

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

186e JAARGANG



N. 124

186e ANNEE

VRIJDAG 29 APRIL 2016

VENDREDI 29 AVRIL 2016

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Federale Overheidsdienst Justitie, Ministerie van Landsverdediging en Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

21 APRIL 2016. — Wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken. — Geïntegreerde politie, bl. 28980.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

1 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende de opheffing van de aanduiding van een gemachtigde, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten, bl. 28993.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, Federale Overheidsdienst Financiën, Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot regeling van de eigendomsoverdracht van gebouwen van het Ministerie van Middenstand en Landbouw van de Staat naar het Vlaams Gewest, bl. 28994.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Opzegging door de Republiek Tunesië, de Plurinationale Staat Bolivia, de Dominicaanse Republiek, Libië en de Democratische Republiek Congo, bl. 28995.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur, Service public fédéral Justice, Ministère de la Défense et Service public fédéral Mobilité et Transports

21 AVRIL 2016. — Loi portant des dispositions diverses Intérieur. — Police intégrée, p. 28980.

Service public fédéral Intérieur

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

1^{er} AVRIL 2016. — Arrêté royal portant sur l'abrogation de la désignation des mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution, p. 28993.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, Service public fédéral Finances, Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 février 2014 organisant le transfert de propriété de l'Etat à la Région flamande des bâtiments du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, p. 28994.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Dénonciation par la République tunisienne, l'Etat plurinational de Bolivie, la République dominicaine, la Libye et la République démocratique du Congo, p. 28995.

Federale Overheidsdienst Financiën

14 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte in 2016 van herdenkingsstukken van 2 EURO, ter gelegenheid van de « International Missing Children's Day », bl. 28996.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

25 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 53, § 1, derde lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 28996.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt brengen van elektrisch materiaal, bl. 28997.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van conformiteitsbeoordelingsinstanties voor apparaten en beveiligingssyste- men bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, bl. 29007.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssyste- men bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, bl. 29014.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

15 APRIL 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014, bl. 29052.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

24 MAART 2016. — Ordonnantie houdende diverse wijzigingen met betrekking tot de wegfiscaliteit van zware voertuigen. — Rechtzetting, bl. 29065.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

14 APRIL 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 houdende vaststelling van het reglement voor het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, bl. 29065.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

29 FEBRUARI 2016. — Nationale Orden, bl. 29068.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

15 APRIL 2016. — College van geneesheren voor weesgenees- middelen – ICLUSIG, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Aanduiding van de leden, bl. 29070.

Service public fédéral Finances

14 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à l'émission en 2016 de pièces commémoratives de 2 EURO, à l'occasion du « International Missing Children's Day », p. 28996.

Service public fédéral Sécurité sociale

25 AVRIL 2016. — Arrêté royal portant exécution de l'article 53, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 28996.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique, p. 28997.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à l'agrément des organismes d'évaluation de la conformité pour les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, p. 29007.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, p. 29014.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

15 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand portant modification de diverses dispositions de l'arrêté du 25 avril 2014 relatif à l'administration de la chasse en Région flamande, p. 29062.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

24 MARS 2016. — Ordonnance portant diverses modifications en matière de fiscalité routière sur les poids lourds. — Avis rectificatif, p. 29065.

Région de Bruxelles-Capitale

14 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le règlement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté, p. 29065.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

29 FEVRIER 2016. — Ordres nationaux, p. 29068.

Service public fédéral Sécurité sociale

15 AVRIL 2016. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins – ICLUSIG, institué auprès du Service des soins de santé. — Désignation des membres, p. 29070.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Arbeidshof te Brussel. — Beschikking, bl. 29070.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 29070.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 29071.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrische verbindingen. — Wegvergunningen, bl. 29071.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrische verbindingen. — Wegvergunningen, bl. 29071.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Opruiststelling, bl. 29071.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

15 APRIL 2016. — Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Vlaams-Brabant Onteigening. — Machtiging, bl. 29072.

*Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

15 APRIL 2016. — Kapellen. — Onteigening. — Machtiging, bl. 29072.

*Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

19 APRIL 2016. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de VREG van 27 mei 2002 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Electrabel Customers Solutions NV, zoals gewijzigd bij beslissing van de VREG van 7 december 2012 (BESL-2016-03), bl. 29072.

*Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

19 APRIL 2016. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 19 april 2016 met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de VREG van 22 april 2003 (zoals gewijzigd op 7 december 2012) met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor aardgas op naam van Electrabel Customers Solutions NV (BESL-2016-02), bl. 29073.

Service public fédéral Sécurité sociale

Cour du travail de Bruxelles. — Ordonnance, p. 29070.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 29070.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 29071.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Connexions électriques. — Permissions de voirie, p. 29071.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Connexions électriques. — Permissions de voirie, p. 29071.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Pension de retraite, p. 29071.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande*

*Duitstalige Gemeenschap**Communauté germanophone**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

11. FEBRUAR 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 26. November 2015 zur Bestellung der Mitglieder des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 29074.

*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap**Ministère de la Communauté germanophone*

11 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 26 november 2015 tot aanwijzing van de leden van het beheerscomité van de dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 29075.

11 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 26 novembre 2015 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone, p. 29074.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

18. FEBRUAR 2016 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder des beratenden Fachgremiums für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, S. 29075.

*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap**Ministère de la Communauté germanophone*

18 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van het gespecialiseerd adviesorgaan voor de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap, bl. 29077.

18 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de l'organe consultatif spécialisé pour l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, p. 29076.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 29077.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 27/2016 van 18 februari 2016, bl. 29083.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 27/2016 du 18 février 2016, p. 29081.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 27/2016 vom 18. Februar 2016, S. 29085.

*Grondwettelijk Hof**Cour constitutionnelle*

Uittreksel uit arrest nr. 29/2016 van 25 februari 2016, bl. 29090.

Extrait de l'arrêt n° 29/2016 du 25 février 2016, p. 29087.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 29/2016 vom 25. Februar 2016, S. 29094.

*Grondwettelijk Hof**Cour constitutionnelle*

Uittreksel uit arrest nr. 30/2016 van 25 februari 2016, bl. 29101.

Extrait de l'arrêt n° 30/2016 du 25 février 2016, p. 29099.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 30/2016 vom 25. Februar 2016, S. 29103.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 29106.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 29106.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 29106.

Nationale Bank van België

Mededeling, bl. 29107.

Banque nationale de Belgique

Communiqué, p. 29107.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Hoven en Rechtbanken. — Inrichting van een vergelijkende selectie voor bevordering naar functies van de klasse A2 (hoofdgriffier, griffier-hoofd van dienst & secretaris-hoofd van dienst) bij de griffies en de parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken, bl. 29107.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Cours et Tribunaux. — Organisation d'une sélection comparative de promotion vers des fonctions de classe A2 (greffier en chef, greffier chef de service et secrétaire chef de service) près les greffes et les secrétariats de parquet des cours et tribunaux, p. 29107.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige assistent-projectleiders (zwakstroom) (m/v/x) (niveau B), voor de Regie der Gebouwen (ANG15160), bl. 29108.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'assistants-chefs de projet (courant de faible intensité) (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG15160), p. 29108.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van pedagogen (m/v/x) (niveau A), voor het Ministerie van Landsverdediging (ANG16075), bl. 29108.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de pédagogues (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG16075), p. 29108.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van pedagogen (m/v/x) (niveau A), voor het Ministerie van Landsverdediging (ANG16078), bl. 29109.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de pédagogues (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG16078), p. 29109.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige management assistants (m/v/x) (niveau B), voor het eHealth-Platform (ANG16103), bl. 29110.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de management assistants (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour la Plat-forme eHealth (ANG16103), p. 29110.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige communicatie medewerkers (m/v/x) (niveau A), voor de Regie der Gebouwen (AFG16072), bl. 29110.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de collaborateurs communication (m/f/x) (niveau A), francophones, pour la Régie des Bâtiments (AFG16072), p. 29110.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige business analisten (m/v/x) (niveau B), voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG16089), bl. 29111.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Selection comparative de business analysts (m/f/x) (niveau B), francophones, pour l'Office National de l'Emploi (AFG16073), p. 29111.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige projectmanagers (m/v/x) (niveau A2), voor de Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (ANG16097), bl. 29112.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de projectmanagers (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG16082), p. 29112.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige business analisten (m/v/x) (niveau A), voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG16101), bl. 29113.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de business analysts (m/f/x) (niveau A), francophones, pour l'Office National de l'Emploi (AFG16085), p. 29113.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. — Uitslagen

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Office Manager, bl. 29113.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs. — Toezicht op het Welzijn op het Werk, bl. 29113.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschappen, bl. 29114.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 29116.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 29117.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand april 2016, bl. 29117.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor Normalisatie (NBN) Registratie van Belgische normen, bl. 29121.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Definitieve vaststelling rooilijnplan, bl. 29135.

Franse Gemeenschap

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. — Résultats

Sélection comparative d'un Office Manager, néerlandophone, p. 29113.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'inspecteurs. — Contrôle du bien-être au travail, p. 29113.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. — Successions en déshérence, p. 29114.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 29116.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 29117.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois d'avril 2016, p. 29117.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de Normalisation (NBN) Enregistrement de normes belges, p. 29121.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire. — Première section - enseignements secondaires du premier degré et du deuxième degré général, technique de transition et de qualification, artistique de transition et de qualification et professionnel. — 1^{re} session de l'année 2016-2017. — Appel aux candidats, p. 29135.

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidats à une admission au stage à une fonction de recrutement de membre du personnel administratif dans les établissements de l'enseignement organisé par la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'année scolaire 2016-2017, p. 29138.

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidats, en qualité de stagiaire, à des emplois vacants de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux à pourvoir dans les centres psycho-médico-sociaux de la Fédération Wallonie-Bruxelles, p. 29140.

*Duitstalige Gemeenschap**Communauté germanophone**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

24. FEBRUAR 2016 — Geschäftsordnung des Direktionsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung, S. 29144.

*Waals Gewest**Région wallonne**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Mutation ou réaffectation/Promotion par avancement de grade/Mobilité interne Emplois d'inspecteur général - expert (rang A3). — Appel aux candidats, p. 29146.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie**Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht, bl. 29147.

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° du Code de droit économique, p. 29147.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde, S. 29147.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie**Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 29148.

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 29148.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde, S. 29148.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 29149 tot 29214.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 29149 à 29214.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN, FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE, MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2016/00181]

21 APRIL 2016. — Wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken. — Geïntegreerde politie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL II. — Wijzigings- en opheffingsbepalingen

HOOFDSTUK I. — Wijziging van de wet van 24 mei 1888 houdende regeling van de toestand der te Luik gevestigde proefbank voor vuurwapens

Art. 2. Artikel 11 van de wet van 24 mei 1888 houdende regeling van de toestand der te Luik gevestigde proefbank voor vuurwapens, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 1923, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De door de politiediensten gebruikte munitie valt evenmin onder de toepassing van artikel 10.”.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen van de wet op het politieambt

Art. 3. In artikel 5, tweede lid, van de wet op het politieambt, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, worden de woorden “, van de auditeur-generaal bij het militair gerechtshof” en de woorden “, van de krijgsauditeurs” opgeheven.

Art. 4. In artikel 5/6 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, worden de woorden “of van de krijgsauditeur” opgeheven.

Art. 5. In hoofdstuk II, afdeling 6, van dezelfde wet wordt een artikel 13bis ingevoegd, luidende :

“Art. 13bis. De gerechtelijke overheden, de ambtenaren en agenten van de openbare diensten delen aan de minister van Binnenlandse Zaken alle nuttige inlichtingen mee die ze bezitten en die betrekking hebben op de bescherming van het leven of de fysieke integriteit van de te beschermen personen met inachtneming van de door hun verantwoordelijke overheid bepaalde regels.

De minister van Binnenlandse Zaken deelt aan de algemene directie bestuurlijke politie van de federale politie alle inlichtingen mee noodzakelijk ter uitvoering van de beschermingsopdrachten die haar zijn opgedragen.”.

Art. 6. In artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden “Zij zijn belast met het uiteendrijven van” vervangen door de woorden “Op beslissing van de bestuurlijke politieoverheid of op initiatief van de politieambtenaar die, overeenkomstig de artikelen 7/1, 7/2 of 7/3, belast is met de operationele leiding van de ordedienst, gaan zij over tot het uiteendrijven van”;

2° in het derde lid wordt het woord “federale” opgeheven.

Art. 7. In artikel 23 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998 en de wet van 2 april 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, eerste lid, wordt het woord “, krijgsauditeur,” opgeheven;

2° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden “het bestuur der strafinrichtingen” vervangen door de woorden “de directeur-generaal van de penitentiaire inrichtingen of zijn afgevaardigde”;

3° in paragraaf 5 worden de woorden “het Bestuur der strafinrichtingen” vervangen door de woorden “de penitentiaire inrichtingen”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR, SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE, MINISTERE DE LA DEFENSE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2016/00181]

21 AVRIL 2016. — Loi portant des dispositions diverses Intérieur. — Police intégrée (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE II. — Dispositions modificatives et abrogatoires

CHAPITRE I^{er}. — Modification de la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège

Art. 2. L'article 11 de la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège, modifié par la loi du 10 août 1923, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Les munitions utilisées par les services de police ne tombent pas non plus sous l'application de l'article 10.”.

CHAPITRE II. — Modifications de la loi sur la fonction de police

Art. 3. Dans l'article 5, alinéa 2, de la loi sur la fonction de police, modifié par la loi du 7 décembre 1998, les mots “, de l'Auditeur général près la Cour militaire” et les mots “, des auditeurs militaires” sont abrogés.

Art. 4. Dans l'article 5/6 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, les mots “ou de l'auditeur militaire” sont abrogés.

Art. 5. Dans le chapitre II, section 6, de la même loi, il est inséré un article 13bis rédigé comme suit :

“Art. 13bis. Les autorités judiciaires, les fonctionnaires et les agents des services publics communiquent au ministre de l'Intérieur toutes les informations utiles en leur possession qui ont trait à la protection de la vie ou de l'intégrité physique des personnes à protéger, en se conformant aux règles déterminées par leurs autorités responsables.

Le ministre de l'Intérieur communique à la direction générale de la police administrative de la police fédérale tous les renseignements nécessaires à l'exécution des missions de protection qui lui sont confiées.”.

Art. 6. A l'article 22 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots “Ils sont chargés de disperser” sont remplacés par les mots “Sur décision de l'autorité de police administrative ou à l'initiative du fonctionnaire de police chargé de la direction opérationnelle du service d'ordre conformément aux articles 7/1, 7/2 ou 7/3, ils dispersent”;

2° dans l'alinéa 3, le mot “fédérale” est abrogé.

Art. 7. A l'article 23 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998 et la loi du 2 avril 2001, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “, de l'auditeur militaire,” sont abrogés;

2° dans le paragraphe 4, alinéa 2, les mots “de l'administration des établissements pénitentiaires” sont remplacés par les mots “du directeur général des établissements pénitentiaires ou de son délégué”;

3° dans le texte néerlandais du paragraphe 5, les mots “het Bestuur der strafinrichtingen” sont remplacés par les mots “de penitentiaire inrichtingen”.

Art. 8. Artikel 30 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, wordt vervangen als volgt :

“Art. 30. § 1. De politieambtenaren mogen, in de plaatsen waartoe zij wettelijk toegang hebben, de voorwerpen of dieren die een gevaar betekenen voor het leven of de lichamelijke integriteit van personen of de veiligheid van goederen aan het vrije beschikkingsrecht van de eigenaar, de bezitter of de houder onttrekken, zolang zulks met het oog op de openbare veiligheid of de openbare rust vereist is.

Deze bestuurlijke inbeslagname geschiedt overeenkomstig de richtlijnen en onder de verantwoordelijkheid van een officier van bestuurlijke politie.

§ 2. De voorwerpen die zijn in beslag genomen bij wijze van bestuurlijke maatregel, worden gedurende maximaal zes maanden ter beschikking gehouden van de houder, bezitter of eigenaar tenzij het om dwingende redenen van openbare veiligheid gerechtvaardigd is om ze onmiddellijk te vernietigen.

Tot die vernietiging wordt besloten door de bevoegde overheid van bestuurlijke politie.

§ 3. De Koning kan de nadere regels bepalen voor het bewaren, teruggeven of vernietigen van de in beslag genomen voorwerpen.”.

Art. 9. In de Franse tekst van artikel 33ter, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden “registre des personnes retenues” vervangen door de woorden “registre des privations de liberté”.

Art. 10. In artikel 34, § 1, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “een misdrijf” vervangen door de woorden “een feit strafbaar met een administratieve of strafrechtelijke sanctie”.

Art. 11. In artikel 35 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“Zij mogen deze personen zonder hun instemming niet onderwerpen of laten onderwerpen aan vragen of beeldopnamen gemaakt door journalisten of derden die vreemd zijn aan hun zaak.”.

Art. 12. In artikel 41, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 4 april 2014, wordt het zevende lid vervangen als volgt :

“Het in het derde lid bedoelde interventienummer bestaat uit vijf cijfers die afgeleid zijn van het identificatienummer van de politieambtenaar of de agent van politie.”.

Art. 13. In artikel 44/11/9, § 1, 4°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, worden de woorden “en de administratie toezicht, controle en vaststellingen” ingevoegd tussen de woorden “de onderzoeks- en opsporingsdiensten” en de woorden “van de Algemene Administratie der douane en accijnzen”.

Art. 14. Artikel 44/11/12, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder g), luidende :

“g) de evaluatie van de betrouwbaarheid, de omgeving en de antecedenten van de personeelsleden bedoeld in punt b).”.

Art. 15. Artikel 44/13 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 april 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 44/13. In het raam van de bijstand voorzien in artikel 44/12 :

1° voeren de agenten van politie, op bevel en onder de verantwoordelijkheid van een officier van bestuurlijke of gerechtelijke politie, de doorzoeking van gebouwen en vervoermiddelen bedoeld in artikel 27 en de veiligheidsfouillering en gerechtelijke fouillering bedoeld in artikel 28, uit;

2° verzekeren de agenten van politie, op bevel en onder de verantwoordelijkheid van een officier van bestuurlijke of gerechtelijke politie, de bewaking van de personen die van hun vrijheid zijn beroofd in uitvoering van de artikelen 15, 1° en 2°, 31 en 34.”.

Art. 16. In artikel 52 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, de wet van 15 mei 2007, de wet van 29 december 2010 en de wet van 21 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3 wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“Aan het personeelslid dat een vordering tegen de Staat, de gemeente of de meergemeentezone instelt, wordt geen rechtshulp verleend.

De rechtshulp kan worden geweigerd aan het personeelslid dat een vordering tegen een ander personeelslid instelt.”;

Art. 8. L'article 30 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 30. § 1^{er}. Les fonctionnaires de police peuvent, dans les lieux qui leur sont légalement accessibles, soustraire à la libre disposition du propriétaire, du possesseur ou du détenteur les objets ou les animaux qui présentent un danger pour la vie ou l'intégrité physique des personnes ou la sécurité des biens, aussi longtemps que les nécessités de la sécurité publique ou de la tranquillité publique l'exigent.

Cette saisie administrative se fait conformément aux instructions et sous la responsabilité d'un officier de police administrative.

§ 2. Les objets saisis par voie de mesure administrative sont tenus à la disposition du détenteur, du possesseur ou du propriétaire pendant six mois maximum, sauf si les nécessités impérieuses de la sécurité publique en justifient la destruction immédiate.

Cette destruction est décidée par l'autorité de police administrative compétente.

§ 3. Le Roi peut régler les modalités selon lesquelles les objets saisis sont conservés, restitués ou détruits.”.

Art. 9. Dans l'article 33ter, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, les mots “registre des personnes retenues” sont remplacés par les mots “registre des privations de liberté”.

Art. 10. Dans l'article 34, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots “une infraction” sont remplacés par les mots “un fait passible d'une sanction administrative ou pénale”.

Art. 11. Dans l'article 35 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“Ils ne peuvent soumettre ou laisser soumettre ces personnes, sans leur accord, aux questions ou aux prises de vues de journalistes ou de tiers étrangers à leur cas.”.

Art. 12. Dans l'article 41, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 4 avril 2014, l'alinéa 7 est remplacé par ce qui suit :

“Le numéro d'intervention visé à l'alinéa 3 se compose de cinq chiffres qui sont dérivés du numéro d'identification du fonctionnaire de police ou de l'agent de police.”.

Art. 13. Dans l'article 44/11/9, § 1^{er}, 4°, de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, les mots “et l'administration surveillance, contrôle et constatation” sont insérés entre les mots “les services d'enquête et recherche” et les mots “de l'Administration générale des douanes et accises”.

Art. 14. L'article 44/11/12, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, est complété par le g) rédigé comme suit :

“g) l'évaluation de la fiabilité, du milieu et des antécédents des membres du personnel visés au point b).”.

Art. 15. L'article 44/13 de la même loi, inséré par la loi du 1^{er} avril 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 44/13. Dans le cadre de l'assistance visée à l'article 44/12, les agents de police :

1° exécutent, sur ordre et sous la responsabilité d'un officier de police administrative ou judiciaire, des fouilles de bâtiments et de moyens de transport visées à l'article 27 et des fouilles de sécurité et judiciaires visées à l'article 28;

2° assurent, sur ordre et sous la responsabilité d'un officier de police administrative ou judiciaire, la surveillance des personnes privées de leur liberté en exécution des articles 15, 1° et 2°, 31 et 34.”.

Art. 16. A l'article 52 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, la loi du 15 mai 2007, la loi du 29 décembre 2010 et la loi du 21 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 3 est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Aucune assistance en justice n'est accordée au membre du personnel qui intente une action contre l'État, la commune ou la zone pluricommunale.

L'assistance en justice peut être refusée au membre du personnel qui intente une action contre un autre membre du personnel.”;

2° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden “§ 3, tweede en derde lid” vervangen door de woorden “§ 3, tweede, derde en vijfde lid”.

HOOFDSTUK III. — Wijzigingen van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst

Art. 17. In artikel 3 van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst, gewijzigd bij de wet van 4 februari 2010 en de wet van 6 december 2015, wordt de bepaling onder 3° opgeheven.

Art. 18. In artikel 5, § 2, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden “bij artikel 7” vervangen door de woorden “bij artikel 7, 1°”.

Art. 19. In artikel 6, § 3, van dezelfde wet worden de bepalingen onder 1°, 3°, 4°, 5° en 6° opgeheven.

Art. 20. In artikel 7 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 6 december 2015, wordt de bepaling onder 3° opgeheven.

Art. 21. In artikel 8 van dezelfde wet wordt de bepaling onder 5° opgeheven.

Art. 22. De artikelen 22 tot 35 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 23. De opschriften van de afdelingen 2 en 3 van hoofdstuk III van dezelfde wet worden opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — Wijzigingen van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus

Art. 24. In artikel 9, derde lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009, worden de woorden “tot 1 januari 2011” vervangen door de woorden “tot 1 januari 2018”.

Art. 25. In de Franse tekst van artikel 21^{ter}, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 april 2001, wordt het woord “relatives” vervangen door het woord “relative”.

Art. 26. In artikel 41, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004, worden de woorden “bedoeld in artikel 61 of die bedoeld in de artikelen 96^{bis} of 105^{bis}” vervangen door de woorden “bedoeld in de artikelen 61 of 104^{bis}”.

Art. 27. In de Franse tekst van artikel 68, tweede lid, van dezelfde wet, wordt het woord “sensé” vervangen door het woord “censé”.

Art. 28. In de Franse tekst van artikel 69 van dezelfde wet, wordt in de Franse tekst het woord “à” ingevoegd tussen de woorden “de l’arrêté,” en de woorden “l’autorité communale”.

Art. 29. In titel II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk VIII ingevoegd dat de artikelen 91/11 tot 91/15 bevat, luidende :

“Hoofdstuk VIII. — Wijziging van de grenzen van de politiezones

Art. 91/11. De wijziging bedoeld in artikel 9, derde lid, geeft aanleiding tot de gelijktijdige inrichting van verscheidene nieuwe politiezones ingevolge de splitsing van één of meer vorige meerge-meentepolitiezones. Die wijziging moet een operationele of organisatorische meerwaarde hebben.

Art. 91/12. De gemeenteraden van de gemeenten die deel uitmaken van de vorige politiezones die betrokken zijn bij de wijziging van de grenzen van de politiezones, dienen daartoe een gezamenlijke, met redenen omklede aanvraag in bij de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie.

Zij voegen bij die aanvraag de elementen bedoeld in artikel 257^{quinquies}/12.

De Koning bepaalt, op voorstel van de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie, het territoriaal ambtsgebied van de nieuwe politiezones.

Art. 91/13. De artikelen 91/3, 91/4 en 91/6 tot 91/9 zijn van toepassing op de nieuwe meerge-meentepolitiezone(s) die het gevolg is (zijn) van de wijziging van de grenzen van de politiezones.

Art. 91/14. In het geval van een wijziging van de grenzen van de vorige politiezones van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, omvat de politieraad van de nieuwe politiezone die daaruit resulteert een aantal leden van de Nederlandstalige taalgroep dat gelijk is aan het hoogste aantal raadsleden, respectievelijk toegekend door artikel 22^{bis}, § 1, aan de vorige politiezones die één van de gemeenten van de nieuwe politiezone omvat.

2° dans le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots “§ 3, alinéas 2 et 3” sont remplacés par les mots “§ 3, alinéas 2, 3 et 5”.

CHAPITRE III. — Modifications de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité

Art. 17. Dans l’article 3 de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, modifié par la loi du 4 février 2010 et la loi du 6 décembre 2015, le 3° est abrogé.

Art. 18. Dans l’article 5, § 2, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots “à l’article 7” sont remplacés par les mots “à l’article 7, 1°”.

Art. 19. A l’article 6, § 3, de la même loi, les 1°, 3°, 4°, 5° et 6° sont abrogés.

Art. 20. Dans l’article 7 de la même loi, modifié par la loi du 6 décembre 2015, le 3° est abrogé.

Art. 21. Dans l’article 8 de la même loi, le 5° est abrogé.

Art. 22. Les articles 22 à 35 de la même loi sont abrogés.

Art. 23. Les intitulés des sections 2 et 3 du chapitre III de la même loi sont abrogés.

CHAPITRE IV. — Modifications de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux

Art. 24. Dans l’article 9, alinéa 3, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les mots “jusqu’au 1^{er} janvier 2011” sont remplacés par les mots “jusqu’au 1^{er} janvier 2018”.

Art. 25. Dans l’article 21^{ter}, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 2 avril 2001, le mot “relatives” est remplacé par le mot “relative”.

Art. 26. Dans l’article 41, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2004, les mots “dans l’article 61 ou dans les articles 96^{bis} ou 105^{bis}” sont remplacés par les mots “dans les articles 61 ou 104^{bis}”.

Art. 27. Dans l’article 68, alinéa 2, de la même loi, le mot “sensé” est remplacé par le mot “censé”.

Art. 28. Dans l’article 69 de la même loi, le mot “à” est inséré entre les mots “de l’arrêté,” et les mots “l’autorité communale”.

Art. 29. Dans le titre II de la même loi, il est inséré un chapitre VIII comportant les articles 91/11 à 91/15, rédigés comme suit :

“Chapitre VIII. — Modification de la délimitation des zones de police

Art. 91/11. La modification visée à l’article 9, alinéa 3, donne lieu à l’institution simultanée de plusieurs zones de police nouvelles suite à la scission d’une ou plusieurs zones de police pluricommunale anciennes. Cette modification doit avoir une plus-value opérationnelle ou organisationnelle.

Art. 91/12. Les conseils communaux des communes faisant partie des zones de police anciennes concernées par la modification de la délimitation des zones de police introduisent une demande motivée conjointe à cet effet auprès des ministres de l’Intérieur et de la Justice.

Ils joignent à cette demande les éléments visés à l’article 257^{quinquies}/12.

Le Roi définit sur proposition des ministres de l’Intérieur et de la Justice le ressort territorial des zones de police nouvelles.

Art. 91/13. Les articles 91/3, 91/4 et 91/6 à 91/9 sont applicables à la (aux) zone(s) de police pluricommunale(s) nouvelle(s) qui résulte(nt) de la modification de la délimitation des zones de police.

Art. 91/14. En cas de modification de la délimitation des zones de police anciennes de l’arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, le conseil de police de la zone de police nouvelle qui en résulte comprend un nombre de membres du groupe linguistique néerlandais qui est égal au nombre le plus élevé de conseillers respectivement attribués par l’article 22^{bis}, § 1^{er}, aux zones de police anciennes comprenant une des communes de la zone de police nouvelle.

Art. 91/15. De federale toelage die wordt toegekend aan de vorige politiezone(s), wordt verdeeld tussen de nieuwe politiezones die resulteren uit de wijziging van de grenzen van de politiezones à rato van de loonkosten van de personeelsleden van het operationeel kader en van het administratief en logistiek kader van de vorige politiezone(s) die overgeheveld worden naar elk van de nieuwe politiezones.

De loonkosten worden bepaald door de verloningen die zijn toegekend aan de personeelsleden van het operationeel kader en van het administratief en logistiek kader van de vorige politiezone(s) in de maand voorafgaand aan de maand van de indiening van de aanvraag bedoeld in artikel 91/12."

Art. 30. Artikel 94 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 juni 2006 en de wet van 19 juli 2012, wordt vervangen als volgt :

"Art. 94. Het ambtsgebied van de gedeconcentreerde directies en diensten van de federale politie bedoeld in artikel 93, § 2, eerste lid, 1° tot 3°, is dat van de gerechtelijke arrondissementen en de zetel van die directies en diensten bevindt zich binnen het ambtsgebied van de respectieve gerechtelijke arrondissementen, behoudens met betrekking tot het gerechtelijk arrondissement Brussel en behoudens uitzonderingen wegens bijzondere omstandigheden. In dat geval, bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het ambtsgebied en de zetel van de gedeconcentreerde directies en diensten om rekening te houden met het gerechtelijk arrondissement Brussel en met die bijzondere omstandigheden."

Art. 31. Artikel 96*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 26 april 2002, wordt opgeheven.

Art. 32. Artikel 97 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Onverminderd de bevoegdheden van de minister of de staatssecretaris bevoegd voor de Noordzee, staat de federale politie voor het vervullen van haar opdrachten van bestuurlijke politie in de Belgische territoriale zee, de exclusieve economische zone en op het continentaal plat, onder het gezag van de gouverneur van de provincie West-Vlaanderen."

Art. 33. Artikel 101, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 26 maart 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende :

"6° de uitvoering van de opdrachten tot bescherming van de personen die haar door de minister van Binnenlandse Zaken of diens afgevaardigde worden toevertrouwd."

Art. 34. In artikel 106, tweede lid, van dezelfde wet, worden de woorden "gerechtelijke gedeconcentreerde diensten" vervangen door de woorden "gedeconcentreerde gerechtelijke directies".

Art. 35. In artikel 115, § 7, 2°, van dezelfde wet worden de woorden "het Ministerie van Binnenlandse Zaken" vervangen door de woorden "de federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken".

Art. 36. Artikel 118 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 16 juli 2005, de wet van 28 december 2006 en de wet van 31 juli 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De Koning bepaalt de voorwaarden en de nadere regels voor de indiening van een personeelslid bij een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur voor een statutaire betrekking van het administratief en logistiek kader."

Art. 37. Artikel 138, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 28 december 2006, wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° en 6°, luidende :

"5° volgens de door de Koning bepaalde nadere regels, de politieambtenaren van het basiskader die aangewezen zijn voor een betrekking in een onderzoeks- en opsporingsdienst van de lokale politie of voor een betrekking binnen de algemene directie gerechtelijke politie van de federale politie;

6° op hun vraag en volgens de door de Koning bepaalde nadere regels, de inspecteurs van politie met 6 jaar kaderanciënniteit."

Art. 38. In artikel 141, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "en de bewapening" vervangen door de woorden ", de bewapening en de munitie".

Art. 39. In titel VIII van dezelfde wet wordt een hoofdstuk VI ingevoegd dat de artikelen 257*quinquies*/11 tot 257*quinquies*/16 bevat, luidende :

"Hoofdstuk VI. — Modaliteiten en gevolgen van de wijziging van de grenzen van de politiezones

Art. 91/15. La subvention fédérale attribuée à la (aux) zone(s) de police ancienne(s) est répartie entre les zones de police nouvelles qui résultent de la modification de la délimitation des zones de police au prorata du coût salarial des membres du personnel du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique de la(des) zone(s) de police ancienne(s) qui sont transférés à chacune des zones de police nouvelles.

Le coût salarial est défini par les rémunérations attribuées aux membres du personnel du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique de la(des) zone(s) de police ancienne(s) le mois précédant celui de l'introduction de la demande visée à l'article 91/12."

Art. 30. L'article 94 de la même loi, modifié par la loi du 20 juin 2006 et la loi du 19 juillet 2012, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 94. Le ressort des directions et services déconcentrés de la police fédérale visés à l'article 93, § 2, alinéa 1^{er}, 1° à 3°, est celui des arrondissements judiciaires et le siège de ces directions et services se trouve au sein du ressort des arrondissements judiciaires respectifs, sauf pour l'arrondissement judiciaire de Bruxelles et sauf exception justifiée par des situations particulières. Dans ce cas, le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres le ressort et le siège des directions et services déconcentrés afin de tenir compte de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles et de ces particularités."

Art. 31. L'article 96*bis* de la même loi, inséré par la loi du 26 avril 2002, est abrogé.

Art. 32. L'article 97 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Sans préjudice des compétences du ministre ou du secrétaire d'État qui a la mer du Nord dans ses attributions, la police fédérale est placée, pour l'exécution de ses missions de police administrative dans la mer territoriale belge, la zone économique exclusive et sur le plateau continental, sous l'autorité du gouverneur de la province de Flandre occidentale."

Art. 33. L'article 101, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 26 mars 2014, est complété par le 6° rédigé comme suit :

"6° l'exécution des missions de protection des personnes qui lui sont confiées par le ministre de l'Intérieur ou son délégué."

Art. 34. Dans l'article 106, alinéa 2, de la même loi, les mots "services judiciaires déconcentrés" sont remplacés par les mots "directions judiciaires déconcentrées".

Art. 35. Dans l'article 115, § 7, 2°, de la même loi, les mots "Ministère de l'intérieur" sont remplacés par les mots "service public fédéral Intérieur".

Art. 36. L'article 118 de la même loi, modifié par la loi du 16 juillet 2005, la loi du 28 décembre 2006 et la loi du 31 juillet 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"Le Roi détermine les conditions et les modalités pour l'engagement dans les liens d'un contrat de travail à durée déterminée d'un membre du personnel pour un emploi statutaire du cadre administratif et logistiek."

Art. 37. L'article 138, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 28 décembre 2006, est complété par les 5° et 6° rédigés comme suit :

"5° selon les modalités fixées par le Roi, les fonctionnaires de police du cadre de base qui sont désignés à un emploi au sein d'un service d'enquête et de recherche de la police locale ou à un emploi au sein de la direction générale de la police judiciaire de la police fédérale;

6° à leur demande et selon les modalités fixées par le Roi, les inspecteurs de police ayant 6 ans d'ancienneté de cadre."

Art. 38. Dans l'article 141, alinéa 2, de la même loi, les mots "et l'armement" sont remplacés par les mots ", d'armement et de munitie".

Art. 39. Dans le titre VIII de la même loi, il est inséré un chapitre VI comportant les articles 257*quinquies*/11 à 257*quinquies*/16, rédigés comme suit :

"Chapitre VI. — Les modalités et conséquences de la modification de la délimitation des zones de police

Art. 257quinquies/11. Zijn van toepassing op de nieuwe meergemeentepolitiezone(s) resulterend uit de wijziging van de grenzen van de politiezones :

— het artikel 257quinquies/1 binnen de perken van de naamlijst bedoeld in artikel 257quinquies/12;

— de artikelen 257quinquies/2 tot 6;

— het artikel 257quinquies/7 binnen de perken van de inventaris bedoeld in artikel 257quinquies/12;

— het artikel 257quinquies/9, § 1, met dien verstande dat de eindafrekening van de vorige politiezone vergezeld is van de balans.

Art. 257quinquies/12. De gemeenteraden bedoeld in artikel 91/12 nemen, op advies van de korpschefs van de vorige politiezones, volgende handelingen aan :

— de naamlijst van de personeelsleden die worden overgeheveld naar elk van de nieuwe politiezones : de naamlijst wordt als zodanig vastgesteld dat de in artikel 3 voorziene minimale dienstverlening verzekerd is in elke van de nieuwe politiezones;

— de inventaris van de roerende goederen die worden overgedragen naar elk van de nieuwe politiezones;

— de regeling betreffende de overname van de lopende geschillen-procedures.

Art. 257quinquies/13. § 1. De onroerende goederen, eigendom van de vorige politiezone, worden overgedragen naar de nieuwe politiezone op wiens grondgebied ze zich bevinden. De nieuwe politiezone neemt de rechten, plichten en lasten betreffende de onroerende goederen waarvan de eigendom haar werd overgedragen, over.

§ 2. Het bedrag van het correctiemechanisme dat de vorige politiezone verschuldigd was of genoot, met toepassing van het correctiemechanisme bedoeld in artikel 248quater, wordt verdeeld tussen de nieuwe politiezones ten belope van het aandeel van het personeelsbestand van de vorige politiezone dat overgeheveld wordt naar elk ervan.

§ 3. De nieuwe politiezone neemt de rechten, plichten en lasten over die voortvloeien uit de huurovereenkomsten, afgesloten door de vorige politiezone ten bate van de lokale politie, met betrekking tot de onroerende goederen die zich bevinden op het grondgebied van de nieuwe politiezone.

Art. 257quinquies/14. § 1. De eindafrekening(en) en de balans van de vorige politiezone(s) waarvoor de wijziging van de grenzen van de politiezones geldt, worden opgesteld op de laatste dag van het trimester die de datum van de instelling van de lokale politie binnen de nieuwe politiezones voorafgaat.

§ 2. De nieuwe politiezones nemen van rechtswege de activa en passiva van de vorige politiezone(s), waarop zij volg(t)(en), over ten belope van het aandeel van het personeelsbestand van de vorige politiezone(s) dat wordt overgeheveld naar elk van de nieuwe politiezones.

§ 3. De eindafrekening(en) en de balans van de vorige politiezone(s) waarvoor de wijziging van de grenzen van de politiezones geldt, worden ter goedkeuring voorgelegd aan de politieraden of politieraad en aan de gemeenteraad van de nieuwe politiezones.

Art. 257quinquies/15. Onverminderd artikel 257quinquies/4, wordt iedere procedure betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten die is afgesloten ten gunste van de vorige politiezone, voortgezet, te rekenen van de datum van de instelling van de lokale politie binnen de nieuwe politiezone en binnen de perken van de werken, leveringen of diensten die zij geniet, door de nieuwe politiezone.

Het eerste lid geldt ook voor de uitvoering van de overheidsopdrachten die vóór diezelfde datum zijn gegund.

Art. 257quinquies/16. Voorafgaandelijk aan de instelling van de lokale politie binnen de nieuwe politiezone en het akkoord van de andere gemeenten van de desbetreffende vorige politiezone, kan een overeenkomst worden gesloten tussen de gemeenten die deel zullen uitmaken van de nieuwe politiezone om de werkingsmodaliteiten in de hoedanigheid van één enkele operationele entiteit vast te leggen.”.

Art. 257quinquies/11. Sont applicables à la(aux) zone(s) de police pluricommunale(s) nouvelle(s) qui résulte(nt) de la modification de la délimitation des zones de police :

— l'article 257quinquies/1 dans la limite de la liste nominative visée à l'article 257quinquies/12;

— les articles 257quinquies/2 à 6;

— l'article 257quinquies/7 dans la limite de l'inventaire visé à l'article 257quinquies/12;

— l'article 257quinquies/9, § 1^{er}, étant entendu que le compte de fin de gestion de la zone de police ancienne est accompagné du bilan.

Art. 257quinquies/12. Les conseils communaux visés à l'article 91/12 adoptent, sur avis des chefs de corps des zones de police anciennes, les actes suivants :

— la liste nominative des membres du personnel qui sont transférés dans chacune des zones de police nouvelles : la liste nominative est arrêtée de façon à garantir la satisfaction du service minimal équivalent prévu à l'article 3 dans chacune des zones de police nouvelles;

— l'inventaire des biens meubles qui sont transférés dans chacune des zones de police nouvelles;

— les règles relatives à la reprise des procédures contentieuses en cours.

Art. 257quinquies/13. § 1^{er}. Les biens immeubles, propriétés de la zone de police ancienne sont transférés à la zone de police nouvelle sur le territoire de laquelle ils se situent. La zone de police nouvelle reprend les droits, obligations et charges afférents aux biens immeubles dont la propriété leur est transférée.

§ 2. Le montant du mécanisme de correction dont la zone de police ancienne était redevable ou bénéficiait en application du mécanisme de correction visé à l'article 248quater est réparti entre les zones de police nouvelles à concurrence de la part de l'effectif de la zone de police ancienne qui est transférée vers chacune d'elles.

§ 3. La zone de police nouvelle reprend les droits, obligations et charges qui résultent des contrats de location passés par la zone de police ancienne à l'usage de la police locale afférents aux biens immeubles qui se situent sur le territoire de la zone de police nouvelle.

Art. 257quinquies/14. § 1^{er}. Le(s) compte(s) de fin de gestion et le bilan de la (des) zone(s) de police ancienne(s) concernée(s) par la modification de la délimitation des zones de police sont établis au dernier jour du trimestre qui précède la date d'institution de la police locale au sein des zones de police nouvelles.

§ 2. Les zones de police nouvelles reprennent de plein droit les actifs et passifs de la (des) zone(s) de police ancienne(s) à laquelle (auxquelles) elles succèdent à concurrence de la part de l'effectif de la (des) zone(s) de police ancienne(s) qui est transférée vers chacune des zones de police nouvelles.

§ 3. Le(s) compte(s) de fin de gestion et le bilan de la (des) zone(s) de police ancienne(s) concernée(s) par la modification de la délimitation des zones de police sont soumis à l'approbation des conseils de police ou du conseil de police et du conseil communal des zones de police nouvelles.

Art. 257quinquies/15. Sans préjudice de l'article 257quinquies/4, toute procédure relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services passée au bénéfice de la zone de police ancienne est poursuivie, à compter de la date d'institution de la police locale au sein de la zone de police nouvelle et dans les limites des travaux, fournitures ou services dont elle bénéficie, par la zone de police nouvelle.

L'alinéa 1^{er} s'applique également pour l'exécution des marchés publics attribués avant la même date.

Art. 257quinquies/16. Préalablement à l'institution de la police locale au sein de la zone de police nouvelle et de l'accord des autres communes de la zone de police ancienne concernée, une convention peut être conclue entre les communes qui feront partie de la zone de police nouvelle pour définir les modalités de fonctionnement en tant qu'une seule entité opérationnelle.”.

HOOFDSTUK V. — *Wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen*

Art. 40. In artikel 22 van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het vijfde lid worden de woorden „, aan het geheim van een lopend opsporings- of gerechtelijk onderzoek” ingevoegd tussen de woorden „aan de bescherming van de bronnen” en de woorden „of aan de bescherming van het privéleven van derden”;

2° het vijfde lid wordt aangevuld met de volgende zin :

“Als deze geheimen betrekking hebben op een lopend opsporings- of gerechtelijk onderzoek, overlegt de veiligheidsoverheid hierover voorafgaandelijk met de bevoegde magistraat.”.

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingen van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten*

Art. 41. In artikel 28 van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, wordt het woord “hulpagenten” vervangen door het woord “agenten”.

Art. 42. In artikel 29 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid, 1°, wordt het woord “hulpagenten” vervangen door het woord “agenten”;

b) in het derde lid wordt het woord “ministeries” vervangen door de woorden “federale overheidsdiensten”.

HOOFDSTUK VII. — *Wijzigingen van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten*

Art. 43. In artikel 2 van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, worden de woorden “en de algemene inspectie bedoeld in respectievelijk de artikelen 116 en 143 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus” vervangen door de woorden “bedoeld in artikel 116 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus en van de algemene inspectie bedoeld in de wet van 15 mei 2007 op de algemene inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten”.

Art. 44. In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 30 december 2001 en de wet van 27 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in de bepalingen onder 1°, a), en 2°, a), wordt het woord “hulpagenten-” telkens vervangen door de woorden “kader van agenten van politie, het”;

— in de bepalingen onder 1°, a) en b), 2°, a) en b), en 3°, a) en b), worden de woorden “niveau 1” telkens vervangen door de woorden “niveau A”.

Art. 45. In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 30 december 2001 en de wet van 27 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in de bepalingen onder 1°, a), en 2°, a), wordt het woord “hulpagenten-” telkens vervangen door de woorden “kader van agenten van politie, het”;

— in de bepalingen onder 2°, a) en b), worden de woorden “niveau 1” telkens vervangen door de woorden “niveau A”.

Art. 46. In artikel 21 van dezelfde wet worden de woorden “Met uitzondering van de verbindingsambtenaren bedoeld in artikel 105, vierde lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, worden in geval dat een politieambtenaar bij een ander korps of dienst is gedetacheerd, de lichte tuchtstraffen” vervangen door de woorden “In geval dat een politieambtenaar bij een ander korps of dienst is gedetacheerd, worden de lichte tuchtstraffen voor de feiten die gepleegd zijn gedurende de detachering”.

Art. 47. In artikel 24, eerste lid, 3°, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 31 mei 2001, worden de woorden “artikel 44/4” vervangen door de woorden “artikel 44/7”.

CHAPITRE V. — *Modification de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité*

Art. 40. A l'article 22 de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 5, les mots „, au secret d'une information ou d'une instruction judiciaire en cours” sont insérés entre les mots “à la protection des sources” et les mots “ou à la protection de la vie privée de tiers”;

2° l'alinéa 5 est complété par la phrase suivante :

“Si ces secrets concernent une information ou une instruction judiciaire en cours, l'autorité de sécurité se consulte au préalable à ce sujet avec le magistrat compétent.”.

CHAPITRE VI. — *Modifications de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police*

Art. 41. Dans l'article 28 de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police, le mot “auxiliaires” est remplacé par le mot “agents”.

Art. 42. A l'article 29 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, 1°, le mot “auxiliaires” est remplacé par le mot “agents”;

b) dans l'alinéa 3, le mot “ministères” est remplacé par les mots “services publics fédéraux”.

CHAPITRE VII. — *Modifications de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police*

Art. 43. Dans l'article 2 de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, les mots “et de l'inspection générale respectivement visés aux articles 116 et 143 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux” sont remplacés par les mots “visés à l'article 116 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, et de l'inspection générale visée à la loi du 15 mai 2007 sur l'inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police”.

Art. 44. A l'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 30 décembre 2001 et la loi du 27 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées :

— aux 1°, a), et 2°, a), le mot “auxiliaire” est chaque fois remplacé par les mots “d'agents de police”;

— aux 1°, a) et b), 2°, a) et b), et 3°, a) et b), les mots “niveau 1” sont chaque fois remplacés par les mots “niveau A”.

Art. 45. A l'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 30 décembre 2001 et la loi du 27 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées :

— aux 1°, a), et 2°, a), le mot “auxiliaire” est chaque fois remplacé par les mots “d'agents de police”;

— aux 2°, a) et b), les mots “niveau 1” sont chaque fois remplacés par les mots “niveau A”.

Art. 46. Dans l'article 21 de la même loi, les mots “A l'exception des fonctionnaires de liaison visés à l'article 105, alinéa 4, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux,” sont remplacés par les mots “Pour les faits commis durant le détachement,”.

Art. 47. Dans l'article 24, alinéa 1^{er}, 3°, de la même loi, modifié par la loi du 31 mai 2001, les mots “l'article 44/4” sont remplacés par les mots “l'article 44/7”.

Art. 48. In artikel 26, tweede lid, 2°, van dezelfde wet worden de woorden “of de krachtens artikel 48 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen bevoegde overheid van de Brusselse agglomeratie” ingevoegd tussen de woorden “de provinciegouverneur” en de woorden “en de burgemeester”.

Art. 49. In artikel 31 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “in artikel 44/4” worden vervangen door de woorden “in artikel 44/7”;

2° de woorden “in artikel 44/7” worden vervangen door de woorden “in artikel 44/6”.

Art. 50. In artikel 40 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 mei 2001, wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

“In elke kamer moet minstens één persoon van elk geslacht vertegenwoordigd zijn.”.

Art. 51. In artikel 60, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 juni 2006, worden de woorden “in artikel 44/4” vervangen door de woorden “in artikel 44/7”.

HOOFDSTUK VIII. — Wijziging van de wet van 30 maart 2001 betreffende het pensioen van het personeel van de politiediensten en hun rechthebbenden

Art. 52. In artikel 4 van de wet van 30 maart 2001 betreffende het pensioen van het personeel van de politiediensten en hun rechthebbenden, wordt het woord “hulpagent” vervangen door het woord “agent”.

HOOFDSTUK IX. — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (“RPPol”)

Art. 53. In het RPPol, worden de volgende onderdelen en artikelen, bekrachtigd bij de wet van 26 april 2002, opgeheven :

— artikel I.I.1, 1° tot 5°, 7° tot 10°, 11° tot 13°, 15° en 25°;

— artikel II.I.11;

— de artikelen II.II.1 en II.II.2;

— artikel II.III.2;

— titel III van deel III, die de artikelen III.III.1 en III.III.2 bevat;

— titel V van deel III, die de artikelen III.V.1 en III.V.2 bevat;

— onderafdeling 2 van afdeling 2 van hoofdstuk I van titel I van deel IV, die de artikelen IV.I.4 tot IV.I.6 bevat;

— de artikelen IV.I.7 tot IV.I.11;

— artikel IV.I.15, tweede lid;

— artikel IV.I.35;

— onderafdeling 2 van afdeling 2 van hoofdstuk II van titel I van deel IV, die de artikelen IV.I.41 tot IV.I.43 bevat;

— de artikelen IV.I.44 tot IV.I.46;

— artikel IV.I.49, eerste lid;

— artikel VII.II.1, § 2;

— artikel VII.II.2;

— artikel VII.II.5;

— afdeling 1 van hoofdstuk III van titel II van deel VII, die het artikel VII.II.6 bevat;

— onderafdeling 1 van afdeling 2 van hoofdstuk III van titel II van deel VII, die het artikel VII.II.7 bevat;

— onderafdeling 2 van afdeling 2 van hoofdstuk III van titel II van deel VII, die het artikel VII.II.8 bevat;

— artikel VII.II.11, tweede lid;

— artikel VII.II.12, tweede lid;

— artikel VII.IV.7, eerste lid;

— onderafdeling 1 van afdeling 2 van hoofdstuk III van titel IV van deel VII, die het artikel VII.IV.8 bevat;

— onderafdeling 2 van afdeling 2 van hoofdstuk III van titel IV van deel VII, die het artikel VII.IV.9 bevat;

— artikel VII.IV.13, tweede lid;

— artikel VII.IV.14, tweede lid;

— artikel VII.IV.15, tweede lid;

— artikel IX.I.2, eerste en derde lid;

Art. 48. Dans l’article 26, alinéa 2, 2°, de la même loi, les mots “ou l’autorité compétente de l’agglomération bruxelloise en vertu de l’article 48 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises” sont insérés entre les mots “le gouverneur de province” et les mots “et le bourgmestre”.

Art. 49. A l’article 31 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots “à l’article 44/4” sont remplacés par les mots “à l’article 44/7”;

2° les mots “à l’article 44/7” sont remplacés par les mots “à l’article 44/6”.

Art. 50. Dans l’article 40 de la même loi, remplacé par la loi du 31 mai 2001, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

“Au moins une personne de chaque sexe doit être représentée dans chaque chambre.”.

Art. 51. Dans l’article 60, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 20 juin 2006, les mots “à l’article 44/4” sont remplacés par les mots “à l’article 44/7”.

CHAPITRE VIII. — Modification de la loi du 30 mars 2001 relative à la pension du personnel des services de police et de leurs ayants droit

Art. 52. Dans l’article 4 de la loi du 30 mars 2001 relative à la pension du personnel des services de police et de leurs ayants droit, les mots “agent auxiliaire” sont remplacés par le mot “agent”.

CHAPITRE IX. — Modifications de l’arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (“PJPoL”)

Art. 53. Dans le PJPoL, les divisions et articles suivants, confirmés par la loi du 26 avril 2002, sont abrogés :

— l’article I.I.1^{er}, 1° à 5°, 7° à 10°, 11° à 13°, 15° et 25°;

— l’article II.I.11;

— les articles II.II.1^{er} et II.II.2;

— l’article II.III.2;

— le titre III de la partie III, comprenant les articles III.III.1^{er} et III.III.2;

— le titre V de la partie III, comprenant les articles III.V.1^{er} et III.V.2;

— la sous-section 2 de la section 2 du chapitre I^{er} du titre I^{er} de la partie IV, comprenant les articles IV.I.4 à IV.I.6;

— les articles IV.I.7 à IV.I.11;

— l’article IV.I.15, alinéa 2;

— l’article IV.I.35;

— la sous-section 2 de la section 2 du chapitre II du titre I^{er} de la partie IV, comprenant les articles IV.I.41 à IV.I.43;

— les articles IV.I.44 à IV.I.46;

— l’article IV.I.49, alinéa 1^{er};

— l’article VII.II.1^{er}, § 2;

— l’article VII.II.2;

— l’article VII.II.5;

— la section 1^{re} du chapitre III du titre II de la partie VII, comprenant l’article VII.II.6;

— la sous-section 1^{ère} de la section 2 du chapitre III du titre II de la partie VII, comprenant l’article VII.II.7;

— la sous-section 2 de la section 2 du chapitre III du titre II de la partie VII, comprenant l’article VII.II.8;

— l’article VII.II.11, alinéa 2;

— l’article VII.II.12, alinéa 2;

— l’article VII.IV.7, alinéa 1^{er};

— la sous-section 1^{ère} de la section 2 du chapitre III du titre IV de la partie VII, comprenant l’article VII.IV.8;

— la sous-section 2 de la section 2 du chapitre III du titre IV de la partie VII, comprenant l’article VII.IV.9;

— l’article VII.IV.13, alinéa 2;

— l’article VII.IV.14, alinéa 2;

— l’article VII.IV.15, alinéa 2;

— l’article IX.I.2, alinéas 1^{er} et 3;

- de artikelen IX.I.3 en IX.I.4;
- artikel IX.I.6, vierde lid;
- artikel IX.I.7, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007;
- artikel IX.I.8;
- artikel IX.I.10;
- artikel IX.I.12;
- artikel XI.II.1, eerste lid;
- artikel XI.II.2;
- artikel XI.II.16, tweede lid;
- artikel XI.II.24, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2003;
- de artikelen XI.II.25 tot XI.II.28.

Art. 54. In artikel XII.VII.6 RPPol, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001, worden de woorden “artikel IX.I.7” vervangen door de woorden “artikel 83 van de wet van 26 april 2002”.

Art. 55. In artikel XII.VII.17, eerste lid, RPPol, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001 en vervangen bij de wet van 3 juli 2005, worden de woorden “artikel VII.II.6” vervangen door de woorden “artikel 37 van de wet van 26 april 2002”.

Art. 56. In artikel XII.VII.18, § 1, RPPol, bekrachtigd bij de wet van 30 december 2001 en vervangen bij de wet van 3 juli 2005, worden de woorden “artikel VII.II.6” vervangen door de woorden “artikel 37 van de wet van 26 april 2002”.

Art. 57. In artikel XII.IX.4, vierde lid, RPPol, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, worden de woorden “artikel IV.I.4, 6°” vervangen door de woorden “artikel 12, eerste lid, 6°, van de wet van 26 april 2002”.

HOOFDSTUK X. — Wijzigingen van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten

Art. 58. In artikel 2 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepaling onder 6° wordt het woord “hulpagent” vervangen door het woord “agent” en wordt het woord “hulpagenten” vervangen door het woord “agenten”;

b) in de bepaling onder 11° worden de woorden “en 56 van de wet en in artikel 27” vervangen door de woorden “, 56 en 108bis van de wet”.

Art. 59. Het opschrift van hoofdstuk II van titel II van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 3 juli 2005, wordt vervangen als volgt :

“Hoofdstuk II. — De graden, de titels en de kwalificatieven”.

Art. 60. In artikel 3, eerste lid, 4°, van dezelfde wet wordt het woord “hulpagenten” vervangen door het woord “agenten” en wordt het woord “hulpagent” telkens vervangen door het woord “agent”.

Art. 61. In artikel 4 van dezelfde wet wordt het woord “hulpagenten” vervangen door het woord “agenten”.

Art. 62. In titel II, hoofdstuk II, van dezelfde wet wordt een afdeling 3 ingevoegd, die het artikel 11bis bevat, luidende :

“Afdeling 3. — De kwalificatieven

Art. 11bis. De graad van het personeelslid dat over dertien jaar graadanciënniteit beschikt, wordt voorafgegaan door het kwalificatief “eerste”.

De Koning bepaalt de nadere regels van de overgangsregeling ter zake.”.

Art. 63. In artikel 12 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 3 juli 2005 en de wet van 21 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid wordt het woord “hulpagent” vervangen door het woord “agent”;

b) in het eerste lid wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

“3° van onberispelijk gedrag zijn en geen risicofactoren vertonen die een beletsel tot indienstneming bij de politie vormen;”;

- les articles IX.I.3 et IX.I.4;
- l'article IX.I.6, alinéa 4;
- l'article IX.I.7, alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;
- l'article IX.I.8;
- l'article IX.I.10;
- l'article IX.I.12;
- l'article XI.II.1^{er}, alinéa 1^{er};
- l'article XI.II.2;
- l'article XI.II.16, alinéa 2;
- l'article XI.II.24, modifié par l'arrêté royal du 24 octobre 2003;
- les articles XI.II.25 à XI.II.28.

Art. 54. Dans l'article XII.VII.6 PJPoL, confirmé par la loi du 30 décembre 2001, les mots “l'article IX.I.7” sont remplacés par les mots “l'article 83 de la loi du 26 avril 2002”.

Art. 55. Dans l'article XII.VII.17, alinéa 1^{er}, PJPoL, confirmé par la loi du 30 décembre 2001 et remplacé par la loi du 3 juillet 2005, les mots “l'article VII.II.6” sont remplacés par les mots “l'article 37 de la loi du 26 avril 2002”.

Art. 56. Dans l'article XII.VII.18, § 1^{er}, PJPoL, confirmé par la loi du 30 décembre 2001 et remplacé par la loi du 3 juillet 2005, les mots “l'article VII.II.6” sont remplacés par les mots “l'article 37 de la loi du 26 avril 2002”.

Art. 57. Dans l'article XII.IX.4, alinéa 4, PJPoL, inséré par la loi du 2 août 2002, les mots “l'article IV.I.4, 6°” sont remplacés par les mots “l'article 12, alinéa 1^{er}, 6°, de la loi du 26 avril 2002”.

CHAPITRE X. — Modifications de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police

Art. 58. A l'article 2 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, modifié par la loi du 1^{er} mars 2007, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le 6°, les mots “agent auxiliaire” sont remplacés par le mot “agent” et les mots “des agents auxiliaires” sont remplacés par les mots “d'agents”;

b) dans le 11°, les mots “et 56 de la loi et à l'article 27” sont remplacés par les mots “, 56 et 108bis de la loi”.

Art. 59. L'intitulé du chapitre II du titre II de la même loi, remplacé par la loi du 3 juillet 2005, est remplacé par ce qui suit :

“Chapitre II. — Les grades, les titres et les qualifications”.

Art. 60. Dans l'article 3, alinéa 1^{er}, 4°, de la même loi, le mot “auxiliaires” est remplacé par le mot “agents” et les mots “agent auxiliaire” sont chaque fois remplacés par le mot “agent”.

Art. 61. Dans l'article 4 de la même loi, le mot “auxiliaires” est remplacé par le mot “agents”.

Art. 62. Dans le titre II, chapitre II, de la même loi, il est inséré une section 3, comportant l'article 11bis, rédigée comme suit :

“Section 3. — Les qualifications

Art. 11bis. Le grade du membre du personnel qui compte treize ans d'ancienneté de grade est précédé du qualificatif de “premier”.

Le Roi détermine les modalités de la réglementation transitoire en la matière.”.

Art. 63. Dans l'article 12 de la même loi, modifié par la loi du 3 juillet 2005 et la loi du 21 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, les mots “agent auxiliaire” sont remplacés par le mot “agent”;

b) dans l'alinéa 1^{er}, le 3° est remplacé par ce qui suit :

“3° être de conduite irréprochable et ne pas présenter de facteurs de risque qui constituent un obstacle à l'engagement à la police;”;

c) het tweede lid wordt vervangen als volgt :

“De voorwaarden bedoeld in het eerste lid, 3°, blijken uit :

a) een voor eensluidend verklaard afschrift van het volledige strafregister dat minder dan drie maanden oud is op de datum van de kandidaatstelling;

b) een onderzoek van de omgeving en de antecedenten dat onder meer een gesprek met de kandidaat in zijn woonplaats en eventuele verblijfplaats omvat, gevoerd door het korps van lokale politie;

c) alle beschikbare inlichtingen die door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten en het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse worden overgezonden;

d) alle beschikbare inlichtingen betreffende de gemeentelijke administratieve sancties opgelegd voor een gemengde inbreuk;

e) de gerechtelijke gegevens die door de politiediensten worden overgezonden mits toelating van de bevoegde gerechtelijke overheden;

f) de andere gevalideerde gegevens en informatie waarover de politiediensten beschikken.”

Art. 64. In artikel 19 van dezelfde wet wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

“3° van onberispelijk gedrag zijn en geen risicofactoren vertonen die een beletsel tot indienstneming bij de politie vormen;”

Art. 65. In artikel 21 van dezelfde wet, wordt het tweede lid, gewijzigd bij de wet van 21 december 2013, vervangen als volgt :

“De voorwaarden bedoeld in artikel 19, 3°, blijken uit :

a) een voor eensluidend verklaard afschrift van het volledige strafregister dat minder dan drie maanden oud is op de datum van de kandidaatstelling;

b) een onderzoek van de omgeving en de antecedenten dat onder meer een gesprek met de kandidaat in zijn woonplaats en eventuele verblijfplaats omvat, gevoerd door het korps van lokale politie;

c) alle beschikbare inlichtingen die door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten en het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse worden overgezonden;

d) alle beschikbare inlichtingen betreffende de gemeentelijke administratieve sancties opgelegd voor een gemengde inbreuk;

e) de gerechtelijke gegevens die door de politiediensten worden overgezonden mits toelating van de bevoegde gerechtelijke overheden;

f) de andere gevalideerde gegevens en informatie waarover de politiediensten beschikken.”

Art. 66. In artikel 25 van dezelfde wet worden de woorden “de directeur van de door hem aangewezen dienst” vervangen door de woorden “het personeelslid dat de door hem aangewezen directie of dienst leidt;”

Art. 67. Artikel 26 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Het personeelslid dat in dienst werd genomen bij een arbeidsovereenkomst en dat niet langer een betrekking, bedoeld in het eerste lid, 1°, bekleedt, kan, op beslissing van de benoemende overheid, in dienst blijven onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst.”

Art. 68. In artikel 33 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, worden de woorden “van hoger officier of die wordt aangewezen voor een mandaat van hoger officier” vervangen door de woorden “van hoofdcommissaris van politie of die wordt aangewezen voor een mandaat bedoeld in artikel 66, eerste lid”.

Art. 69. In artikel 40 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord “hulpagent” wordt vervangen door het woord “agent”;

2° de woorden “de directeur van de door de minister aangewezen dienst” worden vervangen door de woorden “het personeelslid dat de door de minister aangewezen directie of dienst leidt”.

Art. 70. In de artikelen 41, gewijzigd bij de wet van 3 juli 2005, 45, 46 en 47 van dezelfde wet worden de woorden “de directeur van de door de minister aangewezen dienst” telkens vervangen door de woorden “het personeelslid dat de door de minister aangewezen directie of dienst leidt”.

Art. 71. In artikel 92 van dezelfde wet worden de woorden “de ambtenaar” vervangen door de woorden “het personeelslid”.

Art. 72. In artikel 93, § 1, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “de ambtenaar” vervangen door de woorden “het personeelslid”.

c) l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

“Les conditions visées à l’alinéa 1^{er}, 3°, découlent :

a) d’une copie certifiée conforme du casier judiciaire complet datant de moins de trois mois à la date d’introduction de la candidature;

b) d’une enquête de milieu et des antécédents, comprenant notamment un entretien avec le candidat au domicile et au lieu de résidence éventuel de celui-ci, diligentée par le corps de police locale;

c) de toutes les informations disponibles transmises par les services de renseignement et de sécurité et par l’Organe de coordination pour l’analyse de la menace;

d) de toutes les informations disponibles relatives aux sanctions administratives communales imposées pour une infraction mixte;

e) des données judiciaires, communiquées par les services de police, moyennant autorisation des autorités judiciaires compétentes;

f) des autres données et informations validées dont disposent les services de police.”

Art. 64. Dans l’article 19 de la même loi, le 3° est remplacé par ce qui suit :

“3° être de conduite irréprochable et ne pas présenter de facteurs de risque qui constituent un obstacle à l’engagement à la police;”

Art. 65. Dans l’article 21 de la même loi, l’alinéa 2, modifié par la loi du 21 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

“Les conditions visées à l’article 19, 3°, découlent :

a) d’une copie certifiée conforme du casier judiciaire complet datant de moins de trois mois à la date d’introduction de la candidature;

b) d’une enquête de milieu et des antécédents, comprenant notamment un entretien avec le candidat au domicile et au lieu de résidence éventuel de celui-ci, diligentée par le corps de police locale;

c) de toutes les informations disponibles transmises par les services de renseignement et de sécurité et par l’Organe de coordination pour l’analyse de la menace;

d) de toutes les informations disponibles relatives aux sanctions administratives communales imposées pour une infraction mixte;

e) des données judiciaires, communiquées par les services de police, moyennant autorisation des autorités judiciaires compétentes;

f) des autres données et informations validées dont disposent les services de police.”

Art. 66. Dans l’article 25 de la même loi, les mots “le directeur du service qu’il désigne” sont remplacés par les mots “le membre du personnel qui dirige la direction ou le service qu’il désigne”.

Art. 67. L’article 26 de la même loi, modifié par la loi du 21 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le membre du personnel qui a été engagé dans les liens d’un contrat de travail et qui n’occupe plus un emploi visé à l’alinéa 1^{er}, 1°, peut, sur décision de l’autorité de nomination, rester en service sous le régime d’un contrat de travail.”

Art. 68. Dans l’article 33 de la même loi, modifié par la loi du 15 mai 2007, les mots “d’officier supérieur ou qui est désigné à un mandat d’officier supérieur” sont remplacés par les mots “de commissaire divisionnaire de police ou qui est désigné à un mandat visé à l’article 66, alinéa 1^{er}”.

Art. 69. A l’article 40 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots “agent auxiliaire” sont remplacés par le mot “agent”;

2° les mots “le directeur du service désigné par le ministre” sont remplacés par les mots “le membre du personnel qui dirige la direction ou le service que le ministre désigne”.

Art. 70. Dans les articles 41, modifié par la loi du 3 juillet 2005, 45, 46 et 47 de la même loi, les mots “le directeur du service désigné par le ministre” sont à chaque fois remplacés par les mots “le membre du personnel qui dirige la direction ou le service que le ministre désigne”.

Art. 71. Dans l’article 92 de la même loi, les mots “à l’agent” sont remplacés par les mots “au membre du personnel”.

Art. 72. Dans l’article 93, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots “l’agent” sont remplacés par les mots “le membre du personnel”.

Art. 73. In artikel 95 van dezelfde wet wordt het woord “ministeries” vervangen door de woorden “federale overheidsdiensten”.

Art. 74. In dezelfde wet wordt een hoofdstuk *XIIbis* ingevoegd dat het artikel *96bis* bevat, luidende :

“Hoofdstuk *XIIbis*. — Tussenkomen van de Staat, de gemeente of de meergemeentzone in sommige gevallen van weigering van tussenkomen van verzekeringsmaatschappijen

Art. *96bis*. § 1. Aan de personeelsleden die, ingevolge een overlijden of letsels opgelopen naar aanleiding van een buitenlandse dienststopdracht, geconfronteerd worden met een uitsluiting door hun verzekeringsmaatschappij met als gevolg het niet betalen van het kapitaal of van de rente bepaald in het kader van de waarborgen voorzien in hun levens- of ongevallenverzekeringscontract, of aan hun rechthebbenden, wordt een vergoeding toegekend die gelijk is aan het bedrag dat door de verzekeringsmaatschappij had dienen uitgekeerd te worden indien ze geen beroep had gedaan op de uitsluitingsclausule.

Deze vergoeding wordt verleend :

1° voor zover het personeelslid alle nodige maatregelen heeft genomen om zijn verzekeringsmaatschappij in te lichten om, eventueel mits de betaling van een bijpremie, de dekking van het risico voorzien in het contract te behouden;

2° voor zover het betrokken verzekeringscontract reeds vóór de buitenlandse dienststopdracht bestond en niet werd afgesloten met het oog op deze dienststopdracht.

§ 2. De Staat, de gemeente of de meergemeentzone treedt in de rechten en vorderingen van het betrokken personeelslid ten belope van het betaalde bedrag, zowel tegenover de verzekeringsmaatschappij als tegenover de mogelijk aansprakelijke derde.

§ 3. Indien in het raam van de informatieverordening zou blijken dat de dekking van het risico voorzien in het verzekeringscontract kan worden behouden mits de betaling van een bijpremie, valt de bijpremie die verschuldigd is ingevolge het risico gelopen naar aanleiding van een buitenlandse dienststopdracht ten laste van de Staat, de gemeente of de meergemeentzone.”.

HOOFDSTUK XI. — *Wijzigingen van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid*

Art. 75. In het opschrift van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid worden de woorden “tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie” vervangen door de woorden “betreffende het fonds voor de pensioenen van de federale politie”.

Art. 76. Het opschrift van hoofdstuk II van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

“Hoofdstuk II. — Fonds voor de pensioenen van de federale politie”.

Art. 77. In artikel 2, 2°, van dezelfde wet worden de woorden “de geïntegreerde politie” vervangen door de woorden “de federale politie”.

HOOFDSTUK XII. — *Wijziging van de programmawet van 2 augustus 2002*

Art. 78. In artikel 159 van de programmawet van 2 augustus 2002 wordt het woord “hulpagent” vervangen door het woord “agent”.

HOOFDSTUK XIII. — *Wijzigingen van de wet van 15 mei 2007 op de Algemene Inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten*

Art. 79. In artikel 2 van de wet van 15 mei 2007 op de Algemene Inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

“3° “de Directeur-generaal” : de Directeur-generaal van de algemene directie van het middelenbeheer en de informatie bedoeld in artikel 93, § 1, 2°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;”.

Art. 73. Dans l’article 95 de la même loi, le mot “ministères” est remplacé par les mots “services publics fédéraux”.

Art. 74. Dans la même loi, il est inséré un chapitre *XIIbis*, comportant l’article *96bis*, rédigé comme suit :

“Chapitre *XIIbis*. — Intervention de l’Etat, de la commune ou de la zone pluricommunale dans certains cas de refus d’intervention de compagnies d’assurances

Art. *96bis*. § 1^{er}. Aux membres du personnel qui, à la suite d’un décès ou de lésions encourues à l’occasion d’une mission de service à l’étranger, sont confrontés à une exclusion par leur compagnie d’assurances entraînant le non-paiement du capital ou de la rente fixés dans le cadre des garanties prévues dans leur contrat d’assurance-vie ou d’assurance-accidents, ou à leurs ayants droit, est attribuée une indemnité qui est égale au montant qui aurait dû être versé par la compagnie d’assurances si elle n’avait pas fait appel à la clause d’exclusion.

Cette indemnité est attribuée :

1° pour autant que le membre du personnel ait pris toutes les mesures nécessaires pour informer sa compagnie d’assurances afin de conserver la couverture du risque prévu au contrat, éventuellement moyennant le paiement d’une surprime;

2° pour autant que le contrat d’assurance concerné existait déjà avant la mission de service à l’étranger et n’ait pas été conclu en vue de cette mission de service.

§ 2. L’Etat, la commune ou la zone pluricommunale est subrogé dans les droits et actions du membre du personnel concerné à concurrence du montant payé, tant envers la compagnie d’assurances qu’envers les éventuels tiers responsables.

§ 3. Si dans le cadre de la procédure d’information il devait ressortir que la couverture des risques prévue dans le contrat d’assurance peut être maintenue, moyennant le paiement d’une surprime, la surprime due suite au risque encouru en raison de la mission de service à l’étranger est à charge de l’Etat, de la commune ou de la zone pluricommunale.”.

CHAPITRE XI. — *Modifications de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale*

Art. 75. Dans l’intitulé de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, les mots “portant création du Fonds des pensions de la police intégrée” sont remplacés par les mots “relative au fonds des pensions de la police fédérale”.

Art. 76. L’intitulé du chapitre II de la même loi est remplacé par ce qui suit :

“Chapitre II. — Fonds des pensions de la police fédérale”.

Art. 77. Dans l’article 2, 2°, de la même loi, les mots “la police intégrée” sont remplacés par les mots “la police fédérale”.

CHAPITRE XII. — *Modification de la loi-programme du 2 août 2002*

Art. 78. Dans l’article 159 de la loi-programme du 2 août 2002 les mots “agent auxiliaire” sont remplacés par le mot “agent”.

CHAPITRE XIII. — *Modifications de la loi du 15 mai 2007 sur l’Inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police*

Art. 79. Dans l’article 2 de la loi du 15 mai 2007 sur l’Inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police, le 3° est remplacé par ce qui suit :

“3° “le Directeur général” : le Directeur général de la direction générale de la gestion des ressources et de l’information visée à l’article 93, § 1^{er}, 2°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;”.

Art. 80. In artikel 6, eerste lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “de gouverneur van het Administratief Arrondissement Brussel-Hoofdstad” worden vervangen door de woorden “de krachtens artikel 48 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen bevoegde overheid van de Brusselse agglomeratie”;

2° de woorden “hun bevoegdheden” worden vervangen door de woorden “zijn bevoegdheden”.

Art. 81. Artikel 20 van dezelfde wet, dat gedeeltelijk vernietigd is bij arrest nr. 181/2008 van het Grondwettelijk Hof, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Voor de bepaling van de jaren dienstactiviteit bedoeld in de artikelen 17 en 18, wordt de duur van de werkelijke prestaties in aanmerking genomen die het personeelslid bij de Algemene Inspectie heeft verricht, met uitsluiting van de periodes van detachering naar en terbeschikkingstelling van een andere dienst.”.

Art. 82. In artikel 22 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

“De terugzending kan slechts worden voorgesteld en de maatregel tot verwijdering kan slechts worden getroffen nadat het personeelslid in zijn middelen van verdediging gehoord is door de Inspecteur-generaal over alle feiten die hem ten laste gelegd worden.”;

2° het vroegere vierde lid, dat het vijfde lid wordt, wordt vervangen als volgt :

“De Koning regelt de nadere regels van de terugzending en van de verwijdering van het personeelslid.”.

HOOFDSTUK XIV. — *Wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex*

Art. 83. In artikel 93, § 1, van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

“De spoorweginfrastructuurbeheerder dient eveneens, via het oproepnummer 101/112, de politiediensten onmiddellijk in te lichten over ieder ongeval en ernstig ongeval.”;

2° in het derde lid worden de woorden “in het eerste en tweede lid” vervangen door de woorden “in het eerste en derde lid”.

HOOFDSTUK XV. — *Wijziging van de wet van 18 maart 2014 betreffende het politionele informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering*

Art. 84. In artikel 57 van de wet van 18 maart 2014 betreffende het politionele informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “twee jaren” vervangen door de woorden “drie jaren”;

2° in het tweede lid worden de woorden “drie jaren” vervangen door de woorden “vier jaren”.

HOOFDSTUK XVI. — *Wijzigingen van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse*

Art. 85. In de artikelen 5, eerste lid, 6°, 28, derde lid, 5°, gewijzigd bij de wet van 1 april 1999, en 29, eerste lid, 6°, van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, worden de woorden “licentiaat in de rechten” telkens vervangen door de woorden “master in de rechten”.

Art. 80. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots “de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale” sont remplacés par les mots “de l'autorité compétente de l'agglomération bruxelloise en vertu de l'article 48 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises”;

2° dans le texte néerlandais, les mots “hun bevoegdheden” sont remplacés par les mots “zijn bevoegdheden”.

Art. 81. L'article 20 de la même loi, partiellement annulé par l'arrêt n° 181/2008 de la Cour constitutionnelle, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Pour la détermination des années d'activité de service visées aux articles 17 et 18, est prise en compte la durée des services effectifs que le membre du personnel a accomplis au sein de l'Inspection générale, à l'exclusion des périodes de détachement vers ou de mise à disposition dans un autre service.”.

Art. 82. A l'article 22 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

“Le renvoi ne peut être proposé et la mesure d'éloignement ne peut être adoptée qu'après que le membre du personnel ait été entendu en ses moyens de défense par l'Inspecteur général sur l'ensemble des faits mis à sa charge.”;

2° l'ancien alinéa 4, qui devient l'alinéa 5, est remplacé par ce qui suit :

“Le Roi règle les modalités du renvoi et de l'éloignement du membre du personnel.”.

CHAPITRE XIV. — *Modification de la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire*

Art. 83. Dans l'article 93, § 1^{er}, de la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

“Le gestionnaire de l'infrastructure ferroviaire est également tenu d'informer immédiatement, via le numéro d'appel 101/112, les services de police de tous les accidents et accidents graves.”;

2° dans l'alinéa 3, les mots “visées aux alinéas 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “visées aux alinéas 1^{er} et 3”.

CHAPITRE XV. — *Modification de la loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le Code d'instruction criminelle*

Art. 84. Dans l'article 57 de la loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le Code d'instruction criminelle, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “deux ans” sont remplacés par les mots “trois ans”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “trois ans” sont remplacés par les mots “quatre ans”.

CHAPITRE XVI. — *Modifications de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace*

Art. 85. Dans les articles 5, alinéa 1^{er}, 6°, 28, alinéa 3, 5°, modifié par la loi du 1^{er} avril 1999, et 29, alinéa 1^{er}, 6°, de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, les mots “licencié en droit” sont chaque fois remplacés par les mots “master en droit”.

HOOFDSTUK XVII. — *Wijzigingen van de wet van 11 december 1998 tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen*

Art. 86. In artikel 5, § 3, van de wet van 11 december 1998 tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, gewijzigd bij de wet van 3 mei 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “of als deze onder het geheim van een lopend opsporings- of gerechtelijk onderzoek vallen,” ingevoegd tussen de woorden “om een van de in § 2, vierde lid, genoemde redenen,” en de woorden “geheim zijn”;

2° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin :

“Als deze geheimen betrekking hebben op een lopend opsporingsonderzoek of gerechtelijk onderzoek, overlegt het beroepsorgaan hierover voorafgaandelijk met de bevoegde magistratuur.”

Art. 87. In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 3 mei 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid, worden de woorden “, aan het geheim van een lopend opsporings- of gerechtelijk onderzoek” ingevoegd tussen de woorden “aan de bescherming van de bronnen” en de woorden “of aan de bescherming van het privé-leven van derden”;

2° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin :

“Als deze geheimen betrekking hebben op een lopend opsporingsonderzoek of gerechtelijk onderzoek, overlegt het beroepsorgaan hierover voorafgaandelijk met de bevoegde magistratuur.”

HOOFDSTUK XVIII. — *Wijzigingen van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's*

Art. 88. In artikel 9, vierde lid, van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, ingevoegd bij de wet van 3 augustus 2012, wordt de zin “De voorwaarden en nadere regels met betrekking tot de vrije toegang tot de beelden voor de politiediensten worden bepaald in een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer” vervangen door de zinnen “Na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, bepaalt de Koning, in een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, wat voor de toepassing van dit artikel moet worden verstaan onder “toegang in real time”, “vrije toegang”, “kosteloze toegang”, en “het net van de openbare vervoersmaatschappijen” en bepaalt Hij de basisprincipes inzake verantwoordelijkheid, plaatsing, beveiliging, toegankelijkheid en wederzijdse informatie-uitwisseling. De technische en praktische nadere regels betreffende de vrije toegang tot de beelden, de overdracht en de beveiliging ervan worden bepaald in een protocolakkoord tussen de betrokken politiedienst en openbare vervoersmaatschappij.

HOOFDSTUK XIX. — *Wijziging van de wet van 4 april 2014 tot wijziging van artikel 41 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt met het oog op het waarborgen van de identificatie van de politieambtenaren en politieagenten en de betere bescherming van hun persoonlijke levenssfeer*

Art. 89. Artikel 3 van de wet van 4 april 2014 tot wijziging van artikel 41 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt met oog op het waarborgen van de identificatie van de politieambtenaren en politieagenten en de betere bescherming van hun persoonlijke levenssfeer wordt opgeheven.

TITEL III. — *Diverse bepalingen*

Art. 90. De artikelen IV.I.60 en VII.II.50 RPPol worden bekrachtigd met ingang van hun respectieve dag van inwerkingtreding.

Art. 91. De wet van 4 april 2014 tot wijziging van artikel 41 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, met het oog op het waarborgen van de identificatie van de politieambtenaren en politieagenten en de betere bescherming van hun persoonlijke levenssfeer treedt in werking op dezelfde dag als deze wet.

CHAPITRE XVII. — *Modifications de la loi du 11 décembre 1998 portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité*

Art. 86. A l'article 5, § 3, de la loi du 11 décembre 1998 portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité, modifié par la loi du 3 mai 2005, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “ou parce qu'elles relèvent du secret d'une information ou d'une instruction judiciaire en cours,” sont insérés entre les mots “pour un des motifs visés au § 2, alinéa 4,” et les mots “et qu'elles ne pourront être consultées”;

2° l'alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante :

“Si ces secrets concernent une information ou une instruction judiciaire en cours, l'organe de recours se concerte au préalable à ce sujet avec le magistrat compétent.”

Art. 87. A l'article 9 de la même loi, modifié par la loi du 3 mai 2005, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 3, les mots “, au secret d'une information ou d'une instruction judiciaire en cours” sont insérés entre les mots “à la protection des sources” et les mots “ou à la protection de la vie privée de tiers”;

2° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante :

“Si ces secrets concernent une information ou une instruction judiciaire en cours, l'organe de recours se concerte au préalable à ce sujet avec le magistrat compétent.”

CHAPITRE XVIII. — *Modification de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance*

Art. 88. Dans l'article 9, alinéa 4, de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, inséré par la loi du 3 août 2012, la phrase “Les conditions et modalités du libre accès aux images par les services de police sont déterminées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée” est remplacée par les phrases “Après avis de la Commission de la protection de la vie privée, le Roi définit, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, ce qu'il y a lieu d'entendre pour l'application du présent article, par “accès en temps réel”, “accès libre”, “accès gratuit” et par “réseau des sociétés publiques des transports en commun”, et Il détermine les principes de base relatifs à la responsabilité, l'installation, la sécurisation, l'accessibilité et l'échange mutuel d'informations. Les modalités techniques et pratiques du libre accès aux images, du transfert et de sa sécurisation sont déterminées dans un protocole d'accord entre le service de police et la société publique de transport en commun concernés.

CHAPITRE XIX. — *Modification de la loi du 4 avril 2014 modifiant l'article 41 de la loi sur la fonction de police du 5 août 1992, en vue de garantir l'identification des fonctionnaires de police et agents de police tout en améliorant la protection de leur vie privée*

Art. 89. L'article 3 de la loi du 4 avril 2014 modifiant l'article 41 de la loi sur la fonction de police du 5 août 1992, en vue de garantir l'identification des fonctionnaires de police et agents de police tout en améliorant la protection de leur vie privée est abrogé.

TITRE III. — *Dispositions diverses*

Art. 90. Les articles IV.I.60 et VII.II.50 PJPOL sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective.

Art. 91. La loi du 4 avril 2014 modifiant l'article 41 de la loi sur la fonction de police du 5 août 1992, en vue de garantir l'identification des fonctionnaires de police et agents de police tout en améliorant la protection de leur vie privée, entre en vigueur le même jour que la présente loi.

TITEL IV. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 92. § 1. De beschermingsassistenten van de Veiligheid van de Staat, belast met het uitvoeren van opdrachten van persoonsbescherming en in dienstactiviteit bij de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, worden, met behoud van hun graad, overgeplaatst naar een bijzondere personeelscategorie binnen de federale politie.

Vanaf de datum van hun overplaatsing naar de bijzondere personeelscategorie binnen de federale politie zijn de voormalige beschermingsassistenten van de Veiligheid van de Staat onderworpen aan de statutaire wetten en reglementen die van toepassing zijn op de personeelsleden van de politiediensten, met uitzondering van de mobiliteitsregeling bedoeld in artikel 128 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, van de heropneming bedoeld in artikel 86bis van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten en van volgende aangelegenheden, waarvoor zij onderworpen blijven aan de statutaire wetten en reglementen die in hun hoedanigheid van beschermingsassistent van de Veiligheid van de Staat op hen van toepassing waren voorafgaand aan hun overplaatsing naar de federale politie :

1° de weddeschalen welke ze genoten in de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat;

2° de toelagen, premies en de vergoedingen bepaald door de Koning;

3° de reglementering van de baremische loopbaan, met inbegrip van de anciënniteiten;

4° de statutaire voordelen welke ze genoten in de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat bepaald door de Koning.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de beschermingsassistenten na hun overplaatsing dienen te voldoen om te kunnen deelnemen aan vergelijkende wervingsselecties voor inspecteur bij de Veiligheid van de Staat.

Voor de toepassing van de wetten en reglementen die van toepassing zijn op de personeelsleden van de politiediensten worden de voormalige beschermingsassistenten van de Veiligheid van de Staat, beschouwd als personeelsleden van het basiskader van de algemene directie bestuurlijke politie van de federale politie.

Van zodra ze zijn geslaagd in de vereiste opleiding, welke wordt georganiseerd binnen de vijf jaar na de inwerkingtreding van deze wet, worden ze met de graad van inspecteur van politie opgenomen in het operationeel kader van de federale politie en worden ze ambtshalve onderworpen aan alle bepalingen die het statuut of de rechtspositie van de personeelsleden van de politiediensten uitmaken.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de andere nadere regels en voorwaarden van de overplaatsing naar de bijzondere personeelscategorie binnen de federale politie alsook van de overplaatsing, mits het met vrucht beëindigen van de vereiste opleiding, naar het operationeel kader van de federale politie.

§ 2. Vanaf de overplaatsing naar de bijzondere personeelscategorie binnen de federale politie, zijn de volgende artikelen van de wet op het politieambt van toepassing op de beschermingsassistenten :

— artikel 14;

— artikel 26, eerste en derde lid;

— artikel 28, § 1;

— artikel 29, eerste, derde en vierde lid;

— de artikelen 30 tot 37bis;

— artikel 38, eerste lid, 1° tot 3°, en tweede en derde lid;

— de artikelen 41 en 42;

— artikel 44/1, §§ 3 en 4;

— artikel 44/11/1.

§ 3. De artikelen 47 tot 53 van de wet op het politieambt inzake burgerlijke aansprakelijkheid, rechtshulp en zaakschade zijn van toepassing op de overgeplaatste beschermingsassistenten.

Art. 93. Een protocolakkoord, afgesloten tussen de ministers bevoegd voor Binnenlandse Zaken en voor Justitie, bepaalt de concrete overheveling naar de algemene directie bestuurlijke politie van de federale politie, van de uitrusting, de bewapening en de vervoersmiddelen van de Veiligheid van de Staat, toegewezen voor het uitvoeren van opdrachten van persoonsbescherming.

TITRE IV. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 92. § 1^{er}. Les assistants de protection de la Sûreté de l'État, chargés de l'exécution des missions de protection des personnes et en activité de service dans les services extérieurs de la Sûreté de l'État sont transférés, avec maintien de leur grade, vers une catégorie spéciale de personnel au sein de la police fédérale.

A partir de la date de leur transfert vers la catégorie spéciale de personnel au sein de la police fédérale, les anciens assistants de protection auprès de la Sûreté de l'État sont soumis aux lois et règlements statutaires applicables aux membres du personnel des services de police, à l'exception de la mobilité visée à l'article 128 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, de la réintégration visée à l'article 86bis de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police ainsi que des matières suivantes pour lesquelles ils restent soumis aux lois et règlements statutaires qui leur étaient applicables en leur qualité d'assistant de protection au sein de la Sûreté de l'État, avant leur transfert vers la police fédérale :

1° les échelles de traitement dont ils bénéficiaient dans les services extérieurs de la Sûreté de l'État;

2° les allocations, les primes et les indemnités déterminées par le Roi;

3° la réglementation relative à la carrière barémique, en ce compris les anciennetés;

4° les avantages statutaires dont ils bénéficiaient dans les services extérieurs de la Sûreté de l'État déterminés par le Roi.

Le Roi détermine les conditions auxquelles les assistants de protection doivent répondre après leur transfert, afin de pouvoir participer aux concours de recrutement pour inspecteurs à la Sûreté de l'État.

Pour l'application des lois et des règlements applicables aux membres du personnel des services de police, les anciens assistants de protection auprès de la Sûreté de l'État sont considérés comme membres du personnel du cadre de base de la direction générale de la police administrative de la police fédérale.

Une fois qu'ils ont réussi la formation requise, organisée dans les cinq années après l'entrée en vigueur de la présente loi, ils sont intégrés dans le cadre opérationnel de la police fédérale au grade d'inspecteur de police et sont soumis de plein droit à toutes les dispositions qui déterminent le statut ou la position juridique des membres du personnel des services de police.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les autres modalités et conditions du transfert vers la catégorie spéciale de personnel au sein de la police fédérale ainsi que celles du transfert, moyennant la réussite de la formation exigée, vers le cadre opérationnel de la police fédérale.

§ 2. Dès leur transfert vers la catégorie spéciale de personnel au sein de la police fédérale, les articles suivants de la loi sur la fonction de police sont d'application aux assistants de protection :

— l'article 14;

— l'article 26, alinéas 1^{er} et 3;

— l'article 28, § 1^{er};

— l'article 29, alinéas 1^{er}, 3 et 4;

— les articles 30 à 37bis;

— l'article 38, alinéas 1^{er}, 1° à 3°, 2 et 3;

— les articles 41 et 42;

— l'article 44/1, §§ 3 et 4;

— l'article 44/11/1.

§ 3. Les articles 47 à 53 de la loi sur la fonction de police relatifs à la responsabilité civile, à l'assistance en justice et au dommage aux biens sont applicables aux assistants de protection transférés.

Art. 93. Un protocole d'accord conclu entre les ministres ayant l'Intérieur et la Justice dans leurs attributions détermine le transfert concret à la direction générale de la police administrative de la police fédérale, de l'équipement, de l'armement et des moyens de transport de la Sûreté de l'État, qui sont affectés pour l'exécution des missions de protection des personnes.

Art. 94. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de datum van inwerkingtreding van de artikelen 5, 8, 17 tot 23 en van de artikelen 92 en 93.

Artikel 67 heeft uitwerking met ingang van 1 april 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Justitie,
K. GEENS

De Minister van Defentie,
belast met Amtenarenzaken,
S. VANDEPUT

De Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en
de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen,
F. BELLOT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

(1)

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be) :

Stukken : 54-1644 - 2015/2016.

Integraal verslag : 3 maart 2016.

Art. 94. Le Roi détermine par un arrêté délibéré en conseil des ministres la date d'entrée en vigueur des articles 5, 8, 17 à 23 et des articles 92 et 93.

L'article 67 produit ses effets au 1^{er} avril 2015.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Le Ministre de la Défense,
chargé de la Fonction publique,
S. VANDEPUT

Le Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des Chemins de fer belges,
F. BELLOT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Note

(1)

Chambre des représentants

(www.lachambre.be) :

Documents : 54-1644 - 2015/2016.

Compte rendu intégral : 3 mars 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

[2016/202164]

1 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende de opheffing van de aanduiding van een gemachtigde, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, artikel 10, tweede lid, vervangen bij de wet 19 maart 2014;

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, artikel 9 vervangen bij de wet van 19 maart 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2014 betreffende de aanduiding van gemachtigden, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten, artikel 22;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

[2016/202164]

1^{er} AVRIL 2016. — Arrêté royal portant sur l'abrogation de la désignation des mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, l'article 10, alinéa 2, remplacé par la loi du 19 mars 2014;

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, l'article 9, remplacé par la loi du 19 mars 2014;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2014 portant sur la désignation de mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution, l'article 22;

Overwegende dat Mevr. Katie Du Pont vanaf 18 maart 2016 niet langer in dienst zal zijn van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

Op de voordracht van onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 22 van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 betreffende de aanduiding van gemachtigden, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten wordt opgeheven met ingang van 18 maart 2016.

Art. 2. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

Considérant que Mme Katie Du Pont ne sera plus en service au sein de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire à partir du 18 mars 2016;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 22 de l'arrêté royal du 10 juin 2014 portant sur la désignation de mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution est abrogé à partir du 18 mars 2016.

Art. 2. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER, FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN, FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C - 2016/21036]

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot regeling van de eigendomsoverdracht van gebouwen van het Ministerie van Middenstand en Landbouw van de Staat naar het Vlaams Gewest

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 3 en 39 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980, zoals gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993, 13 juli 2001 en 6 januari 2014, inzonderheid de artikelen 3, 6 en 12;

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid artikel 26^{ter}, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 februari 2003 tot overdracht aan het Vlaams Gewest van de goederen, rechten en verplichtingen van het Vermogen met rechtspersoonlijkheid opgericht bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gent, en tot afschaffing van dit Vermogen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot regeling van de eigendomsoverdracht van gebouwen van het Ministerie van Middenstand en Landbouw van de Staat naar het Vlaams Gewest;

Gelet op een fout in het kadaster bij punt 6. van artikel 1 van voornoemd koninklijk besluit;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, van Onze Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, van Onze Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling en van Onze Vice-Eerste Minister en Minister tot wiens bevoegdheden de Regie der Gebouwen behoort en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het punt 6. van het artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 februari 2014 tot regeling van de eigendomsoverdracht van gebouwen van het Ministerie van Middenstand en Landbouw van de Staat naar het Vlaams Gewest wordt als volgt vervangen :

6. Melle - Dierlijke producten - Brusselsesteenweg, 368-370 - gekadastrerd Melle - 1^{ste} afdeling sectie D nrs. 96 D en 95 Z.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE, SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES, SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C - 2016/21036]

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 février 2014 organisant le transfert de propriété de l'Etat à la Région flamande des bâtiments du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 3 et 39 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 telle que modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, 16 juillet 1993, 13 juillet 2001 et 6 janvier 2014, notamment les articles 3, 6 et 12;

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 26^{ter}, inséré par la loi du 2 août 2002;

Vu l'arrêté royal du 18 février 2003 relatif au transfert à la Région flamande des biens, droits et obligations du Patrimoine constitué en personnalité juridique auprès du Centre de Recherches agronomiques de Gand, et à la suppression de ce Patrimoine;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2014 organisant le transfert de propriété de l'Etat à la Région flamande des bâtiments du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'erreur de cadastre dans le point 6. de l'article 1 de l'arrêté royal précité;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, de Notre Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, de Notre Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable et de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le point 6. de l'article 1 de l'arrêté royal du 3 février 2014 organisant le transfert de propriété de l'Etat à la Région flamande des bâtiments du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture est remplacé par ce qui suit :

6. Melle - Produits animaux - Brusselsesteenweg, 368-370 - cadastré Melle - 1^{ère} division section D n^{os} 96 D et 95 Z.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Art. 3. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, Onze Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, Onze Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling en Onze Vice-Eerste Minister en Minister tot wiens bevoegdheden de Regie der Gebouwen behoort zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie
W. BORSUS

De Minister van Financiën,
belast met Bestrijding van de fiscale fraude
J. VAN OVERTVELDT

De Minister van Energie, Leefmilieu en
Duurzame Ontwikkeling
Mevr. M. C. MARGHEM

Vice-Eerste Minister en
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
belast met de Regie der Gebouwen
J. JAMBON

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1 janvier 2015.

Art. 3. Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, Notre Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, Notre Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME,
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
W. BORSUS

Le Ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
J. VAN OVERTVELDT

Le Ministre de l'Energie, de l'Environnement et
du Développement durable
Mme M.-C. MARGHEM

Vice-Premier Ministre et
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
chargé de la Régie des Bâtiments
J. JAMBON

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2016/15058]

Opzegging door de Republiek Tunesië, de Plurinationale Staat Bolivia, de Dominicaanse Republiek, Libië en de Democratische Republiek Congo

- 1) Overeenkomst betreffende de oprichting van een Internationale Unie voor de Bekendmaking der Toltarieven, het uitvoeringsreglement, zomede het proces-verbaal van ondertekening, ondertekend te Brussel op 5 juli 1890 (1).
- 2) Protocol tot wijziging, ondertekend te Brussel op 16 december 1949 (2).

Opzegging door de Republiek Tunesië, de Plurinationale Staat Bolivia, de Dominicaanse Republiek, Libië en de Democratische Republiek Congo.

Op 31 maart 2016 werden bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de opzeggingsakten van de Republiek Tunesië, de Plurinationale Staat Bolivia, de Dominicaanse Republiek, Libië en de Democratische Republiek Congo betreffende voormelde internationale Akten neergelegd.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van de Overeenkomst van 5 juli 1890, zal deze opzegging ten aanzien van de Republiek Tunesië, de Plurinationale Staat Bolivia, de Dominicaanse Republiek, Libië en de Democratische Republiek Congo in werking treden op 1 april 2017.

Nota's

- (1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1891.
- (2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1950.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2016/15058]

Dénonciation par la République tunisienne, l'Etat plurinational de Bolivie, la République dominicaine, la Libye et la République démocratique du Congo

- 1) Convention concernant la création d'une Union internationale pour la publication des Tarifs douaniers, règlement d'exécution et procès-verbal de signature, signés à Bruxelles le 5 juillet 1890 (1),
- 2) Protocole de modification, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949 (2).

Dénonciation par la République tunisienne, l'Etat plurinational de Bolivie, la République dominicaine, la Libye et la République démocratique du Congo.

Le 31 mars 2016 ont été déposés au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique les actes de dénonciation de la République tunisienne, de l'Etat plurinational de Bolivie, de la République dominicaine, de la Libye et de la République démocratique du Congo concernant les Actes internationaux précités.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention du 5 juillet 1890, cette dénonciation prendra effet à l'égard de la République tunisienne, de l'Etat plurinational de Bolivie, de la République dominicaine, de la Libye et de la République démocratique du Congo. le 1^{er} avril 2017.

Notes

- (1) Voir *Moniteur belge* du 14 février 1891.
- (2) Voir *Moniteur belge* du 22 septembre 1950.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2016/03139]

14 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte in 2016 van herdenkingsstukken van 2 EURO, ter gelegenheid van de « International Missing Children's Day »

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, artikel 128, § 2;

Gelet op artikel 112 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, artikel 1, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 1998 betreffende de nationale zijde van de eerste serie euromuntstukken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 december 2007, 19 maart 2009 en 26 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Europese Centrale Bank van 4 december 2015 inzake de goedkeuring met betrekking tot de omvang van de muntuitgifte in 2016;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 oktober 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, op 14 januari 2016 ;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat deze stukken uitgegeven zullen worden in mei 2016 en dat bijgevolg de technische specificaties onverwijld omschreven moeten worden;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Ter gelegenheid van de « International Missing Children 's Day » worden herdenkingsstukken van 2 EURO uitgegeven.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde stukken hebben dezelfde technische specificaties als de stukken van 2 EURO die worden aangemunt in uitvoering van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de uitgifte van de eerste serie euromuntstukken.

In afwijking van het eerste lid, toont de nationale zijde van deze stukken het gezicht van een kind omringd door de inschrijvingen « MISSING-DISPARU-VERMIST », « WWW.CHILDFOCUS.BE » en door de drietalige landsaanduiding « BELGIQUE-BELGIE-BELGIEN » gevolgd door het jaartal 2016. Het muntteken van Brussel, een gehelmd hoofd van de aartsengel Michaël en het muntmeesterteken bevinden zich respectievelijk rechts en links van het gezicht.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Johan VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2016/03139]

14 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à l'émission en 2016 de pièces commémoratives de 2 EURO, à l'occasion du « International Missing Children's Day »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, l'article 128, § 2;

Vu l'article 112 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, l'article 1^{er}, modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 1998 relatif à la face nationale de la première série de pièces libellées en euros, modifié par les arrêtés royaux des 13 décembre 2007, 19 mars 2009 et 26 janvier 2014;

Vu la décision de la Banque Centrale Européenne du 4 décembre 2015 relative à l'approbation du volume de l'émission de pièces en 2016;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 octobre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 janvier 2016;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence;

Considérant que ces pièces seront émises en mai 2016 et qu'il y a lieu dès lors d'en définir les spécifications techniques sans délai;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'occasion du « International Missing Children 's Day » sont émises des pièces commémoratives de 2 EURO.

Art. 2. Les pièces visées à l'article 1^{er} ont les mêmes spécifications techniques que les pièces de 2 EURO qui sont frappées en exécution de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 relatif à l'émission de la première série de pièces libellées en euros.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la face nationale de ces pièces représente en son centre le visage d'un enfant entouré des inscriptions « MISSING-DISPARU-VERMIST », « WWW.CHILDFOCUS.BE » et de l'indication trilingue de nationalité « BELGIQUE-BELGIE-BELGIEN » suivie du millésime 2016. La marque monétaire de Bruxelles, une tête casquée de l'archange Michel et le différent du commissaire des monnaies se trouvent respectivement à gauche et à droite du visage.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Johan VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2016/22163]

25 APRIL 2016. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 53, § 1, derde lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 53, § 1, derde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en laatst gewijzigd door de wet van 17 juli 2015;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2016/22163]

25 AVRIL 2016. — Arrêté royal portant exécution de l'article 53, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 53, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 modifié en dernier lieu par la loi du 17 juillet 2015;

Gelet op het advies van het Verzekeringscomité van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering uitgebracht op 7 december 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 februari 2016

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 10 maart 2016;

Gelet op het advies 59.107/2 van de Raad van State, gegeven op 12 april 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de laboratoria voor klinische biologie wordt de datum bedoeld in artikel 53, § 1, derde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 vastgesteld op 1 mei 2016.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

Vu l'avis du Comité de l'assurance de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité donné le 7 décembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 février 2016;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 10 mars 2016;

Vu l'avis 57.107/2 du Conseil d'État, donné le 12 avril 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour les laboratoires de biologie clinique, la date visée à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est fixée au 1^{er} mai 2016.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11163]

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt brengen van elektrisch materiaal

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel IX.4, ingevoegd bij de wet van 25 april 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materieel;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën met referentie IF 86, gegeven op 28 januari 2016;

Gelet op het advies 58.971/1 van de Raad van State, gegeven op 17 maart 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Consumenten en van de Minister van Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van richtlijn 2014/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° "op de markt aanbieden" : het in het kader van een handelsactiviteit, al dan niet tegen betaling, verstrekken van elektrisch materiaal met het oog op distributie, consumptie of gebruik op de markt van de Europese Unie;
- 2° "in de handel brengen" : het voor het eerst in de Europese Unie op de markt aanbieden van elektrisch materiaal;
- 3° "fabrikant" : een natuurlijke of rechtspersoon die elektrisch materiaal vervaardigt of laat ontwerpen of vervaardigen, en het onder zijn naam of handelsmerk verhandelt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11163]

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, l'article IX.4, inséré la loi du 25 avril 2013;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances avec la référence IF 86, donné le 28 janvier 2016;

Vu l'avis 58.971/1 du Conseil d'Etat, donné le 17 mars 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Consommateurs et de la Ministre de l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la directive 2014/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des Etats membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

- 1° "mise à disposition sur le marché" : toute fourniture du matériel électrique destiné à être distribué, consommé ou utilisé sur le marché de l'Union européenne dans le cadre d'une activité commerciale, à titre onéreux ou gratuit;
- 2° "mise sur le marché" : la première mise à disposition d'un matériel électrique sur le marché de l'Union européenne;
- 3° "fabrikant" : toute personne physique ou morale qui fabrique un matériel électrique ou fait concevoir ou fabriquer un matériel électrique, et commercialise ce matériel électrique sous son nom ou sa marque;

- 4° "gemachtigde" : een in de Europese Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die schriftelijk door een fabrikant is gemachtigd om namens hem specifieke taken te vervullen;
- 5° "importeur" : een in de Europese Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die elektrisch materiaal uit een derde land in de Europese Unie in de handel brengt;
- 6° "distributeur" : een natuurlijke of rechtspersoon in de toeleveringsketen, die niet de fabrikant of de importeur is, die elektrisch materiaal op de markt aanbiedt;
- 7° "marktdeelnemers" : de fabrikant, de gemachtigde, de importeur en de distributeur;
- 8° "technische specificatie" : een document dat de technische eisen voorschrijft waaraan elektrisch materiaal moet voldoen;
- 9° "geharmoniseerde norm" : een geharmoniseerde norm zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 1, onder c), van Verordening (EU) nr. 1025/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende Europese normalisatie, tot wijziging van de Richtlijnen 89/686/EEG en 93/15/EEG van de Raad alsmede de Richtlijnen 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG en 2009/105/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Beschikking 87/95/EEG van de Raad en Besluit nr. 1673/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad;
- 10° "conformiteitsbeoordeling" : het proces waarin wordt aange-toond of voldaan is aan de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vastgestelde veiligheidsdoelstellingen voor elektrisch materiaal;
- 11° "harmonisatiewetgeving van de Unie" : alle wetgeving van de Europese Unie die de voorwaarden voor het verhandelen van producten harmoniseert;
- 12° "CE-markering" : de markering waarmee de fabrikant aangeeft dat het elektrisch materiaal in overeenstemming is met alle toepasselijke eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie die in het aanbrengen ervan voorziet.
- 13° "de Algemene Directie Energie" : de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 14° "de Belgische markttoezichtautoriteiten" : de autoriteiten die op basis van het ministerieel besluit van 25 april 2014 tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporing en vaststelling van de inbreuken bepaald in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht, bevoegd zijn tot het opsporen en het vaststellen van de inbreuken bepaald in artikel XV.102 van hetzelfde Wetboek.

Art. 3. § 1. Dit besluit heeft tot doel te waarborgen dat elektrisch materiaal op de markt aan de eisen voldoet die een hoog niveau van bescherming van de gezondheid en veiligheid van personen en van huisdieren en goederen bieden, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de werking van de interne markt.

§ 2. Dit besluit is van toepassing op elektrisch materiaal bestemd voor een nominale wisselspanning tussen 50 V en 1.000 V en een nominale gelijkspanning tussen 75 V en 1.500 V.

§ 3. Dit besluit is niet van toepassing op het volgend materiaal en de volgende verschijnselen :

- 1° elektrisch materiaal bestemd voor gebruik in explosieve omgeving;
- 2° elektro-radiologisch en elektro-medisch materiaal;
- 3° elektrisch gedeelte van personen- en goederenliften;
- 4° elektriciteitsmeters;
- 5° contactdozen en contactstoppen voor huishoudelijk gebruik;
- 6° voedingen voor elektrische afasteringen;
- 7° radio-elektrische storingen;
- 8° gespecialiseerd elektrisch materiaal bestemd om in schepen of vliegtuigen of bij de spoorwegen te worden gebruikt dat beantwoordt aan de veiligheidsvoorschriften die zijn vastgesteld door internationale instellingen waarbij de lidstaten zijn aangesloten;
- 9° op maat gemaakte evaluatiepakketten die bestemd zijn voor professionals en die uitsluitend gebruikt worden voor onderzoeks- en ontwikkelingsdoelstellingen in inrichtingen die zich bezighouden met onderzoek en ontwikkeling.

- 4° "mandataire" : toute personne physique ou morale établie dans l'Union européenne ayant reçu mandat écrit du fabricant pour agir en son nom aux fins de l'accomplissement de tâches déterminées;
- 5° "importateur" : toute personne physique ou morale établie dans l'Union européenne qui met un matériel électrique provenant d'un pays tiers sur le marché de l'Union européenne;
- 6° "distributeur" : toute personne physique ou morale faisant partie de la chaîne d'approvisionnement, autre que le fabricant ou l'importateur, qui met un matériel électrique à disposition sur le marché;
- 7° "opérateurs économiques" : le fabricant, le mandataire, l'importateur et le distributeur;
- 8° "spécifications techniques" : un document fixant les exigences techniques devant être respectées par un matériel électrique;
- 9° "norme harmonisée" : une norme harmonisée au sens de l'article 2, point 1) c), du règlement (UE) n° 1025/2012 du Parlement et du Conseil du 25 octobre 2012 relatif à la normalisation européenne, modifiant les directives 89/686/CEE et 93/15/CEE du Conseil ainsi que les directives 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE et 2009/105/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la décision 87/95/CEE du Conseil et la décision n° 1673/2006/CE du Parlement européen et du Conseil;
- 10° "évaluation de la conformité" : le processus qui permet de démontrer si les objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I relatifs au matériel électrique ont été respectés;
- 11° "législation d'harmonisation de l'Union" : toute législation de l'Union européenne visant à harmoniser les conditions de commercialisation des produits;
- 12° "marquage CE" : le marquage par lequel le fabricant indique que le matériel électrique est conforme aux dispositions applicables de la législation d'harmonisation de l'Union prévoyant son apposition;
- 13° "La Direction générale de l'Energie" : La Direction générale de l'Energie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie;
- 14° "Les autorités belges de surveillance du marché" : les autorités qui sur la base de l'arrêté ministériel du 25 avril 2014 désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions prévues à l'article XV.2 du Code de droit économique, sont compétentes pour rechercher et constater les infractions définies à l'article XV.102 du même Code.

Art. 3. § 1^{er}. Le présent arrêté a pour objectif de garantir que le matériel électrique se trouvant sur le marché satisfait aux exigences garantissant un niveau élevé de protection de la santé et de la sécurité des personnes et des animaux domestiques, et des biens, tout en assurant le bon fonctionnement du marché intérieur.

§ 2. Le présent arrêté s'applique au matériel électrique destiné à être employé à une tension nominale comprise entre 50 et 1.000 V pour le courant alternatif et 75 et 1.500 V pour le courant continu.

§ 3 Le présent arrêté ne s'applique pas au suivants matériels et phénomènes suivants :

- 1° matériel électrique destiné à être utilisé dans une atmosphère explosive;
- 2° matériels d'électroradiologie et d'électricité médicale ;
- 3° parties électriques des ascenseurs et monte-charge ;
- 4° compteurs d'électricité ;
- 5° prises de courant (socles et fiches) à usage domestique ;
- 6° dispositifs d'alimentation de clôtures électriques ;
- 7° perturbations radioélectriques ;
- 8° matériel électrique spécialisé, destiné à être utilisé sur les navires ou dans les avions et les chemins de fer, répondant aux dispositions de sécurité établies par des organismes internationaux dont les États membres font partie ;
- 9° kits d'évaluation fabriqués sur mesure à destination des professionnels et destinés à être utilisés uniquement dans des installations de recherche et de développement à de telles fins.

Art. 4. Elektrisch materiaal kan slechts op de markt van de Europese Unie worden aangeboden indien het, vervaardigd volgens de regels van goed vakmanschap op het gebied van de veiligheid die in de Europese Unie gelden, bij correcte installatie en onderhoud en bij gebruik overeenkomstig de bestemming, de gezondheid en veiligheid van mensen en huisdieren of goederen niet in gevaar brengt.

In bijlage I worden de voornaamste elementen betreffende veiligheidsdoeleinden aangehaald.

HOOFDSTUK 2. — *Verplichtingen van marktdeelnemers*

Art. 5. § 1. Wanneer zij hun elektrisch materiaal in de handel brengen, waarborgen fabrikanten dat dit werd ontworpen en vervaardigd overeenkomstig de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden.

§ 2. Fabrikanten stellen de in bijlage II bedoelde technische documentatie op en voeren de in bijlage II bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedure uit of laten deze uitvoeren.

Wanneer met de in het eerste lid bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedure is aangetoond dat het elektrisch materiaal aan de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden voldoet, stellen fabrikanten een EU-conformiteitsverklaring op en brengen zij de CE-markering aan.

§ 3. Fabrikanten bewaren de technische documentatie en de EU-conformiteitsverklaring gedurende tien jaar nadat het elektrisch materiaal in de handel is gebracht.

§ 4. Fabrikanten zorgen ervoor dat zij beschikken over procedures om de conformiteit van hun serieproductie met dit besluit te blijven waarborgen. Er wordt terdege rekening gehouden met veranderingen in het ontwerp of in de kenmerken van het elektrisch materiaal alsook met veranderingen in de in artikel 11 bedoelde geharmoniseerde normen, de in de artikelen 12 en 13 bedoelde internationale of nationale normen, of in andere technische specificaties waarnaar in de conformiteitsverklaring van het elektrisch materiaal is verwezen.

Indien dit rekening houdend met de risico's van elektrisch materiaal passend wordt geacht, voeren fabrikanten met het oog op de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de consumenten steekproeven uit op elektrisch materiaal dat op de markt wordt aangeboden, onderzoeken zij klachten, niet-conform elektrisch materiaal en teruggeroepen elektrisch materiaal en houden zij daarvan zo nodig een register bij, en houden zij de distributeurs op de hoogte van dergelijk toezicht.

§ 5. Fabrikanten zorgen ervoor dat op elektrisch materiaal die zij in de handel hebben gebracht een type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel is aangebracht, of wanneer dit door de omvang van aard van het elektrisch materiaal niet mogelijk is, dat de vereiste informatie op de verpakking ervan of in een bij het elektrisch materiaal gevoegd document is vermeld.

§ 6. Fabrikanten vermelden op het elektrisch materiaal hun naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerde merknaam en het postadres waarop contact met hen kan worden opgenomen of, wanneer dit niet mogelijk is, op de verpakking ervan of in een bij het elektrisch materiaal gevoegd document. Het adres vermeldt één enkel punt waar contact met de fabrikant opgenomen kan worden. De contactgegevens worden gesteld in een voor de Algemene Directie Energie, de Belgische markttoezichtautoriteiten en de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden.

§ 7. Fabrikanten zien erop toe dat het elektrisch materiaal vergezeld gaat van instructies en de informatie aangaande de veiligheid, in een voor Algemene Directie Energie, de Belgische markttoezichtautoriteiten en de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden. Die instructies en informatie, evenals eventuele etikettering, zijn duidelijk en begrijpelijk.

§ 8. Fabrikanten die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat door hen in de handel gebracht elektrisch materiaal niet in overeenstemming is met dit besluit, nemen onmiddellijk de nodige corrigerende maatregelen om het elektrisch materiaal in overeenstemming te brengen of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen fabrikanten, indien het op de markt aangeboden elektrisch materiaal een risico vertoont, de Algemene Directie Energie hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen gedetailleerd beschrijven, en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

Art. 4. Le matériel électrique ne peut être mis à disposition sur le marché de l'Union européenne que si, construit conformément aux règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans l'Union européenne, il ne compromet pas, lorsqu'il est correctement installé et entretenu et utilisé conformément à sa destination, la santé et la sécurité des personnes et des animaux domestiques ainsi que des biens.

Les principaux éléments des objectifs de sécurité sont énumérés à l'annexe I.

CHAPITRE 2. — Obligations des opérateurs économiques

Art. 5. § 1^{er} Les fabricants s'assurent, lorsqu'ils mettent leur matériel électrique sur le marché, que celui-ci a été conçu et fabriqué conformément aux objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I.

§ 2. Les fabricants établissent la documentation technique visée à l'annexe II et mettent ou font mettre en œuvre la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'annexe II.

Lorsqu'il a été démontré, à l'aide de la procédure d'évaluation de la conformité visée au premier alinéa, que le matériel électrique respecte les objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I, les fabricants établissent une déclaration UE de conformité et apposent le marquage CE.

§ 3. Les fabricants conservent la documentation technique et la déclaration UE de conformité pendant dix ans à partir de la mise sur le marché du matériel électrique.

§ 4. Les fabricants veillent à ce que des procédures soient en place pour que la production en série reste conforme au présent arrêté. Il est dûment tenu compte des modifications de la conception ou des caractéristiques du matériel électrique ainsi que des modifications des normes harmonisées visées à l'article 11, des normes internationales ou nationales visées aux articles 12 et 13, ou d'autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité du matériel électrique est déclarée.

Lorsque cela semble approprié au vu des risques que présente le matériel électrique, les fabricants, dans un souci de protection de la santé et de la sécurité des consommateurs, effectuent des essais par sondage sur le matériel électrique mis à disposition sur le marché, examinent les réclamations, le matériel électrique non conforme et les rappels de matériel électrique non conforme et, le cas échéant, tiennent un registre en la matière et informent les distributeurs d'un tel suivi.

§ 5. Les fabricants s'assurent que le matériel électrique qu'ils ont mis sur le marché portent un numéro de type, de lot ou de série, ou un autre élément permettant leur identification ou, lorsque la taille ou la nature du matériel électrique ne le permet pas, que les informations requises figurent sur l'emballage ou dans un document accompagnant le matériel électrique.

§ 6. Les fabricants indiquent leur nom, leur raison sociale ou leur marque déposée et l'adresse postale à laquelle ils peuvent être contactés sur le matériel électrique ou, lorsque ce n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant le matériel électrique. L'adresse précise un lieu unique où le fabricant peut être contacté. Les coordonnées sont indiquées dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie, les autorités belges de surveillance du marché et pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché.

§ 7. Les fabricants veillent à ce que le matériel électrique soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité, rédigées dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie, les autorités belges de surveillance du marché et pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché. Ces instructions et informations, ainsi que tout étiquetage, sont clairs, compréhensibles et intelligibles.

§ 8. Les fabricants qui considèrent ou ont des raisons de croire que le matériel électrique qu'ils ont mis sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté prennent immédiatement les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si le matériel électrique mis à disposition sur le marché national présente un risque, les fabricants en informent immédiatement la Direction générale de l'Énergie, en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 9. Fabrikanten verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten aan de verzoekende autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van het elektrisch materiaal met dit besluit aan te tonen, in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden. Op verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van het door hen in de handel gebracht elektrisch materiaal uit te sluiten.

Art. 6. § 1. Een fabrikant kan via een schriftelijk mandaat een gemachtigde aanstellen.

De verplichtingen in artikel 5, § 1, en de in artikel 5, § 2, bedoelde verplichting om technische documentatie op te stellen maken geen deel uit van het mandaat van de gemachtigde.

§ 2. Een gemachtigde voert de taken uit die gespecificeerd zijn in het mandaat dat hij van de fabrikant heeft ontvangen. Het mandaat laat de gemachtigde toe minstens de volgende taken te verrichten :

- hij houdt de EU-conformiteitsverklaring en de technische documentatie gedurende tien jaar nadat het elektrisch materiaal in de handel is gebracht, ter beschikking van de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten;
- hij verstrekt de Algemene Directie Energie of de Belgische markttoezichtautoriteiten op grond van een met redenen omkleed verzoek alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van het elektrisch materiaal aan te tonen;
- hij verleent op verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten medewerking aan eventueel genomen maatregelen ter uitschakeling van de risico's van het elektrisch materiaal dat onder het mandaat van de gemachtigde valt.

Art. 7. § 1. Importeurs brengen alleen elektrisch materiaal in de handel dat aan de gestelde eisen voldoet.

§ 2. Alvorens elektrisch materiaal in de handel te brengen, zien importeurs erop toe dat de fabrikant de juiste conformiteitsbeoordelingsprocedure heeft uitgevoerd. Zij zien erop toe dat de fabrikant de technische documentatie heeft opgesteld, dat het elektrisch materiaal is voorzien van de CE-markering en vergezeld gaat van de vereiste documenten, en dat de fabrikant aan de eisen in artikel 5, §§ 5 en 6, heeft voldaan.

Indien een importeur van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat elektrisch materiaal niet in overeenstemming is met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoelstellingen, brengt hij het elektrisch materiaal niet in de handel alvorens het in overeenstemming is gebracht. Wanneer het elektrisch materiaal een risico vertoont, brengt de importeur de fabrikant en de Algemene Directie Energie hiervan bovendien op de hoogte, en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. Importeurs vermelden op het elektrisch materiaal, of wanneer dit niet mogelijk is, op de verpakking of in een bij het elektrisch materiaal gevoegd document, hun naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en het postadres waarop contact met hen kan worden opgenomen. De contactgegevens worden gesteld in een voor de Algemene Directie Energie, de Belgische markttoezichtautoriteiten en de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden.

§ 4. Importeurs zien erop toe dat het elektrisch materiaal vergezeld gaat van instructies en de informatie aangaande de veiligheid, in een voor de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden. Die instructies en informatie, evenals eventuele etikettering, zijn duidelijk en begrijpelijk.

§ 5. Importeurs zorgen gedurende de periode dat zij voor elektrisch materiaal verantwoordelijk zijn, voor zodanige opslag- en vervoersomstandigheden van het elektrisch materiaal dat de conformiteit ervan met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vastgestelde veiligheidsdoelen niet in het gedrang komt.

§ 6. Indien dit gezien de risico's van elektrisch materiaal passend wordt geacht, voeren importeurs met het oog op de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de consumenten, steekproeven uit op elektrisch materiaal dat op de markt wordt aangeboden, onderzoeken zij klachten, niet-conform elektrisch materiaal en teruggeroepen elektrisch materiaal en houden zij daarvan zo nodig een register bij, en houden zij de distributeurs op de hoogte van dergelijk toezicht.

§ 9. Sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, les fabricants communiquent à l'autorité requérante toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité de le matériel électrique au présent arrêté, dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché. Ils coopèrent avec la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par le matériel électrique qu'ils ont mis sur le marché.

Art. 6. § 1^{er}. Le fabricant peut désigner un mandataire par un mandat écrit.

Les obligations énoncées à l'article 5, § 1^{er}, et l'obligation d'établir la documentation technique visée à l'article 5, § 2, ne peuvent pas être confiées au mandataire.

§ 2. Le mandataire exécute les tâches indiquées dans le mandat reçu du fabricant. Le mandat doit au moins autoriser le mandataire :

- à tenir la déclaration UE de conformité et la documentation technique à la disposition de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché pendant dix ans à partir de la mise sur le marché du matériel électrique;
- sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, à leur communiquer toutes les informations et tous les documents nécessaires pour démontrer la conformité du matériel électrique;
- à coopérer avec la Direction générale de l'Énergie et des autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par le matériel électrique couverts par le mandat délivré au mandataire.

Art. 7. § 1^{er}. Les importateurs ne mettent sur le marché que du matériel électrique conforme.

§ 2. Avant de mettre du matériel électrique sur le marché, les importateurs s'assurent que la procédure appropriée d'évaluation de la conformité a été appliquée par le fabricant. Ils s'assurent que le fabricant a établi la documentation technique, que le matériel électrique porte le marquage CE et est accompagné des documents requis, et que le fabricant a respecté les exigences énoncées à l'article 5, §§ 5 et 6.

Lorsqu'un importateur considère ou a des raisons de croire qu'un matériel électrique n'est pas conforme aux objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I, il ne met ce matériel électrique sur le marché qu'après qu'il ait été mis en conformité. En outre, si le matériel électrique présente un risque, l'importateur en informe le fabricant ainsi que la Direction générale de l'Énergie, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 3. Les importateurs indiquent leur nom, leur raison sociale ou leur marque déposée et l'adresse postale à laquelle ils peuvent être contactés sur le matériel électrique ou, lorsque ce n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant le matériel électrique. Les coordonnées sont rédigées dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie, les autorités belges de surveillance du marché et pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché.

§ 4. Les importateurs veillent à ce que le matériel électrique soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité, rédigées dans une langue compréhensible pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché. Ces instructions et informations, ainsi que tout étiquetage, sont clairs, compréhensibles et intelligibles.

§ 5. Les importateurs s'assurent que, tant que du matériel électrique est sous leur responsabilité, ses conditions de stockage ou de transport ne compromettent pas sa conformité avec les objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I.

§ 6. Lorsque cela semble approprié au vu des risques que présente le matériel électrique, les importateurs, dans un souci de protection de la santé et de la sécurité des consommateurs, effectuent des essais par sondage sur le matériel électrique mis à disposition sur le marché, examinent les réclamations, le matériel électrique non conforme et les rappels de matériel électrique et, le cas échéant, tiennent un registre en la matière et informent les distributeurs d'un tel suivi.

§ 7. Importeurs die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen in de handel gebracht elektrisch materiaal niet in overeenstemming is met dit besluit, nemen onmiddellijk de nodige corrigerende maatregelen om het elektrisch materiaal hiermee in overeenstemming te brengen of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen importeurs, indien het elektrisch materiaal een risico vertoont, de Algemene Directie Energie hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen gedetailleerd beschrijven, en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 8. Importeurs houden gedurende tien jaar nadat het elektrisch materiaal in de handel is gebracht, een kopie van de EU-conformiteitsverklaring ter beschikking van de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten en zorgen ervoor dat de technische documentatie op verzoek aan die autoriteiten kan worden verstrekt.

§ 9. Importeurs verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten aan deze verzoekende autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van het elektrisch materiaal aan te tonen, in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden. Op verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van het door hen in de handel gebrachte elektrisch materiaal uit te sluiten.

Art. 8. § 1. Distributeurs die elektrisch materiaal op de markt aanbieden, doen dit met de nodige zorgvuldigheid in verband met de eisen van dit besluit.

§ 2. Alvorens elektrisch materiaal op de markt aan te bieden, controleren de distributeurs of het elektrisch materiaal voorzien is van de CE-markering en vergezeld gaat van de vereiste documenten en van instructies en de informatie aangaande de veiligheid, in een voor de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden, en of de fabrikant en de importeur aan de eisen in artikel 5, §§ 5 en 6, respectievelijk artikel 7, § 3, hebben voldaan.

Indien een distributeur van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat elektrisch materiaal niet in overeenstemming is met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden, mag hij het elektrisch materiaal pas op de markt aanbieden nadat het in overeenstemming is gebracht. Wanneer elektrisch materiaal een risico vertoont, brengt de distributeur de fabrikant of de importeur hiervan bovendien op de hoogte, evenals de Algemene Directie Energie, en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. Distributeurs zorgen gedurende de periode dat zij voor het elektrisch materiaal verantwoordelijk zijn, voor zodanige opslag- en vervoersomstandigheden ervan dat de conformiteit van het elektrisch materiaal met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden niet in het gedrang komt.

§ 4. Distributeurs die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat door hen op de markt aangeboden elektrisch materiaal niet in overeenstemming is met dit besluit, zien erop toe dat de nodige corrigerende maatregelen worden genomen om het elektrisch materiaal conform te maken of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen distributeurs, indien het elektrisch materiaal een risico vertoont, de Algemene Directie Energie hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen gedetailleerd beschrijven, en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 5. Distributeurs verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten aan deze verzoekende autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van het elektrisch materiaal aan te tonen, in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden. Op verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen op de markt aangeboden elektrisch materiaal uit te sluiten.

§ 7. Les importateurs qui considèrent ou ont des raisons de croire que du matériel électrique qu'ils ont mis sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté prennent immédiatement les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si le matériel électrique mis à disposition sur le marché national présente un risque, les importateurs en informent immédiatement la Direction générale de l'Énergie, en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 8. Pendant dix ans à partir de la mise sur le marché du matériel électrique, les importateurs tiennent une copie de la déclaration UE de conformité à la disposition de la Direction générale de l'Énergie et des autorités belges de surveillance du marché et s'assurent que la documentation technique peut être fournie à ces autorités, sur demande.

§ 9. Sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, les importateurs communiquent à l'autorité requérante toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité du matériel électrique, dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché. Ils coopèrent avec la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par du matériel électriques qu'ils ont mis sur le marché.

Art. 8. § 1^{er}. Lorsqu'ils mettent du matériel électrique à disposition sur le marché, les distributeurs agissent avec la diligence requise en ce qui concerne les exigences du présent arrêté.

§ 2. Avant de mettre du matériel électrique à disposition sur le marché, les distributeurs vérifient qu'il porte le marquage CE, qu'il est accompagné des documents requis ainsi que d'instructions et d'informations de sécurité, rédigées dans une langue compréhensible pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché, et que le fabricant et l'importateur ont respecté les exigences énoncées respectivement à l'article 5, §§ 5 et 6, et à l'article 7, § 3.

Lorsqu'un distributeur considère ou a des raisons de croire que du matériel électrique n'est pas conforme aux objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I, il ne met ce matériel électrique à disposition sur le marché qu'après qu'il ait été mis en conformité. En outre, si le matériel électrique présente un risque, le distributeur en informe le fabricant ou l'importateur ainsi que la Direction générale de l'Énergie, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 3. Les distributeurs s'assurent que, tant que du matériel électrique est sous leur responsabilité, ses conditions de stockage ou de transport ne compromettent pas sa conformité avec les objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I.

§ 4. Les distributeurs qui considèrent ou ont des raisons de croire que le matériel électrique qu'ils ont mis à disposition sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté, s'assurent que les mesures correctives nécessaires soient prises pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si le matériel électrique présente un risque, les distributeurs en informent immédiatement la Direction générale de l'Énergie, en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 5. Sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, les distributeurs communiquent à l'autorité requérante toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité du matériel électrique, dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où le matériel électrique est mise à disposition sur le marché. Ils coopèrent avec la Direction générale de l'Énergie ou les autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par le matériel électrique qu'ils ont mis à disposition sur le marché.

Art. 9. Een importeur of distributeur wordt voor de toepassing van dit besluit als een fabrikant beschouwd en hij moet aan de in artikel 5 vermelde verplichtingen van de fabrikant voldoen wanneer hij elektrisch materiaal onder zijn eigen naam of merknaam in de handel brengt of een reeds in de handel gebracht elektrisch materiaal zodanig wijzigt dat de conformiteit met dit besluit in het gedrang kan komen.

Art. 10. § 1. Marktdeelnemers delen, op verzoek, aan de Algemene Directie Energie of desgevallend aan de Belgische markttoezichtautoriteiten de identiteit mee van :

- a) iedere marktdeelnemer die een elektrisch materiaal aan hen heeft geleverd;
- b) iedere marktdeelnemer aan wie zij elektrisch materiaal hebben geleverd.

§ 2. Marktdeelnemers moeten tot tien jaar nadat het elektrisch materiaal aan hen is geleverd en tot tien jaar nadat zij het elektrisch materiaal hebben geleverd, de in paragraaf 1 bedoelde informatie kunnen verstrekken.

HOOFDSTUK 3. — Conformiteit van het elektrisch materiaal

Art. 11. Elektrisch materiaal dat in overeenstemming is met geharmoniseerde normen of delen daarvan waarvan de referentienummers in het Publicatieblad van de Europese Unie zijn bekendgemaakt, worden geacht in overeenstemming te zijn met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden die door die normen of delen daarvan worden bestreken.

Art. 12. Voor zover er geen geharmoniseerde normen in de zin van artikel 11 zijn vastgesteld en gepubliceerd, zal elektrisch materiaal dat beantwoordt aan de veiligheidsvoorschriften van de internationale normen die zijn vastgesteld door de "International Electrotechnical Commission" (IEC) (Internationale Elektrotechnische Commissie), waarvan de referentienummers in het Publicatieblad van de Europese Unie zijn bekendgemaakt, worden geacht in overeenstemming te zijn met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden die door die normen of delen daarvan worden bestreken.

Art. 13. Voor zover er nog geen geharmoniseerde normen in de zin van artikel 11 zijn opgesteld en bekendgemaakt, noch internationale normen in de zin van artikel 12 zijn bekendgemaakt, zal elektrisch materiaal dat is gefabriceerd overeenkomstig de veiligheidsvoorschriften van de in de lidstaat waarin het is vervaardigd geldende normen geacht in overeenstemming te zijn met de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vermelde veiligheidsdoeleinden die door die normen of delen daarvan worden bestreken, op voorwaarde dat dit materiaal een even grote veiligheid biedt als die welke in België is vereist.

Art. 14. § 1. In de EU-conformiteitsverklaring wordt vermeld dat aan de in artikel 4 bedoelde en in bijlage I vastgestelde veiligheidsdoeleinden is voldaan.

§ 2. De EU-conformiteitsverklaring komt qua structuur overeen met het model van bijlage III, bevat de in module A van bijlage II vermelde elementen en wordt voortdurend bijgewerkt. Zij wordt vertaald in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar het elektrisch materiaal op de markt wordt aangeboden.

§ 3. Indien voor elektrisch materiaal uit hoofde van meer dan één handeling van de Europese Unie een EU-conformiteitsverklaring vereist is, wordt één EU-conformiteitsverklaring met betrekking tot al die handelingen van de Europese Unie opgesteld. In die verklaring moet duidelijk worden aangegeven om welke handelingen van de Europese Unie het gaat, met vermelding van de publicatierferenties ervan.

§ 4. Door de EU-conformiteitsverklaring op te stellen, neemt de fabrikant de verantwoordelijkheid voor de conformiteit van het elektrisch materiaal met de eisen van dit besluit op zich.

Art. 15. De CE-markering is onderworpen aan de algemene beginselen die zijn vastgesteld in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93.

Art. 16. § 1. De CE-markering wordt zichtbaar, leesbaar en onuitwisbaar op het elektrisch materiaal of op het gegevensplaatje aangebracht. Wanneer dit gezien de aard van het elektrisch materiaal niet mogelijk of niet verantwoord is, wordt de CE-markering aangebracht op de verpakking en in de begeleidende documenten.

§ 2. De CE-markering wordt aangebracht voordat het elektrisch materiaal in de handel wordt gebracht.

Art. 9. Un importateur ou un distributeur est considéré comme un fabricant pour l'application du présent arrêté et il est soumis aux obligations incombant au fabricant en vertu de l'article 5 lorsqu'il met du matériel électrique sur le marché sous son nom ou sa marque, ou modifie du matériel électrique déjà mis sur le marché, de telle sorte que la conformité au présent arrêté puisse en être affectée.

Art. 10. § 1^{er}. Les opérateurs économiques, sur demande, identifient à l'intention de la Direction générale de l'Énergie ou en cas échéant des autorités belges de surveillance du marché :

- a) tout opérateur économique qui leur a fourni du matériel électrique;
- b) tout opérateur économique auquel ils ont fourni du matériel électrique.

§ 2. Les opérateurs économiques doivent être en mesure de communiquer les informations visées au paragraphe 1^{er} pendant dix ans à compter de la date à laquelle le matériel électrique leur a été fourni et pendant dix ans à compter de la date à laquelle ils ont fourni le matériel électrique.

CHAPITRE 3. — Conformité du matériel électrique

Art. 11. Le matériel électrique conforme à des normes harmonisées ou à des parties de normes harmonisées dont les références ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne est présumé conforme aux objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I qui sont couverts par ces normes ou parties de normes.

Art. 12. Lorsque les normes harmonisées visées à l'article 11 n'ont pas été établies et publiées, le matériel électrique conforme aux dispositions, en matière de sécurité, des normes internationales établies par la Commission électrotechnique internationale (CEI), dont les références ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne, est présumé comme répondant aux objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I qui sont couverts par ces normes ou parties de normes.

Art. 13. Lorsque les normes harmonisées visées à l'article 11 n'ont pas été rédigées et publiées et que les normes internationales visées à l'article 12 n'ont pas été publiées, le matériel électrique construit conformément aux dispositions en matière de sécurité des normes en vigueur dans l'État membre de fabrication est présumé comme répondant aux objectifs de sécurité visés à l'article 4 et énoncés à l'annexe I, s'il assure une sécurité équivalente à celle requise sur le territoire Belge.

Art. 14. § 1^{er}. La déclaration UE de conformité atteste que les exigences de sécurité visées à l'article 4 et énoncés à l'annexe I sont respectés.

§ 2. La déclaration UE de conformité est établie selon le modèle figurant à l'annexe III, contient les éléments précisés dans le module A présenté à l'annexe II et est mise à jour en continu. Elle est traduite dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où le matériel électrique est mis à disposition sur le marché.

§ 3. Lorsque du matériel électrique relève de plusieurs actes de l'Union européenne imposant l'établissement d'une déclaration UE de conformité, il n'est établi qu'une seule déclaration UE de conformité pour l'ensemble de ces actes de l'Union européenne. Cette déclaration doit mentionner les titres des actes de l'Union européenne concernés, ainsi que les références de leur publication.

§ 4. En établissant la déclaration UE de conformité, le fabricant assume la responsabilité de la conformité du matériel électrique avec les exigences fixées dans le présent arrêté.

Art. 15. Le marquage CE est soumis aux principes généraux énoncés à l'article 30 du règlement (CE) n° 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l'accréditation et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogeant le règlement (CEE) no 339/93.

Art. 16. § 1^{er}. Le marquage CE est apposé de façon visible, lisible et indélébile sur le matériel électrique ou sur sa plaque signalétique. Lorsque cela n'est pas possible ou n'est pas garanti eu égard à la nature du matériel électrique, il est apposé sur l'emballage et sur les documents d'accompagnement.

§ 2. Le marquage CE est apposé avant que le matériel électrique ne soit mis sur le marché.

§ 3. Het aanbrengen op het elektrisch materiaal, de verpakking of de gebruiksaanwijzing ervan, van tekens die derde partijen zouden kunnen misleiden betreffende de betekenis en/of de grafische vormgeving van de CE-markering is verboden.

Onverminderd de artikelen 11, 12 of 13, indien vastgesteld is dat de CE-markering onrechtmatig is aangebracht, zorgt de fabrikant of diens gevolmachtigde er onmiddellijk voor dat het elektrisch materiaal in overeenstemming wordt gebracht.

Art. 17. Onverminderd voorgaande vereisten voor elektrisch materiaal en deze vermeld in het Wetboek van economisch recht, boek IX worden volgende feiten als formele niet-conformiteiten beschouwd waaraan de betrokken marktdeelnemer een einde dient te stellen bij gebreke waarvan het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal verboden is :

- 1° de CE-markering is in strijd met artikel 30 van Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 of artikel 16 van dit besluit aangebracht;
- 2° de CE-markering is niet aangebracht;
- 3° de EU-conformiteitsverklaring is niet opgesteld;
- 4° de EU-conformiteitsverklaring is niet correct opgesteld;
- 5° technische documentatie is niet beschikbaar of onvolledig;
- 6° de gegevens als bedoeld in artikel 5, § 6, of artikel 7, § 3, ontbreken, zijn onjuist of zijn onvolledig;
- 7° er is niet voldaan aan een ander administratief voorschrift voorzien in artikel 5 of artikel 7.

HOOFDSTUK 4. — Slotbepalingen

Art. 18. Het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal dat in overeenstemming is met de bepalingen van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materieel en dat vóór 20 april 2016 op de markt is gebracht, mag niet worden belemmerd.

Art. 19. Het koninklijk besluit van 23 maart 1977 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materieel wordt opgeheven voor wat betreft alle daarin bedoelde elektrische machines, apparaten en leidingen met uitzondering van : stopcontacten, stekkers voor huishoudelijk gebruik en voedingen voor elektrische afrostering.

Verwijzingen naar het voornoemde besluit van 23 maart 1977 gelden als verwijzingen naar de toepasselijke bepalingen van dit besluit.

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op 20 april 2016.

Art. 21. De minister bevoegd voor Consumentenzaken en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
K. PEETERS
De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

§ 3. L'apposition sur le matériel électrique ou sur son emballage ou sur son mode d'emploi de marques susceptibles d'induire en erreur des tiers par rapport à la signification et/ou au graphisme du marquage « CE » est interdite.

Sans préjudice des articles 11, 12 ou 13, s'il est établi que le marquage « CE » a été appliqué indûment, le fabricant ou son mandataire doit, sans délai, rendre le matériel électrique conforme.

Art. 17. Sans préjudice des obligations ci-dessus et celles mentionnées dans le Code de droit économique, livre XI, les faits suivants sont considérés comme des non-conformités formelles et l'opérateur économique en cause met un terme à la non-conformité, à défaut de quoi la mise à disposition du matériel électrique sur le marché est interdite :

- 1° le marquage CE a été apposé en violation de l'article 30 du règlement (CE) no 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 ou de l'article 16 du présent arrêté;
- 2° le marquage CE n'a pas été apposé;
- 3° la déclaration UE de conformité n'a pas été établie;
- 4° la déclaration UE de conformité n'a pas été établie correctement;
- 5° la documentation technique n'est pas disponible ou n'est pas complète;
- 6° les informations visées à l'article 5, § 6, ou à l'article 7, § 3, sont absentes, fausses ou incomplètes;
- 7° une autre exigence administrative prévue à l'article 5 ou à l'article 7 n'est pas remplie.

CHAPITRE 4. — Dispositions finales

Art. 18. Il ne peut pas être fait obstacle à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique conforme aux dispositions de l'arrêté royal du 23 mars 1977 relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel et mis sur le marché avant le 20 avril 2016.

Art. 19. L'arrêté royal du 23 mars 1977 relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique est abrogé en ce qui concerne tous les machines et appareils électriques et les canalisation visées dans susdit arrêté royal à l'exclusion des prises de courant à usage domestique et dispositifs d'alimentation de clôtures électriques.

Les références faites à l'arrêté du 23 mars 1977 précité s'entendent comme faites aux dispositions applicables du présent arrêté.

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 avril 2016.

Art. 21. Le ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS
La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

BIJLAGE I

HOOFDELEMENTEN VAN DE VEILIGHEIDSDOELEINDEN VOOR ELEKTRISCH MATERIAAL, BESTEMD VOOR GEBRUIK BINNEN BEPAALDE SPANNINGSGRENZEN

1. Algemene eisen

- a) De voornaamste kenmerken waarvan bekendheid en inachtneming noodzakelijk zijn voor gebruik overeenkomstig de bestemming en zonder gevaar, zijn op het elektrisch materiaal aangegeven of, indien dit niet mogelijk is, op een bijgevoegd document.
- b) Het elektrisch materiaal alsmede de samenstellende delen daarvan zijn zodanig geconstrueerd dat zij veilig en behoorlijk in elkaar kunnen worden gezet en kunnen worden aangesloten.
- c) Het elektrisch materiaal is zodanig ontworpen en geconstrueerd dat, bij juist gebruik en behoorlijk onderhoud, de beveiliging tegen de gevaren beschreven in de punten 2 en 3, gewaarborgd is.

2. Beveiliging tegen gevaren die aan het elektrisch materiaal verbonden kunnen zijn

Er worden technische maatregelen overeenkomstig punt 1 vastgesteld opdat :

- a) personen en huisdieren afdoende worden beschermd tegen gevaar van verwonding of andere schade die kan worden toegebracht door directe of indirecte aanraking;

- b) geen temperaturen, boogontladingen of stralingen optreden die gevaar zouden kunnen opleveren;
- c) personen, huisdieren en voorwerpen afdoende worden beveiligd tegen gevaren van niet-elektrische aard die, naar de ervaring leert, door het elektrisch materiaal kunnen worden veroorzaakt;
- d) de isolatie berekend is op de te verwachten belastingen.

3. Bescherming tegen de gevaren die kunnen ontstaan door invloeden van buiten op elektrisch materiaal

Er worden technische maatregelen overeenkomstig punt 1 vastgesteld opdat het elektrisch materiaal :

- a) voldoet aan de gestelde mechanische eisen, zodat personen, huisdieren en voorwerpen geen gevaar lopen;
- b) bestand is tegen niet-mechanische invloeden in de te verwachten milieusituatie, zodat personen, huisdieren en voorwerpen geen gevaar lopen;
- c) personen, huisdieren en goederen niet in gevaar brengt bij de te verwachten overbelasting ervan.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materiaal.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,

K. PEETERS

De Minister van Energie,

Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE II

MODULE A

Interne productiecontrole

1. Met „interne productiecontrole” wordt de conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarbij de fabrikant de verplichtingen in de punten 2, 3 en 4 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat het betrokken elektrisch materiaal aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet.

2. Technische documentatie

De fabrikant stelt de technische documentatie samen. Aan de hand van deze documentatie moet kunnen worden beoordeeld of het elektrisch materiaal aan de relevante eisen voldoet; zij omvat een adequate risicoanalyse en -beoordeling. In de technische documentatie worden de toepasselijke eisen vermeld; zij heeft, voor zover relevant voor de beoordeling, betrekking op het ontwerp, de fabricage en de werking van het elektrisch materiaal. De technische documentatie bevat, indien van toepassing, ten minste de volgende elementen :

- a) een algemene beschrijving van het elektrisch materiaal;
- b) ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits enz.;
- c) beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het elektrisch materiaal;
- d) een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen waarvan de referenties in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zijn bekendgemaakt of internationale of nationale normen als bedoeld in de artikelen 12 en 13, en indien de geharmoniseerde normen of internationale of nationale normen niet zijn toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de veiligheidsdoeleinden van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen of internationale of nationale normen als bedoeld in de artikelen 12 en 13 wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;
- e) de resultaten van uitgevoerde ontwerpberekeningen, onderzoeken enz., en
- f) testverslagen.

3. Fabricage

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat het vervaardigde elektrisch materiaal conform is met de in punt 2 bedoelde technische documentatie en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

4. CE-markering en EU-conformiteitsverklaring

4.1. De fabrikant brengt de CE-markering aan op elk afzonderlijk elektrisch toestel dat voldoet aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

4.2. De fabrikant stelt voor een productmodel een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring, samen met de technische documentatie, tot tien jaar na het in de handel brengen van het elektrisch materiaal ter beschikking van de nationale markttoezichtautoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt het elektrisch materiaal beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring wordt op verzoek aan de relevante markttoezichtautoriteiten verstrekt.

5. Gevolmachtigde

De in punt 4 vervatte verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat gespecificeerd is.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materiaal.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
K. PEETERS
De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE III <sub></sub>EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. XXXX)

1. Product (product-, type-, partij- of serienummer) :
 2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde :
 3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
 4. Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het elektrisch materiaal kan worden getraceerd. Wanneer dat voor de identificatie van het elektrisch apparaat noodzakelijk is, mag er een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden toegevoegd) :
 5. Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie :
 6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft :
 7. Aanvullende informatie :
- Ondertekend voor en namens :
(plaats en datum van afgifte) :
(naam, functie) (handtekening) :

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materiaal.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
K. PEETERS
De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

ANNEXE I

PRINCIPAUX ÉLÉMENTS DES OBJECTIFS DE SÉCURITÉ RELATIFS AU MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
DESTINÉ À ÊTRE EMPLOYÉ DANS CERTAINES LIMITES DE TENSION

1. Conditions générales
 - a) Les caractéristiques essentielles dont la connaissance et le respect conditionnent une utilisation conforme à la destination et un emploi sans danger figurent sur le matériel électrique ou, si cela n'est pas possible, sur un document qui l'accompagne.
 - b) Le matériel électrique ainsi que ses parties constitutives sont construits de façon telle qu'ils puissent être raccordés de façon sûre et adéquate.
 - c) Le matériel électrique est conçu et fabriqué de façon telle que la protection contre les dangers repris aux points 2 et 3 soit garantie, sous réserve d'une utilisation conforme à la destination et d'un entretien adéquat.
2. Protection contre les dangers qui peuvent provenir du matériel électrique
Des mesures d'ordre technique sont établies conformément au point 1, afin que :
 - a) les personnes et les animaux domestiques soient protégés de façon adéquate contre les dangers de blessures ou autres dommages qui peuvent être causés par des contacts directs ou indirects;
 - b) des températures, arcs ou rayonnements qui provoqueraient un danger ne se produisent pas;
 - c) les personnes, les animaux domestiques et les biens soient protégés de façon appropriée contre les dangers de nature non électrique provenant du matériel électrique et révélés par l'expérience;
 - d) l'isolation soit adaptée aux contraintes prévues.

3. Protection contre les dangers qui peuvent être causés par les influences extérieures sur le matériel électrique

Des mesures d'ordre technique sont prévues conformément au point 1, afin que le matériel électrique :

- a) réponde aux exigences mécaniques prévues, de sorte que les personnes, les animaux domestiques et les biens ne soient pas mis en danger;
- b) résiste aux influences non mécaniques dans les conditions d'environnement prévues, de sorte que les personnes, les animaux domestiques et les biens ne soient pas mis en danger;
- c) ne mette pas en danger les personnes, les animaux domestiques et les objets dans les conditions de surcharge prévues.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,

K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,

Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE II

MODULE A

Contrôle interne de la fabrication

1. Le contrôle interne de la fabrication est la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2, 3 et 4 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que le matériel électrique concerné satisfait aux exigences du présent arrêté qui lui sont applicables.

2. Documentation technique

Le fabricant établit la documentation technique. La documentation permet l'évaluation du matériel électrique du point de vue de sa conformité avec les exigences pertinentes, et inclut une analyse et une évaluation adéquates du ou des risques. La documentation technique précise les exigences applicables et couvre, dans la mesure nécessaire à l'évaluation, la conception, la fabrication et le fonctionnement du matériel électrique. La documentation technique comprend, le cas échéant, au moins les éléments suivants :

- a) une description générale du matériel électrique;
- b) des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
- c) les descriptions et explications nécessaires pour comprendre ces dessins et schémas ainsi que le fonctionnement du matériel électrique;
- d) une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au *Journal officiel de l'Union européenne* ou des normes internationales ou nationales visées aux articles 12 et 13 et, lorsque ces normes harmonisées ou ces normes internationales ou nationales n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux objectifs de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ou des normes internationales ou nationales visées aux articles 12 et 13 ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
- e) les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc., et
- f) les rapports d'essais.

3. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité du matériel électrique fabriqué à la documentation technique visée au point 2 et aux exigences du présent arrêté qui lui sont applicables.

4. Marquage CE et déclaration UE de conformité

4.1. Le fabricant appose le marquage CE sur chaque matériel électrique qui répond aux exigences applicables énoncées dans le présent arrêté royal.

4.2. Le fabricant établit, par écrit, une déclaration UE de conformité concernant un modèle de produit et la tient, accompagnée de la documentation technique, à la disposition des autorités nationales de surveillance du marché pendant dix ans à partir du moment où le matériel électrique a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise le matériel électrique pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est mise à la disposition des autorités de surveillance du marché compétentes sur demande.

5. Mandataire

Les obligations du fabricant énoncées au point 4 peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, à condition d'être spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS
La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE III

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n° XXXX)

1. Modèle de produit/produit (numéro de produit, de type, de lot ou de série) :
2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire :
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. Objet de la déclaration (identification du matériel électrique permettant sa traçabilité; si nécessaire, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour identifier le matériel électrique) :
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :
7. Informations complémentaires :
Signé par et au nom de :
(date et lieu d'établissement) :
(nom, fonction) (signature) :

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 relatif à la mise à disposition sur le marché du matériel électrique.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS
La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2016/11164]

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van conformiteitsbeoordelingsinstanties voor apparaten en beveiligings-systemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel IX.4, ingevoegd bij de wet van 25 april 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingsystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën met referentie IF 85, gegeven op 28 januari 2016;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2016/11164]

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal relatif à l'agrément des organismes d'évaluation de la conformité pour les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, l'article IX.4, inséré par la loi du 25 avril 2013;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances avec la référence IF 85, donné le 28 janvier 2016;

Gelet op het advies 58.970/1 van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Consumenten en van de Minister van Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen en definities*

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2014/34/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen. Verder regelt dit besluit de erkenning en aanmelding bij de Europese Commissie van de conformiteitsbeoordelingsinstanties die taken verrichten inzake conformiteitsbeoordeling in het kader van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° “de minister” : de minister bevoegd voor de bescherming van de veiligheid van de consumenten;
- 2° “gemachtigde van de minister” : de directeur-generaal of de door hem gemachtigde ambtenaar van de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 3° “de met het toezicht belaste ambtenaren” : de daartoe door de gemachtigde van de minister aangewezen ambtenaren van de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 4° “markttoezichtautoriteiten” : de autoriteiten die op basis van het ministerieel besluit van 25 april 2014 tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporing en vaststelling van de inbreuken bepaald in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht, bevoegd zijn tot het opsporen en het vaststellen van de inbreuken bepaald in artikel XV.102 van hetzelfde Wetboek;
- 5° “conformiteitsbeoordelingsinstantie” : een instantie die conformiteitsbeoordelingsactiviteiten verricht zoals onder meer ijken, testen, certificeren en inspecteren;
- 6° “producten” : producten bedoeld in artikel 3, paragraaf 1, van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen;
- 7° “accreditatie” : accreditatie zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 10, van Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93;
- 8° “nationale accreditatie-instantie” : nationale accreditatie-instantie zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 11, van voornoemde Verordening (EG) nr. 765/2008.

HOOFDSTUK 2

Erkenningsvoorwaarden voor conformiteitsbeoordelingsinstanties

Art. 3. De conformiteitsbeoordelingsinstantie is naar Belgisch recht opgericht en heeft rechtspersoonlijkheid.

Art. 4. De conformiteitsbeoordelingsinstantie is een derde partij die onafhankelijk is van de door haar beoordeelde organisaties of producten.

Een instantie die lid is van een organisatie van ondernemers en/of van een vakorganisatie die ondernemingen vertegenwoordigt die betrokken zijn bij het ontwerp, de vervaardiging, de levering, de montage, het gebruik of het onderhoud van de door hen beoordeelde producten, kan als een dergelijke instantie worden beschouwd op voorwaarde dat haar onafhankelijkheid en de afwezigheid van belangenconflicten aangetoond worden.

Vu l’avis 58.970/1 du Conseil d’Etat, donné le 16 mars 2016 en application de l’article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d’Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Consommateurs et de la Ministre de l’Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales et définitions*

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2014/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l’harmonisation des législations des États membres concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosive. Par ailleurs le présent arrêté règle l’agrément et la notification auprès de la Commission européenne des organismes d’évaluation de la conformité qui réalisent des tâches en matière d’évaluation de la conformité dans le cadre de l’arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

Art. 2. Pour l’application du présent arrêté, il y a lieu d’entendre par :

- 1° “le ministre” : le ministre qui a la protection de la sécurité des consommateurs dans ses attributions;
- 2° “délégué du ministre” : le directeur général, ou le fonctionnaire désigné par lui, de la Direction Générale Energie du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie;
- 3° “les fonctionnaires chargés de la surveillance” : les fonctionnaires de la Direction générale Energie du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie désignés à cet effet par le délégué du ministre;
- 4° « Les autorités de surveillance du marché » : les autorités qui sur la base de l’arrêté ministériel du 25 avril 2014 désignant les agents chargés de rechercher et de constater les infractions prévues à l’article XV.2 du Code de droit économique, sont compétentes pour rechercher et constater les infractions définies à l’article XV.102 du même Code ;
- 5° “organisme d’évaluation de la conformité” : un organisme qui effectue des activités d’évaluation de la conformité telles qu’entre autres l’étalonnage, les tests, la certification et l’inspection;
- 6° “produits” : produits visés à l’article 3, paragraphe 1^{er}, de l’arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles ;
- 7° “accreditatie”, l’accreditatie au sens de l’article 2, point 10, du règlement (CE) n° 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l’accreditatie et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogeant le règlement (CEE) n° 339/93 du Conseil;
- 8° “organisme national d’accreditatie”, un organisme national d’accreditatie au sens de l’article 2, point 11, du règlement (CE) n° 765/2008 précité.

CHAPITRE 2

Conditions d’agrément pour les organismes d’évaluation de la conformité

Art. 3. L’organisme d’évaluation de la conformité est établi selon le droit belge et est doté de la personnalité juridique.

Art. 4. L’organisme d’évaluation de la conformité est une tierce partie indépendante de l’organisation ou des produits qu’il évalue.

Un organisme qui est membre d’une organisation d’entrepreneurs et/ou d’une organisation professionnelle qui représente des entreprises impliquées dans la conception, la production, la livraison, le montage, l’utilisation ou l’entretien des produits qu’il évalue, peut être considéré comme un tel organisme à condition que son indépendance et l’absence de conflits d’intérêts soient démontrées.

Art. 5. De conformiteitsbeoordelingsinstantie, haar hoogste leidinggevend en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingsstaken verricht, zijn niet de ontwerper, fabrikant, leverancier, installateur, koper, eigenaar, gebruiker of onderhouder van de door hen beoordeelde producten, noch de gemachtigde van een van deze partijen. Dit belet echter niet het gebruik van beoordeelde producten die nodig zijn voor de activiteiten van de conformiteitsbeoordelingsinstantie of voor het gebruik van dergelijke producten voor persoonlijke doeleinden.

De conformiteitsbeoordelingsinstantie, haar hoogste leidinggevend en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingsstaken verricht, zijn niet rechtstreeks of als gemachtigde van de betrokken partijen betrokken bij het ontwerpen, vervaardigen of bouwen, verhandelen, installeren, gebruiken of onderhouden van deze producten. Zij oefenen geen activiteiten uit die hun onafhankelijk oordeel of hun integriteit met betrekking tot conformiteitsbeoordelingsactiviteiten waarvoor zij zijn aangemeld in het gedrang kunnen brengen. Dit geldt met name voor adviesdiensten.

Conformiteitsbeoordelingsinstanties zorgen ervoor dat de activiteiten van hun dochterondernemingen of onderaannemers geen afbreuk doen aan de vertrouwelijkheid, objectiviteit of onpartijdigheid van hun conformiteitsbeoordelingsactiviteiten.

Art. 6. Conformiteitsbeoordelingsinstanties en hun personeel voeren de conformiteitsbeoordelingsactiviteiten uit met de grootste mate van beroepsintegriteit en met de vereiste technische bekwaamheid op het specifieke gebied en zij zijn vrij van elke druk en beïnvloeding, met name van financiële aard, die hun oordeel of de resultaten van hun conformiteitsbeoordelingsactiviteiten kunnen beïnvloeden, inzonderheid van personen of groepen van personen die belang hebben bij de resultaten van deze activiteiten.

Art. 7. De conformiteitsbeoordelingsinstantie is in staat alle conformiteitsbeoordelingsstaken te verrichten die aan haar zijn toegewezen en waarvoor zij is aangemeld, ongeacht of deze taken door de conformiteitsbeoordelingsinstantie zelf of namens haar en onder haar verantwoordelijkheid worden verricht.

De conformiteitsbeoordelingsinstantie beschikt te allen tijde, voor elke conformiteitsbeoordelingsprocedure en voor elke soort of elke categorie producten waarvoor zij is aangemeld over :

- 1° het benodigde personeel met technische kennis en voldoende passende ervaring om de conformiteitsbeoordelingsstaken te verrichten;
- 2° de beschrijvingen van de procedures voor de uitvoering van de conformiteitsbeoordeling, waarbij de transparantie en de mogelijkheid tot reproductie van deze procedures worden gewaarborgd;
- 3° de procedures om bij de uitoefening van haar taken naar behoren rekening te houden met de omvang van een onderneming, de sector waarin zij actief is, haar structuur, de mate van technologische complexiteit van de producten in kwestie en het massa- of seriële karakter van het productieproces.

Zij voert een gepast beleid en beschikt over geschikte procedures om een onderscheid te maken tussen taken die zij als conformiteitsbeoordelingsinstantie verricht en andere activiteiten.

Zij beschikt over de middelen die nodig zijn om de technische en administratieve taken in verband met de conformiteitsbeoordelingsactiviteiten op passende wijze uit te voeren en heeft toegang tot alle vereiste apparatuur en faciliteiten.

Art. 8. Het voor de uitvoering van de conformiteitsbeoordelingsactiviteiten verantwoordelijke personeel beschikt over :

- 1° een gedegen technische en beroepsopleiding die alle relevante conformiteitsbeoordelingsactiviteiten omvat waarvoor de conformiteitsbeoordelingsinstantie is aangemeld;
- 2° een bevredigende kennis van de eisen inzake de beoordelingen die het verricht en voldoende bevoegdheden om deze beoordelingen uit te voeren;
- 3° voldoende kennis over en inzicht in de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen in bijlage II van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, de toepasselijke geharmoniseerde normen en de bepalingen van de communautaire harmonisatiewetgeving en de uitvoeringsbepalingen ervan;
- 4° de bekwaamheid om certificaten, dossiers en rapporten op te stellen die aantonen dat de beoordelingen zijn verricht.

Art. 5. L'organisme d'évaluation de la conformité, ses cadres supérieurs et le personnel chargé d'exécuter les tâches d'évaluation de la conformité ne peuvent être le concepteur, le fabricant, le fournisseur, l'installateur, l'acheteur, le propriétaire, l'utilisateur ou le responsable de l'entretien des produits qu'ils évaluent, ni le mandataire d'aucune de ces parties. Cela n'exclut pas l'utilisation de produits évalués qui sont nécessaires au fonctionnement de l'organisme d'évaluation de la conformité, ou l'utilisation de tels produits à des fins personnelles.

L'organisme d'évaluation de la conformité, ses cadres supérieurs et le personnel chargé d'exécuter les tâches d'évaluation de la conformité ne peuvent intervenir, ni directement ni comme mandataires, dans la conception, la fabrication ou la construction, la commercialisation, l'installation, l'utilisation ou l'entretien de ces produits. Ils ne peuvent participer à aucune activité qui peut entrer en conflit avec l'indépendance de leur jugement et l'intégrité des activités d'évaluation de la conformité pour lesquelles ils sont notifiés. Cela vaut en particulier pour les services de conseil.

Les organismes d'évaluation de la conformité veillent à ce que les activités de leurs filiales ou sous-traitants n'affectent pas la confidentialité, l'objectivité ou l'impartialité de leurs activités d'évaluation de la conformité.

Art. 6. Les organismes d'évaluation de la conformité et leur personnel accomplissent les activités d'évaluation de la conformité avec la plus haute intégrité professionnelle et la compétence technique requise dans le domaine spécifique et sont à l'abri de toute pression ou incitation, notamment d'ordre financier, susceptibles d'influencer leurs activités d'évaluation de la conformité, en particulier de la part de personnes ou de groupes de personnes intéressés par les résultats de ces activités.

Art. 7. L'organisme d'évaluation de la conformité est capable d'exécuter toutes les tâches d'évaluation de la conformité qui lui ont été assignées et pour lesquelles il a été notifié que ces tâches sont exécutées par lui-même ou en son nom et sous sa responsabilité.

En toutes circonstances et pour chaque procédure d'évaluation de la conformité et tout type ou toute catégorie de produit pour lesquels il est notifié, l'organisme d'évaluation de la conformité dispose :

- 1° du personnel requis ayant les connaissances techniques et l'expérience suffisante et appropriée pour effectuer les tâches d'évaluation de la conformité;
- 2° de descriptions des procédures utilisées pour évaluer la conformité, garantissant la transparence et la capacité de reproduction de ces procédures;
- 3° de procédures pour accomplir ses activités qui tiennent dûment compte de la taille des entreprises, du secteur dans lequel elles exercent leurs activités, de leur structure, du degré de complexité de la technologie du produit en question et de la nature en masse, ou série, du processus de production.

L'organisme dispose de politiques et de procédures appropriées faisant la distinction entre les tâches qu'il exécute en tant qu'organisme d'évaluation de la conformité et d'autres activités.

Il se dote des moyens nécessaires à la bonne exécution des tâches techniques et administratives liées aux activités d'évaluation de la conformité et a accès à tous les équipements ou installations nécessaires.

Art. 8. Le personnel chargé de l'exécution des activités d'évaluation de la conformité possède :

- 1° une solide formation technique et professionnelle couvrant toutes les activités pertinentes d'évaluation de la conformité pour lesquelles l'organisme d'évaluation de la conformité a été notifié;
- 2° une connaissance satisfaisante des exigences applicables aux évaluations qu'il effectue et les compétences suffisantes pour effectuer ces évaluations;
- 3° une connaissance et une compréhension adéquates des exigences essentielles de santé et de sécurité de l'arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, des normes harmonisées applicables ainsi que des dispositions de la législation communautaire d'harmonisation et de ses règlements d'application;
- 4° l'aptitude pour rédiger les certificats, dossiers et rapports qui démontrent que les évaluations ont été effectuées.

Art. 9. De onpartijdigheid van de conformiteitsbeoordelingsinstanties, hun hoogste leidinggevend en het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht moet worden gewaarborgd.

De beloning van de hoogste leidinggevend van een conformiteitsbeoordelingsinstantie en het personeel ervan dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht hangt niet af van het aantal uitgevoerde beoordelingen of van de resultaten daarvan.

Art. 10. De conformiteitsbeoordelingsinstanties sluiten een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering af.

Art. 11. Het personeel van de conformiteitsbeoordelingsinstanties behandelt alle informatie waarvan het kennis neemt bij de uitoefening van haar taken in uitvoering van dit besluit vertrouwelijk en mag de hier bedoelde informatie enkel mede delen aan de gemachtigde van de minister, de met het toezicht belaste ambtenaren en de markttoezichtautoriteiten.

Art. 12. Conformiteitsbeoordelingsinstanties nemen deel aan of zorgen ervoor dat het personeel dat de conformiteitsbeoordelingstaken verricht op de hoogte is van de desbetreffende normalisatieactiviteiten en de activiteiten van de coördinatiegroep van conformiteitsbeoordelingsinstanties opgericht uit hoofde van de desbetreffende EU harmonisatiewetgeving, en hanteren de door die groep genomen administratieve beslissingen en geproduceerde documenten als algemene richtsnoeren.

Art. 13. Een instantie wordt geacht te voldoen aan de eisen van de artikelen 3 tot en met 12 en komt bijgevolg in aanmerking voor de erkenning als conformiteitsbeoordelingsinstantie, indien het voor de betreffende activiteiten een certificaat heeft verkregen vanwege de nationale accreditatieinstantie BELAC overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling.

HOOFDSTUK 3. — Aanmeldingsprocedure

Art. 14. § 1. Een conformiteitsbeoordelingsinstantie met een vestiging in België dient een verzoek om aanmelding in bij de gemachtigde van de minister.

§ 2. Het verzoek om aanmelding gaat vergezeld van een beschrijving van de conformiteitsbeoordelingsactiviteiten, de conformiteitsbeoordelingsmodule(s) en van het product of de producten waarvoor de instantie verklaart bekwaam te zijn en het accreditatiecertificaat dat is afgegeven door de nationale accreditatieinstantie BELAC, waarin wordt verklaard dat de conformiteitsbeoordelingsinstantie voldoet aan de eisen van de artikelen 3 tot 12.

Art. 15. § 1. De aanmeldingsaanvraag wordt onderzocht door de gemachtigde van de minister. Dit onderzoek is gesteund op de bij het aanvraagdossier gevoegde stukken, iedere beschikbare informatie alsook op elk nodig geacht onderzoek ter plaatse.

De gemachtigde van de minister onderzoekt de ontvankelijkheid en volledigheid van de aanvraag en stelt de aanvrager hiervan in kennis. Hij deelt hem mee welke stukken en inlichtingen er nog ontbreken.

§ 2. De gemachtigde van de minister meldt uitsluitend conformiteitsbeoordelingsinstanties aan die aan de eisen van de artikelen 3 tot en met 12 voldoen. Binnen zestig dagen na de vaststelling van de volledigheid van het dossier neemt de minister een beslissing om al dan niet de instantie aan te melden bij de Europese Commissie.

§ 3. De betrokken instantie mag de activiteiten van een aangemelde instantie alleen verrichten als de Europese Commissie en de andere lidstaten binnen twee weken na de aanmelding geen bezwaren hebben ingediend.

Art. 16. § 1. In geval van een negatieve beslissing wordt deze onverwijld ter kennis gebracht van de betrokken instantie door de gemachtigde van de minister.

§ 2. In geval van een positieve beslissing meldt de gemachtigde van de minister de erkende instantie onverwijld aan bij de Europese Commissie.

§ 3. De gemachtigde van de minister stelt de betrokken instantie in kennis van de beslissing van de minister en van het feit of er al dan niet bezwaren werden ingediend door de Europese Commissie of de andere lidstaten binnen twee weken na de aanmelding.

Art. 9. L'impartialité des organismes d'évaluation de la conformité, de leurs cadres supérieurs et du personnel chargé d'effectuer les tâches d'évaluation de la conformité doit être garantie.

La rémunération des cadres supérieurs et du personnel chargé de l'évaluation au sein d'un organisme d'évaluation de la conformité ne dépend pas du nombre d'évaluations effectuées ni de leurs résultats.

Art. 10. Les organismes d'évaluation de la conformité souscrivent une assurance de responsabilité civile.

Art. 11. Le personnel des organismes d'évaluation de la conformité doit assurer la confidentialité de toutes les informations dont il prend connaissance dans l'exercice de ses fonctions dans l'exécution du présent arrêté et peut seulement communiquer ces informations au délégué du ministre, aux fonctionnaires chargés de la surveillance et aux autorités de surveillance du marché.

Art. 12. Les organismes d'évaluation de la conformité participent aux activités de normalisation pertinentes et aux activités du groupe de coordination des organismes d'évaluation de la conformité établi en application de la législation d'harmonisation de l'Union applicable, ou veillent à ce que leur personnel d'évaluation en soit informé, et applique comme lignes directrices les décisions et les documents administratifs résultant du travail de ce groupe.

Art. 13. Un organisme est considéré comme satisfaisant aux exigences des articles 3 jusqu'à 12 et par conséquent tel organisme est éligible pour la reconnaissance comme organisme d'évaluation de la conformité, seulement si, pour les tâches concernées, l'organisme a été accrédité par l'institution d'accréditation BELAC conformément à l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité.

CHAPITRE 3. — Procédure de notification

Art. 14. § 1^{er}. Un organisme d'évaluation de la conformité avec un établissement en Belgique soumet une demande de notification au délégué du ministre.

§ 2. La demande de notification est accompagnée d'une description des activités d'évaluation de la conformité, du ou des modules d'évaluation de la conformité et du produit ou des produits pour lesquels cet organisme déclare être compétent, ainsi que d'un certificat d'accréditation, délivré par l'institution d'accréditation BELAC qui atteste que l'organisme d'évaluation de la conformité remplit les exigences définies aux articles 3 à 12.

Art. 15. § 1^{er}. La demande de notification est examinée par le délégué du ministre. Cet examen est basé sur les pièces jointes au dossier de demande, sur toute information disponible ainsi que sur toute enquête sur place jugée nécessaire.

Le délégué du ministre examine la recevabilité et la complétude de la demande et en informe le demandeur. Il lui communique quels sont les documents et informations qui manquent.

§ 2. Le délégué du ministre notifie seulement des organismes d'évaluation de la conformité qui satisfont les exigences des articles 3 jusqu'à 12. Dans les soixante jours après constatation de la complétude du dossier, le ministre prend une décision de notifier ou non l'organisme auprès de la Commission européenne.

§ 3. L'organisme concerné ne peut effectuer les activités propres à un organisme notifié que si aucune objection n'est émise par la Commission Européenne ou les autres États membres dans les deux semaines qui suivent la notification en cas de non-recours.

Art. 16. § 1^{er}. Dans le cas d'une décision négative, le délégué du ministre informe l'organisme concerné sans délai de cette décision.

§ 2. Dans le cas d'une décision positive, le délégué du ministre notifie les organismes agréés sans délai auprès de la Commission européenne.

§ 3. Le délégué du ministre informe l'organisme concerné de la décision du ministre et du fait si oui ou non des objections ont été émises par la Commission européenne ou les autres États membres dans les deux semaines qui suivent la notification.

HOOFDSTUK 4

Operationele verplichtingen van aangemelde instanties

Art. 17. De conformiteitsbeoordelings-instanties die zijn aangemeld overeenkomstig artikel 16, § 2, hierna "aangemelde instanties" genaamd, zijn ertoe gehouden de instructies na te leven welke hun door de minister of zijn gemachtigde worden gegeven met betrekking tot de taken waarvoor ze aangemeld zijn.

Deze instructies houden in dat de aangemelde instanties rechtstreeks of via vertegenwoordigers deelnemen aan de werkzaamheden van de coördinatiegroep van aangemelde instanties opgericht door de Europese Commissie.

Art. 18. De aangemelde instanties brengen de gemachtigde van de minister op de hoogte van :

- 1° elke weigering, beperking, opschorting of intrekking van certificaten van EU-typeonderzoek;
- 2° omstandigheden die van invloed zijn op de werkingssfeer van en de voorwaarden voor aanmelding, met inbegrip van elke wijziging, opschorting of intrekking van hun accreditatie;
- 3° informatieverzoeken over conformiteitsbeoordelingsactiviteiten die zij van Belgische markttoezichtautoriteiten of markttoezichtautoriteiten uit andere lidstaten van de Europese Unie ontvangen;
- 4° elke wijziging van de statuten van de instantie;
- 5° een jaarlijks verslag omvattende een financieel verslag alsook een syntheseverslag betreffende hun activiteiten als aangemelde instantie;
- 6° op verzoek, de binnen de werkingssfeer van hun aanmelding verrichte conformiteitsbeoordelingsactiviteiten en andere activiteiten, waaronder grensoverschrijdende activiteiten en uitbesteding.

Aangemelde instanties verstrekken de andere aangemelde instanties die soortgelijke conformiteitsbeoordelingsactiviteiten voor dezelfde producten verrichten, relevante informatie over negatieve conformiteitsbeoordelingsresultaten, en op verzoek ook over positieve conformiteitsbeoordelingsresultaten.

Aangemelde instanties verstrekken aan de gemachtigde van de minister, de met het toezicht belaste ambtenaren en aan de markttoezichtautoriteiten op verzoek informatie, met inbegrip van testverslagen en technische documentatie, over de door hen afgegeven of ingetrokken certificaten van EU-typeonderzoek, dan wel de weigering om een certificaat af te geven.

Art. 19. § 1. Wanneer de aangemelde instantie specifieke taken in verband met de conformiteitsbeoordeling uitbestedt of door een dochteronderneming laat uitvoeren, waarborgt zij dat de onderaannemer of dochteronderneming aan de eisen in de artikelen 3 tot 12 voldoet, en brengt zij de gemachtigde van de minister hiervan op de hoogte.

§ 2. Aangemelde instanties nemen de volledige verantwoordelijkheid op zich voor de taken die worden verricht door onderaannemers of dochterondernemingen, ongeacht waar deze gevestigd zijn.

§ 3. Activiteiten mogen uitsluitend met instemming van de klant worden uitbesteed of door een dochteronderneming worden uitgevoerd.

§ 4. Aangemelde instanties houden de relevante documenten over de beoordeling van de kwalificaties van de onderaannemer of de dochteronderneming en over de door de onderaannemer of dochteronderneming uitgevoerde werkzaamheden ter beschikking van de gemachtigde van de minister.

CHAPITRE 4. — *Obligations opérationnelles des organismes notifiés*

Art. 17. Les organismes d'évaluation de la conformité notifiés conformément à l'article 16, § 2, dénommés ci-après «organismes notifiés», sont tenus de se conformer aux instructions que le ministre ou son délégué leur donnent par rapport aux tâches pour lesquelles ils ont été notifiés.

Ces instructions contiennent la participation des organismes notifiés aux travaux du groupe de coordination des organismes notifiés établi par la Commission européenne, et ce directement ou par l'intermédiaire de mandataires.

Art. 18. Les organismes notifiés informent le délégué du ministre :

- 1° de tout refus, restriction, suspension ou retrait d'une attestation de l'examen UE de type;
- 2° des circonstances influant la portée et les conditions de la notification, en ce compris chaque modification, suspension ou retrait de leur accréditation;
- 3° de toute demande d'information reçue des autorités belges de surveillance du marché et des autorités de surveillance du marché des autres États membres de l'Union européenne, concernant les activités d'évaluation de la conformité;
- 4° de toute modification aux statuts de l'organisme ;
- 5° d'un rapport annuel comportant un rapport financier ainsi qu'un rapport de synthèse concernant leurs activités en tant qu'organisme notifié;
- 6° sur demande, les activités d'évaluation de la conformité réalisées dans le cadre de leur notification et d'autres activités réalisées, y compris les activités et sous-traitances transfrontalières.

Les organismes notifiés fournissent aux autres organismes notifiés qui effectuent des activités similaires d'évaluation de la conformité couvrant les mêmes produits des informations pertinentes sur les questions relatives aux résultats négatifs de l'évaluation de la conformité et, sur demande, aux résultats positifs.

Les organismes notifiés fournissent sur demande au délégué du ministre, aux fonctionnaires chargés de la surveillance et aux autorités de surveillance du marché des informations concernant toute attestation d'examen UE de type qu'il a délivrée ou retirée, ou concernant tout refus de délivrer une telle attestation, y compris les rapports d'essais et la documentation technique.

Art. 19. § 1^{er}. Lorsque l'organisme notifié sous-traite certaines tâches spécifiques dans le cadre de l'évaluation de la conformité ou a recours à une filiale, il s'assure que le sous-traitant ou la filiale répond aux exigences définies aux articles 3 à 12 et en informe le délégué du ministre.

§ 2. Les organismes notifiés assument l'entière responsabilité des tâches effectuées par des sous-traitants ou des filiales, quel que soit leur lieu d'établissement.

§ 3. Des activités ne peuvent être sous-traitées ou réalisées par une filiale qu'avec l'accord du client.

§ 4. Les organismes notifiés tiennent à la disposition du délégué du ministre les documents pertinents concernant l'évaluation des qualifications du sous-traitant ou de la filiale et le travail exécuté par celui-ci ou celui-là.

Art. 20. Aangemelde instanties voeren conformiteitsbeoordelingen uit volgens de conformiteitsbeoordelingsprocedures in Bijlage III tot en met VII en bijlage IX van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

Art. 21. De conformiteitsbeoordelingen worden op evenredige wijze uitgevoerd, waarbij voorkomen wordt de marktdeelnemers onnodig te belasten.

De aangemelde instantie houdt bij de uitoefening van haar activiteiten naar behoren rekening met de omvang van een onderneming, de sector waarin zij actief is, haar structuur, de relatieve technologische complexiteit van de producten en het massa- of seriële karakter van het productieproces.

Hierbij eerbiedigt ze hoe dan ook de striktheid en het beschermingsniveau die nodig zijn opdat de producten voldoen aan de bepalingen van de van toepassing zijnde reglementering.

Art. 22. Wanneer een aangemelde instantie vaststelt dat een fabrikant niet heeft voldaan aan de essentiële veiligheids- en gezondheids-eisen van bijlage II van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen of aan de overeenkomstige geharmoniseerde normen, verlangt zij van die fabrikant dat hij passende corrigerende maatregelen neemt en verleent zij geen certificaat van EU-typeonderzoek.

Art. 23. Wanneer een aangemelde instantie bij het toezicht op de conformiteit na verlening van een certificaat van EU-typeonderzoek vaststelt dat een product niet meer conform is, verlangt zij van de fabrikant dat hij passende corrigerende maatregelen neemt; zo nodig schort zij het certificaat van EU-typeonderzoek op of trekt dit in.

Art. 24. Wanneer geen corrigerende maatregelen worden genomen of de genomen maatregelen niet het vereiste effect hebben, worden de certificaten van EU-typeonderzoek door de aangemelde instantie naargelang het geval beperkt, opgeschort of ingetrokken.

De aangemelde instantie trekt het certificaat van EU-typeonderzoek eveneens in, wanneer dit wordt opgedragen door de gemachtigde van de minister, de met toezicht belaste ambtenaren of een markttoezichtautoriteit die van oordeel is dat een product niet in overeenstemming met de eisen van bijlage II van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen. De gemachtigde van de minister, de met toezicht belaste ambtenaren of de markttoezichtautoriteiten kunnen de aangemelde instantie eveneens opdragen het certificaat van EU-typeonderzoek opnieuw te beoordelen, in het bijzonder bij een verandering in het fabricageproces, in de grondstoffen of in de bestanddelen van de producten.

HOOFDSTUK 5. — *Beroep, toezicht en sancties*

Art. 25. § 1. De betrokken partijen kunnen een met redenen omkleed administratief beroep indienen tegen de beslissingen van de aangemelde instanties binnen zestig dagen na ontvangst van de beslissing, bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs bij de gemachtigde van de minister.

§ 2. De gemachtigde van de minister doet binnen een termijn van zestig dagen na ontvangst van het administratief beroep uitspraak over het beroep.

§ 3. Binnen vijf werkdagen na het verstrijken van de termijn voorzien in § 2 wordt de beslissing van de gemachtigde van de minister bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs aan de betrokken partijen betekend, met vermelding van het verder verloop van de procedure.

Art. 20. Les organismes notifiés réalisent les évaluations de la conformité dans le respect des procédures d'évaluation de la conformité prévues à l'annexe III à VII et annexe IX de l'arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

Art. 21. Les évaluations de la conformité sont effectuées de manière proportionnée, en évitant d'imposer des charges inutiles aux opérateurs économiques.

Les organismes notifiés accomplissent leurs activités en tenant dûment compte de la taille des entreprises, du secteur dans lequel elles exercent leurs activités, de leur structure, de la complexité relative de la technologie des produits et de la nature en masse, ou série, du processus de production.

Ce faisant, cependant, ils respectent le degré de rigueur et le niveau de protection requis pour la conformité des produits aux dispositions de la réglementation étant en application.

Art. 22. Lorsqu'un organisme notifié constate que les exigences essentielles de santé et de sécurité de l'annexe II de l'arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles ou les exigences dans les normes harmonisées correspondantes n'ont pas été respectées par un fabricant, il invite celui-ci à prendre les mesures correctives appropriées et ne délivre pas l'attestation d'examen UE de type.

Art. 23. Lorsque, au cours du contrôle de la conformité se faisant à la suite de la délivrance d'une attestation d'examen UE de type, un organisme notifié constate qu'un produit n'est plus conforme, il invite le fabricant à prendre les mesures correctives appropriées et suspend ou retire l'attestation d'examen UE de type si nécessaire.

Art. 24. Lorsque les mesures correctives ne sont pas adoptées ou n'ont pas l'effet requis, l'organisme notifié soumet à des restrictions, suspend ou retire l'attestation d'examen UE de type, selon le cas.

L'organisme notifié retire également l'attestation d'examen UE de type sur demande du délégué du ministre, des fonctionnaires chargés de la surveillance ou d'une autorité de surveillance de marché qui constate qu'un produit n'est pas conforme aux exigences définies à de l'annexe II de l'arrêté royal du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. Le délégué du ministre, les fonctionnaires chargés de la surveillance ou les autorités de surveillance de marché peuvent également demander de revoir l'attestation d'examen UE de type, notamment en cas de modification du processus de fabrication, des matières premières ou des composants du produit.

CHAPITRE 5. — *Recours, surveillance et sanctions*

Art. 25. § 1^{er}. Les partis concernées peuvent introduire un recours administratif motivé auprès du délégué du ministre contre les décisions des organismes notifiées dans les soixante jours suivant la réception de la décision, par courrier recommandé avec accusé de réception.

§ 2. Le délégué du ministre se prononce dans un délai de soixante jours après réception de l'appel administratif sur le recours.

§ 3. Dans les cinq jours ouvrables suivant l'expiration du délai prévu au § 2, la décision du délégué du ministre est notifiée par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception aux parties concernées, avec mention de la suite de la procédure.

Art. 26. De aangemelde instanties zijn ertoe gehouden vrije toegang te verlenen tot hun lokalen aan de ambtenaren die door de gemachtigde van de minister of door de markttoezichtautoriteiten werden belast met een onderzoek of een audit om te controleren of de werking van de aangemelde instantie in overeenstemming is met de bepalingen van dit besluit en om de naleving van de erkenningsvoorwaarden te controleren. Zij zijn ertoe gehouden alle documenten en gegevens welke nodig zijn voor het uitvoeren van de opdracht aan deze ambtenaren ter beschikking te stellen. Op aanvraag worden deze documenten of een kopie ervan, aan deze ambtenaren toevertrouwd.

Art. 27. Onverminderd de controlemodaliteiten die zijn voorzien in het koninklijk besluit van 27 april 2007 ter bepaling van de werkingscriteria en de modaliteiten van de controle op de werking van tussenkomende organismen, kan de minister de erkenning beperken, schorsen of intrekken indien de met het toezicht belaste ambtenaren of de markttoezichtautoriteiten vaststellen dat een van de eisen van de artikelen 3 tot 12 niet meer wordt nageleefd of indien de aangemelde instantie zich niet houdt aan de uit de bepalingen van de artikelen 17 tot 24 voortvloeiende verplichtingen. De minister neemt de beslissing om erkenningen te beperken, te schorsen of in te trekken op basis van de ernst van het niet-voldoen aan die eisen of het niet-nakomen van die verplichtingen.

De minister kan de erkenning eveneens beperken of intrekken indien, na een periode van drie jaar te rekenen vanaf de datum van de in artikel 16 bedoelde aanmelding, blijkt dat de instantie geen enkele activiteit heeft uitgeoefend in het domein waarop de erkenning betrekking heeft of dat deze activiteit verwaarloosbaar is.

Art. 28. De beslissingen genomen in uitvoering van de bepalingen van het artikel 27 worden aan de betrokken instantie medegedeeld.

Indien de beslissing de beperking, schorsing of de intrekking van de erkenning als gevolg heeft, treedt zij in werking op de datum van de kennisgeving.

Art. 29. De erkenning wordt van rechtswege ingetrokken indien de in artikel 13 bedoelde accreditatie door de accreditatie-instantie BELAC werd ingetrokken of niet werd hernieuwd. De intrekking van de erkenning treedt in werking wanneer, na verloop van de procedure die volgt uit het bij de accreditatie-instantie eventueel ingediend beroep, deze instelling de intrekking of niet hernieuwing van de accreditatie bevestigt.

Art. 30. De gemachtigde van de minister wijzigt onverwijld de aanmelding bij de Commissie van de Europese Unie om deze in overeenstemming te brengen met de beperking, schorsing of intrekking in uitvoering van de artikelen 27 tot 29, en brengt de Commissie en de andere lidstaten hiervan onmiddellijk op de hoogte.

Wanneer de aanmelding wordt beperkt, opgeschort of ingetrokken of de aangemelde instantie haar activiteiten staakt, dan kan de gemachtigde van de minister opdragen dat de dossiers worden overgedragen aan een andere aangemelde instantie, dan wel op een andere manier ter beschikking worden gehouden voor inzage op verzoek door de verantwoordelijke anmeldende autoriteiten en markttoezichtautoriteiten.

HOOFDSTUK 6. — Slotbepalingen

Art. 31. Dit besluit treedt in werking op 20 april 2016.

Art. 32. De minister bevoegd voor de Bescherming van de Veiligheid van de Consumenten en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

Art. 26. Les organismes notifiés sont tenus d'autoriser le libre accès de leurs locaux aux fonctionnaires qui ont été chargés par le délégué du ministre ou par les autorités de surveillance du marché d'effectuer une enquête ou un audit pour contrôler si le fonctionnement de l'organisme notifié est conforme aux dispositions du présent arrêté et pour contrôler le respect des conditions d'agrément. Ils sont tenus de mettre à la disposition de ces fonctionnaires tous les documents et données nécessaires pour que ceux-ci puissent exécuter leur mission. A la demande de ces fonctionnaires, l'organisme notifié leur confie ces documents ou une copie de ces documents.

Art. 27. Sans préjudice des modalités de contrôle qui sont prévus par l'arrêté royal du 27 avril 2007 déterminant les critères de fonctionnement et les modalités de contrôle du fonctionnement des organismes intervenants, le ministre peut restreindre, suspendre ou retirer l'agrément lorsque les fonctionnaires chargés de la surveillance ou les autorités de surveillance du marché constatent que l'une des exigences des articles 3 à 12 n'est plus respectée ou lorsque l'organisme notifié ne se conforme pas aux obligations résultant des dispositions des articles 17 à 24. Le ministre prend la décision de restreindre, de suspendre ou de retirer les agréments sur la base de la gravité de la non-satisfaction à ces exigences ou au non-respect de ces obligations.

Le ministre peut également restreindre ou retirer l'agrément si, après une période de trois ans à compter à partir de la date de notification visée à l'article 16, il apparaît que l'organisme n'a exercé aucune activité dans le domaine couvert par l'agrément ou que ces activités sont négligeables.

Art. 28. Les décisions prises en exécution des dispositions de l'article 27 sont notifiées à l'organisme concerné.

Si la décision a pour effet, la limitation, la suspension ou le retrait de l'agrément, elle entre en vigueur à la date de notification.

Art. 29. L'agrément est retiré d'office lorsque l'accréditation visée à l'article 13 a été retirée par l'institut d'accréditation BELAC ou n'est pas renouvelée. Le retrait de l'agrément entre en vigueur lorsque, à l'issue de la procédure faisant suite à un recours éventuel de l'organisme auprès de l'institut d'accréditation, celle-ci confirme le retrait ou le non renouvellement de l'accréditation.

Art. 30. Le délégué du ministre modifie sans délai la notification auprès de la Commission de l'Union européenne pour mettre celle-ci en conformité avec la restriction, la suspension ou le retrait en exécution des articles 27 à 29, et en informe immédiatement la Commission et les autres Etats-Membres.

En cas de restriction, de suspension ou de retrait d'une notification, ou lorsque l'organisme notifié a cessé ses activités, le délégué du ministre peut ordonner que les dossiers de cet organisme notifié soient traités par un autre organisme notifié ou tenus à disposition, d'une autre manière, pour l'information des autorités notifiantes et des autorités de surveillance du marché compétentes qui en font la demande.

CHAPITRE 6. — Dispositions finales

Art. 31. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 avril 2016.

Art. 32. Le ministre qui a la Protection de la Sécurité des Consommateurs dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11165]

21 APRIL 2016. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel IX.4, ingevoegd bij de wet van 25 april 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1999 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën met referentie IF 84, gegeven op 28 januari 2016;

Gelet op het advies nr. 58.969/1 van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Consumenten en van de Minister van Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2014/34/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° “apparaten” : machines, materieel, vaste of mobiele inrichtingen, bedieningsorganen en instrumenten, alsmede detectie- en preventiesystemen, die, alleen of in combinatie, bestemd zijn voor productie, transport, opslag, meting, regeling, energieomzetting en/of grondstoffenverwerking en die door hun inherente potentiële bronnen van ontvlaming een explosie kunnen veroorzaken;
- 2° “beveiligingssystemen” : inrichtingen, niet zijnde componenten van apparaten, die de functie hebben beginnende explosies onmiddellijk te stoppen en/of de door een explosie getroffen zone te beperken en die afzonderlijk op de markt worden aangeboden als systemen met autonome functies;
- 3° “componenten” : onderdelen die essentieel zijn voor de veilige werking van de apparaten en beveiligingssystemen maar geen autonome functie hebben;
- 4° “explosieve omgeving” : mengsel van lucht en ontvlambare stoffen in de vorm van gassen, dampen, nevels of stof, onder atmosferische omstandigheden waarin de verbranding zich na ontvlaming uitbreidt tot het gehele niet verbrande mengsel;
- 5° “plaats waar ontploffingsgevaar kan heersen” : plaats waar ten gevolge van plaatselijke en bedrijfsomstandigheden een explosieve omgeving kan ontstaan;
- 6° “apparaten van groep I” : apparaten die bedoeld zijn voor ondergrondse werkzaamheden in mijnen en voor de delen van bovengrondse installaties daarvan waar ten gevolge van mijn-gas en/of brandbaar stof gevaar kan heersen, bestaande uit de apparaten van de categorieën M 1 en M 2 zoals omschreven in bijlage I;
- 7° “apparaten van groep II” : apparaten die bedoeld zijn voor gebruik op andere plaatsen waar ten gevolge van de explosieve omgeving gevaar kan heersen, bestaande uit de categorieën 1, 2 en 3 zoals omschreven in bijlage I;
- 8° “apparatencategorie” : de indeling van apparaten, binnen elke apparatengroep, gespecificeerd in bijlage I, waarmee het veerste beschermingsniveau wordt bepaald dat moet worden gegarandeerd;
- 9° “bedoeld gebruik” : gebruik van een product dat door de fabrikant wordt voorgeschreven door het apparaat aan een bepaalde apparatengroep en -categorie toe te wijzen of door alle aanwijzingen te verstrekken die noodzakelijk zijn voor de veilige werking van een beveiligingssysteem, inrichting of component;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11165]

21 AVRIL 2016. — Arrêté royal concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, l'article IX.4, inséré par la loi du 25 avril 2013;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1999 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances avec la référence IF 84, donné le 28 janvier 2016;

Vu l'avis no. 58.969/1 du Conseil d'État, donné le 16 mars 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Consommateurs et de la Ministre de l'Énergie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2014/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

- 1° “appareils” : les machines, les matériels, les dispositifs fixes ou mobiles, les organes de commande, l'instrumentation et les systèmes de détection et de prévention qui, seuls ou combinés, sont destinés à la production, au transport, au stockage, à la mesure, à la régulation, à la conversion d'énergie et/ou à la transformation de matériau et qui, par les sources potentielles d'inflammation qui leur sont propres, risquent de provoquer le déclenchement d'une explosion;
- 2° “systèmes de protection” : les dispositifs, autres que les composants des appareils, dont la fonction est d'arrêter immédiatement les explosions naissantes et/ou de limiter la zone affectée par une explosion et qui sont mis à disposition séparément sur le marché comme systèmes à fonction autonome;
- 3° “composants”, les pièces qui sont essentielles au fonctionnement sûr des appareils et des systèmes de protection mais qui n'ont pas de fonction autonome;
- 4° “atmosphère explosive”, le mélange avec l'air, dans les conditions atmosphériques, de substances inflammables sous forme de gaz, vapeurs, brouillards ou poussières, dans lequel, après inflammation, la combustion se propage à l'ensemble du mélange non brûlé;
- 5° “atmosphère explosible”, une atmosphère susceptible de devenir explosive par suite des conditions locales et opérationnelles;
- 6° “groupe d'appareils I”, les appareils destinés aux travaux souterrains des mines et aux parties de leurs installations de surface, susceptibles d'être mis en danger par le grisou et/ou des poussières combustibles, comprenant les catégories d'appareils M 1 et M 2 définies à l'annexe I;
- 7° “groupe d'appareils II”, les appareils destinés à être utilisés dans d'autres lieux susceptibles d'être mis en danger par des atmosphères explosives, comprenant les catégories d'appareils 1, 2 et 3 définies à l'annexe I;
- 8° “catégorie d'appareils”, la classification des appareils, au sein de chaque groupe d'appareils, spécifiée à l'annexe I, déterminant le niveau nécessaire de protection à garantir;
- 9° “utilisation conformément à sa destination”, l'usage d'un produit prescrit par le fabricant en affectant l'appareil à un groupe ou une catégorie spécifiques d'appareils ou en fournissant toutes les indications nécessaires pour assurer le fonctionnement sûr d'un système de protection, d'un dispositif ou d'un composant;

- 10° “op de markt aanbieden” : het in het kader van een handelsactiviteit, al dan niet tegen betaling, verstrekken van een product met het oog op distributie, consumptie of gebruik op de markt van de Europese Unie;
- 11° “in de handel brengen” : het voor het eerst in de Europese Unie op de markt aanbieden van een product;
- 12° “fabrikant” : een natuurlijke of rechtspersoon die een product vervaardigt of laat ontwerpen of vervaardigen, en het onder zijn naam of merknaam verhandelt of het gebruikt voor eigen doeleinden;
- 13° “gemachtigde vertegenwoordiger” : een in de Europese Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die schriftelijk door een fabrikant is gemachtigd om namens hem specifieke taken te vervullen;
- 14° “importeur” : een in de Europese Unie gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die een product uit een derde land in de Europese Unie in de handel brengt;
- 15° “distributeur” : een natuurlijke of rechtspersoon in de toeleveringsketen, verschillend van de fabrikant of de importeur, die een product op de markt aanbiedt;
- 16° “marktdeelnemers” : de fabrikant, de gemachtigde, de importeur en de distributeur;
- 17° “technische specificatie” : een document dat de technische eisen voorschrijft waaraan een product moet voldoen;
- 18° “geharmoniseerde norm” : een geharmoniseerde norm zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 1, onder c), van Verordening (EU) nr. 1025/2012;
- 19° “conformiteitsbeoordeling” : het proces waarin wordt aangetoond of voldaan is aan de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van dit besluit voor een product;
- 20° “conformiteitsbeoordelingsinstantie” : een instantie die conformiteitsbeoordelingsactiviteiten verricht, zoals onder meer ijken, testen, certificeren en inspecteren;
- 21° “harmonisatiewetgeving van de Unie” : alle wetgeving van de Europese Unie die de voorwaarden voor het verhandelen van producten harmoniseert;
- 22° “CE-markering” : een markering waarmee de fabrikant aangeeft dat het product in overeenstemming is met alle toepasselijke eisen van de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie die in het aanbrengen ervan voorziet;
- 23° “de Algemene Directie Energie” : de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie;
- 24° “Belgische markttoezichtautoriteiten” : de autoriteiten die op basis van het ministerieel besluit van 25 april 2014 tot aanstelling van de ambtenaren die belast zijn met de opsporing en vaststelling van de inbreuken bepaald in artikel XV.2 van het Wetboek van economisch recht, bevoegd zijn tot het opsporen en het vaststellen van de inbreuken bepaald in artikel XV.102 van hetzelfde Wetboek.

Art. 3. § 1. Dit besluit is van toepassing op de volgende producten, hierna “producten” genoemd :

- 1° apparaten en beveiligingssysteem die bedoeld zijn voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen;
- 2° veiligheids-, controle- en regelvoorzieningen die bedoeld zijn voor gebruik buiten plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, maar die nodig zijn voor of bijdragen tot de veilige werking van apparaten en beveiligingssysteem met betrekking tot het ontploffingsgevaar;
- 3° componenten die bestemd zijn om te worden ingebouwd in de onder 1° genoemde apparaten en beveiligingssysteem.

§ 2. Dit besluit is niet van toepassing op :

- 1° medische hulpmiddelen bedoeld voor gebruik op medisch gebied;
- 2° apparaten en beveiligingssysteem wanneer het explosiegevaar uitsluitend te wijten is aan de aanwezigheid van explosieve stoffen of onstabiele chemische stoffen;
- 3° apparaten bedoeld voor gebruik in een huiselijke, niet-commerciële sfeer, waar een eventueel explosieve omgeving slechts zelden, en alleen als gevolg van accidentele gaslekken ontstaat;

Art. 3. § 1^{er}. Le présent arrêté s’applique aux produits suivants, ci-après dénommés «produits» :

- 1° appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles;
- 2° dispositifs de sécurité, de contrôle et de réglage destinés à être utilisés en dehors d’atmosphères explosibles mais qui sont nécessaires ou qui contribuent au fonctionnement sûr des appareils et systèmes de protection au regard des risques d’explosion;
- 3° composants, destinés à être intégrés dans des appareils et des systèmes de protection visés sous 1°.

§ 2. Le présent arrêté ne s’applique pas :

- 1° aux dispositifs médicaux destinés à être utilisés dans un environnement médical;
- 2° aux appareils et systèmes de protection lorsque le danger d’explosion est exclusivement dû à la présence de matières explosives ou de matières chimiques instables;
- 3° aux équipements destinés à être utilisés dans des environnements domestiques et non commerciaux dans lesquels une atmosphère explosible ne peut surgir que rarement, uniquement comme résultant d’une fuite accidentelle de gaz;

- 4° persoonlijke beschermingsmiddelen die vallen onder Richtlijn 89/686/EEG van de Raad van 21 december 1989 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen;
- 5° zeeschepen en mobiele offshore-installaties alsmede de uitrusting aan boord van deze schepen of installaties;
- 6° vervoermiddelen, dat wil zeggen voertuigen en aanhangwagens daarvan die uitsluitend zijn bestemd voor het vervoer van personen in de lucht, via het wegen- of spoorwegnet of op het water, en vervoermiddelen, voor zover deze zijn ontworpen voor het vervoer van goederen in de lucht, via het openbare wegen- of spoorwegnet of op het water. Niet uitgesloten van het toepassingsgebied van dit besluit zijn voertuigen die bedoeld zijn voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen;
- 7° apparaten die onder artikel 346, lid 1, onder b), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie vallen.

Art. 4. § 1. De producten mogen uitsluitend op de markt aangeboden en in bedrijf gesteld worden, indien zij aan dit besluit voldoen wanneer zij op passende wijze worden geïnstalleerd en onderhouden en worden gebruikt volgens het gebruik waarvoor zij zijn bedoeld.

§ 2. Het tentoonstellen van producten op beurzen en exposities en bij demonstraties die niet aan dit besluit voldoen is toegelaten, mits op een zichtbaar bord duidelijk is aangegeven dat zij niet aan dit besluit voldoen en niet te koop zijn voordat zij er door de fabrikant mee in overeenstemming zijn gebracht. Bij demonstraties worden alle nodige veiligheidsmaatregelen genomen om de bescherming van personen te waarborgen.

Art. 5. De producten voldoen aan de in bijlage II opgenomen essentiële veiligheids- en gezondheidseisen die daarop van toepassing zijn, rekening houdende met hun bedoelde gebruik.

HOOFDSTUK 2. — *Verplichtingen van marktdeelnemers*

Art. 6. § 1. Wanneer zij hun producten in de handel brengen of gebruiken voor eigen doeleinden, waarborgen fabrikanten dat deze werden ontworpen en vervaardigd overeenkomstig de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen beschreven in bijlage II.

§ 2. Fabrikanten stellen de in de bijlagen III tot en met IX bedoelde technische documentatie op en voeren de in artikel 13 bedoelde relevante conformiteitsbeoordelingsprocedure uit of laten deze uitvoeren.

Wanneer met die procedure is aangetoond dat het product, dat geen component is, aan de toepasselijke eisen voldoet, stellen fabrikanten een EU-conformiteitsverklaring op en brengen zij de CE-markering aan.

Wanneer met de toepasselijke conformiteitsbeoordelingsprocedure is aangetoond dat de component aan de toepasselijke eisen voldoet, stellen fabrikanten een schriftelijke conformiteitsverklaring op als bedoeld in artikel 13, § 3.

Fabrikanten zien erop toe dat elk product vergezeld gaat van een kopie van de EU-conformiteitsverklaring of van de conformiteitsverklaring, al naargelang. Wanneer een groot aantal producten wordt geleverd aan één gebruiker, mag de partij of zending in kwestie evenwel vergezeld gaan van één kopie.

§ 3. Fabrikanten bewaren de technische documentatie en de EU-conformiteitsverklaring of, indien van toepassing, de conformiteitsverklaring tien jaar nadat het product in de handel is gebracht.

§ 4. Fabrikanten zorgen ervoor dat zij beschikken over procedures om de conformiteit van hun serieproductie met dit besluit te blijven waarborgen. Er wordt terdege rekening gehouden met veranderingen in het ontwerp of in de kenmerken van het product en met veranderingen in de geharmoniseerde normen of andere technische specificaties waarnaar in de conformiteitsverklaring van het product is verwezen.

Indien dit gezien de risico's van een product passend wordt geacht, voeren fabrikanten met het oog op de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de gebruikers steekproeven uit op de op de markt aangeboden producten, onderzoeken zij klachten, non-conforme producten en teruggeroepen producten en houden zij daarvan zo nodig een register bij, en houden zij de distributeurs op de hoogte van dergelijk toezicht.

§ 5. Fabrikanten zorgen ervoor dat op apparaten die zij in de handel hebben gebracht een type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel is aangebracht, of wanneer dit door de omvang of

4° aux équipements de protection individuelle faisant l'objet de la directive 89/686/CEE du Conseil du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux équipements de protection individuelle;

5° aux navires de mer et aux unités mobiles offshore ainsi qu'aux équipements à bord de ces navires ou unités;

6° aux moyens de transport, c'est-à-dire les véhicules et leurs remorques destinés uniquement au transport des personnes dans les airs, sur les réseaux routiers, ferroviaires ou sur l'eau et aux moyens de transport conçus pour le transport de marchandises dans les airs, sur les réseaux publics routiers, ferroviaires ou sur l'eau. Ne sont pas exclus du champ d'application du présent arrêté les véhicules destinés à être utilisés dans une atmosphère explosible;

7° aux équipements couverts par l'article 346, paragraphe 1, point b), du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

Art. 4. § 1^{er}. Les produits ne peuvent être mis à disposition sur le marché et en service que s'ils sont conformes au présent arrêté, lorsqu'ils sont installés et entretenus convenablement et utilisés conformément à leur destination.

§ 2. La présentation de produits non conformes au présent arrêté royal lors des foires, des expositions et des démonstrations est autorisée pour autant qu'une indication visible spécifie clairement leur non-conformité avec le présent arrêté ainsi que l'impossibilité d'acquiescer ces produits avant leur mise en conformité par le fabricant. Lors de démonstrations, les mesures de sécurité adéquates sont prises afin d'assurer la protection des personnes.

Art. 5. Les produits satisfont aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II, qui leur sont applicables en tenant compte de leur destination.

CHAPITRE 2. — *Obligations des opérateurs économiques*

Art. 6. § 1^{er}. Les fabricants s'assurent, lorsqu'ils mettent leurs produits sur le marché ou les utilisent pour leurs propres besoins, que ceux-ci ont été conçus et fabriqués conformément aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II.

§ 2. Les fabricants établissent la documentation technique visée aux annexes III à IX et mettent ou font mettre en œuvre la procédure d'évaluation de la conformité pertinente visée à l'article 13.

Lorsqu'il a été démontré, à l'aide de cette procédure, que le produit, autre qu'un composant, respecte les exigences applicables, les fabricants établissent une déclaration UE de conformité et apposent le marquage CE.

Lorsqu'il a été démontré, à l'aide de la procédure d'évaluation de la conformité pertinente, que le composant respecte les exigences applicables, les fabricants établissent une déclaration de conformité visée à l'article 13, § 3.

Les fabricants veillent à ce que chaque produit soit accompagné d'une copie de la déclaration UE de conformité ou de l'attestation de conformité, selon le cas. Toutefois, lorsqu'un grand nombre de produits est livré à un seul utilisateur, l'ensemble ou le lot concernés peuvent être accompagnés d'une seule copie.

§ 3. Les fabricants conservent la documentation technique et la déclaration UE de conformité ou, le cas échéant, l'attestation de conformité, pendant dix ans à partir de la mise sur le marché du produit.

§ 4. Les fabricants veillent à ce que des procédures soient en place pour que la production en série reste conforme au présent arrêté. Il est dûment tenu compte des modifications de la conception ou des caractéristiques du produit ainsi que des modifications des normes harmonisées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité d'un produit est déclarée.

Lorsque cela semble approprié au vu des risques que présente un produit, les fabricants, dans un souci de protection de la santé et de la sécurité des utilisateurs finals, effectuent des essais par sondage sur les produits mis à disposition sur le marché, examinent les réclamations, les produits non conformes et les rappels de produits et, le cas échéant, tiennent un registre en la matière et informent les distributeurs d'un tel suivi.

§ 5. Les fabricants s'assurent que les produits qu'ils ont mis sur le marché portent un numéro de type, de lot ou de série, ou un autre élément permettant leur identification ou, lorsque la taille ou la nature

aard van het apparaat niet mogelijk is, dat de vereiste informatie op de verpakking of in een bij het apparaat gevoegd document is vermeld.

§ 6. Fabrikanten zorgen ervoor dat producten, die geen componenten zijn, en die zij in de handel hebben gebracht, voorzien zijn van het specifieke merkteken van explosiepreventie en, indien van toepassing, van de andere merktekens en informatie die worden genoemd in punt 1.0.5 van bijlage II.

§ 7. Fabrikanten vermelden op het product hun naam, hun geregistreerde handelsnaam of geregistreerde merknaam en het postadres waarop contact met hen kan worden opgenomen, of wanneer dit niet mogelijk is, op de verpakking of in een bij het product gevoegd document. Het adres geeft één enkele plaats aan waar de fabrikant kan worden gecontacteerd. De contactgegevens worden gesteld in een voor de Algemene Directie Energie, de Belgische markttoezichtautoriteiten en de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden.

§ 8. Fabrikanten zien erop toe dat het product vergezeld gaat van instructies en informatie aangaande de veiligheid, in een voor de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden. Die instructies en informatie aangaande de veiligheid, alsmede eventuele etikettering, zijn duidelijk en begrijpelijk.

§ 9. Fabrikanten die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen in de handel gebracht product niet in overeenstemming is met dit besluit, nemen onmiddellijk de nodige corrigerende maatregelen om het product in overeenstemming te brengen of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen fabrikanten, indien het product een risico vertoont, de Algemene Directie Energie hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen gedetailleerd beschrijven en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 10. Fabrikanten verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten aan deze verzoekende autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van het product met dit besluit aan te tonen, in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden. Op verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen in de handel gebrachte producten uit te sluiten.

Art. 7. § 1. Een fabrikant kan via een schriftelijk mandaat een gemachtigde aanstellen.

De verplichtingen in artikel 6, § 1, en de in artikel 6, § 2, bedoelde verplichting om technische documentatie op te stellen maken geen deel uit van het mandaat van de gemachtigde.

§ 2. Een gemachtigde voert de taken uit die gespecificeerd zijn in het mandaat dat hij van de fabrikant heeft ontvangen. Het mandaat laat de gemachtigde toe ten minste de volgende taken te verrichten :

- 1° hij houdt de EU-conformiteitsverklaring of, indien van toepassing, de conformiteitsverklaring en de technische documentatie gedurende tien jaar na het in de handel brengen van het product ter beschikking van de Algemene Directie Energie en van de Belgische markttoezichtautoriteiten;
- 2° de verstrekking van alle benodigde informatie en documentatie, die de conformiteit van het product aantoont, aan de Algemene Directie Energie en aan de Belgische markttoezichtautoriteiten wanneer deze laatste daartoe een met redenen omkleed verzoek indient;
- 3° hij verleent op verzoek van de Algemene Directie Energie en van de Belgische markttoezichtautoriteiten medewerking aan eventueel genomen maatregelen ter uitschakeling van de risico's van producten die onder het mandaat van de gemachtigde vallen.

Art. 8. § 1. Importeurs brengen alleen producten in de handel die aan de gestelde eisen voldoen.

§ 2. Alvorens een product in de handel te brengen, zien importeurs erop toe dat de fabrikant de conformiteitsbeoordelingsprocedure als bedoeld in artikel 13 heeft uitgevoerd. Zij zien erop toe dat de fabrikant de technische documentatie heeft opgesteld, dat het product voorzien is van de CE-markering, indien van toepassing, vergezeld gaat van de EU-conformiteitsverklaring of de conformiteitsverklaring en van de vereiste documenten, en dat de fabrikant aan de eisen in artikel 6, §§ 5, 6 en 7, heeft voldaan.

du produit ne le permet pas, que les informations requises figurent sur l'emballage ou dans un document accompagnant le produit.

§ 6. Les fabricants veillent à ce que les produits, autres que les composants, qu'ils ont mis sur le marché, portent le marquage spécifique de protection contre les explosions et, le cas échéant, les autres marquages et informations visés au point 1.0.5 de l'annexe II.

§ 7. Les fabricants indiquent leur nom, leur raison sociale ou leur marque déposée et l'adresse postale à laquelle ils peuvent être contactés sur le produit ou, lorsque ce n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant le produit. L'adresse précise un lieu unique où le fabricant peut être contacté. Les coordonnées sont indiquées dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie, les autorités belges de surveillance du marché et pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché.

§ 8. Les fabricants veillent à ce que le produit soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité rédigées dans une langue compréhensible pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché. Ces instructions et ces informations de sécurité, ainsi que tout étiquetage, sont clairs, compréhensibles et intelligibles.

§ 9. Les fabricants qui considèrent ou ont des raisons de croire qu'un produit qu'ils ont mis sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté prennent immédiatement les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si le produit présente un risque, les fabricants en informent immédiatement la Direction générale de l'Énergie en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 10. Sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, les fabricants communiquent à l'autorité requérante toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité du produit au présent arrêté, dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et pour les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché. Ils coopèrent avec la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par des produits qu'ils ont mis sur le marché.

Art. 7. § 1^{er}. Le fabricant peut désigner un mandataire par un mandat écrit.

Les obligations énoncées à l'article 6, § 1^{er}, et l'obligation d'établir la documentation technique visée à l'article 6, § 2, ne peuvent pas être confiées au mandataire.

§ 2. Le mandataire exécute les tâches indiquées dans le mandat reçu du fabricant. Le mandat doit au moins autoriser le mandataire :

- 1° à tenir la déclaration UE de conformité ou, le cas échéant, l'attestation de conformité et la documentation technique à la disposition de la Direction générale de l'Énergie et des autorités belges de surveillance du marché pendant dix ans à partir de la mise sur le marché du produit;
- 2° la fourniture de toutes les informations et tous les documents nécessaires pour démontrer la conformité du produit à la Direction générale de l'Énergie et aux autorités belges de surveillance du marché sur requête motivée de cette autorité;
- 3° à coopérer avec la Direction générale de l'Énergie et des autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par les produits couverts par le mandat délivré au mandataire.

Art. 8. § 1^{er}. Les importateurs ne mettent sur le marché que des produits conformes.

§ 2. Avant de mettre un produit sur le marché, les importateurs s'assurent que la procédure appropriée d'évaluation de la conformité visée à l'article 13 a été appliquée par le fabricant. Ils s'assurent que le fabricant a établi la documentation technique, que le produit porte le marquage CE, le cas échéant, qu'il est accompagné de la déclaration UE de conformité ou de l'attestation de conformité et des documents requis, et que le fabricant a respecté les exigences énoncées à l'article 6, §§ 5, 6 et 7.

Wanneer een importeur van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat een product niet in overeenstemming is met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen in bijlage II, mag hij het product niet in de handel brengen alvorens het in overeenstemming is gebracht. Wanneer het product een risico vertoont, brengt de importeur de fabrikant en de Algemene Directie Energie hiervan bovendien op de hoogte en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 3. Importeurs vermelden op het product hun naam, hun geregistreerde handelsnaam of geregistreerde merknaam en het postadres waarop contact met hen kan worden opgenomen, of wanneer dit niet mogelijk is, op de verpakking of in een bij het product gevoegd document. De contactgegevens worden gesteld in een voor de Algemene Directie Energie, de Belgische markttoezichtautoriteiten en de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden.

§ 4. Importeurs zien erop toe dat het product vergezeld gaat van instructies en informatie aangaande de veiligheid, in een voor de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden.

§ 5. Importeurs zorgen gedurende de periode dat zij voor het product verantwoordelijk zijn, voor zodanige opslag- en vervoersomstandigheden dat de conformiteit van het product met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen in bijlage II niet in het gedrang komt.

§ 6. Indien dit gezien de risico's van een product passend wordt geacht, voeren importeurs met het oog op de bescherming van de gezondheid en veiligheid van de gebruikers steekproeven uit op de producten die op de markt worden aangeboden, onderzoeken zij klachten, non-conforme producten en teruggeroepen producten en houden zij daarvan zo nodig een register bij, en houden zij de distributeurs op de hoogte van dergelijk toezicht.

§ 7. Importeurs die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen in de handel gebracht product niet in overeenstemming is met dit besluit, nemen onmiddellijk de nodige corrigerende maatregelen om het product hiermee in overeenstemming te brengen of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen importeurs, indien het product een risico vertoont, de Algemene Directie Energie hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen gedetailleerd beschrijven, en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

§ 8. Importeurs houden gedurende tien jaar nadat het product in de handel is gebracht een kopie van de EU-conformiteitsverklaring of, indien van toepassing, de conformiteitsverklaring ter beschikking van de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten en zorgen ervoor dat de technische documentatie op verzoek aan één van voornoemde autoriteiten kan worden verstrekt.

§ 9. Importeurs verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten aan de verzoekende autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van een product aan te tonen, in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden. Op verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen in de handel gebrachte producten uit te sluiten.

Art. 9. § 1. Distributeurs die een product op de markt aanbieden, doen dit met de nodige zorgvuldigheid in verband met de eisen van dit besluit.

§ 2. Alvorens een product op de markt aan te bieden, controleren distributeurs of het product voorzien is van de CE-markering, indien van toepassing, en vergezeld gaat van de EU-conformiteitsverklaring of de conformiteitsverklaring en de vereiste documenten en van instructies en veiligheidsinformatie in een voor de gemiddelde gebruiker begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden, en of de fabrikant en de importeur respectievelijk aan de eisen in artikel 6, §§ 5, 6 en 7, en artikel 8, § 3, hebben voldaan.

Wanneer een distributeur van mening is of redenen heeft om aan te nemen dat een product niet in overeenstemming is met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen in bijlage II, mag hij het product pas op de markt aanbieden nadat het in overeenstemming is gebracht. Wanneer het product een risico vertoont, brengt de distributeur de fabrikant of de importeur hiervan bovendien op de hoogte, evenals de Algemene Directie Energie en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht.

Lorsqu'un importateur considère ou a des raisons de croire qu'un produit n'est pas conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II, il ne met ce produit sur le marché qu'après qu'il ait été mis en conformité. En outre, si le produit présente un risque, l'importateur en informe le fabricant ainsi que la Direction générale de l'Énergie, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 3. Les importateurs indiquent leur nom, leur raison sociale ou leur marque déposée et l'adresse postale à laquelle ils peuvent être contactés sur le produit ou, lorsque ce n'est pas possible, sur son emballage ou dans un document accompagnant le produit. Les coordonnées sont indiquées dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie, les autorités belges de surveillance du marché et pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché.

§ 4. Les importateurs veillent à ce que le produit soit accompagné d'instructions et d'informations de sécurité rédigées dans une langue compréhensible pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché.

§ 5. Les importateurs s'assurent que, tant qu'un produit est sous leur responsabilité, ses conditions de stockage ou de transport ne compromettent pas sa conformité avec les exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II.

§ 6. Lorsque cela semble approprié au vu des risques que présente un produit, les importateurs, dans un souci de protection de la santé et de la sécurité des utilisateurs finals, effectuent des essais par sondage sur les produits mis à disposition sur le marché, examinent les réclamations, les produits non conformes et les rappels de produits et, le cas échéant, tiennent un registre en la matière et informent les distributeurs d'un tel suivi.

§ 7. Les importateurs qui considèrent ou ont des raisons de croire qu'un produit qu'ils ont mis sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté prennent immédiatement les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si le produit présente un risque, les importateurs en informent immédiatement la Direction générale de l'Énergie en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée, sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 8. Pendant dix ans à compter de la mise sur le marché du produit, les importateurs tiennent une copie de la déclaration UE de conformité ou, s'il y a lieu, de l'attestation de conformité, à la disposition de la Direction générale de l'Énergie et des autorités belges de surveillance du marché et s'assurent que la documentation technique peut être fournie aux autorités susmentionnées, sur demande.

§ 9. Sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, les importateurs communiquent à l'autorité requérante toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité d'un produit, dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et pour les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché. Ils coopèrent avec la Direction générale de l'Énergie et avec des autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par des produits qu'ils ont mis sur le marché.

Art. 9. § 1^{er}. Lorsqu'ils mettent un produit à disposition sur le marché, les distributeurs agissent avec la diligence requise en ce qui concerne les exigences du présent arrêté.

§ 2. Avant de mettre un produit à disposition sur le marché, les distributeurs vérifient qu'il porte le marquage CE, le cas échéant, qu'il est accompagné de la déclaration UE de conformité ou de l'attestation de conformité et des documents requis ainsi que d'instructions et d'informations de sécurité rédigées dans une langue compréhensible pour l'utilisateur moyen, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché et que le fabricant et l'importateur se sont respectivement conformés aux exigences énoncées à l'article 6, §§ 5, 6 et 7, et à l'article 8, § 3.

Lorsqu'un distributeur considère ou a des raisons de croire qu'un produit n'est pas conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II, il ne met ce produit à disposition sur le marché qu'après qu'il a été mis en conformité. En outre, si le produit présente un risque, le distributeur en informe le fabricant ou l'importateur ainsi que la Direction générale de l'Énergie sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique.

§ 3. Distributeurs zorgen gedurende de periode dat zij voor het product verantwoordelijk zijn, voor zodanige opslag- en vervoersomstandigheden dat de conformiteit van het product met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen in bijlage II niet in het gedrang komt.

§ 4. Distributeurs die van mening zijn of redenen hebben om aan te nemen dat een door hen op de markt aangeboden product niet in overeenstemming is met dit besluit, zien erop toe dat de nodige corrigerende maatregelen worden genomen om het product in overeenstemming te brengen of zo nodig uit de handel te nemen of terug te roepen. Bovendien brengen distributeurs, indien het product een risico vertoont, de Algemene Directie Energie hiervan onmiddellijk op de hoogte, waarbij zij in het bijzonder de niet-conformiteit en alle genomen corrigerende maatregelen gedetailleerd beschrijven en dit onverminderd de verplichting bedoeld in artikel IX.8, § 4 van het Wetboek van economisch recht..

§ 5. Distributeurs verstrekken op een met redenen omkleed verzoek van de Algemene Directie Energie of van de Belgische markttoezichtautoriteiten aan deze verzoekende autoriteit op papier of elektronisch alle benodigde informatie en documentatie om de conformiteit van een product aan te tonen, in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden. Op verzoek van de Algemene Directie Energie en van de Belgische markttoezichtautoriteiten verlenen zij medewerking aan alle genomen maatregelen om de risico's van de door hen op de markt aangeboden producten uit te sluiten.

Art. 10. Een importeur of distributeur wordt voor de toepassing van dit besluit als een fabrikant beschouwd en hij moet aan de in artikel 6 vermelde verplichtingen van de fabrikant voldoen wanneer hij een product onder zijn eigen naam of merknaam in de handel brengt of een reeds in de handel gebracht product zodanig wijzigt dat de conformiteit met dit besluit in het gedrang kan komen.

Art. 11. Marktdeelnemers delen, op verzoek, aan de Algemene Directie Energie of aan de Belgische markttoezichtautoriteiten de identiteit mee van:

- 1° iedere marktdeelnemer die een product aan hen heeft geleverd;
- 2° iedere marktdeelnemer aan wie zij een product hebben geleverd.

Marktdeelnemers moeten tot tien jaar nadat het product aan hen is geleverd en tot tien jaar nadat zij het product hebben geleverd, de in het eerste lid bedoelde informatie kunnen verstrekken.

HOOFDSTUK 3. — Conformiteit van het product

Art. 12. Producten die in overeenstemming zijn met geharmoniseerde normen of delen daarvan waarvan de referentienummers in het Publicatieblad van de Europese Unie zijn bekendgemaakt, worden geacht in overeenstemming te zijn met de in bijlage II beschreven essentiële veiligheids- en gezondheidseisen die door die normen of delen daarvan worden bestreken.

Art. 13. § 1. Voor de beoordeling van de conformiteit van apparaten en, indien nodig, de in artikel 3, § 1, 2°, bedoelde voorzieningen, gelden de volgende procedures :

- 1° voor apparaten van de groepen I en II, categorieën M 1 en 1, het EU-typeonderzoek zoals beschreven in bijlage III, in combinatie met een van de volgende procedures :
 - a) conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces zoals beschreven in bijlage IV;
 - b) conformiteit met het type op basis van productkeuring zoals beschreven in bijlage V;
- 2° voor apparaten van de groepen I en II, categorieën M 2 en 2 :
 - a) voor motoren met inwendige verbranding en elektrische apparaten van deze groepen en categorieën, de procedure van het EU-typeonderzoek zoals beschreven in bijlage III, in combinatie met een van de volgende procedures :
 - i) conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus producttests onder toezicht zoals beschreven in bijlage VI;
 - ii) conformiteit met het type op basis van productkeuring zoals beschreven in bijlage VII;

§ 3. Les distributeurs s'assurent que, tant qu'un produit est sous leur responsabilité, ses conditions de stockage ou de transport ne compromettent pas sa conformité avec les exigences essentielles de sécurité et de santé énoncées à l'annexe II.

§ 4. Les distributeurs qui considèrent ou ont des raisons de croire qu'un produit qu'ils ont mis à disposition sur le marché n'est pas conforme au présent arrêté veillent à ce que soient prises les mesures correctives nécessaires pour le mettre en conformité, le retirer ou le rappeler, si nécessaire. En outre, si le produit présente un risque, les distributeurs en informent immédiatement la Direction générale de l'Énergie en fournissant des précisions, notamment, sur la non-conformité et toute mesure corrective adoptée sans préjudice de l'obligation définie à l'article IX.8, § 4 du Code de droit économique..

§ 5. Sur requête motivée de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, les distributeurs communiquent à l'autorité requérante toutes les informations et tous les documents nécessaires sur support papier ou par voie électronique pour démontrer la conformité d'un produit, dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et pour les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché. Ils coopèrent avec la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché, à leur demande, à toute mesure adoptée en vue d'éliminer les risques présentés par des produits qu'ils ont mis à disposition sur le marché.

Art. 10. Un importateur ou un distributeur est considéré comme un fabricant pour l'application du présent arrêté et il est soumis aux obligations incombant au fabricant en vertu de l'article 6 lorsqu'il met un produit sur le marché sous son nom ou sa marque, ou lorsqu'il modifie un produit déjà mis sur le marché de telle sorte que la conformité au présent arrêté peut en être affectée.

Art. 11. Les opérateurs économiques, sur demande, identifient à l'intention de la Direction générale de l'Énergie ou des autorités belges de surveillance du marché :

- 1° tout opérateur économique qui leur a fourni un produit;
- 2° tout opérateur économique auquel ils ont fourni un produit.

Les opérateurs économiques sont en mesure de communiquer les informations visées au premier alinéa pendant dix ans à compter de la date à laquelle le produit leur a été fourni et pendant dix ans à compter de la date à laquelle ils ont fourni le produit.

CHAPITRE 3. — Conformité du produit

Art. 12. Les produits conformes à des normes harmonisées ou à des parties de normes harmonisées dont les références ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne sont présumés conformes aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II et couvertes par ces normes ou parties de normes.

Art. 13. § 1^{er}. Les procédures à suivre pour évaluer la conformité des appareils et, si besoin est, des dispositifs visés à l'article 3, § 1^{er}, 2°, sont les suivantes :

- 1° pour les groupes d'appareils I et II, catégories d'appareils M 1 et 1, la procédure d'examen UE de type, énoncée à l'annexe III, en combinaison avec l'une des procédures suivantes :
 - a) conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité de la production, énoncée à l'annexe IV,
 - b) conformité au type sur la base de la vérification du produit, énoncée à l'annexe V;
- 2° pour les groupes d'appareils I et II, catégories d'appareils M 2 et 2 :
 - a) pour les moteurs à combustion interne et pour les appareils électriques de ces groupes et catégories, l'examen UE de type, énoncé à l'annexe III, en combinaison avec l'une des procédures suivantes :
 - i) conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de l'essai supervisé du produit, énoncée à l'annexe VI,
 - ii) conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du produit, énoncée à l'annexe VII;

b) voor de overige apparaten van deze groepen en categorieën, de interne productiecontrole zoals beschreven in bijlage VIII en de mededeling van het in bijlage VIII, punt 2, bedoelde technische documentatie aan een aangemelde instantie, die hiervan zo spoedig mogelijk de ontvangst bericht en deze technische documentatie bewaart;

3° voor apparaten van groep II, categorie 3, de interne productiecontrole zoals beschreven in bijlage VIII;

4° voor apparaten van de groepen I en II kan naast de in 1°, 2° en 3°, bedoelde procedures tevens de conformiteit op basis van eenheidskeuring zoals beschreven in bijlage IX worden gevolgd.

§ 2. Voor beveiligingssystemen moet de conformiteit worden beoordeeld overeenkomstig de in paragraaf 1, onder 1° of 4°, bedoelde procedure.

§ 3. De in paragraaf 1 bedoelde procedures zijn van toepassing op de componenten, met uitzondering van het aanbrengen van de CE-markering en de opstelling van de EU-conformiteitsverklaring. Door de fabrikant wordt een schriftelijke conformiteitsverklaring afgegeven waarin staat dat deze componenten in overeenstemming zijn met de desbetreffende bepalingen van dit besluit; in deze verklaring worden de kenmerken van de componenten vermeld alsmede de voorschriften voor het inbouwen in een apparaat of beveiligingssysteem die van belang zijn voor het voldoen aan de voor bedrijfsklare apparaten of beveiligingssystemen geldende essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van bijlage II.

§ 4. Voor de in bijlage II, punt 1.2.7, bedoelde veiligheidsaspecten kan naast de conformiteitsbeoordelingsprocedures bedoeld in paragrafen 1 en 2 ook de in bijlage VIII bedoelde procedure worden gevolgd.

§ 5. In afwijking van de paragrafen 1, 2 en 4 kunnen de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten op een naar behoren gemotiveerd verzoek toestaan dat op het Belgisch grondgebied producten die geen componenten zijn, in de handel worden gebracht en in bedrijf gesteld zonder dat de in de paragrafen 1, 2 en 4 bedoelde procedures zijn toegepast, indien het gebruik daarvan de veiligheid bevordert.

§ 6. De bescheiden en de briefwisseling betreffende de in de paragrafen 1 tot en met 4 bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedures, worden gesteld in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden.

Art. 14. § 1. In de EU-conformiteitsverklaring wordt vermeld dat aan de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen in bijlage II is voldaan.

§ 2. De EU-conformiteitsverklaring komt qua structuur overeen met het model in bijlage X, bevat de in de desbetreffende conformiteitsbeoordelingsprocedures van de bijlagen III tot en met IX vermelde elementen en wordt voortdurend bijgewerkt. Zij wordt vertaald in een voor de Algemene Directie Energie en de Belgische markttoezichtautoriteiten begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten op de markt worden aangeboden.

§ 3. Indien voor het product uit hoofde van meer dan één handeling van de Europese Unie een EU-conformiteitsverklaring vereist is, wordt één EU-conformiteitsverklaring met betrekking tot al die handelingen van de Europese Unie opgesteld. In die verklaring moet duidelijk worden aangegeven om welke handelingen van de Europese Unie het gaat, met vermelding van de publicatierferenties ervan.

§ 4. Door de EU-conformiteitsverklaring op te stellen, neemt de fabrikant de verantwoordelijkheid voor de conformiteit van het product met de eisen van dit besluit op zich.

Art. 15. De CE-markering is onderworpen aan de algemene beginselen die zijn vastgesteld in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93.

Art. 16. § 1. De CE-markering wordt zichtbaar, leesbaar en onuitwisbaar op het product of op het gegevensplaatje aangebracht. Wanneer dit gezien de aard van het product niet mogelijk of niet gerechtvaardigd is, wordt de CE-markering aangebracht op de verpakking en in de begeleidende documenten.

b) pour les autres appareils de ces groupes et catégories, le contrôle interne de la fabrication, énoncé à l'annexe VIII, et la communication de la documentation technique prévue à l'annexe VIII, point 2, à un organisme notifié, qui accusera réception de ce dossier dans les plus brefs délais et le conservera;

3° pour le groupe d'appareils II, catégorie d'appareils 3, le contrôle interne de la production, énoncé à l'annexe VIII;

4° pour les groupes d'appareils I et II, outre les procédures visées aux 1°, 2° et 3°, la conformité sur la base de la vérification à l'unité, énoncée à l'annexe IX, peut également être suivie.

§ 2. Pour les systèmes de protection, la conformité est établie conformément à la procédure visée au paragraphe 1, 1° ou 4°.

§ 3. Les procédures visées au paragraphe 1^{er} s'appliquent aux composants, à l'exception de l'apposition du marquage CE et de l'élaboration de la déclaration UE de conformité. Une attestation écrite de conformité est délivrée par le fabricant déclarant la conformité de ces composants avec les dispositions applicables du présent arrêté et donnant les caractéristiques de ces composants ainsi que les conditions d'incorporation dans des appareils ou des systèmes de protection qui contribuent au respect des exigences essentielles de santé et de sécurité visées à l'annexe II qui s'appliquent aux appareils ou aux systèmes de protection finis.

§ 4. Outre les procédures d'évaluation de la conformité visées aux paragraphes 1^{er} et 2, la procédure visée à l'annexe VIII peut également être suivie en ce qui concerne les aspects de sécurité visés à l'annexe II, point 1.2.7.

§ 5. Par dérogation aux paragraphes 1^{er}, 2 et 4, la Direction générale de l'Énergie et les autorités belges de surveillance du marché peuvent, sur demande dûment justifiée, autoriser la mise sur le marché et la mise en service, sur le territoire belge, des produits autres que des composants pour lesquels les procédures visées aux paragraphes 1^{er}, 2 et 4 n'ont pas été appliquées et dont l'utilisation est dans l'intérêt de la protection.

§ 6. Les documents et la correspondance concernant les procédures d'évaluation de la conformité visées aux paragraphes 1^{er} à 4 sont rédigés dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et pour les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché.

Art. 14. § 1^{er}. La déclaration UE de conformité atteste que le respect des exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées à l'annexe II a été démontré.

§ 2. La déclaration UE de conformité est établie selon le modèle figurant à l'annexe X, contient les éléments précisés dans les procédures d'évaluation de la conformité prévues aux annexes III à IX et est mise à jour en permanence. Elle est traduite dans une langue compréhensible pour la Direction générale de l'Énergie et pour les autorités belges de surveillance du marché, vu la région linguistique où les produits sont mis à disposition sur le marché.

§ 3. Lorsqu'un produit relève de plusieurs actes de l'Union européenne imposant l'établissement d'une déclaration UE de conformité, il n'est établi qu'une seule déclaration UE de conformité pour l'ensemble de ces actes. Cette déclaration mentionne les titres des actes de l'Union européenne concernés, ainsi que les références de leur publication.

§ 4. En établissant la déclaration UE de conformité, le fabricant assume la responsabilité de la conformité du produit avec les exigences visées dans le présent arrêté.

Art. 15. Le marquage CE est soumis aux principes généraux énoncés à l'article 30 du règlement (CE) no 765/2008 du Parlement européen et du Conseil du 9 juillet 2008 fixant les prescriptions relatives à l'accréditation et à la surveillance du marché pour la commercialisation des produits et abrogeant le règlement (CEE) no 339/93 du Conseil.

Art. 16. § 1^{er}. Le marquage CE est apposé de manière visible, lisible et indélébile sur le produit ou sur sa plaque signalétique. Lorsque cela n'est pas possible ou n'est pas garanti eu égard à la nature du produit, il est apposé sur son emballage et sur les documents d'accompagnement.

§ 2. De CE-markering wordt aangebracht voordat het product in de handel wordt gebracht.

§ 3. De CE-markering wordt gevolgd door het identificatienummer van de aangemelde instantie wanneer een dergelijke instantie betrokken is bij de productie controlefase.

Het identificatienummer van de aangemelde instantie wordt aangebracht door die instantie zelf dan wel overeenkomstig haar instructies door de fabrikant of diens gemachtigde.

§ 4. De CE-markering en, indien van toepassing, het identificatienummer van de aangemelde instantie worden gevolgd door het specifieke merkteken van explosiepreventie “”, het symbool van de apparatengroep en de categorie en, indien van toepassing, de andere merktekens en informatie die worden genoemd in punt 1.0.5 van bijlage II.

§ 5. De CE-markering, de merktekens, symbolen en informatie bedoeld in paragraaf 4 en, in voorkomend geval, het identificatienummer van de aangemelde instantie kunnen worden gevolgd door een andere aanduiding betreffende een bijzonder risico of gebruik.

Producten die zijn ontworpen voor een bijzondere explosieve omgeving, worden van de desbetreffende merktekens voorzien.

§ 6. Op producten mogen geen merktekens worden aangebracht die derden kunnen misleiden omtrent de betekenis of de grafische vorm van de CE-markering. Andere merktekens mogen op de vermelde producten worden aangebracht, op voorwaarde dat daardoor de zichtbaarheid en de leesbaarheid van de CE-markering niet worden vermindert.

Art. 17. Onverminderd voorgaande vereisten voor apparaten en deze vermeld in het Wetboek van economisch recht, boek IX worden volgende feiten als formele niet-conformiteiten beschouwd waaraan de betrokken marktdeelnemer een einde dient te stellen :

- 1° de CE-markering is in strijd met artikel 30 van voornoemde Verordening (EG) nr. 765/2008 of artikel 16 van dit besluit aangebracht;
- 2° de CE-markering is, hoewel zij vereist is, niet aangebracht;
- 3° het specifieke merkteken van explosiebeveiliging “”, het symbool van de apparatengroep en de categorie en, indien van toepassing, de andere merktekens en informatie zijn in strijd met punt 1.0.5 van bijlage II aangebracht of zijn niet aangebracht;
- 4° het identificatienummer van de aangemelde instantie, wanneer die instantie betrokken is bij de productie controlefase, is in strijd met artikel 16 aangebracht of is niet aangebracht;
- 5° het product gaat niet vergezeld van de EU-conformiteitsverklaring of de conformiteitsverklaring, al naar gelang het geval;
- 6° de EU-conformiteitsverklaring of de conformiteitsverklaring, waar deze vereist is, is niet correct opgesteld;
- 7° technische documentatie is niet beschikbaar of onvolledig;
- 8° de gegevens als bedoeld in artikel 6, § 7, of artikel 8, § 3, ontbreken, zijn onjuist of zijn onvolledig;
- 9° er is niet voldaan aan een ander administratief voorschrift van artikel 6 of artikel 8.

HOOFDSTUK 4. — Slotbepalingen

Art. 18. Het op de markt aanbieden en/of de ingebruikname van producten die in overeenstemming zijn met de bepalingen van het koninklijk besluit 22 juni 1999 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen en die vóór 20 april 2016 op de markt werden gebracht, mag niet worden belemmerd.

Art. 19. Het koninklijk besluit van 22 juni 1999 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 december 2005 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het op de markt brengen van producten, wordt opgeheven.

§ 2. Le marquage CE est apposé avant que le produit ne soit mis sur le marché.

§ 3. Le marquage CE est suivi du numéro d'identification de l'organisme notifié lorsque celui-ci intervient dans la phase de contrôle de la production.

Le numéro d'identification de l'organisme notifié est apposé par l'organisme lui-même ou, sur instruction de celui-ci, par le fabricant ou son mandataire.

§ 4. Le marquage CE et, le cas échéant, le numéro d'identification de l'organisme notifié, sont suivis du marquage spécifique de protection contre les explosions “”, des symboles du groupe et de la catégorie d'appareils et, le cas échéant, des autres marquages et informations visés au point 1.0.5 de l'annexe II.

§ 5. Le marquage CE et les marquages, symboles et informations visés au paragraphe 4, et, le cas échéant, le numéro d'identification de l'organisme notifié, peuvent être suivis de toute autre marque indiquant un risque ou un usage particuliers.

Les produits qui sont conçus pour des atmosphères explosives particulières sont marqués en conséquence.

§ 6. Il est interdit d'apposer sur les produits des marquages susceptibles de tromper les tiers sur la signification et le graphisme du marquage CE. Tout autre marquage peut être apposé sur lesdits produits à condition de ne pas réduire la visibilité et la lisibilité du marquage CE.

Art. 17. Sans préjudice des obligations ci-dessus et ceci mentionné dans le Code de droit économique, livre IX les faits suivants sont considérés comme des non-conformités et l'opérateur économique en met un terme à la non-conformité :

- 1° le marquage CE a été apposé en violation de l'article 30 du règlement (CE) n° 765/2008 précité ou de l'article 16 du présent arrêté royal;
- 2° le marquage CE requis n'a pas été apposé;
- 3° le marquage spécifique de protection contre les explosions “”, les symboles du groupe et de la catégorie d'appareils et, le cas échéant, les autres marquages et informations ont été apposés en violation du point 1.0.5 de l'annexe II ou n'ont pas été apposés;
- 4° le numéro d'identification de l'organisme notifié, lorsque celui-ci intervient dans la phase de contrôle de la production, a été apposé en violation de l'article 16 ou n'a pas été apposé;
- 5° la déclaration UE de conformité ou l'attestation de conformité, selon le cas, n'accompagne pas le produit;
- 6° la déclaration UE de conformité ou l'attestation de conformité, si elle est exigée, n'a pas été établie correctement;
- 7° la documentation technique n'est pas disponible ou n'est pas complète;
- 8° les informations visées à l'article 6, § 7, ou à l'article 8, § 3, sont absentes, fausses ou incomplètes;
- 9° une autre prescription administrative prévue à l'article 6 ou à l'article 8 n'est pas remplie.

CHAPITRE 4. Dispositions finales

Art. 18. Il ne peut être fait obstacle à la mise à disposition sur le marché et/ou la mise en service des produits conformes aux dispositions de l'arrêté royal du 22 juin 1999 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles et mis sur le marché avant le 20 avril 2016.

Art. 19. L'arrêté royal du 22 juin 1999 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, modifié par l'arrêté royal du 6 décembre 2005 modifiant certaines dispositions relatives à la mise sur le marché de produits est abrogé.

Verwijzingen naar het voornoemde besluit van 22 juni 1999 gelden als verwijzingen naar de toepasselijke bepalingen van dit besluit.

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op 20 april 2016.

Art. 21. De minister bevoegd de Bescherming van de Veiligheid van de Consumenten en de minister bevoegd voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
K. PEETERS
De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

Les références faites à l'arrêté royal du 22 juin 1999 précité s'entendent comme faites aux dispositions applicables du présent arrêté.

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 avril 2016.

Art. 21. Le ministre qui a la Protection de la Sécurité des Consommateurs dans ses attributions et le ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS
La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

BIJLAGE I

CRITERIA TER BEPALING VAN DE INDELING VAN DE APPARAATGROEPEN IN CATEGORIEËN

1. Apparaten van groep I

- a) Apparaatcategorie M 1 omvat apparaten die zo zijn ontworpen, en zo nodig van aanvullende speciale beveiligingsmiddelen zijn voorzien, dat zij overeenkomstig de door de fabrikant vastgestelde bedrijfsparameters kunnen werken en een zeer hoog beschermingsniveau bieden.

De apparaten van deze categorie zijn bestemd voor werkzaamheden ondergronds in mijnen en in bovengrondse mijninstallaties die door mijngas en/of brandbaar stof gevaarlijk zijn.

Apparaten van deze categorie moeten, zelfs in geval van een uitzonderlijke storing van het apparaat, in een explosieve omgeving blijven functioneren en worden gekenmerkt door zodanige beveiligingsmiddelen dat :

- hetzij, indien één van deze beveiligingsmiddelen uitvalt, ten minste een tweede onafhankelijk middel het vereiste veiligheidsniveau waarborgt,
- hetzij, indien zich twee onderling onafhankelijke storingen voordoen, het vereiste veiligheidsniveau is gewaarborgd.

Apparaten van deze categorie moeten voldoen aan de aanvullende eisen van bijlage II, punt 2.0.1.

- b) Apparaatcategorie M 2 omvat apparaten die zo zijn ontworpen dat zij kunnen werken overeenkomstig de door de fabrikant vastgestelde bedrijfsparameters, die gebaseerd zijn op een hoog beschermingsniveau.

De apparaten van deze categorie zijn bestemd voor werkzaamheden ondergronds in mijnen en in bovengrondse mijninstallaties die door mijngas en/of brandbaar stof gevaarlijk kunnen zijn.

Ingeval er ontploffingsgevaar kan heersen, wordt de energietoevoer naar deze apparaten geacht te kunnen worden onderbroken.

De beveiligingsmiddelen bij apparaten van deze categorie waarborgen het veiligheidsniveau dat vereist is bij normaal functioneren, ook onder moeilijke bedrijfsomstandigheden, met name ten gevolge van zware belasting van het apparaat en van veranderlijke omgevingsomstandigheden.

Apparaten van deze categorie moeten voldoen aan de aanvullende eisen van bijlage II, punt 2.0.2.

2. Apparaten van groep II

- a) Apparaatcategorie 1 omvat apparaten die zo zijn ontworpen dat zij overeenkomstig de door de fabrikant vastgestelde bedrijfsparameters kunnen werken en een zeer hoog beschermingsniveau bieden.

De apparaten van deze categorie zijn bestemd voor een omgeving die door de aanwezigheid van mengsels van lucht met gas, damp, nevel of stof/lucht-mengsels voortdurend, langdurig of dikwijls explosief is.

De apparaten van deze categorie moeten het vereiste veiligheidsniveau waarborgen, zelfs in geval van een uitzonderlijke storing van het apparaat, en worden gekenmerkt door zodanige beveiligingsmiddelen dat :

- hetzij, indien één van deze beveiligingsmiddelen uitvalt, ten minste een tweede onafhankelijk middel het vereiste veiligheidsniveau waarborgt,
- hetzij, indien zich twee onderling onafhankelijke storingen voordoen, het vereiste veiligheidsniveau is gewaarborgd.

Apparaten van deze categorie moeten voldoen aan de aanvullende eisen van bijlage II, punt 2.1.

- b) Apparaatcategorie 2 omvat apparaten die zo zijn ontworpen dat zij overeenkomstig de door de fabrikant vastgestelde bedrijfsparameters kunnen werken en een hoog beschermingsniveau bieden.

De apparaten van deze categorie zijn bestemd voor een omgeving die door de aanwezigheid van gas, damp, nevel of stof/lucht-mengsels af en toe explosief kan worden.

De beveiligingsmiddelen bij apparaten van deze categorie moeten het vereiste veiligheidsniveau waarborgen, zelfs bij frequente storingen of bij gebreken in de werking van het apparaat waarmee gewoonlijk rekening moet worden gehouden.

Apparaten van deze categorie moeten voldoen aan de aanvullende eisen van bijlage II, punt 2.2.

c) Apparaatcategorie 3 omvat apparaten die zo zijn ontworpen dat zij overeenkomstig de door de fabrikant vastgestelde bedrijfsparameters kunnen werken en een normaal beschermingsniveau bieden.

De apparaten van deze categorie zijn bestemd voor een omgeving waarin het weinig waarschijnlijk is dat er door de aanwezigheid van gas, damp, nevel, of stof/lucht-mengsels ontploffingsgevaar heerst en waarin een dergelijk gevaar zich naar alle waarschijnlijkheid slechts zelden voordoet en kort duurt.

De apparaten van deze categorie waarborgen bij normaal bedrijf het vereiste veiligheidsniveau.

Apparaten van deze categorie moeten voldoen aan de aanvullende eisen van bijlage II, punt 2.3.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,

K. PEETERS

De Minister van Energie,

Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE II

ESSENTIELE VEILIGHEIDS- EN GEZONDHEIDSEISEN BETREFFENDE HET ONTWERP EN DE BOUW VAN APPARATEN EN BEVEILIGINGSSYSTEMEN BEDOELD VOOR GEBRUIK OP PLAATSEN WAAR ONTPLOFFINGSGEVAAR KAN HEERSEN

Opmerkingen vooraf

A. Er dient rekening mee te worden gehouden dat de technologische kennis onderhevig is aan snelle ontwikkelingen; de aanpassing daaraan dient zo spoedig mogelijk te geschieden.

B. Voor de in artikel 3, § 1, 2^o, bedoelde voorzieningen gelden de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen alleen voor zover deze noodzakelijk zijn voor de uit een oogpunt van ontploffingsgevaar veilige en betrouwbare werking en bediening van deze voorzieningen.

1. Gemeenschappelijke eisen voor apparaten en beveiligingssystemen

1.0. Algemene eisen

1.0.1. Principes van de geïntegreerde explosiebeveiliging

In het ontwerp van apparaten en beveiligingssystemen die zijn bestemd om te worden gebruikt in een omgeving waar ontploffingsgevaar kan heersen, moet de explosiebeveiliging zijn geïntegreerd.

De constructeur neemt met het oog hierop maatregelen om :

- in de eerste plaats zo mogelijk te voorkomen dat de apparaten en beveiligingssystemen zelf een explosieve omgeving doen ontstaan,
- de ontvlaming van een explosieve omgeving te verhinderen, rekening houdend met de aard van elke elektrische of niet-elektrische ontstekingsbron,
- ingeval zich ondanks alles een explosie voordoet die direct of indirect personen en, in voorkomend geval, huisdieren of goederen in gevaar kan brengen, deze onmiddellijk te stoppen en/of de zone die wordt getroffen door de vlammen en de druk die door een explosie worden veroorzaakt te beperken om tot een voldoende veiligheidsniveau te komen.

1.0.2. Bij het ontwerpen en de bouw van apparaten en beveiligingssystemen moet rekening worden gehouden met eventuele gebreken in de werking teneinde gevaarlijke situaties zoveel mogelijk te vermijden.

Er dient rekening te worden gehouden met eventueel verkeerd gebruik dat redelijkerwijze kan worden verwacht.

1.0.3. Bijzondere controle- en onderhoudseisen

Bij apparaten en beveiligingssystemen waaraan bijzondere controle- en onderhoudseisen worden gesteld dienen ontwerp en bouw op deze eisen te zijn afgestemd.

1.0.4. Omgevingsomstandigheden

Bij het ontwerpen en de bouw van apparaten en beveiligingssystemen dient te worden uitgegaan van de bestaande of te verwachten omgevingsomstandigheden.

1.0.5. Markeringen

Op elk apparaat en beveiligingssysteem dienen duidelijk leesbaar en onuitwisbaar ten minste de volgende gegevens te zijn aangebracht :

- naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerde merknaam en adres van de fabrikant,
- CE-markering (zie bijlage II bij Verordening (EG) nr. 765/2008),
- de serie- of typeaanduiding,
- partij- of serienummer, indien van toepassing,
- fabricagejaar,
- specifiek merkteken van explosiebeveiliging gevolgd door het symbool van de apparatengroep en de categorie,
- voor apparaten van groep II de letter "G" (door aanwezigheid van gas, damp of nevel explosieve omgeving), en/of
- de letter "D" voor een door aanwezigheid van stof explosieve omgeving.

Bovendien moeten zo nodig de gegevens worden vermeld die onmisbaar zijn voor de gebruiksveiligheid.

1.0.6. Gebruiksaanwijzing

- a) Bij alle apparaten en beveiligingssystemen moet een gebruiksaanwijzing zijn gevoegd waarin minstens de volgende gegevens vermeld zijn :
- een herhaling van de gegevens die voor het merken zijn voorgeschreven, behalve het partij- of serienummer (zie punt 1.0.5), eventueel aangevuld met gegevens die van belang zijn voor het onderhoud (bv. adres van reparateurs enz.),
 - instructies voor het zonder gevaar :
 - in bedrijf stellen,
 - gebruiken,
 - monteren, demonteren,
 - onderhouden (en het verhelpen van storingen),
 - installeren,
 - afstellen,
 - zo nodig het aangeven van gevaarlijke zones nabij inrichtingen voor drukontlasting,
 - zo nodig instructies voor de opleiding,
 - de nodige gegevens om met kennis van zaken vast te stellen of een apparaat van een bepaalde categorie of een beveiligingssysteem zonder gevaar gebruikt kan worden op de beoogde plaats en onder de beoogde bedrijfsomstandigheden,
 - elektrische parameters, gegevens over druk, maximale oppervlaktetemperaturen of andere grenswaarden,
 - zo nodig bijzondere gebruiksomstandigheden, inclusief aanwijzingen in verband met een mogelijk verkeerd gebruik dat naar de ervaring leert kan voorkomen,
 - zo nodig de belangrijkste eigenschappen van instrumenten die op het apparaat of het beveiligingssysteem gemonteerd kunnen worden.
- b) De gebruiksaanwijzing omvat de tekeningen en schema's die nodig zijn voor het in bedrijf stellen, het onderhoud, de inspectie, het nagaan van de goede werking en, in voorkomend geval, de reparatie van het apparaat of het beveiligingssysteem alsmede alle dienstige aanwijzingen, met name op veiligheidsgebied.
- c) De documentatie over het apparaat of het beveiligingssysteem mag wat betreft de veiligheidsaspecten niet in strijd zijn met de gebruiksaanwijzing.

1.1. Keuze van materialen

1.1.1. De voor de bouw van de apparaten en beveiligingssystemen gebruikte materialen mogen, rekening houdend met de te verwachten bedrijfsomstandigheden, geen gevaar opleveren voor explosies.

1.1.2. Bij gebruik in de door de fabrikant voorgeschreven gebruiksomstandigheden mogen zich tussen de gebruikte materialen en de bestanddelen van de omgeving waarin ontploffingsgevaar kan heersen, geen reacties voordoen die de explosiebeveiliging kunnen aantasten.

1.1.3. De materialen moeten zodanig gekozen worden dat de te verwachten veranderingen van hun eigenschappen en de compatibiliteit met andere materialen samen niet tot verminderde beveiliging leiden, met name uit het oogpunt van de corrosiebestendigheid, de slijtvastheid, het elektrische geleidingsvermogen, de mechanische sterkte, de veroudering en het effect van temperatuurschommelingen.

1.2. Ontwerp en bouw

1.2.1. Bij het ontwerpen en bouwen van apparaten en beveiligingssystemen moet rekening worden gehouden met de stand van de technologische kennis inzake explosiebeveiliging, zodat zij gedurende de gehele te verwachten levensduur veilig kunnen functioneren.

1.2.2. Voor apparaten en beveiligingssystemen bestemde componenten en vervangingscomponenten moeten zodanig zijn ontworpen en vervaardigd dat zij, uit het oogpunt van explosiebeveiliging bedrijfsveilig zijn voor het gebruik waarvoor zij zijn bedoeld, wanneer zij volgens de fabrieksaanwijzingen zijn gemonteerd.

1.2.3. Gesloten constructie en voorkomen van lekken

Apparaten waaruit ontvlambaar gas of stof kan vrijkomen moeten zoveel mogelijk een gesloten behuizing hebben.

Wanneer deze apparaten openingen hebben of niet-hermetisch zijn, moeten deze zoveel mogelijk zodanig zijn opgevat dat buiten het apparaat geen explosieve omgeving kan ontstaan ten gevolge van gas- of stofemissies.

De vul- en afvoeropeningen moeten zodanig zijn ontworpen en uitgevoerd dat emissies van ontvlambaar materiaal bij het vullen en ledigen zoveel mogelijk worden beperkt.

1.2.4. Stofafzetting

Apparaten en beveiligingssystemen 1 die bestemd zijn om in stoffige zones te worden gebruikt moeten zodanig zijn ontworpen dat het op hun oppervlak afgezette stof niet kan ontvlammen.

In het algemeen moet stofafzetting zo beperkt mogelijk blijven. De apparaten en beveiligingssystemen moeten makkelijk te reinigen zijn.

De oppervlaktetemperatuur van delen van apparaten moet aanzienlijk lager liggen dan de ontvlammingsstemperatuur van de stofafzetting.

Er moet rekening gehouden worden met de dikte van de stofafzetting en er moeten zo nodig maatregelen getroffen worden om de temperaturen te beperken teneinde warmteaccumulatie te voorkomen.

1.2.5. Extra beveiligingsmiddelen

Apparaten en beveiligingssystemen die mogelijk aan bepaalde vormen van externe belasting worden blootgesteld moeten zo nodig voorzien zijn van extra beveiligingsmiddelen.

De apparaten moeten tegen deze belasting bestand zijn, zonder dat afbreuk wordt gedaan aan de explosiebeveiliging.

1.2.6. Openen zonder gevaar

Indien de apparaten en beveiligingssystemen in een kast of een mantel zijn aangebracht die zelf deel uitmaakt van de beveiliging tegen explosies, mogen deze alleen kunnen worden geopend met behulp van speciaal gereedschap of met toepassing van passende beveiligingsmiddelen.

1.2.7. Beveiliging tegen andere gevaren

Apparaten en beveiligingssystemen moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat :

- a) elk gevaar voor verwondingen of andere schade als gevolg van rechtstreeks of indirect contact wordt vermeden;
- b) zich geen oppervlaktetemperaturen op toegankelijke delen van apparaten of stralingen voordoen die een gevaar kunnen teweegbrengen;
- c) niet-elektrische gevaren die uit de ervaring zijn gebleken worden uitgesloten;
- d) voorziene overbelastingssituaties niet tot een gevaarlijke situatie leiden.

Wanneer voor apparaten en beveiligingssystemen de in dit punt bedoelde gevaren geheel of ten dele onder andere wetgeving van de Unie vallen, is deze richtlijn niet van toepassing of houdt zij op van toepassing te zijn voor die apparaten en beveiligingssystemen en voor die gevaren zodra die bijzondere wetgeving van de Unie van toepassing wordt.

1.2.8. Overbelasting van apparaten

Gevaarlijke overbelasting van apparaten moet vermeden worden door vanaf het ontwerpstadium te voorzien in geïntegreerde meet-, bedienings- en regelinrichtingen, met name overstroombegrenzers, temperatuurbegrenzers, differentiaaldrukschakelaars, debietmeters, tijdrelais, toerentellers en/of soortgelijke controle-inrichtingen.

1.2.9. Drukvraste omhulsels

Indien gedeelten die een explosieve omgeving kunnen doen ontvlammen van een omhulsel zijn voorzien, moet geverifieerd worden dat het omhulsel bestand is tegen de bij een interne explosie van explosief mengsel ontwikkelde druk en dat het uitbreiding van de explosie naar de buiten het omhulsel gelegen explosieve omgeving verhindert.

1.3. Mogelijke ontvlammingsbronnen

1.3.1. Gevaren als gevolg van diverse ontvlammingsbronnen

Vonken, vlammen, lichtbogen, hoge oppervlaktetemperaturen, akoestische energie, optische straling, elektromagnetische golven of andere mogelijke bronnen die ontvlaming kunnen veroorzaken mogen zich niet voordoen.

1.3.2. Gevaren als gevolg van statische elektriciteit

Met behulp van geschikte middelen moeten elektrostatische ladingen, die gevaarlijke ontladingen kunnen veroorzaken, worden voorkomen.

1.3.3. Gevaren als gevolg van elektrische zwerf- en lekstromen

Er moet worden vermeden dat in geleidende delen van het apparaat elektrische zwerf- of lekstromen optreden die bijvoorbeeld kunnen leiden tot gevaarlijke corrosie, warmteontwikkeling of vonken die ontvlaming kunnen veroorzaken.

1.3.4. Gevaar als gevolg van onaanvaardbare verhitting

Het ontwerp moet erop gericht zijn dat onaanvaardbare verhitting door wrijving of schokken, bijvoorbeeld tussen materialen op draaiende delen of ten gevolge van het inbrengen van vreemde voorwerpen, zoveel mogelijk wordt vermeden.

1.3.5. Gevaar als gevolg van drukcompensatie

In het ontwerp dan wel door middel van geïntegreerde meet-, controle- en regelinrichtingen moet de drukverdeling zodanig plaatsvinden dat geen schokgolf of compressie ontstaat die ontbranding kan veroorzaken.

1.4. Gevaren als gevolg van storende invloeden van buitenaf

1.4.1. Apparaten en beveiligingssystemen moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat zij binnen de door de fabrikant aangegeven bedrijfsomstandigheden veilig de functie kunnen vervullen waarvoor zij zijn bedoeld, ook onder veranderlijke omringende omstandigheden, bij stoorspanningen, vochtigheid, trillingen, verontreiniging of andere storende invloeden van buitenaf.

1.4.2. Delen van apparaten moeten geschikt zijn voor de verwachte mechanische en thermische belastingen en bestand zijn tegen de agressieve werking van aanwezige of te verwachten stoffen.

1.5. Eisen voor voorzieningen die tot de veiligheid bijdragen

1.5.1. De veiligheidsinrichtingen moeten onafhankelijk werken van de meet- en/of bedieningsorganen die noodzakelijk zijn voor het bedrijf.

Het niet functioneren van een veiligheidsinrichting moet zoveel mogelijk met behulp van passende technische middelen voldoende snel worden gesignaleerd teneinde de kans dat zich een gevaarlijke situatie voordoet zeer klein te houden.

In de regel moet het beginsel van veiligheid bij defect (fail-safe) worden toegepast.

In het algemeen moeten de bedieningsorganen van de veiligheidsvoorzieningen rechtstreeks op de betrokken controleorganen werken, en niet via de programmatuur.

1.5.2. In geval van storing in de veiligheidsinrichtingen moeten de apparaten en/of beveiligingssystemen zoveel mogelijk in een veilige stand overgaan.

1.5.3. Noodstopvoorzieningen van veiligheidsinrichtingen moeten, waar mogelijk, van een blokkering tegen het opnieuw inschakelen zijn voorzien. Een nieuwe startopdracht mag de normale werking pas teweegbrengen nadat eerst de blokkering tegen het opnieuw inschakelen bewust is opgeheven.

1.5.4. Visualisatie- en bedieningsinrichtingen

Indien gebruik wordt gemaakt van visualisatie- en bedieningsinrichtingen, moeten deze volgens ergonomische beginselen zijn ontworpen om ten aanzien van het ontploffingsgevaar tot een zo groot mogelijke gebruiksveiligheid te komen.

1.5.5. Eisen met betrekking tot meetinrichtingen bestemd voor explosiebeveiliging

Meetinrichtingen moeten, wanneer zij bestemd zijn voor apparaten die worden gebruikt op een plaats waar ontploffingsgevaar kan heersen, qua ontwerp en bouw met name afgestemd zijn op de te verwachten bedrijfsbelasting en de bijzondere gebruiksomstandigheden van deze apparaten.

1.5.6. Wanneer nodig moeten de afleesnauwkeurigheid en de capaciteit van de meetinrichtingen kunnen worden gecontroleerd.

1.5.7. Bij het ontwerpen van meetinrichtingen moet een veiligheidscoëfficiënt worden aangehouden die garandeert dat de alarmpiegel zich ver genoeg onder de explosie- en/of ontvlammingsgrens van de te onderzoeken omgeving bevindt, met name gelet op de gebruiksomstandigheden van de installatie en het mogelijke verloop in het meetsysteem.

1.5.8. Gevaren in verband met de programmatuur

Reeds bij het ontwerpen van door programmatuur bestuurde apparaten, beveiligingssystemen en veiligheidsvoorzieningen dient in het bijzonder rekening te worden gehouden met gevaren die door fouten in het programma worden veroorzaakt.

1.6. *Het in aanmerking nemen van de eisen van het systeem*

1.6.1. Wanneer automatische processen waarin apparaten en beveiligingssystemen zijn opgenomen, afwijkingen vertonen van de voorziene bedrijfsomstandigheden, moeten deze apparaten en beveiligingssystemen manueel kunnen worden stopgezet, voor zover dat niet afdoet aan de veiligheid.

1.6.2. Wanneer de noodstopvoorzieningen in werking worden gesteld, moet de opgehoopte energie zo snel en veilig mogelijk worden gedissipeerd of geïsoleerd, zodat zij niet langer een bron van gevaar vormt.

Dit geldt niet voor elektrochemisch opgeslagen energie.

1.6.3. *Gevaren als gevolg van energieonderbrekingen*

Apparaten en beveiligingssystemen waarin een energieonderbreking extra gevaren teweeg kan brengen, moeten onafhankelijk van de rest van de installatie in een stand van veilige werking kunnen worden gehandhaafd.

1.6.4. *Gevaren in verband met de verbindingstukken*

Apparaten en beveiligingssystemen moeten zijn voorzien van passende ingangen voor kabels en andere leidingen.

Wanneer apparaten en beveiligingssystemen zijn bedoeld voor gebruik in combinatie met andere apparaten en beveiligingssystemen, moeten de koppelingen veilig zijn.

1.6.5. *Plaatsing van alarminrichtingen die deel uitmaken van een apparaat*

Wanneer een apparaat of een beveiligingssysteem is uitgerust met detectie- of alarminrichtingen die moeten waken tegen het ontstaan van een explosieve omgeving, moeten de nodige aanwijzingen worden verstrekt voor de juiste plaatsing daarvan.

2. Aanvullende eisen voor apparaten

2.0. *Eisen voor apparaten van groep I*

2.0.1. *Eisen voor apparaten categorie M 1 van groep I*

2.0.1.1. Deze apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de ontvlammingsbronnen zelfs in geval van een uitzonderlijke storing aan het apparaat niet actief worden.

Zij moeten van zodanige beveiligingsmiddelen zijn voorzien dat :

- hetzij, indien één van deze beveiligingsmiddelen uitvalt, ten minste een tweede onafhankelijk middel het vereiste veiligheidsniveau waarborgt,
- hetzij, indien zich twee onafhankelijke storingen voordoen, het vereiste veiligheidsniveau wordt gewaarborgd.

Deze apparaten moeten zo nodig van aanvullende beveiligingsmiddelen worden voorzien.

In een explosieve omgeving moeten zij blijven functioneren.

2.0.1.2. *De apparaten moeten zo nodig zodanig zijn gebouwd dat er geen stof kan binnendringen.*

2.0.1.3. *De oppervlaktetemperatuur van de delen van apparaten moet, om ontvlaming van zwevende stofdeeltjes te voorkomen, duidelijk lager zijn dan de ontvlammings temperatuur van het te verwachten stof/lucht-mengsel.*

2.0.1.4. *De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen dat het openen van delen daarvan die potentiële ontvlammingsbronnen zijn alleen mogelijk is wanneer geen energie wordt toegevoerd of onder intrinsiek veilige omstandigheden. Wanneer de apparaten niet buiten werking kunnen worden gesteld, moet de fabrikant een waarschuwing aanbrengen op die delen van de apparaten die kunnen worden geopend.*

Zo nodig moeten de apparaten zijn uitgerust met passende aanvullende blokkeersystemen.

2.0.2. *Eisen voor apparaten categorie M 2 van groep I*

2.0.2.1. *De apparaten moeten voorzien zijn van beveiligingsmiddelen die waarborgen dat de ontvlammingsbronnen bij normaal functioneren ook onder moeilijke bedrijfsomstandigheden, met name ten gevolge van zware belasting van het apparaat en van veranderlijke omgevingsomstandigheden niet actief kunnen worden.*

Indien zich een explosieve omgeving voordoet moet de energietoevoer naar deze apparaten kunnen worden gestopt.

2.0.2.2. *De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen dat het openen van delen daarvan die potentiële ontvlammingsbronnen zijn alleen mogelijk is wanneer geen energie wordt toegevoerd of met passende blokkeersystemen. Wanneer de apparaten niet buiten werking kunnen worden gesteld, moet de fabrikant een waarschuwing aanbrengen op die delen van de apparaten die kunnen worden geopend.*

2.0.2.3. *Wat de beveiligingsmaatregelen tegen stofexplosies betreft, moet worden voldaan aan de desbetreffende eisen van apparaten categorie M 1.*

2.1. *Eisen voor apparaten categorie 1 van groep II*

2.1.1. *Explosieve omgeving als gevolg van de aanwezigheid van gas, damp of nevel*

2.1.1.1. *Deze apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat ontvlammingsbronnen, zelfs indien deze het gevolg zijn van een uitzonderlijke storing van het apparaat, niet actief worden.*

Zij moeten van zodanige beveiligingsmiddelen zijn voorzien dat :

- hetzij, indien één van deze beveiligingsmiddelen uitvalt, ten minste een tweede onafhankelijk middel het vereiste veiligheidsniveau waarborgt,
- hetzij, indien zich twee onafhankelijke storingen voordoen, het vereiste veiligheidsniveau wordt gewaarborgd.

2.1.1.2. *Bij apparaten waarvan het oppervlak heet kan worden moet er zorg voor worden gedragen dat ook in het ongunstigste geval de aangegeven maximale oppervlaktetemperatuur niet wordt overschreden.*

Er dient ook rekening te worden gehouden met temperatuurstijgingen die worden veroorzaakt door warmteaccumulatie en door chemische reacties.

2.1.1.3. *De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen dat het openen van delen daarvan die potentiële ontvlammingsbronnen zijn alleen mogelijk is wanneer geen energie wordt toegevoerd of onder intrinsiek veilige omstandigheden. Wanneer de apparaten niet buiten werking kunnen worden gesteld, moet de fabrikant een waarschuwing aanbrengen op die delen van de apparaten die kunnen worden geopend.*

Zo nodig moeten de apparaten zijn uitgerust met passende aanvullende blokkeersystemen.

2.1.2. *Explosieve omgeving als gevolg van de aanwezigheid van stof/luchtmengsels*

2.1.2.1. De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de ontvlaming van stof/lucht-mengsels wordt voorkomen, zelfs indien deze het gevolg is van een uitzonderlijke storing van het apparaat.

Zij moeten van zodanige beveiligingsmiddelen zijn voorzien dat :

- hetzij, indien één van deze beveiligingsmiddelen uitvalt, ten minste een tweede onafhankelijk middel het vereiste veiligheidsniveau waarborgt,
- hetzij, indien zich twee onafhankelijke storingen voordoen, het vereiste veiligheidsniveau wordt gewaarborgd.

2.1.2.2. De apparaten moeten voor zover nodig zodanig zijn gebouwd dat stof slechts kan binnendringen of worden uitgesloten op de plaatsen van het apparaat die daarvoor bestemd zijn.

Kabelingen en verbindingstukken moeten eveneens aan deze eis voldoen.

2.1.2.3. De oppervlaktetemperatuur van de delen van apparaten moet, om ontvlaming van zwevende stofdeeltjes te voorkomen, duidelijk lager zijn dan de ontvlammingsstemperatuur van het te verwachten stof/lucht-mengsel.

2.1.2.4. Wat betreft het zonder gevaar openen van delen van de apparaten is de eis van punt 2.1.1.3 van toepassing.

2.2. Eisen voor apparatencategorie 2 van groep II

2.2.1. Explosieve omgeving als gevolg van de aanwezigheid van gas, damp of nevel

2.2.1.1. De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat ontvlammingsbronnen voorkomen worden, zelfs bij frequente storingen van het apparaat of bij de gebreken in de werking van de apparaten waarmee gewoonlijk rekening moet worden gehouden.

2.2.1.2. De delen van de apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de oppervlaktetemperaturen niet overschreden worden, ook wanneer de gevaren voortvloeien uit abnormale situaties die niet door de fabrikant zijn voorzien.

2.2.1.3. De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen dat het openen van delen daarvan die een potentiële ontvlammingsbron zijn alleen mogelijk is wanneer geen energie wordt toegevoerd of met passende blokkeersystemen. Wanneer de apparaten niet buiten werking kunnen worden gesteld, moet de fabrikant een waarschuwing aanbrengen op die delen van de apparaten die kunnen worden geopend.

2.2.2. Explosieve omgeving als gevolg van de aanwezigheid van stof/lucht-mengsels

2.2.2.1. De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de ontvlaming van stof/lucht-mengsels wordt voorkomen, zelfs indien deze het gevolg is van frequente storingen van het apparaat of van de gebreken in de werking van de apparaten waarmee gewoonlijk rekening moet worden gehouden.

2.2.2.2. Wat betreft de oppervlaktetemperatuur is de eis van punt 2.1.2.3 van toepassing.

2.2.2.3. Wat betreft de beveiliging tegen stof is de eis van punt 2.1.2.2 van toepassing.

2.2.2.4. Wat betreft het zonder gevaar openen van delen van de apparaten is de eis van punt 2.2.1.3 van toepassing.

2.3. Eisen voor apparatencategorie 3 van groep II

2.3.1. Explosieve omgeving als gevolg van de aanwezigheid van gas, damp of nevel

2.3.1.1. De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de bij normaal bedrijf te verwachten ontvlammingsbronnen worden vermeden.

2.3.1.2. Er mogen zich onder de te verwachten bedrijfsomstandigheden geen hogere oppervlaktetemperaturen voordoen dan de aangegeven maximale oppervlaktetemperaturen. Overschrijding is in uitzonderlijke gevallen toegestaan, indien de constructeur aanvullende bijzondere beveiligingsmaatregelen treft.

2.3.2. Explosieve omgeving als gevolg van de aanwezigheid van stof/lucht-mengsels

2.3.2.1. De apparaten moeten zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de onder normale bedrijfsomstandigheden te verwachten ontvlammingsbronnen de stof/lucht-mengsels niet kunnen doen ontbranden.

2.3.2.2. Wat betreft de oppervlaktetemperatuur is de eis van punt 2.1.2.3 van toepassing.

2.3.2.3. Bij het bouwen van de apparaten, met inbegrip van kabelingen en verbindingstukken, moet rekening worden gehouden met de grootte van de stofdeeltjes, teneinde ontploffingsgevaar als gevolg van stof/lucht-mengsels en het ontstaan van gevaarlijke stofafzettingen in de apparaten te voorkomen.

3. Aanvullende eisen voor beveiligingssystemen

3.0. Algemene eisen

3.0.1. Beveiligingssystemen moeten zodanig gedimensioneerd zijn dat het effect van een ontploffing tot een bevredigend veiligheidsniveau wordt beperkt.

3.0.2. De beveiligingssystemen moeten zodanig zijn ontworpen en kunnen worden aangebracht dat wordt verhinderd dat de explosies zich via gevaarlijke kettingreacties of steekvlammen voortplanten en dat beginnende explosies detonaties worden.

3.0.3. In geval van onderbreking van de energietoevoer moeten de beveiligingssystemen lang genoeg hun capaciteit blijven behouden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

3.0.4. De beveiligingssystemen mogen niet onderhevig zijn aan bedrijfsstoringen die te wijten zijn aan storende invloeden van buitenaf.

3.1. Voorstudie en ontwerp

3.1.1. Materiaaleigenschappen

De maximumdruk en -temperatuur die voor de berekening van de materiaaleigenschappen in aanmerking moeten worden genomen, zijn de druk die te verwachten is bij een explosie die zich onder extreme bedrijfsomstandigheden voldeet alsmede het te verwachten verhittingseffect als gevolg van de ontvlaming.

3.1.2. Beveiligingssystemen die zijn ontworpen om explosies te doorstaan of te beperken, moeten bestand zijn tegen de optredende schokgolf zonder dat het systeem zijn eigenschappen verliest.

3.1.3. Met de beveiligingssystemen verbonden hulpstukken moeten bestand zijn tegen de verwachte maximale explosiedruk en in staat blijven hun functies te vervullen.

3.1.4. Bij de berekeningen voor en het ontwerpen van beveiligingssystemen moet rekening gehouden worden met de uitwerking van de druk op de randapparatuur en het aangesloten buizenstelsel.

3.1.5. Ontlastingsvoorzieningen

Wanneer de mogelijkheid bestaat dat de gebruikte beveiligingssystemen worden belast in een mate die hun resistentie te boven gaat, moeten in het ontwerp passende ontlastingsvoorzieningen zijn opgenomen die geen gevaar opleveren voor het personeel dat zich in de nabijheid bevindt.

3.1.6. Systemen voor onderdrukking van explosies

De systemen voor onderdrukking van explosies moeten zodanig worden berekend en ontworpen dat zij, wanneer zich een incident voordoet, zo snel mogelijk de beginnende explosie onder controle hebben en deze op optimale wijze stuiten, rekening houdend met de maximale drukverhoging en de maximale explosiedruk.

3.1.7. Ontkoppelingssystemen

Ontkoppelingssystemen die zijn bestemd om in geval van een beginnende explosie bepaalde apparaten zo snel mogelijk te isoleren met behulp van passende inrichtingen, moeten zodanig worden berekend en ontworpen dat zij ondoordringbaar blijven voor de voortplanting van inwendige vlammen en onder bedrijfsomstandigheden hun mechanische sterkte behouden.

3.1.8. De beveiligingssystemen moeten met een passende alarmdrempel in de circuits geïntegreerd kunnen worden teneinde, indien nodig, een onderbreking te bewerkstelligen in de toevoer en de afvoer van de producten en in de delen van de apparaten die niet langer een veilige werking verzekeren.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE III

MODULE B : EU-TYPEONDERZOEK

1. Met "EU-typeonderzoek" wordt dat gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de aangemelde instantie het technisch ontwerp van een product onderzoekt om te controleren of het aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet, en een verklaring hierover verstrekt.

2. Het EU-typeonderzoek wordt verricht in de vorm van een onderzoek van een voor de betrokken productie representatief monster van het volledige product (productietype).

3. De fabrikant dient een aanvraag voor het EU-typeonderzoek in bij een aangemelde instantie van zijn keuze.

De aanvraag omvat :

- a) naam en adres van de fabrikant en, indien de aanvraag wordt ingediend door zijn gemachtigde, ook diens naam en adres;
- b) een schriftelijke verklaring waaruit blijkt dat de aanvraag niet bij een andere aangemelde instantie is ingediend;
- c) de technische documentatie. Aan de hand van de technische documentatie moet kunnen worden beoordeeld of het product aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet; zij omvat een adequate risicoanalyse en -beoordeling. In de technische documentatie worden de toepasselijke eisen vermeld; zij heeft, voor zover relevant voor de beoordeling, betrekking op het ontwerp, de fabricage en de werking van het product. De technische documentatie bevat ten minste de volgende elementen :
 - i) een algemene beschrijving van het product;
 - ii) ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits enz.;
 - iii) beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het product;
 - iv) een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen en/of andere relevante technische specificaties waarvan de referenties in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zijn bekendgemaakt, en indien de geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;
 - v) de resultaten van uitgevoerde ontwerpberoeeningen, onderzoeken enz., en
 - vi) testverslagen;
- d) de monsters, die representatief zijn voor de betrokken productie. De aangemelde instantie kan meer monsters verlangen als dit voor het testprogramma nodig is.

4. De aangemelde instantie :

4.1. onderzoekt de technische documentatie, controleert of de monsters overeenkomstig de technische documentatie zijn vervaardigd en stelt vast welke elementen overeenkomstig de toepasselijke bepalingen van de relevante geharmoniseerde normen zijn ontworpen, alsook welke elementen zijn ontworpen overeenkomstig andere relevante technische specificaties;

4.2. verricht de nodige onderzoeken en tests, of laat die verrichten om, ingeval de fabrikant heeft gekozen voor de oplossingen uit de relevante geharmoniseerde normen, te controleren of deze op de juiste wijze zijn toegepast;

4.3. verricht de nodige onderzoeken en tests, of laat die verrichten om, ingeval de oplossingen uit de relevante geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, te controleren of de door de fabrikant gekozen oplossingen, waarbij andere relevante technische specificaties worden toegepast, aan de desbetreffende essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van dit besluit voldoen;

4.4. stelt zij in overleg met de fabrikant de plaats vast waar de onderzoeken en tests zullen worden uitgevoerd.

5. De aangemelde instantie stelt een evaluatieverslag op over de overeenkomstig punt 4 verrichte activiteiten en de resultaten daarvan. Onverminderd haar verplichtingen jegens de aanmeldende autoriteiten maakt de aangemelde instantie de inhoud van het verslag uitsluitend met instemming van de fabrikant geheel of gedeeltelijk openbaar.

6. Indien het type voldoet aan de voor het betrokken product toepasselijke eisen van dit besluit, verstrekt de aangemelde instantie de fabrikant een certificaat van EU-typeonderzoek. Dat certificaat bevat naam en adres van de fabrikant, de conclusies van het onderzoek, de eventuele voorwaarden voor de geldigheid van het certificaat en de noodzakelijke gegevens voor de identificatie van het goedgekeurde type. Het certificaat van EU-typeonderzoek kan vergezeld gaan van een of meer bijlagen.

Het certificaat van EU-typeonderzoek en de bijlagen bevatten alle informatie die nodig is om de conformiteit van de gefabriceerde producten met het onderzochte type te kunnen toetsen en controles tijdens het gebruik te kunnen verrichten.

Wanneer het type niet aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet, weigert de aangemelde instantie een certificaat van EU-typeonderzoek te verstrekken en brengt zij de aanvrager hiervan op de hoogte met vermelding van de precieze redenen voor de weigering.

7. De aangemelde instantie houdt zich op de hoogte van elke verandering in de algemeen erkende stand van de techniek; indien het goedgekeurde type vanwege deze ontwikkeling mogelijk niet meer aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet, beoordeelt zij of nader onderzoek nodig is. Als dit het geval is, stelt de aangemelde instantie de fabrikant daarvan in kennis.

De fabrikant brengt de aangemelde instantie die de technische documentatie betreffende het certificaat van EU-typeonderzoek bewaart op de hoogte van alle wijzigingen van het goedgekeurde type die van invloed kunnen zijn op de conformiteit van het product met de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van dit besluit of de voorwaarden voor de geldigheid van dat certificaat. Dergelijke wijzigingen vereisen een aanvullende goedkeuring in de vorm van een aanvulling op het oorspronkelijke certificaat van EU-typeonderzoek.

8. Elke aangemelde instantie brengt de aanmeldende autoriteit op de hoogte van de door haar verstrekte of ingetrokken certificaten van EU-typeonderzoek en aanvullingen daarop en verstrekt deze autoriteit op gezette tijden of op verzoek een lijst van deze geweigerde, geschorste of anderszins beperkte certificaten en aanvullingen daarop.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, ingetrokken, geschorste of anderszins beperkte certificaten van EU-typeonderzoek en aanvullingen daarop alsmede, op verzoek, van dergelijke door haar verstrekte certificaten en aanvullingen daarop.

De Commissie, de lidstaten en de andere aangemelde instanties kunnen op verzoek een kopie van de certificaten van EU-typeonderzoek en aanvullingen daarop ontvangen. De Commissie en de lidstaten kunnen op verzoek een kopie van de technische documentatie en de resultaten van het door de aangemelde instantie verrichte onderzoek ontvangen. De aangemelde instantie bewaart een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek, de bijlagen en aanvullingen, alsook het technisch dossier, met inbegrip van de door de fabrikant overgelegde documentatie, tot het einde van de geldigheidsduur van dat certificaat.

9. De fabrikant houdt tot tien jaar na het in de handel brengen van het product een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek, de bijlagen en aanvullingen, samen met de technische documentatie, ter beschikking van de nationale autoriteiten.

10. De gemachtigde van de fabrikant kan de in punt 3 bedoelde aanvraag indienen en de in de punten 7 en 9 vermelde verplichtingen vervullen, op voorwaarde dat dit in het mandaat gespecificeerd is.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssysteem bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE IV

MODULE D : CONFORMITEIT MET HET TYPE OP BASIS VAN KWALITEITSBORGING VAN HET PRODUCTIEPROCÉS

1. Met "conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

2. Fabricage

De fabrikant past op de productie, de eindproductcontrole en de beproeving van de betrokken producten een goedgekeurd kwaliteitssysteem als bedoeld in punt 3 toe, waarop overeenkomstig punt 4 toezicht wordt uitgeoefend.

3. Kwaliteitssysteem

3.1. De fabrikant dient voor de betrokken producten bij een aangemelde instantie van zijn keuze een aanvraag tot beoordeling van zijn kwaliteitssysteem in.

De aanvraag omvat :

- a) naam en adres van de fabrikant en, indien de aanvraag wordt ingediend door zijn gemachtigde, ook diens naam en adres;
- b) een schriftelijke verklaring waaruit blijkt dat de aanvraag niet bij een andere aangemelde instantie is ingediend;
- c) alle relevante informatie voor de bedoelde categorie producten;
- d) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- e) de technische documentatie betreffende het goedgekeurde type en een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek.

3.2. Het kwaliteitssysteem waarborgt dat de producten in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

Alle door de fabrikant vastgestelde gegevens, eisen en bepalingen dienen systematisch en geordend bijeen te worden gebracht in een document met schriftelijk vastgelegde beleidsmaatregelen, procedures en instructies. Aan de hand van de documentatie van het kwaliteitssysteem moeten de kwaliteitsprogramma's, plannen, handboeken en dossiers eenduidig kunnen worden geïnterpreteerd.

Zij dient met name een behoorlijke beschrijving te bevatten van :

- a) de kwaliteitsdoelstellingen, het organisatieschema, de verantwoordelijkheden en de bevoegdheden van de bedrijfsleiding met betrekking tot de productkwaliteit;
- b) de daarbij gebruikte fabricage-, kwaliteitsbeheersings- en kwaliteitsborgingstechnieken en -procedures, alsmede de in dat verband systematisch toe te passen maatregelen;
- c) de onderzoeken en tests die vóór, tijdens en na de fabricage worden verricht en de frequentie waarmee dat zal gebeuren;
- d) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel enz., en
- e) de middelen om toezicht uit te oefenen op het bereiken van de vereiste productkwaliteit en de doeltreffende werking van het kwaliteitssysteem.

3.3. De aangemelde instantie beoordeelt het kwaliteitssysteem om na te gaan of dit voldoet aan de in punt 3.2 bedoelde eisen.

Zij veronderstelt dat aan deze eisen wordt voldaan voor elementen van het kwaliteitssysteem die voldoen aan de desbetreffende specificaties van de relevante geharmoniseerde norm.

Het auditteam moet ervaring hebben met kwaliteitsmanagementsystemen; bovendien moet ten minste één lid van het team ervaring hebben met beoordelingen van het betrokken productgebied en de betrokken producttechnologie en op de hoogte zijn van de toepasselijke eisen van dit besluit. De audit omvat een inspectiebezoek aan de fabrikant. Het auditteam evalueert de in punt 3.1, onder e), bedoelde technische documentatie om te controleren of de fabrikant zich bewust is van de toepasselijke eisen van dit besluit en het vereiste onderzoek kan verrichten om te waarborgen dat het product aan deze eisen voldoet.

De fabrikant wordt van de beslissing in kennis gesteld. In deze kennisgeving zijn de conclusies van de audit opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

3.4. De fabrikant verbindt zich ertoe de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem na te komen en te zorgen dat het passend en doeltreffend blijft.

3.5. De fabrikant brengt de aangemelde instantie die het kwaliteitssysteem heeft goedgekeurd op de hoogte van elke voorgenomen wijziging van het kwaliteitssysteem.

De aangemelde instantie beoordeelt de voorgestelde wijzigingen en beslist of het gewijzigde kwaliteitssysteem blijft voldoen aan de in punt 3.2 bedoelde eisen dan wel of een nieuwe beoordeling noodzakelijk is.

Zij stelt de fabrikant van haar beslissing in kennis. In deze kennisgeving zijn de conclusies van het onderzoek opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

4. Toezicht onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie

4.1. Het toezicht heeft tot doel te controleren of de fabrikant naar behoren voldoet aan de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem.

4.2. De fabrikant verleent de aangemelde instantie voor inspectiedoeleinden toegang tot de fabricage-, controle-, test- en opslagruimten en verstrekt haar alle nodige informatie, met name :

- a) documentatie over het kwaliteitssysteem;
- b) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel enz.

4.3. De aangemelde instantie verricht periodieke audits om te controleren of de fabrikant het kwaliteitssysteem onderhoudt en toepast en verstrekt de fabrikant een auditverslag.

4.4. De aangemelde instantie kan bovendien onaangekondigde bezoeken aan de fabrikant brengen. Bij die bezoeken kan de aangemelde instantie zo nodig producttests verrichten of laten verrichten om te controleren of het kwaliteitssysteem goed functioneert. De aangemelde instantie verstrekt de fabrikant een verslag van het bezoek en, indien tests zijn verricht, een testverslag.

5. CE-markering, EU-conformiteitsverklaring en conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 3.1 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk afzonderlijk product dat geen component is dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

5.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel dat geen component is een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het product dat geen component is ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt dit productmodel, waarvoor de verklaring is opgesteld, beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring vergezelt elk product dat geen component is.

5.3. De fabrikant stelt voor elk componentmodel een schriftelijke conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van de component ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de conformiteitsverklaring wordt het componentmodel beschreven. Een kopie van de conformiteitsverklaring vergezelt elke component.

6. De fabrikant houdt gedurende een periode van tien jaar nadat het product in de handel is gebracht de volgende gegevens ter beschikking van de nationale autoriteiten :

- a) de in punt 3.1 bedoelde documentatie;
- b) de informatie over de in punt 3.5 bedoelde wijzigingen zoals deze zijn goedgekeurd;
- c) de in de punten 3.5, 4.3 en 4.4 bedoelde beslissingen en verslagen van de aangemelde instantie.

7. Elke aangemelde instantie brengt de aanmeldende autoriteit op de hoogte van de verleende en ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen en verstrekt deze autoriteit op gezette tijden of op verzoek een lijst van geweigerde, geschorste of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, geschorste, ingetrokken of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen alsmede, op verzoek, van de door haar verleende goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

8. **Gemachtigde**

De in de punten 3.1, 3.5, 5 en 6 vervatte verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat is gespecificeerd.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssysteem bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE V

MODULE F : CONFORMITEIT MET HET TYPE OP BASIS VAN PRODUCTKEURING

1. Met "conformiteit met het type op basis van productkeuring" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken producten waarop de bepalingen van punt 3 zijn toegepast, in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

2. **Fabricage**

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat de vervaardigde producten in overeenstemming zijn met het goedgekeurde type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

3. **Keuring**

Een door de fabrikant gekozen aangemelde instantie verricht de nodige onderzoeken en tests om te controleren of de producten met het goedgekeurde type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit overeenstemmen.

De onderzoeken en tests om te controleren of de producten aan de passende eisen voldoen, worden overeenkomstig punt 4 op elk product verricht.

4. **Productkeuring door elk product te onderzoeken en testen**

4.1. Alle producten worden afzonderlijk onderzocht en er worden passende tests als omschreven in de relevante geharmoniseerde norm(en) en/of gelijkwaardige tests als omschreven in andere relevante technische specificaties verricht om te controleren of zij met het goedgekeurde type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit overeenstemmen.

Indien er geen geharmoniseerde normen zijn, beslist de aangemelde instantie over de te verrichten passende tests.

4.2. De aangemelde instantie geeft een conformiteitscertificaat af voor de verrichte onderzoeken en tests en brengt haar identificatienummer aan op elk goedgekeurd product of laat dit onder haar verantwoordelijkheid aanbrenge.

De fabrikant houdt de conformiteitscertificaten voor inspectiedoeleinden tot tien jaar na het in de handel brengen van het product ter beschikking van de nationale autoriteiten.

5. **CE-markering, EU-conformiteitsverklaring en conformiteitsverklaring**

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 3 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk afzonderlijk product dat geen component is dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

5.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel dat geen component is een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het product dat geen component is ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt dat productmodel beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring vergezelt elk product dat geen component is.

Mits de in punt 3 bedoelde aangemelde instantie daarmee akkoord gaat, brengt de fabrikant onder verantwoordelijkheid van deze aangemelde instantie tevens het identificatienummer van deze instantie aan op producten die geen componenten zijn.

5.3. De fabrikant stelt voor elk componentmodel een schriftelijke conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van de component ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de conformiteitsverklaring wordt het componentmodel beschreven. Een kopie van de conformiteitsverklaring vergezelt elke component.

6. Mits de aangemelde instantie daarmee akkoord gaat, kan de fabrikant onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie tijdens het fabricageproces het identificatienummer van deze instantie op de producten aanbrenge.

7. Gemachtigde

De verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat gespecificeerd is. Een gemachtigde mag de in punt 2 vervatte verplichtingen van de fabrikant niet vervullen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE VI

MODULE C1 : CONFORMITEIT MET HET TYPE OP BASIS VAN INTERNE PRODUCTIECONTROLE PLUS PRODUCTTESTS ONDER TOEZICHT

1. Met "conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus producttests onder toezicht" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2, 3 en 4 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

2. Fabricage

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat de vervaardigde producten in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

3. Productcontroles

Elk afzonderlijk vervaardigd product wordt door of namens de fabrikant aan een of meer tests betreffende een of meer specifieke aspecten van het product onderworpen om te controleren of het in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de desbetreffende eisen van dit besluit. De tests worden uitgevoerd onder verantwoordelijkheid van een door de fabrikant gekozen aangemelde instantie.

De fabrikant brengt, onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie, tijdens het fabricageproces het identificatienummer van deze instantie aan.

4. CE-markering, EU-conformiteitsverklaring en conformiteitsverklaring

4.1. De fabrikant brengt de CE-markering aan op elk afzonderlijk product dat geen component is dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoet aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

4.2. De fabrikant stelt voor een productmodel dat geen component is een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het product dat geen component is ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt dat product, waarvoor de verklaring is opgesteld, beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring vergezelt elk product dat geen component is.

4.3. De fabrikant stelt voor elk componentmodel een schriftelijke conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van de component ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de conformiteitsverklaring wordt het componentmodel beschreven. Een kopie van de conformiteitsverklaring vergezelt elke component.

5. Gemachtigde

De in punt 4 vervatte verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat gespecificeerd is.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE VII

MODULE E : CONFORMITEIT MET HET TYPE OP BASIS VAN PRODUCTKWALITEITSBORGING

1. Met "conformiteit met het type op basis van productkwaliteitsborging" wordt het gedeelte van een conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarin de fabrikant de verplichtingen in de punten 2 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en voldoen aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

2. Fabricage

De fabrikant past op de eindproductcontrole en de beproeving van de betrokken producten een goedgekeurd kwaliteitssysteem als bedoeld in punt 3 toe, waarop overeenkomstig punt 4 toezicht wordt uitgeoefend.

3. Kwaliteitssysteem

3.1. De fabrikant dient voor de betrokken producten bij een aangemelde instantie van zijn keuze een aanvraag tot beoordeling van zijn kwaliteitssysteem in.

De aanvraag omvat :

- a) naam en adres van de fabrikant en, indien de aanvraag wordt ingediend door zijn gemachtigde, ook diens naam en adres;
- b) een schriftelijke verklaring waaruit blijkt dat de aanvraag niet bij een andere aangemelde instantie is ingediend;
- c) alle relevante informatie voor de bedoelde categorie producten;
- d) de documentatie over het kwaliteitssysteem;
- e) de technische documentatie betreffende het goedgekeurde type en een kopie van het certificaat van EU-typeonderzoek.

3.2. Het kwaliteitssysteem waarborgt dat de producten in overeenstemming zijn met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

Alle door de fabrikant vastgestelde gegevens, eisen en bepalingen dienen systematisch en geordend bijeen te worden gebracht in een document met schriftelijk vastgelegde beleidsmaatregelen, procedures en instructies. Aan de hand van de documentatie van het kwaliteitssysteem moeten de kwaliteitsprogramma's, plannen, handboeken en dossiers eenduidig kunnen worden geïnterpreteerd.

Zij dient met name een behoorlijke beschrijving te bevatten van :

- a) de kwaliteitsdoelstellingen, het organisatieschema, de verantwoordelijkheden en de bevoegdheden van de bedrijfsleiding met betrekking tot de productkwaliteit;
- b) de onderzoeken en tests die na de fabricage worden uitgevoerd;
- c) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel enz.;
- d) de middelen om toezicht uit te oefenen op de doeltreffende werking van het kwaliteitssysteem.

3.3. De aangemelde instantie beoordeelt het kwaliteitssysteem om na te gaan of dit voldoet aan de in punt 3.2 bedoelde eisen.

Zij veronderstelt dat aan deze eisen wordt voldaan voor elementen van het kwaliteitssysteem die voldoen aan de desbetreffende specificaties van de relevante geharmoniseerde norm.

Het auditteam moet ervaring hebben met kwaliteitsmanagementsystemen; bovendien moet ten minste één lid van het team ervaring hebben met beoordelingen van het betrokken productgebied en de betrokken producttechnologie en op de hoogte zijn van de toepasselijke eisen van dit besluit. De audit omvat een inspectiebezoek aan de fabrikant. Het auditteam evalueert de in punt 3.1, onder e), bedoelde technische documentatie om te controleren of de fabrikant zich bewust is van de toepasselijke eisen van dit besluit en het vereiste onderzoek kan verrichten om te waarborgen dat het product aan deze eisen voldoet.

De fabrikant wordt van de beslissing in kennis gesteld. In deze kennisgeving zijn de conclusies van de audit opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

3.4. De fabrikant verbindt zich ertoe de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem na te komen en te zorgen dat het passend en doeltreffend blijft.

3.5. De fabrikant brengt de aangemelde instantie die het kwaliteitssysteem heeft goedgekeurd op de hoogte van elke voorgenomen wijziging van het kwaliteitssysteem.

De aangemelde instantie beoordeelt de voorgestelde wijzigingen en beslist of het gewijzigde kwaliteitssysteem blijft voldoen aan de in punt 3.2 bedoelde eisen dan wel of een nieuwe beoordeling noodzakelijk is.

Zij stelt de fabrikant van haar beslissing in kennis. In deze kennisgeving zijn de conclusies van het onderzoek opgenomen, evenals de met redenen omklede beoordelingsbeslissing.

4. Toezicht onder verantwoordelijkheid van de aangemelde instantie

4.1. Het toezicht heeft tot doel te controleren of de fabrikant naar behoren voldoet aan de verplichtingen die voortvloeien uit het goedgekeurde kwaliteitssysteem.

4.2. De fabrikant verleent de aangemelde instantie voor inspectiedoeleinden toegang tot de fabricage-, controle-, test- en opslagruimten en verstrekt haar alle nodige informatie, met name :

- a) documentatie over het kwaliteitssysteem;
- b) de kwaliteitsdossiers, zoals controleverslagen, test- en ijkgegevens, rapporten betreffende de kwalificatie van het betrokken personeel enz.

4.3. De aangemelde instantie verricht periodieke audits om te controleren of de fabrikant het kwaliteitssysteem onderhoudt en toepast en verstrekt de fabrikant een auditverslag.

4.4. De aangemelde instantie kan bovendien onaangekondigde bezoeken aan de fabrikant brengen. Bij die bezoeken kan de aangemelde instantie zo nodig producttests verrichten of laten verrichten om te controleren of het kwaliteitssysteem goed functioneert. De aangemelde instantie verstrekt de fabrikant een verslag van het bezoek en, indien tests zijn verricht, een testverslag.

5. CE-markering, EU-conformiteitsverklaring en conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 3.1 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk afzonderlijk product dat geen component is dat in overeenstemming is met het type als beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

5.2. De fabrikant stelt voor elk productmodel dat geen component is een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het product dat geen component is ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt dat productmodel waarvoor die verklaring is opgesteld, beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring vergezelt elk product dat geen component is.

5.3. De fabrikant stelt voor elk componentmodel een schriftelijke conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van de component ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de conformiteitsverklaring wordt het componentmodel beschreven. Een kopie van de conformiteitsverklaring vergezelt elke component.

6. De fabrikant houdt gedurende een periode van tien jaar nadat het product in de handel is gebracht de volgende gegevens ter beschikking van de nationale autoriteiten :

- a) de in punt 3.1 bedoelde documentatie;
- b) de informatie over de in punt 3.5 bedoelde wijzigingen zoals deze zijn goedgekeurd;
- c) de in de punten 3.5, 4.3 en 4.4 bedoelde beslissingen en verslagen van de aangemelde instantie.

7. Elke aangemelde instantie brengt de autoriteit die haar heeft aangemeld op de hoogte van de verleende en ingetrokken goedkeuring voor kwaliteitssystemen en verstrekt deze autoriteit op gezette tijden of op verzoek een lijst van geweigerde, geschorste of anderszins beperkte goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

Elke aangemelde instantie brengt de andere aangemelde instanties op de hoogte van de door haar geweigerde, geschorste of ingetrokken goedkeuringen voor kwaliteitssystemen alsmede, op verzoek, van de door haar verleende goedkeuringen voor kwaliteitssystemen.

8. Gemachtigde

De in de punten 3.1, 3.5, 5 en 6 vervatte verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat is gespecificeerd.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE VIII

MODULE A : INTERNE PRODUCTIECONTROLE

1. Met "interne productiecontrole" wordt de conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarbij de fabrikant de verplichtingen in de punten 2, 3 en 4 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken producten aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoen.

2. Technische documentatie

De fabrikant stelt de technische documentatie samen. Aan de hand van deze documentatie moet kunnen worden beoordeeld of het product aan de relevante eisen voldoet; zij omvat een adequate risicoanalyse en -beoordeling.

In de technische documentatie worden de toepasselijke eisen vermeld; zij heeft, voor zover relevant voor de beoordeling, betrekking op het ontwerp, de fabricage en de werking van het product. De technische documentatie bevat ten minste de volgende elementen :

- a) een algemene beschrijving van het product;
- b) ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits enz.;
- c) beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het product;
- d) een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen en/of andere relevante technische specificaties waarvan de referenties in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zijn bekendgemaakt, en indien de geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;
- e) de resultaten van uitgevoerde ontwerpberekeningen, onderzoeken enz., en
- f) testverslagen.

3. Fabricage

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat de vervaardigde producten in overeenstemming zijn met de in punt 2 bedoelde technische documentatie en met de toepasselijke eisen van dit besluit.

4. CE-markering, EU-conformiteitsverklaring en conformiteitsverklaring

4.1. De fabrikant brengt de CE-markering aan op elk afzonderlijk product dat geen component is dat voldoet aan de toepasselijke eisen van dit besluit.

4.2. De fabrikant stelt voor een productmodel dat geen component is een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring, samen met de technische documentatie, tot tien jaar na het in de handel brengen van het product dat geen component is ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt dat product waarvoor die verklaring is opgesteld, beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring vergezelt elk product dat geen component is.

4.3. De fabrikant stelt voor elk componentmodel een schriftelijke conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring, samen met de technische documentatie, tot tien jaar na het in de handel brengen van de component ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de conformiteitsverklaring wordt de component beschreven. Een kopie van de conformiteitsverklaring vergezelt elke component.

5. Gemachtigde

De in punt 4 vervatte verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat gespecificeerd is.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Consumenten,
K. PEETERS

De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE IX

MODULE G : CONFORMITEIT OP BASIS VAN EENHEIDSKEURING

1. Met “conformiteit op basis van eenheidskeuring” wordt de conformiteitsbeoordelingsprocedure bedoeld waarbij de fabrikant de verplichtingen in de punten 2, 3 en 5 nakomt en op eigen verantwoording garandeert en verklaart dat de betrokken producten waarop de bepalingen van punt 4 zijn toegepast aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoen.

2. Technische documentatie

2.1. De fabrikant stelt de technische documentatie samen en stelt deze ter beschikking van de in punt 4 bedoelde aangemelde instantie. Aan de hand van deze documentatie kan worden beoordeeld of het product aan de relevante eisen voldoet; zij omvat een adequate risicoanalyse en -beoordeling. In de technische documentatie worden de toepasselijke eisen vermeld; zij heeft, voor zover relevant voor de beoordeling, betrekking op het ontwerp, de fabricage en de werking van het product. De technische documentatie bevat ten minste de volgende elementen :

- a) een algemene beschrijving van het product;
- b) ontwerp- en fabricagetekeningen, alsmede schema's van componenten, onderdelen, circuits enz.;
- c) beschrijvingen en toelichtingen die nodig zijn voor het begrijpen van die tekeningen en schema's en van de werking van het product;
- d) een lijst van de geheel of gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen en/of andere relevante technische specificaties waarvan de referenties in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zijn bekendgemaakt, en indien de geharmoniseerde normen niet zijn toegepast, een beschrijving van de wijze waarop aan de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van dit besluit is voldaan, inclusief een lijst van andere relevante technische specificaties die zijn toegepast. Bij gedeeltelijk toegepaste geharmoniseerde normen wordt in de technische documentatie gespecificeerd welke delen zijn toegepast;
- e) de resultaten van uitgevoerde ontwerpberekeningen, onderzoeken enz., en
- f) testverslagen.

2.2. De fabrikant houdt tot tien jaar na het in de handel brengen van het product de technische documentatie ter beschikking van de relevante nationale autoriteiten.

3. Fabricage

De fabrikant neemt alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het fabricage- en controleproces waarborgt dat de vervaardigde producten aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoen.

4. Keuring

Een door de fabrikant gekozen aangemelde instantie verricht de nodige onderzoeken en tests als omschreven in de relevante geharmoniseerde normen en/of gelijkwaardige tests als omschreven in andere relevante technische specificaties, of laat die verrichten, om te controleren of het product met de toepasselijke eisen van dit besluit overeenstemt. Indien er geen geharmoniseerde normen zijn, beslist de aangemelde instantie over de te verrichten passende tests.

De aangemelde instantie geeft een conformiteitscertificaat af voor de verrichte onderzoeken en tests, en brengt haar identificatienummer aan op het goedgekeurde product of laat dit onder haar verantwoordelijkheid aanbrengen.

De fabrikant houdt de conformiteitscertificaten tot tien jaar na het in de handel brengen van het product ter beschikking van de nationale autoriteiten.

5. CE-markering, EU-conformiteitsverklaring en conformiteitsverklaring

5.1. De fabrikant brengt de CE-markering en, onder verantwoordelijkheid van de in punt 4 bedoelde aangemelde instantie, het identificatienummer van die instantie aan op elk product dat geen component is dat aan de toepasselijke eisen van dit besluit voldoet.

5.2. De fabrikant stelt een EU-conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van het product dat geen component is ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de EU-conformiteitsverklaring wordt dat product waarvoor die verklaring is opgesteld, beschreven.

Een kopie van de EU-conformiteitsverklaring vergezelt elk product dat geen component is.

5.3. De fabrikant stelt een schriftelijke conformiteitsverklaring op en houdt deze verklaring tot tien jaar na het in de handel brengen van de component ter beschikking van de nationale autoriteiten. In de conformiteitsverklaring wordt de component beschreven. Een kopie van de conformiteitsverklaring vergezelt elke component.

6. Gemachtigde

De in de punten 2.2. en 5 vervatte verplichtingen van de fabrikant kunnen namens hem en onder zijn verantwoordelijkheid worden vervuld door zijn gemachtigde, op voorwaarde dat dit in het mandaat is gespecificeerd.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
K. PEETERS
De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

BIJLAGE X

EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. XXXX)

1. Productmodel/product (product-, type, partij- of serienummer) :
2. Naam en adres van de fabrikant en, in voorkomend geval, zijn gemachtigde :
3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
4. Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het product kan worden getraceerd. Wanneer dat voor de identificatie van het product noodzakelijk is, mag er een afbeelding worden toegevoegd) :
5. Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie :
6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft :
7. (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) heeft een ... (werkzaamheden beschrijven) uitgevoerd en het certificaat verstrekt :
8. Aanvullende informatie :
Ondertekend voor en namens :
(plaats en datum van afgifte)
(naam, functie) (handtekening) :

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Consumenten,
K. PEETERS
De Minister van Energie,
Mevr. M. C. MARGHEM

ANNEXE I

CRITERES DETERMINANT LA CLASSIFICATION DES GROUPES D'APPAREILS EN CATEGORIES

1. Groupe d'appareils I

- a) La catégorie d'appareils M 1 comprend les appareils conçus et, si nécessaire, équipés de moyens de protection spéciaux additionnels pour pouvoir fonctionner conformément aux paramètres opérationnels établis par le fabricant et assurer un très haut niveau de protection.

Les appareils de cette catégorie sont destinés aux travaux souterrains des mines et aux parties de leurs installations de surface mis en danger par le grisou et/ou des poussières combustibles.

Les appareils de cette catégorie doivent rester opérationnels, même dans le cas d'un dérangement rare de l'appareil, en présence d'atmosphères explosives et sont caractérisés par des moyens de protection tels que :

- soit, en cas de défaillance d'un des moyens de protection, au moins un second moyen indépendant assure le niveau de protection requis,
- soit, dans le cas de l'apparition de deux défauts indépendants l'un de l'autre, le niveau de protection requis soit assuré.

Les appareils de cette catégorie doivent satisfaire aux exigences supplémentaires énoncées à l'annexe II, point 2.0.1.

- b) La catégorie d'appareils M 2 comprend les appareils conçus pour pouvoir fonctionner conformément aux paramètres opérationnels établis par le fabricant et fondés sur un haut niveau de protection.

Les appareils de cette catégorie sont destinés aux travaux souterrains des mines et aux parties de leurs installations de surface susceptibles d'être mis en danger par le grisou et/ou par des poussières combustibles.

Dans le cas où une atmosphère explosible se manifeste, l'alimentation en énergie de ces appareils est censée être coupée.

Les moyens de protection relatifs aux appareils de cette catégorie assurent le niveau de protection requis lors d'un fonctionnement normal, y compris dans des conditions d'exploitation contraignantes, et notamment celles résultant d'une utilisation sévère de l'appareil et de conditions ambiantes changeantes.

Les appareils de cette catégorie doivent satisfaire aux exigences supplémentaires énoncées à l'annexe II, point 2.0.2.

2. Groupe d'appareils II

a) La catégorie d'appareils 1 comprend les appareils conçus pour pouvoir fonctionner conformément aux paramètres opérationnels établis par le fabricant et assurer un très haut niveau de protection.

Les appareils de cette catégorie sont destinés à un environnement dans lequel des atmosphères explosives dues à des mélanges d'air avec des gaz, vapeurs, brouillards ou poussières sont présentes constamment, ou pour une longue période, ou fréquemment.

Les appareils de cette catégorie doivent assurer le niveau de protection requis, même dans le cas d'un dérangement rare de l'appareil, et sont caractérisés par des moyens de protection tels que :

- soit, en cas de défaillance d'un des moyens de protection, au moins un second moyen indépendant assure le niveau de protection requis,
- soit, dans le cas de l'apparition de deux défauts indépendants l'un de l'autre, le niveau de protection requis soit assuré.

Les appareils de cette catégorie doivent satisfaire aux exigences supplémentaires énoncées à l'annexe II, point 2.1.

b) La catégorie d'appareils 2 comprend les appareils conçus pour pouvoir fonctionner conformément aux paramètres opérationnels établis par le fabricant et assurer un haut niveau de protection.

Les appareils de cette catégorie sont destinés à un environnement dans lequel des atmosphères explosives dues à des gaz, des vapeurs, des brouillards ou des mélanges d'air avec des poussières se manifesteront probablement.

Les moyens de protection relatifs aux appareils de cette catégorie assurent le niveau de protection requis, même dans le cas de dérangement fréquent ou des défauts de fonctionnement des appareils dont il faut habituellement tenir compte.

Les appareils de cette catégorie doivent satisfaire aux exigences supplémentaires énoncées à l'annexe II, point 2.2.

c) La catégorie d'appareils 3 comprend les appareils conçus pour pouvoir fonctionner conformément aux paramètres opérationnels établis par le fabricant et assurer un niveau normal de protection.

Les appareils de cette catégorie sont destinés à un environnement dans lequel des atmosphères explosives dues à des gaz, des vapeurs, des brouillards ou des mélanges d'air avec des poussières ont une faible probabilité de se manifester et ne subsisteront que pour une courte période.

Les appareils de cette catégorie assurent le niveau de protection requis lors d'un fonctionnement normal.

Les appareils de cette catégorie doivent satisfaire aux exigences supplémentaires énoncées à l'annexe II, point 2.3.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE II

EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI CONCERNE LA SANTE ET LA SECURITE POUR LA CONCEPTION ET LA CONSTRUCTION D'APPAREILS ET DE SYSTEMES DE PROTECTION DESTINES A ETRE UTILISES EN ATMOSPHERES EXPLOSIBLES

Remarques préliminaires

A. Il est nécessaire de tenir compte des connaissances technologiques, sujettes à des changements rapides, et de les appliquer dans la mesure du possible sans délais.

B. Pour les dispositifs visés à l'article 3, § 1, 2°, les exigences essentielles de santé et de sécurité s'appliquent seulement dans la mesure où elles sont nécessaires à un fonctionnement et à une manipulation sûrs et fiables de ces dispositifs en ce qui concerne les risques d'explosion.

1. Exigences communes relatives aux appareils et aux systèmes de protection

1.0. Exigences générales

1.0.1. Principes de la sécurité intégrée contre les explosions

Les appareils et systèmes de protection prévus pour être utilisés en atmosphère explosible doivent être conçus dans l'optique de la sécurité intégrée contre les explosions.

Le fabricant doit à cet effet prendre des mesures pour :

- éviter en priorité, si possible, que les appareils et les systèmes de protection ne produisent ou ne libèrent des atmosphères explosives eux-mêmes,
- empêcher l'inflammation d'atmosphères explosives en tenant compte de la nature de chaque source d'inflammation, électrique ou non électrique,
- dans le cas où se produirait malgré tout une explosion susceptible de mettre en danger des personnes et, le cas échéant, des animaux domestiques ou des biens par un effet direct ou indirect, l'arrêter immédiatement et/ou limiter la zone affectée par les flammes et les pressions résultant d'une explosion à un niveau de sécurité suffisant.

1.0.2. Les appareils et systèmes de protection doivent être conçus et fabriqués en considérant d'éventuels défauts de fonctionnement, pour éviter autant que possible des situations dangereuses.

On doit prendre en compte un mauvais usage éventuel qui peut être raisonnablement attendu.

1.0.3. Conditions particulières de contrôle et de maintenance

Les appareils et systèmes de protection qui sont soumis à des conditions particulières de contrôle et de maintenance doivent être conçus et fabriqués en fonction de ces conditions.

1.0.4. Conditions de l'espace environnant

Les appareils et systèmes de protection doivent être conçus et fabriqués en fonction des conditions de l'espace environnant existantes ou prévisibles.

1.0.5. Marquage

Chaque appareil et chaque système de protection doit porter, de manière lisible et indélébile, les indications minimales suivantes :

- le nom, la raison sociale ou la marque déposée et l'adresse du fabricant,
- le marquage CE [voir annexe II du règlement (CE) no 765/2008],
- la désignation de la série ou du type,
- le numéro de lot ou de série, s'il existe,
- l'année de construction,
- le marquage spécifique de protection contre les explosions suivi par le symbole du groupe d'appareils et de la catégorie,
- pour le groupe d'appareils II, la lettre «G» (concernant les atmosphères explosives dues à la présence de gaz, de vapeurs ou de brouillards),

et/ou

- la lettre «D» concernant les atmosphères explosives dues à la présence de poussière.

En outre, et dans le cas où cela paraît nécessaire, ils doivent également porter toutes les indications indispensables à la sécurité d'emploi.

1.0.6. Notice d'instruction

a) Chaque appareil et chaque système de protection doit être accompagné d'une notice d'instruction donnant, au minimum, les indications suivantes :

- le rappel des indications prévues pour le marquage, à l'exception du numéro de lot ou de série (voir le point 1.0.5), éventuellement complétées par les indications permettant de faciliter la maintenance (par exemple, adresse du réparateur, etc.),
- des instructions pour effectuer sans risques :
 - la mise en service,
 - l'utilisation,
 - le montage et le démontage,
 - la maintenance (entretien et dépannage),
 - l'installation,
 - le réglage,
- si nécessaire, l'indication des zones dangereuses situées en face des dispositifs de décharge de pression,
- si nécessaire, les instructions de formation,
- les indications nécessaires permettant de déterminer en connaissance de cause si un appareil d'une catégorie indiquée ou un système de protection peut être utilisé sans danger à l'endroit et dans les conditions de service prévus,
- les paramètres électriques et de pression, les températures maximales de surface ou d'autres valeurs limites,
- si nécessaire, les conditions particulières d'utilisation, y compris les indications d'un mauvais usage possible qui pourrait avoir lieu, ainsi que l'a montré l'expérience,
- si nécessaire, les caractéristiques essentielles des outils pouvant être montés sur l'appareil ou sur le système de protection.

b) La notice d'instruction doit comprendre les plans et schémas nécessaires à la mise en service, à l'entretien, à l'inspection, à la vérification du bon fonctionnement, et, le cas échéant, à la réparation de l'appareil ou du système de protection ainsi que toutes les instructions utiles, notamment en matière de sécurité.

c) Toute documentation présentant l'appareil ou le système de protection ne doit pas être en contradiction avec la notice d'instruction en ce qui concerne les aspects de sécurité.

1.1. Sélection des matériaux

1.1.1. Les matériaux utilisés pour la construction des appareils et systèmes de protection ne doivent pas provoquer le déclenchement d'une explosion, compte tenu des contraintes de fonctionnement prévisibles.

1.1.2. Dans les limites des conditions d'utilisation prévues par le fabricant, il ne doit pas se produire, entre les matériaux qui sont utilisés et les constituants de l'atmosphère explosible, de réactions pouvant entraîner une dégradation de la prévention des explosions.

1.1.3. Les matériaux doivent être choisis de façon que des changements prévisibles dans leurs caractéristiques et la compatibilité avec d'autres matériaux en combinaison ne conduisent pas à une diminution de la protection assurée, notamment en ce qui concerne la résistance à la corrosion, la résistance à l'usure, la conductibilité électrique, la résistance mécanique, le vieillissement et les effets des variations de la température.

1.2. Conception et fabrication

1.2.1. Les appareils et systèmes de protection doivent être conçus et fabriqués en tenant compte de la connaissance technologique en matière de protection contre les explosions, afin qu'ils puissent fonctionner de façon sûre durant leur durée de vie prévisible.

1.2.2. Les composants destinés à être insérés ou utilisés comme pièces de rechange dans les appareils et les systèmes de protection doivent être conçus et fabriqués de façon qu'ils aient une sécurité de fonctionnement adaptée à l'utilisation pour laquelle ils sont destinés pour ce qui concerne la protection contre les explosions, lorsqu'ils sont montés suivant la notice du fabricant.

1.2.3. Mode de construction fermée et prévention des défauts d'étanchéité

Les appareils qui peuvent être à l'origine de gaz ou de poussières inflammables ne doivent comporter, dans toute la mesure du possible, que des enceintes fermées.

Lorsque ces appareils comportent des ouvertures ou des défauts d'étanchéité, ceux-ci doivent, dans la mesure du possible, être tels que les émissions de gaz ou de poussières ne puissent conduire, à l'extérieur, à la formation d'atmosphères explosives.

Les orifices d'emplissage et de vidange doivent être conçus et équipés afin de limiter, autant que possible, les émissions de matières inflammables lors des emplissages et des vidanges.

1.2.4. Dépôts de poussières

Les appareils et systèmes de protection qui sont destinés à être utilisés dans des zones empoussiérées doivent être conçus de telle manière que les dépôts de poussière qui se forment à leur surface ne puissent pas conduire à leur inflammation.

En règle générale, les dépôts de poussières doivent être aussi limités que possible. Les appareils et les systèmes de protection doivent être faciles à nettoyer.

Les températures de surface des parties d'appareils doivent être nettement inférieures aux températures d'incandescence des poussières déposées.

Il faut tenir compte de l'épaisseur de la couche de poussières déposées et, si nécessaire, prendre des mesures de limitation des températures afin d'éviter une accumulation de chaleur.

1.2.5. Moyens de protection supplémentaires

Les appareils et systèmes de protection qui peuvent être exposés à certains types de contraintes extérieures doivent être munis, si nécessaire, de moyens de protection supplémentaires.

Les appareils doivent pouvoir résister aux contraintes qui s'y appliquent sans que la protection contre les explosions n'en soit altérée.

1.2.6. Ouverture sans danger

Si les appareils et systèmes de protection sont logés dans un coffret ou dans une enveloppe faisant partie de la protection même contre les explosions, ceux-ci ne doivent pouvoir être ouverts qu'à l'aide d'un outil spécial ou par des mesures de protection appropriées.

1.2.7. Protection contre d'autres risques

Les appareils et systèmes de protection doivent être conçus et construits de façon que :

- a) les dangers de blessures ou autres dommages qui peuvent être causés par des contacts directs ou indirects soient évités;
- b) des températures de surface de parties accessibles ou des rayonnements qui provoqueraient un danger ne se produisent pas;
- c) les dangers de nature non électrique et révélés par l'expérience soient éliminés;
- d) des conditions de surcharge prévues ne conduisent pas à une situation dangereuse.

Lorsque, pour les appareils et les systèmes de protection, les risques visés au présent point sont couverts, en tout ou en partie, par une autre législation de l'Union, la présente directive ne s'applique pas ou cesse de s'appliquer pour ces appareils et systèmes de protection et pour ces risques, dès la mise en application de cette législation spécifique de l'Union.

1.2.8. Surcharge des appareils

Il faut éviter que les appareils ne soient surchargés de manière dangereuse au moyen de dispositifs intégrés de mesurage, de commande et de réglage et ceci dès leur conception, notamment au moyen de limiteurs de surintensité, de limiteurs de température, d'interrupteurs de pression différentielle, de débitmètres, de relais temporisés, de compte-tours et/ou de dispositifs de surveillance du même genre.

1.2.9. Systèmes d'enveloppe antidéflagrante

Si des parties qui peuvent enflammer une atmosphère explosive sont enfermées dans une enveloppe, il faut s'assurer que l'enveloppe résiste à la pression développée lors d'une explosion interne d'un mélange explosif et empêche la transmission de l'explosion à l'atmosphère explosive environnante de l'enveloppe.

1.3. Sources potentielles d'inflammation

1.3.1. Dangers provenant de diverses sources d'inflammation

Il ne doit pas se produire de sources potentielles d'inflammation telles qu'étincelles, flammes, arcs électriques, températures de surface élevées, dégagements d'énergie acoustique, rayonnements dans le domaine optique, ondes électromagnétiques ou autres sources.

1.3.2. Dangers provenant de l'électricité statique

Il faut éviter, par des mesures appropriées, les charges électrostatiques susceptibles de provoquer des décharges dangereuses.

1.3.3. Dangers provenant des courants électriques parasites et des fuites

Il faut empêcher qu'il n'y ait, dans les parties conductrices d'un appareil, des courants électriques parasites ou des fuites donnant par exemple lieu à la formation de corrosions dangereuses, à l'échauffement de surfaces ou à des étincelles capables de provoquer une inflammation.

1.3.4. Danger provenant d'un échauffement inacceptable

Lors de la conception, il faut, dans toute la mesure du possible, éviter les échauffements inacceptables provenant de frottements ou de chocs qui peuvent se produire, par exemple, entre des matériaux sur des pièces tournantes ou par l'entrée de corps étrangers.

1.3.5. Danger provenant des équilibrages de pression

Dès la conception, respectivement au moyen de dispositifs intégrés de mesurage, de contrôle ou de réglage, les équilibrages de pression doivent être conduits de façon à ne pas déclencher d'ondes de choc ou de compressions susceptibles de provoquer une inflammation.

1.4. Dangers dus à des influences perturbatrices extérieures

1.4.1. Les appareils et les systèmes de protection doivent être conçus et fabriqués de telle manière qu'ils puissent remplir en toute sécurité la fonction pour laquelle ils sont prévus, même en présence de conditions ambiantes changeantes et tensions parasites, d'humidité, de vibrations, de pollutions ou d'autres influences perturbatrices extérieures et ceci, en tenant compte des limites des conditions d'exploitation établies par le fabricant.

1.4.2. Les parties d'appareils doivent être appropriées aux contraintes mécaniques et thermiques prévues et résister à l'action agressive de substances présentes ou prévisibles.

1.5. Exigences pour les équipements qui contribuent à la sécurité

1.5.1. Les dispositifs de sécurité doivent fonctionner indépendamment des dispositifs de mesure et/ou de commande nécessaires à l'exploitation.

Dans toute la mesure du possible, la défaillance d'un dispositif de sécurité doit être détectée suffisamment rapidement à l'aide de moyens techniques appropriés pour qu'il n'existe qu'une très faible probabilité d'occurrence d'une situation dangereuse.

En règle générale, le principe de la sécurité positive (*fail-safe*) doit être appliqué.

En règle générale, les commandes d'ordre de sécurité doivent agir directement sur les organes de contrôle concernés, sans être relayées par le logiciel.

1.5.2. En cas de défaillance des dispositifs de sécurité, les appareils et/ou les systèmes de protection doivent, dans toute la mesure du possible, être mis en position de sécurité.

1.5.3. Les systèmes d'arrêt d'urgence des dispositifs de sécurité doivent, dans la mesure du possible, posséder des verrouillages contre le réenclenchement. Un nouvel ordre de démarrage ne peut avoir d'effet sur la marche normale que si les verrouillages contre le réenclenchement ont été au préalable intentionnellement remis.

1.5.4. Dispositifs d'affichage et de commande

Si des dispositifs d'affichage et de commande sont utilisés, ils doivent être conçus suivant des principes ergonomiques, pour atteindre un maximum de sécurité d'utilisation en ce qui concerne le risque d'explosion.

1.5.5. Exigences applicables aux dispositifs ayant une fonction de mesure destinés à la protection contre les explosions

Les dispositifs ayant une fonction de mesure doivent notamment, dans la mesure où ils concernent les appareils utilisés en atmosphères explosibles, être conçus et fabriqués conformément à leurs capacités de fonctionnement prévisibles et à leurs conditions spéciales d'utilisation.

1.5.6. En cas de besoin, la précision de lecture et la capacité de fonctionnement des dispositifs ayant une fonction de mesure doivent pouvoir être contrôlées.

1.5.7. La conception des dispositifs ayant une fonction de mesure doit prendre en compte un coefficient de sécurité qui assure que le seuil d'alarme se trouve suffisamment éloigné des limites d'explosibilité et/ou d'inflammation de l'atmosphère à analyser, notamment en tenant compte des conditions de marche de l'installation et des dérives possibles du système de mesure.

1.5.8. Risques provenant du logiciel

Dès la conception d'appareils, de systèmes de protection et de dispositifs de sécurité commandés par logiciel, il faut tenir tout particulièrement compte des risques provenant de défauts dans le programme.

1.6. Prise en compte des exigences de sécurité du système

1.6.1. Les appareils et les systèmes de protection incorporés dans des processus automatiques qui s'écartent des conditions de fonctionnement prévues doivent pouvoir être coupés manuellement pour autant que cela ne compromette pas les bonnes conditions de sécurité.

1.6.2. Les énergies emmagasinées doivent être dissipées aussi vite et sûrement que possible ou isolées lorsqu'on actionne les dispositifs de coupure d'urgence, de façon à ce qu'elles ne soient plus une source de danger.

Ceci ne s'applique pas aux énergies stockées par voie électrochimique.

1.6.3. Dangers résultant de coupures d'énergie

Les appareils et les systèmes de protection dans lesquels une coupure d'énergie peut entraîner la propagation de dangers supplémentaires doivent pouvoir être maintenus en état de fonctionnement en sécurité indépendamment du reste de l'installation.

1.6.4. Risques dus aux pièces de raccordement

Les appareils et systèmes de protection doivent être équipés d'entrées de câbles et d'entrées de conduits appropriées.

Lorsque les appareils et les systèmes de protection sont destinés à être utilisés en combinaison avec d'autres appareils et systèmes de protection, les interfaces doivent être sûres.

1.6.5. Mise en place de dispositifs d'alarme faisant partie d'un appareil

Lorsqu'un appareil ou un système de protection comporte des dispositifs de détection ou d'alarme destinés à surveiller la formation d'une atmosphère explosive, les indications nécessaires pour disposer ces dispositifs aux emplacements appropriés doivent être fournies.

2. Exigences supplémentaires pour les appareils

2.0. Exigences applicables aux appareils du groupe I

2.0.1. Exigences applicables à la catégorie d'appareils M 1 du groupe I

2.0.1.1. Ces appareils doivent être conçus et fabriqués de manière que les sources d'inflammation ne deviennent pas actives, même dans le cas d'un dérangement rare de l'appareil.

Ils doivent être munis de moyens de protection de façon que :

- soit, en cas de défaillance d'un des moyens de protection, au moins un second moyen indépendant assure le niveau de protection requis,
- soit, dans le cas de l'apparition de deux défauts indépendants l'un de l'autre, le niveau de protection requis soit assuré.

Si nécessaire, les appareils doivent être équipés de moyens de protection spéciaux additionnels.

Ils doivent rester opérationnels en présence d'atmosphères explosives.

2.0.1.2. Pour autant que nécessaire, les appareils doivent être fabriqués de façon que la poussière ne puisse pénétrer à l'intérieur.

2.0.1.3. Les températures de surface des parties d'appareils doivent, pour éviter l'inflammation des poussières en suspension, être nettement inférieures à la température d'inflammation du mélange d'air avec des poussières prévisible.

2.0.1.4. Les appareils doivent être conçus de manière telle que l'ouverture de parties d'appareils qui peuvent être des sources d'inflammation ne soit possible qu'en l'absence d'énergie ou dans le cas des conditions de sécurité intrinsèque. Lorsqu'il n'est pas possible d'inactiver les appareils, le fabricant doit apposer une étiquette d'avertissement sur l'ouverture des parties de ces appareils.

Si nécessaire, les appareils doivent être équipés de systèmes de verrouillage appropriés additionnels.

2.0.2. Exigences applicables à la catégorie d'appareils M 2 du groupe I

2.0.2.1. Les appareils doivent être munis de moyens de protection de façon que les sources d'inflammation ne puissent pas devenir actives lors d'un fonctionnement normal, y compris dans des conditions d'exploitation contraignantes, et notamment celles résultant d'une utilisation sévère de l'appareil et de conditions ambiantes changeantes.

Dans le cas où des atmosphères explosives se manifestent, l'alimentation en énergie de ces appareils est censée être coupée.

2.0.2.2. Les appareils doivent être conçus de manière telle que l'ouverture des parties d'appareils qui peuvent être des sources d'inflammation ne soit possible qu'en l'absence d'énergie ou par l'intermédiaire de systèmes de verrouillage appropriés. Lorsqu'il n'est pas possible d'inactiver les appareils, le fabricant doit apposer une étiquette d'avertissement sur l'ouverture des parties de ces appareils.

2.0.2.3. En ce qui concerne les mesures de protection contre les explosions dues à la présence de poussières, les exigences correspondantes de la catégorie d'appareils M 1 doivent être respectées.

2.1. Exigences applicables à la catégorie d'appareils 1 du groupe II

2.1.1. Atmosphères explosives dues à la présence de gaz, de vapeurs ou de brouillards

2.1.1.1. Les appareils doivent être conçus et fabriqués de façon à éviter que les sources d'inflammation ne deviennent actives, même celles résultant d'un dérangement rare de l'appareil.

Ils doivent être munis de moyens de protection de façon que :

- soit, en cas de défaillance d'un des moyens de protection, au moins un second moyen indépendant assure le niveau de protection requis,
- soit, dans le cas de l'apparition de deux défauts indépendants l'un de l'autre, le niveau de protection requis soit assuré.

2.1.1.2. Pour les appareils dont les surfaces peuvent s'échauffer, il faut s'assurer que, dans le cas le plus défavorable, la température de surface maximale indiquée ne soit pas dépassée.

Les élévations de température résultant d'une accumulation de chaleur et de réactions chimiques doivent aussi être prises en considération.

2.1.1.3. Les appareils doivent être conçus de manière telle que l'ouverture de parties d'appareils qui peuvent être des sources d'inflammation ne soit possible qu'en l'absence d'énergie ou dans des conditions de sécurité intrinsèque. Lorsqu'il n'est pas possible d'inactiver les appareils, le fabricant doit apposer une étiquette d'avertissement sur l'ouverture des parties de ces appareils.

Si nécessaire, les appareils doivent être équipés de systèmes de verrouillage appropriés additionnels.

2.1.2. Atmosphères explosives dues à la présence de mélanges d'air avec des poussières

2.1.2.1. Les appareils doivent être conçus et fabriqués de façon à éviter l'inflammation de mélanges d'air avec des poussières, même celle résultant d'un dérangement rare de l'appareil.

Ils doivent être munis de moyens de protection de façon que :

- soit, en cas de défaillance d'un des moyens de protection, au moins un second moyen indépendant assure le niveau de protection requis,
- soit, dans le cas de l'apparition de deux défauts indépendants l'un de l'autre, le niveau de protection requis soit assuré.

2.1.2.2. Pour autant que nécessaire, les appareils doivent être fabriqués de façon que l'introduction ou l'évacuation de poussières ne puisse se produire qu'aux endroits des appareils prévus à cet effet.

Les entrées de câble et pièces de raccordement doivent aussi satisfaire à cette exigence.

2.1.2.3. Les températures de surface des parties d'appareils doivent, pour éviter l'inflammation des poussières en suspension, être nettement inférieures à la température d'inflammation du mélange d'air avec des poussières prévisible.

2.1.2.4. En ce qui concerne l'ouverture sans danger de parties d'appareils, il convient d'appliquer l'exigence du point 2.1.1.3.

2.2. Exigences applicables à la catégorie d'appareils 2 du groupe II

2.2.1. Atmosphères explosives dues à la présence de gaz, de vapeurs ou de brouillards

2.2.1.1. Les appareils doivent être conçus et fabriqués de façon à éviter les sources d'inflammation, même dans le cas de dérangements fréquents ou des défauts de fonctionnement des appareils dont il faut habituellement tenir compte.

2.2.1.2. Les parties d'appareils doivent être conçues et fabriquées de façon que les températures de surface ne soient pas dépassées, même dans les cas où les risques résultent de situations anormales prévues par le fabricant.

2.2.1.3. Les appareils doivent être conçus de manière telle que l'ouverture des parties d'appareils qui peuvent être des sources d'inflammation ne soit possible qu'en l'absence d'énergie ou par l'intermédiaire de systèmes de verrouillage appropriés. Lorsqu'il n'est pas possible d'inactiver les appareils, le fabricant doit apposer une étiquette d'avertissement sur l'ouverture des parties de ces appareils.

2.2.2. Atmosphères explosives dues à la présence de mélanges d'air avec des poussières

2.2.2.1. Les appareils doivent être conçus et fabriqués de façon à éviter l'inflammation de mélanges d'air avec des poussières, même celle résultant de dérangements fréquents de l'appareil ou des défauts de fonctionnement des appareils dont il faut habituellement tenir compte.

2.2.2.2. En ce qui concerne les températures de surface, l'exigence du point 2.1.2.3 s'applique.

2.2.2.3. En ce qui concerne la protection contre la poussière, l'exigence du point 2.1.2.2 s'applique.

2.2.2.4. En ce qui concerne l'ouverture sans danger de parties d'appareils, il convient d'appliquer l'exigence du point 2.2.1.3.

2.3. Exigences applicables à la catégorie d'appareils 3 du groupe II

2.3.1. Atmosphères explosives dues à la présence de gaz, de vapeurs ou de brouillards

2.3.1.1. Les appareils doivent être conçus et fabriqués de façon à éviter les sources d'inflammation prévisibles lors d'un fonctionnement normal.

2.3.1.2. Les températures de surface qui apparaissent ne doivent pas, dans les conditions de fonctionnement prévues, dépasser les températures maximales de surface indiquées. Un dépassement n'est tolérable, dans des cas exceptionnels, que si le fabricant adopte des mesures de protection spéciales additionnelles.

2.3.2. Atmosphères explosives dues à la présence de mélanges d'air avec des poussières

2.3.2.1. Les appareils doivent être conçus et fabriqués de telle manière que les sources d'inflammation prévisibles lors d'un fonctionnement normal ne risquent pas d'enflammer les mélanges d'air avec des poussières.

2.3.2.2. En ce qui concerne les températures de surface, l'exigence du point 2.1.2.3 s'applique.

2.3.2.3. Les appareils, y compris les entrées de câbles et pièces de raccordement prévues, doivent être fabriqués en tenant compte des dimensions des particules de poussière, de manière à empêcher la formation de mélanges explosibles d'air avec des poussières ou de dépôts de poussière dangereux à l'intérieur.

3. Exigences supplémentaires pour les systèmes de protection

3.0. Exigences générales

3.0.1. Les systèmes de protection doivent être dimensionnés de façon que les effets d'une explosion soient ramenés à un niveau de sécurité suffisant.

3.0.2. Les systèmes de protection doivent être conçus et pouvoir être placés de manière à empêcher que les explosions ne se transmettent par des réactions en chaîne dangereuses ou par des jets de flammes, et que les explosions naissantes ne deviennent des détonations.

3.0.3. En cas de coupure d'alimentation en énergie, les systèmes de protection doivent continuer à maintenir leur capacité de fonctionnement pendant une période adéquate pour éviter des situations dangereuses.

3.0.4. Les systèmes de protection ne doivent pas présenter de défauts de fonctionnement dus à des influences perturbatrices extérieures.

3.1. Étude et conception

3.1.1. Caractéristiques des matériaux

La pression et la température maximales à prendre en considération pour l'étude des caractéristiques des matériaux sont la pression prévisible lors d'une explosion survenant dans des conditions d'exploitation extrêmes ainsi que l'effet de l'échauffement prévisible dû à la flamme.

3.1.2. Les systèmes de protection conçus pour résister ou contenir une explosion doivent être capables de résister à l'onde de choc produite, sans perdre l'intégrité du système.

3.1.3. Les accessoires raccordés aux systèmes de protection doivent résister à la pression d'explosion maximale prévue sans perdre leur capacité de fonctionnement.

3.1.4. Il faut prendre en compte les réactions causées par la pression dans les équipements périphériques et dans les tuyauteries qui y sont raccordées lors de l'étude et de la conception des systèmes de protection.

3.1.5. Dispositifs de décharge

Lorsqu'il est prévisible que les systèmes de protection utilisés seront sollicités au-delà de leur résistance, il faut prévoir, lors de la conception, des dispositifs de décharge appropriés, sans danger pour le personnel présent à proximité.

3.1.6. Systèmes de suppression des explosions

Les systèmes de suppression des explosions doivent être étudiés et conçus de telle manière qu'en cas d'incident, ils contrôlent aussi rapidement que possible l'explosion naissante et s'y opposent de façon optimale, en tenant compte de l'augmentation maximale de pression et de la pression maximale de l'explosion.

3.1.7. Systèmes de découplage

Les systèmes de découplage prévus pour isoler des appareils déterminés en cas d'explosions naissantes à l'aide de dispositifs appropriés, dans un délai le plus court possible, doivent être étudiés et conçus de façon qu'ils demeurent étanches à la transmission de la flamme intérieure et conservent leur résistance mécanique dans les conditions de fonctionnement.

3.1.8. Les systèmes de protection doivent pouvoir être intégrés aux circuits avec un seuil d'alarme approprié afin que, si nécessaire, il y ait coupure de l'arrivée et de l'évacuation des produits ainsi que des parties d'appareils qui n'assurent plus un fonctionnement sûr.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Énergie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE III

MODULE B : EXAMEN UE DE TYPE

1. L'examen UE de type est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle un organisme notifié examine la conception technique d'un produit et vérifie et atteste qu'elle satisfait aux exigences du présent arrêté qui lui sont applicables.

2. L'examen UE de type consiste dans l'examen d'un échantillon, représentatif de la fabrication envisagée, du produit complet (type de fabrication).

3. Le fabricant introduit une demande d'examen UE de type auprès d'un seul organisme notifié de son choix.

La demande comporte :

- a) le nom et l'adresse du fabricant, ainsi que le nom et l'adresse du mandataire si la demande est introduite par celui-ci;
- b) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié;
- c) la documentation technique. La documentation technique permet l'évaluation du produit du point de vue de sa conformité aux exigences applicables du présent arrêté et inclut une analyse et une évaluation adéquates du ou des risques. Elle précise les exigences applicables et couvre, dans la mesure nécessaire à l'évaluation, à la conception, à la fabrication et au fonctionnement du produit. La documentation technique comprend au moins les éléments suivants :
 - i) une description générale du produit;
 - ii) des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
 - iii) les descriptions et explications nécessaires pour comprendre ces dessins et schémas ainsi que le fonctionnement du produit;
 - iv) une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au *Journal officiel de l'Union européenne* et, lorsque ces normes harmonisées n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles de santé et de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
 - v) les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc.; et
 - vi) les rapports d'essais;
- d) les échantillons, représentatifs de la production envisagée. L'organisme notifié peut demander d'autres exemplaires si le programme d'essais le requiert.

4. L'organisme notifié :

4.1. examine la documentation technique, vérifie que le ou les échantillons ont été fabriqués en conformité avec la documentation technique et relève les éléments qui ont été conçus conformément aux dispositions applicables des normes harmonisées pertinentes, ainsi que les éléments qui ont été conçus conformément à d'autres spécifications techniques pertinentes;

4.2. effectue ou fait effectuer les examens et les essais appropriés pour vérifier si, dans le cas où le fabricant a choisi d'appliquer les solutions indiquées dans les normes harmonisées pertinentes, celles-ci ont été appliquées correctement;

4.3. effectue ou fait effectuer les examens et les essais appropriés pour vérifier si, dans le cas où les solutions indiquées dans les normes harmonisées pertinentes n'ont pas été appliquées, les solutions adoptées par le fabricant appliquant d'autres spécifications techniques pertinentes satisfont aux exigences essentielles de sécurité et de santé correspondantes du présent arrêté;

4.4. convient avec le fabricant de l'endroit où les examens et les essais seront effectués.

5. L'organisme notifié établit un rapport d'évaluation répertoriant les activités effectuées conformément au point 4 et leurs résultats. Sans préjudice de ses obligations vis-à-vis des autorités notifiantes, l'organisme notifié ne divulgue le contenu de ce rapport, en totalité ou en partie, qu'avec l'accord du fabricant.

6. Lorsque le type satisfait aux exigences du présent arrêté qui sont applicables au produit concerné, l'organisme notifié délivre au fabricant une attestation d'examen UE de type. Ladite attestation contient le nom et l'adresse du fabricant, les conclusions de l'examen, les conditions (éventuelles) de sa validité et les données nécessaires à l'identification du type approuvé. Une ou plusieurs annexes peuvent être jointes à l'attestation d'examen UE de type.

L'attestation d'examen UE de type et ses annexes contiennent toutes les informations nécessaires pour permettre l'évaluation de la conformité des produits fabriqués au type examiné et le contrôle en service.

Lorsque le type ne satisfait pas aux exigences applicables du présent directive, l'organisme notifié refuse de délivrer une attestation d'examen UE de type et en informe le demandeur, en lui précisant les raisons de son refus.

7. L'organisme notifié suit l'évolution de l'état de la technique généralement reconnu; lorsque cette évolution donne à penser que le type approuvé pourrait ne plus être conforme aux exigences applicables du présent directive, il détermine si des examens complémentaires sont nécessaires. Si tel est le cas, l'organisme notifié en informe le fabricant.

Le fabricant informe l'organisme notifié qui détient la documentation technique relative à l'attestation d'examen UE de type de toutes les modifications du type approuvé qui peuvent remettre en cause la conformité du produit aux exigences essentielles de santé et de sécurité énoncées dans la présente directive ou les conditions de validité de ladite attestation. Ces modifications nécessitent une nouvelle approbation sous la forme d'un complément à l'attestation initiale d'examen UE de type.

8. Chaque organisme notifié informe son autorité notifiante des attestations d'examen UE de type et/ou des compléments qu'il a délivrés ou retirés et lui transmet, périodiquement ou sur demande, la liste desdites attestations et/ou des compléments qu'il a refusés, suspendus ou soumis à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des attestations d'examen UE de type et/ou des compléments qu'il a refusés, retirés, suspendus ou soumis à d'autres restrictions et, sur demande, des attestations et/ou des compléments qu'il a délivrés.

La Commission, les États membres et les autres organismes notifiés peuvent, sur demande, obtenir une copie des attestations d'examen UE de type et/ou de leurs compléments. Sur demande, la Commission et les États membres peuvent obtenir une copie de la documentation technique et des résultats des examens réalisés par l'organisme notifié. L'organisme notifié conserve une copie de l'attestation d'examen UE de type, de ses annexes et compléments, ainsi que le dossier technique, y compris la documentation communiquée par le fabricant, pour une durée allant jusqu'à la fin de la validité de ladite attestation.

9. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales une copie de l'attestation d'examen UE de type, de ses annexes et compléments, ainsi que la documentation technique, pour une durée de dix ans à partir du moment où le produit a été mis sur le marché.

10. Le mandataire du fabricant peut introduire la demande visée au point 3 et s'acquitter des obligations énoncées aux points 7 et 9 pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE IV

MODULE D : CONFORMITE AU TYPE
SUR LA BASE DE L'ASSURANCE DE LA QUALITE DE LA PRODUCTION

1. La conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité de la production est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les produits concernés sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

2. Fabrication

Le fabricant applique un système de qualité approuvé pour la production, l'inspection finale des produits et l'essai des produits concernés conformément au point 3, et est soumis à la surveillance visée au point 4.

3. Système de qualité

3.1. Le fabricant introduit, auprès d'un organisme notifié de son choix, une demande d'évaluation de son système de qualité pour les produits concernés.

La demande comporte :

- a) le nom et l'adresse du fabricant, ainsi que le nom et l'adresse du mandataire si la demande est introduite par celui-ci;
- b) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié;
- c) toutes les informations appropriées pour la catégorie de produits en cause;
- d) la documentation relative au système de qualité;
- e) la documentation technique relative au type approuvé et une copie de l'attestation d'examen UE de type.

3.2. Le système de qualité garantit la conformité des produits au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

Tous les éléments, exigences et dispositions adoptés par le fabricant sont réunis de manière systématique et ordonnée dans une documentation sous la forme de politiques, de procédures et d'instructions écrites. Cette documentation relative au système de qualité permet une interprétation uniforme des programmes, des plans, des manuels et des dossiers de qualité.

Elle contient en particulier une description adéquate :

- a) des objectifs de qualité, de l'organigramme, ainsi que des responsabilités et compétences du personnel d'encadrement en matière de qualité des produits;
- b) des techniques correspondantes de fabrication, de contrôle de la qualité et d'assurance de la qualité, des procédés et des actions systématiques qui seront utilisés;
- c) des examens et des essais qui seront effectués avant, pendant et après la fabrication, avec indication de la fréquence à laquelle ils auront lieu;
- d) des dossiers de qualité, tels que les rapports d'inspection et les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.; et
- e) des moyens de surveillance permettant de contrôler l'obtention de la qualité requise des produits et le bon fonctionnement du système de qualité.

3.3. L'organisme notifié évalue le système de qualité pour déterminer s'il satisfait aux exigences visées au point 3.2.

Il présume la conformité à ces exigences pour les éléments du système de qualité qui sont conformes aux spécifications correspondantes de la norme harmonisée applicable.

L'équipe d'auditeurs doit posséder une expérience des systèmes de gestion de la qualité et comporter au moins un membre ayant de l'expérience dans l'évaluation du groupe de produits et de la technologie concernés, ainsi qu'une connaissance des exigences applicables du présent arrêté. L'audit comprend une visite d'évaluation dans les installations du fabricant. L'équipe d'auditeurs examine la documentation technique visée au point 3.1, e), afin de vérifier la capacité du fabricant à déterminer les exigences applicables du présent arrêté et à réaliser les examens nécessaires en vue d'assurer la conformité du produit à ces exigences.

La décision est notifiée au fabricant. La notification contient les conclusions de l'audit et la décision d'évaluation motivée.

3.4. Le fabricant s'engage à remplir les obligations découlant du système de qualité tel qu'il est approuvé et à faire en sorte qu'il demeure adéquat et efficace.

3.5. Le fabricant informe l'organisme notifié ayant approuvé le système de qualité de tout projet de modification de celui-ci.

L'organisme notifié évalue les modifications proposées et décide si le système de qualité modifié continuera à répondre aux exigences visées au point 3.2 ou si une nouvelle évaluation est nécessaire.

Il notifie sa décision au fabricant. La notification contient les conclusions de l'examen et la décision d'évaluation motivée.

4. Surveillance sous la responsabilité de l'organisme notifié

4.1. Le but de la surveillance est d'assurer que le fabricant remplit correctement les obligations découlant du système de qualité approuvé.

4.2. Le fabricant autorise l'organisme notifié à accéder, à des fins d'évaluation, aux lieux de fabrication, d'inspection, d'essai et de stockage et lui fournit toutes les informations nécessaires, notamment :

- a) la documentation sur le système de qualité;
- b) les dossiers de qualité, tels que les rapports d'inspection et les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.

4.3. L'organisme notifié effectue périodiquement des audits pour s'assurer que le fabricant maintient et applique le système de qualité; il transmet un rapport d'audit au fabricant.

4.4. En outre, l'organisme notifié peut effectuer des visites inopinées chez le fabricant. À l'occasion de telles visites, l'organisme notifié peut, si nécessaire, effectuer ou faire effectuer des essais de produits pour vérifier le bon fonctionnement du système de qualité. L'organisme notifié remet au fabricant un rapport de visite et, s'il y a eu des essais, un rapport d'essai.

5. Marquage CE, déclaration UE de conformité et attestation de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 3.1, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque produit individuel, autre qu'un composant, qui est conforme au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit, autre qu'un composant, et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit, autre qu'un composant, a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise un tel modèle de produit, pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est jointe à chaque produit, autre qu'un composant.

5.3. Le fabricant établit une attestation écrite de conformité concernant chaque modèle de composant et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le composant a été mis sur le marché. L'attestation de conformité précise le modèle de composant pour lequel elle a été établie. Une copie de l'attestation de conformité est jointe à chaque composant.

6. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit a été mis sur le marché :

- a) la documentation visée au point 3.1;
- b) les informations relatives aux modifications approuvées visées au point 3.5;
- c) les décisions et rapports de l'organisme notifié visés aux points 3.5, 4.3 et 4.4.

7. Chaque organisme notifié informe son autorité notifiante des approbations de systèmes de qualité délivrées ou retirées et lui transmet, périodiquement ou sur demande, la liste des approbations de systèmes de qualité qu'il a refusées, suspendues ou soumises à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des approbations de systèmes de qualité qu'il a refusées, suspendues, retirées ou soumises à d'autres restrictions et, sur demande, des approbations qu'il a délivrées.

8. Mandataire

Les obligations du fabricant énoncées aux points 3.1, 3.5, 5 et 6 peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Énergie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE V

MODULE F : CONFORMITE AU TYPE SUR LA BASE DE LA VERIFICATION DU PRODUIT

1. La conformité au type sur la base de la vérification du produit est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les produits concernés, qui ont été soumis aux dispositions du point 3, sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

2. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité des produits fabriqués au type approuvé décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

3. Vérification

Un organisme notifié choisi par le fabricant effectue les examens et essais appropriés pour vérifier la conformité des produits au type approuvé décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences applicables du présent arrêté.

Les examens et essais destinés à vérifier la conformité des produits aux exigences applicables sont effectués par contrôle et essai de chaque produit comme décrit au point 4.

4. Vérification de conformité par contrôle et essai de chaque produit

4.1. Tous les produits sont examinés individuellement et des essais appropriés, définis dans la ou les normes harmonisées et/ou des essais équivalents exposés dans d'autres spécifications techniques pertinentes, sont effectués afin de vérifier la conformité au type approuvé décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences pertinentes du présent arrêté.

En l'absence d'une telle norme harmonisée, l'organisme notifié concerné décide des essais appropriés à effectuer.

4.2. L'organisme notifié délivre un certificat de conformité en ce qui concerne les contrôles et essais effectués et appose, ou fait apposer sous sa responsabilité, son numéro d'identification sur chaque produit approuvé.

Le fabricant tient les certificats de conformité à la disposition des autorités nationales à des fins d'inspection pendant dix ans à partir du moment où le produit a été mis sur le marché.

5. Marquage CE, déclaration UE de conformité et attestation de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 3, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque produit individuel, autre qu'un composant, qui est conforme au type approuvé décrit dans l'attestation d'examen UE de type et qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit, autre qu'un composant, et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit, autre qu'un composant, a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise ce modèle de produit, pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est jointe à chaque produit, autre qu'un composant.

Si l'organisme notifié visé au point 3 donne son accord, le fabricant peut également apposer, sous la responsabilité dudit organisme, le numéro d'identification de ce dernier sur les produits, autres que les composants.

5.3. Le fabricant établit une attestation écrite de conformité concernant chaque modèle de composant et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le composant a été mis sur le marché. L'attestation de conformité précise le modèle de composant pour lequel elle a été établie. Une copie de l'attestation de conformité est jointe à chaque composant.

6. Avec l'accord de l'organisme notifié et sous la responsabilité de celui-ci, le fabricant peut apposer le numéro d'identification dudit organisme sur les produits au cours de la fabrication.

7. Mandataire

Les obligations du fabricant peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat. Un mandataire ne peut remplir les obligations du fabricant visées au point 2.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE VI

MODULE C1 : CONFORMITE AU TYPE
SUR LA BASE DU CONTROLE INTERNE DE LA PRODUCTION ET DE L'ESSAI SUPERVISE DU PRODUIT

1. La conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de l'essai supervisé du produit est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2, 3 et 4 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les produits concernés sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

2. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité des produits fabriqués au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

3. Contrôles du produit

Pour chaque produit individuel fabriqué, un ou plusieurs essais portant sur un ou plusieurs aspects spécifiques du produit sont effectués par le fabricant ou pour le compte de celui-ci, afin de contrôler la conformité au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences correspondantes du présent arrêté. Les essais sont effectués sous la responsabilité d'un organisme notifié choisi par le fabricant.

Le fabricant appose, sous la responsabilité de l'organisme notifié, le numéro d'identification de ce dernier au cours du processus de fabrication.

4. Marquage CE, déclaration UE de conformité et attestation de conformité

4.1. Le fabricant appose le marquage CE sur chaque produit individuel, autre qu'un composant, qui est conforme au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

4.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant un modèle de produit, autre qu'un composant, et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit, autre qu'un composant, a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise ce modèle de produit, pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est jointe à chaque produit, autre qu'un composant.

4.3. Le fabricant établit une attestation écrite de conformité concernant chaque modèle de composant et la tient à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où le composant a été mis sur le marché. L'attestation de conformité précise le modèle de composant pour lequel elle a été établie. Une copie de l'attestation de conformité est jointe à chaque composant.

5. Mandataire

Les obligations du fabricant énoncées au point 4 peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERSLa Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE VII

MODULE E : CONFORMITE AU TYPE
SUR LA BASE DE L'ASSURANCE DE LA QUALITE DU PRODUIT

1. La conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du produit est la partie de la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les produits concernés sont conformes au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

2. Fabrication

Le fabricant applique un système de qualité approuvé pour l'inspection finale des produits et l'essai des produits concernés conformément au point 3, et est soumis à la surveillance visée au point 4.

3. Système de qualité

3.1. Le fabricant introduit, auprès d'un organisme notifié de son choix, une demande d'évaluation de son système de qualité pour les produits concernés.

La demande comporte :

- a) le nom et l'adresse du fabricant, ainsi que le nom et l'adresse du mandataire si la demande est introduite par celui-ci;
- b) une déclaration écrite certifiant que la même demande n'a pas été introduite auprès d'un autre organisme notifié;
- c) toutes les informations appropriées pour la catégorie de produits en cause;
- d) la documentation relative au système de qualité; et
- e) la documentation technique relative au type approuvé et une copie de l'attestation d'examen UE de type.

3.2. Le système de qualité garantit la conformité des produits au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et aux exigences applicables du présent arrêté.

Tous les éléments, exigences et dispositions adoptés par le fabricant sont réunis de manière systématique et ordonnée dans une documentation sous la forme de politiques, de procédures et d'instructions écrites. Cette documentation relative au système de qualité permet une interprétation uniforme des programmes, des plans, des manuels et des dossiers de qualité.

Elle contient en particulier une description adéquate :

- a) des objectifs de qualité, de l'organigramme, ainsi que des responsabilités et compétences du personnel d'encadrement en matière de qualité des produits;
- b) des contrôles et des essais qui seront effectués après la fabrication;
- c) les dossiers de qualité, tels que les rapports d'inspection et les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.;
- d) des moyens permettant de vérifier le fonctionnement efficace du système de qualité.

3.3. L'organisme notifié évalue le système de qualité pour déterminer s'il satisfait aux exigences visées au point 3.2.

Il présume la conformité à ces exigences pour les éléments du système de qualité qui sont conformes aux spécifications correspondantes de la norme harmonisée applicable.

L'équipe d'auditeurs doit posséder une expérience des systèmes de gestion de la qualité et comporter au moins un membre ayant de l'expérience dans l'évaluation du groupe de produits et de la technologie concernés, ainsi qu'une connaissance des exigences applicables du présent arrêté. L'audit comprend une visite d'évaluation dans les installations du fabricant. L'équipe d'auditeurs examine la documentation technique visée au point 3.1, e), afin de vérifier la capacité du fabricant à déterminer les exigences applicables du présent arrêté et à réaliser les examens nécessaires en vue d'assurer la conformité du produit à ces exigences.

La décision est notifiée au fabricant. La notification contient les conclusions de l'audit et la décision d'évaluation motivée.

3.4. Le fabricant s'engage à remplir les obligations découlant du système de qualité tel qu'il est approuvé et à faire en sorte qu'il demeure adéquat et efficace.

3.5. Le fabricant informe l'organisme notifié ayant approuvé le système de qualité de tout projet de modification de celui-ci.

L'organisme notifié évalue les modifications proposées et décide si le système de qualité modifié continuera à répondre aux exigences visées au point 3.2 ou si une nouvelle évaluation est nécessaire.

Il notifie sa décision au fabricant. La notification contient les conclusions de l'examen et la décision d'évaluation motivée.

4. Surveillance sous la responsabilité de l'organisme notifié

4.1. Le but de la surveillance est d'assurer que le fabricant remplit correctement les obligations découlant du système de qualité approuvé.

4.2. Le fabricant autorise l'organisme notifié à accéder, à des fins d'évaluation, aux lieux de fabrication, d'inspection, d'essai et de stockage et lui fournit toutes les informations nécessaires, notamment :

- a) la documentation sur le système de qualité;
- b) les dossiers de qualité, tels que les rapports d'inspection et les données d'essais et d'étalonnage, les rapports sur la qualification du personnel concerné, etc.

4.3. L'organisme notifié effectue périodiquement des audits pour s'assurer que le fabricant maintient et applique le système de qualité; il transmet un rapport d'audit au fabricant.

4.4. En outre, l'organisme notifié peut effectuer des visites inopinées chez le fabricant. À l'occasion de telles visites, l'organisme notifié peut, si nécessaire, effectuer ou faire effectuer des essais de produits pour vérifier le bon fonctionnement du système de qualité. L'organisme notifié remet au fabricant un rapport de visite et, s'il y a eu des essais, un rapport d'essai.

5. Marquage CE, déclaration UE de conformité et attestation de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 3.1, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque produit individuel, autre qu'un composant, qui est conforme au type décrit dans l'attestation d'examen UE de type et qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant chaque modèle de produit, autre qu'un composant, et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit, autre qu'un composant, a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise ce modèle de produit, pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est jointe à chaque produit, autre qu'un composant.

5.3. Le fabricant établit une attestation écrite de conformité concernant chaque modèle de composant et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le composant a été mis sur le marché. L'attestation de conformité précise le modèle de composant pour lequel elle a été établie. Une copie de l'attestation de conformité est jointe à chaque composant.

6. Le fabricant tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit a été mis sur le marché :

- a) la documentation visée au point 3.1;
- b) les informations relatives aux modifications approuvées visées au point 3.5;
- c) les décisions et rapports de l'organisme notifié visés aux points 3.5, 4.3 et 4.4.

7. Chaque organisme notifié informe son autorité notifiante des approbations de systèmes de qualité délivrées ou retirées et lui transmet, périodiquement ou sur demande, la liste des approbations qu'il a refusées, suspendues ou soumises à d'autres restrictions.

Chaque organisme notifié informe les autres organismes notifiés des approbations de systèmes de qualité qu'il a refusées, suspendues ou retirées et, sur demande, des approbations qu'il a délivrées.

8. Mandataire

Les obligations du fabricant énoncées aux points 3.1, 3.5, 5 et 6 peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE VIII

MODULE A : CONTROLE INTERNE DE LA PRODUCTION

1. Le contrôle interne de la production est la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2, 3 et 4, et assure et déclare sous sa seule responsabilité que les produits concernés satisfont aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

2. Documentation technique

Le fabricant établit la documentation technique. La documentation permet l'évaluation du produit du point de vue de sa conformité aux exigences pertinentes et inclut une analyse et une évaluation adéquates du ou des risques.

La documentation technique précise les exigences applicables et couvre, dans la mesure nécessaire à l'évaluation, à la conception, à la fabrication et au fonctionnement du produit. La documentation technique comprend au moins les éléments suivants :

- a) une description générale du produit;
- b) des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
- c) les descriptions et explications nécessaires pour comprendre lesdits dessins et schémas ainsi que le fonctionnement du produit;
- d) une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au *Journal officiel de l'Union européenne* et, lorsque ces normes harmonisées n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles de santé et de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
- e) les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc.; et
- f) les rapports d'essais.

3. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité des produits fabriqués à la documentation technique visée au point 2 et aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

4. Marquage CE, déclaration UE de conformité et attestation de conformité

4.1. Le fabricant appose le marquage CE sur chaque produit individuel autre qu'un composant qui est conforme aux exigences applicables du présent arrêté.

4.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite concernant un modèle de produit, autre qu'un composant, et la tient, accompagnée de la documentation technique, à la disposition des autorités nationales pendant une durée de dix ans à partir du moment où le produit, autre qu'un composant, a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise ce modèle de produit, pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est jointe à chaque produit, autre qu'un composant.

4.3. Le fabricant établit une attestation écrite de conformité concernant chaque modèle de composant et la tient, accompagnée de la documentation technique, à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le composant a été mis sur le marché. L'attestation de conformité précise le composant pour lequel elle a été établie. Une copie de l'attestation de conformité est jointe à chaque composant.

5. Mandataire

Les obligations du fabricant énoncées au point 4 peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE IX

MODULE G : CONFORMITE SUR LA BASE DE LA VERIFICATION A L'UNITE

1. La conformité sur la base de la vérification à l'unité est la procédure d'évaluation de la conformité par laquelle le fabricant remplit les obligations définies aux points 2, 3 et 5 et assure et déclare sous sa seule responsabilité que le produit concerné, qui a été soumis aux dispositions du point 4, satisfait aux exigences du présent arrêté qui lui sont applicables.

2. Documentation technique

2.1. Le fabricant établit la documentation technique et la met à la disposition de l'organisme notifié visé au point 4. La documentation permet l'évaluation du produit du point de vue de sa conformité aux exigences pertinentes et inclut une analyse et une évaluation adéquates du ou des risques. Elle précise les exigences applicables et couvre, dans la mesure nécessaire à l'évaluation, à la conception, à la fabrication et au fonctionnement du produit. La documentation technique comprend au moins les éléments suivants :

- a) une description générale du produit;
- b) des dessins de la conception et de la fabrication ainsi que des schémas des composants, des sous-ensembles, des circuits, etc.;
- c) les descriptions et explications nécessaires pour comprendre lesdits dessins et schémas ainsi que le fonctionnement du produit;
- d) une liste des normes harmonisées, appliquées entièrement ou en partie, dont les références ont été publiées au *Journal officiel de l'Union européenne* et, lorsque ces normes harmonisées n'ont pas été appliquées, la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles de santé et de sécurité du présent arrêté, y compris une liste des autres spécifications techniques pertinentes appliquées. Dans le cas où des normes harmonisées ont été appliquées en partie, la documentation technique précise les parties appliquées;
- e) les résultats des calculs de conception, des contrôles effectués, etc.; et
- f) les rapports d'essais.

2.2. Le fabricant tient la documentation technique à la disposition des autorités nationales compétentes pendant dix ans à partir du moment où le produit a été mis sur le marché.

3. Fabrication

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication et le suivi de celui-ci assurent la conformité du produit fabriqué aux exigences applicables du présent arrêté.

4. Vérification

Un organisme notifié choisi par le fabricant effectue ou fait effectuer les contrôles et essais appropriés décrits dans les normes harmonisées pertinentes et/ou des essais équivalents exposés dans d'autres spécifications techniques pertinentes, pour vérifier la conformité du produit aux exigences applicables du présent arrêté. En l'absence d'une telle norme harmonisée, l'organisme notifié concerné décide des essais appropriés à effectuer.

L'organisme notifié délivre un certificat de conformité en ce qui concerne les contrôles et essais effectués et appose, ou fait apposer sous sa responsabilité, son numéro d'identification sur le produit approuvé.

Le fabricant tient les certificats de conformité à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit a été mis sur le marché.

5. Marquage CE, déclaration UE de conformité et attestation de conformité

5.1. Le fabricant appose le marquage CE et, sous la responsabilité de l'organisme notifié visé au point 4, le numéro d'identification de ce dernier sur chaque produit autre qu'un composant qui satisfait aux exigences applicables du présent arrêté.

5.2. Le fabricant établit une déclaration UE de conformité écrite et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le produit, autre qu'un composant, a été mis sur le marché. La déclaration UE de conformité précise ce produit, pour lequel elle a été établie.

Une copie de la déclaration UE de conformité est jointe à chaque produit, autre qu'un composant.

5.3. Le fabricant établit une attestation écrite de conformité et la tient à la disposition des autorités nationales pendant dix ans à partir du moment où le composant a été mis sur le marché. L'attestation de conformité précise le composant pour lequel elle a été établie. Une copie de l'attestation de conformité est jointe à chaque composant.

6. Mandataire

Les obligations du fabricant énoncées aux points 2.2 et 5 peuvent être remplies par son mandataire, en son nom et sous sa responsabilité, pour autant qu'elles soient spécifiées dans le mandat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

ANNEXE X

DECLARATION UE DE CONFORMITE (n° XXXX)

1. Modèle de produit/produit (numéro de produit, de type, de lot, ou de série) :
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire :
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. Objet de la déclaration (identification du produit permettant sa traçabilité; elle peut, si nécessaire pour l'identification du produit, comporter une image) :
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :
7. Le cas échéant, l'organisme notifié ... (nom, numéro) a effectué ... (description de l'intervention) et a établi l'attestation :
8. Informations complémentaires :
Signé par et au nom de :
(date et lieu d'établissement) :
(nom, fonction) (signature) :

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 avril 2016 concernant la mise sur le marché des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Consommateurs,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie,
Mme M. C. MARGHEM

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/35729]

15 APRIL 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014

VERSLAG AAN DE LEDEN VAN DE VLAAMSE REGERING

1. Inleiding

Dit verslag aan de Vlaamse Regering is er op gericht een systematische en algemeen kenbaar gemaakte toelichting te verschaffen bij het besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014.

2. Algemene situering

2.1. Algemeen

Op 25 april 2014 heeft de Vlaamse Regering twee nieuwe uitvoeringsbesluiten van het Jachtdecreet goedgekeurd, met name het Jachtvoorwaardenbesluit en het Jachtadministratiebesluit. Deze besluiten integreren nagenoeg alle uitvoeringsbesluiten van het Jachtdecreet die dateerden van tussen 1963 en 2012, met uitzondering van het Soortenschadebesluit van 3 juli 2009 en het Jachtopeningsbesluit van 28 juni 2013, en heffen die tegelijkertijd op. Inmiddels zijn deze besluiten al enige tijd in werking en zijn enkele onvolkomenheden van deze inhoudelijk omvangrijke integratiebesluiten naar voor gekomen. De artikelen 30, laatste lid, en 31, § 6, van het Jachtadministratiebesluit werden bovendien vernietigd bij het arrest nr. 231.949 van 14 juli 2015 van de Raad van State. De reden van de vernietiging was dat geoordeeld werd dat er in het Jachtdecreet onvoldoende rechtsgrond was voor het opvragen van een schriftelijk bewijs van jachtrecht op het ogenblik van de goedkeuring van voornoemde besluiten. Deze rechtsgrond is ondertussen voorzien in het Jachtdecreet door het decreet van 3 juli 2015 houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtdecreet van 24 juli 1991. Het besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014 stelt de vernietigde bepalingen opnieuw vast, optimaliseert enkele administratieve processen, voert enkele tekstuele correcties door en brengt enkele inhoudelijke verbeteringen aan.

De opmaak van een verslag aan de Vlaamse Regering wordt aanbevolen door de Raad van State Afdeling Wetgeving in haar advies 59/103/1 bij het 'ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014', verleend op 4 april 2016.

2.2. Rechtsgronden

De rechtsgrond van het besluit houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014 is te vinden in artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, alsook in diverse artikels van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, met name artikel 5, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, artikel 7, vervangen bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, artikel 7/1, ingevoegd bij het decreet van 3 juli 2015, artikel 12, vervangen bij het decreet van 12 december 2008, artikel 13, vervangen bij het decreet van 23 december 2010, en artikel 15, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009.

3. Artikelsgewijze bespreking

Toelichting bij artikel 1

Dit artikel wijzigt artikel 6 van het Jachtadministratiebesluit, door toe te voegen dat ook de woonplaats van de titularis van het jachtverlof moet aangegeven worden op het jachtverlof. In de praktijk is het reeds zo dat het adres van de woonplaats van de houder van het jachtverlof op het jachtverlof vermeld staat, naar analogie met wat op de jachtvergunning staat, overeenkomstig artikel 11, eerste lid, 4^o, van het Jachtadministratiebesluit. In tegenstelling tot bij de jachtvergunning was de wettelijke verplichting daartoe niet opgenomen in de wettelijke voorschriften voor het jachtverlof, en dat wordt nu rechtgezet. Daarmee wordt een grotere uniformiteit bereikt.

Toelichting bij artikel 2

Met artikel wordt artikel 7 van het Jachtadministratiebesluit vervangen. Het betreft een bijsturing van de aanvraag-, controle- en afleveringsprocedure voor het jachtverlof. De belangrijkste doelstelling van de wijziging is in te spelen op de actuele digitale mogelijkheden voor dergelijke procedures. Het Agentschap voor Natuur en Bos heeft een e-loket laten ontwikkelen, naar analogie met het bestaande e-loket voor wildbeheer, zodat een digitale aanvraag, verwerking en aflevering van het jachtverlof mogelijk is geworden. Het e-loket integreert daarbij reeds verschillende authentieke informatiebronnen van aanverwante overheden. Dit systeem is in de praktijk in gebruik genomen voor de aflevering van de nieuwe jachtverloven 2015-2016. Met de herwerking van dit artikel wordt de digitalisering effectief geconcretiseerd en opgenomen in de relevante bepalingen van de regelgeving. Op basis van artikel 13 van het decreet van 13 juli 2012 houdende de oprichting en organisatie van een Vlaamse dienstenintegrator worden de door de Vlaamse dienstenintegrator elektronisch meegeleverde gegevens als volwaardige gegevens aangeduid. Met de nieuwe bepaling in dit besluit worden de elektronisch aangeleverde documenten en kopieën van originele documenten als evenwaardig beschouwd aan de originelen op voorwaarde van beschikbaarheid bij controle. Men mag er immers van uit gaan dat een persoon die een afschrift overmaakt van een document dat zijn naam draagt, ook in het bezit is van de originele versie van dat document. Bovendien moet elke gebruiker van het e-loket zich legitimeren aan de hand van zijn identiteitskaart. Het bezit en het gebruik van een identiteitskaart zijn per definitie gebonden aan de eigenaar van de identiteitskaart. Een ander persoon die door gebruik van die identiteitskaart de facto de naam van houder van de identiteitskaart aanneemt, is strafbaar. Er kan bijgevolg van uit gegaan worden dat de afschriften van de originele documenten die de persoon elektronisch indient, minstens onder zijn goedkeuring worden ingediend en dat de persoon bijgevolg ook minstens in het bezit is van de originele documenten. De vermelding dat de arrondissement-commissaris bepaalde documenten in hun authentieke bron kan raadplegen slaat op documenten waartoe de arrondissement-commissaris al toegang heeft. Net als het Agentschap voor Natuur en Bos is voor de arrondissement-commissarissen toestemming gevraagd en verkregen van de Privacycommissie om persoonsgegevens te raadplegen en

te verwerken van personen die een aanvraag voor een jachtverlof indienen. Bij de gegevens die worden opgevraagd via het elektronisch formulier of het papieren formulier waarvan sprake in het ontworpen artikel 7, eerste lid, wordt het rijksregisternummer opgevraagd. Doordat de arrondissementscommissaris over de vermelde toestemming tot raadpleging beschikt, kan hij de foto, gevraagd in punt 1° sowieso al raadplegen. Wie werkt via een elektronisch formulier werkt sowieso via de (elektronische) identiteitskaart of via een gelijkaardig digitaal identificatiemiddel (zoals het federaal token), waar die foto raadpleegbaar is. Voor punt 3°, in verband met een al eerder gevraagd jachtverlof, geldt dat dit vorig jachtverlof ook is afgeleverd door de arrondissementscommissaris, waardoor het overbodig is om het bewijs daarvan nog eens te moeten aanleveren bij diezelfde arrondissementscommissaris. Voor punt 4° geldt dat er een gemeenschappelijk elektronisch platform bestaat voor het Agentschap voor Natuur en Bos en de arrondissementscommissarissen, waarin ook zichtbaar is aan wie door de Vlaamse overheid een dergelijk getuigschrift is afgeleverd van slagen voor het praktische deel van het jachtexamen. De verantwoording voor die bepaling is om de administratieve last voor de aanvrager te drukken, doordat wordt vermeden dat de aanvrager van een jachtverlof informatie moet overmaken waarover de arrondissementscommissaris al beschikt of op eenvoudige wijze kan beschikken doordat hij ze kan raadplegen. De link met het rijksregisternummer is dat dit dient als een eenvoudige, eenduidige en unieke identificatie van de betrokken persoon, waardoor de arrondissementscommissaris eenvoudig kan checken of de betrokken aanvrager over die documenten beschikt.

Tevens werd een alternatieve formulering uitgewerkt voor het nagaan van de gerechtelijke antecedenten van buitenlanders en Belgen die niet of minder dan een jaar in België verblijven. Deze formulering biedt een werkbaar alternatief voor de originele bepaling in het oorspronkelijke artikel 7, waarin een verklaring van de ambassade van het land van verblijf werd gevraagd. De geldigheidsduur van het uittreksel uit het strafregister, afgeleverd conform artikel 596, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering, of, voor wie niet in België gedomicilieerd is, een gelijkwaardig document, uitgereikt door een gerechtelijke of een overheidsinstantie van het land waar men gedomicilieerd is, wordt in overeenstemming gebracht met de vergelijkbare bepalingen die voortvloeien uit de Wapenwet.

Het hebben van een verzekering voor burgerlijke aansprakelijkheid is een verplichting die voortvloeit uit artikel 18 van het Jachtadministratiebesluit. De strikte nood om daarvan al een getuigschrift voor te kunnen leggen bij aanvraag van een jachtverlof is er in hoofde van artikel 18 niet. Bovendien is het hebben van een verzekering pas relevant eens men titularis is van een jachtverlof en nog niet in de periode van de aanvraag. Door de voorlegging van het verzekeringsgetuigschrift naar aanleiding van de aanvraag van een jachtverlof te schrappen, verdwijnt een administratieve last voor de aanvrager. Het ontslaat de jager evenwel niet van de verplichting om een specifieke verzekering te hebben zoals bedoeld in artikel 18.

Toelichting bij artikel 3 en 4

Deze artikels bevatten een gelijkaardige vormelijke aanpassing die nodig is door de wijziging van artikel 7 van het Jachtadministratiebesluit, waarbij een extra lid wordt ingevoegd. Het originele eerste lid waarin de bepalingen staan waarnaar in artikel 8 en 9 van het Jachtadministratiebesluit verwezen wordt, wordt daardoor het tweede lid van artikel 7.

Toelichting bij artikel 5

Dit artikel betreft een bijsturing van de aanvraag, controle en afleveringsprocedure voor de jachtvergunning, geregeld in artikel 12 van het Jachtadministratiebesluit. Deze bijsturing is volledig analoog met die voor het jachtverlof. Voor toelichting wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 2 hierboven.

Toelichting bij artikel 6

Dit artikel betreft een aanpassing van de modaliteiten voor de intrekking van een jachtverlof of een jachtvergunning. De arrondissementscommissaris kan in de omstandigheden zoals opgenomen in artikel 13 van het Jachtadministratiebesluit, de aflevering van een jachtverlof of jachtvergunning weigeren. Het lijkt dan ook evident dat onder diezelfde condities een jachtverlof of jachtvergunning moet worden ingetrokken. De oorspronkelijke tekst liet daar ruimte voor interpretatie. Voorliggend tekstvoorstel creëert hierover duidelijkheid.

Toelichting bij artikel 7

Artikel 7 bevat enkele wijzigingen aan het vrij omvangrijke artikel 31 van het Jachtadministratiebesluit, dat regels vaststelt met betrekking tot het jachtplan. Een jachtplan is het plan waarop een jachtterrein wordt aangeduid (definitie opgenomen in artikel 1, 9°, van het Jachtadministratiebesluit), zijnde een aaneengesloten terrein van één of meerdere percelen waarop de indiener van het jachtplan het jachtrecht heeft. De wijzigingen hebben verschillende doelstellingen:

1) De inhoud van artikel 30, laatste lid, dat werd vernietigd bij het voormelde arrest nr. 231.949 van de Raad van State wegens gebrek aan een afdoende rechtsgrond op het ogenblik van de goedkeuring van het besluit, wordt ondergebracht in artikel 31, § 2. Door het decreet van 3 juli 2015 houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtdecreet van 24 juli 1991 werd de rechtsgrond voor deze bepaling geconsolideerd in artikel 7 van het Jachtdecreet. Door het verplaatsen van de betrokken inhoud naar artikel 31, § 2, komen de handelswijze voor het geval er geen wijzigingen zijn aan een jachtplan en de handelswijze in het geval dat er wel wijzigingen zijn aan een jachtplan, naast elkaar te staan. De bepaling geeft aan dat wanneer iemand zijn jachtterrein wil uitbreiden, hij in bepaalde gevallen specifiek voor die uitbreiding een schriftelijke bewijs van jachtrecht moet neerleggen. De noodzaak daartoe komt uit de situatie dat anders ook percelen aan een jachtterrein kunnen worden toegevoegd waarop niet effectief het jachtrecht rust (zie de memorie van toelichting bij het decreet van 3 juli 2015). In dergelijke situaties wordt een overlap van jachtplannen gecreëerd waarbij de rechtmatige jachtrechtshouder gedwongen wordt om zelf zijn jachtrecht (schriftelijk) aan te tonen of kan een eigenaar in de situatie terecht komen waarbij zijn eigendom ongewenst bejaagd wordt, waarbij hij vervolgens wordt gedwongen om aan te tonen dat hij voor zijn perceel geen jachtrecht heeft overgedragen aan de betrokkene. Bovendien kan zonder de voorliggende bepaling de hiervoor geschetste ongewenste situatie zich jaarlijks herhalen bij de indiening van een jachtplan. Aan de hand van deze bepaling over een schriftelijk bewijs van jachtrecht bij een uitbreiding van het jachtplan kan de arrondissementscommissaris onmiddellijk nagaan of de uitbreiding gerechtvaardigd kan zijn. Alleen in die situatie waarbij dat bewijs van jachtrecht is geleverd, zal hij dan nog verder onderzoek moeten doen naar eventuele overlap. De huidige formulering van deze bepaling verduidelijkt ten opzichte van de vernietigde bepaling ook dat de noodzaak voor het voorleggen van een schriftelijk bewijs van jachtrecht alleen slaat op de uitbreiding van een jachtterrein met percelen die niet waren opgenomen in een vorig goedgekeurd jachtplan.

De noodzaak om een schriftelijk bewijs voor te leggen heeft met name betrekking op terreinen die voor het eerst onder een bepaald jachtplan terecht komen of die vroeger misschien tot een jachtplan hebben behoord, maar die minstens gedurende het voorbije jachtseizoen niet tot een goedgekeurd jachtplan hebben behoord. Daarmee wordt bedoeld op eender welk goedgekeurd jachtplan, van gelijk welke jachtrechthouder of WBE. Dat blijkt uit het feit dat wordt bepaald dat het moet gaan om 'een' (onbepaald) goedgekeurd jachtplan voor het lopende seizoen (op het moment van de aanvraag bevindt men zich in het vorige, nog lopende jachtseizoen, dat afloopt op 30 juni), alsook uit het feit dat er geen verband wordt gelegd met de aanvrager van het jachtplan.

In artikel 31, § 1, van het Jachtadministratiebesluit wordt voorzien dat een voorstel van jachtplan moet worden ingediend voor 1 april. Doordat het besluit tegen die datum nog niet definitief goedgekeurd zal zijn, is het nodig om voor 2016 in een overgangsbepaling te voorzien die uitzonderlijk en alleen op 2016 van toepassing zal zijn. Dat gebeurt door een derde en vierde lid toe te voegen aan artikel 31, § 2, van het Jachtadministratiebesluit. Daar wordt opgelegd dat men ook in 2016 een schriftelijk bewijs moet aanleveren voor dergelijke percelen. In het derde lid wordt bepaald dat het gaat over een perceel dat is opgenomen in een voorstel van jachtplan dat al is ingediend voor 1 april 2016. Personen die een voorstel hebben ingediend waarin zich een perceel bevindt dat niet in een voorheen goedgekeurd jachtplan was opgenomen, moeten het schriftelijk bewijs nasturen voor 1 juni 2016. In het geval dat niet zou gebeuren, voorziet het vierde lid dat de arrondissementscommissaris, die vaststelt dat een schriftelijk bewijs ontbreekt voor een perceel waarvoor dat wel ingediend moet worden, dat bewijs alsnog moet opvragen bij de indiener van het betrokken voorstel van jachtplan.

Daarnaast geven deze bepalingen impliciet aan dat wanneer bij een nieuw voorstel van jachtplan door de jachtrechthouder percelen uit een jachtterrein worden verwijderd (bijvoorbeeld bij overdracht aan een derde, einde jachtpachtovereenkomst), geen verdere acties ondernomen moeten worden dan de uitkleuring uit het plan.

De mogelijkheid tot het overdragen van het jachtrecht op een bepaald terrein is niet beperkt tot de eigenaar van dat terrein. In artikel 7, eerste lid, van het Jachtdecreet wordt bepaald dat jagen, zijnde het uitoefenen van het jachtrecht, op andermans grond mogelijk is met toestemming van de eigenaar of zijn rechthebbende. Ook de rechthebbende van het jachtrecht, die geen eigenaar is van het betreffende terrein, kan dus die toestemming geven. Daarbij moet gebruik worden gemaakt van artikel 1, 6°, van het Jachtadministratiebesluit, waarin een definitie wordt voorzien van de term 'jachtrechthouder', die luidt als volgt: "6° jachtrechthouder: de persoon die het jachtrecht heeft;". Het is van belang dat hier uitdrukkelijk de term 'persoon' wordt gebruikt en niet 'eigenaar'. Hieruit volgt duidelijk dat niet alleen een eigenaar een oorspronkelijke jachtrechthouder kan zijn die het jachtrecht aan een ander overdraagt (lees: toestemming geeft om te jagen), maar ook een andere persoon die dat jachtrecht heeft bekomen zonder eigenaar te zijn.

2) Omwille van de uniformiteit in terminologie en het feit dat aan de bewoordingen "schriftelijk bewijs van jachtrecht" de mogelijkheid verbonden is dat de minister nader bepaalt wat onder een dergelijk schriftelijk bewijs van jachtrecht moet worden verstaan, worden in paragraaf 4 de woorden "schriftelijke overeenkomst" vervangen door de woorden "schriftelijk bewijs van jachtrecht". Hierbij moet worden verduidelijkt dat de minister alleen de bevoegdheid krijgt om te bepalen welke schriftelijke gegevens minimaal moeten worden opgenomen in een schriftelijk bewijs van jachtrecht zoals bedoeld in het besluit, maar niet om enige beperking op te leggen met betrekking tot wie al dan niet een schriftelijk bewijs moet aanleveren. De minister kan niet het wezen en de natuur van het schriftelijk bewijs zelf regelen.

De regeling met betrekking tot twee even oude schriftelijke bewijzen, weergegeven in het tweede lid van paragraaf 4, heeft betrekking op een situatie die maar uitzonderlijk in de praktijk zal voorkomen, maar die kan voorkomen en opgevangen moet worden. Het betreft een situatie waarbij twee personen over een schriftelijk bewijs van jachtrecht zouden beschikken dat exact even oud is (op dezelfde dag is verkregen). In het uitzonderlijke geval dat er toch twee personen zouden zijn over een exact even oud jachtrecht zouden beschikken doet er zich een patstelling voor, doordat het niet mogelijk is om objectief te bepalen welk van beide schriftelijk onderbouwde jachtrechten voorrang zou moeten krijgen op het andere. Voor de controlerende overheid, in hoofde van de arrondissementscommissaris, is het van belang om neutraal en objectief te kunnen oordelen. In wezen doet zich in het voorkomende gevallen van twee even oude schriftelijke bewijzen een burgerrechtelijk probleem voor. Het is niet opportuun of mogelijk dat de overheid hierin tussen komt en daarom is het beter om in dat geval het bewuste perceel buiten beschouwing te laten door het rood te kleuren en de uitoefening van het jachtrecht onmogelijk te maken (omwille van veiligheidsoverwegingen). De verschillende jachtrechthouders moeten de zaak dan eerst uitklaren, desnoods voor de burgerlijke rechter. De keuze van de Vlaamse Regering om een dergelijke situatie buiten beschouwing te laten is te verantwoorden in het licht van de taak voor de Vlaamse overheid om het jachtgebeuren in Vlaanderen te regelen als een goede huisvader, die strookt met de bij artikel 2 van het Jachtdecreet bepaalde doelstelling van het verstandig gebruik van wildsoorten en hun leefgebieden. In een situatie waarbij twee gelijkwaardige schriftelijke bewijzen voorliggen wordt de uitoefening van de jacht op het bewuste terrein (potentieel) problematisch geacht.

3) In paragraaf 5 wordt het derde lid vervangen. In de praktijk is een wildbeheerseenheid (WBE) een dynamisch gegeven. Dat wil zeggen dat een WBE in de loop van haar bestaan kan wisselen van samenstelling. De huidige bepaling voorziet een expliciet plan van aanpak voor het jachtplan van de WBE als een WBE ophoudt te bestaan. Dat "ophouden te bestaan" kan verschillende vormen aannemen. Het kan gaan om de ontbinding van de rechtspersoon, het verlopen van de erkenning of een verandering van de samenstelling van de leden jachtrechthouders. Om te verduidelijken dat in elk van deze gevallen de jachtrechthouder kan terugvallen op een geldig jachtplan voor zijn jachtterrein wordt de formulering aangepast.

4) De bepaling van artikel 31, § 6, werd vernietigd bij arrest nr. 231.949 van de Raad van State en wordt vervangen door een gelijkaardige bepaling als de oorspronkelijke, met inachtneming van een verdere uniformisering van de terminologie "schriftelijk bewijs van jachtrecht", alsook worden er enkele taalkundige aanpassingen en het feit dat de minister de minimale gegevens van het schriftelijk bewijs van jachtrecht kan vastleggen, toegevoegd.

Het verdient aanbeveling om te duiden dat een jachtplan in de loop van een jachtseizoen theoretisch gezien op twee manieren kan gewijzigd worden: een uitbreiding en een inperking. De eerste manier, een uitbreiding, wordt door artikel 31, § 6, uitdrukkelijk onmogelijk gemaakt. Wat de tweede manier betreft: een verzoek tot inperking zal niet uitgaan van de persoon die het jachtplan in kwestie zelf heeft ingediend, maar wel van een andere persoon, die vaststelt dat zijn perceel (waarop hij het jachtrecht heeft – doordat hij eigenaar is van het perceel of doordat hij het jachtrecht via overeenkomst bekomen heeft) onterecht en ongevraagd is ingekleurd op een jachtplan (dat is ingediend door een ander persoon). Als die persoon dat vaststelt tijdens een lopend jachtseizoen moet die persoon meteen in staat zijn om dat recht te zetten door een uitkleuring van het bewuste perceel, via de arrondissementscommissaris. Daarin voorziet de bepaling in kwestie. Het is wel logisch dat die persoon dan kan aantonen, via een schriftelijk bewijs (bijvoorbeeld de eigendomsakte), dat hij wel degelijk over het jachtrecht op dat perceel beschikt.

Toelichting bij artikel 8

In de hele jachtwetgeving wordt er naar gestreefd om mijlpalen eenduidig weer te geven. Dit werd in principe gedaan door de bepaling dat iets “voor” een bepaalde datum moest gedaan worden. Op enkele plaatsen is dit principe niet gevolgd en werden andere bewoordingen gebruikt. Omwille van de eenduidigheid voor de gebruiker wordt hier de formulering aangepast aan het algemene principe.

Toelichting bij artikel 9 en 10

In de praktijk blijkt het evalueren van de aanvragen voor een afschotplan voor alle jachtterreinen in Vlaanderen en het nemen van een met advies onderbouwde beslissing moeilijk haalbaar binnen het tijdsbestek van een maand. Bij het opstellen van de nodige adviezen zijn meerdere instanties en personen betrokken. Om de verwerkingstijd voor de aanvragen af te stemmen op de praktijk en om tegelijkertijd te garanderen dat de aanvragers (voornamelijk WBE's) voor het begin van het kalenderjaar de interne verdeling van de toegekende afschotten kunnen doen, wordt de deadline voor indiening van de aanvraag verschoven van 1 oktober naar 15 september. Voor de duidelijkheid wordt de procedure die beschreven stond in de artikelen 38 en 39 van het Jachtadministratiebesluit, herwerkt tot een procedure die alleen in artikel 38 beschreven staat. De bepalingen die oorspronkelijk in artikel 39 stonden en nu geïntegreerd worden, worden in artikel 39 (eerste en tweede lid) geschrapt.

Toelichting bij artikel 11

Dit artikel schrapt het onderdeel van de kaart van de vaste jachtkansels uit het faunabeheerplan. De bedoeling van deze kaart was om in functie van het vergunningenbeleid te kunnen verwijzen naar een goedgekeurd plan. Inmiddels werd echter de wetgeving inzake ruimtelijke ordening betreffende de vergunning van jachtkansels grondig gewijzigd en is een beschrijving in het faunabeheerplan geen noodzaak meer om die vergunning te faciliteren. Om die reden kan deze administratieve last geschrapt worden.

Toelichting bij artikel 12

Omwille van de uniformiteit en de duidelijkheid wordt met dit artikel gepreciseerd dat alleen een goedgekeurd faunabeheerplan deel uitmaakt van de erkenningsaanvraag van de WBE, naar analogie met de bepaling uit artikel 23, 7°, van het Jachtadministratiebesluit.

Toelichting bij artikel 13

In de hele jachtwetgeving wordt er naar gestreefd om mijlpalen eenduidig weer te geven. Dit werd in principe gedaan door de bepaling dat iets “voor” een bepaalde datum moest gedaan worden. Op enkele plaatsen is dit principe niet gevolgd en werden andere bewoordingen gebruikt. Omwille van de eenduidigheid voor de gebruiker wordt hier de formulering aangepast aan het algemene principe.

Toelichting bij artikel 14 en 15

Artikel 14 en 15 voorzien aanpassingen met betrekking tot één van de vakken van het praktisch jachtexamen, met name vak 1 “veiligheid”. Dat vak, dat voorheen “veilige omgang met vuurwapens en munitie” heette, krijgt bestaat uit twee onderdelen, die nu ook uitdrukkelijk als dusdanig in de wetgeving worden opgenomen. In het eerste onderdeel wordt getest of een persoon voldoende theoretische kennis heeft van vuurwapens, munitie en veiligheidsrisico's, in een gecontroleerde situatie. Daarbij moet gedacht worden aan het testen of de persoon in staat is om de juiste munitie te kiezen voor een bepaalde situatie, of hij in staat is de onderdelen van een vuurwapen aan te duiden, om dat vuurwapen uit elkaar te halen op veilige wijze en dergelijke. Het gaat om aspecten die binnenshuis kunnen getest worden, zonder dat de persoon zich buiten op het terrein moet bevinden, in een situatie die vergelijkbaar is met hoe het zal zijn bij het effectief uitoefenen van de jachtdaad. In het tweede onderdeel wordt getest of de persoon veilig kan omgaan met vuurwapens en munitie in een situatie die sterk vergelijkbaar is met het werkelijk uitoefenen van de jachtdaad in de praktijk. Het gaat daarbij om de omgang met vuurwapens en munitie op het terrein, dat wil zeggen bij het effectieve uitoefenen van de jachtdaad in open lucht. De persoon wordt getest op zijn kennis en kunde wat betreft de veilige manipulatie van een vuurwapen en de munitie onder “reële” omstandigheden; dat wil zeggen in een situatie waarin de kandidaat rekening moet houden met de omgeving en met de omstandigheden die erg gelijk zijn op een echte jacht. Slagen voor het eerste onderdeel, met ten minste 60% van de punten, is een vereiste om te mogen doorgaan naar het tweede onderdeel, omwille van het veiligheidsaspect. Een kandidaat die niet onder gecontroleerde omstandigheden voldoende kennis en kunde demonstreert, wordt geacht niet klaar te zijn om dit in reële omstandigheden te doen. Voor de veiligheid van alle betrokkenen bij het examen is slagen op het eerste onderdeel met ten minste 60% een must voor deelname aan het tweede onderdeel.

Toelichting bij artikel 16

In artikel 59, § 3, van het Jachtadministratiebesluit wordt punt 2° vervangen door een bepaling die stelt dat het getuigschrift van slagen voor het jachtexamen vervalft als de betrokkene al meer dan tien jaar geen jachtverlof meer heeft verkregen, niet alleen in het Vlaams Gewest, maar ook in de andere Belgische Gewesten, in Nederland of in het Groothertogdom Luxemburg. Op basis van de artikelen 8 en 9 van het Jachtadministratiebesluit zijn de jachtexamengetuigschriften, de jachtverloven en de jachtvergunningen binnen de Benelux erkend als gelijkwaardig met respectievelijk het Vlaamse jachtexamengetuigschrift, de Vlaamse jachtverloven en de Vlaamse jachtvergunningen. De beperking van de geldigheid van de getuigschriften voor het jachtexamen zijn gericht op de nood aan actuele kennis en kunde van de jager. Men mag er immers van uitgaan dat personen die langere tijd niet meer in de jacht actief zijn, een aanzienlijke hoeveelheid kennis en kunde verliezen, en omgekeerd dat een actieve jager deze kennis probeert te onderhouden. In dat opzicht is het eigenlijk minder van belang waar in de Benelux hij dit doet, omdat de normen en waarden die hieromtrent in de Benelux gehanteerd worden, erg op elkaar afgestemd zijn.

Toelichting bij artikel 17

In dit artikel wordt bij uitzondering voorzien in een versnelde inwerkingtreding van een aantal artikels uit het ontwerpbesluit, met name artikel 1 tot en met 5, 7, 14 en 15, die in werking treden op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

De standaardwerkwijze bestaat erin om bepalingen tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad* in werking te laten treden. Daar kan van afgeweken worden, mits aangetoond wordt dat daar een dwingende reden toe is. Voor de bewuste artikelen kan dat, omdat het gaat om aspecten die betrekking hebben op zaken die de burger zo snel mogelijk moet weten in functie van de te verrichten formaliteiten inzake jachtplan, jachtverlof en jachtvergunning. Die redenering kan niet worden toegepast op de overige artikelen, en daarom zijn die niet expliciet opgenomen en zullen zij volgens de normale gang van zaken op de tiende dag na publicatie in werking treden.

De bewuste bepalingen moeten niet alleen zo snel mogelijk kenbaar worden gemaakt aan de burger, maar de burger moet die bepalingen ook zo snel als mogelijk in de praktijk kunnen toepassen. Dat is met name van belang voor de bepalingen met betrekking tot het jachtplan in artikel 7, die moeten worden bekeken in het licht van de in artikel 32 Jachtadministratiebesluit bepaalde datum van 1 juli als de datum tegen wanneer de arrondissementscommissaris een beslissing moet nemen over ingediende jachtplannen. Door er voor te zorgen dat die bepalingen zo snel mogelijk tegenstelbaar worden gemaakt aan de burger, kan ook worden bewerkstelligd dat die plannen vroeger worden ingediend volgens de nieuwe regels, waardoor de arrondissementscommissarissen ook over iets meer tijd beschikken om hun beslissing te kunnen nemen. Voor artikel 14 en 15 met betrekking tot het jachtexamen geldt dat het van belang is dat het aan burgers die zich voornemen om deel te nemen aan het praktisch gedeelte van het jachtexamen 2016,

waarvoor de inschrijvingen starten op 1 mei 2016 en eindigen op 17 juni 2016 zo snel als mogelijk tegenstelbaar is gemaakt op welke wijze de inhoud van het jachtexamen en de toekenning van punten voor het examen is gewijzigd. Voor artikel 1 tot 5 over het jachtverlof en de jachtvergunning geldt dat het van belang is dat het aan burgers die een jachtverlof of jachtvergunning aanvragen voor het jachtseizoen 2016-2017 zo snel als mogelijk tegenstelbaar is gemaakt op welke wijze de noodzakelijke stukken moeten worden aangeleverd. Vanaf 1 april worden de meeste jachtverloven en jachtvergunningen immers aangevraagd met het oog op de start van het jachtseizoen op 1 juli 2016. Het is dan ook van belang dat hierbij de correcte stukken worden verstrekt met het oog op een vlotte en correcte beoordeling van de dossiers.

Brussel, 15 april 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

J. SCHAUVLIEGE

ADVIES 59.103/1 VAN 4 APRIL 2016 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN BESLUIT VAN DE VLAAMSE REGERING 'HOUDENDE DE WIJZIGING VAN DIVERSE BEPALINGEN VAN HET JACHTADMINISTRATIEBESLUIT VAN 25 APRIL 2014'

Op 11 maart 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering 'houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 29 maart 2016.

De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Dries Van Eeckhoutte, auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 april 2016.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering strekt ertoe diverse wijzigingen aan te brengen in het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014.

Het ontwerp beoogt vooreerst de bepalingen van het Jachtadministratiebesluit die betrekking hebben op het opvragen van een schriftelijk bewijs van jachtrecht en die door de Raad van State, afdeling Bestuursrechtspraak (1), werden vernietigd bij gebrek aan een voldoende decretale rechtsgrond, te hernemen nadat voor die bepalingen bij het decreet van 3 juli 2015 (2) een rechtsgrond werd tot stand gebracht.

Daarnaast worden in het Jachtadministratiebesluit een aantal wijzigingen van procedurele aard aangebracht. Zo wordt onder meer de procedure van aanvraag, controle en afgifte van jachtverloven bijgestuurd, rekening houdend met de verruimde mogelijkheden die de digitalisering biedt.

Voorts worden een aantal tekstuele correcties en inhoudelijke verduidelijkingen aangebracht.

2.1. Onder voorbehoud van hetgeen sub 2.2 en 2.3 wordt opgemerkt kan de ontworpen regeling worden geacht rechtsgrond te vinden in de bepalingen van het Jachtdecreet van 24 juli 1991 die worden opgesomd in het tweede lid van de aanhef van het ontwerp, waarbij sommige van die bepalingen (3) moeten worden gelezen in samenhang met artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' waaruit voor de Vlaamse Regering de algemene bevoegdheid voortvloeit om de decreten uit te voeren.

2.2. De artikelen 9 en 10 van het ontwerp strekken tot het wijzigen van respectievelijk de artikelen 38 en 39 van het Jachtadministratiebesluit die betrekking hebben op de procedure van toewijzing van het afschotplan. Alhoewel daarvan geen melding wordt gemaakt in het tweede lid van de aanhef van het ontwerp kunnen de voornoemde artikelen 9 en 10 worden geacht rechtsgrond te vinden in artikel 5 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991 (4), dat luidt:

"De Vlaamse Regering kan het jagen op de door haar aan te duiden wildsoorten per beheerseenheid zoals bedoeld in artikel 12 of per jachtterrein, afhankelijk stellen van het bezit van een door of namens haar goedgekeurd afschotplan. Voor het jagen op grof wild is een afschotplan verplicht.

Zij bepaalt de inhoud, de vorm en de voorwaarden van toekenning of weigering van het afschotplan, evenals de maatregelen vereist voor het toezicht op de naleving van het goedgekeurde afschotplan."

2.3. Gelet op de wijzigingen die het ontwerp beoogt aan te brengen in het Jachtadministratiebesluit ziet de Raad van State, afdeling Wetgeving, niet op welke wijze daartoe rechtsgrond wordt geboden door artikel 12 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991. Deze laatste bepaling, waarvan eveneens melding wordt gemaakt in het tweede lid van de aanhef van het ontwerp, betreft immers de erkenning als wildbeheerseenheden van "grotere beheerseenheden, die ontstaan als gevolg van de vrijwillige samenvoeging van afzonderlijke jachtterreinen" en de subsidiëring van de werking van dergelijke eenheden.

VORMVEREISTEN

3. Overeenkomstig artikel 3, lid 1, van de Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie 'tot opheffing en vervanging van de Beschikkingen M (83) 3 van 25 april 1983 en M (99) 10 van 25 oktober 1999 strekkende tot onderlinge erkenning van de jachtexamens' (Beschikking M (2007) 3) verbindt "[e]lke Benelux-partner [...] zich ertoe zijn wetgeving [inzake het jachtexamen] niet te wijzigen zonder voorafgaand overleg met zijn partners in het kader van de Bijzondere Commissie voor het Leefmilieu."

Gevraagd of het voorafgaand overleg in de Bijzondere Commissie voor het Leefmilieu heeft plaatsgevonden, antwoordde de gemachtigde:

"Er heeft overleg plaats gevonden met de Benelux-partners. Dat gebeurde op het overleg van 29/10/2015 van de werkgroep NAT/JV (Natuur/Jacht & Visserij), waarvan het verslag (dd. 28/01/2016) is toegevoegd als bijlage. Meer bepaald is onderdeel 3 van dat verslag relevant, over 'Recente en/of toekomstige ontwikkelingen in beleid en/of wetgeving'. Hierin wordt vermeld dat de ANB-vertegenwoordiger, de heer Verbist, de Benelux-partners informeert over de 'mogelijke trends die strekken tot wijziging van het theoretische jachtexamen in het Vlaams Gewest' en dat er commentaar wordt verschaft bij diverse wijzigingen van wettelijke aard (waarmee wordt bedoeld op andere wijzigingen dan de nominatief vernoemde wijziging in het verslag). Het gebruik van de bewoording 'mogelijke trends die strekken

tot wijziging' moet gelezen worden als de weergave door de persoon van het Benelux-secretariaat van het gegeven dat er op het moment van dat overleg (29/10/2015) nog geen concrete wetteksten voorlagen. De in voorliggend besluit voorziene wijzigingen werden echter wel besproken. Doordat de wijzigingen omtrent het jachtexamen in voorliggend ontwerpbesluit in de praktijk geen nieuwigheid opleveren (de zaken die worden gewijzigd in het jachtexamen met voorliggend ontwerpbesluit betreft louter het overzetten van enkele zaken die voorheen in het examenreglement stonden naar de regelgeving, met het oog op verduidelijking) kon worden volstaan met deze werkwijze. Gelet op het voorgaande is er van uit gegaan dat in de praktijk is voldaan aan de vereiste tot voorafgaand overleg met de Benelux-partners."

Uit de door de gemachtigde verstrekte toelichting valt af te leiden dat het door hem beschreven overleg met de Benelux-partners enkel betrekking had op beleidsvoornemens die pas naderhand nog een concrete invulling in een normatieve tekst hebben gekregen en waaromtrent op het ogenblik van het overleg nog geen zekerheid bestond. Het overleg dient overeenkomstig artikel 3, lid 1, van de betrokken beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie daarenboven plaats te vinden in de Bijzondere Commissie voor het Leefmilieu.

Uit wat voorafgaat volgt dat alsnog zal moeten worden voldaan aan de voorafgaande overlegverplichting die wordt voorgeschreven door artikel 3, lid 1, van de voornoemde beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie. Indien als gevolg van het vervullen van dat vormvoorschrift nog wijzigingen zouden worden aangebracht in de tekst van het ontwerp, zoals het om advies is voorgelegd, zullen die wijzigingen ter inachtneming van het bepaalde in artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, nog aan de afdeling Wetgeving om advies moeten worden voorgelegd.

ALGEMENE OPMERKING

4. De draagwijdte van diverse bepalingen van het ontwerp of van onderdelen ervan zijn niet op het eerste gezicht duidelijk en kunnen maar goed worden begrepen mits erover enige nadere toelichting wordt verstrekt. In dit advies worden een aantal van dergelijke toelichtingen door de gemachtigde weergegeven. Het verdient evenwel aanbeveling om deze toelichtingen te integreren in een verslag aan de Vlaamse Regering dat dan tegelijk met het besluit van de Vlaamse Regering en het erop betrekking hebbend advies van de Raad van State, afdeling Wetgeving, zal moeten worden bekendgemaakt (5).

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

5. Rekening houdend met hetgeen is opgemerkt met betrekking tot de rechtsgrond voor de ontworpen regeling passe men de redactie van het tweede lid van de aanhef van het ontwerp aan als volgt:

"Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, artikel 5, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, artikel 7, vervangen bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij de decreten van 3 juli 2015 en 18 december 2015, artikel 7/1, ingevoegd bij het decreet van 3 juli 2015, artikel 13, vervangen bij het decreet van 23 december 2010, en artikel 15, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;"

6. Er dient in de aanhef van het ontwerp nog te worden verwezen naar de sub 3 omschreven overlegprocedure eenmaal die zal zijn doorlopen.

7. Men redigere het lid van de aanhef waarin wordt gerefereerd aan het advies van de Raad van State als volgt:

"Gelet op advies 59.103/1 van de Raad van State, gegeven op 4 april 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;"

Artikel 2

8. In het ontworpen artikel 7, derde lid, van het Jachtadministratiebesluit, refereert de bevoegdheid van de arrondissementscommissaris om de betrokken documenten "in de authentieke bron" te raadplegen volgens de gemachtigde aan een bevoegdheid waarover de arrondissementscommissaris reeds beschikt overeenkomstig het decreet van 13 juli 2012 'houdende de oprichting en organisatie van een Vlaamse dienstenintegrator'. Het verdient aanbeveling om dit ter wille van de duidelijkheid uitdrukkelijk te vermelden in het ontworpen artikel 7, derde lid, van het Jachtadministratiebesluit, en te schrijven ", in de authentieke bron raadplegen overeenkomstig het decreet van 13 juli 2012 'houdende de oprichting en organisatie van een Vlaamse dienstenintegrator, en ...".

De redactie van het ontworpen artikel 12, derde lid, van het Jachtadministratiebesluit (artikel 5 van het ontwerp), moet dan in dezelfde zin worden aangevuld.

9. De gemachtigde bevestigde dat de uitzondering in de voorlaatste zin van het ontworpen artikel 7, derde lid, van het Jachtadministratiebesluit, "geen betrekking moet hebben op het document vermeld in het tweede lid, 1°", en dat de betrokken zin bijgevolg beter als volgt zou luiden:

"Dat geldt niet in de situatie, vermeld in artikel 9, wat betreft de documenten vermeld in het tweede lid, 3° en 4°."

Rekening houdend met de door de gemachtigde uiteengezette bedoeling kan worden ingestemd met het tekstvoorstel.

Artikel 6

10. In artikel 6, 1°, van het ontwerp moet de wijziging worden aangebracht "in 2°" en niet "in het eerste lid".

Artikel 7

11. In verband met de zinsnede "Voor elk perceel dat bij een voorstel van jachtplan aan een jachtterrein wordt toegevoegd en dat niet was opgenomen in een goedgekeurd jachtplan voor het lopende jachtseizoen", in het ontworpen artikel 31, § 2, tweede lid, van het Jachtadministratiebesluit (artikel 7, 1°, van het ontwerp), werd aan de gemachtigde gevraagd of daarmee wordt bedoeld op een goedgekeurd jachtplan voor het lopende jachtseizoen van de betrokken jachtrechthouder of wildbeheereenheid (optie a), dan wel van gelijk welke jachtrechthouder of gelijk welke wildbeheereenheid (optie b). De gemachtigde antwoordde:

"Optie b): er wordt verwezen naar gelijk welke jachtrechthouder/WBE. Dat moet blijken uit het feit dat wordt bepaald dat het moet gaan om 'een' (onbepaald) goedgekeurd jachtplan voor het lopende seizoen (op het moment van de aanvraag bevindt men zich in het vorige, nog lopende jachtseizoen, dat afloopt op 30 juni), alsook uit het feit dat er geen verband wordt gelegd met de aanvrager van het jachtplan."

Deze verduidelijking wordt het best weergegeven in het sub 4 gesuggereerde verslag aan de Vlaamse Regering.

12. In het ontworpen artikel 31, § 4, tweede lid, van het Jachtadministratiebesluit (artikel 7, 2°, van het ontwerp), wordt onder meer het volgende bepaald: “Als er sprake is van even oude geldende schriftelijke bewijzen van jachtrecht voor het perceel, wordt ervan uitgegaan dat het perceel geen onderdeel van de jachtplannen uitmaakt. De arrondissementscommissaris kleurt het perceel rood op elk van de jachtplannen” (6).

Aan de gemachtigde werd gevraagd welke de bestaansredenen en de juridische verantwoording zijn van de aangehaalde bepaling. De gemachtigde antwoordde:

“Het moet vooraf onderstreept worden dat dit in de praktijk om een zeer uitzonderlijke situatie gaat waarbij twee personen over een schriftelijk bewijs van jachtrecht zouden beschikken dat exact even oud is (dus op dezelfde dag is verkregen), die weliswaar zou kunnen voorkomen. In het uitzonderlijke geval dat er toch twee personen zouden zijn over een exact even oud jachtrecht zouden beschikken doet er zich een patstelling voor, doordat het niet mogelijk is om objectief te bepalen welk van beide schriftelijk onderbouwde jachtrechten voorrang zou moeten krijgen op het andere. Voor de controlerende overheid, in hoofde van de arrondissementscommissaris, is het van belang om neutraal en objectief te kunnen oordelen. In wezen doet zich in het voorkomende gevallen van twee even oude schriftelijke bewijzen een burgerrechtelijk probleem voor. Het is niet opportuun of mogelijk dat de overheid hierin tussen komt en daarom is het beter om in dat geval het bewuste perceel buiten beschouwing te laten door het rood te kleuren en de uitoefening van het jachtrecht onmogelijk te maken (omwille van veiligheidsoverwegingen). De verschillende jachtrechthouders moeten de zaak dan eerst uitklaren, desnoods voor de burgerlijke rechter. De keuze van de Vlaamse Regering om een dergelijke situatie buiten beschouwing te laten is te verantwoorden in het licht van de taak voor de Vlaamse overheid om het jachtgebeuren in Vlaanderen te regelen als een goede huisvader, die strookt met de bij art. 2 van het Jachtdecreet bepaalde doelstelling van het verstandig gebruik van wildsoorten en hun leefgebieden. In een situatie waarbij twee gelijkwaardige schriftelijke bewijzen voorliggen wordt de uitoefening van de jacht op het bewuste terrein (potentieel) problematisch geacht.”

Ook deze verantwoording wordt bij voorkeur opgenomen in het sub 4 gesuggereerde verslag aan de Vlaamse Regering.

13. In het ontworpen artikel 31, § 4, derde lid, 2°, van het Jachtadministratiebesluit (artikel 7, 2°, van het ontwerp), moeten de woorden “Het perceel wordt het toegevoegd” worden vervangen door de woorden “Het perceel wordt toegevoegd”.

14. In het ontworpen artikel 31, § 5, derde lid, van het Jachtadministratiebesluit (artikel 7, 3°, van het ontwerp), moet worden gepreciseerd dat het “de betrokken jachtrechthouder” is die kan terugvallen op de ontworpen regeling.

15. In het ontworpen artikel 31, § 6, eerste lid, van het Jachtadministratiebesluit (artikel 7, 4°, van het ontwerp), wordt bepaald dat een aanpassing van het jachtplan geen betrekking kan hebben op een uitbreiding van het jachtterrein. Het is niet duidelijk op welke wijze deze bepaling zich verhoudt tot het vereiste dat wordt vermeld in het ontworpen artikel 31, § 6, tweede lid, van het Jachtadministratiebesluit en dat erin bestaat dat de verzoeker bij het verzoek tot aanpassing van het jachtplan een schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel in kwestie dient bij te voegen. De gemachtigde antwoordde:

“Een jachtplan kan in de loop van een jachtseizoen theoretisch gezien op twee manieren gewijzigd worden: een uitbreiding en een inperking. De eerste manier, een uitbreiding, wordt door art. 31, § 6 uitdrukkelijk onmogelijk gemaakt. Wat de tweede manier betreft: een verzoek tot inperking zal niet uitgaan van de persoon die het jachtplan in kwestie zelf heeft ingediend, maar wel van een andere persoon, die vaststelt dat zijn perceel (waarop hij het jachtrecht heeft – doordat hij eigenaar is van het perceel of doordat hij het jachtrecht via overeenkomst bekomen heeft) onterecht en ongevraagd is ingekleurd op een jachtplan (dat is ingediend door een ander persoon). Als die persoon dat vaststelt tijdens een lopend jachtseizoen moet die persoon meteen in staat zijn om dat recht te zetten door een uitkleuring van het bewuste perceel, via de arrondissementscommissaris. Daarin voorziet de bepaling in kwestie. Het is wel logisch dat die persoon dan kan aantonen, via een schriftelijk bewijs (bvb. de eigendomsakte), dat hij wel degelijk over het jachtrecht op dat perceel beschikt.”

Deze verduidelijking zou eveneens het best worden ingevoegd in het sub 4 gesuggereerde verslag aan de Vlaamse Regering.

Artikel 14

16. In het ontworpen artikel 48, § 1, eerste lid, 2°, a), van het Jachtadministratiebesluit lijkt, wat de erin vermelde onderdelen betreft, te worden uitgegaan van enerzijds “kennis” en, anderzijds, “praktijk”. Vraag is of dit strookt met hetgeen in de bisnota aan de leden van de Vlaamse Regering wordt vermeld. In deze bisnota wordt immers een onderscheid gemaakt tussen “kennis en praktijk” onder, enerzijds, “steriele omstandigheden” en, anderzijds, “reële omstandigheden”. De gemachtigde heeft deze vraag beantwoord als volgt:

“Met de term ‘praktische kennis’ in het ontworpen art. 14, in de nota geduid met de term ‘steriele omstandigheden’ wordt bedoeld op omstandigheden die geen betrekking hebben op een directe jachtsetting, meer bepaald het effectief stellen van de jachtdaad (die cfr. art. 2 Jachtdecreet bestaat uit het opsporen en doden van wild). Daarbij moet gedacht worden aan het testen of de examinandus in staat is om de juiste munitie te kiezen voor een bepaalde situatie, of hij in staat is de onderdelen van een vuurwapen aan te duiden, om dat vuurwapen uit elkaar te halen op veilige wijze, enz. Het gaat om aspecten die binnenshuis kunnen getest worden, zonder dat de examinandus zich buiten op het terrein moet bevinden, in een situatie die vergelijkbaar is met hoe het zal zijn bij het effectief uitoefenen van de jachtdaad. Bij het andere onderdeel gaat het om de omgang met vuurwapens en munitie op het terrein, dat wil zeggen bij het effectieve uitoefenen van de jachtdaad in de open lucht.”

De tekst van de ontworpen bepaling onder artikel 14 van het ontwerp is niet in overeenstemming met de bedoeling van de steller van het ontwerp en dient in die zin te worden aangepast.

Artikel 17

17. Artikel 17 van het ontwerp luidt:

“Artikel 1 tot en met 5, 7, 14 en 15 treden in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.”

Aan de gemachtigde werd gevraagd of er een bijzondere reden kan worden aangewezen waarom wordt afgeweken van de gangbare termijn van inwerkingtreding van besluiten, zijnde de tiende dag na de dag van bekendmaking van het besluit in het *Belgisch Staatsblad*. In de bisnota aan de leden van de Vlaamse Regering wordt er wat dat betreft weliswaar op gewezen dat het gaat om aspecten die betrekking hebben op zaken die de burger zo snel mogelijk moet weten in functie van de te verrichten formaliteiten inzake jachtplan, jachtverlof en jachtvergunning, maar die verduidelijking beklemtoont veeleer de noodzaak van een snelle totstandkoming van het ontworpen besluit dan de noodzaak van een versnelde inwerkingtreding ervan.

De gemachtigde deelde in dat verband het volgende mee:

“De bewoordingen in de nota aan de Regering moeten worden gespecificeerd in de zin dat de bewuste bepalingen niet alleen zo snel mogelijk kenbaar moeten worden gemaakt aan de burger, maar ook dat die burger zo snel als mogelijk die bepalingen in de praktijk moet kunnen toepassen. Dat is met name van belang voor de bepalingen met betrekking tot het jachtplan in artikel 7 die moeten worden bekeken in het licht van de in art. 32 Jachtadministratiebesluit bepaalde datum van 1 juli als de datum tegen wanneer de arrondissementscommissaris een beslissing moet nemen over ingediende jachtplannen. Door er voor te zorgen dat die bepalingen zo snel mogelijk tegenstelbaar worden gemaakt aan de burger, kan ook worden bewerkstelligd dat die plannen vroeger worden ingediend volgens de nieuwe regels, waardoor de arrondissementscommissarissen ook over iets meer marge beschikken om hun beslissing te kunnen nemen.

Voor artikel 14 en 15 met betrekking tot het jachtexamen geldt dat het van belang is dat het aan burgers die zich voornemen om deel te nemen aan het praktisch gedeelte van het jachtexamen 2016, waarvoor de inschrijvingen starten op 1 mei 2016 en eindigen op 17 juni 2016 zo snel als mogelijk tegenstelbaar is gemaakt op welke wijze de inhoud van het jachtexamen en de toekenning van punten voor het examen is gewijzigd. Voor artikel 1 tot 5 over het jachtverlof en de jachtvergunning geldt dat het van belang is dat het aan burgers die een jachtverlof of jachtvergunning aanvragen voor het jachtseizoen 2016—2017 zo snel als mogelijk tegenstelbaar is gemaakt op welke wijze de noodzakelijke stukken moeten worden aangeleverd. Vanaf 1 april worden de meeste jachtverloven en jachtvergunningen immers aangevraagd met het oog op de start van het jachtseizoen op 1 juli 2016. Het is dan ook van belang dat hierbij de correcte stukken worden verstrekt met het oog op een vlotte en correcte beoordeling van de dossiers.”

De door de gemachtigde gegeven verantwoording kan worden bijgetreden. In de plaats van een nadere specificatie van de tekst van de bisnota aan de leden van de Vlaamse Regering, zou die verantwoording evenwel beter worden opgenomen in het sub 4 gesuggereerde verslag aan de Vlaamse Regering.

DE GRIFFIER,
W. GEURTS.

DE VOORZITTER,
M. VAN DAMME.

Nota

- (1) RvS nr. 231.949 van 14 juli 2015, VZW Hubertusvereniging Vlaanderen.
- (2) Decreet van 3 juli 2015 houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtdecreet van 24 juli 1991’.
- (3) Meer in het bijzonder betreft het de artikelen 3, 4, 10, 11 en 13 van het ontwerp.
- (4) Wat artikel 10 van het ontwerp betreft, moet artikel 5 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991 worden gelezen in samenhang met artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980.
- (5) De aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, meegedeelde “Bisnota aan de leden van de Vlaamse Regering” zou kunnen worden omgewerkt tot een verslag aan de Vlaamse Regering waarin tevens de door de gemachtigde verstrekte toelichtingen zouden kunnen worden opgenomen.
- (6) In het ontworpen artikel 31, § 4, derde lid, 2°, en § 6, derde lid, van het Jachtadministratiebesluit (respectievelijk artikel 7, 2° en 4°, van het ontwerp), komen gelijkaardige bepalingen voor.

15 APRIL 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de wijziging van diverse bepalingen van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, artikel 5, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, artikel 7, vervangen bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015, artikel 7/1, ingevoegd bij het decreet van 3 juli 2015, artikel 13, vervangen bij het decreet van 23 december 2010, en artikel 15, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 maart 2016;

Gelet op het schriftelijke overleg dat voorafgaand met de Benelux-partners heeft plaatsgevonden in overeenstemming met artikel 3, eerste lid, van beschikking M (2007) 3 van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot opheffing en vervanging van de Beschikkingen M (83) 3 van 25 april 1983 en M (99) 10 van 25 oktober 1999 strekkende tot onderlinge erkenning van de jachtexamens;

Gelet op advies 59.103/1 van de Raad van State, gegeven op 4 april 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 6, eerste lid, van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014 wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“7° de woonplaats van de titularis van het jachtverlof.”

Art. 2. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 7. Een aanvraag van een jachtverlof wordt bij de arrondissementscommissaris ingediend met een elektronisch formulier of wordt aangetekend opgestuurd naar de arrondissementscommissaris met een papieren formulier. Het model van beide formulieren wordt opgesteld door het agentschap en ter beschikking gesteld op de website www.natuurenbos.be van het agentschap.

Om een jachtverlof te verkrijgen, worden de volgende documenten bij het aanvraagformulier gevoegd:

1° een recente foto van de aanvrager van het jachtverlof. De foto heeft minstens de volgende afmetingen: 4 cm hoog bij 3,5 cm breed. Het hoofd op de foto moet 1,5 tot 2 cm hoog zijn;

2° een uittreksel uit het strafregister, afgeleverd conform artikel 596, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering, of, voor wie niet in België gedomicilieerd is, een gelijkwaardig document, uitgereikt door een gerechtelijke of een overheidsinstantie van het land waar men gedomicilieerd is. Wie sinds minder dan een jaar in België gedomicilieerd is, bezorgt naast het uittreksel tevens een gelijkwaardig document van het land waar men voor de domiciliëring in België gedomicilieerd was. Het uittreksel of het daaraan gelijkwaardige document mag op het moment van de aanvraag niet ouder zijn dan drie maanden;

3° in voorkomend geval het jachtverlof dat aan de aanvrager is afgeleverd voor het jachtseizoen dat voorafgaat aan het jachtseizoen waarvoor een nieuw jachtverlof wordt aangevraagd;

4° in een ander geval dan het geval, vermeld in punt 3°, een geldig getuigschrift, uitgereikt in het Vlaamse Gewest, waaruit blijkt dat de aanvrager geslaagd is voor het praktische gedeelte van het jachtexamen.

Als de aanvrager een Belgisch rijksregisternummer heeft, kan de arrondissementscommissaris de documenten, vermeld in het tweede lid, 1°, 3° en 4°, in de authentieke bron raadplegen en hoeven ze niet meer bij het aanvraagformulier gevoegd te worden. Dat geldt niet in de situatie, vermeld in artikel 9, wat betreft de documenten vermeld in het tweede lid, 3° en 4°. Personen die zich in die situatie bevinden, moeten de documenten in kwestie wel bij het aanvraagformulier voegen.

In het geval dat de documenten bij het aanvraagformulier moeten worden gevoegd volstaat het om kopieën of afschriften van de originele documenten bij het aanvraagformulier te voegen. De aanvrager houdt de originele documenten ter beschikking voor controle.”.

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden “eerste lid” telkens vervangen door de woorden “tweede lid”.

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden “eerste lid” telkens vervangen door de woorden “tweede lid”.

Art. 5. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 12. Een aanvraag van een jachtvergunning wordt bij de arrondissementscommissaris ingediend met een elektronisch formulier of wordt aangetekend opgestuurd naar de arrondissementscommissaris met een papieren formulier. Het model van beide formulieren wordt opgesteld door het agentschap en ter beschikking gesteld op de website www.natuurenbos.be van het agentschap.

Om een jachtvergunning te verkrijgen, worden de volgende documenten bij het aanvraagformulier gevoegd:

1° een recente foto van de genodigde. De foto heeft minstens de volgende afmetingen: 4 cm hoog bij 3,5 cm breed. Het hoofd op de foto moet 1,5 tot 2 cm hoog zijn;

2° een jachtverlof van de genodigde dat is afgeleverd in het land van oorsprong of in het land van woonplaats van de genodigde en dat geldig is voor het jachtseizoen waarvoor de vergunning wordt aangevraagd;

3° een schriftelijke verklaring van de aanvrager waaruit blijkt dat de aanvrager garandeert dat de genodigde zich niet in een toestand bevindt waarvoor een arrondissementscommissaris een jachtvergunning moet of kan weigeren als vermeld artikel 13 en 14. Het model van de verklaring wordt opgesteld door het agentschap en ter beschikking gesteld op de website www.natuurenbos.be van het agentschap.

Als de genodigde een Belgisch rijksregisternummer heeft, kan de arrondissementscommissaris het document, vermeld in het tweede lid, 1°, in de authentieke bron raadplegen en hoeft het niet meer bij het aanvraagformulier gevoegd te worden.

In het geval dat de documenten bij het aanvraagformulier moeten worden gevoegd volstaat het om kopieën of afschriften van de originele documenten bij het aanvraagformulier te voegen. De genodigde houdt de originele documenten ter beschikking voor controle.”.

Art. 6. In artikel 15, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 2° wordt de zinsnede “moet of kan weigeren overeenkomstig artikel 13 en 14” vervangen door de zinsnede “kan weigeren als vermeld in artikel 14”;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Een arrondissementscommissaris moet een afgeleverd jachtverlof of een afgeleverde jachtvergunning intrekken als de titularis van het jachtverlof of de jachtvergunning zich na het afleveren ervan in een toestand bevindt waarvoor de arrondissementscommissaris een jachtverlof of een jachtvergunning moet weigeren als vermeld in artikel 13.”.

Art. 7. In artikel 31 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 2 worden een tweede, derde en vierde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“Voor elk perceel dat bij een voorstel van jachtplan aan een jachtterrein wordt toegevoegd en dat niet was opgenomen in een goedgekeurd jachtplan voor het lopende jachtseizoen, wordt een schriftelijk bewijs van jachtrecht voorgelegd waaruit blijkt dat men het jachtrecht heeft op het betreffende perceel. De minister kan bepalen welke gegevens minstens moeten worden opgenomen in het schriftelijk bewijs van jachtrecht. Een model van een schriftelijk bewijs van jachtrecht wordt opgesteld door het agentschap en ter beschikking gesteld op de website www.natuurenbos.be van het agentschap.

In afwijking van de termijn vermeld in paragraaf 1, eerste lid, wordt het schriftelijk bewijs dat overeenkomstig het tweede lid moet worden voorgelegd voor een perceel dat is opgenomen in een voorstel van jachtplan en dat niet was opgenomen in een goedgekeurd jachtplan voor het lopende jachtseizoen, in 2016 bij uitzondering voorgelegd vóór 1 juni 2016.

Met behoud van toepassing van het derde lid, verzoekt de arrondissementscommissaris die vaststelt dat in een voorstel van jachtplan dat is ingediend conform paragraaf 1, eerste lid, een perceel is opgenomen dat niet was opgenomen in een goedgekeurd jachtplan voor het lopende jachtseizoen, zonder dat een schriftelijk bewijs van jachtrecht is voorgelegd waaruit blijkt dat men het jachtrecht heeft op het betreffende perceel, in 2016 bij uitzondering aan de indiener van het jachtplan om een dergelijk schriftelijk bewijs voor te leggen vóór 1 juni 2016.”;

2° paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 4. De arrondissementscommissaris controleert of een perceel voorkomt in meer dan één voorstel van jachtplan.

Als een perceel voorkomt in meer dan één voorstel van jachtplan en het was niet opgenomen in een goedgekeurd jachtplan voor het lopende jachtseizoen, wordt het toegevoegd aan het jachtplan waarvan de indiener van het voorstel van jachtplan het oudst geldende schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel kan voorleggen. De arrondissementscommissaris kleurt het perceel rood op elk ander jachtplan waarvoor dit perceel in het voorstel van jachtplan zat. Als er sprake is van even oude geldende schriftelijke bewijzen van jachtrecht voor het perceel, wordt ervan uitgegaan dat het perceel geen onderdeel van de jachtplannen uitmaakt. De arrondissementscommissaris kleurt het perceel rood op elk van de jachtplannen.

Als een perceel voorkomt in meer dan één voorstel van jachtplan en het was opgenomen in een goedgekeurd jachtplan voor het lopende seizoen, dan nodigt de arrondissementscommissaris binnen een termijn van een maand de indiener van het voorstel van jachtplan voor het jachtterrein waarin het perceel in het lopende jachtseizoen niet was opgenomen uit om een schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel voor te leggen vóór 15 mei:

1° als door die persoon vóór 15 mei geen schriftelijk bewijs van jachtrecht wordt voorgelegd, wordt ervan uitgegaan dat het perceel geen onderdeel uitmaakt van het jachtplan voor het jachtterrein waarin het perceel in het lopende jachtseizoen niet was opgenomen. De arrondissementscommissaris kleurt het perceel rood op het jachtplan voor het jachtterrein waarin het perceel in het lopende jachtseizoen niet was opgenomen;

2° als door die persoon vóór 15 mei een schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel wordt voorgelegd, nodigt de arrondissementscommissaris binnen een termijn van twee weken de indiener van het voorstel van jachtplan voor het jachtterrein waarin het perceel in het lopende jachtseizoen was opgenomen uit om vóór 15 juni een schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel voor te leggen. Het perceel wordt toegevoegd aan het jachtplan waarvan de indiener van het voorstel van jachtplan het oudst geldende schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel kan voorleggen. De arrondissementscommissaris kleurt het perceel rood op elk ander jachtplan waarvoor dit perceel in het voorstel van jachtplan zat. Als er sprake is van twee even oude geldende schriftelijke bewijzen van jachtrecht, wordt ervan uitgegaan dat het perceel geen onderdeel van de jachtplannen uitmaakt. De arrondissementscommissaris kleurt het perceel rood op elk van de jachtplannen.

De minister kan bepalen welke gegevens minstens moeten worden opgenomen in het schriftelijke bewijs van jachtrecht. Een model van een schriftelijk bewijs van jachtrecht wordt opgesteld door het agentschap en ter beschikking gesteld op de website www.natuurenbos.be van het agentschap.”;

3° in paragraaf 5 wordt het derde lid vervangen door wat volgt:

“Als een WBE niet langer erkend is of als een jachtterrein niet langer deel uitmaakt van de erkende WBE in de loop van de geldigheidsperiode van het jachtplan, wordt voor de rest van die periode voor de jachtterreinen die niet langer tot de WBE behoren, door de betrokken jachtrechthouder teruggevallen op de afzonderlijke jachtterreinen die conform artikel 30, tweede lid, 4°, in het jachtplan van de WBE zijn aangeduid. Die aanduidingen als afzonderlijke jachtterreinen worden tijdelijk als afzonderlijke goedgekeurde jachtplannen beschouwd.”;

4° in de plaats van paragraaf 6, vernietigd bij het arrest nr. 231.949 van 14 juli 2015 van de Raad van State, komt een nieuwe paragraaf 6, die luidt als volgt:

“§ 6. Een jachtplan kan worden aangepast in de loop van een jachtseizoen. Een aanpassing kan echter geen betrekking hebben op een uitbreiding van het jachtterrein.

De jachtrechthouder dient een verzoek tot aanpassing van het jachtplan schriftelijk in bij de arrondissementscommissaris. De verzoeker voegt bij dat verzoek een schriftelijk bewijs van jachtrecht voor het perceel in kwestie. De minister kan bepalen welke gegevens minstens moeten worden opgenomen in het schriftelijke bewijs van jachtrecht.

De arrondissementscommissaris nodigt in voorkomend geval de betrokken indiener van het voorstel van jachtplan uit om binnen een termijn van twee weken een schriftelijk bewijs van jachtrecht voor te leggen voor het perceel waarop het verzoek betrekking heeft. De minister kan bepalen welke gegevens minstens moeten worden opgenomen in het schriftelijk bewijs van jachtrecht. Als er binnen die termijn geen schriftelijk bewijs van jachtrecht is voorgelegd voor het perceel in kwestie of als er sprake is van twee even oude schriftelijke bewijzen van jachtrecht, wordt ervan uitgegaan dat het perceel geen onderdeel van het jachtplan kan uitmaken. De arrondissementscommissaris kleurt dat perceel rood op het plan.”.

Art. 8. In artikel 32, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “tegen 1 juli” vervangen door de zinsnede “vóór 1 juli”.

Art. 9. Artikel 38 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 38. Het aangewezen personeelslid beslist vóór 1 november over de toewijzing of de weigering van een afschotplan voor het volgende kalenderjaar.

Als een aanvraag tot toewijzing van een afschotplan conform artikel 37, tweede lid, niet is ingediend vóór 15 september van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar waarop de aanvraag betrekking heeft, beslist het personeelslid binnen anderhalve maand na de ontvangst van de aanvraag over de toewijzing of de weigering van een afschotplan.”.

Art. 10. In artikel 39 van hetzelfde besluit worden het eerste en het tweede lid opgeheven.

Art. 11. In artikel 43, 1°, van hetzelfde besluit wordt punt *f*) opgeheven.

Art. 12. In artikel 44, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het woord “faunabeheerplan” vervangen door de woorden “goedgekeurd faunabeheerplan”.

Art. 13. In artikel 47, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “tegen 1 april” vervangen door de woorden “vóór 1 april”.

Art. 14. In artikel 48, § 1, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit wordt punt *a*) vervangen door wat volgt:

“a) vak 1: “veiligheid”. Dit vak bestaat uit twee onderdelen:

1) een onderdeel “praktische kennis van vuurwapens, munitie en de veiligheidsrisico’s ervan”, waarbij wordt nagegaan of de kandidaat voldoende kennis heeft van vuurwapens, munitie en veiligheidsrisico’s, in een gecontroleerde situatie;

2) een onderdeel “veilig omgaan met vuurwapens en munitie op het terrein”, waarbij wordt nagegaan of de kandidaat veilig kan omgaan met vuurwapens en munitie in een situatie die sterk vergelijkbaar is met het uitvoeren van de jachtdaad in de praktijk”.

Art. 15. In artikel 54, § 2, van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt:

“1° voor vak 1: ten minste 60% van de punten voor elk onderdeel;”.

Art. 16. In artikel 59, § 3, van hetzelfde besluit wordt punt 2° vervangen door wat volgt:

“2° als de titularis al meer dan tien jaar geen jachtverlof of jachtvergunning meer heeft verkregen in België, Nederland of het Groothertogdom Luxemburg vanaf de laatste geldigheidsdatum van het laatste uitgereikte jachtverlof of de laatst uitgereikte jachtvergunning. Op verzoek van de arrondissementscommissaris levert de titularis het bewijs dat hij zich niet in die toestand bevindt. Dat bewijs kan worden geleverd met alle rechtsmiddelen, met uitzondering van een eedaflegging of een bekenenis.

Art. 17. Artikel 1 tot en met 5, 7, 14 en 15 treden in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 18. De Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 april 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/35729]

15 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand portant modification de diverses dispositions de l'arrêté du 25 avril 2014 relatif à l'administration de la chasse en Région flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret sur la chasse du 24 juillet 1991, article 5, modifié par le décret du 30 avril 2009, article 7, remplacé par le décret du 30 avril 2009 et modifié par le décret du 3 juillet 2015, article 7/1, inséré par le décret du 3 juillet 2015, article 13, remplacé par le décret du 23 décembre 2010, et article 15, modifié par le décret du 30 avril 2009 ;

Vu l'arrêté relatif à l'administration de la chasse du 25 avril 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1^{er} mars 2016 ;

Vu la concertation écrite qui s'est préalablement tenue avec les partenaires Benelux conformément à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la décision M (2007) 3 du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux abrogeant et remplaçant les décisions M (83) 3 du 25 avril 1983 et M (99) 10 du 25 octobre 1999 concernant la reconnaissance réciproque des examens de chasse ;

Vu l'avis 59.103/1 du Conseil d'État, donné le 4 avril 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition de la ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté relatif à l'administration de la chasse du 25 avril 2014, il est ajouté un point 7°, rédigé comme suit :

« 7° le domicile du titulaire du permis de chasse. ».

Art. 2. L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Une demande de permis de chasse est introduite auprès du commissaire d'arrondissement au moyen d'un formulaire électronique ou envoyée par recommandé au commissaire d'arrondissement au moyen d'un formulaire papier. Le modèle des deux formulaires est établi par l'agence et mis à disposition sur le site web www.natuurenbos.be de l'agence.

Pour obtenir un permis de chasse, les documents suivants doivent être joints au formulaire de demande :

1° une photo récente du demandeur du permis de chasse. La photo a au moins les dimensions suivantes : 4 cm de haut et 3,5 cm de large. La tête sur la photo doit être de 1,5 à 2 cm de haut ;

2° un extrait du casier judiciaire, délivré conformément à l'article 596, alinéa 1^{er}, du Code d'Instruction criminelle, ou, pour toute personne non domiciliée en Belgique, un document équivalent délivré par une instance judiciaire ou publique du pays dans lequel le domicile est établi. Toute personne domiciliée en Belgique depuis moins d'un an transmet, outre l'extrait, également un document équivalent du pays dans lequel elle avait son domicile avant sa domiciliation en Belgique. Au moment de la demande, l'extrait ou le document équivalent ne peut dater de plus de trois mois ;

3° le cas échéant, le permis de chasse délivré au demandeur pour la saison de chasse précédant celle pour laquelle un nouveau permis de chasse est demandé ;

4° dans un cas autre que le cas visé au point 3°, un certificat valable, délivré en Région flamande, démontrant que le demandeur a réussi la partie pratique de l'examen de chasse.

Si le demandeur possède un numéro de registre national belge, le commissaire d'arrondissement peut consulter les documents visés à l'alinéa 2, 1°, 3° et 4°, dans la source authentique et ils ne doivent plus être joints au formulaire de demande. Cela ne s'applique pas à la situation visée à l'article 9, en ce qui concerne les documents énoncés à l'alinéa 2, 3° et 4°. Les personnes se trouvant dans cette situation sont bel et bien tenues de joindre les documents en question au formulaire de demande.

Dans le cas où les documents doivent être joints au formulaire de demande, il suffit de joindre des copies des documents originaux. Le demandeur tient les documents originaux à disposition pour contrôle. ».

Art. 3. A l'article 8 du même arrêté, les mots « alinéa premier » sont chaque fois remplacés par les mots « alinéa 2 ».

Art. 4. A l'article 9 du même arrêté, les mots « alinéa premier » sont chaque fois remplacés par les mots « alinéa 2 ».

Art. 5. L'article 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 12. Une demande de licence de chasse est introduite auprès du commissaire d'arrondissement au moyen d'un formulaire électronique ou envoyée par recommandé au commissaire d'arrondissement au moyen d'un formulaire papier. Le modèle des deux formulaires est établi par l'agence et mis à disposition sur le site web www.natuurenbos.be de l'agence.

Pour obtenir une licence de chasse, les documents suivants doivent être joints au formulaire de demande :

1° une photo récente de l'invité. La photo a au moins les dimensions suivantes : 4 cm de haut et 3,5 cm de large. La tête sur la photo doit être de 1,5 à 2 cm de haut ;

2° un permis de chasse de l'invité, délivré dans le pays d'origine ou dans le pays du domicile de l'invité, qui est valable pour la saison de chasse pour laquelle la licence est demandée ;

3° une déclaration écrite du demandeur, démontrant que le demandeur garantit que l'invité ne se trouve pas dans une situation pour laquelle un commissaire d'arrondissement doit ou peut refuser une licence de chasse au sens des articles 13 et 14. Le modèle de la déclaration est établi par l'agence et mis à disposition sur le site web www.natuurenbos.be de l'agence.

Si l'invité possède un numéro de registre national belge, le commissaire d'arrondissement peut consulter le document visé à l'alinéa 2, 1°, dans la source authentique et il ne doit plus être joint au formulaire de demande.

Dans le cas où les documents doivent être joints au formulaire de demande, il suffit de joindre des copies des documents originaux. L'invité tient les documents originaux à disposition pour contrôle. ».

Art. 6. A l'article 15, § 1^{er}, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2°, le membre de phrase « doit ou peut refuser un permis de chasse ou une licence de chasse, conformément aux articles 13 et 14 » est remplacé par le membre de phrase « peut refuser un permis de chasse ou une licence de chasse, conformément à l'article 14 » ;

2° il est ajouté un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Un commissaire d'arrondissement doit retirer un permis de chasse délivré ou une licence de chasse délivrée si le titulaire du permis de chasse ou de la licence de chasse se trouve, après sa délivrance, dans une situation pour laquelle le commissaire d'arrondissement doit refuser un permis de chasse ou une licence de chasse, conformément à l'article 13. ».

Art. 7. A l'article 31 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2 sont ajoutés un alinéa 2, un alinéa 3 et un alinéa 4, rédigés comme suit :

« Pour chaque parcelle ajoutée à un terrain de chasse dans une proposition de plan de chasse et ne figurant pas dans un plan de chasse approuvé pour la saison de chasse en cours, une preuve écrite de droit de chasse est soumise, démontrant que l'on a le droit de chasse sur la parcelle concernée. Le Ministre peut déterminer les données qui doivent au moins figurer dans la preuve écrite de droit de chasse. Un modèle de preuve écrite de droit de chasse est établi par l'agence et mis à disposition sur le site web www.natuurenbos.be de l'agence.

Par dérogation au délai visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, la preuve écrite à soumettre conformément à l'alinéa 2 pour une parcelle intégrée dans une proposition de plan de chasse et ne figurant pas dans un plan de chasse approuvé pour la saison de chasse en cours sera exceptionnellement soumise en 2016 avant le 1^{er} juin 2016.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa 3, le commissaire d'arrondissement qui constate qu'une proposition de plan de chasse introduite conformément au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, comprend une parcelle qui ne figurait pas dans un plan de chasse approuvé pour la saison de chasse en cours, sans qu'ait été soumise une preuve écrite de droit de chasse démontrant que l'on a le droit de chasse sur la parcelle concernée, demande à l'auteur du plan de chasse de soumettre exceptionnellement en 2016 une telle preuve écrite avant le 1^{er} juin 2016. »;

2° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Le commissaire d'arrondissement contrôle si une parcelle figure dans plus d'une proposition de plan de chasse.

Si une parcelle figure dans plus d'une proposition de plan de chasse et n'était pas reprise dans un plan de chasse approuvé pour la saison de chasse en cours, elle est ajoutée au plan de chasse dont l'auteur de la proposition du plan de chasse peut présenter la preuve écrite de droit de chasse la plus ancienne en vigueur pour la parcelle. Le commissaire d'arrondissement colore la parcelle en rouge sur tout autre plan de chasse pour lequel cette parcelle figurait dans la proposition de plan de chasse. En présence de preuves écrites de droit de chasse d'égale ancienneté en vigueur pour la parcelle, la parcelle est réputée ne pas faire partie des plans de chasse. Le commissaire d'arrondissement colore la parcelle en rouge sur chacun des plans de chasse.

Si une parcelle figure dans plus d'une proposition de plan de chasse et était reprise dans un plan de chasse approuvé pour la saison de chasse en cours, le commissaire d'arrondissement invite, dans un délai d'un mois, l'auteur de la proposition du plan de chasse pour le terrain de chasse dans lequel la parcelle ne figurait pas pour la saison de chasse en cours à présenter une preuve écrite de droit de chasse pour la parcelle avant le 15 mai :

1° si cette personne ne présente pas de preuve écrite de droit de chasse avant le 15 mai, la parcelle est réputée ne pas faire partie du plan de chasse pour le terrain de chasse dans lequel la parcelle ne figurait pas pour la saison de chasse en cours. Le commissaire d'arrondissement colore la parcelle en rouge sur le plan de chasse pour le terrain de chasse dans lequel la parcelle ne figurait pas pour la saison de chasse en cours ;

2° si cette personne présente une preuve écrite de droit de chasse pour la parcelle avant le 15 mai, le commissaire d'arrondissement invite, dans un délai de deux semaines, l'auteur de la proposition du plan de chasse pour le terrain de chasse dans lequel la parcelle figurait pour la saison de chasse en cours à présenter une preuve écrite de droit de chasse pour la parcelle avant le 15 juin. La parcelle est ajoutée au plan de chasse dont l'auteur de la proposition du plan de chasse peut présenter la preuve écrite de droit de chasse la plus ancienne en vigueur pour la parcelle. Le commissaire d'arrondissement colore la parcelle en rouge sur tout autre plan de chasse pour lequel cette parcelle figurait dans la

proposition de plan de chasse. En présence de deux preuves écrites de droit de chasse d'égale ancienneté en vigueur, la parcelle est réputée ne pas faire partie des plans de chasse. Le commissaire d'arrondissement colore la parcelle en rouge sur chacun des plans de chasse.

Le Ministre peut déterminer les données qui doivent au moins figurer dans la preuve écrite de droit de chasse. Un modèle de preuve écrite de droit de chasse est établi par l'agence et mis à disposition sur le site web www.natuurenbos.be de l'agence. » ;

3° au paragraphe 5, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Si une UGG n'est plus agréée ou si un terrain de chasse cesse de faire partie de l'UGG agréée au cours de la période de validité du plan de chasse, le titulaire du droit de chasse s'appuiera pour le reste de cette période, pour les terrains de chasse qui ne font plus partie de l'UGG, sur les terrains de chasse distincts qui ont été désignés conformément à l'article 30, alinéa 2, 4°, dans le plan de chasse de l'UGG. Ces désignations comme terrains de chasse distincts sont considérées temporairement comme des plans de chasse distincts approuvés. » ;

4° le paragraphe 6, annulé par l'arrêt n° 231.949 du 14 juillet 2015 du Conseil d'État, est remplacé par un nouveau paragraphe 6, rédigé comme suit :

« § 6. Un plan de chasse peut être adapté au cours d'une saison de chasse. Une adaptation ne peut toutefois pas avoir trait à une extension du terrain de chasse.

Le titulaire du droit de chasse introduit une demande d'adaptation du plan de chasse par écrit auprès du commissaire d'arrondissement. Le demandeur joint à cette demande une preuve écrite de droit de chasse pour la parcelle en question. Le Ministre peut déterminer les données qui doivent au moins figurer dans la preuve écrite de droit de chasse.

Le cas échéant, le commissaire d'arrondissement invite l'auteur concerné de la proposition de plan de chasse à présenter, dans un délai de deux semaines, une preuve écrite de droit de chasse pour la parcelle à laquelle la demande a trait. Le Ministre peut déterminer les données qui doivent au moins figurer dans la preuve écrite de droit de chasse. Si aucune preuve écrite de droit de chasse n'est présentée dans ce délai pour la parcelle en question ou en présence de deux preuves écrites de droit de chasse d'égale ancienneté, la parcelle est réputée ne pas pouvoir faire partie du plan de chasse. Le commissaire d'arrondissement colore cette parcelle en rouge sur le plan. ».

Art. 8. Dans le texte néerlandais de l'article 32, alinéa premier, du même arrêté, le membre de phrase « tegen 1 juli » est remplacé par le membre de phrase « vóór 1 juli ».

Art. 9. L'article 38 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 38. Le membre du personnel désigné décide, avant le 1^{er} novembre, de l'attribution ou du refus d'un plan de tir pour l'année calendaire suivante.

Si une demande d'attribution d'un plan de tir n'a pas été introduite, conformément à l'article 37, alinéa 2, avant le 15 septembre de l'année calendaire qui précède celle à laquelle la demande se rapporte, le membre du personnel décide de l'attribution ou du refus d'un plan de tir dans le mois et demi suivant la réception de la demande. ».

Art. 10. A l'article 39 du même arrêté, les alinéas 1^{er} et 2 sont abrogés.

Art. 11. A l'article 43, 1°, du même arrêté, le point f) est abrogé.

Art. 12. A l'article 44, § 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté, les mots « le plan de gestion de la faune » sont remplacés par les mots « le plan de gestion de la faune approuvé ».

Art. 13. A l'article 47, § 1^{er}, alinéa 3, du même arrêté, les mots « au plus tard le 1^{er} avril » sont remplacés par les mots « avant le 1^{er} avril ».

Art. 14. A l'article 48, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, du même arrêté, le point a) est remplacé par ce qui suit :

« a) cours 1 : « sécurité ». Ce cours comporte deux parties :

1) une partie « connaissances pratiques des armes à feu, des munitions et de leurs risques en termes de sécurité », où l'on vérifie si le candidat possède des connaissances suffisantes des armes à feu, des munitions et des risques en termes de sécurité dans une situation contrôlée ;

2) une partie « manipulation des armes à feu et munitions en toute sécurité sur le terrain », où l'on vérifie si le candidat est capable de manipuler des armes à feu et des munitions en toute sécurité dans une situation fort comparable à l'exercice de la chasse dans la pratique ; ».

Art. 15. A l'article 54, § 2, du même arrêté, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° pour le cours 1 : au moins 60 % des points pour chaque partie ; ».

Art. 16. A l'article 59, § 3, du même arrêté, le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° si le titulaire n'a plus obtenu, en Belgique, aux Pays-Bas ou au Grand-Duché de Luxembourg, de permis de chasse ou de licence de chasse depuis plus de dix ans à compter à partir de la dernière date de validité du permis délivré ou de la licence délivrée en dernier lieu. A la demande du commissaire d'arrondissement, le titulaire fournit la preuve qu'il ne se trouve pas dans cette situation. Cette preuve peut être fournie par toutes voies de droit, à l'exception du serment ou de l'aveu.

Art. 17. Les articles 1^{er} à 5, 7, 14 et 15 entrent en vigueur le jour qui suit leur publication au *Moniteur belge*.

Art. 18. Le Ministre flamand, ayant la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 avril 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31337]

24 MAART 2016. — Ordonnantie houdende diverse wijzigingen met betrekking tot de wegfiscaliteit van zware voertuigen. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad*, nr. 95, van 31 maart 2016, derde uitgave, moeten de volgende correcties worden aangebracht:

1. op pagina 22175, op de tweede lijn van de tabel, lees “in kg” in plaats van “in ton” en “en kg” in plaats van “en tonnes”;
2. op pagina 22176, op de tweede lijn van de tabel, lees “in kg” in plaats van “in ton” en “en kg” in plaats van “en tonnes”.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31337]

24 MARS 2016. — Ordonnance portant diverses modifications en matière de fiscalité routière sur les poids lourds. — Avis rectificatif

Au *Moniteur Belge*, n° 95, du 31 mars 2016, troisième édition, il y a lieu d’apporter les corrections suivantes:

1. à la page 22175, dans la deuxième ligne du tableau, lire «in kg» au lieu de «in ton» et «en kg» au lieu de «en tonnes»;
2. à la page 22176, dans la deuxième ligne du tableau, lire «in kg» au lieu de «in ton» et «en kg» au lieu de «en tonnes».

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31324]

14 APRIL 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 houdende vaststelling van het reglement voor het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, artikel 8, § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 oktober 2011 houdende vaststelling van het reglement voor het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op het akkoord van de afgevaardigd bestuurder van SELOR, gegeven op 17 juni 2015;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 6 juli 2015;

Gelet op de gendertest van 29 juli 2015;

Gelet op het protocol nr. 2015/30 van 9 november 2015 van het sectorcomité XV;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt, gegeven op 16 juli 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 16 juli 2015;

Gelet op het advies 58.691/4 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2016, met toepassing van artikel 84 § 1, 1^{ste} alinea, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister-President bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Openbare Netheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende vaststelling van het reglement voor het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende :

“Artikel 65 § 4, 1^{ste}, 2^{de} en 3^{de} lid van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel is niet van toepassing op de ambtenaren van het Gewestelijk Agentschap voor netheid.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31324]

14 AVRIL 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le règlement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l’ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l’Agence régionale pour la Propreté, article 8, § 2;

Vu l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le règlement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté;

Vu l’accord de l’Administrateur délégué du SELOR, donné le 17 juin 2015;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2015;

Vu le test genre du 29 juillet 2015;

Vu le protocole n° 2015/30 du 9 novembre 2015 du Comité de secteur XV;

Vu l’accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 16 juillet 2015;

Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2015;

Vu l’avis 58.691/4 du Conseil d’État, donné le 8 février 2016, en application de l’article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président qui a la Fonction publique et la Propreté publique dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le règlement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté, il est inséré un article 1/1, rédigé comme suit :

« L’article 65 § 4, 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} alinéas de l’arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l’Etat n’est pas applicable aux agents de l’Agence régionale de la propreté.

Wat het Gewestelijk Agentschap voor Netheid betreft, wordt artikel 65 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel aangevuld met een § 5, luidende:

“In afwijking van artikel 64 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, worden eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van de rang-, niveau- en graadanciënniteit, in respectievelijk de rang, het niveau en de graad waarin de ambtenaar aangeworven wordt of werd :

- 1° de werkelijk gepresteerde diensten in de hoedanigheid van contractueel personeelslid van het Agentschap in dezelfde rang, niveau of graad;
- 2° mits uitdrukkelijke erkenning van de voorzitter van de directieraad of zijn gemachtigde, de geleverde diensten :
 - a) in de openbare diensten van de Staten die deel uitmaken van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondstaat, waarbij de rechtspositie van de ambtenaar eenzijdig bepaald is door de bevoegde publieke overheid;
 - b) in de privaot- of publiekrechtelijke rechtspersonen, waarbij de rechtspositie van de ambtenaar eenzijdig bepaald is door de bevoegde publieke overheid en die beschouwd worden als behorende tot de openbare diensten.”.

Art. 2. In punt B. « Meesters- en werkliedenpersoneel » van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende vaststelling van het reglement voor het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, worden de benoemingsvoorwaarden in de graden van eerste vakman van openbare reinheid (rang 34) en van eerstaanwezend vakman van openbare reinheid (rang 32) vervangen als volgt :

En ce qui concerne l'Agence régionale pour la propreté, l'article 65 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat est complété par un § 5, rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'article 64 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, sont également admissibles pour le calcul de l'ancienneté de rang, niveau et grade, dans respectivement le rang, niveau et grade dans laquelle l'agent est ou a été recruté :

- 1° les services effectifs prestés à titre de membre du personnel contractuel à l'Agence dans le même rang, niveau ou grade;
- 2° moyennant la reconnaissance expresse par le président du conseil de direction ou son délégué, les services rendus,
 - a) dans les services publics des Etats faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse, où le statut juridique de l'agent est défini unilatéralement par l'autorité publique compétente;
 - b) dans les personnes morales de droit privé ou de droit public, où le statut juridique de l'agent est défini unilatéralement par l'autorité publique compétente, et lesquelles sont considérés comme relevant des services publics ». ».

Art. 2. Au point B. « Personnel ouvrier et de maîtrise » de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 octobre 2011 fixant le règlement du personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté, les conditions de nomination aux grades de premier ouvrier spécialisé de propreté publique (rang 34) et d'ouvrier spécialisé principal de propreté publique (rang 32), sont remplacées par ce qui suit :

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van:			Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
1	2	3	4	5	6	7
34	Eerste vakman van openbare reinheid	Eerste opzichter van openbare reinheid	Eerstaanwezend vakman van openbare reinheid met ten minste 9 jaar anciënniteit in niveau 3 (examen voor verhoging in graad)	—	Vergelijkend wervings-examen	Vereiste van een technisch diploma of certificaat van niveau 2 in mechaniek/elektromechaniek overeenkomstig artikel 17, § 1, F, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel. Beschikken over een beroepservaring van minstens 15 jaar in een garage als elektromecaniciën waarbij de meet-en regeltechniek werd toegepast. Beschikken over een beroepservaring als dienstverantwoordelijke in een garage van minstens 10 jaar. Titularis zijn van het rijbewijs C.

Niveau en hiërarchische rang	Benaming van de graad	Graden die tot de in kolom 2 vermelde graad toegang verlenen bij wege van:			Werving	Bijzondere vereisten
		Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar het hogere niveau		
1	2	3	4	5	6	7
32	Eerstaanwezend vakman van openbare reinheid	Opzichter van openbare reinheid	Vakman van openbare reinheid met een graadanciënniteit van ten minste 3 jaar (examen voor verhoging in graad).	—	Vergelijkend wervingsewamen	Vereiste van een technisch diploma of certificaat van niveau 2 in mechaniek/electromechaniek overeenkomstig artikel 17, § 1, F, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel. Beschikken over een beroepservaring van minstens 5 jaar als automechaniciën in een garage. Beschikken over een beroepservaring als dienstverantwoordelijke in een garage van minstens 3 jaar. Titularis zijn van het rijbewijs C.

Niveau et rang hiërarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub 2 par :			Recrutement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur		
1	2	3	4	5	6	7
34	Premier ouvrier spécialisé de propriété publique	Premier surveillant de propriété publique	Ouvrier spécialisé principal de propriété publique comptant une ancienneté de 9 ans au moins dans le niveau 3 (examen d'avancement de grade)	—	Concours de recrutement	Diplôme ou certificat technique de niveau 2 en mécanique/électromécanique, exigé conformément à l'article 17, § 1 ^{er} , F, l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat. Ayant une expérience professionnelle d'au moins quinze ans dans un garage comme électromécanicien ayant appliqué la technique de mesure et de réglage. Ayant une expérience professionnelle de responsable de service dans un garage d'au moins 10 ans. Etre titulaire du permis de conduire C.

Niveau et rang hiérarchique	Dénomination du grade	Grades donnant accès au grade indiqué sub 2 par :			Recrutement	Conditions particulières
		Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur		
1	2	3	4	5	6	7
32	Ouvrier spécialisé principal de propreté publique	Surveillant de propreté publique	Ouvrier spécialisé de propreté publique comptant une ancienneté de grade de 3 ans au moins (examen d'avancement de grade)	—	Concours de recrutement	Diplôme ou certificat technique de niveau 2 en mécanique/électromécanique, exigé conformément à l'article 17, § 1 ^{er} , F, l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat. Ayant une expérience professionnelle d'au moins cinq ans comme mécanicien dans l'automobile dans un garage. Ayant une expérience professionnelle de responsable de service dans un garage d'au moins 3 ans. Etre titulaire du permis de conduire C.

Art. 3. De minister bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Openbare Netheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 april 2016.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

Art. 3. Le Ministre qui a la Fonction publique et la Propreté publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 avril 2016.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN VLAAMSE OVERHEID

[C - 2016/35713]

29 FEBRUARI 2016. — Nationale Orden

- Bij Koninklijk besluit van 29 februari 2016 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde:
De heer DE MEERLEER Dirk Jozef Celina (Aalst, 23 oktober 1952)
Provincieraadslid bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

Ranginneming op 8 april 2014, als houder van deze nieuwe onderscheiding

De heer SMEETS Frank Aline Robert (Neerpelt, 16 november 1962)

Provincieraadslid bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming op 15 november 2014, als houder van deze nieuwe onderscheiding

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET AUTORITE FLAMANDE

[C - 2016/35713]

29 FEVRIER 2016. — Ordres nationaux

- L'arrêté royal du 29 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold :
Monsieur DE MEERLEER Dirk Jozef Celina (Alost, 23 octobre 1952)
Conseiller provincial à l'administration provinciale de la Flandre orientale

Prise de rang le 8 avril 2014, comme titulaire de cette nouvelle distinction

Monsieur SMEETS Frank Aline Robert (Neerpelt, 16 novembre 1962)

Conseiller provincial à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang le 15 novembre 2014, comme titulaire de cette nouvelle distinction

Ils porteront la décoration civile.

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde:

De heer DAUWE Jozef Maria (Dendermonde, 30 april 1946)

Gedeputeerde bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

Ranginneming op 15 november 2014

De heer FIERS Jan Marie Antoine (Gent, 17 september 1969)

Provincieraadslid bij het provinciebestuur van Oost-Vlaanderen

Ranginneming op 15 november 2014

De heer PEUSKENS Jean-Paul Florent Johan (Bree, 26 november 1964)

Provincieraadslid bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming op 15 november 2014

Mevrouw SMETS Brigitte Marie-Josée (Hasselt, 10 oktober 1958)

Provincieraadslid bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming op 8 april 2015

De heer VAN BAELEN Gilbert Corneel J. (Neerpelt, 27 juni 1959)

Provincieraadslid bij het provinciebestuur van Limburg

Ranginneming op 8 april 2009

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

- Bij Koninklijk besluit van 29 februari 2016 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. § 1. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II:

De heer CARDOEN Dirk Emiel Isdoor (Beselare, 18 februari 1939)

Burgemeester bij het gemeentebestuur van Zonnebeke

Ranginneming op 8 april 2008

De heer CLAEYS André Adiel Camiel (Deinze, 1 november 1947)

Schepen bij het gemeentebestuur van Deinze

Ranginneming op 15 november 2002

De heer JANSSENS Luc (Berchem, 17 december 1964)

Schepen bij het gemeentebestuur van Kapellen

Ranginneming op 15 november 2014

Mevrouw MINNENS Lijnda Lucie Marguerite Jeanne (Deinze, 2 juli 1947)

Schepen bij het gemeentebestuur van Deinze

Ranginneming op 15 november 2008

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Monsieur DAUWE Jozef Maria (Termonde, 30 avril 1946)

Député à l'administration provinciale de la Flandre orientale

Prise de rang le 15 novembre 2014

Monsieur FIERS Jan Marie Antoine (Gand, 17 septembre 1969)

Conseiller provincial à l'administration provinciale de la Flandre orientale

Prise de rang le 15 novembre 2014

Monsieur PEUSKENS Jean-Paul Florent Johan (Bree, 26 novembre 1964)

Conseiller provincial à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang le 15 novembre 2014

Madame SMETS Brigitte Marie-Josée (Hasselt, 10 octobre 1958)

Conseiller provincial à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang le 8 avril 2015

Monsieur VAN BAELEN Gilbert Corneel J. (Neerpelt, 27 juin 1959)

Conseiller provincial à l'administration provinciale du Limbourg

Prise de rang le 8 avril 2009

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

- L'arrêté royal du 29 février 2016 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Monsieur CARDOEN Dirk Emiel Isdoor (Beselare, 18 février 1939)

Bourgmestre à l'administration communale de Zonnebeke

Prise de rang le 8 avril 2008

Monsieur CLAEYS André Adiel Camiel (Deinze, 1 novembre 1947)

Echevin à l'administration communale de Deinze

Prise de rang le 15 novembre 2002

Monsieur JANSSENS Luc (Berchem, 17 décembre 1964)

Echevin à l'administration communale de Kapellen

Prise de rang le 15 novembre 2014

Madame MINNENS Lijnda Lucie Marguerite Jeanne (Deinze, 2 juillet 1947)

Echevin à l'administration communale de Deinze

Prise de rang le 15 novembre 2008

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2016/22167]

15 APRIL 2016. — College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen – ICLUSIG, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Aanduiding van de leden

De Minister van Sociale Zaken,

Artikel 1. Bij ministeriële beslissing van 15 april 2016, worden Mevrn. Dominique Bron, Carina Bonnewyn en Sophie Carlier, en de heren Augustin Ferrant, Gustaaf Nelis, Dominik Selleslag, Chris Van Haecht en Gregor Verhoef benoemd tot leden van het College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen – ICLUSIG, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, op voorstel van de Minister van Sociale Zaken.

Art. 2. Deze beslissing treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2016/22167]

15 AVRIL 2016. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins – ICLUSIG, institué auprès du Service des soins de santé. Désignation des membres

La Ministre des Affaires sociales,

Article 1^{er}. Par décision ministérielle du 15 avril 2016, Mmes Dominique Bron, Carina Bonnewyn et Sophie Carlier, et messieurs Augustin Ferrant, Gustaaf Nelis, Dominik Selleslag, Chris Van Haecht et Gregor Verhoef, sont nommés membres du Collège des médecins pour des médicaments orphelins – ICLUSIG, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales.

Art. 2. La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2016/202358]

Arbeidshof te Brussel. — Beschikking

Bij beschikking van 18 januari 2016 werd de heer Christian ROULLING, raadsheer in sociale zaken, als zelfstandige, bij het arbeidshof te Brussel, door de Eerste Voorzitter van dit Hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend raadsheer in sociale zaken uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2016/202358]

Cour du travail de Bruxelles. — Ordonnance

Par ordonnance du 18 janvier 2016, Monsieur Christian ROULLING, conseiller social au titre de travailleur indépendant, près la Cour du travail de Bruxelles, a été désigné par le Premier Président de cette Cour pour exercer les fonctions de conseiller social suppléant, jusqu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2016/202305]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 15 april 2016 :

- dat uitwerking heeft op 31 maart 2016 's avonds, is aan de heer Hoschet Th., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Leuven.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

- is aan de heer Van Damme G., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel.

- waarbij het mandaat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is Mevr. Durwael A., eerste substituut-procureur des Konings bij het parket Limburg, aangewezen tot afdelingsprocureur bij dit parket, voor een termijn van drie jaar.

- is de aanwijzing van Mevr. Vanderstraeten E., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tot de functie van rechter in de strafuitvoeringsrechtbank voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 mei 2016.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2016/202305]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 15 avril 2016 :

- produisant ses effets le 31 mars 2016 au soir, est acceptée, la démission de M. Hoschet Th., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de police de Louvain.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

- est acceptée, à sa demande, la démission de M. Van Damme G., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Grammont-Brakel.

- par lequel le mandat entre en vigueur à la date de la prestation de serment, Mme Durwael A., premier substitut du procureur du Roi près le parquet de Limbourg, est désignée en qualité de procureur de division près ce parquet, pour un terme de trois ans.

- la désignation de Mme Vanderstraeten E., juge au tribunal de première instance de Louvain, aux fonctions de juge de l'application des peines pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 1^{er} mai 2016.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2016/202306]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 21 april 2016, is het verzoek tot associatie van de heer Vanbeylen K., notaris ter standplaats Wingene, en van de heer Reyntjens B., kandidaat-notaris, om de associatie "Karel Vanbeylen & Brecht Reyntjens", ter standplaats Wingene te vormen, goedgekeurd.

De heer Reyntjens B. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Wingene.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2016/202306]

Notariat

Par arrêté ministériel du 21 avril 2016, la demande d'association de M. Vanbeylen K., notaire à la résidence de Wingene et de M. Reyntjens B., candidat-notaire, pour former l'association « Karel Vanbeylen & Brecht Reyntjens », avec résidence à Wingene, est approuvée.

M. Reyntjens B. est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Wingene.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2016/11174]

Elektrische verbindingen. — Wegvergunningen

Een koninklijk besluit van 17 april 2016 verleent een wegvergunning met index: 235/80835 aan de N.V. ELIA Asset, Keizerslaan 20, te 1000 Brussel, voor het aanleggen en exploiteren van een ondergrondse elektrische verbinding, op een spanning van 150 kV tussen de fases, met een frequentie van 50 Hz, tussen het onderstation 150 kV Ketenisse en het onderstation 150 kV Lillo, op het grondgebied van de gemeente Beveren en de stad Antwerpen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2016/11174]

Connexions électriques. — Permissions de voirie

Un arrêté royal du 17 avril 2016 octroie une permission de voirie Index : 235/80835 à la S.A. ELIA Asset, Boulevard de l'Empereur 20, à 1000 Bruxelles, pour l'établissement et l'exploitation d'une liaison électrique souterraine, à la tension de 150 kV entre phases, à une fréquence de 50 Hz, entre la sous-station 150 kV de Ketenisse et la sous-station 150 kV de Lillo, sur le territoire de la commune de Beveren et de la ville d'Anvers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2016/11175]

Elektrische verbindingen. — Wegvergunningen

Een koninklijk besluit van 17 april 2016 verleent een wegvergunning met index: 235/80841 aan de N.V. ELIA Asset, Keizerslaan 20, te 1000 Brussel, voor het aanleggen en exploiteren van een ondergrondse elektrische kabelverbinding, op een spanning van 150 kV tussen de fases, met een frequentie van 50 Hz, tussen de posten van Ieper en Neerwaasten, op het grondgebied van de steden Ieper en Komen Waasten en de gemeente Heuvelland.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2016/11175]

Connexions électriques. — Permissions de voirie

Un arrêté royal du 17 avril 2016 octroie une permission de voirie Index : 235/80841 à la S.A. ELIA Asset, boulevard de l'Empereur 20, à 1000 Bruxelles, pour l'établissement et l'exploitation d'une liaison électrique souterraine, à la tension de 150 kV entre phases, à une fréquence de 50 Hz, entre les postes d'Ypres et de Bas-Warneton, sur le territoire des villes de Ypres et de Comines-Warneton et de la commune de Heuvelland.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING
EN SOCIALE ECONOMIE

[C - 2016/11171]

Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2016 werd aan de heer DUPONT Alain, rijksambtenaar in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, eervol ontslag uit zijn functies verleend met ingang van 1 mei 2016.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRA-
TION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONO-
MIE SOCIALE

[C - 2016/11171]

Pension de retraite

Par arrêté royal du 26 janvier 2016, démission honorable de ses fonctions est accordée à partir du 1^{er} mai 2016 à Monsieur DUPONT Alain, agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2016/202231]

**15 APRIL 2016. — Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Vlaams-Brabant
Onteigening. — Machtiging**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding van 15 april 2016 wordt de Provinciale Ontwikkelingsmaatschappij Vlaams-Brabant ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Vilvoorde, gekend als de Asiat-site met als volgnummer 1, afdeling 3, sectie E, nummer 6p, met het oog op de herontwikkeling in functie van economische bedrijvigheid.

Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2016/202232]

15 APRIL 2016. — Kapellen. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 15 april 2016 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het gemeentebestuur van Kapellen gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Kapellen, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van een sociaal huisvestingsproject en anderzijds een ingegroeide parkeerzone in functie van het huisvestingsproject gelegen in de Ertbrandstraat.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be>) of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2016/35720]

19 APRIL 2016. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de VREG van 27 mei 2002 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Electrabel Customers Solutions NV, zoals gewijzigd bij beslissing van de VREG van 7 december 2012 (BESL-2016-03)

De Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt,

Gelet op artikel 4.3.1 van het decreet van 8 mei 2009 houdende algemene bepalingen betreffende het energiebeleid;

Gelet op de beslissing van de VREG van 27 mei 2002 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Electrabel Customers Solutions NV, met maatschappelijke zetel te Simon Bolivarlaan 23, 1000 Brussel, België met ondernemingsnummer 0476.306.127;

Gezien het verzoek van 21 maart 2016 tot opheffing van de beslissing van de VREG van 27 mei 2002, zoals gewijzigd op 7 december 2012, met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Electrabel Customers Solutions NV (hierna genoemd: "de verzoeker"), door de VREG ontvangen op 25 maart 2016;

Overwegende dat hieruit blijkt dat de onderneming Electrabel Customers Solutions NV het voorwerp was van een fusie door overneming door Electrabel NV, met maatschappelijke zetel te Simon Bolivarlaan 34, 1000 Brussel, België zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van Electrabel Customers Solutions NV en Electrabel NV van 18 maart 2016;

Overwegende dat Electrabel Customers Solutions NV bijgevolg als rechtspersoon opgehouden is te bestaan op 1 april 2016;

Overwegende dat de beslissing tot toekenning van een leveringsvergunning voor de levering van elektriciteit via het elektriciteitsdistributienet aan Electrabel Customers Solutions NV dus zonder voorwerp is;

Overwegende dat de verzoeker op dit ogenblik geen leveringen van elektriciteit aan op de in het Vlaamse Gewest gelegen distributienetten aangesloten afnemers uitvoert;

Overwegende dat de VREG bevoegd is om de beslissing die zij eerder genomen heeft “ex nunc” op te heffen;

Beslist :

Artikel 1. De beslissing van de VREG van 27 mei 2002 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit aan Electrabel Customers Solutions NV, met maatschappelijke zetel Simon Bolivarlaan 34, 1000 Brussel, België met ondernemingsnummer 0476.306.127, gekend onder de referte BESL-2002-6, wordt opgeheven.

Art. 2. Deze beslissing is van kracht vanaf heden.

Art. 3. Deze beslissing wordt bekend gemaakt door publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 april 2016.

Voor de VREG :

Thierry Van Craenenbroeck,
Waarnemend Gedelegeerd Bestuurder

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2016/35721]

19 APRIL 2016. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt van 19 april 2016 met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de VREG van 22 april 2003 (zoals gewijzigd op 7 december 2012) met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor aardgas op naam van Electrabel Customers Solutions NV (BESL-2016-02)

De Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt,

Gelet op artikel 4.3.1 van het decreet van 8 mei 2009 houdende algemene bepalingen betreffende het energiebeleid;

Gelet op de beslissing van de VREG van 22 april 2003, zoals gewijzigd op 7 december 2012, met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor aardgas op naam van Electrabel Customers Solutions NV, met maatschappelijke zetel te Simon Bolivarlaan 23 te 1000 Brussel met ondernemingsnummer 0476.306.127;

Gezien het verzoek van 21 maart 2016 tot opheffing van de beslissing van de VREG van 22 april 2003, zoals gewijzigd op 7 december 2012, met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van Electrabel Customers Solutions NV (hierna genoemd: “de verzoeker”), door de VREG ontvangen op 25 maart 2016;

Overwegende dat hieruit blijkt dat de onderneming Electrabel Customers Solutions NV het voorwerp was van een fusie door overname door Electrabel NV, met maatschappelijke zetel te Simon Bolivarlaan 34, 1000 Brussel, België zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van Electrabel Customers Solutions NV en Electrabel NV van 18 maart 2016;

Overwegende dat Electrabel Customers Solutions NV bijgevolg als rechtspersoon opgehouden is te bestaan op 1 april 2016;

Overwegende dat de beslissing tot toekenning van een leveringsvergunning voor de levering van aardgas via het aardgasdistributienet aan Electrabel Customers Solutions NV dus zonder voorwerp is;

Overwegende dat de verzoeker op dit ogenblik geen leveringen van aardgas aan op de in het Vlaamse Gewest gelegen distributienetten aangesloten afnemers uitvoert;

Overwegende dat de VREG bevoegd is om de beslissing die zij eerder genomen heeft “ex nunc” op te heffen;

Beslit :

Artikel 1. De beslissing van de VREG van 22 april 2003, zoals gewijzigd op 7 december 2012, met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor aardgas aan Electrabel Customers Solutions NV, met maatschappelijke zetel te Simon Bolivarlaan 34, 1000 Brussel, België met ondernemingsnummer 0476.306.127, gekend onder de referte BESL-2003-24, wordt opgeheven.

Art. 2. Deze beslissing is van kracht vanaf heden.

Art. 3. Deze beslissing wordt bekend gemaakt door publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 april 2016

Voor de VREG :

Thierry Van Craenenbroeck,
Waarnemend Gedelegeerd Bestuurder

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/201915]

11. FEBRUAR 2016 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 26. November 2015 zur Bestellung der Mitglieder des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 17. Januar 2000 zur Schaffung eines Arbeitsamtes in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 7 § 2;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 26. November 2015 zur Bestellung der Mitglieder des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Aufgrund des Vorschlags der CSC Verviers vom 20. Januar 2016;

Auf Vorschlag des für Beschäftigung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 § 1 Nummer 1 Buchstabe c) des Erlasses der Regierung vom 26. November 2015 zur Bestellung der Mitglieder des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird die Wortfolge "Herr Martin Klöcker" durch die Wortfolge "Frau Rebecca Peters" ersetzt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Februar 2016 in Kraft.

Art. 3 - Der für Beschäftigung zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 11. Februar 2016

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident

O. PAASCH

Die Vize-Ministerpräsidentin,
Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

Frau I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/201915]

11 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 26 novembre 2015 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 17 janvier 2000 portant création d'un Office de l'emploi en Communauté germanophone, l'article 7, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 26 novembre 2015 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone;

Vu la proposition introduite le 20 janvier 2016 par la CSC de Verviers;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, c), de l'arrêté du Gouvernement du 26 novembre 2015 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone, les mots "M. Martin Klöcker" sont remplacés par les mots "Mme Rebecca Peters".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2016.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 11 février 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,

O. PAASCH

La Vice-Ministre-Présidente,
Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme,

Mme I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/201915]

11 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 26 november 2015 tot aanwijzing van de leden van het beheerscomité van de dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 januari 2000 tot oprichting van een dienst voor arbeidsbemiddeling in de Duitstalige Gemeenschap, artikel 7, § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van 26 november 2015 tot aanwijzing van de leden van het beheerscomité van de dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op de voordracht van de CSC Verviers van 20 januari 2016;

Op de voordracht van de Minister van Werkgelegenheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, 1^o, c), van het besluit van de Regering van 26 november 2015 tot aanwijzing van de leden van het beheerscomité van de dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap worden de woorden "de heer Martin Klöcker" vervangen door de woorden "Mevr. Rebecca Peters".**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2016.**Art. 3.** De minister bevoegd voor Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 11 februari 2016.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

O. PAASCH

De Viceminister-President,

Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme,

Mevr. I. WEYKMANS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/201912]

18. FEBRUAR 2016 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder des beratenden Fachgremiums für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, Artikel 20 § 1 Absatz 5, ersetzt durch das Dekret vom 2. März 2015;

Aufgrund des Dekrets vom 3. Mai 2004 zur Förderung der ausgewogenen Vertretung von Männern und Frauen in beratenden Gremien, abgeändert durch das Dekret vom 14. Februar 2011;

Aufgrund des Erlasses der Regierung 10. Dezember 2015 zur Schaffung eines beratenden Fachgremiums für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung;

Aufgrund der Vorschläge des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung vom 29. Mai 2015 und 26. Juni 2015;

Auf Vorschlag des Ministers für Soziales;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Folgende Personen werden als Mitglieder des in Artikel 20 des Dekrets vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung erwähnten beratenden Fachgremiums bestellt:

1. als Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung:

a) Frau Josiane Fagnoul;

b) Frau Erica Margraff;

2. als Fachpersonen aus dem Bereich der sozialen und beruflichen Integration von Personen mit einer Behinderung:

a) Herr Dr. Peter Heinen;

b) Frau Angelika Jost;

3. als Fachperson aus dem Bereich der Beschäftigung: Herr Norbert Schommers;

4. als Fachperson aus dem Bereich des Unterrichtswesens: Herr Dirk Schleih.

Art. 2 - Frau Josiane Fagnoul wird zur Vorsitzenden des in Artikel 1 erwähnten beratenden Fachgremiums bestellt.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 4 - Der für die Sozialpolitik zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 18. Februar 2016

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
A. ANTONIADIS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2016/201912]

18 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de l'organe consultatif spécialisé pour l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 19 juin 1990 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, l'article 20, § 1^{er}, 5^o, remplacé par le décret du 2 mars 2015;

Vu le décret du 3 mai 2004 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, modifié par le décret du 14 février 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 10 décembre 2015 portant création d'un organe consultatif spécialisé pour l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées;

Vu les propositions introduites le 29 mai 2015 et le 26 juin 2015 par le conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les personnes suivantes sont désignées en tant que membres de l'organe consultatif spécialisé institué par l'article 20 du décret du 19 juin 1990 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées :

1^o en tant que membres du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées :

a) Mme Josiane Fagnoul;

b) Mme Erica Margraff;

2^o en tant que spécialistes en matière d'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées :

a) M. Peter Heinen;

b) Mme Angelika Jost;

3^o en tant que spécialiste du secteur de l'emploi : M. Norbert Schommers;

4^o en tant que spécialiste du secteur de l'enseignement : M. Dirk Schleih.

Art. 2. Mme Josiane Fagnoul est désignée en tant que présidente de l'organe consultatif spécialisé mentionné à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Politique sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 18 février 2016.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
O. PAASCH

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
A. ANTONIADIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2016/201912]

18 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van het gespecialiseerd adviesorgaan voor de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap), artikel 20, § 1, vijfde lid, vervangen bij het decreet van 2 maart 2015;

Gelet op het decreet van 3 mei 2004 tot bevordering van de evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 14 februari 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van 10 december 2015 tot oprichting van een gespecialiseerd adviesorgaan voor de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap;

Gelet op de voordrachten van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap, gedaan op 29 mei 2015 en 26 juni 2015;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen als lid van het gespecialiseerd adviesorgaan vermeld in artikel 20 van het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap) :

1° als leden van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap:

a) Mevr. Josiane Fagnoul;

b) Mevr. Erica Margraff;

2° als deskundigen inzake socio-professionele integratie van personen met een handicap :

a) Dr. Peter Heinen;

b) Mevr. Angelika Jost;

3° als tewerkstellingsdeskundige: de heer Norbert Schommers;

4° als onderwijsdeskundige: de heer Dirk Schleihs.

Art. 2. Mevr. Josiane Fagnoul wordt aangewezen als voorzitter van het gespecialiseerd adviesorgaan vermeld in artikel 1.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 4. De minister bevoegd voor het Sociaal Beleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 18 februari 2016.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

O. PAASCH

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

A. ANTONIADIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/202224]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 12 avril 2016 approuve les comptes pour l'exercice 2014 de la SCRL Intercommunale de mutualisation en matière informatique et organisationnelle (IMIO), votés en séance de l'assemblée générale en date du 10 septembre 2015.

Un arrêté ministériel du 12 avril 2016 approuve la décision du 9 juin 2015 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL Bataille de Waterloo 1815 entérine les comptes 2014.

Un arrêté ministériel du 12 avril 2016 approuve les comptes pour l'exercice 2014 de la SA Association intercommunale du Bois d'Havré (IBH), votés en séance de l'assemblée générale en date du 25 juin 2015.

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 6 avril 2016 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2016 de la province de Luxembourg votées en séance du conseil provincial en date du 26 février 2016.

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 8 avril 2016 approuve la résolution du conseil provincial de la province de Luxembourg du 26 février 2016 relative à la création de l'ASBL « Aube » et à l'adoption de ses statuts.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 11 avril 2016 approuve le budget pour l'exercice 2016 de la régie provinciale « Château de Namur » voté en séance du conseil provincial en date du 26 février 2016.

ANS. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 25 novembre 2015 par laquelle le conseil communal d'Ans décide de modifier le chapitre 3 du statut pécuniaire (services admissibles : ancienneté sous statut PTP ou ACTIVA prise en compte).

ANS. — Un arrêté ministériel du 30 mars 2016 approuve la délibération du 17 décembre 2015 par laquelle le conseil communal d'Ans décide de modifier le chapitre 3 du statut pécuniaire en ce qu'il concerne le calcul des services admissibles.

ANTOING. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 25 février 2016 par laquelle le conseil communal d'Antoing établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance sur la délivrance de documents administratifs.

BRUGELETTE. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve le budget pour l'exercice 2016 de la commune de Brugelette voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2015.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 10 mars 2016 approuve la délibération du 25 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de Charleroi établit, pour les exercices 2016 à 2019, une taxe annuelle de collecte et traitement des déchets ménagers.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 11 avril 2016 approuve la délibération du 29 février 2016 par laquelle le conseil communal de Charleroi modifie les statuts de la régie communale autonome.

CHAUDFONTAINE. — Un arrêté ministériel du 17 mars 2016 approuve la délibération du 24 février 2016 par laquelle le conseil communal de Chaudfontaine établit, dès le premier jour de publication et jusqu'au 31 décembre 2016, des redevances applicables aux prestations rendues par les services communaux ayant l'aménagement du territoire et de l'urbanisme dans leurs compétences.

COLFONTAINE. — Un arrêté ministériel du 31 mars 2016 approuve définitivement le budget 2015 de la Mosquée Emir Abdelkader sise à Colfontaine, tel qu'approuvé par le Président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 18 décembre 2015, moyennant 6 réformations.

COURCELLES. — Un arrêté ministériel du 15 mars 2016 approuve la délibération du 28 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de Courcelles établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance relative à la mise à disposition d'un gobelet réutilisable lors d'un évènement.

ELLEZELLES. — Un arrêté ministériel du 21 mars 2016 approuve la délibération du 2 février 2016 par laquelle le conseil communal d'Ellezelles décide de revoir le statut administratif des grades légaux, à l'exception de l'alinéa 2 du point D du chapitre I^{er}, de l'alinéa 4 du point A du chapitre III et de l'alinéa 1^{er} du point C du chapitre III du règlement.

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 6 avril 2016 approuve définitivement le budget 2016 de la Mosquée Imani Azam Camii sise à Farciennes, tel qu'approuvé par le Président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 23 octobre 2015, moyennant deux réformations.

FLENU. — Un arrêté ministériel du 6 avril 2016 approuve définitivement le budget 2015 de la Mosquée Al Fath sise à Flénu, tel qu'approuvé par le Président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique le 11 décembre 2015, moyennant deux réformations.

FLENU. — Un arrêté ministériel du 6 avril 2016 approuve définitivement le compte 2014 de la Mosquée Al Fath sise à Flénu, tel qu'approuvé le 11 décembre 2015 par le Président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, moyennant 8 réformations.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 29 février 2016 par laquelle le conseil communal de Floreffe établit, pour les exercices 2016 à 2018, une redevance pour la concession, la confection, la fourniture, la gravure et la pose des plaquettes sur la stèle mémorielle.

FONTAINE-L'EVEQUE. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 28 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de Fontaine-l'Évêque décide de modifier les cadres administratif et technique statutaires ainsi que le cadre spécifique temporaire du personnel communal.

FOSSES-LA-VILLE. — Un arrêté ministériel du 10 mars 2016 approuve la délibération du 8 février 2016 par laquelle le conseil communal de Fosses-la-Ville établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance communale sur les documents et travaux urbanistiques, à l'exception des termes « 150 €/dossier » contenus à l'article 4.a, 6°.

FRASNES-LEZ-ANVAING. — Un arrêté ministériel du 22 mars 2016 réforme le budget pour l'exercice 2016 de la commune de Frasnes-lez-Anvaing voté en séance du conseil communal en date du 19 janvier 2016.

HENSIES. — Un arrêté ministériel du 23 mars 2016 approuve la délibération du 25 novembre 2015 par laquelle le conseil communal d'Hensies décide de modifier le statut pécuniaire des grades légaux.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 4 mars 2016 approuve la délibération du 25 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de La Louvière établit, pour les exercices 2016 à 2019, une taxe sur les inhumations, la dispersion de cendres et la mise en columbarium.

LA LOUVIERE. — Un arrêté ministériel du 15 mars 2016 approuve la délibération du 25 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de La Louvière établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance sur le dépôt de déchets par les particuliers aux parcs à conteneurs.

LEGLISE. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 27 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de Léglise décide de modifier l'article 123 du statut administratif du personnel.

LES BONS VILLERS. — Un arrêté ministériel du 17 mars 2016 approuve le budget pour l'exercice 2016 de la régie foncière de Les Bons Villers voté en séance du conseil communal en date du 15 février 2016.

LES BONS VILLERS. — Un arrêté ministériel du 23 mars 2016 approuve la délibération du 15 février 2016 par laquelle le conseil communal de Les Bons Villers décide de modifier le règlement de travail du personnel communal.

LIBIN. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 28 janvier 2016 par laquelle le conseil communal de Libin établit, pour une durée indéterminée, une redevance sur la location du compteur d'eau et sur la consommation de l'eau de la distribution publique.

MESSANCY. — Un arrêté ministériel du 30 mars 2016 approuve la délibération du 29 février 2016 par laquelle le conseil communal de Messancy décide de modifier l'article 63bis du statut pécuniaire en augmentant la valeur faciale des titres repas à partir du 1^{er} mars 2016.

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 réforme le budget pour l'exercice 2016 de la commune de Montigny-le-Tilleul voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2015.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve les délibérations du 25 février 2016 par lesquelles le conseil communal de Namur établit les règlements suivants : - redevance sur la tarification de la cafétéria et des distributeurs de boissons du Parc attractif Reine Fabiola (exercice 2016); - redevance pour l'occupation des infrastructures sportives (exercices 2016 à 2019); - redevance sur la tarification du Parc attractif Reine Fabiola (exercice 2016).

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 15 mars 2016 approuve la délibération du 15 février 2016 par laquelle le conseil communal de Pont-à-Celles revoit, pour les exercices 2016 à 2019, la redevance communale sur la fourniture de plaque commémorative pour les stèles mémorielles situées à proximité des parcelles de dispersion dans les cimetières communaux.

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 n'approuve pas la délibération du 15 février 2016 par laquelle le conseil communal de Pont-à-Celles décide de modifier le statut pécuniaire du personnel communal.

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 15 février 2016 par laquelle le conseil communal de Pont-à-Celles décide de modifier le statut administratif du personnel communal statutaire.

PONT-A-CELLES. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 15 février 2016 par laquelle le conseil communal de Pont-à-Celles décide de modifier le cadre du personnel communal statutaire.

PROFONDEVILLE. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 24 février 2016 par laquelle le conseil communal de Profondeville établit, pour les exercices 2016 à 2019, une redevance pour l'occupation du domaine public lors d'évènements.

ROCHEFORT. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2015 de la régie ADL de Rochefort arrêtés en séance du conseil communal en date du 29 février 2016.

SAINT-GHISLAIN. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve les délibérations du 22 février 2016 par lesquelles le conseil communal de Saint-Ghislain établit les redevances suivantes : - occupation du domaine public dans un but commercial pour les commerçants ambulants, hors marché hebdomadaire (exercices 2016 à 2019);- droit d'emplacement sur les brocantes organisées sur la voie publique et/ou le domaine public (exercices 2016 à 2019).

SPRIMONT. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la modification budgétaire n° 1 pour l'exercice 2016 de la commune de Sprimont votée en séance du conseil communal en date du 25 février 2016.

THIMISTER-CLERMONT. — Un arrêté ministériel du 23 mars 2016 approuve la délibération du 11 février 2016 par laquelle le conseil communal de Thimister-Clermont décide principalement de modifier le statut pécuniaire : indemnité pour garde à domicile.

THIMISTER-CLERMONT. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 11 février 2016 par laquelle le conseil communal de Thimister-Clermont décide de modifier le statut administratif du personnel communal.

VIRTON. — Un arrêté ministériel du 1^{er} avril 2016 approuve la délibération du 26 février 2016 par laquelle le conseil communal de Virton décide de modifier les conditions d'engagement de deux ouvriers qualifiés PTP à temps plein dans le cadre du programme Wallo'net, telles que fixées en date du 31 juillet 2012.

WELLIN. — Un arrêté ministériel du 25 mars 2016 approuve la délibération du 16 février 2016 par laquelle le conseil communal de Wellin décide de fixer les conditions de recrutement d'un agent technique à l'échelle D7.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/201636]

Extrait de l'arrêt n° 27/2016 du 18 février 2016

Numéro du rôle : 6176

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 4, § 2, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, posée par la Cour de cassation.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges A. Alen, T. Merckx-Van Goeij, P. Nihoul, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 18 mars 2015 en cause de A.M. contre V. V.V., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 26 mars 2015, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 4, § 2, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'il subordonne à un délai de vingt-quatre heures le recours de l'inculpé contre l'ordonnance de la chambre du conseil déclarant les faits établis et décidant la suspension, alors qu'en vertu de l'article 135, §§ 1^{er} et 3, du Code d'instruction criminelle, le procureur du Roi et la partie civile disposent d'un délai de quinze jours pour entreprendre l'ordonnance de non-lieu prononcée par la même juridiction ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. L'article 4, § 2, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation (ci-après : la loi du 29 juin 1964) dispose :

« Le procureur du Roi et l'inculpé peuvent faire opposition à l'ordonnance de la chambre du conseil prononçant la suspension, pour le motif que les conditions d'octroi de la suspension ne sont pas réunies.

L'opposition, qui doit être formée dans les vingt-quatre heures, est portée devant la chambre des mises en accusation ».

B.2. La question préjudicielle invite la Cour à se prononcer sur la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution de cette disposition, en ce qu'elle prévoit pour l'inculpé un délai de vingt-quatre heures pour former opposition de l'ordonnance de la chambre du conseil déclarant les faits établis et prononçant la suspension du prononcé de la condamnation, alors qu'en vertu de l'article 135, §§ 1^{er} et 3, du Code d'instruction criminelle, le procureur du Roi et la partie civile disposent d'un délai de quinze jours pour interjeter appel d'une ordonnance de non-lieu prononcée par la même juridiction.

B.3. L'article 135, §§ 1^{er} et 3, du Code d'instruction criminelle dispose :

« § 1^{er}. Le ministère public et la partie civile peuvent interjeter appel de toutes les ordonnances de la chambre du conseil.

[...]

§ 3. L'appel est interjeté dans un délai de quinze jours par une déclaration faite au greffe du tribunal qui a rendu l'ordonnance. Ce délai court à compter du jour de l'ordonnance.

[...] ».

B.4. Le Conseil des ministres soulève, à titre principal, l'absence de comparabilité des catégories de personnes visées dans la question préjudicielle.

B.5.1. La suspension du prononcé d'une condamnation est, selon l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1964, un moyen de mettre un délinquant à l'épreuve. Cette décision, par laquelle le juge déclare les préventions établies sans prononcer de condamnation, est ordonnée de l'accord de l'inculpé et met fin aux poursuites si elle n'est pas révoquée (article 3, alinéas 1^{er} et 5, de la loi du 29 juin 1964). La suspension peut être ordonnée d'office, à la requête du ministère public ou à la demande de l'inculpé (article 3, alinéa 3, de la loi du 29 juin 1964). Des conditions probatoires peuvent éventuellement être attachées à la suspension (article 3, alinéa 4, de la loi du 29 juin 1964).

En règle, la suspension du prononcé d'une condamnation est ordonnée par les juridictions de jugement, étant donné qu'il doit être statué sur l'action pénale en déclarant les faits établis. La suspension peut également être ordonnée par les juridictions d'instruction lorsque celles-ci estiment que la publicité des débats pourrait provoquer le déclassement de l'inculpé ou compromettre son reclassement (article 3, alinéa 2, de la loi du 29 juin 1964).

Lorsque le juge ordonne la suspension du prononcé de la condamnation, il doit, en vertu de l'article 6, alinéa 2, de la loi du 29 juin 1964, condamner l'inculpé aux frais, déterminés conformément à l'arrêté royal du 28 décembre 1950 portant règlement général sur les frais de justice en matière répressive.

Lorsque la suspension est ordonnée, la juridiction d'instruction est compétente pour statuer sur l'action civile dont elle est saisie en même temps (article 6, alinéa 3, de la loi du 29 juin 1964).

B.5.2. En prévoyant la possibilité de prononcer la suspension du prononcé des condamnations, le législateur a voulu permettre à ceux qui n'avaient pas d'antécédents graves et qui présentaient des chances d'amendement de ne pas subir les conséquences d'une condamnation et d'échapper, le cas échéant, au retentissement d'une instruction faite en audience publique.

L'objectif de cette mesure de clémence est de favoriser le reclassement de la personne concernée.

B.6.1. La suspension du prononcé d'une condamnation est une décision qui, si elle n'est pas révoquée, met fin à l'action publique et qui suppose que la prévention soit déclarée établie.

L'ordonnance prononçant la suspension concerne dès lors le fond de l'action publique, les juridictions, y compris les juridictions d'instruction, qui prononcent la suspension de la condamnation étant « tenues de constater la culpabilité des inculpés » (*Doc. parl.*, Chambre, 1956-1957, n° 598/1, p. 7).

La suspension du prononcé ne peut être décidée que si l'inculpé marque son accord à cette mesure de clémence. L'accord de l'inculpé, qui « doit impliquer la volonté d'amendement de celui qui le donne » (*Doc. parl.*, Sénat, 1962-1963, n° 355, p. 14), constitue une exigence essentielle au regard de l'utilité même de la suspension du prononcé.

B.6.2. En vertu de la disposition en cause, le procureur du Roi et l'inculpé peuvent faire opposition, dans un délai de vingt-quatre heures, à l'ordonnance prononçant la suspension, pour le motif que les conditions légales d'octroi de la suspension ne seraient pas réunies. Ce recours n'est pas ouvert à la partie civile.

L'opposition à cette ordonnance décidant de la suspension du prononcé peut dès lors concerner l'absence éventuelle d'accord de l'inculpé.

B.7.1. Lorsque, à l'issue de l'instruction, la chambre du conseil estime que « le fait ne présente ni crime, ni délit, ni contravention, ou qu'il n'existe aucune charge contre l'inculpé », elle déclare qu'il n'y a pas lieu à poursuivre (article 128 du Code d'instruction criminelle).

L'ordonnance de non-lieu empêche la poursuite de l'action pénale notamment au motif que les faits ne sont pas constitutifs d'infraction ou qu'il n'existe pas de charges suffisantes permettant de poursuivre l'inculpé, mais également lorsque d'autres obstacles légaux empêchent la poursuite de l'action publique; en adoptant cette ordonnance, la juridiction d'instruction ne se prononce toutefois pas sur le fond de l'action publique. Le ministère public pourra d'ailleurs reprendre la poursuite de l'action publique en requérant la réouverture de l'instruction en raison de charges nouvelles.

B.7.2. Le procureur du Roi ou la partie civile disposent de la possibilité d'interjeter appel d'une ordonnance de non-lieu, dans un délai de principe de quinze jours. Dans le cadre de ce recours, la juridiction d'appel peut, le cas échéant, considérer qu'il y a lieu de poursuivre l'action publique, voire, si les conditions sont remplies, décider de suspendre le prononcé de la condamnation.

B.8. Si l'inculpé qui conteste les conditions d'octroi de la suspension du prononcé décidée par une ordonnance de la chambre du conseil et le procureur du Roi ou la partie civile qui interjetent appel d'une ordonnance de non-lieu prononcée par cette même juridiction ne se trouvent pas dans une situation identique, ils ne se trouvent toutefois pas dans des situations à ce point différentes qu'elles ne pourraient être comparées, dès lors que les recours de ces parties peuvent porter, respectivement, sur les faits mis à charge de l'inculpé.

B.9. La différence de traitement entre certaines catégories de personnes qui découle de l'application de règles procédurales différentes dans des circonstances différentes n'est pas discriminatoire en soi. Il ne serait question de discrimination que si la différence de traitement qui découle de l'application de ces règles de procédure entraînait une limitation disproportionnée des droits des personnes concernées.

B.10.1. Le droit d'accès au juge, qui constitue un aspect du droit à un procès équitable, peut être soumis à des conditions de recevabilité, notamment en ce qui concerne l'introduction d'une voie de recours dans un certain délai. Ces conditions ne peuvent cependant aboutir à restreindre le droit de manière telle que celui-ci s'en trouve atteint dans sa substance même. Tel serait le cas si les restrictions imposées ne tendaient pas vers un but légitime et s'il n'existait pas un rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

La compatibilité de ces limitations avec le droit d'accès à un tribunal dépend des particularités de la procédure en cause et s'apprécie au regard de l'ensemble du procès (CEDH, 24 février 2009, *L'Erablière* c. Belgique, § 36; 29 mars 2011, *R.T.B.F.* c. Belgique, § 69).

B.10.2. Plus particulièrement, les règles relatives aux délais fixés pour former un recours ou faire opposition visent à assurer une bonne administration de la justice et à écarter les risques d'insécurité juridique. Toutefois, ces règles ne peuvent empêcher les justiciables de se prévaloir des voies de recours disponibles.

B.11.1. Le législateur a pu estimer que, afin de ne pas retarder le cours de l'instruction, la suspension ordonnée par la chambre du conseil devait être entreprise dans un délai particulièrement bref qu'il a fixé à vingt-quatre heures. La différence entre ce délai et le délai de quinzaine qui concerne l'appel dirigé contre une ordonnance de non-lieu ne peut être considérée comme discriminatoire.

En effet, cette différence repose sur un critère pertinent au regard des effets et de la portée des ordonnances qui font l'objet du recours : l'ordonnance décidant de la suspension du prononcé établit la prévention, et suppose un accord de l'inculpé sur une mesure qui, si elle n'est pas révoquée, met fin aux poursuites, tandis que l'ordonnance de non-lieu se limite à constater que l'action publique ne peut être poursuivie, sans se prononcer sur l'établissement ou non de la prévention.

B.11.2. Le délai en cause poursuit un but légitime et n'implique aucune limitation disproportionnée des droits de l'inculpé à l'égard duquel la juridiction d'instruction ordonne la mesure de la suspension, puisque l'inculpé a dû marquer son accord à cette mesure.

B.11.3. Pour le surplus, le fait que la loi du 12 mars 1998 a porté à quinze jours le délai dans lequel doit être interjeté l'appel contre les ordonnances de la chambre du conseil mentionnées à l'article 135 du Code d'instruction criminelle n'oblige pas le législateur, sous peine de violation des articles 10 et 11 de la Constitution, à établir un délai uniforme pour l'appel de toutes les ordonnances de la chambre du conseil.

B.12. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 4, § 2, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 18 février 2016.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

J. Spreutels

VERTALING

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/201636]

Uittreksel uit arrest nr. 27/2016 van 18 februari 2016

Rolnummer : 6176

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 4, § 2, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, gesteld door het Hof van Cassatie.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters A. Alen, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschant, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 18 maart 2015 in zake A.M. tegen V. V.V., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 26 maart 2015, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 4, § 2, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het het beroep van de verdachte tegen de beschikking van de raadkamer waarbij de feiten bewezen worden verklaard en tot de opschorting wordt besloten, onderwerpt aan een termijn van vierentwintig uur, terwijl de procureur des Konings en de burgerlijke partij, op grond van artikel 135, §§ 1 en 3, van het Wetboek van strafvordering, beschikken over een termijn van vijftien dagen om de door hetzelfde rechtscollege uitgesproken beschikking van buitenvervolginstelling aan te vechten ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Artikel 4, § 2, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie (hierna : de wet van 29 juni 1964) bepaalt :

« De procureur des Konings en de verdachte kunnen tegen de beschikking van de raadkamer waarbij de opschorting wordt uitgesproken, verzet doen om reden dat aan de voorwaarden tot verlening van de opschorting niet voldaan is.

Het verzet, dat binnen vierentwintig uren moet worden aangetekend, wordt voor de kamer van inbeschuldigingstelling gebracht ».

B.2. Met de prejudiciële vraag wordt het Hof verzocht zich uit te spreken over de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van die bepaling, in zoverre zij voor de verdachte in een termijn van vierentwintig uren voorziet om verzet aan te tekenen tegen de beschikking van de raadkamer waarbij de feiten bewezen worden verklaard en waarbij de opschorting van de uitspraak van de veroordeling wordt uitgesproken, terwijl krachtens artikel 135, §§ 1 en 3, van het Wetboek van strafvordering, de procureur des Konings en de burgerlijke partij over een termijn van vijftien dagen beschikken om hoger beroep in te stellen tegen een door hetzelfde rechtscollege uitgesproken beschikking van buitenvervolginstelling.

B.3. Artikel 135, §§ 1 en 3, van het Wetboek van strafvordering bepaalt :

« § 1. Het openbaar ministerie en de burgerlijke partij kunnen hoger beroep instellen tegen alle beschikkingen van de raadkamer.

[...]

§ 3. Het hoger beroep moet worden ingesteld binnen een termijn van vijftien dagen door een verklaring ter griffie van de rechtbank die de beschikking heeft gewezen. Deze termijn gaat in op de dag waarop de beschikking is gewezen.

[...] ».

B.4. De Ministerraad voert in hoofdorde de ontstentenis aan van vergelijkbaarheid van de in de prejudiciële vraag beoogde categorieën van personen.

B.5.1. De opschorting van de uitspraak van een veroordeling is, volgens artikel 1, § 1, van de wet van 29 juni 1964, een middel om een delinquent een proeftijd toe te staan. Die beslissing, waarbij de rechter de ten laste gelegde feiten bewezen verklaart, zonder dat een veroordeling wordt uitgesproken, wordt gelast met instemming van de verdachte en maakt een einde aan de vervolging indien zij niet wordt herroepen (artikel 3, eerste en vijfde lid, van de wet van 29 juni 1964). De opschorting kan ambtshalve, op vordering van het openbaar ministerie of op verzoek van de verdachte worden gelast (artikel 3, derde lid, van de wet van 29 juni 1964). Aan de opschorting kunnen eventueel probatievoorwaarden worden gekoppeld (artikel 3, vierde lid, van de wet van 29 juni 1964).

In de regel wordt de opschorting van de uitspraak van een veroordeling gelast door de vonnisgerechten, aangezien over de strafvordering uitspraak moet worden gedaan door de feiten bewezen te verklaren. De opschorting kan eveneens door de onderzoeksgerechten worden gelast wanneer zij van oordeel zijn dat de openbaarheid van de debatten de declassering van de verdachte zou kunnen veroorzaken of zijn reclassering in gevaar zou kunnen brengen (artikel 3, tweede lid, van de wet van 29 juni 1964).

Wanneer de rechter de opschorting van de uitspraak van de veroordeling gelast, dient hij, krachtens artikel 6, tweede lid, van de wet van 29 juni 1964, de inverdenkinggestelde in de kosten te veroordelen, die werden bepaald overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

Wanneer de opschorting wordt gelast, is het onderzoeksgerecht bevoegd om uitspraak te doen over de burgerlijke vordering die tevens bij dat gerecht aanhangig is gemaakt (artikel 6, derde lid, van de wet van 29 juni 1964).

B.5.2. Door te voorzien in de mogelijkheid om de opschorting van de uitspraak van de veroordelingen uit te spreken, heeft de wetgever het mogelijk willen maken dat diegenen zonder een zwaar strafrechtelijk verleden en die kans maken op verbetering, niet de gevolgen van een veroordeling dienen te ondergaan en, in voorkomend geval, ontkomen aan de weerklank die aan het onderzoek ter openbare terechtzitting wordt gegeven.

Het doel van die clementiemaatregel is het bevorderen van de reclassering van de betrokkene.

B.6.1. De opschorting van de uitspraak van een veroordeling is een beslissing die, indien zij niet wordt herroepen, een einde maakt aan de strafvordering en die veronderstelt dat de tenlastelegging bewezen wordt verklaard.

De beschikking waarbij de opschorting wordt uitgesproken betreft derhalve de grond van de strafvordering, waarbij de gerechten, met inbegrip van de onderzoeksgerechten die de opschorting van de veroordeling uitspreken, « de schuld van de verdachten [moeten] vaststellen » (*Parl. St.*, Kamer, 1956-1957, nr. 598/1, p. 7).

Tot de opschorting van de uitspraak kan slechts worden besloten indien de verdachte met die clementiemaatregel instemt. De instemming van de verdachte, die « een uiting [moet] zijn van de wil tot beterschap » (*Parl. St.*, Senaat, 1962-1963, nr. 353, p. 14), vormt een wezenlijke vereiste voor de doelmatigheid zelf van de opschorting van de uitspraak.

B.6.2. Krachtens de in het geding zijnde bepaling kunnen de procureur des Konings en de verdachte tegen de beschikking waarbij de opschorting wordt uitgesproken, binnen een termijn van vierentwintig uren, verzet doen om reden dat aan de wettelijke voorwaarden tot verlening van de opschorting niet zou zijn voldaan. Dat beroep staat niet open voor de burgerlijke partij.

Het verzet tegen die beschikking waarbij tot de opschorting van de uitspraak wordt besloten, kan derhalve betrekking hebben op de eventuele ontstentenis van instemming van de verdachte.

B.7.1. Wanneer, na afloop van het onderzoek, de raadkamer van oordeel is dat « het feit noch een misdaad, noch een wanbedrijf, noch een overtreding oplevert, of dat tegen de inverdenkinggestelde generlei bezwaar bestaat », verklaart zij dat er geen reden is tot vervolging (artikel 128 van het Wetboek van strafvordering).

De beschikking van buitenvervolginstelling verhindert de voortzetting van de strafvordering onder meer om reden dat de feiten geen misdrijf vormen of er geen voldoende bezwaren bestaan die het mogelijk maken de verdachte te vervolgen, maar ook wanneer andere wettelijke beletselen de voortzetting van de strafvordering verhinderen; door die beschikking aan te nemen, spreekt het onderzoeksgerecht zich echter niet uit over de grond van de strafvordering. Het openbaar ministerie zal de voortzetting van de strafvordering trouwens kunnen hervatten door de heropening van het onderzoek te vorderen wegens nieuwe bezwaren.

B.7.2. De procureur des Konings of de burgerlijke partij beschikken over de mogelijkheid om tegen een beschikking van buitenvervolginstelling hoger beroep in te stellen binnen een termijn van, in beginsel, vijftien dagen. In het kader van dat beroep kan het gerecht in hoger beroep, in voorkomend geval, van oordeel zijn dat de strafvordering dient te worden voortgezet, en kan het zelfs, indien de voorwaarden vervuld zijn, beslissen de uitspraak van de veroordeling op te schorten.

B.8. Hoewel de verdachte die de voorwaarden tot verlening van de opschorting van de uitspraak waartoe bij een beschikking van de raadkamer is beslist, betwist, en de procureur des Konings of de burgerlijke partij die hoger beroep instellen tegen een beschikking van buitenvervolginstelling die door datzelfde rechtscollege is uitgesproken, zich niet in een identieke situatie bevinden, bevinden zij zich echter niet in situaties die zo verschillend zijn dat zij niet zouden kunnen worden vergeleken, aangezien de beroepen van die partijen respectievelijk betrekking kunnen hebben op de feiten die de verdachte ten laste worden gelegd.

B.9. Het verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen dat voortvloeit uit de toepassing van verschillende procedureregels in verschillende omstandigheden, houdt op zich geen discriminatie in. Van discriminatie zou slechts sprake zijn indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die procedureregels een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken personen met zich zou meebrengen.

B.10.1. Het recht op toegang tot de rechter, dat een onderdeel is van het recht op een eerlijk proces, kan worden onderworpen aan ontvankelijkheidsvoorwaarden, met name wat betreft het instellen van een rechtsmiddel binnen een bepaalde termijn. Die voorwaarden mogen echter niet ertoe leiden dat het recht op zodanige wijze wordt beperkt dat de kern ervan wordt aangetast. Dit zou het geval zijn wanneer de beperkingen geen wettig doel nastreven of indien er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het nagestreefde doel.

De bestaanbaarheid van die beperkingen met het recht op toegang tot een rechterlijke instantie hangt af van de bijzonderheden van de in het geding zijnde procedure en wordt beoordeeld in het licht van het proces in zijn geheel (EHRM, 24 februari 2009, *L'Erablière* t. België, § 36; 29 maart 2011, *R.T.B.F.* t. België, § 69).

B.10.2. Meer in het bijzonder zijn de regels betreffende de termijnen om beroep in te stellen of verzet aan te tekenen gericht op een goede rechtsbedeling en het weren van de risico's van rechtsonzekerheid. Die regels mogen de rechtzoekenden echter niet verhinderen de beschikbare rechtsmiddelen te doen gelden.

B.11.1. De wetgever vermocht te oordelen dat, teneinde het verloop van het onderzoek niet te vertragen, de door de raadkamer gelaste opschorting moest worden aangevochten binnen een bijzonder korte termijn, die hij op vierentwintig uur heeft vastgesteld. Het verschil tussen die termijn en de termijn van vijftien dagen die betrekking heeft op het hoger beroep dat is gericht tegen een beschikking van buitenvervolginstelling kan niet als discriminerend worden beschouwd.

Dat verschil berust immers op een pertinent criterium ten aanzien van de gevolgen en de draagwijdte van de beschikkingen die het voorwerp uitmaken van het beroep: de beschikking waarbij tot de opschorting van de uitspraak wordt besloten, stelt de tenlastelegging vast en veronderstelt de instemming van de verdachte met een maatregel die, indien hij niet wordt ingetrokken, een einde maakt aan de vervolging, terwijl de beschikking van buitenvervolginstelling zich ertoe beperkt vast te stellen dat de strafvordering niet kan worden voortgezet, zonder zich uit te spreken over het al dan niet vaststaan van de tenlastelegging.

B.11.2. De betrokken termijn streeft een wettig doel na en houdt geen onevenredige beperking in van de rechten van de verdachte ten aanzien van wie door het onderzoeksgerecht de maatregel van opschorting wordt gelast, aangezien de verdachte met die maatregel heeft moeten instemmen.

B.11.3. Voor het overige verplicht het feit dat de wet van 12 maart 1998 de termijn waarbinnen hoger beroep moet worden ingesteld tegen de beschikkingen van de raadkamer vermeld in artikel 135 van het Wetboek van strafvordering op vijftien dagen heeft gebracht, de wetgever niet, op straffe van schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, een eenvormige termijn vast te stellen voor alle beschikkingen van de raadkamer waartegen hoger beroep wordt ingesteld.

B.12. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 4, § 2, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 18 februari 2016.

De griffier,

F. Meersschaut

De voorzitter,

J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/201636]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 27/2016 vom 18. Februar 2016

Geschäftsverzeichnisnummer 6176

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 4 § 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung, gestellt vom Kassationshof.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern A. Alen, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Entscheid vom 18. März 2015 in Sachen A.M. gegen V. V.V., dessen Ausfertigung am 26. März 2015 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 4 § 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er die Beschwerde des Beschuldigten gegen den Beschluss der Ratskammer, durch den der Tatbestand für erwiesen erklärt und die Aussetzung beschlossen wird, einer Frist von vierundzwanzig Stunden unterwirft, während kraft Artikel 135 §§ 1 und 3 des Strafprozessgesetzbuches der Prokurator des Königs und die Zivilpartei über eine Frist von fünfzehn Tagen verfügen, um den vom selben Rechtsprechungsorgan verkündeten Einstellungsbeschluss anzufechten?».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Artikel 4 § 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung (nachstehend: Gesetz vom 29. Juni 1964) bestimmt:

«Der Prokurator des Königs und der Beschuldigte können gegen den Beschluss der Ratskammer, durch den die Aussetzung ausgesprochen wird, Einspruch erheben, und zwar aus dem Grund, dass die Bedingungen für die Gewährung der Aussetzung nicht erfüllt sind.

Der Einspruch, der binnen vierundzwanzig Stunden erhoben werden muss, wird vor die Anklagekammer gebracht».

B.2. Mit der Vorabentscheidungsfrage wird der Gerichtshof gebeten, über die Vereinbarkeit dieser Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung zu befinden, insofern darin für den Beschuldigten eine Frist von vierundzwanzig Stunden vorgesehen sei, um Einspruch gegen den Beschluss der Ratskammer einzulegen, mit dem der Tatbestand für erwiesen erklärt und die Aussetzung der Verkündung der Verurteilung beschlossen werde, während aufgrund von Artikel 135 §§ 1 und 3 des Strafprozessgesetzbuches der Prokurator des Königs und die Zivilpartei über eine Frist von fünfzehn Tagen verfügen, um Berufung gegen einen Einstellungsbeschluss desselben Rechtsprechungsorgans einzulegen.

B.3. Artikel 135 §§ 1 und 3 des Strafprozessgesetzbuches bestimmt:

«§ 1. Die Staatsanwaltschaft und die Zivilpartei können gegen alle Beschlüsse der Ratskammer Berufung einlegen.

[...]

§ 3. Die Berufung muss binnen einer Frist von fünfzehn Tagen durch eine Erklärung bei der Kanzlei des Gerichts, das den Beschluss erlassen hat, eingelegt werden. Diese Frist läuft ab dem Tag des Beschlusses.

[...].».

B.4. Der Ministerrat macht hauptsächlich geltend, dass die in der Vorabentscheidungsfrage angeführten Kategorien von Personen nicht miteinander vergleichbar seien.

B.5.1. Die Aussetzung der Verkündung einer Verurteilung ist gemäß Artikel 1 § 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 ein Mittel, einem Straftäter eine Probezeit zu gewähren. Diese Entscheidung, mit der der Richter die zur Last gelegten Taten für erwiesen erklärt, ohne jedoch eine Verurteilung zu verkünden, wird mit Zustimmung des Beschuldigten angeordnet und beendet die Verfolgungen, wenn sie nicht widerrufen wird (Artikel 3 Absätze 1 und 5 des Gesetzes vom 29. Juni 1964). Die Aussetzung kann von Amts wegen angeordnet oder von der Staatsanwaltschaft oder vom Beschuldigten beantragt werden (Artikel 3 Absatz 3 des Gesetzes vom 29. Juni 1964). Mit der Aussetzung können gegebenenfalls Bewährungsauflagen verbunden werden (Artikel 3 Absatz 4 des Gesetzes vom 29. Juni 1964).

In der Regel wird die Aussetzung der Verkündung einer Verurteilung durch die erkennenden Gerichte angeordnet, da über die Strafverfolgung geurteilt werden muss, indem die Taten für erwiesen erklärt werden. Die Aussetzung kann ebenfalls von den Untersuchungsgerichten angeordnet werden, wenn sie der Meinung sind, dass die Öffentlichkeit der Verhandlung den Verlust der sozialen Stellung des Beschuldigten bewirken könnte oder seine Wiedereingliederung gefährden könnte (Artikel 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1964).

Wenn der Richter die Verkündung der Verurteilung aussetzt, muss er aufgrund von Artikel 6 Absatz 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 den Beschuldigten in die Kosten verurteilen, die gemäß dem königlichen Erlass vom 28. Dezember 1950 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über die Gerichtskosten in Strafsachen festgelegt werden.

Wenn die Aussetzung angeordnet wird, ist das Untersuchungsgericht befugt, über die Zivilklage zu urteilen, mit der es gleichzeitig befasst wurde (Artikel 6 Absatz 3 des Gesetzes vom 29. Juni 1964).

B.5.2. Indem er die Möglichkeit vorgesehen hat, die Aussetzung der Verkündung der Verurteilungen anzuordnen, wollte der Gesetzgeber es denjenigen, die keine schwere strafrechtliche Vergangenheit besitzen und Besserungsaussichten aufweisen, ermöglichen, nicht die Folgen einer Verurteilung zu erleiden und gegebenenfalls den Nachwirkungen einer Untersuchung in öffentlicher Sitzung zu entgehen.

Der Zweck dieser Maßnahme der Milde besteht darin, die Wiedereingliederung der betreffenden Person zu begünstigen.

B.6.1. Die Aussetzung der Verkündung einer Verurteilung ist eine Entscheidung, mit der, wenn sie nicht widerrufen wird, der Strafverfolgung ein Ende gesetzt wird, und die voraussetzt, dass der Straftatsvorwurf für erwiesen erklärt wird.

Der Beschluss, mit dem die Aussetzung angeordnet wird, betrifft also die Strafverfolgung zur Sache, wobei die Gerichte, einschließlich der Untersuchungsgerichte, die die Aussetzung der Verurteilung verkünden, «verpflichtet sind, die Schuld der Beschuldigten festzustellen» (*Parl. Dok., Kammer, 1956-1957, Nr. 598/1, S. 7*).

Die Aussetzung der Verkündung kann nur beschlossen werden, wenn der Beschuldigte sein Einverständnis mit dieser Maßnahme der Milde erteilt. Das Einverständnis des Beschuldigten, das «den Willen zur Berichtigung desjenigen, der es erteilt, beinhalten» muss (*Parl. Dok.*, Senat, 1962-1963, Nr. 355, S. 14), ist ein wesentliches Erfordernis hinsichtlich der eigentlichen Sachdienlichkeit der Aussetzung der Verkündung.

B.6.2. Aufgrund der fraglichen Bestimmung können der Prokurator des Königs und der Beschuldigte innerhalb einer Frist von vierundzwanzig Stunden Einspruch gegen den Aussetzungsbeschluss einlegen mit der Begründung, dass die gesetzlichen Bedingungen für die Gewährung der Aussetzung nicht erfüllt seien. Dieses Rechtsmittel wird der Zivilpartei nicht geboten.

Der Einspruch gegen diesen Beschluss zur Aussetzung der Verkündung kann folglich das etwaige fehlende Einverständnis des Beschuldigten betreffen.

B.7.1. Wenn die Ratskammer nach Ablauf der Untersuchung der Auffassung ist, dass «die Tat weder ein Verbrechen noch ein Vergehen noch eine Übertretung darstellt oder dass keinerlei Belastungstatsache gegen den Beschuldigten besteht», erklärt sie, dass es keinen Grund zur Verfolgung gibt (Artikel 128 des Strafprozessgesetzbuches).

Der Beschluss zur Einstellung des Verfahrens verhindert die Weiterführung der Strafverfolgung insbesondere mit der Begründung, dass der Sachverhalt keine Straftat darstellt oder dass keine ausreichenden Belastungstatsachen vorliegen, die eine Verfolgung des Beschuldigten ermöglichen, aber auch, wenn andere gesetzliche Hindernisse die Fortsetzung der Strafverfolgung verhindern; durch die Annahme dieses Beschlusses befindet das Untersuchungsgericht jedoch nicht über die Strafverfolgung zur Sache. Die Staatsanwaltschaft kann im Übrigen die Weiterführung der Strafverfolgung wieder aufnehmen, indem sie die Wiedereröffnung der Untersuchung wegen neuer Belastungstatsachen beantragt.

B.7.2. Der Prokurator des Königs oder die Zivilpartei haben die Möglichkeit, Berufung gegen einen Einstellungsbeschluss einzulegen innerhalb einer Frist von grundsätzlich fünfzehn Tagen. Im Rahmen dieser Klage kann das Berufungsgericht gegebenenfalls den Standpunkt vertreten, dass die Strafverfolgung weiterzuführen ist, oder, wenn die Bedingungen erfüllt sind, beschließen, die Verkündung der Verurteilung auszusetzen.

B.8. Obwohl ein Beschuldigter, der die Bedingungen für die Gewährung der Aussetzung der Verkündung, die durch einen Beschluss der Ratskammer beschlossen wurde, anfecht, und der Prokurator des Königs oder die Zivilpartei, die Berufung gegen einen Einstellungsbeschluss, der durch dasselbe Rechtsprechungsorgan verkündet wird, einlegen, sich nicht in einer identischen Situation befinden, befinden sie sich jedoch nicht in Situationen, die derart unterschiedlich wären, dass sie nicht miteinander verglichen werden könnten, da die Rechtsmittel dieser Parteien sich jeweils auf die Tatbestände beziehen können, die dem Beschuldigten zur Last gelegt werden.

B.9. Der Behandlungsunterschied zwischen gewissen Kategorien von Personen, der sich aus der Anwendung unterschiedlicher Verfahrensregeln unter unterschiedlichen Umständen ergibt, ist an sich nicht diskriminierend. Es könnte nur eine Diskriminierung vorliegen, wenn der Behandlungsunterschied, der sich aus der Anwendung dieser Verfahrensregeln ergibt, zu einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der betroffenen Personen führen würde.

B.10.1. Das Recht auf gerichtliches Gehör, das zum Recht auf ein faires Verfahren gehört, kann Zulässigkeitsbedingungen unterworfen werden, insbesondere hinsichtlich des Einlegens eines Rechtsmittels innerhalb einer bestimmten Frist. Diese Bedingungen dürfen allerdings nicht dazu führen, dass das Recht dergestalt eingeschränkt wird, dass seine Substanz angetastet wird. Dies wäre der Fall, wenn die Einschränkungen kein rechtmäßiges Ziel verfolgen oder wenn es zwischen den eingesetzten Mitteln und dem angestrebten Ziel keinen vernünftigen Zusammenhang der Verhältnismäßigkeit gibt.

Die Vereinbarkeit dieser Einschränkungen mit dem Recht auf gerichtliches Gehör hängt von besonderen Aspekten des fraglichen Verfahrens ab und wird im Lichte des Verfahrens insgesamt beurteilt (EuGHMR, 24. Februar 2009, *L'Erablière* gegen Belgien, § 36; 29. März 2011, *R.T.B.F.* gegen Belgien, § 69).

B.10.2. Insbesondere bezwecken die Regeln bezüglich der Beschwerde- oder Einspruchsfristen, eine geordnete Rechtspflege zu gewährleisten und die Gefahren von Rechtsunsicherheit zu vermeiden. Diese Regeln dürfen die Rechtssuchenden jedoch nicht daran hindern, die verfügbaren Rechtsmittel geltend zu machen.

B.11.1. Der Gesetzgeber konnte den Standpunkt vertreten, dass, um den Verlauf der Untersuchung nicht zu verzögern, die durch die Ratskammer angeordnete Aussetzung innerhalb einer besonders kurzen Frist angefochten werden musste, die er auf vierundzwanzig Stunden festgelegt hat. Der Unterschied zwischen dieser Frist und der Frist von fünfzehn Tagen für die Berufung gegen einen Einstellungsbeschluss kann nicht als diskriminierend betrachtet werden.

Dieser Unterschied beruht nämlich auf einem sachdienlichen Kriterium hinsichtlich der Auswirkungen und der Tragweite der Beschlüsse, die Gegenstand des Rechtsmittels sind; mit dem Beschluss, durch den über die Aussetzung der Verkündung entschieden wird, wird der Straftatsvorwurf für erwiesen erklärt, und er setzt das Einverständnis des Beschuldigten mit einer Maßnahme voraus, die, wenn sie nicht widerrufen wird, der Verfolgung ein Ende setzt, während durch den Einstellungsbeschluss lediglich festgestellt wird, dass die Strafverfolgung nicht weitergeführt werden kann, ohne dass darüber befunden wird, ob der Straftatsvorwurf erwiesen ist oder nicht.

B.11.2. Die fragliche Frist dient einem rechtmäßigen Ziel und beinhaltet keine unverhältnismäßige Einschränkung der Rechte des Beschuldigten, in Bezug auf den das Untersuchungsgericht die Maßnahme der Aussetzung anordnet, denn der Beschuldigte musste sein Einverständnis mit dieser Maßnahme ausdrücken.

B.11.3. Im Übrigen verpflichtet die Tatsache, dass das Gesetz vom 12. März 1998 die für die Berufung gegen die in Artikel 135 des Strafprozessgesetzbuches erwähnten Beschlüsse der Ratskammer einzuhaltende Frist auf fünfzehn Tage festgesetzt hat, den Gesetzgeber nicht, bei sonstigem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung eine einheitliche Frist für alle Beschlüsse der Ratskammer festzusetzen, gegen die Berufung eingelegt wird.

B.12. Die Vorabentscheidungsfrage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 4 § 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1964 über die Aussetzung, den Aufschub und die Bewährung verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 18. Februar 2016.

Der Kanzler,

(gez.) F. Meersschant

Der Präsident,

(gez.) J. Spreutels

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/201699]

Extrait de l'arrêt n° 29/2016 du 25 février 2016

Numéro du rôle : 6116

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 629bis du Code judiciaire, posée par le Tribunal de première instance de Liège, division Liège.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, P. Nihoul, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président J. Spreutels, après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 2 décembre 2014 en cause de A.L. contre M. E.M., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 16 décembre 2014, le Tribunal de première instance de Liège, division Liège, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 629bis du Code judiciaire ne viole-t-il pas notamment les articles 10, 11 et 22bis de la Constitution, combinés ou non avec d'autres dispositions légales supranationales telle la Convention européenne des droits de l'homme et notamment l'article 8 de cette dernière, en ce qu'il prive de manière absolue le juge de la possibilité de tenir compte de l'intérêt nécessairement supérieur de l'enfant, en ne lui permettant pas de garder la cause dans l'hypothèse où l'intérêt de l'enfant le commande et qu'une décision antérieure a été prononcée le concernant par un autre juge alors qu'il permet à ce dernier de renvoyer la cause dans cette hypothèse ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La loi du 30 juillet 2013 portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse (ci-après : la loi du 30 juillet 2013) tend à mettre fin au morcellement des compétences en ces matières.

La loi du 30 juillet 2013, entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2014, a dès lors opéré une centralisation de la compétence matérielle à l'égard des questions touchant à la famille et à la jeunesse, en faisant du tribunal de la famille et de la jeunesse – qui constitue une section du tribunal de première instance – le juge de droit commun dans ces matières.

Par cette loi, le législateur souhaitait « regrouper autour d'un même juge l'ensemble des matières familiales, en créant un tribunal de la famille qui pourrait réunir dans ses compétences toutes les questions familiales » (*Doc. parl., Chambre, 2010-2011, DOC 53-0682/001, p. 4*), poursuivant un objectif d'« accessibilité, unicité et souplesse » (*ibid.*, p. 5) :

« Cette solution permettrait d'harmoniser les règles de procédure, de réduire les coûts et d'éviter les contradictions et les renvois de tribunal en tribunal, en confiant à une seule [...] et même juridiction tout le contentieux d'une même famille » (*ibid.*, p. 4).

B.1.2. Tel qu'il a été inséré par l'article 128 de la loi du 30 juillet 2013, modifié par l'article 56 de la loi du 8 mai 2014 « portant modification et coordination de diverses lois en matière de Justice (I) », l'article 572bis du Code judiciaire dispose :

« Sans préjudice des compétences spéciales reconnues au juge de paix et des législations particulières, le tribunal de la famille connaît :

1° des demandes relatives à l'état des personnes;

2° des demandes relatives à l'annulation de la cohabitation légale, et des recours contre le refus de l'officier de l'état civil d'acter la déclaration de cohabitation légale sans préjudice de la compétence attribuée au juge pénal par l'article 391octies du Code pénal et l'article 79quater de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

3° des demandes des époux et cohabitants légaux relatives à l'exercice de leurs droits ou à leurs biens ainsi que des mesures provisoires qui s'y rapportent;

4° des demandes relatives à l'exercice de l'autorité parentale, à l'hébergement ou aux droits aux relations personnelles à l'égard d'enfants mineurs;

5° des constats de l'impossibilité durable d'exercer l'autorité parentale visés à l'article 389 du Code civil;

6° des demandes visées aux articles 1322bis et 1322decies;

7° des demandes liées aux obligations alimentaires, à l'exception de celles qui sont liées au droit au revenu d'intégration sociale;

8° des litiges relatifs à la détermination du ou des allocataire(s) des allocations familiales relatives à des enfants dont les parents ne vivent plus ensemble, ainsi que des requêtes en opposition au paiement à l'allocataire;

9° des demandes relatives aux régimes matrimoniaux, aux successions, aux donations entre vifs ou aux testaments;

10° des demandes en partage;

11° des demandes relatives à l'interdiction temporaire de résidence visée par la loi du 15 mai 2012 relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique;

12° de l'opposition faite par le titulaire de l'autorité parentale à l'exercice des droits de l'enfant mineur non-émancipé au retrait des sommes inscrites au livret ou carnet d'épargne de ce dernier;

13° des demandes formées en application de l'article 220, § 3, du Code civil;

14° de l'opposition au paiement à l'allocataire des prestations familiales visée à l'article 69, § 3, des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés coordonnées le 19 décembre 1939, hormis le cas où le tribunal de la jeunesse a été saisi sur la base de l'article 29 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait et hormis le cas où le juge de paix est compétent en vertu de l'article 594, 8°;

15° de l'opposition au paiement à l'allocataire des prestations familiales pour travailleurs indépendants, visée à l'article 31, § 3, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, hormis le cas où le tribunal de la jeunesse a été saisi sur la base de l'article 29 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait et hormis le cas où le juge de paix est compétent en vertu de l'article 594, 9° ».

B.1.3. En ce qui concerne la compétence territoriale du tribunal de la famille, le législateur a opté pour un regroupement du contentieux familial selon le principe dit « une famille – un dossier – un juge » (*Doc. parl., Sénat, 2012-2013, n° 5-1189/12, p. 2*).

Tel qu'il a été inséré par l'article 141 de la loi du 30 juillet 2013, modifié par l'article 62 de la loi du 8 mai 2014 précitée, l'article 629bis du Code judiciaire dispose :

« § 1^{er}. Les demandes entre parties qui, soit, sont ou ont été mariées, soit, sont ou ont été des cohabitants légaux, ainsi que les demandes relatives à des enfants communs des parties ou aux biens de ces enfants ou relatives à un enfant dont la filiation n'est établie qu'à l'égard d'un des parents, sont portées devant le tribunal de la famille qui a déjà été saisi d'une demande dans les matières visées à l'article 572bis.

§ 2. Les demandes relatives à l'autorité parentale, l'hébergement et les obligations alimentaires à l'égard d'un enfant mineur sont portées devant le tribunal de la famille du domicile du mineur ou, à défaut, de la résidence habituelle du mineur.

En l'absence de domicile ou de résidence habituelle du mineur, le tribunal de la famille de Bruxelles est compétent pour connaître de la demande.

Dans les causes où les parties ont plusieurs enfants mineurs communs dont les domiciles ou, à défaut, les résidences habituelles sont différents, le tribunal de la famille premièrement saisi est compétent pour connaître par connexité, en vertu de l'article 634, de l'ensemble des demandes formulées par les parties.

§ 3. Les causes relatives aux actes de l'état civil, celles visées aux articles 633sexies et 633septies, celles relatives à une adoption ou relatives aux successions, testaments et donations sont portées devant le tribunal de la famille compétent selon le présent Code.

§ 4. A l'exception de celles prévues au § 2, les demandes relatives aux pensions alimentaires visées à l'article 572bis, 7^o, peuvent être portées devant le tribunal de la famille du domicile du demandeur, à l'exception des demandes tendant à réduire ou à supprimer ces pensions alimentaires.

§ 5. A l'exception de celles relatives aux §§ 1^{er} à 4, les demandes sont portées devant le tribunal de la famille du domicile du défendeur ou du lieu de la dernière résidence conjugale ou de la dernière résidence commune des cohabitants légaux.

§ 6. Sous réserve du § 1^{er}, les causes comportant plusieurs demandes dont une au moins est visée au § 2 sont de la compétence territoriale du tribunal de la famille du domicile ou de la résidence habituelle du mineur.

§ 7. Le tribunal de la famille décide de renvoyer le dossier au tribunal de la famille d'un autre arrondissement si l'intérêt de l'enfant le commande.

Le tribunal de la famille peut décider de renvoyer l'affaire au tribunal de la famille d'un autre arrondissement si un dossier jeunesse y a été constitué, à la demande d'une partie ou du ministère public ou si la bonne administration de la justice commande un tel renvoi.

La décision prévue aux alinéas 1^{er} et 2 est motivée et n'est susceptible d'aucun recours.

§ 8. Sous réserve du § 1^{er}, les parties peuvent, de commun accord, déterminer le tribunal de la famille qui sera compétent pour traiter de leur dossier familial ».

B.1.4. L'article 725bis du Code judiciaire dispose :

« § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions du présent chapitre, les demandes soumises au tribunal de la famille entre des parties qui, soit ont au moins un enfant mineur commun, soit sont ou ont été mariées, soit sont ou ont été cohabitants légaux sont jointes en un seul dossier appelé dossier familial.

[...]

§ 2. Le dossier familial est ouvert dès la première demande introduite au tribunal de la famille.

[...] ».

B.2. La Cour est interrogée sur la compatibilité de l'article 629bis du Code judiciaire avec les articles 10, 11 et 22bis de la Constitution, combinés ou non avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce qu'il priverait de manière absolue le tribunal de la famille de la possibilité de tenir compte de l'intérêt supérieur de l'enfant, et de garder la cause si l'intérêt de l'enfant le commande et qu'une décision antérieure a été prononcée le concernant par un autre juge saisi d'une demande dans les matières visées à l'article 572bis, alors qu'il permet au tribunal de la famille saisi conformément à l'article 629bis, § 1^{er}, en cause de renvoyer la cause dans cette hypothèse.

B.3.1. En l'espèce, le juge *a quo* a soulevé d'office la question de sa compétence territoriale, au regard de l'article 629bis, § 1^{er}, du Code judiciaire, qui prévoit que les demandes relatives aux enfants de personnes qui ont été mariées « sont portées devant le tribunal de la famille qui a déjà été saisi d'une demande dans les matières visées à l'article 572bis ».

B.3.2. Il appartient en principe au juge *a quo* de décider de l'application de normes législatives aux faits de la cause. Il ressort de la décision de renvoi que ce juge considère que l'article 629bis, § 1^{er}, du Code judiciaire s'applique en l'espèce et qu'un autre tribunal de la famille a donc déjà été saisi d'une demande relative à l'exercice de l'autorité parentale, à l'hébergement ou au droit aux relations personnelles à l'égard des enfants mineurs, si bien qu'il devrait renvoyer l'affaire à ce tribunal. Le Conseil des ministres – qui est la seule partie à avoir déposé un mémoire devant la Cour – ne conteste pas cette interprétation du juge *a quo*. La Cour répond à la question préjudicielle dans cette interprétation.

B.4.1. Le Conseil des ministres soulève, tout d'abord, l'irrecevabilité de la question en ce qu'elle invoque la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, sans indiquer à l'égard de quelle catégorie de personnes la discrimination est alléguée.

B.4.2. Lorsqu'est invoquée une violation du principe d'égalité et de non-discrimination, il faut en règle générale préciser quelles sont les catégories de personnes qui sont comparées et en quoi la disposition en cause entraîne une différence de traitement qui serait discriminatoire.

Toutefois, lorsqu'une violation du principe d'égalité et de non-discrimination est alléguée en combinaison avec un autre droit fondamental, il suffit de préciser en quoi ce droit fondamental est violé. La catégorie de personnes pour lesquelles ce droit fondamental est violé doit être comparée à la catégorie de personnes envers lesquelles ce droit fondamental est garanti.

B.4.3. La violation des articles 10 et 11 de la Constitution étant alléguée en combinaison avec l'article 22bis de la Constitution et en combinaison avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, l'exception est rejetée.

B.5.1. Comme il est dit en B.1, l'article 629bis, § 1^{er}, en cause met en œuvre le principe dit « une famille – un dossier – un juge » : le tribunal de la famille qui a déjà été saisi d'une demande dans les matières visées à l'article 572bis reste celui qui sera compétent pour les demandes entre parties qui, soit, sont ou ont été mariées, soit, sont ou ont été des cohabitants légaux, ainsi que les demandes relatives à des enfants communs des parties ou aux biens de ces enfants ou relatives à un enfant dont la filiation n'est établie qu'à l'égard d'un des parents.

En adoptant la disposition en cause, le législateur a voulu consacrer le principe de continuité de la compétence du juge qui a déjà été saisi d'un dossier à l'égard d'une famille, estimant que ce juge est le plus à même de se prononcer, en connaissance de cause, sur un dossier familial ouvert dès la première demande introduite auprès du tribunal de la famille (article 725bis du Code judiciaire, inséré par l'article 150 de la loi du 30 juillet 2013), et conçu comme « unique pour le mineur et sa famille » (*Doc. parl.*, Chambre, 2010-2011, DOC 53-0682/015, p. 8).

B.5.2. En ce qui concerne la détermination de la compétence territoriale, les travaux préparatoires de la loi du 30 juillet 2013 indiquent :

« Les auteurs de la présente proposition souhaitent qu'au civil, l' 'histoire judiciaire' de la famille soit contenue dans un seul dossier aux fins d'une part, d'assurer une cohérence entre les décisions et d'autre part, de limiter les débats à ce qui est strictement nécessaire pour la résolution du litige dès lors qu'il ne sera plus utile de rappeler tous les antécédents du dossier » (*Doc. parl.*, Chambre, 2010-2011, DOC 53-0682/001, p. 14).

Par cette bonne connaissance du dossier par le magistrat, la mesure en cause poursuit l'objectif de rendre « les décisions les plus justes et les plus humaines » (*ibid.*, p. 5; voy. aussi *Doc. parl.*, Sénat, 2012-2013, n° 5-1189/7, p. 4).

B.5.3. Les auteurs de la proposition de loi devenue la loi du 30 juillet 2013 expliquent également qu'ils souhaitent articuler deux principes : d'une part, la compétence territoriale du tribunal de la famille est « conçue dans le sens de l'intérêt de l'enfant en veillant à rendre compétent un tribunal proche du lieu de vie du mineur concerné par les procédures » (*Doc. parl.*, Chambre, 2010-2011, DOC 53-0682/001, p. 15); d'autre part, parallèlement à ce critère de compétence territoriale, « pour améliorer l'accès à la justice (éviter les frais, une plus grande visibilité du juge compétent, rapidité) et assurer une meilleure continuité de l'action judiciaire (le juge connaît la situation de la famille) », il était prévu que « la compétence territoriale du tribunal de la famille originairement saisi restera définitivement fixée et ce, sauf si, à la demande d'une partie, du ministère public, ou d'initiative, le juge originairement saisi estimait que l'intérêt de l'enfant ou l'administration d'une bonne justice requerraient le transfert au tribunal de la famille d'un autre arrondissement » (*ibid.*, p. 16).

A la suite des observations de la section de législation du Conseil d'Etat, plusieurs amendements ont été introduits, afin de consacrer le principe « une famille – un juge – un dossier » (*Doc. parl.*, Chambre, 2010-2011, DOC 53-0682/007, p. 22), dont celui proposant d'insérer le texte qui sera adopté dans la disposition en cause et justifié comme suit :

« Pour les matières qui concernent directement l'enfant, le domicile de l'enfant conserve notre préférence en ce qu'il constitue une sécurité et une simplicité importante dès lors qu'il suffit de s'en référer au registre de la population.

Quant à la résidence habituelle, il s'agit du critère applicable au niveau européen et en droit international privé.

[...]

Enfin, contrairement à ce que pouvait laisser sous-entendre le projet de loi, la possibilité, pour le juge, de renvoyer le dossier vers un tribunal qui correspondrait mieux aux intérêts de l'enfant ou à la bonne administration de la justice a été généralisée. C'est pourquoi le renvoi est subdivisé entre les cas où le renvoi est nécessaire et celui où il est possible. L'intérêt de l'enfant, central dans l'établissement de la compétence territoriale, doit obliger le juge à renvoyer le dossier vers un autre juge. D'un autre côté, le juge pourra, s'il l'estime opportun, renvoyer le dossier familial devant un tribunal plus adéquat car il a déjà connu d'un dossier jeunesse, en vue de la bonne administration de la justice ou si le ministère public ou une partie le demande.

[...]

Si un dossier familial a déjà été ouvert au sein d'un tribunal, c'est donc ce tribunal qui est compétent territorialement pour connaître de l'affaire. Cependant, dans l'hypothèse où toutes les parties (en ce compris l'enfant) déménagent dans un autre arrondissement judiciaire, la bonne administration de la justice commanderait que les parties sollicitent le renvoi devant le juge compétent.

Un nouveau paragraphe 7 est inséré pour permettre aux parties de choisir, de commun accord, leur tribunal de la famille compétent dans le cas de l'ouverture du dossier familial. Si un dossier avait été ouvert précédemment, le paragraphe 1^{er} de l'article jouera pleinement son effet car il est primordial que la continuité du dossier familial soit préservée et il ne s'agit pas de permettre aux parties de faire du 'shopping judiciaire' » (*Doc. parl.*, Sénat, 2012-2013, n° 5-1189/4, pp. 11-12).

B.5.4. Il ressort des travaux préparatoires précités que le système prévu par l'article 629bis, § 1^{er}, bénéficie d'une primauté de principe quant à la détermination du juge territorialement compétent : la continuité de la compétence, découlant de l'article 629bis, § 1^{er}, déroge en effet à l'autre principe, contenu dans l'article 629bis, § 2, en vertu duquel les demandes relatives à l'autorité parentale, l'hébergement et les obligations alimentaires à l'égard d'un enfant mineur sont portées devant le tribunal de la famille du domicile du mineur ou, à défaut, de la résidence habituelle du mineur; en outre, les parties ne peuvent déroger de commun accord à la compétence découlant de l'article 629bis, § 1^{er}, (article 629bis, § 8).

B.6. En dérogeant, dans l'article 629bis, § 1^{er}, au principe de proximité contenu dans l'article 629bis, § 2, selon lequel le juge territorialement compétent pour se prononcer est celui du domicile du mineur, ou, à défaut, de sa résidence habituelle, le législateur opte pour un système dans lequel une compétence globale à l'égard d'un dossier familial *sensu lato* et de ses évolutions ultérieures est conçue comme la plus efficiente pour apprécier les intérêts de la famille du mineur et de ce dernier.

Ce choix qui découle du souci du législateur de mettre fin au morcellement des compétences, par la centralisation du contentieux d'une famille auprès d'un seul juge n'est pas sans justification raisonnable.

B.7.1. La compétence continue du juge initialement saisi n'entraîne par ailleurs pas d'effets disproportionnés.

En effet, l'article 629bis, § 7, prévoit qu'il est possible de déroger à la compétence de principe du tribunal de la famille initialement saisi :

« Le tribunal de la famille décide de renvoyer le dossier au tribunal de la famille d'un autre arrondissement si l'intérêt de l'enfant le commande.

Le tribunal de la famille peut décider de renvoyer l'affaire au tribunal de la famille d'un autre arrondissement si un dossier jeunesse y a été constitué, à la demande d'une partie ou du ministère public ou si la bonne administration de la justice commande un tel renvoi.

La décision prévue aux alinéas 1^{er} et 2 est motivée et n'est susceptible d'aucun recours ».

Il découle de cette disposition que le tribunal de la famille, compétent en vertu de l'article 629bis, § 1^{er}, est tenu de renvoyer le dossier au tribunal de la famille d'un autre arrondissement si l'intérêt de l'enfant le commande (article 629bis, § 7, alinéa 1^{er}) et qu'il peut renvoyer l'affaire au tribunal de la famille d'un autre arrondissement si un dossier jeunesse y a été constitué, à la demande d'une partie ou du ministère public ou si la bonne administration de la justice commande un tel renvoi (article 629bis, § 7, alinéa 2).

B.7.2. L'intérêt supérieur de l'enfant – qui pourrait dicter que le juge compétent à l'égard de mesures d'hébergement qui le concernent soit le juge de son domicile ou de sa résidence habituelle – prime donc le principe posé par l'article 629bis, § 1^{er}, et permet, en toutes hypothèses, que le juge initialement saisi renvoie l'affaire au tribunal de la famille du domicile ou de la résidence du mineur, s'il estime que l'intérêt supérieur de l'enfant le requiert.

Si la possibilité prévue par l'article 629bis, § 7, de désigner un juge territorialement compétent, autre que celui découlant de l'application de l'article 629bis, § 1^{er}, permet de déroger au principe contenu dans le paragraphe 1^{er}, elle se situe toutefois dans la logique de l'objectif poursuivi par le législateur : c'est le juge initialement saisi qui, connaissant l'historique du dossier familial, est le mieux à même d'apprécier, compte tenu de l'ensemble des éléments concernant la famille, où se situe l'intérêt supérieur de l'enfant, et peut se prononcer en conséquence sur la compétence territoriale.

En outre, en cas de renvoi d'un tribunal de la famille à un autre, conformément à l'article 629bis, § 7, le dossier familial complet sera transféré sans délai (article 725bis, § 2, alinéa 4, du Code judiciaire), afin de pouvoir pleinement éclairer le juge saisi conformément à l'article 629bis, § 7.

B.8. Dans l'hypothèse, par contre, où est saisi un tribunal de la famille autre que celui qu'impose l'article 629bis, § 1^{er}, ce tribunal doit se déclarer incompétent, et renvoyer l'affaire au tribunal de la famille compétent en vertu de l'article 629bis, § 1^{er}, sans pouvoir apprécier l'intérêt supérieur de l'enfant.

Cette conséquence du choix posé par le législateur n'est pas sans justification raisonnable. En effet, si tout juge, autre que celui désigné par l'article 629bis, § 1^{er}, pouvait apprécier où se situe l'intérêt supérieur de l'enfant et décider de garder la cause en estimant que cet intérêt impose, en chaque hypothèse, que la compétence territoriale du tribunal de la famille soit fondée sur le critère du domicile ou de la résidence habituelle du mineur, cela aurait pour conséquence d'inverser le principe, voulu par le législateur, de la continuité de la compétence sur les questions relatives à une même famille.

Le morcellement des compétences qui pourrait résulter, par exemple, de déménagements successifs du mineur et de sa famille, ne contribuerait certainement pas à une pleine connaissance des intérêts en présence, dont celui du mineur.

B.9.1. Le juge *a quo* évoque aussi l'article 660 du Code judiciaire, dont il résulterait qu'en cas de renvoi du juge territorialement incompétent au juge compétent sur la base de l'article 629bis, § 1^{er}, ce dernier serait privé de la possibilité de renvoyer l'affaire à un autre tribunal de la famille, conformément à l'article 629bis, § 7.

Situé dans un chapitre IV, intitulé « Dispositions communes aux chapitres précédents » du titre IV « Du règlement des conflits sur la compétence », de la troisième partie « De la compétence » du Code judiciaire, l'article 660 du Code judiciaire dispose :

« Hormis les cas où l'objet de la demande n'est pas de la compétence du pouvoir judiciaire, toute décision sur la compétence renvoie s'il y a lieu la cause au juge compétent qu'elle désigne.

La décision lie le juge auquel la demande est renvoyée, tous droits d'appréciation sauf sur le fond du litige ».

B.9.2. Une disposition générale relative au règlement des conflits sur la compétence ne pourrait prévaloir sur la disposition spécifique de l'article 629bis du Code judiciaire, qui règle la compétence territoriale des tribunaux de la famille.

Il serait contraire à l'intérêt supérieur de l'enfant que le juge territorialement compétent sur la base de l'article 629bis, § 1^{er}, soit privé de la possibilité d'apprécier cet intérêt, et de décider que cet intérêt exige que l'affaire soit renvoyée à un autre tribunal, pour la seule raison que la cause a, au départ, été erronément introduite devant un juge territorialement incompétent.

B.10. Compte tenu de ce qui est dit en B.9.2, la question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

Compte tenu de ce qui est dit en B.9.2, l'article 629bis du Code judiciaire ne viole pas les articles 10, 11 et 22bis de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 25 février 2016.

Le greffier,
F. Meersschant

Le président,
J. Spreutels

VERTALING

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/201699]

Uittreksel uit arrest nr. 29/2016 van 25 februari 2016

Rolnummer : 6116

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 629bis van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, P. Nihoul, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschant, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 2 december 2014 in zake A.L. tegen M. E.M., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 16 december 2014, heeft de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 629bis van het Gerechtelijk Wetboek niet met name de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met andere supranationale wetsbepalingen zoals het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en met name artikel 8 ervan, in zoverre het de rechter op absolute wijze de mogelijkheid ontzegt rekening te houden met het noodzakelijkerwijs hogere belang van het kind, door het hem niet mogelijk te maken de zaak te behouden in de hypothese dat het belang van het kind dat vereist en dat een vroegere beslissing ten aanzien van dat kind door een andere rechter is uitgesproken, terwijl het die andere rechter toestaat de zaak in die hypothese door te verwijzen ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. De wet van 30 juli 2013 betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank (hierna : de wet van 30 juli 2013) strekt ertoe een einde te maken aan de versnippering van de bevoegdheden in die aangelegenheden.

De wet van 30 juli 2013, die op 1 september 2014 in werking is getreden, heeft dan ook een centralisatie doorgevoerd van de materiële bevoegdheid inzake familie- en jeugdkwesities, door van de familie- en jeugdrechtbank – die een afdeling van de rechtbank van eerste aanleg is – de gemeenrechtelijke rechter in die aangelegenheden te maken.

Met die wet wilde de wetgever « het geheel aan familiale zaken [...] groeperen rond eenzelfde rechter, door een familierechtbank op te richten die bevoegd is voor alle familiale aangelegenheden » (*Parl. St.*, Kamer, 2010-2011, DOC 53-0682/001, p. 4), waarbij hij « toegankelijkheid, eenvormigheid en soepelheid » nastreefde (*ibid.*, p. 5) :

« Door alle geschillen van eenzelfde familie toe te vertrouwen aan één enkel rechtscollege kan men komen tot een harmonisering van de procedureregels, minder kosten, minder tegenstrijdigheden en doorverwijzingen van rechtbank naar rechtbank » (*ibid.*, p. 4).

B.1.2. Zoals het werd ingevoegd bij artikel 128 van de wet van 30 juli 2013, en gewijzigd bij artikel 56 van de wet van 8 mei 2014 « houdende wijziging en coördinatie van diverse wetten inzake Justitie (I) », bepaalt artikel 572*bis* van het Gerechtelijk Wetboek :

« Onverminderd de bijzondere bevoegdheden die zijn toegekend aan de vrederechter en de bijzondere wetgevingen, neemt de familierechtbank kennis van :

1° vorderingen betreffende de staat van personen;

2° vorderingen tot nietigverklaring van de wettelijke samenwoning en de beroepen tegen de weigering van de ambtenaar van de burgerlijke stand om de akte van verklaring van wettelijke samenwoning op te maken, onverminderd de bevoegdheid die aan de strafrechter wordt toegekend bij artikel 391*octies* van het Strafwetboek en artikel 79*quater* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

3° vorderingen tussen echtgenoten en wettelijk samenwonenden betreffende de uitoefening van hun rechten of betreffende hun goederen, alsook de voorlopige maatregelen die daarop betrekking hebben;

4° vorderingen betreffende de uitoefening van het ouderlijk gezag, de verblijfsregeling of het recht op persoonlijk contact ten aanzien van minderjarige kinderen;

5° de vaststelling van de voortdurende onmogelijkheid om het ouderlijk gezag uit te oefenen bedoeld in artikel 389 van het Burgerlijk Wetboek;

6° vorderingen bedoeld in de artikelen 1322*bis* en 1322*decies*;

7° vorderingen met betrekking tot onderhoudsverplichtingen, met uitzondering van die welke betrekking hebben op het leefloon;

8° geschillen met betrekking tot het aanwijzen van de bijslagtrekkende(n) van de kinderbijslag voor de kinderen indien de ouders niet meer samenwonen, en het verzoek tegen de uitbetaling aan de rechthebbende;

9° vorderingen met betrekking tot het huwelijksvermogensrecht, de erfopvolging, schenkingen onder levenden of testamenten;

10° vorderingen tot verdeling;

11° vorderingen tot tijdelijk huisverbod als bedoeld in de wet van 15 mei 2012 betreffende het tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld;

12° het verzet van de persoon die het ouderlijk gezag uitoefent tegen de uitoefening van de rechten van de niet-ontvoogde minderjarige om de op diens spaarboekje ingeschreven sommen op te vragen;

13° de vorderingen ingesteld met toepassing van artikel 220, § 3, van het Burgerlijk Wetboek;

14° het verzet tegen de uitbetaling van de gezinsbijslag aan de bijslagtrekkende bedoeld in artikel 69, § 3, van de wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders gecoördineerd op 19 december 1939, tenzij een vordering bij de jeugdrechtbank aanhangig werd gemaakt op grond van artikel 29 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, en tenzij de vrederechter bevoegd is krachtens artikel 594, 8°;

15° het verzet tegen de uitbetaling aan de bijslagtrekkende van de gezinsbijslag voor zelfstandigen, bedoeld in artikel 31, § 3, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, tenzij een vordering bij de jeugdrechtbank aanhangig werd gemaakt op grond van artikel 29 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, en tenzij de vrederechter bevoegd is krachtens artikel 594, 9° ».

B.1.3. Wat de territoriale bevoegdheid van de familierechtbank betreft, heeft de wetgever geopteerd voor een groepering van de familiale geschillen volgens het zogenoemde principe « één familie – één dossier – één rechter » (*Parl. St.*, Senaat, 2012-2013, nr. 5-1189/12, p. 2).

Zoals het werd ingevoegd bij artikel 141 van de wet van 30 juli 2013, en gewijzigd bij artikel 62 van de voormelde wet van 8 mei 2014, bepaalt artikel 629*bis* van het Gerechtelijk Wetboek :

« § 1. De vorderingen tussen partijen die hetzij gehuwd zijn of geweest zijn, hetzij wettelijk samenwonenden zijn of geweest zijn, alsook de vorderingen aangaande gemeenschappelijke kinderen van partijen of goederen van die kinderen of aangaande kinderen waarvan de afstamming slechts ten aanzien van één van de ouders is vastgesteld, worden voor de familierechtbank gebracht waarbij reeds een vordering voor de aangelegenheden als bedoeld in artikel 572*bis* aanhangig is gemaakt.

§ 2. De vorderingen aangaande het ouderlijk gezag, de verblijfsregeling en de onderhoudsverplichtingen voor een minderjarig kind worden voor de familierechtbank van de woonplaats van de minderjarige gebracht, of, bij ontstentenis, van de gewone verblijfplaats van de minderjarige.

Indien de minderjarige geen woonplaats of geen gewone verblijfplaats heeft, is de familierechtbank van Brussel bevoegd om kennis te nemen van de vordering.

In zaken waarin de partijen verscheidene gemeenschappelijke minderjarige kinderen hebben, wier woonplaatsen, of bij ontstentenis, gewone verblijfplaatsen, verschillend zijn, is de familierechtbank waarbij de zaak het eerst aanhangig is gemaakt, bevoegd om door samenhang, krachtens artikel 634, kennis te nemen van het geheel van de vorderingen van de partijen.

§ 3. De zaken aangaande de akten van de burgerlijke stand, de zaken als bedoeld in de artikelen 633*sexies* en 633*septies*, de zaken aangaande een adoptie of aangaande erfopvolgingen, testamenten en schenkingen worden voor de familierechtbank gebracht die krachtens dit Wetboek bevoegd is.

§ 4. Behalve de vorderingen als bedoeld in § 2, kunnen de vorderingen aangaande de onderhoudsverplichtingen als bedoeld in artikel 572*bis*, 7°, voor de familierechtbank van de woonplaats van de eiser worden gebracht, met uitzondering van de vorderingen die strekken om die onderhoudsverplichtingen te verminderen of op te heffen.

§ 5. Behalve de vorderingen aangaande de §§ 1 tot 4, worden de vorderingen voor de familierechtbank van de woonplaats van de verweerder of van de laatste echtelijke of van de laatste gemeenschappelijke woonplaats van de wettelijke samenwonenden verblijfplaats gebracht.

§ 6. Onder voorbehoud van § 1, vallen de zaken met verscheidene vorderingen, waarvan er minstens een in § 2 wordt bedoeld, onder de territoriale bevoegdheid van de familierechtbank van de woonplaats of van de gewone verblijfplaats van de minderjarige.

§ 7. Indien het belang van het kind het vereist, beslist de familierechtbank het dossier door te verwijzen naar de familierechtbank van een ander arrondissement.

De familierechtbank kan, op verzoek van een partij of van het openbaar ministerie, of als de goede rechtsbedeling een dergelijke doorverwijzing vereist, beslissen de zaak door te verwijzen naar de familierechtbank van een ander arrondissement indien daar een jeugdossier werd samengesteld.

De beslissing waarin het eerste en het tweede lid voorzien, wordt met redenen omkleed en er kan geen enkel rechtsmiddel tegen worden aangewend.

§ 8. Onder voorbehoud van § 1 kunnen de partijen in onderling overleg bepalen welke familierechtbank bevoegd zal zijn om hun familiedossier te behandelen ».

B.1.4. Artikel 725bis van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« § 1. Onverminderd de bepalingen van dit hoofdstuk worden de bij de familierechtbank ingediende vorderingen tussen partijen die ofwel samen een minderjarig kind hebben, ofwel gehuwd zijn of waren, ofwel wettelijk samenwonenden zijn of waren, samengevoegd in één dossier, dat het familiedossier wordt genoemd.

[...]

§ 2. Het familiedossier wordt geopend vanaf de eerste vordering die bij de familierechtbank wordt ingesteld.

[...] ».

B.2. Aan het Hof wordt een vraag gesteld over de bestaanbaarheid van artikel 629bis van het Gerechtelijk Wetboek met de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, in zoverre het de familierechtbank op absolute wijze de mogelijkheid zou ontzeggen om rekening te houden met het hogere belang van het kind en de zaak te behouden indien het belang van het kind dat vereist en indien een vroegere beslissing ten aanzien van dat kind door een andere rechter, waarbij een vordering werd ingesteld in de aangelegenheden bedoeld in artikel 572bis, is uitgesproken, terwijl het de familierechtbank waarbij de vordering is ingesteld overeenkomstig het in het geding zijnde artikel 629bis, § 1, toestaat de zaak in dat geval door te verwijzen.

B.3.1. Te dezen heeft de verwijzende rechter de kwestie van zijn territoriale bevoegdheid ambtshalve opgeworpen, in het licht van artikel 629bis, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, dat bepaalt dat de vorderingen aangaande de kinderen van personen die gehuwd geweest zijn, « voor de familierechtbank [worden] gebracht waarbij reeds een vordering voor de aangelegenheden als bedoeld in artikel 572bis aanhangig is gemaakt ».

B.3.2. Het komt in beginsel aan de verwijzende rechter toe te beslissen over de toepassing van wetskrachtige normen op de feiten van het geding. Uit de verwijzingsbeslissing blijkt dat die rechter van oordeel is dat artikel 629bis, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek *in casu* toepassing vindt en dat dus een vordering aangaande de uitoefening van het ouderlijk gezag, de verblijfsregeling of het recht op persoonlijk contact ten aanzien van de minderjarige kinderen, reeds aanhangig werd gemaakt voor een andere familierechtbank, zodat hij de zaak naar die rechtbank zou dienen te verwijzen. Die interpretatie van de verwijzende rechter wordt door de Ministerraad – die als enige partij een memorie voor het Hof heeft ingediend – niet betwist. Het Hof beantwoordt de prejudiciële vraag in die interpretatie.

B.4.1. De Ministerraad werpt in de eerste plaats de onontvankelijkheid van de vraag op in zoverre zij een schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet aanvoert zonder aan te geven ten opzichte van welke categorie van personen de discriminatie wordt aangevoerd.

B.4.2. Wanneer een schending van het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie wordt aangevoerd, moet in de regel worden gepreciseerd welke categorieën van personen met elkaar moeten worden vergeleken en in welk opzicht de in het geding zijnde bepaling een verschil in behandeling teweegbrengt dat discriminerend zou zijn.

Wanneer echter een schending van het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie, in samenhang gelezen met een ander grondrecht, wordt aangevoerd, volstaat het te preciseren in welk opzicht dat grondrecht is geschonden. De categorie van personen van wie dat grondrecht is geschonden moet immers worden vergeleken met de categorie van personen voor wie dat grondrecht is gewaarborgd.

B.4.3. Aangezien de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet wordt aangevoerd in samenhang met artikel 22bis van de Grondwet en met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, wordt de exceptie verworpen.

B.5.1. Zoals in B.1 is vermeld, geeft het in het geding zijnde artikel 629bis, § 1, uitvoering aan het zogenoemde principe « één familie – één dossier – één rechter » : de familierechtbank waarbij reeds een vordering voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 572bis aanhangig is gemaakt, blijft die welke bevoegd zal zijn voor de vorderingen tussen partijen die hetzij gehuwd zijn of geweest zijn, hetzij wettelijk samenwonenden zijn of geweest zijn, alsook de vorderingen aangaande gemeenschappelijke kinderen van partijen of goederen van die kinderen of aangaande kinderen waarvan de afstamming slechts ten aanzien van één van de ouders vaststaat.

Met de aanneming van de in het geding zijnde bepaling wilde de wetgever het beginsel van continuïteit bekrachtigen van de bevoegdheid van de rechter bij wie reeds een dossier aangaande een familie aanhangig is gemaakt, omdat hij oordeelde dat die rechter het best in staat is om zich met kennis van zaken uit te spreken over een familiedossier dat wordt geopend vanaf de eerste vordering die bij de familierechtbank wordt ingesteld (artikel 725bis van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij artikel 150 van de wet van 30 juli 2013), en dat wordt opgevat als « één enkel dossier [...] voor de minderjarige en zijn familie » (*Parl. St.*, Kamer, 2010-2011, DOC 53-0682/015, p. 8).

B.5.2. Wat het bepalen van de territoriale bevoegdheid betreft, vermeldt de parlementaire voorbereiding van de wet van 30 juli 2013 :

« De auteurs van dit wetsvoorstel wensen op burgerrechtelijk vlak de ' gerechtelijke geschiedenis ' van de familie in één enkel dossier onder te brengen om enerzijds te zorgen voor coherentie tussen de beslissingen en anderzijds de debatten te beperken tot hetgeen strikt noodzakelijk is voor de oplossing van het geschil gegeven het feit dat niet alle antecedenten van het dossier opnieuw aan bod moeten komen » (*Parl. St.*, Kamer, 2010-2011, DOC 53-0682/001, p. 14).

Door die goede dossierkennis van de magistraat streeft de in het geding zijnde maatregel ernaar « de meest rechtvaardige en menselijke beslissingen » te nemen (*ibid.*, pp. 4-5; zie ook *Parl. St.*, Senaat, 2012-2013, nr. 5-1189/7, p. 4).

B.5.3. De auteurs van het wetsvoorstel dat de wet van 30 juli 2013 is geworden, leggen ook uit dat zij twee principes willen combineren: enerzijds, wordt de territoriale bevoegdheid van de familierechtbank « beoordeeld [...] in het belang van het kind. Daarom moet de bevoegde rechtbank zich dichtbij de woonplaats van de betrokken minderjarige bevinden » (*Parl. St.*, Kamer, 2010-2011, DOC 53-0682/001, p. 15); anderzijds, werd, naast dat criterium van territoriale bevoegdheid, erin voorzien, « teneinde de toegang tot justitie te verbeteren (kosten vermijden, grotere zichtbaarheid van de bevoegde rechter, snelheid) en een betere continuïteit van de gerechtelijke procedure te verzekeren (de rechter kent de situatie van de familie) », dat « de territoriale bevoegdheid van de oorspronkelijk gevatte familierechtbank definitief vastgelegd [zal] worden, behalve indien, op verzoek van een partij, het openbaar ministerie, of de aanvankelijk gevatte rechter uit eigen beweging oordeelt dat het belang van het kind of het voeren van een goede justitie de transfer vereisen naar de familierechtbank van een ander arrondissement » (*ibid.*, p. 16).

Ingevolge de opmerkingen van de afdeling wetgeving van de Raad van State werden verschillende amendementen ingediend om het principe « één familie – één rechter – één dossier » te verankeren (*Parl. St.*, Kamer, 2010-2011, DOC 53-0682/007, p. 22), waaronder het amendement waarbij wordt voorgesteld de tekst die zal worden aangenomen in de in het geding zijnde bepaling in te voegen, en dat als volgt wordt verantwoord :

« Voor aangelegenheden die rechtstreeks met het kind te maken hebben, blijft de woonplaats van het kind deze voorkeur wegdragen, omdat het veilig en heel eenvoudig is, aangezien het volstaat een beroep te doen op het bevolkingsregister.

De gewone verblijfplaats is het criterium dat op Europees niveau en in het internationaal privaatrecht geldt.

[...]

In tegenstelling tot wat men bij het wetsontwerp zou kunnen denken ten slotte, werd de mogelijkheid voor de rechter veralgemeend om het dossier door te verwijzen naar een rechtbank die beter beantwoordt aan de belangen van het kind of aan de goede rechtsbedeling. Om die reden wordt de doorverwijzing opgesplitst tussen de gevallen waarin de doorverwijzing noodzakelijk is en het geval waarin ze mogelijk is. Het belang van het kind, dat centraal staat bij het bepalen van de territoriale bevoegdheid, moet de rechter ertoe verplichten het dossier naar een andere rechter door te verwijzen. Anderzijds kan de rechter, indien hij dat opportuun acht, het familiedossier doorverwijzen naar een rechtbank die beter geplaatst is omdat ze reeds kennis heeft genomen van een jeugdossier, met het oog op de goede rechtsbedeling of indien het openbaar ministerie of een partij daarom verzoekt.

[...]

Indien er bij een rechtbank reeds een familiedossier geopend werd, is het dus die rechtbank die territoriaal bevoegd is om kennis te nemen van de zaak. Wanneer echter alle partijen (inclusief het kind) naar een ander gerechtelijk arrondissement verhuizen, dan gebiedt de goede rechtsbedeling dat de partijen doorverwijzing naar de bevoegde rechter vragen.

Er wordt een nieuwe paragraaf 7 ingevoegd om de partijen de kans te geven in onderling overleg hun familierechtbank te kiezen wanneer er een familiedossier wordt geopend. Indien er voordien reeds een dossier geopend werd, zal paragraaf 1 ten volle worden toegepast, want het is primordiaal dat de continuïteit van het familiedossier verzekerd blijft en het kan niet de bedoeling zijn de partijen te laten 'rechtbankshoppen' » (*Parl. St.*, Senaat, 2012-2013, nr. 5-1189/4, pp. 11-12).

B.5.4. Uit de voormelde parlementaire voorbereiding blijkt dat het systeem waarin artikel 629*bis*, § 1 voorziet, een principiële voorrang heeft wat het bepalen van de territoriaal bevoegde rechter betreft: de continuïteit van de bevoegdheid, die voortvloeit uit artikel 629*bis*, § 1, wijkt immers af van het andere beginsel, vervat in artikel 629*bis*, § 2, krachtens hetwelk de vorderingen aangaande het ouderlijk gezag, de verblijfsregeling en de onderhoudsverplichtingen voor een minderjarig kind voor de familierechtbank van de woonplaats van de minderjarige worden gebracht of, bij ontstentenis, van de gewone verblijfplaats van de minderjarige; bovendien kunnen de partijen niet in onderling overleg afwijken van de bevoegdheid die voortvloeit uit artikel 629*bis*, § 1 (artikel 629*bis*, § 8).

B.6. Door in artikel 629*bis*, § 1, af te wijken van het beginsel van nabijheid dat vervat is in artikel 629*bis*, § 2, volgens hetwelk de rechter die territoriaal bevoegd is om zich uit te spreken, die van de woonplaats van de minderjarige is of, bij ontstentenis, van diens gewone verblijfplaats, opeert de wetgever voor een systeem waarin een globale bevoegdheid voor een familiedossier *sensu lato* en voor de latere ontwikkelingen erin wordt beschouwd als de meest efficiënte om de belangen van de familie van de minderjarige en van die laatste te beoordelen.

Die keuze die volgt uit de bekommernis van de wetgever om een einde te maken aan de versnippering van de bevoegdheden, door het centraliseren van de geschillen van een familie bij één enkele rechter, is niet zonder redelijke verantwoording.

B.7.1. De blijvende bevoegdheid van de rechter waarbij de zaak oorspronkelijk werd ingeleid, heeft overigens geen onevenredige gevolgen.

Artikel 629*bis*, § 7, bepaalt immers dat kan worden afgeweken van de principiële bevoegdheid van de familierechtbank waarbij de zaak oorspronkelijk werd ingeleid :

« Indien het belang van het kind het vereist, beslist de familierechtbank het dossier door te verwijzen naar de familierechtbank van een ander arrondissement.

De familierechtbank kan, op verzoek van een partij of van het openbaar ministerie, of als de goede rechtsbedeling een dergelijke doorverwijzing vereist, beslissen de zaak door te verwijzen naar de familierechtbank van een ander arrondissement indien daar een jeugdossier werd samengesteld.

De beslissing waarin het eerste en het tweede lid voorzien, wordt met redenen omkleed en er kan geen enkel rechtsmiddel tegen worden aangewend ».

Uit die bepaling volgt dat de familierechtbank die krachtens artikel 629*bis*, § 1, bevoegd is, verplicht is het dossier door te verwijzen naar de familierechtbank van een ander arrondissement indien het belang van het kind het vereist (artikel 629*bis*, § 7, eerste lid) en dat zij, op verzoek van een partij of van het openbaar ministerie, of als de goede rechtsbedeling een dergelijke doorverwijzing vereist, de zaak kan doorverwijzen naar de familierechtbank van een ander arrondissement indien daar een jeugdossier werd samengesteld (artikel 629*bis*, § 7, tweede lid).

B.7.2. Het hogere belang van het kind – dat zou kunnen vereisen dat de rechter bevoegd voor de verblijfsmaatregelen die op dat kind betrekking hebben, de rechter is van zijn woonplaats of van zijn gewone verblijfplaats –, heeft dus de overhand op het beginsel dat vastligt bij artikel 629*bis*, § 1, en laat in elk geval toe dat de rechter bij wie de zaak oorspronkelijk werd ingeleid, de zaak doorverwijst naar de familierechtbank van de woonplaats of van de verblijfplaats van de minderjarige indien hij oordeelt dat het hogere belang van het kind het vereist.

Ook al laat die mogelijkheid waarin artikel 629*bis*, § 7, voorziet om een andere territoriaal bevoegde rechter aan te wijzen dan de rechter die volgt uit artikel 629*bis*, § 1, toe om af te wijken van het beginsel dat vervat is in paragraaf 1, toch ligt zij in de lijn van het doel dat door de wetgever wordt nagestreefd: het is de rechter bij wie de zaak oorspronkelijk is ingeleid die, aangezien hij de historiek van het familiedossier kent, het best in staat is om, rekening houdend met alle elementen die betrekking hebben op de familie, te oordelen over het hogere belang van het kind, en die zich bijgevolg over de territoriale bevoegdheid kan uitspreken.

Bovendien wordt, in geval van verwijzing van een familierechtbank naar een andere overeenkomstig artikel 629bis, § 7, het volledige familiedossier onverwijld overgedragen (artikel 725bis, § 2, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek), teneinde de rechter bij wie de zaak overeenkomstig artikel 629bis, § 7, aanhangig wordt gemaakt volledig in te lichten.

B.8. Indien de zaak daarentegen aanhangig wordt gemaakt bij een andere familierechtbank dan die welke wordt opgelegd bij artikel 629bis, § 1, moet die rechtbank zich onbevoegd verklaren en de zaak doorverwijzen naar de familierechtbank die krachtens artikel 629bis, § 1, bevoegd is, zonder het hogere belang van het kind te mogen beoordelen.

Dat gevolg van de keuze die door de wetgever is gemaakt, is niet zonder redelijke verantwoording. Indien immers iedere andere rechter dan de rechter die wordt aangewezen bij artikel 629bis, § 1, over het hogere belang van het kind zou mogen oordelen en zou mogen beslissen om de zaak te behouden wanneer hij oordeelt dat dat belang in elk geval ertoe verplicht de territoriale bevoegdheid van de familierechtbank te baseren op het criterium van de woonplaats of de gewone verblijfplaats van de minderjarige, zou dat een omkering inhouden van het door de wetgever gewilde beginsel van continuïteit van de bevoegdheid voor kwesties die betrekking hebben op eenzelfde familie.

De versnippering van bevoegdheden die bijvoorbeeld het gevolg zou kunnen zijn van opeenvolgende verhuizingen van de minderjarige en zijn familie, zou zeker niet bijdragen tot een volledige kennis van de aanwezige belangen, waaronder dat van de minderjarige.

B.9.1. De verwijzende rechter vermeldt ook artikel 660 van het Gerechtelijk Wetboek, waaruit zou volgen dat, in geval van doorverwijzing van de territoriaal onbevoegde rechter naar de rechter die bevoegd is op grond van artikel 629bis, § 1, die laatste de mogelijkheid zou worden ontnomen om de zaak door te verwijzen naar een andere familierechtbank overeenkomstig artikel 629bis, § 7.

Artikel 660 van het Gerechtelijk Wetboek dat is opgenomen in een hoofdstuk IV, met als opschrift « Bepalingen aan de vorige hoofdstukken gemeen », van titel IV « Regeling van geschillen van bevoegdheid » van het derde deel « Bevoegdheid » van het Gerechtelijk Wetboek, bepaalt :

« Behalve wanneer het voorwerp van de vordering niet tot de bevoegdheid van de rechterlijke macht behoort, verwijst iedere beslissing betreffende de bevoegdheid de zaak zo nodig naar de bevoegde rechter die zij aanwijst.

De beslissing bindt de rechter naar wie de vordering wordt verwezen, met dien verstande dat zijn recht om over de rechtsgrond van de zaak te oordelen onverkort blijft ».

B.9.2. Een algemene bepaling betreffende de regeling van geschillen van bevoegdheid zou geen voorrang kunnen hebben op de specifieke bepaling van artikel 629bis van het Gerechtelijk Wetboek, die de territoriale bevoegdheid van de familierechtbanken regelt.

Het zou strijdig zijn met het hogere belang van het kind dat de rechter die territoriaal bevoegd is op grond van artikel 629bis, § 1, de mogelijkheid zou worden ontnomen om dat belang te beoordelen, en te beslissen dat dit belang vereist dat de zaak wordt verwezen naar een andere rechtbank, louter omdat de zaak aanvankelijk verkeerdelijk voor een territoriaal onbevoegde rechter werd ingeleid.

B.10. Rekening houdend met hetgeen in B.9.2 is vermeld, dient de prejudiciële vraag ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,
het Hof
zegt voor recht :

Rekening houdend met hetgeen in B.9.2 is vermeld, schendt artikel 629bis van het Gerechtelijk Wetboek niet de artikelen 10, 11 en 22bis van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 25 februari 2016.

De griffier,
F. Meersschaut

De voorzitter,
J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/201699]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 29/2016 vom 25. Februar 2016

Geschäftsverzeichnisnummer 6116

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 629bis des Gerichtsgesetzbuches, gestellt vom Gericht erster Instanz Lüttich, Abteilung Lüttich.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, P. Nihoul, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 2. Dezember 2014 in Sachen A.L. gegen M. E.M., dessen Ausfertigung am 16. Dezember 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Lüttich, Abteilung Lüttich, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 629bis des Gerichtsgesetzbuches nicht insbesondere gegen die Artikel 10, 11 und 22bis der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit anderen, überstaatlichen Gesetzesbestimmungen wie der Europäischen Menschenrechtskonvention, insbesondere Artikel 8 dieser Konvention, insofern er dem Richter auf absolute Weise die Möglichkeit versagt, das notwendigerweise höhere Interesse des Kindes zu berücksichtigen, indem er es ihm nicht ermöglicht, die Sache in dem Fall zu behalten, dass das Interesse des Kindes es erfordert und eine frühere Entscheidung bezüglich dieses Kindes von einem anderen Richter verkündet worden ist, während er es dem letztgenannten Richter ermöglicht, die Sache in diesem Fall zu verweisen?».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1.1. Das Gesetz vom 30. Juli 2013 zur Schaffung eines Familien- und Jugendgerichts (nachstehend: Gesetz vom 30. Juli 2013) bezweckt, der Verzettlung der Zuständigkeiten in diesen Angelegenheiten ein Ende zu setzen.

Durch das Gesetz vom 30. Juli 2013, das am 1. September 2014 in Kraft getreten ist, wurde daher eine Zentralisierung der materiellen Zuständigkeit für Familien- und Jugendfragen vorgenommen, indem das Familien- und Jugendgericht – das eine Abteilung des Gerichts erster Instanz ist – zum gemeinrechtlichen Richter in diesen Angelegenheiten gemacht wurde.

Durch dieses Gesetz wollte der Gesetzgeber «sämtliche Familiensachen rund um ein und denselben Richter zusammenlegen, indem ein Familiengericht geschaffen wird, in dessen Zuständigkeiten alle Familienangelegenheiten vereint sein würden» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2010-2011, DOC 53-0682/001, S. 4), wobei er ein Ziel der «Zugänglichkeit, Einheitlichkeit und Flexibilität» anstrebte (ebenda, S. 5):

«Indem alle Streitsachen derselben Familie einem einzigen Rechtsprechungsorgan anvertraut werden, kann man die Verfahrensregeln harmonisieren, die Kosten verringern sowie Widersprüche und Verweisungen von Gericht zu Gericht vermeiden» (ebenda, S. 4).

B.1.2. Eingefügt durch Artikel 128 des Gesetzes vom 30. Juli 2013 und abgeändert durch Artikel 56 des Gesetzes vom 8. Mai 2014 « zur Abänderung und Koordinierung verschiedener Gesetze im Bereich der Justiz (I) » bestimmt Artikel 572*bis* des Gerichtsgesetzbuches:

«Unbeschadet der besonderen Zuständigkeiten, die dem Friedensrichter zuerkannt sind, und unbeschadet besonderer Rechtsvorschriften erkennt das Familiengericht über:

1. Klagen mit Bezug auf den Personenstand,
2. Klagen mit Bezug auf die Nichtigerklärung des gesetzlichen Zusammenwohnens und über Beschwerden gegen die Weigerung des Standesbeamten, die Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen zu beurkunden, unbeschadet der Zuständigkeit, die dem Strafrichter aufgrund von Artikel 391*octies* des Strafgesetzbuches und von Artikel 79*quater* des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuerkannt wird,
3. Klagen unter Ehegatten oder gesetzlich Zusammenwohnenden in Bezug auf die Ausübung ihrer Rechte oder in Bezug auf ihr Vermögen, sowie über diesbezügliche vorläufige Maßnahmen,
4. Klagen mit Bezug auf die Ausübung der elterlichen Autorität, die Unterbringung oder das Recht auf persönlichen Umgang mit minderjährigen Kindern,
5. Feststellungen der dauerhaften Unmöglichkeit, die in Artikel 389 des Zivilgesetzbuches erwähnte elterliche Autorität auszuüben,
6. die in den Artikeln 1322*bis* und 1322*decies* erwähnten Anträge,
7. Klagen mit Bezug auf die Unterhaltspflichten, mit Ausnahme derjenigen, die sich auf das Anrecht auf soziales Eingliederungseinkommen beziehen,
8. Streitsachen mit Bezug auf die Bestimmung des oder der Empfänger von Familienbeihilfen in Bezug auf Kinder, deren Eltern nicht mehr zusammenleben, sowie über Anträge gegen die Auszahlung an den Empfänger,
9. Klagen mit Bezug auf den ehelichen Güterstand, Erbschaften, Schenkungen unter Lebenden oder Testamente,
10. Teilungsklagen,
11. Klagen mit Bezug auf das zeitweilige Hausverbot, wie erwähnt im Gesetz vom 15. Mai 2012 über das zeitweilige Hausverbot im Falle häuslicher Gewalt,
12. den Einspruch des Inhabers der elterlichen Autorität gegen die Ausübung des Rechts des nicht für mündig erklärten minderjährigen Kindes, Geldsummen von seinem Spargbuch abzuheben,
13. Klagen, die in Anwendung von Artikel 220 § 3 des Zivilgesetzbuches eingereicht werden,
14. den Einspruch gegen die Auszahlung von Familienleistungen an den Empfänger, wie in Artikel 69 § 3 der am 19. Dezember 1939 koordinierten Gesetze über die Familienbeihilfen für Lohnempfänger vorgesehen, es sei denn, das Jugendgericht ist aufgrund von Artikel 29 des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens mit der Sache befasst worden, und mit Ausnahme des Falls, in dem der Friedensrichter aufgrund von Artikel 594 Nr. 8 zuständig ist,
15. den Einspruch gegen die Auszahlung von Familienleistungen für Selbständige an den Empfänger, wie in Artikel 31 § 3 des Königlichen Erlasses vom 8. April 1976 zur Festlegung der Regelung der Familienleistungen für Selbständige vorgesehen, mit Ausnahme des Falls, in dem das Jugendgericht aufgrund von Artikel 29 des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens mit der Sache befasst worden ist, und mit Ausnahme des Falls, in dem der Friedensrichter aufgrund von Artikel 594 Nr. 9 zuständig ist».

B.1.3. Bezüglich der territorialen Zuständigkeit des Familiengerichts hat der Gesetzgeber sich dafür entschieden, die Familienstreitsachen nach dem so genannten Grundsatz «eine Familie – eine Akte – ein Richter» zusammenzulegen (*Parl. Dok.*, Senat, 2012-2013, Nr. 5-1189/12, S. 2).

Eingefügt durch Artikel 141 des Gesetzes vom 30. Juli 2013 und abgeändert durch Artikel 62 des vorerwähnten Gesetzes vom 8. Mai 2014 bestimmt Artikel 629*bis* des Gerichtsgesetzbuches:

«§ 1. Klagen zwischen Parteien, die entweder verheiratet oder gesetzlich zusammenwohnend sind oder gewesen sind, sowie Klagen mit Bezug auf gemeinsame Kinder der Parteien oder die Güter dieser Kinder oder mit Bezug auf ein Kind, dessen Abstammung nur einem seiner Elternteile gegenüber feststeht, werden vor das Familiengericht gebracht, das bereits in den in Artikel 572*bis* erwähnten Angelegenheiten mit einer Klage befasst worden ist.

§ 2. Klagen mit Bezug auf die elterliche Autorität, die Unterbringung und die Unterhaltspflicht gegenüber einem minderjährigen Kind werden vor das Familiengericht des Wohnsitzes des Minderjährigen oder, in dessen Ermangelung, vor das Familiengericht des gewöhnlichen Wohnorts des Minderjährigen gebracht.

In Ermangelung eines Wohnsitzes oder gewöhnlichen Wohnorts des Minderjährigen ist das Familiengericht von Brüssel dafür zuständig, über die Klage zu erkennen.

In Sachen, in denen die Parteien mehrere gemeinsame minderjährige Kinder haben, deren Wohnsitze oder – in deren Ermangelung – gewöhnliche Wohnorte verschieden sind, ist das Familiengericht, bei dem die Sache zuerst anhängig gemacht worden ist, dafür zuständig, durch Zusammenhang aufgrund von Artikel 634 über alle Klagen der Parteien zu erkennen.

§ 3. Die Sachen mit Bezug auf Personenstandsurkunden, die in den Artikeln 633^{sexies} und 633^{septies} erwähnten Sachen und die Sachen mit Bezug auf eine Adoption oder mit Bezug auf Erbschaften, Testamente und Schenkungen werden vor das gemäß vorliegendem Gesetzbuch zuständige Familiengericht gebracht.

§ 4. Die in Artikel 572^{bis} Nr. 7 erwähnten Klagen mit Bezug auf den Unterhalt können, abgesehen von den in § 2 erwähnten Klagen, vor das Familiengericht des Wohnsitzes des Klägers gebracht werden, mit Ausnahme derjenigen, die darauf abzielen, diesen Unterhalt zu reduzieren oder abzuschaffen.

§ 5. Mit Ausnahme derjenigen Klagen, die in den Paragraphen 1 bis 4 erwähnt sind, werden die Klagen vor das Familiengericht des Wohnsitzes des Klägers oder des letzten ehelichen Wohnorts oder des letzten gemeinsamen Wohnortes der gesetzlich Zusammenwohnenden gebracht.

§ 6. Vorbehaltlich des Paragraphen 1 fallen die Sachen mit mehreren Klagen, von denen mindestens eine in § 2 erwähnt ist, in den örtlichen Zuständigkeitsbereich des Familiengerichts des Wohnsitzes oder des gewöhnlichen Wohnortes des Minderjährigen.

§ 7. Wenn das Interesse des Kindes es erfordert, entscheidet das Familiengericht, die Akte an das Familiengericht eines anderen Bezirks zu verweisen.

Das Familiengericht kann entweder auf Antrag einer der Parteien oder auf Antrag der Staatsanwaltschaft oder, wenn eine geordnete Rechtspflege eine solche Verweisung erfordert, entscheiden, die Sache an das Familiengericht eines anderen Bezirks zu verweisen, wenn dort eine Jugendakte angelegt worden ist.

Die in den Absätzen 1 und 2 vorgesehene Entscheidung ist zu begründen und gegen die Entscheidung kann kein Rechtsmittel eingelegt werden.

§ 8. Vorbehaltlich des Paragraphen 1 können die Parteien im gemeinsamen Einvernehmen das Familiengericht bestimmen, das für die Bearbeitung ihrer Familienakte zuständig sein wird».

B.1.4. Artikel 725^{bis} des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

«§ 1. Unbeschadet der Bestimmungen dieses Kapitels werden die beim Familiengericht eingereichten Klagen zwischen den Parteien, die entweder wenigstens ein gemeinsames minderjähriges Kind haben, verheiratet sind oder waren oder gesetzlich Zusammenwohnende sind oder waren, in einer einzigen Akte zusammengelegt, die als Familienakte bezeichnet wird.

[...]

§ 2. Die Familienakte wird bei der ersten beim Familiengericht eingereichten Klage angelegt.

[...]».

B.2. Der Gerichtshof wird zur Vereinbarkeit von Artikel 629^{bis} des Gerichtsgesetzbuches mit den Artikeln 10, 11 und 22^{bis} der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, befragt, insofern dadurch dem Familiengericht auf absolute Weise die Möglichkeit entzogen werde, das übergeordnete Interesse des Kindes zu berücksichtigen und die Sache zu behalten, wenn das Interesse des Kindes es erfordere und eine vorherige Entscheidung in Bezug auf das Kind durch einen anderen Richter getroffen worden sei, der mit einer Klage in den Angelegenheiten im Sinne von Artikel 572^{bis} befasst worden sei, während es dem Familiengericht, das gemäß dem fraglichen Artikel 629^{bis} § 1 befasst worden sei, erlaubt werde, die Sache in diesem Fall zu verweisen.

B.3.1. Im vorliegenden Fall hat der vorlegende Richter von Amts wegen die Frage seiner territorialen Zuständigkeit aufgeworfen im Lichte von Artikel 629^{bis} § 1 des Gerichtsgesetzbuches, in dem vorgesehen ist, dass Klagen in Bezug auf Kinder von Personen, die verheiratet waren, «vor das Familiengericht gebracht [werden], das bereits in den in Artikel 572^{bis} erwähnten Angelegenheiten mit einer Klage befasst worden ist».

B.3.2. Es obliegt grundsätzlich dem vorlegenden Richter, über die Anwendung von Gesetzesnormen auf den Sachverhalt des Streitfalls zu entscheiden. Aus der Vorlageentscheidung geht hervor, dass dieser Richter der Auffassung ist, dass Artikel 629^{bis} § 1 des Gerichtsgesetzbuches im vorliegenden Fall anwendbar sei und dass ein anderes Familiengericht also bereits mit einer Klage bezüglich der Ausübung der elterlichen Autorität, der Unterbringung oder des Rechts auf persönlichen Umgang mit minderjährigen Kindern befasst worden sei, so dass er die Sache an dieses Gericht verweisen müsse. Der Ministerrat – der als einzige Partei einen Schriftsatz bei dem Gerichtshof eingereicht hat – bestreitet diese Auslegung des vorlegenden Rechtsprechungsorgans nicht. Der Gerichtshof beantwortet die Vorabentscheidungsfrage in dieser Auslegung.

B.4.1. Der Ministerrat führt zunächst die Unzulässigkeit der Frage an, insofern darin ein Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung geltend gemacht werde, ohne anzugeben, in Bezug auf welche Kategorie von Personen die Diskriminierung angeführt werde.

B.4.2. Wenn ein Verstoß gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung angeführt wird, muss in der Regel präzisiert werden, welche Kategorien von Personen miteinander verglichen werden und in welcher Hinsicht die fragliche Bestimmung zu einem Behandlungsunterschied führt, der diskriminierend wäre.

Wenn ein Verstoß gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung jedoch in Verbindung mit einem anderen Grundrecht angeführt wird, genügt es zu präzisieren, inwiefern gegen dieses Grundrecht verstoßen würde. Die Kategorie von Personen, für die gegen dieses Grundrecht verstoßen würde, muss mit der Kategorie von Personen verglichen werden, denen dieses Grundrecht gewährleistet wird.

B.4.3. Da der Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 22^{bis} der Verfassung und mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention angeführt wird, wird die Einrede abgewiesen.

B.5.1. Wie in B.1 angeführt wurde, wird durch den fraglichen Artikel 629^{bis} § 1 der so genannte Grundsatz «eine Familie – eine Akte – ein Richter» umgesetzt; das Familiengericht, das bereits mit einer Klage in Angelegenheiten im Sinne von Artikel 572^{bis} befasst wurde, bleibt zuständig für die Klagen zwischen Parteien, die entweder verheiratet oder gesetzlich zusammenwohnend sind oder gewesen sind, sowie für die Klagen mit Bezug auf gemeinsame Kinder der Parteien oder die Güter dieser Kinder oder mit Bezug auf ein Kind, dessen Abstammung nur einem seiner Elternteile gegenüber feststeht.

Durch die Annahme der fraglichen Bestimmung wollte der Gesetzgeber den Grundsatz der Kontinuität der Zuständigkeit des Richters festlegen, der bereits mit einer Akte bezüglich einer Familie befasst wurde, wobei er der Auffassung war, dass dieser Richter am besten instande ist, in Kenntnis der Dinge über eine Familienakte zu befinden, die bei der ersten beim Familiengericht eingereichten Klage angelegt wurde (Artikel 725^{bis} des Gerichtsgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 150 des Gesetzes vom 30. Juli 2013) und als «einzige Akte für den Minderjährigen und seine Familie» betrachtet wird (*Parl. Dok.*, Kammer, 2010-2011, DOC 53-0682/015, S. 8).

B.5.2. In Bezug auf die Bestimmung der territorialen Zuständigkeit wurde in den Vorarbeiten zum Gesetz vom 30. Juli 2013 angeführt:

«Die Autoren dieses Gesetzesvorschlags wünschen, dass in zivilrechtlichen Angelegenheiten die 'gerichtliche Vorgeschichte' der Familien in einer einzigen Akte enthalten ist, um einerseits eine Kohärenz zwischen den Entscheidungen zu gewährleisten und andererseits die Verhandlungen auf das zu begrenzen, was zur Lösung der Streitsache strikt notwendig ist, da nicht mehr alle vorherigen Elemente der Akte in Erinnerung gerufen werden müssen» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2010-2011, DOC 53-0682/001, S. 14).

Durch diese gute Aktenkenntnis des Magistrats dient die fragliche Maßnahme dem Ziel, «die gerechtesten und humansten Entscheidungen» zu treffen (ebenda, SS. 4-5; siehe auch *Parl. Dok.*, Senat, 2012-2013, Nr. 5-1189/7, S. 4).

B.5.3. Die Autoren des Gesetzesvorschlags, aus dem das Gesetz vom 30. Juli 2013 entstanden ist, erklären ebenfalls, dass sie zwei Grundsätze festhalten möchten: einerseits wird die territoriale Zuständigkeit des Familiengerichts «beurteilt im Interesse des Kindes, wobei darauf geachtet wird, ein Gericht für zuständig zu erklären, das sich in der Nähe des Lebensortes des von dem Verfahren betroffenen Minderjährigen befindet» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2010-2011, DOC 53-0682/001, S. 15); andererseits war parallel zu diesem Kriterium der territorialen Zuständigkeit, «um den Zugang zur Justiz zu verbessern (Kosten vermeiden, bessere Erkennbarkeit des zuständigen Richters, Schnelligkeit) und eine bessere Kontinuität des Gerichtsverfahrens zu gewährleisten (der Richter kennt die Familiensituation)», vorgesehen, dass «die territoriale Zuständigkeit des ursprünglich befassten Familiengerichts endgültig festgelegt bleibt, außer wenn auf Antrag einer Partei, der Staatsanwaltschaft oder aus eigener Initiative der ursprünglich befasste Richter der Auffassung war, dass das Interesse des Kindes oder eine geordnete Rechtspflege die Verweisung an das Familiengericht eines anderen Bezirks erforderten» (ebenda, S. 16).

Im Anschluss an die Anmerkungen der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates wurden mehrere Abänderungsanträge eingereicht, um den Grundsatz «eine Familie – ein Richter – eine Akte» festzulegen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2010-2011, DOC 53-0682/007, S. 22), darunter der Vorschlag, den Text einzufügen, der in der fraglichen Bestimmung angenommen und wie folgt gerechtfertigt wurde:

«Für die Angelegenheiten, die direkt das Kind betreffen, behält der Wohnsitz des Kindes unseren Vorzug, da er eine bedeutende Sicherheit und Einfachheit bietet, denn es genügt, auf das Bevölkerungsregister zurückzugreifen.

Der gewöhnliche Wohnort ist das Kriterium, das auf europäischer Ebene und im internationalen Privatrecht gilt.

[...]

Schließlich wurde, im Gegensatz zu dem, was durch den Gesetzentwurf hätte ausgedrückt werden können, die Möglichkeit des Richters, die Akte an ein Gericht zu verweisen, das besser den Interessen des Kindes oder der geordneten Rechtspflege entsprechen würde, verallgemeinert. Daher wird die Verweisung aufgeteilt zwischen den Fällen, in denen die Verweisung notwendig ist, und denjenigen, in denen sie möglich ist. Das Interesse des Kindes, das bei der Bestimmung der territorialen Zuständigkeit von zentraler Bedeutung ist, muss den Richter verpflichten, die Akte an einen anderen Richter zu verweisen. Andererseits kann der Richter, wenn er es als sachdienlich erachtet, die Familienakte an ein besser geeignetes Gericht verweisen, weil es bereits über eine Jugendakte befunden hat, im Hinblick auf die geordnete Rechtspflege oder wenn die Staatsanwaltschaft oder eine Partei es beantragt.

[...]

Wenn bereits bei einem Gericht eine Familienakte angelegt wurde, ist also dieses Gericht territorial zuständig, über die Rechtssache zu befinden. Falls jedoch alle Parteien (einschließlich des Kindes) in einen anderen Gerichtsbezirk umziehen, würde die geordnete Rechtspflege es erfordern, dass die Parteien die Verweisung an den zuständigen Richter beantragen.

Es wird ein neuer Paragraph 7 eingefügt, um es den Parteien zu ermöglichen, einvernehmlich ihr zuständiges Familiengericht im Falle der Eröffnung der Familienakte zu wählen. Wenn vorher eine Akte angelegt worden war, wird Paragraph 1 des Artikels vollauf wirksam, denn es ist von vorrangiger Bedeutung, dass die Kontinuität der Familienakte gewahrt wird, und es kann nicht die Absicht sein, den Parteien ein 'Gerichtsshopping' zu erlauben (*Parl. Dok.*, Senat, 2012-2013, Nr. 5-1189/4, SS. 11-12).

B.5.4. Aus den vorerwähnten Vorarbeiten geht hervor, dass das in Artikel 629bis § 1 vorgesehene System grundsätzlich Vorrang hat hinsichtlich der Bestimmung des territorial zuständigen Richters: die Kontinuität der Zuständigkeit, die sich aus Artikel 629bis § 1 ergibt, weicht nämlich von dem anderen, in Artikel 629bis § 2 enthaltenen Grundsatz ab, wonach Klagen bezüglich der elterlichen Autorität, der Unterbringung und der Unterhaltungspflicht gegenüber einem minderjährigen Kind vor das Familiengericht des Wohnsitzes des Minderjährigen oder, in dessen Ermangelung, vor das Familiengericht des gewöhnlichen Wohnortes des Minderjährigen gebracht werden; außerdem können die Parteien nicht einvernehmlich von der Zuständigkeit abweichen, die sich aus Artikel 629bis § 1 ergibt (Artikel 629bis § 8).

B.6. Indem er in Artikel 629bis § 1 von dem in Artikel 629bis § 2 vorgesehenen Grundsatz der Nähe abgewichen ist, wonach der territorial für eine Beurteilung zuständige Richter derjenige des Wohnsitzes des Minderjährigen oder, in dessen Ermangelung, seines gewöhnlichen Wohnortes ist, hat der Gesetzgeber sich für eine Regelung entschieden, in der eine globale Zuständigkeit in Bezug auf eine Familienakte *sensu lato* und deren spätere Entwicklungen als die effizienteste betrachtet wird, um die Interessen der Familie des Minderjährigen und des Letzteren zu beurteilen.

Diese Entscheidung, die sich aus dem Bemühen des Gesetzgebers ergibt, der Verzettlung der Zuständigkeiten ein Ende zu bereiten durch die Zentralisierung der Streitsachen einer Familie bei einem einzigen Richter, entbehrt nicht einer vernünftigen Rechtfertigung.

B.7.1. Die fortbestehende Zuständigkeit des ursprünglich befassten Richters hat im Übrigen keine unverhältnismäßigen Folgen.

In Artikel 629bis § 7 ist nämlich festgelegt, dass es möglich ist, von der grundsätzlichen Zuständigkeit des Familiengerichts, bei dem die Sache ursprünglich eingeleitet wurde, abzuweichen:

«Wenn das Interesse des Kindes es erfordert, entscheidet das Familiengericht, die Akte an das Familiengericht eines anderen Bezirks zu verweisen.

Das Familiengericht kann entweder auf Antrag einer der Parteien oder auf Antrag der Staatsanwaltschaft oder, wenn eine geordnete Rechtspflege eine solche Verweisung erfordert, entscheiden, die Sache an das Familiengericht eines anderen Bezirks zu verweisen, wenn dort eine Jugendakte angelegt worden ist.

Die in den Absätzen 1 und 2 vorgesehene Entscheidung ist zu begründen und gegen die Entscheidung kann kein Rechtsmittel eingelegt werden».

Aus dieser Bestimmung ergibt sich, dass das Familiengericht, das aufgrund von Artikel 629*bis* § 1 zuständig ist, verpflichtet ist, die Akte an das Familiengericht eines anderen Bezirks zu verweisen, wenn das Interesse des Kindes es erfordert (Artikel 629*bis* § 7 Absatz 1), und dass es die Sache an das Familiengericht eines anderen Bezirks verweisen kann, wenn dort eine Jugendakte angelegt worden ist, auf Antrag einer der Parteien oder der Staatsanwaltschaft oder wenn eine geordnete Rechtspflege eine solche Verweisung erfordert (Artikel 629*bis* § 7 Absatz 2).

B.7.2. Das übergeordnete Interesse des Kindes - das es erfordern könnte, dass der Richter, der für Unterbringungsmaßnahmen, die sich auf das Kind beziehen, zuständig ist, der Richter seines Wohnsitzes oder seines gewöhnlichen Wohnortes ist - hat also Vorrang vor dem durch Artikel 629*bis* § 1 festgelegten Grundsatz und erlaubt es in jedem Fall, dass der Richter, bei dem die Sache ursprünglich eingeleitet wurde, die Sache an das Familiengericht des Wohnsitzes oder des Wohnortes des Minderjährigen verweist, wenn er der Auffassung ist, dass das übergeordnete Interesse des Kindes es erfordert.

Auch wenn die in Artikel 629*bis* § 7 vorgesehene Möglichkeit, einen anderen territorial zuständigen Richter zu bestimmen als denjenigen, der sich aus der Anwendung von Artikel 629*bis* § 1 ergibt, es erlaubt, von dem in Paragraph 1 vorgesehenen Grundsatz abzuweichen, entspricht sie dennoch der Logik des durch den Gesetzgeber angestrebten Ziels; der ursprünglich befasste Richter, der den Verlauf der Familienakte kennt, ist am besten imstande, unter Berücksichtigung sämtlicher Elemente bezüglich der Familie zu beurteilen, wo das übergeordnete Interesse des Kindes liegt, und kann folglich über die territoriale Zuständigkeit befinden.

Außerdem wird im Fall der Verweisung von einem Familiengericht an ein anderes gemäß Artikel 629*bis* § 7 die vollständige Familienakte unverzüglich übertragen (Artikel 725*bis* § 2 Absatz 4 des Gerichtsgesetzbuches), um den Richter, bei dem die Sache gemäß Artikel 629*bis* § 7 anhängig gemacht wird, vollständig zu informieren.

B.8. Falls hingegen ein anderes Familiengericht befasst wird als dasjenige, das durch Artikel 629*bis* § 1 vorgeschrieben wird, muss dieses Gericht sich für nichtzuständig erklären und die Sache an das Familiengericht verweisen, das aufgrund von Artikel 629*bis* § 1 zuständig ist, ohne das übergeordnete Interesse des Kindes beurteilen zu können.

Diese Folge der Entscheidung des Gesetzgebers entbehrt nicht einer vernünftigen Rechtfertigung. Wenn nämlich jeder andere Richter als derjenige, der durch Artikel 629*bis* § 1 bestimmt wird, beurteilen könnte, wo das übergeordnete Interesse des Kindes liegt, und beschließen könnte, die Sache zu behalten in der Auffassung, dass dieses Interesse es in jedem Fall erfordert, dass die territoriale Zuständigkeit des Familiengerichts auf dem Kriterium des Wohnsitzes oder des gewöhnlichen Wohnortes des Minderjährigen beruht, hätte dies zur Folge, den durch den Gesetzgeber gewollten Grundsatz der Kontinuität der Zuständigkeit für Fragen bezüglich derselben Familien umzukehren.

Die Verzettlung der Zuständigkeiten, die sich beispielsweise aus aufeinander folgenden Umzügen des Minderjährigen und seiner Familie ergeben könnte, würde sicherlich nicht zu einer vollständigen Kenntnis der betroffenen Interessen, darunter dasjenige des Minderjährigen, beitragen.

B.9.1. Der vorliegende Richter erwähnt auch Artikel 660 des Gerichtsgesetzbuches, aus dem hervorgehe, dass im Fall der Verweisung von dem territorial nichtzuständigen Richter an den auf der Grundlage von Artikel 629*bis* § 1 zuständigen Richter dem Letzteren die Möglichkeit entzogen werde, die Sache an ein anderes Familiengericht gemäß Artikel 629*bis* § 7 zu verweisen.

Artikel 660 des Gerichtsgesetzbuches, der in Kapitel IV («Gemeinsame Bestimmungen für die vorhergehenden Kapitel») von Titel IV («Regelung von Konflikten mit Bezug auf die Zuständigkeit») von Teil III («Zuständigkeit») des Gerichtsgesetzbuches enthalten ist, bestimmt:

«Außer in den Fällen, wo der Klagegegenstand nicht in die Zuständigkeit der rechtsprechenden Gewalt fällt, verweist jede Entscheidung über die Zuständigkeit die Sache erforderlichenfalls an das in der Entscheidung bestimmte zuständige Gericht.

Die Entscheidung bindet das Gericht, an das die Klage verwiesen wird, wobei sein Recht, in der Sache selbst zu entscheiden, unberührt bleibt».

B.9.2. Eine allgemeine Bestimmung über die Regelung von Zuständigkeitskonflikten könnte nicht Vorrang haben vor der spezifischen Bestimmung von Artikel 629*bis* des Gerichtsgesetzbuches, der die territoriale Zuständigkeit der Familiengerichte regelt.

Es würde im Widerspruch zum übergeordneten Interesse des Kindes stehen, wenn dem Richter, der aufgrund von Artikel 629*bis* § 1 territorial zuständig ist, die Möglichkeit entzogen würde, dieses Interesse zu beurteilen, und zu beschließen, dass dieses Interesse es erfordert, die Sache an ein anderes Gericht zu verweisen, aus dem bloßen Grund, dass die Sache ursprünglich irrtümlicherweise bei einem territorial nichtzuständigen Richter eingereicht wurde.

B.10. Unter Berücksichtigung des in B.9.2 Erwähnten ist die Vorabentscheidungsfrage verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Unter Berücksichtigung des in B.9.2 Erwähnten verstößt Artikel 629*bis* des Gerichtsgesetzbuches nicht gegen die Artikel 10, 11 und 22*bis* der Verfassung in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 25. Februar 2016.

Der Kanzler,

(gez.) F. Meersschant

Der Präsident,

(gez.) J. Spreutels

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/201701]

Extrait de l'arrêt n° 30/2016 du 25 février 2016

Numéro du rôle : 6154

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 171, 6°, deuxième tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le Tribunal de première instance du Brabant wallon.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et E. De Groot, et des juges L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschant, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 2 février 2015 en cause de Valérie Henrion contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 11 février 2015, le Tribunal de première instance du Brabant wallon a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 171, 60, 2e tiret [lire : article 171, 6°, deuxième tiret], du Code des impôts sur les revenus 1992 viole-t-il les articles 10, 11, 23, alinéa 3, 2°, et 172 de la Constitution, le cas échéant combinés aux articles 1^{er} du Premier protocole additionnel à la Convention européenne de Sauvegarde des Droits de l'Homme et/ou 7 du Pacte International relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, dans la mesure où, pour bénéficier d'une imposition distincte des profits de professions libérales payés tardivement par le fait d'une autorité publique, il exige que la tardiveté du paiement ou de l'attribution de rémunération doit être imputable à une faute ou à une négligence de l'autorité publique ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La Cour est interrogée au sujet de l'article 171, 6°, du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après : CIR 1992), tel qu'il était applicable aux exercices d'imposition 2011 et 2012, qui dispose :

« Par dérogation aux articles 130 à 168, sont imposables distinctement, sauf si l'impôt ainsi calculé, majoré de l'impôt afférent aux autres revenus, est supérieur à celui que donnerait l'application desdits articles à l'ensemble des revenus imposables :

[...]

6° au taux afférent à l'ensemble des autres revenus imposables :

- le pécule de vacances qui est acquis et payé au travailleur ou au dirigeant d'entreprise occupé dans le cadre d'un contrat de travail, durant l'année où il quitte son employeur;

- les profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 2°, qui se rapportent à des actes accomplis pendant une période d'une durée supérieure à 12 mois et dont le montant n'a pas, par le fait de l'autorité publique, été payé au cours de l'année des prestations mais a été réglé en une seule fois, et ce exclusivement pour la partie qui excède proportionnellement un montant correspondant à 12 mois de prestations;

- les rentes visées à l'article 90, 4°;

- les rémunérations visées à l'article 31, alinéa 2, 1° et 4°, du mois de décembre qui sont, pour la première fois, payées ou attribuées par une autorité publique au cours de ce mois de décembre au lieu du mois de janvier de l'année suivante suite à une décision de cette autorité publique de payer ou d'attribuer les rémunérations du mois de décembre dorénavant au cours de ce mois de décembre au lieu d'au cours du mois de janvier de l'année suivante ».

B.1.2. La question préjudicielle porte sur le deuxième tiret de cette disposition, qui prévoit une imposition distincte des profits qui se rapportent à des actes accomplis pendant une période supérieure à douze mois, qui n'ont pas été payés, par le fait de l'autorité publique, dans l'année des prestations et qui ont été réglés en une seule fois. Le régime de taxation distincte vaut uniquement pour la partie des profits qui excède proportionnellement un montant correspondant à douze mois de prestations.

La disposition en cause est interprétée par la juridiction *a quo* comme exigeant, pour que le contribuable puisse bénéficier d'une imposition distincte des profits de professions libérales payés tardivement par le fait d'une autorité publique, que la tardiveté du paiement ou de l'attribution de rémunération soit imputable à une faute ou à une négligence de l'autorité publique.

B.2.1. Contrairement à ce que soutient le Conseil des ministres, il apparaît de la question préjudicielle et des motifs de la décision de renvoi que la juridiction *a quo* invite la Cour à comparer la situation des contribuables qui perçoivent les profits visés par la disposition en cause tardivement en raison d'une faute ou d'une négligence des pouvoirs publics débiteurs et celle des contribuables qui perçoivent les mêmes profits tardivement, sans qu'une faute ou une négligence puisse être mise à charge des pouvoirs publics débiteurs. Dans l'interprétation de l'article 171, 6°, deuxième tiret, retenue par la juridiction, les premiers bénéficient du traitement fiscal favorable établi par la disposition en cause, alors que les seconds n'en bénéficient pas.

B.2.2. La différence de traitement en cause dans la question préjudicielle repose sur le critère de la faute ou de la négligence commise par les pouvoirs publics débiteurs des revenus, faute ou négligence ayant causé la tardiveté du paiement.

Un tel critère est objectif. La Cour doit examiner s'il est pertinent par rapport à l'objectif poursuivi par la disposition en cause.

B.3. L'article 171 du CIR 1992 déroge, pour les revenus qu'il énumère, au principe de la globalisation, en vertu duquel le revenu imposable à l'impôt des personnes physiques est constitué de l'ensemble des revenus nets, soit la somme des revenus nets des catégories énumérées dans l'article 6 du CIR 1992, à savoir les revenus des biens immobiliers, les revenus des capitaux et biens mobiliers, les revenus professionnels et les revenus divers, diminuée des dépenses déductibles mentionnées aux articles 104 à 116 du CIR 1992. L'impôt est calculé sur cette somme selon les règles fixées aux articles 130 et suivants.

L'article 171 du CIR 1992 fixe un mode de calcul particulier de l'impôt et des taux d'imposition spéciaux pour certains revenus, à condition toutefois que le régime de l'addition de tous les revenus imposables, en ce compris ceux qui peuvent être imposés distinctement, ne s'avère pas plus avantageux pour le contribuable.

B.4. Par l'article 23 de la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus, qui est devenu plus tard l'article 93 du CIR 1964 et l'article 171 du CIR 1992, le législateur a voulu éviter les conséquences sévères que l'application rigoureuse de la progressivité de l'impôt des personnes physiques entraînerait pour les contribuables qui recueillent certains revenus ayant un caractère plutôt exceptionnel. Selon les travaux préparatoires de l'article 23, qui a instauré les impositions distinctes, le législateur a voulu « freiner la progressivité de l'impôt, lorsque le revenu imposable comprend des revenus non périodiques » (*Doc. parl.*, Chambre, 1961-1962, n° 264/1, p. 85; *ibid.*, n° 264/42, p. 126).

B.5. L'article 171, 6°, deuxième tiret, procède d'une intention similaire. L'exposé des motifs de la loi de réorientation économique du 4 août 1978 (qui modifia l'article 93 précité) indique :

« Dans l'état actuel de la législation, les honoraires et autres profits qui se rapportent à des prestations accomplies pendant une période d'une durée supérieure à douze mois et dont le montant n'a pas, par le fait de l'autorité publique, été payé au cours de l'année des prestations mais a été réglé en une seule fois, sont taxés comme des revenus de l'année pendant laquelle ils ont été perçus avec application du taux normal d'imposition.

Pour y pallier, il est proposé d'appliquer aux honoraires et autres profits de l'espèce un régime analogue à celui qui s'applique déjà actuellement aux 'pécules de vacances promérités' payés aux employés.

Ceci revient en fait à appliquer aux arriérés d'honoraires, etc., le taux d'impôt applicable à ce qui correspond normalement à douze mois de prestations » (*Doc. parl.*, Sénat, 1977-1978, n° 415/1, pp. 33 et 34).

Le rapport de la commission du Sénat précise :

« Le chapitre II règle le problème de la taxation des honoraires payés par une autorité publique aux titulaires de professions libérales pour des prestations qui sont étalées sur une période de plus de douze mois.

Pour éviter une surtaxation due à la progressivité du taux de l'impôt, la quotité des honoraires qui excède proportionnellement un montant correspondant à douze mois de prestations sera imposée distinctement au taux afférent à l'ensemble des autres revenus imposables » (*ibid.*, n° 415/2, p. 51).

En commission du Sénat, le ministre a indiqué :

« Les honoraires qui se rapportent à des prestations accomplies pendant une période supérieure à douze mois et qui, par le fait de l'autorité publique, ne sont pas payés pendant l'année des prestations mais liquidés en une seule fois, sont actuellement imposés au cours de l'année de l'encaissement et le taux d'imposition progressif est appliqué sans atténuation.

Dans l'article 51 du projet, il est suggéré un régime analogue à celui qui existe à présent pour le pécule de vacances promérité à l'employé; dorénavant donc ces honoraires seront subdivisés en deux parties :

a) Une première partie qui correspond à douze mois de prestations sera ajoutée aux autres revenus de l'année pour constituer la base imposable;

b) Une deuxième partie - le reste - qui sera taxée distinctement suivant le tarif appliqué aux revenus *sub a*).

[...]

Ce régime existe déjà pour le pécule de vacances promérité payé à l'employé qui quitte l'entreprise.

Il ne peut être appliqué aux honoraires privés, car la règle reste toujours l'annualité de l'impôt. En outre, dans le secteur privé, il est loisible de régler les paiements en fonction de la fourniture des prestations et des intérêts des deux parties. Il est superfétatoire que le législateur prévoie encore des facilités supplémentaires sur la base de commodité purement fiscale d'une des parties » (*ibid.*, n° 415/2, pp. 71 et 72).

Un amendement visant à supprimer les mots « par le fait de l'autorité publique » fut rejeté, tant au Sénat (*ibid.*, p. 74) qu'à la Chambre des représentants (*Doc. parl.*, Chambre, 1977-1978, n° 470/9, p. 30), pour les motifs suivants :

« Le Ministre rappelle tout d'abord que la mesure contenue dans l'article 51 est demandée depuis longtemps et qu'elle permettra de mieux réaliser l'égalité des contribuables devant l'impôt. Le Ministre s'oppose ensuite à l'amendement en soulignant qu'en matière de paiement, le secteur privé est assujéti à d'autres règles que l'autorité publique et que dès lors, le paiement peut facilement être étalé dans le temps. Le Ministre souligne enfin que l'autorité publique a été définie de manière très large (cf. rapport du Sénat, p. 73) » (*ibid.*, p. 30).

B.6.1. Il apparaît des travaux préparatoires cités en B.5 que le législateur a entendu prendre en compte la situation particulière des titulaires de profits qui sont payés avec retard par le fait d'une autorité publique, en raison du caractère particulier de cette autorité en tant que débiteur, des règles spécifiques qui s'appliquent aux autorités publiques en matière de paiement et des retards qui en résultent.

B.6.2. A cet égard, il s'impose de relever que le retard avec lequel les indemnités d'aide juridique sont payées aux avocats par l'autorité publique est dû à la mise en œuvre de la procédure organisée par l'article 2 de l'arrêté royal du 20 décembre 1999 contenant les modalités d'exécution relatives à l'indemnisation accordée aux avocats dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne et relatif au subside pour les frais liés à l'organisation des bureaux d'aide juridique. En application de l'article 2, 7°, de cet arrêté royal, les prestations effectuées dans le cadre de l'aide juridique sont indemnisées en une seule fois, à la clôture du dossier, et ne peuvent donner lieu au versement de provisions.

B.7. Au regard de l'objectif de corriger les effets inéquitables d'une application rigoureuse de la progressivité de l'impôt aux indemnités payées par une autorité publique au cours d'une année qui n'est pas celle des prestations, le critère de la faute ou de la négligence de l'autorité publique ayant causé le retard de paiement n'est pas pertinent pour établir une différence de traitement entre contribuables. En effet, le paiement différé et en une fois de prestations ayant été effectuées sur plus d'une année a les mêmes effets sur le calcul de l'impôt dû, quelle que soit la cause du fait que les indemnités n'ont pas été payées de manière échelonnée et au cours de l'année des prestations.

Lorsque le retard de paiement n'est pas imputable au bénéficiaire des revenus, il n'est pas justifié d'accorder le bénéfice de l'application de la disposition en cause aux contribuables qui peuvent prouver une faute ou une négligence dans le chef de l'autorité débitrice et de ne pas l'accorder à ceux qui ne peuvent prouver une telle faute ou négligence, alors même que ni les uns, ni les autres ne pouvaient en aucune manière faire en sorte que les indemnités soient payées de manière échelonnée et plus rapidement.

B.8. Dans l'interprétation selon laquelle l'article 171, 6°, deuxième tiret, du CIR 1992 exige que la tardiveté du paiement soit imputable à une faute ou à une négligence de l'autorité publique pour que le contribuable puisse bénéficier d'une imposition distincte, cette disposition n'est pas compatible avec les articles 10, 11 et 172 de la Constitution.

L'examen de la compatibilité de la disposition en cause avec l'article 23, alinéa 3, 2°, de la Constitution, avec l'article 1^{er} du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme et avec l'article 7 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels ne pourrait conduire à une autre conclusion.

B.9. La disposition en cause est toutefois susceptible de recevoir une interprétation différente, selon laquelle les termes « par le fait de l'autorité publique » indiquent que le retard ne peut pas être imputable au contribuable lui-même, mais n'impliquent pas en outre qu'une faute ou une négligence dans le chef de l'autorité puisse être prouvée. Dans cette interprétation, la disposition en cause ne crée pas la différence de traitement décrite en B.2 et, en conséquence, est compatible avec les articles 10, 11 et 172 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- Interprété comme exigeant que la tardiveté du paiement soit imputable à une faute ou à une négligence de l'autorité publique pour que le contribuable puisse bénéficier d'une imposition distincte des profits de professions libérales payés tardivement par le fait d'une autorité publique, l'article 171, 6°, deuxième tiret, du Code des impôts sur les revenus 1992 viole les articles 10, 11 et 172 de la Constitution.

- Interprétée comme n'exigeant pas que la tardiveté du paiement soit imputable à une faute ou à une négligence de l'autorité publique pour que le contribuable puisse bénéficier d'une imposition distincte des profits de professions libérales payés tardivement par le fait d'une autorité publique, la même disposition ne viole pas les articles 10, 11 et 172 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 25 février 2016.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/201701]

Uittreksel uit arrest nr. 30/2016 van 25 februari 2016

Rolnummer : 6154

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 171, 6°, tweede streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en E. De Groot, en de rechters L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 2 februari 2015 in zake Valérie Henrion tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 11 februari 2015, heeft de Rechtbank van eerste aanleg Waals-Brabant de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 171, 60 [lees: 6°], tweede streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 de artikelen 10, 11, 23, derde lid, 2°, en 172 van de Grondwet, in voorkomend geval in samenhang gelezen met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en/of artikel 7 van het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, in zoverre het, om een afzonderlijke belasting te genieten van de baten van vrije beroepen die door toedoen van een overheid niet tijdig zijn betaald, vereist dat de laattijdigheid van de betaling of van de toekenning van een vergoeding toe te schrijven is aan een fout of een nalatigheid van de overheid ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. Aan het Hof wordt een vraag gesteld over artikel 171, 6°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna : WIB 1992), zoals het van toepassing was op de aanslagjaren 2011 en 2012, dat bepaalt :

« In afwijking van de artikelen 130 tot 168, zijn afzonderlijk belastbaar, behalve wanneer de aldus berekende belasting, vermeerderd met de belasting betreffende de andere inkomsten, meer bedraagt dan die welke zou voortvloeien uit de toepassing van de evenvermelde artikelen op het geheel van de belastbare inkomsten :

[...]

6° tegen de aanslagvoet met betrekking tot het geheel van de andere belastbare inkomsten:

- het vakantiegeld dat, tijdens het jaar dat de werknemer of de bedrijfsleider die is tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst, zijn werkgever verlaat, is opgebouwd en aan hem wordt betaald;

- de in artikel 23, § 1, 2°, vermelde baten die betrekking hebben op gedurende een periode van meer dan 12 maanden geleverde diensten en die door toedoen van de overheid niet zijn betaald in het jaar van de prestaties maar in eenmaal worden vergoed, en zulks uitsluitend voor het evenredige deel dat een vergoeding van 12 maanden prestaties overtreft;

- de in artikel 90, 4°, vermelde uitkeringen;

- de in artikel 31, tweede lid, 1° en 4°, bedoelde bezoldigingen van de maand december die door een overheid voor het eerst zijn betaald of toegekend tijdens die maand december in plaats van tijdens de maand januari van het volgend jaar ingevolge een beslissing van die overheid om de bezoldigingen van de maand december voortaan in de maand december te betalen of toe te kennen in plaats van tijdens de maand januari van het volgend jaar ».

B.1.2. De prejudiciële vraag heeft betrekking op het tweede streepje van die bepaling, die voorziet in een afzonderlijke belasting van de baten die betrekking hebben op gedurende een periode van meer dan twaalf maanden geleverde diensten, die door toedoen van de overheid niet zijn betaald in het jaar van de prestaties en die in eenmaal zijn vergoed. Het stelsel van de afzonderlijke belasting geldt alleen voor het deel van de baten dat proportioneel een vergoeding van twaalf maanden prestaties overtreft.

De in het geding zijnde bepaling wordt door het verwijzende rechtcollege zo geïnterpreteerd dat zij, opdat de belastingplichtige een afzonderlijke belasting kan genieten van de baten van vrije beroepen die niet tijdig zijn betaald door toedoen van een overheid, vereist dat de niet-tijdige betaling of toekenning van een vergoeding toe te schrijven zou zijn aan een fout of aan een nalatigheid van de overheid.

B.2.1. In tegenstelling tot wat de Ministerraad aanvoert, blijkt uit de prejudiciële vraag en de motieven van de verwijzingsbeslissing dat het verwijzende rechtscollege het Hof verzoekt de situatie van de belastingplichtigen die de in de in het geding zijnde bepaling beoogde baten niet tijdig innen wegens een fout of een nalatigheid van de overheid die ze verschuldigd is, te vergelijken met die van de belastingplichtigen die dezelfde baten niet tijdig innen, zonder dat de overheid die ze verschuldigd is, een fout of een nalatigheid ten laste kan worden gelegd. In de door het rechtscollege in aanmerking genomen interpretatie van artikel 171, 6^o, tweede streepje, genieten de eerstgenoemden de door de in het geding zijnde bepaling vastgestelde gunstige fiscale behandeling, terwijl de laatstgenoemden die niet genieten.

B.2.2. Het verschil in behandeling dat in de prejudiciële vraag in het geding is, berust op het criterium van de fout of de nalatigheid van de overheid die de inkomsten verschuldigd is, waarbij een fout of een nalatigheid heeft geleid tot de niet-tijdige betaling.

Een dergelijk criterium is objectief. Het Hof moet nagaan of het relevant is ten aanzien van het met de in het geding zijnde bepaling nagestreefde doel.

B.3. Artikel 171 van het WIB 1992 wijkt, voor de daarin opgesomde inkomsten, af van het principe van de globalisatie, krachtens hetwelk het in de personenbelasting belastbare inkomen wordt gevormd door het totale netto-inkomen, zijnde de som van de netto-inkomens van de in artikel 6 van het WIB 1992 opgesomde categorieën, namelijk het inkomen van onroerende goederen, het inkomen van roerende goederen en kapitalen, het beroepsinkomen en de diverse inkomsten, verminderd met de in de artikelen 104 tot 116 van het WIB 1992 vermelde aftrekbare bestedingen. Op die som wordt de belasting berekend volgens de regels bepaald in de artikelen 130 en volgende.

Artikel 171 van het WIB 1992 stelt een bijzondere berekeningswijze voor de belasting en speciale aanslagvoeten voor bepaalde inkomsten vast, op voorwaarde evenwel dat het stelsel van de volledige samentelling van alle belastbare inkomsten, met inbegrip van die welke afzonderlijk kunnen worden belast, niet voordeliger uitvalt voor de belastingplichtige.

B.4. Met artikel 23 van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen, dat later artikel 93 van het WIB 1964 en artikel 171 van het WIB 1992 is geworden, wilde de wetgever de strenge gevolgen vermijden die de strikte toepassing van de progressiviteit van de personenbelasting zou meebrengen voor belastingplichtigen die sommige inkomsten met een veeleer uitzonderlijk karakter verkrijgen. Luidens de parlementaire voorbereiding van artikel 23, dat afzonderlijke aanslagen heeft ingesteld, beoogde de wetgever « de progressiviteit van de belasting te remmen wanneer het belastbaar inkomen niet-periodieke inkomsten behelst » (*Parl. St.*, Kamer, 1961-1962, nr. 264/1, p. 85; *ibid.*, nr. 264/42, p. 126).

B.5. Artikel 171, 6^o, tweede streepje, gaat uit van een soortgelijke bedoeling. In de memorie van toelichting bij de wet tot economische heroriëntering van 4 augustus 1978 (waarbij het voormelde artikel 93 gewijzigd werd) wordt het volgende aangegeven :

« De erelonen en andere baten die betrekking hebben op gedurende een periode van meer dan twaalf maanden geleverde prestaties en die, wegens het feit van de openbare overheid, niet betaald worden in het jaar van de prestaties maar in eenmaal worden vergoed, worden in de huidige stand van de wetgeving belast als een inkomen van het jaar waarin ze worden ontvangen, met toepassing van het normaal belastingtarief.

Om zulks te verhelpen wordt voorgesteld op dergelijke erelonen en baten een stelsel toe te passen analoog met datgene wat thans reeds geldt voor het 'vervroegd vakantiegeld' van de bedienden.

Het komt er in feite op neer dat achterstallige erelonen, enz., belast zullen worden tegen het tarief dat normaal toegepast zou worden voor een ereloon van twaalf maanden prestaties » (*Parl. St.*, Senaat, 1977-1978, nr. 415/1, pp. 33 en 34).

In het verslag van de Senaatscommissie wordt gepreciseerd :

« [Hoofdstuk II] regelt het probleem van de taxatie der erelonen die door de overheid betaald worden aan de beoefenaars van vrije beroepen voor prestaties geleverd tijdens een periode van meer dan twaalf maanden.

Om de overbelasting te vermijden, die te wijten is aan de progressiviteit van de belastingtarieven, zal het gedeelte van de erelonen dat een bedrag van twaalf maand prestaties overtreft, afzonderlijk belast worden tegen hetzelfde tarief als het geheel van de andere belastbare inkomens » (*ibid.*, nr. 415/2, p. 51).

In de Senaatscommissie gaf de minister de volgende toelichting :

« Erelonen, die betrekking hebben op prestaties die over meer dan twaalf maanden worden geleverd en die, wegens de openbare overheid, niet in het jaar van de prestaties worden betaald maar in éénmaal worden vergoed, worden thans belast voor het jaar waarin ze zijn uitbetaald en het progressief belastingtarief wordt zonder mildering toegepast.

In artikel 51 van het ontwerp wordt voorgesteld een stelsel toe te passen analoog aan datgene dat thans reeds geldt voor het vervroegd vakantiegeld van de bedienden; voortaan zullen die erelonen worden gesplitst in twee delen :

a) Een eerste deel dat overeenstemt met twaalf maanden prestaties en dat bij de andere inkomsten van het jaar zal worden gevoegd en er samen mee zal worden belast;

b) Een tweede deel – de rest – dat zal worden belast tegen hetzelfde tarief als toegepast op het inkomen *sub a*).

[...]

Dit stelsel bestaat reeds voor het vervroegd vakantiegeld van een bediende die de onderneming verlaat.

Het stelsel kan niet toegepast worden voor privé-erelonen want de regel blijft nog altijd de annaliteit van de belasting. Bovendien is men in de privé-sector vrij de betalingen te regelen volgens de leveringen van de prestaties en volgens de belangen van de beide partijen. Het is overbodig dat de wetgever nog bijkomende faciliteiten schept op grond van louter fiscale overwegingen voor één der partijen » (*ibid.*, nr. 415/2, pp. 71 en 72).

Een amendement dat ertoe strekte de woorden « door toedoen van de overheid » te schrappen, werd zowel in de Senaat (*ibid.*, p. 74) als in de Kamer van volksvertegenwoordigers (*Parl. St.*, Kamer, 1977-1978, nr. 470/9, p. 30) om de volgende motieven verworpen :

« De Minister herinnert eraan dat sedert lang om de in artikel 51 vervatte maatregel wordt gevraagd en dat daardoor een grotere gelijkheid onder de belastingplichtigen wordt geschapen. De Minister spreekt zich dan tegen het amendement uit. Hij wijst erop dat de privé sector inzake betalingen aan andere regels onderworpen is dan de overheid en dat daar de betalingen gemakkelijk in de tijd te spreiden zijn. De Minister zegt ten slotte dat 'openbare overheid' zeer ruim is opgevat (*cf.* verslag van de Senaat, blz. 73) » (*ibid.*, p. 30).

B.6.1. Uit de in B.5 aangehaalde parlementaire voorbereiding blijkt dat de wetgever rekening heeft willen houden met de bijzondere situatie van de houders van baten die niet tijdig zijn betaald door toedoen van een overheid, wegens het bijzondere karakter van die overheid als schuldenaar, de specifieke regels die van toepassing zijn op de overheden inzake de betaling en de daaruit voortvloeiende vertragingen.

B.6.2. In dat opzicht dient te worden opgemerkt dat de vertraging waarmee de vergoedingen van juridische bijstand door de overheid aan de advocaten worden betaald, te wijten is aan de uitvoering van de procedure die is geregeld bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de vergoeding die aan advocaten wordt toegekend in het kader van de juridische tweedelijfsbijstand en inzake de subsidie voor de kosten verbonden aan de organisatie van de bureaus voor juridische bijstand. Met toepassing van artikel 2, 7°, van dat koninklijk besluit worden de prestaties die worden uitgevoerd in het kader van de juridische bijstand in eenmaal vergoed, bij het afsluiten van het dossier, en kunnen zij geen aanleiding geven tot de betaling van voorschotten.

B.7. In het licht van het doel dat erin bestaat de onrechtvaardige gevolgen te corrigeren van een strikte toepassing van de progressiviteit van de belasting op de vergoedingen die worden betaald door een overheid in de loop van een jaar dat niet dat van de prestaties is, is het criterium van de fout of de nalatigheid van een overheid die de vertraging van de betaling heeft veroorzaakt, niet relevant om een verschil in behandeling onder belastingplichtigen in te voeren. De uitgestelde betaling, in eenmaal, van prestaties die zijn verricht over meer dan een jaar, heeft immers dezelfde gevolgen voor de berekening van de verschuldigde belasting, ongeacht de oorzaak van het feit dat de vergoedingen niet op getrapte wijze en in de loop van het jaar van de prestaties zijn betaald.

Wanneer het uitstel van betaling niet toe te schrijven is aan de begunstigde van de inkomsten, is het niet verantwoord het voordeel van de toepassing van de in het geding zijnde bepaling toe te kennen aan de belastingplichtigen die een fout of een nalatigheid vanwege de overheid die die inkomsten verschuldigd is, kunnen aantonen, en het niet toe te kennen aan diegenen die een dergelijke fout of nalatigheid niet kunnen aantonen, terwijl noch de enen, noch de anderen op enigerlei wijze ervoor konden zorgen dat de vergoedingen op getrapte wijze en sneller worden betaald.

B.8. In die interpretatie dat artikel 171, 6°, tweede streepje, van het WIB 1992 vereist dat de niet-tijdige betaling toe te schrijven is aan een fout of aan een nalatigheid van de overheid opdat de belastingplichtige een afzonderlijke belasting kan genieten, is die bepaling niet bestaanbaar met de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet.

Het onderzoek van de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepaling met artikel 23, derde lid, 2°, van de Grondwet, met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en met artikel 7 van het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten zou niet kunnen leiden tot een andere conclusie.

B.9. De in het geding zijnde bepaling kan evenwel anders worden geïnterpreteerd, waarbij de woorden « door toedoen van de overheid » aangeven dat de vertraging niet kan worden toegeschreven aan de belastingplichtige zelf, maar daarnaast niet impliceren dat een fout of een nalatigheid vanwege de overheid kan worden aangetoond. In die interpretatie voert de in het geding zijnde bepaling niet het in B.2 omschreven verschil in behandeling in en is zij bijgevolg bestaanbaar met de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

- In die zin geïnterpreteerd dat het vereist dat de niet-tijdige betaling toe te schrijven is aan een fout of een nalatigheid vanwege de overheid opdat de belastingplichtige een afzonderlijke belasting kan genieten van de baten van vrije beroepen die niet tijdig zijn betaald door toedoen van een overheid, schendt artikel 171, 6°, tweede streepje, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet.

- In die zin geïnterpreteerd dat zij niet vereist dat de niet-tijdige betaling toe te schrijven is aan een fout of een nalatigheid vanwege de overheid opdat de belastingplichtige een afzonderlijke belasting kan genieten van de baten van vrije beroepen die niet tijdig zijn betaald door toedoen van een overheid, schendt dezelfde bepaling de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 25 februari 2016.

De griffier,

F. Meersschant

De voorzitter,

J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/201701]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 30/2016 vom 25. Februar 2016

Geschäftsverzeichnisnummer 6154

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 171 Nr. 6 zweiter Gedankenstrich des Einkommensteuergesetzbuches 1992, gestellt vom Gericht erster Instanz Wallonisch-Brabant.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und E. De Groot, und den Richtern L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschant, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Urteil vom 2. Februar 2015 in Sachen Valérie Henrion gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 11. Februar 2015 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Wallonisch-Brabant folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 171 Nr. 6 zweiter Gedankenstrich des Einkommensteuergesetzbuches 1992 gegen die Artikel 10, 11, 23 Absatz 3 Nr. 2 und 172 der Verfassung, gegebenenfalls in Verbindung mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention und/oder Artikel 7 des Internationalen Paktes über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, insofern er vorsieht, dass die durch Verschulden einer öffentlichen Behörde verspätet gezahlten Profite aus einem freien Beruf nur dann Gegenstand einer getrennten Veranlagung sein können, wenn die verspätete Beschaffenheit der Zahlung oder der Zuweisung der Entlohnung auf einen Fehler oder eine Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde zurückzuführen ist?».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

B.1.1. Der Gerichtshof wird zu Artikel 171 Nr. 6 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 (nachstehend: EStGB 1992) in der auf die Steuerjahre 2011 und 2012 anwendbaren Fassung befragt, der bestimmt:

«In Abweichung von den Artikeln 130 bis 168 sind getrennt steuerpflichtig, außer wenn die derart berechnete Steuer erhöht um die Steuer in Bezug auf die anderen Einkünfte höher ist als die Steuer, die aus der Anwendung vorerwählter Artikel auf die Gesamtheit der steuerpflichtigen Einkünfte hervorgehen würde:

[...]

6. zum Steuersatz in Bezug auf die Gesamtheit der anderen steuerpflichtigen Einkünfte:

- Urlaubsgeld, das im Laufe des Jahres, in dem der Arbeitnehmer oder der im Rahmen eines Arbeitsvertrags beschäftigte Unternehmensleiter seinen Arbeitgeber verlässt, gebildet und dem Arbeitnehmer oder Unternehmensleiter gezahlt wird,

- in Artikel 23 § 1 Nr. 2 erwähnte Profite, die sich auf Leistungen beziehen, die während eines Zeitraums von mehr als zwölf Monaten erbracht wurden, und deren Betrag durch Verschulden einer öffentlichen Behörde nicht im Jahr der Leistungserbringung gezahlt wurde, sondern einmalig entrichtet wurde, und zwar ausschließlich für den Teil, der die Vergütung einer zwölfmonatigen Leistungserbringung proportional übersteigt,

- in Artikel 90 Nr. 4 erwähnte Unterhaltsleistungen,

- in Artikel 31 Absatz 2 Nr. 1 und 4 erwähnte Entlohnungen des Monats Dezember, die infolge eines Beschlusses einer öffentlichen Behörde, die Entlohnungen des Monats Dezember künftig im Laufe dieses Monats Dezember anstatt im Laufe des Monats Januar des nachfolgenden Jahres zu zahlen oder zuzuerkennen, von dieser öffentlichen Behörde erstmals im Laufe dieses Monats Dezember anstatt im Laufe des Monats Januar des nachfolgenden Jahres gezahlt oder zuerkannt werden».

B.1.2. Die Vorabentscheidungsfrage betrifft den zweiten Gedankenstrich dieser Bestimmung, in dem eine getrennte Veranlagung der Profite vorgesehen ist, die sich auf Leistungen beziehen, die während eines Zeitraums von mehr als zwölf Monaten erbracht wurden, deren Betrag durch Verschulden einer öffentlichen Behörde nicht in dem Jahr der Leistungserbringung gezahlt wurde und einmalig entrichtet wurde. Das System der getrennten Veranlagung gilt nur für den Teil der Profite, der die Vergütung einer zwölfmonatigen Leistungserbringung proportional übersteigt.

Die fragliche Bestimmung wird durch das vorlegende Rechtsprechungsorgan so ausgelegt, dass sie, damit der Steuerpflichtige in den Vorteil einer getrennten Veranlagung der Profite aus einer freiberuflichen Tätigkeit, die durch Verschulden einer öffentlichen Behörde verspätet bezahlt wurden, gelangen kann, es erfordert, dass die Verspätung der Zahlung oder der Zuerkennung der Entlohnung auf einen Fehler oder eine Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde zurückzuführen ist.

B.2.1. Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, geht aus der Vorabentscheidungsfrage und der Begründung der Vorlageentscheidung hervor, dass das vorlegende Rechtsprechungsorgan den Gerichtshof bittet, die Situation der Steuerpflichtigen, die ihre Profite im Sinne der fraglichen Bestimmung verspätet erhalten haben wegen eines Fehlers oder einer Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde, die sie schuldet, mit derjenigen der Steuerpflichtigen zu vergleichen, die die gleichen Profite verspätet erhalten haben, ohne dass der öffentlichen Behörde, die sie schuldet, ein Fehler oder eine Nachlässigkeit zur Last gelegt werden könnte. In der durch das Rechtsprechungsorgan berücksichtigten Auslegung von Artikel 171 Nr. 6 zweiter Gedankenstrich gelangten die Ersteren in den Genuss der durch die fragliche Bestimmung festgelegten günstigen steuerlichen Behandlung, während die Letzteren diesen Vorteil nicht erhielten.

B.2.2. Der Behandlungsunterschied, um den es in der Vorabentscheidungsfrage geht, beruht auf dem Kriterium des Fehlers oder der Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde, die die Einkünfte schuldet, wobei der Fehler oder die Nachlässigkeit die Verspätung der Zahlung verursacht hat.

Ein solches Kriterium ist objektiv. Der Gerichtshof muss prüfen, ob es sachdienlich ist für die Zielsetzung der fraglichen Bestimmung.

B.3. Artikel 171 des EStGB 1992 weicht in Bezug auf die darin aufgezählten Einkünfte von dem Grundsatz der Globalisierung ab, wonach das mit der Steuer der natürlichen Personen besteuerbare Einkommen aus der Gesamtheit der Nettoeinkünfte besteht, nämlich der Summe der Nettoeinkünfte der in Artikel 6 des EStGB 1992 aufgezählten Kategorien, das heißt Einkünfte aus unbeweglichen Gütern, Einkünfte aus Kapitalvermögen und beweglichen Gütern, Berufseinkünfte und verschiedene Einkünfte, abzüglich der in den Artikeln 104 bis 116 des EStGB 1992 angeführten abzugsfähigen Ausgaben. Auf diese Summe wird die Steuer nach den in den Artikeln 130 ff. festgelegten Regeln berechnet.

Artikel 171 des EStGB 1992 legt eine besondere Berechnungsweise der Steuer und besondere Steuersätze für bestimmte Einkünfte fest, jedoch unter der Bedingung, dass das System der vollständigen Zusammenzählung aller besteuerbaren Einkünfte, einschließlich derjenigen, die getrennt versteuert werden können, für den Steuerpflichtigen nicht vorteilhafter ist.

B.4. Mit Artikel 23 des Gesetzes vom 20. November 1962 zur Reform der Einkommensteuern, aus dem später Artikel 93 des EStGB 1964 und Artikel 171 des EStGB 1992 geworden sind, wollte der Gesetzgeber die strengen Folgen einer strikten Anwendung der Progression der Steuer der natürlichen Personen vermeiden für Steuerpflichtige, die gewisse Einkünfte von eher außergewöhnlicher Art erhalten. Laut den Vorarbeiten zu Artikel 23, der die getrennten Veranlagungen eingeführt hat, bezweckte der Gesetzgeber, «die Progression der Steuer abzumildern, wenn das besteuerbare Einkommen nicht periodische Einkünfte beinhaltet» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1961-1962, Nr. 264/1, S. 85; ebenda, Nr. 264/42, S. 126).

B.5. Artikel 171 Nr. 6 zweiter Gedankenstrich geht von einer ähnlichen Absicht aus. In der Begründung des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung (mit dem der vorerwählte Artikel 93 abgeändert wurde) wurde Folgendes angeführt:

«Beim heutigen Stand der Gesetzgebung werden Honorare und andere Profite, die sich auf die während eines Zeitraums von mehr als zwölf Monaten geleisteten Dienste beziehen und die durch Verschulden einer öffentlichen Behörde nicht im Jahr der Leistung, sondern in einem Mal ausbezahlt werden, unter Anwendung des normalen Steuersatzes als Einkommen des Jahres der Auszahlung besteuert.

Um dies zu beheben, wird vorgeschlagen, auf die Honorare und anderen vergleichbaren Profite ein ähnliches System anzuwenden wie das bereits für das 'vorzeitige Urlaubsgeld' der Angestellten geltende System.

Dies bedeutet faktisch, dass rückständige Honorare usw. zu dem Satz besteuert werden, der normalerweise für zwölf Monate Leistung gilt» (*Parl. Dok.*, Senat, 1977-1978, Nr. 415/1, SS. 33 und 34).

Im Bericht des Senatsausschusses wurde präzisiert:

«In Kapitel II ist das Problem der Besteuerung der Honorare geregelt, die durch eine Behörde an Inhaber von freien Berufen für Leistungen gezahlt werden, die sich über einen Zeitraum von mehr als zwölf Monaten erstreckt haben.

Um eine Überbesteuerung wegen der Progression der Steuertarife zu vermeiden, wird der Anteil der Honorare, der proportional über einen Betrag hinausgeht, der der Leistung von zwölf Monaten entspricht, getrennt zu dem Satz für die Gesamtheit der anderen besteuerten Einkünfte besteuert» (ebenda, Nr. 415/2, S. 51).

Im Senatsausschuss gab der Minister folgende Erläuterung:

«Honorare, die sich auf die während eines Zeitraums von mehr als zwölf Monaten geleisteten Dienste beziehen und die durch Verschulden einer öffentlichen Behörde nicht im Jahr der Leistung, sondern in einem Mal ausgezahlt werden, werden derzeit im Laufe des Jahres der Auszahlung besteuert, und der progressive Steuersatz wird vollständig angewandt.

In Artikel 51 des Entwurfs wird ein ähnliches System vorgeschlagen, wie es bereits für das ' vorzeitige Urlaubsgeld ' der Angestellten gilt; in Zukunft werden die Honorare folglich in zwei Teile aufgeteilt:

a) Ein erster Teil, der zwölf Monaten Leistung entspricht, wird den anderen Einkünften des Jahres hinzugefügt und damit besteuert.

b) Ein zweiter Teil - der restliche Teil - wird getrennt veranlagt zu dem Satz, der für die unter Buchstabe a) genannten Einkommen gilt.

[...]

Diese Regelung besteht bereits für das vorzeitige Urlaubsgeld, das einem Angestellten gezahlt wird, der das Unternehmen verlässt.

Sie kann nicht auf Privathonorare angewandt werden, denn es gilt weiterhin die Regel der Jährlichkeit der Steuer. Außerdem besteht im Privatsektor die Möglichkeit, die Zahlungen entsprechend der Erbringung der Leistungen und den Interessen der beiden Parteien zu regeln. Es ist überflüssig, dass der Gesetzgeber noch zusätzliche Erleichterungen auf der Grundlage der bloßen steuerlichen Erwägungen für eine der Parteien vorsieht» (ebenda, Nr. 415/2, SS. 71 und 72).

Ein Abänderungsantrag zur Streichung der Wörter «durch Verschulden einer öffentlichen Behörde» wurde sowohl im Senat (ebenda, S. 74) als auch in der Abgeordnetenversammlung (*Parl. Dok.*, Kammer, 1977-1978, Nr. 470/9, S. 30) aus folgenden Gründen abgelehnt:

«Der Minister erinnert zunächst daran, dass die in Artikel 51 enthaltene Maßnahme seit langem verlangt wird und dass sie es ermöglichen wird, die Gleichheit der Steuerpflichtigen vor der Steuer besser zu verwirklichen. Der Minister spricht sich anschließend gegen den Abänderungsantrag aus, indem er hervorhebt, dass der Privatsektor hinsichtlich der Zahlung anderer Regeln unterliegt als die öffentlichen Behörden und dass die Zahlung daher leicht zeitlich gestreckt werden kann. Der Minister unterstreicht schließlich, dass ' öffentliche Behörde ' in sehr weitem Sinne definiert wurde (siehe Bericht des Senats, S. 73)» (ebenda, S. 30).

B.6.1. Aus den in B.5 angeführten Vorarbeiten ist ersichtlich, dass der Gesetzgeber die besondere Situation der Inhaber von Profiten berücksichtigen wollte, die durch Verschulden einer öffentlichen Behörde mit Verspätung bezahlt werden, dies wegen der besonderen Beschaffenheit dieser Behörde als Schuldner, der für öffentliche Behörden geltenden spezifischen Regeln in Bezug auf Zahlungen und der sich daraus ergebenden Verzögerungen.

B.6.2. Diesbezüglich ist anzumerken, dass die Verzögerung, mit der die Entschädigung für juristischen Beistand den Rechtsanwälten durch die öffentliche Behörde gezahlt werden, auf die Umsetzung des Verfahrens zurückzuführen ist, das durch Artikel 2 des königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung von Ausführungsbestimmungen bezüglich der Entschädigung, die den Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und bezüglich der Zuschüsse für die Kosten in Verbindung mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand geregelt wird. In Anwendung von Artikel 2 Nr. 7 dieses königlichen Erlasses werden die im Rahmen des juristischen Beistands erbrachten Leistungen in einem Mal beim Abschließen der Akte entschädigt und können nicht Anlass zur Zahlung von Vorschüssen sein.

B.7. Hinsichtlich der Zielsetzung, die ungerechten Folgen einer strikten Anwendung der Progression der Steuer auf die durch eine öffentliche Behörde im Laufe eines Jahres, das nicht dasjenige der Leistungen ist, gezahlten Entschädigungen zu korrigieren, ist das Kriterium des Fehlers oder der Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde als Ursache der Verzögerung der Zahlung nicht relevant, um einen Behandlungsunterschied zwischen Steuerpflichtigen einzuführen. Die verschobene und in einem Mal erfolgte Zahlung von Leistungen, die in mehr als einem Jahr erbracht wurden, hat nämlich die gleichen Folgen für die Berechnung der geschuldeten Steuer, ungeachtet der Ursache für den Umstand, dass die Entschädigungen nicht gestaffelt und während des Jahres der Leistungen gezahlt wurden.

Wenn die Zahlungsverzögerung nicht auf den Empfänger der Einkünfte zurückzuführen ist, ist es nicht gerechtfertigt, den Vorteil der Anwendung der fraglichen Bestimmung den Steuerpflichtigen zu gewähren, die einen Fehler oder eine Nachlässigkeit auf Seiten der öffentlichen Behörde, die die Einkünfte schuldet, nachweisen können, und ihn nicht denjenigen zu gewähren, die einen solchen Fehler oder eine solche Nachlässigkeit nicht nachweisen können, wobei weder die einen noch die anderen in irgendeiner Weise dafür sorgen konnten, dass die Entschädigungen gestaffelt und schneller gezahlt würden.

B.8. In der Auslegung, wonach Artikel 171 Nr. 6 zweiter Gedankenstrich des EStGB 1992 es erfordert, dass die nicht rechtzeitige Zahlung auf einen Fehler oder eine Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde zurückzuführen ist, damit der Steuerpflichtige in den Vorteil einer getrennten Veranlagung gelangen kann, ist diese Bestimmung nicht vereinbar mit den Artikeln 10, 11 und 172 der Verfassung.

Die Prüfung der Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit Artikel 23 Absatz 3 Nr. 2 der Verfassung, mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention und mit Artikel 7 des Internationalen Paktes über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte kann nicht zu einer anderen Schlussfolgerung führen.

B.9. Die fragliche Bestimmung kann jedoch anders ausgelegt werden, wobei die Wörter «durch Verschulden einer öffentlichen Behörde» ausdrücken, dass die Verzögerung nicht auf den Steuerpflichtigen selbst zurückzuführen sein kann, jedoch außerdem nicht beinhalten, dass ein Fehler oder eine Nachlässigkeit auf Seiten der öffentlichen Behörde bewiesen werden kann. In dieser Auslegung lässt die fragliche Bestimmung nicht den in B.2 beschriebenen Behandlungsunterschied entstehen und ist sie folglich vereinbar mit den Artikeln 10, 11 und 172 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

- Dahin ausgelegt, dass er es erfordert, dass die verspätete Zahlung auf einen Fehler oder eine Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde zurückzuführen ist, damit der Steuerpflichtige in den Vorteil einer getrennten Veranlagung der Profite aus einer freiberuflichen Tätigkeit gelangen kann, welche durch Verschulden einer öffentlichen Behörde verspätet gezahlt wurden, verstößt Artikel 171 Nr. 6 zweiter Gedankenstrich des Einkommensteuergesetzbuches gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung.

- Dahin ausgelegt, dass sie es nicht erfordert, dass die verspätete Zahlung auf einen Fehler oder eine Nachlässigkeit der öffentlichen Behörde zurückzuführen ist, damit der Steuerpflichtige in den Vorteil einer getrennten Veranlagung der Profite aus einer freiberuflichen Tätigkeit gelangen kann, welche durch Verschulden einer öffentlichen Behörde verspätet gezahlt wurden, verstößt dieselbe Bestimmung nicht gegen die Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 25. Februar 2016.

Der Kanzler,
(gez.) F. Meersschaut

Der Präsident,
(gez.) J. Spreutels

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/202145]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 17 mars 2016 en cause Fabian Dubucq contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 21 mars 2016, la Cour d'appel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« Interprété en ce sens que le conjoint ou le cohabitant légal du failli excusé ne peut être libéré, en matière fiscale, que des seules dettes propres au failli, de sorte qu'il ne peut être libéré de la quotité de l'impôt afférent à ses revenus imposables même si, en vertu de l'article 394, § 1^{er}, du CIR 1992, avant la déclaration d'excusabilité, cette dette pouvait être recouvrée tant sur le patrimoine commun ou indivis que sur les biens propres des deux conjoints ou cohabitants légaux, l'article 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il traite d'une manière différente ce conjoint ou cohabitant légal, du conjoint ou cohabitant légal d'un failli excusé libéré de toute autre dette du failli, qu'elle soit propre au failli ou non, voire même contractée dans l'intérêt exclusif du patrimoine du conjoint ou cohabitant légal, alors que dans l'un cas et l'autre cas, il s'agit de dettes pouvant être recouvrées sur le patrimoine du failli ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6382 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/202145]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 17 maart 2016 in zake Fabian Dubucq tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 21 maart 2016, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, in die zin geïnterpreteerd dat de echtgenoot of de wettelijk samenwonende van de verschoonbaar verklaarde gefailleerde, in fiscale zaken, alleen kan worden bevrijd van de eigen schulden van de gefailleerde, zodat hij niet kan worden bevrijd van het gedeelte van de belasting in verband met zijn belastbare inkomsten, ook al kon die schuld, op grond van artikel 394, § 1, van het WIB 1992, vóór de verklaring van verschoonbaarheid worden verhaald op zowel het gemeenschappelijke of onverdeelde vermogen, als de eigen goederen van beide echtgenoten of wettelijk samenwonenden, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het die echtgenoot of wettelijk samenwonende anders behandelt dan de echtgenoot of wettelijk samenwonende van een verschoonbaar verklaarde gefailleerde die wordt bevrijd van elke andere schuld van de gefailleerde, ongeacht of die al dan niet eigen is aan de gefailleerde of zelfs uitsluitend is aangegaan in het belang van het vermogen van de echtgenoot of van de wettelijk samenwonende, terwijl het in beide gevallen gaat om schulden die op het vermogen van de gefailleerde kunnen worden verhaald ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6382 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/202145]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid vom 17. März 2016 in Sachen Fabian Dubucq gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 21. März 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 82 Absatz 2 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997, dahin ausgelegt, dass der Ehepartner oder der gesetzlich zusammenwohnende Partner des für entschuldbar erklärten Konkurschuldners in Steuersachen nur von den eigenen Schulden des Konkurschuldners befreit werden kann, so dass er nicht vom Teil der Steuer in Bezug auf sein steuerpflichtiges Einkommen befreit werden kann, auch wenn diese Schuld, vor der Entschuldbarkeitsklärung, kraft Artikel 394 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 sowohl auf das gemeinsame oder ungeteilte Vermögen als auf die eigenen Güter der beiden Ehepartner oder gesetzlich zusammenwohnenden Partner beigetragen werden konnte, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er diesen Ehepartner oder gesetzlich zusammenwohnenden Partner unterschiedlich behandelt im Vergleich zum Ehepartner oder gesetzlich zusammenwohnenden Partner eines für entschuldbar erklärten Konkurschuldners, der von jeder anderen Schuld des Konkurschuldners befreit ist, unabhängig davon, ob diese dem Konkurschuldner eigen ist oder nicht, oder sogar im ausschließlichen Interesse des Vermögens des Ehepartners oder gesetzlich zusammenwohnenden Partners eingegangen wurde, während es sowohl im einen wie im anderen Fall um Schulden geht, die auf das Vermögen des Konkurschuldners beigetragen werden können?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6382 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[2016/03150]

Mededeling

De Nationale Bank van België brengt ter kennis van het publiek dat haar bureaus en kassen, alsook haar museum te Brussel, op vrijdag 6 mei 2016 gesloten zullen zijn.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2016/08006]

Hoven en Rechtbanken. — Inrichting van een vergelijkende selectie voor bevordering naar functies van de klasse A2 (hoofdgriffier, griffier-hoofd van dienst & secretaris-hoofd van dienst) bij de griffies en de parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken

In de loop van het tweede semester van 2016, zal SELOR te Brussel een vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A2 (hoofdgriffier, griffier-hoofd van dienst en secretaris-hoofd van dienst) bij de griffies en de parketsecretariaten van de hoven en rechtbanken, inrichten.

Om te worden benoemd in de vermelde functies dienen de kandidaten te voldoen aan de vereisten van de artikelen 262 § 2, 263 § 2 en 266 § 2 Ger.W. en artikel 183 van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie.

Enkel de personeelsleden vast benoemd in tenminste de graad van griffier of secretaris, of vast benoemd als referendaris of parketjurist worden tot deze selectie toegelaten, voor zover:

1° zij in het bezit zijn van een diploma of een getuigschrift in aanmerking komend voor de toelating tot een ambt van het niveau A bij de Rijksbesturen;

2° of zij 10 jaar een ambt hebben bekleed van griffier of secretaris (met inbegrip van de voormalige graden van adjunct-griffier, adjunct-secretaris, eerstaanwezend adjunct-griffier, of eerstaanwezend adjunct-secretaris).

De bovenvermelde vereisten dienen vervuld te zijn op de datum van de afsluiting van de inschrijvingen.

De selectie bestaat uit een praktijkgeval dat verband houdt met de gerechtelijke context van een functie van de klasse A2. De kandidaat zal vóór de selectie over 60 minuten beschikken om een dossier te bestuderen en voor te bereiden dat hem/haar wordt overhandigd.

Vertrekkende van dit dossier, dat diverse informatie bevat, dient de kandidaat voor de selectiecommissie een uiteenzetting van ongeveer 15 minuten te geven en deze vervolgens op interactieve wijze te bespreken. Aanvullend wordt een gesprek voorzien, waarin onder andere de motivatie, de visie op de functie en de rechterlijke orde en de actualiteit hieromtrent geëvalueerd worden.

Tijdens de vergelijkende selectie worden volgende competenties geëvalueerd: Informatie analyseren, Informatie integreren, Beslissen, Medewerkers ontwikkelen, Adviseren, In team werken, Servicegericht handelen, Betrouwbaarheid tonen, Objectieven behalen, Zichzelf ontwikkelen.

Per competentie wordt een quotering van maximaal 5 punten toegekend. Voor de motivatie, de visie op de rechterlijke orde en de actualiteit hieromtrent wordt een quotering van maximaal 10 punten toegekend.

Voor de selectie voor bevordering naar de klasse A2 wordt een totaal van maximaal 60 punten toegekend.

Om te slagen moeten de kandidaten ten minste 60 % van de punten behalen.

Elke aanvraag tot deelname aan de selectie wordt enkel in aanmerking genomen als:

— de kandidaat zijn online-cv volledig invult op 'Mijn Selor' (<http://www.selor.be>)

— de kandidaat zijn diploma en/of benoemingsbesluit ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum oplaadt in zijn online-cv in 'Mijn Selor' (<http://www.selor.be>)

— de kandidaat online solliciteert voor deze vacature (<http://www.selor.be/nl/vacatures/job/?jobCode=BNE16001>)

Er wordt geen enkele neerlegging ter plaatse van een kandidatuur aanvaard.

De termijn van inschrijving wordt afgesloten op 31 mei 2016.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[2016/03150]

Communiqué

La Banque nationale de Belgique porte à la connaissance du public que ses bureaux et caisses, ainsi que son musée à Bruxelles, seront fermés le vendredi 6 mai 2016.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2016/08006]

Cours et Tribunaux. — Organisation d'une sélection comparative de promotion vers des fonctions de classe A2 (greffier en chef, greffier chef de service et secrétaire chef de service) près les greffes et les secrétariats de parquet des cours et tribunaux

Dans le courant du deuxième semestre de 2016, SELOR organisera à Bruxelles une sélection comparative de promotion vers la classe A2 (greffier en chef, greffier chef de service et secrétaire chef de service) près les greffes et les secrétariats de parquet des cours et tribunaux.

Pour être nommé dans les fonctions susvisées, les candidats doivent satisfaire aux exigences des articles 262 § 2, 263 § 2 et 266 § 2 du Code Judiciaire, et à l'article 183 de la loi de 25 avril 2007 modifiant le code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire.

Seuls les membres du personnel nommés à titre définitif dans au moins le grade de greffier ou de secrétaire, ou les référendaires ou juristes de parquet nommés à titre définitif sont admis à participer à cette sélection, pour autant :

1° qu'ils soient porteurs d'un diplôme ou certificat d'études pris en considération pour l'admission aux fonctions du niveau A dans les administrations de l'Etat ;

2° ou qu'ils soient, pendant dix ans, revêtus du grade de greffier ou de secrétaire (y inclus les anciens grades de greffier adjoint, secrétaire adjoint, greffier adjoint principal ou secrétaire adjoint principal).

Les conditions susvisées doivent être réalisées à la date de la clôture des inscriptions.

La sélection se compose d'un cas pratique en lien avec le contexte judiciaire d'une fonction de la classe A2. Le candidat disposera d'un temps de préparation de 60 minutes avant la sélection afin d'étudier et de préparer un dossier qui lui sera soumis.

Partant de ce dossier, contenant diverses informations, le candidat devra faire un exposé d'environ 15 minutes devant la commission de sélection et devra ensuite en discuter de manière interactive. A titre complémentaire, il est prévu un entretien pour évaluer notamment la motivation, la vision de la fonction, l'Ordre judiciaire et l'actualité à ce sujet.

Durant la sélection comparative les compétences suivantes seront testées: Analyser l'information, Intégrer l'information, Décider, Développer des collaborateurs, Conseiller, Travailler en équipe, Agir manière orientée service, Faire preuve de fiabilité, Atteindre les objectifs, S'auto développer.

Une côte maximale de 5 points est attribuée par compétence. Une cote maximale de 10 points est attribuée à la motivation, la vision de l'ordre judiciaire et son actualité.

Une côte maximale de 60 points est attribuée à la sélection pour promotion vers la classe A2.

Pour satisfaire à la sélection, les candidats doivent obtenir au moins 60 % des points.

Seules les demandes de participation répondant aux conditions suivantes seront prises en considération :

— le candidat a complété son CV en ligne sur 'Mon Selor' (<http://www.selor.be>)

— le candidat a joint, a son CV en ligne sur 'Mon Selor' (<http://www.selor.be>), son diplôme et/ou son arrêté de nomination avant la clôture des inscriptions.

— Le candidat sollicite en ligne pour cette place (<http://www.selor.be/fr/emplois/job/?jobCode=BFE16001>)

Aucun dépôt sur place d'une candidature ne sera accepté.

Le délai d'inscription est clôturé le 31 mai 2016.

De controle op de geldigheid van de kandidaturen gebeurt na het afsluiten van de termijn van kandidatuurstelling. De kandidaten die op geldige wijze hun kandidatuur stelden en waarvan de kandidatuur werd aanvaard, rekening houdende met de deelnamevoorwaarden, zullen via e-mail een bevestiging van hun deelname ontvangen. De kandidaten die niet op geldige wijze hun kandidatuur stelden of niet voldoen aan de voorwaarden voor de selectie, worden via e-mail hiervan op de hoogte gesteld.

De geslaagden zullen per taalrol gerangschikt worden volgens de behaalde punten.

Iedere deelnemer wordt op de hoogte gebracht van zijn uitslag.

De laureaten van een vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A3, kunnen tevens postuleren voor de betrekkingen in de klasse A2, mits voldoening aan de benoemingsvoorwaarden die opgenomen zijn in het Gerechtelijk Wetboek. Zij dienen niet deel te nemen aan deze selectie.

De reserve van geslaagden heeft een geldigheidsduur van drie jaar te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal. De minister van Justitie kan deze termijn bij gemotiveerde beslissing telkens met een jaar verlengen.

Diegenen die ten onrechte aan deze vergelijkende selectie deelnemen worden in geen geval toelaatbaar verklaard.

De kandidaat kan, mits schriftelijk verzoek, het reglement van deze selectie alsook de samenstelling van de selectiecommissie verkrijgen. Dit verzoek dient gestuurd te worden naar FMF Bevordering A2 ROJ (bevorderinga2roj@just.gov.be).

Le contrôle de la validité des candidatures sera effectué à la clôture du délai des inscriptions. Les candidats qui ont valablement introduit leur candidature, tenant compte des conditions d'inscription, recevront une confirmation de leur participation par e-mail. Les candidats qui ne satisfont pas aux conditions de la sélection ou qui n'ont pas introduit leur candidature de façon valable, en seront informés par e-mail

Les lauréats seront classés, par rôle linguistique, selon les points obtenus.

Chaque participant sera informé de ses résultats.

Les lauréats d'une sélection comparative de promotion vers la classe A3 peuvent également postuler des emplois dans la classe A2, pour autant que les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire soient remplies. Ils ne doivent pas prendre part à cette sélection.

La réserve des lauréats a une durée de validité de trois ans à compter de la date du procès-verbal. Le ministre de la Justice peut, par décision motivée, prolonger ce délai, à chaque fois pour une durée d'un an.

Ceux qui participent indûment à cette sélection ne pourront en aucun cas être déclarés admissibles.

Le candidat peut obtenir, sur demande écrite, le règlement de cette sélection ainsi que la composition de la commission de sélection. Une telle demande peut être adressée à l'adresse mail FMF Promotion A2 ROJ (promotiona2roj@just.gov.be).

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202354]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige assistent-projectleiders (zwakstroom) (m/v/x) (niveau B), voor de Regie der Gebouwen (ANG15160)

Na de selectie wordt een lijst met maximum vijftien geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum : één van volgende diploma's, uitgereikt door een Belgische Hogeschool, behaald in een afdeling elektriciteit, elektronica of elektromechanica :

- diploma van het korte type of van het hoger onderwijs van één cyclus (bv. gegradueerde, professionele bachelor, regent);
- diploma van technisch ingenieur.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2015-2016 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau B (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 23 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectie-procedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202354]

Sélection comparative d'assistants-chefs de projet (courant de faible intensité) (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG15160)

Une liste de quinze lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription : un des diplômes ou certificats suivants, délivrés par une Haute École belge et obtenu dans une option électricité, électronique ou électromécanique :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (p.ex. graduat, bachelier professionnalisant, régent);
- diplôme d'ingénieur technicien.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2015-2016 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau B (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 23 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202364]

Vergelijkende selectie van pedagogen (m/v/x) (niveau A), voor het Ministerie van Landsverdediging (ANG16075)

Na de selectie wordt een lijst met maximum acht geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202364]

Sélection comparative de pédagogues (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG16075)

Une liste de huit lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's en ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - Master/licentiaat in de pedagogische wetenschappen.
2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

Een relevante professionele ervaring van minstens twee jaar in het domein van volwassenonderwijs met inbegrip van pedagogische begeleiding/coaching.

3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A.

U dient te voldoen aan :

- Tot het niveau A behoren.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 13 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :
 - Master/licencié en sciences pédagogiques.
2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

Minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans le domaine de l'enseignement d'adultes, y compris l'accompagnement/coaching pédagogique.

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste A.

Vous devez donc :

- Etre doté de la classe A1.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A1 (niveau de la sélection) et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà téléchargé cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202365]

Vergelijkende selectie van pedagogen (m/v/x) (niveau A), voor het Ministerie van Landsverdediging (ANG16078)

Na de selectie wordt een lijst met maximum acht geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's en ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - Master/licentiaat in de pedagogische wetenschappen.
2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

Een relevante professionele ervaring van minstens twee jaar in het domein van het onderwijs.

3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A.

U dient te voldoen aan :

- Tot het niveau A behoren.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 13 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202365]

Sélection comparative de pédagogues (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG16078)

Une liste de huit lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :
 - Master/licencié en sciences pédagogiques.
2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans le domaine de l'enseignement.

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste A.

Vous devez donc :

- Etre doté de la classe A1.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A1 (niveau de la sélection) et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà téléchargé cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202329]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige management assistants (m/v/x) (niveau B), voor het eHealth-Platform (ANG16103)

Na de selectie wordt een lijst met maximum tien geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :
een diploma van het hoger onderwijs uitgereikt door een Belgische Hogeschool :
 - diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, bv : graduaat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;
 - diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;
 - getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;
 - diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3de, 2de of 1ste graad met volledig leerplan;
 - diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.
2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum twee jaar relevante professionele ervaring in de rol van management assistant binnen een meertalige omgeving, verdeeld over ten minste twee van onderstaande taken :
 - agendabeheer;
 - secretariaatsbeheer/office management;
 - onthaal/frontoffice.
3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau B.

U dient te voldoen aan :

- Tot het niveau B behoren.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau B en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 17 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202359]

Vergelijkende selectie van Franstalige communicatie medewerkers (m/v/x) (niveau A), voor de Regie der Gebouwen (AFG16072)

Na de selectie wordt een lijst met maximum acht geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :
Diploma van een basisopleiding van de tweede cyclus (vb. licentiaat/master) behaald in een afdeling communicatiewetenschappen, bedrijfscommunicatie, journalistiek, meertalige communicatie, theater en de filmwetenschappen of e-communicatiemanagement uitgereikt door een Belgische universiteit of een hogeschool na ten minste vier jaar studie.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202329]

Sélection comparative de management assistants (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour la Plat-forme eHealth (ANG16103)

Une liste de dix lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;
- diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;
- certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;
- diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice;
- diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans le rôle du management assistant dans un environnement multilingue réparties dans au moins 2 des tâches reprises ci-dessous :

- gestion d'agenda;
- gestion du secrétariat/bureau;
- l'accueil/frontoffice.

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste B.

Vous devez donc :

- Etre doté du niveau B.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau B et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà téléchargé cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 17 mai 2016 via www.selor.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202359]

Sélection comparative de collaborateurs communication (m/f/x) (niveau A), francophones, pour la Régie des Bâtiments (AFG16072)

Une liste de huit lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Un des diplômes de base de deuxième cycle (p.ex. licence, master) délivré par une Université ou une Haute Ecole belge, après au moins quatre années d'études, dans une orientation communication, information et communication, presse et information, journalistique, communication appliquée, communication multilingue, arts du spectacle et techniques de communication.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2015-2016 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A1.

U dient te voldoen aan :

- Bekleed zijn met de klasse A1.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A (niveau van de selectie) en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 16 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2015-2016 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste de niveau A1.

Vous devez donc :

- Etre doté de la classe A1.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà téléchargé cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 16 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202294]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige business analisten (m/v/x) (niveau B), voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG16089)

Na de selectie wordt een lijst met maximum vijftien geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, bv: grauaat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;
- diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;
- getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;
- diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de derde, tweede of eerste graad met volledig leerplan;
- diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2015-2016 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau B.

U dient te voldoen aan :

- Tot het niveau B behoren.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202294]

Selection comparative de business analysts (m/f/x) (niveau B), francophones, pour l'Office National de l'Emploi (AFG16073)

Une liste de quinze lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : grauaat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;
- diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;
- certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;
- diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice
- diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2015-2016 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste niveau B.

Vous devez donc :

- Etre doté du niveau B.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau B en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 13 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Si vous avez réussi une sélection d'accèsion de niveau B (niveau de la sélection) et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà téléchargé cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202353]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige projectmanagers (m/v/x) (niveau A2), voor de Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (ANG16097)

Na de selectie wordt een lijst met maximum tien geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van twee cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

- getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum twee jaar relevante professionele ervaring in het beheren van projecten van A tot Z, meer specifiek projecten die te maken hebben met de verandering van organisatieprocessen, bijvoorbeeld naar aanleiding van veranderde wetgeving.

3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A2.

U dient te voldoen aan :

- Ofwel bekleed zijn met de klasse A2.

- Ofwel minstens 2 jaar anciënniteit hebben in de klasse A1.

Solliciteren kan tot 13 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202353]

Sélection comparative de projectmanagers (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG16082)

Une liste de dix lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnu et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou de l'une des Communautés.

- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans la gestion de projets de A à Z, plus spécifiquement au niveau de projets ayant trait au changement de processus de l'organisation (par exemple suite à une modification de la législation).

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accèsion) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste A2.

Vous devez donc :

- Soit être doté de la classe A2.

- Soit compter au moins une ancienneté de 2 ans dans la classe A1.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202295]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige business analisten (m/v/x) (niveau A), voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG16101)

Na de selectie wordt een lijst met maximum vijftien geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van licentiaat/master, burgerlijk ingenieur, burgerlijk ingenieur - architect, bio - ingenieur, geaggregeerde van het onderwijs, arts, doctor, apotheker, meester, industrieel ingenieur, handelsingenieur, architect, erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat (basisopleiding van twee cycli), of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissie;

- getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire school en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2015-2016 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw meest recente bewijs van benoeming op (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

De vacante functie is een functie van niveau A1.

U dient te voldoen aan :

- Bekleed zijn met de klasse A1.

Als u geslaagd bent in een bevorderingsselectie niveau A en u bent opgenomen in de lijst van geslaagden, kan u op basis van dit slagen deelnemen aan deze selectie. Laad uw bewijs van slagen op vóór de uiterste inschrijvingsdatum. Als dit bewijs van slagen al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 13 mei 2016 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202295]

Sélection comparative de business analysts (m/f/x) (niveau A), francophones, pour l'Office National de l'Emploi (AFG16085)

Une liste de quinze lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou l'une des Communautés

- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2015-2016 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez votre dernière preuve de nomination valable (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Le poste vacant est un poste niveau A1.

Vous devez donc :

- Etre doté de la classe A1.

Si vous avez réussi une sélection d'accession de niveau A (niveau de la sélection) et que vous êtes sur la liste des lauréats vous pouvez, sur base de cette réussite, participer à cette sélection. Chargez votre preuve de réussite avant la date limite d'inscription. Si vous avez déjà téléchargé cette preuve de réussite dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 mai 2016 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2016/202366]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Office Manager

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige Office Manager (m/v/x) (niveau B), voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister (ANG16005), werd afgesloten op 25 april 2016.

Er is één geslaagde.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2016/202366]

Sélection comparative d'un Office Manager, néerlandophone

La sélection comparative d'un Office Manager (m/f/x) (niveau B), néerlandophone, pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre (ANG16005), a été clôturée le 25 avril 2016.

Le nombre de lauréat s'élève à un.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2016/202361]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs Toezicht op het Welzijn op het Werk

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs Toezicht op het Welzijn op het Werk - Specialisatie elektriciteit (m/v/x) (niveau A1), voor het Ministerie van Landsverdediging (ANG16019), werd afgesloten op 21 april 2016.

Er is één geslaagde.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2016/202361]

Sélection comparative d'inspecteurs Contrôle du bien-être au travail

La sélection comparative d'inspecteurs Contrôle du bien-être au travail - Spécialisation Electricité (m/v/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG16019), a été clôturée le 21 avril 2016.

Le nombre de lauréat s'élève à un.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2016/55391]

**Erfloze nalatenschap van
De Vuyst, Simonne Louise Ernestine Emilienne**

Mevr. De Vuyst, Simonne, Louise Ernestine Emilienne, geboren te Sint-Gillis op 21 mei 1925, weduwe van Boudolf, Fernandus Romanus, wonende te 1060 Sint-Gillis, Taminesstraat 27/1, is overleden te Sint-Gillis op 4 februari 2012, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 23 februari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten.

(55391)

[2016/55392]

Erfloze nalatenschap van Thebault, Raymond Germain

De heer Thebault, Raymond Germain, geboren te Parijs (Frankrijk) op 13 mei 1934, zoon van Thebault, Germaine, wonende te 1160 Oudergem, Jean-Baptiste Vannypenstraat 12, is overleden te Elsene op 2 januari 2012, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 23 februari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten.

(55392)

[2016/55405]

Erfloze nalatenschap van Altbaum, Evelyne Sarah

Mevr. Altbaum, Evelyne Sarah, geboren te Elsene op 29 april 1956, wonende te 1190 Vorst, Wielemans Ceuppenslaan 63, bus 11, is overleden te Ukkel op 2 maart 2011, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 12 januari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55405)

[2016/55406]

Erfloze nalatenschap van Bockstael, Viviane Rita

Mevr. Bockstael, Viviane Rita, geboren te Brussel op 19 november 1954, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Campaniledoelgang 20, bus 200, is overleden te Schaerbeek op 6 februari 2012, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2016/55391]

**Succession en déshérence de
De Vuyst, Simonne Louise Ernestine Emilienne**

Mme De Vuyst, Simonne Louise Ernestine Emilienne, née à Saint-Gilles le 21 mai 1925, veuve de Boudolf, Fernandus Romanus, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue de Tamines 27/1, est décédée à Saint-Gilles le 4 février 2012, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 23 février 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux.

(55391)

[2016/55392]

Succession en déshérence de Thebault, Raymond Germain

M. Thebault, Raymond Germain, né à Paris (France) le 13 mai 1934, fils de Thebault, Germaine, domicilié à 1160 Auderghem, rue Jean-Baptiste Vannypen 12, est décédé à Ixelles le 2 janvier 2012, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 23 février 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux.

(55392)

[2016/55405]

Succession en déshérence de Altbaum, Evelyne Sarah

Mme Altbaum, Evelyne Sarah, née à Ixelles le 29 avril 1956, domiciliée à 1190 Forest, avenue Wielemans Ceuppens 63, bte 11, est décédée à Uccle le 2 mars 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 12 janvier 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55405)

[2016/55406]

Succession en déshérence de Bockstael, Viviane Rita

Mme Bockstael, Viviane Rita, née à Bruxelles le 19 novembre 1954, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, dédale du Campanile 20, bte 200, est décédée à Schaerbeek le 6 février 2012, sans laisser de successeur connu.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 12 januari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55406)

[2016/55407]

Erfloze nalatenschap van Chenot, Simone Amélie

Mevr. Chenot, Simone Amélie, geboren te Schaarbeek op 23 september 1920, alleenwonende te 1030 Schaarbeek, Michelangelolaan 54, is overleden te Brussel op 14 april 2010, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 23 februari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55407)

[2016/55408]

Erfloze nalatenschap van De Vylder, Evelyne Marie

Mevr. De Vylder, Evelyne Marie, geboren te Elsene op 14 juli 1950, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Korenbeekstraat 108/HOME, is overleden te Sint-Jans-Molenbeek op 12 maart 2006, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 12 januari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55408)

[2016/55409]

Erfloze nalatenschap van Hoste, Edwin Amaat

De heer Hoste, Adwin Amaat, geboren te Antwerpen op 4 april 1944, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Tomberg 77, is overleden te Schaarbeek op 10 februari 2011, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 23 februari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55409)

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 12 janvier 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55406)

[2016/55407]

Succession en déshérence de Chenot, Simone Amélie

Mme Chenot, Simone Amélie, née à Schaarbeek le 23 septembre 1920, isolée, domiciliée en dernier lieu à 1000 Bruxelles, avenue Michel-Ange 54, et décédée à Bruxelles le 14 avril 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 23 février 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55407)

[2016/55408]

Succession en déshérence de De Vylder, Evelyne Marie

Mme De Vylder, Evelyne Marie, née à Ixelles le 14 juillet 1950, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue du Korenbeek 108/HOME, est décédée à Molenbeek-Saint-Jean le 12 mars 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 12 janvier 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55408)

[2016/55409]

Succession en déshérence de Hoste, Edwin Amaat

M. Hoste, Edwin Amaat, né à Anvers le 4 avril 1944, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Tomberg 77, est décédé à Schaarbeek le 10 février 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 23 février 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55409)

[2016/55410]

Erfloze nalatenschap van Matheys, Thérèse Marie

Mevr. Matheys, Thérèse Marie, geboren te Brussel op 23 december 1932, wonende te 1040 Etterbeek, Waverssesteenweg 541/559, is overleden te Etterbeek op 25 februari 2010, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitting te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 12 januari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55410)

[2016/55411]

Erfloze nalatenschap van Schnoeck, Robert Henri

De heer Schnoeck, Robert Henri, geboren te Elsene op 29 januari 1944, wonende te 1050 Elsene, Elsene Steenweg 241/1^{er}, is overleden te Elsene op 16 december 2008, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat de inbezitting te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 23 februari 2016, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 29 maart 2016.

De Administrateur van de Patrimoniumdiensten,
Mevr. Jungers, Dominique

(55411)

[2016/55410]

Succession en déshérence de Matheys, Thérèse Marie

Mme Matheys, Thérèse Marie, née à Bruxelles le 23 décembre 1932, domiciliée à 1040 Etterbeek, chaussée de Wavre 541/559, est décédée à Etterbeek le 25 février 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 12 janvier 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55410)

[2016/55411]

Succession en déshérence de Schnoeck, Robert Henri

M. Schnoeck, Robert Henri, né à Ixelles le 29 janvier 1944, domiciliée à 1050 Ixelles, chaussée d'Ixelles 241/1^{er}, est décédée à Ixelles le 16 décembre 2008, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles, a par ordonnance du 23 février 2016, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 29 mars 2016.

L'administrateur des Services patrimoniaux,
Mme Jungers, Dominique

(55411)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2016/202296]

Rechterlijke Macht*Rechtbank van koophandel te Gent*

Bij beschikking van 6 januari 2016, werd de heer Vanhoutte H., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Gent, aangewezen om, voor een termijn van één jaar vanaf 30 maart 2016, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, te blijven uitoefenen.

Bij beschikking van 20 januari 2016, werd de heer Dauw Ch., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Gent, aangewezen om, voor een termijn van één jaar vanaf 2 mei 2016, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, te blijven uitoefenen.

Bij beschikking van 13 januari 2016, werd de heer Bonte J., door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Gent, aangewezen om, voor een termijn van één jaar vanaf 11 maart 2016, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Ieper, te blijven uitoefenen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2016/202296]

Pouvoir judiciaire*Tribunal de commerce de Gand*

Par ordonnance du 6 janvier 2016, M. Vanhoutte H., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Gand, pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 30 mars 2016, les fonctions de juge consulaire suppléant au tribunal de commerce de Gand, division de Gand.

Par ordonnance du 20 janvier 2016, M. Dauw Ch., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Gand, pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 2 mai 2016, les fonctions de juge consulaire suppléant au tribunal de commerce de Gand, division de Gand.

Par ordonnance du 13 janvier 2016, M. Bonte J., a été désigné par le président du tribunal de commerce de Gand, pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 11 mars 2016, les fonctions de juge consulaire suppléant au tribunal de commerce de Gand, division d'Ypres.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09189]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2015:

bladzijde 60529, regel 7, Nederlandstalige tekst, lezen: "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen: 10" ipv "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen: 9";

bladzijde 60529, regel 9, Nederlandstalige tekst, lezen: "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel met aanwijzing bij het federaal parket: 5 (waarvan 3 Franstalig en 2 Nederlandstalig)" ipv "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel met aanwijzing bij het federaal parket: 3 (waarvan 2 Franstalig en 1 Nederlandstalig)";

bladzijde 60529, regel 12, Nederlandstalige tekst, lezen: "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel : 11 (Franstalig)" ipv "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel : 6 (Franstalig)";

bladzijde 60529, regel 14, Nederlandstalige tekst, lezen: "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent : 9" ipv "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent : 8";

bladzijde 60529, regel 15, Nederlandstalige tekst, lezen: "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik : 11" ipv "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik : 5";

bladzijde 60529, regel 16, Nederlandstalige tekst, lezen: "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen : 11" ipv "Parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen : 4".

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/09189]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 28 septembre 2015 :

page 60529, ligne 7, texte français, lire : « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers : 10 » au lieu de « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers : 9 » ;

page 60529, ligne 8, texte français, lire : « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles avec désignation au parquet fédéral : 5 (dont 3 francophones et 2 néerlandophones) » au lieu de « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles avec désignation au parquet fédéral : 3 (dont 2 francophones et 1 néerlandophone) » ;

page 60529, ligne 11, texte français, lire : « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles : 11 (francophones) » au lieu de « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles : 6 (francophones) » ;

page 60529, ligne 13, texte français, lire : « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand : 9 » au lieu de « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand : 8 » ;

page 60529, ligne 14, texte français, lire : « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Liège : 11 » au lieu de « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Liège : 5 » ;

page 60529, ligne 15, texte français, lire : « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Mons : 11 » au lieu de « Juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Mons : 4 » ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2016/40304]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand april 2016

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand april 2016, 102.75 punten bedraagt, tegenover 102.57 punten in maart 2016, hetgeen een stijging van 0.18 punt of 0.18 % betekent.

De gezondheidsindex, zoals bedoeld in de wet van 23 april 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2015), bedraagt 103.53 punten voor de maand april 2016.

De afgevlakte gezondheidsindex zoals bedoeld in de wet van 23 april 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2015), bedraagt 100.93 punten voor de maand april 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2016/40304]

Indice des prix à la consommation du mois d'avril 2016

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 102.75 points en avril 2016, contre 102.57 points en mars 2016, ce qui représente une hausse de 0.18 point ou 0.18 %.

L'indice santé, tel que prévu dans la loi du 23 avril 2015 (*Moniteur belge* du 27 avril 2015), s'élève pour le mois d'avril 2016 à 103.53 points.

L'indice santé lissé, tel que prévu dans la loi du 23 avril 2015 (*Moniteur belge* du 27 avril 2015) s'élève pour le mois d'avril 2016 à 100.93 points.

Product of dienst	Maart — Mars	April — Avril	Produit ou service
01. Voeding en niet-alcoholische dranken	103.47	104.74	01. Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
01.1. Voeding	103.06	104.61	01.1. Produits alimentaires
01.1.1. Brood en granen	102.28	102.37	01.1.1. Pain et céréales
01.1.2. Vlees	102.24	101.91	01.1.2. Viandes
01.1.3. Vis en zeevruchten	104.06	110.79	01.1.3. Poissons et fruits de mer
01.1.4. Melk, kaas en eieren	101.08	101.47	01.1.4. Lait, fromage et œufs
01.1.5. Oliën en vetten	101.78	102.22	01.1.5. Huiles et graisses
01.1.6. Fruit	113.68	111.39	01.1.6. Fruits
01.1.7. Groenten	100.76	111.36	01.1.7. Légumes
01.1.8. Suiker, jam, honing, chocolade en snoepgoed	102.53	103.02	01.1.8. Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie
01.1.9. Voeding n.e.g.	101.95	102.50	01.1.9. Produits alimentaires n.c.a.
01.2. Alcoholvrije dranken	107.03	105.90	01.2. Boissons non alcoolisées
01.2.1. Koffie, thee en cacao	110.04	107.76	01.2.1. Café, thé et cacao
01.2.2. Mineraalwater, frisdranken, fruit- en groentesap	105.97	105.18	01.2.2. Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits et de légumes
02. Alcoholische draken en tabak	114.32	116.76	02. Boissons alcoolisées et tabac
02.1. Alcoholische dranken	112.82	115.72	02.1. Boissons alcoolisées
02.1.1. Gedistilleerde draken	123.67	123.60	02.1.1. Spiritueux
02.1.2. Wijn	110.34	115.12	02.1.2. Vin
02.1.3. Bier	113.47	113.35	02.2. Bière

Product of dienst	Maart — Mars	April — Avril	Produit ou service
02.2. Tabak	117.04	118.57	02.2. Tabac
02.2.0. Tabak	117.04	118.57	02.2.0. Tabac
03. Kleding en schoeisel	102.69	102.93	03. Articles d'habillement et chaussures
03.1. Kleding	102.61	102.88	03.1. Articles d'habillement
03.1.1. Kledingstoffen	100.13	99.93	03.1.1. Tissus pour habillement
03.1.2. Kleding	102.49	102.77	03.1.2. Vêtements
03.1.3. Andere kledingartikelen en toebehoren	103.34	103.66	03.1.3. Autres articles et accessoires d'habillement
03.1.4. Reiniging, herstelling en huur van kleding	108.23	108.47	03.1.4. Nettoyage, réparation et location d'articles d'habillement
03.2. Schoeisel	102.99	103.08	03.2. Chaussures
03.2.1. Schoenen en ander schoeisel	102.87	102.97	03.2.1. Chaussures diverses
03.2.2. Herstelling en huur van schoenen	109.01	109.08	03.2.2. Cordonnerie et location de chaussures
04. Huisvesting, water, elektriciteit, gas en andere brandstoffen	100.96	99.98	04. Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
04.1. Werkelijke woninghuur	103.94	103.96	04.1. Loyers effectifs
04.1.1. Werkelijke woninghuur van huurders	103.90	103.92	04.1.1. Loyers effectivement payés par les locataires
04.1.2. Andere werkelijke huur	105.74	105.81	04.1.2. Autres loyers effectifs
04.3. Onderhoud en reparatie van de woning	104.38	104.55	04.3. Entretien et réparations des logements
04.3.1. Producten voor onderhoud en reparatie van de woning	103.01	103.27	04.3.1. Fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements
04.3.2. Diensten in verband met onderhoud en reparatie van de woning	106.63	106.69	04.3.2. Services concernant l'entretien et les réparation du logement
04.4. Water en overige diensten in verband met de woning	116.41	116.41	04.4. Alimentation en eau et services divers liés au logement
04.4.1. Leidingwater	106.82	106.82	04.4.1. Alimentation en eau
04.4.2. Afvalophaling	135.38	135.38	04.4.2. Collecte des ordures ménagères
04.4.3. Bijdrage voor riolering en afvalwaterzuivering	121.87	121.87	04.4.3. Collecte des eaux usées
04.4.4. Andere diensten in verband met de woning n.e.g.	108.47	108.55	04.4.4. Autres services liés au logement n.c.a.
04.5. Elektriciteit, gas en andere brandstoffen	94.38	91.97	04.5. Electricité, gaz et autres combustibles
04.5.1. Elektriciteit	126.41	123.82	04.5.1. Electricité
04.5.2. Gas	79.73	76.40	04.5.2. Gaz
04.5.3. Vloeibare brandstoffen	59.02	57.71	04.5.3. Combustibles liquides
04.5.4. Vaste brandstoffen	99.69	99.86	04.5.4. Combustibles solides
05. Meubelen, huishoudelijke apparaten en normaal onderhoud van de woning	102.89	103.04	05. Meubles, articles de ménage et entretien courant du logement
05.1. Meubelen, tapijten en vloerbekleding	102.43	102.52	05.1. Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
05.1.1. Meubelen	102.36	102.44	05.1.1. Meubles, et articles d'ameublement
05.1.2. Tapijten en andere vloerbekleding	103.56	103.82	05.1.2. Tapis et revêtements de sol divers
05.2. Huishoudtextiel	103.72	104.02	05.2. Articles de ménage en textiles
05.2.0. Huishoudtextiel	103.72	104.02	05.2.0. Articles de ménage en textiles
05.3. Huishoudapparaten	98.41	98.09	05.3. Appareils ménagers
05.3.1. Grote huishoudapparaten	97.21	96.85	05.3.1. Gros appareils ménagers
05.3.2. Kleine elektrische huishoudapparaten	100.06	99.92	05.3.2. Petits appareils électroménagers
05.4. Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerie	103.45	103.80	05.4. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.4.0. Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerie	103.45	103.80	05.4.0. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.5. Gereedschap voor huis en tuin	101.63	101.60	05.5. Outillage et matériel pour la maison et le jardin
05.5.1. Grote gereedschappen en werktuigen	101.89	101.71	05.5.1. Gros outillage et matériel
05.5.2. Kleine gereedschappen en toebehoren	101.50	101.54	05.5.2. Petit outillage et accessoires divers
05.6. Goederen en diensten voor normaal onderhoud van de woning	105.94	106.32	05.6. Biens et services liés à l'entretien courant du logement
05.6.1. Niet-duurzame huishoudartikelen	100.89	101.66	05.6.1. Biens d'équipement ménager non durables
05.6.2. Huishoudelijke diensten	110.72	110.75	05.6.2. Services domestiques et services ménagers

Product of dienst	Maart — Mars	April — Avril	Produit ou service
06. Gezondheid	100.34	100.42	06. Santé
06.1. Geneesmiddelen, apparaten en materialen	97.89	98.05	06.1. Produits, appareils et matériels médicaux
06.1.1. Farmaceutische producten	95.14	95.00	06.1.1. Produits pharmaceutiques
06.1.2. Andere medische producten	102.24	100.78	06.1.2. Produits médicaux divers
06.1.3. Therapeutische apparaten en materialen	101.26	101.92	06.1.3. Appareils et matériel thérapeutiques
06.2. Ambulante zorg	106.52	106.52	06.2. Services ambulatoires
06.2.1. Geneeskundige diensten	112.26	112.26	06.2.1. Services médicaux
06.2.2. Tandheelkundige verzorging	101.39	101.39	06.2.2. Services dentaires
06.2.3. Paramedische diensten	100.78	100.78	06.2.3. Services paramédicaux
06.3. Verpleging in ziekenhuis	101.76	101.76	06.3. Services hospitaliers
06.3.0. Verpleging in ziekenhuis	101.76	101.76	06.3.0. Services hospitaliers
07. Vervoer	97.57	98.07	07. Transport
07.1. Aankoop van voertuigen	106.51	106.58	07.1. Achats de véhicules
07.1.1. Personenwagens	106.54	106.58	07.1.1. Voitures automobiles
07.1.2. Motorfietsen	104.18	105.35	07.1.2. Motocycles
07.1.3. Fietsen	106.60	107.10	07.1.3. Bicyclettes
07.2. Uitgaven voor gebruik van privé-voertuigen	87.11	87.95	07.2. Dépenses d'utilisation des véhicules
07.2.1. Onderdelen en toebehoren voor privé-voertuigen	97.40	97.18	07.2.1. Pièces de rechange et accessoires pour véhicules particuliers
07.2.2. Brandstoffen en smeermiddelen	74.77	76.41	07.2.2. Carburants et lubrifiants pour véhicules
07.2.3. Herstelling en onderhoud van privé-voertuigen	107.25	107.42	07.2.3. Entretien et réparation de véhicules particuliers
07.2.4. Andere diensten in verband met privé-voertuigen	102.63	102.63	07.2.4. Services divers liés aux véhicules particuliers
07.3. Vervoersdiensten	106.29	107.09	07.3. Services de transport
07.3.1. Personenvervoer per spoor	102.94	102.94	07.3.1. Transport ferroviaire de passagers
07.3.2. Personenvervoer over de weg	112.42	112.45	07.3.2. Transport routier de passagers
07.3.3. Personenvervoer door de lucht	104.73	106.26	07.3.3. Transport aérien de passagers
07.3.6. Andere vervoerdiensten	106.78	106.74	07.3.6. Services de transport divers
08. Communicatie	102.45	102.44	08. Communications
08.1. Postdiensten	110.45	110.45	08.1. Services postaux
08.1.0. Postdiensten	110.45	110.45	08.1.0. Services postaux
08.2. Telefoon- en faxtoestellen	89.26	89.02	08.2. Matériel de téléphonie et de télécopie
08.2.0. Telefoon- en faxtoestellen	89.26	89.02	08.2.0. Matériel de téléphonie et de télécopie
08.3. Telefoon- en faxdiensten	103.14	103.14	08.3. Services de téléphone et de télécopie
08.3.0. Telefoon- en faxdiensten	103.14	103.14	08.3.0. Services de téléphone et de télécopie
09. Recreatie en cultuur	102.83	102.92	09. Loisirs et culture
09.1. Audio, video, fotografie en ICT-apparatuur	90.37	90.90	09.1. Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information
09.1.1. Audio- en videoapparatuur	88.87	88.92	09.1.1. Matériel de réception, d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image
09.1.2. Foto- en filmapparatuur en optische artikelen	91.15	90.31	09.1.2. Matériel photographique et cinématographique et appareils optiques
09.1.3. Informatica-apparatuur	88.99	89.57	09.1.3. Matériel de traitement de l'information
09.1.4. Opslagmedia	92.22	94.95	09.1.4. Supports d'enregistrement
09.1.5. Herselling van audio-, video- of fotoapparatuur of PC	109.26	109.27	09.1.5. Réparation de matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information
09.2. Andere grote duurzame goederen voor recreatie en cultuur	104.63	105.01	09.2. Autres biens durables à fonction récréative et culturelle
09.2.2. Grote duurzame goederen voor recreatie binnenshuis en muziekinstrumenten	104.63	105.01	09.2.2. Instruments de musique et biens durables destinés aux loisirs d'intérieur
09.3. Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren	103.14	102.57	09.3. Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie

Product of dienst	Maart — Mars	April — Avril	Produit ou service
09.3.1. Spelen, speelgoed en hobby artikelen	100.34	100.17	09.3.1. Jeux, jouets et passe-temps
09.3.2. Sport- en kampeerartikelen, artikelen voor buitenrecreatie	100.41	100.59	09.3.2. Articles de sport, matériel de camping et matériel pour activités de plein air
09.3.3. Tuinbouw	106.01	103.54	09.3.3. Produits pour jardins, plantes et fleurs
09.3.4. Huisdieren en aanverwante artikelen	102.48	102.96	09.3.4. Animaux de compagnie et articles connexes
09.3.5. Dierenartsen en andere diensten voor huisdieren	104.33	104.33	09.3.5. Services vétérinaires et autres services pour animaux de compagnie
09.4. Diensten op vlak van recreatie en cultuur	106.88	107.62	09.4. Services récréatifs et culturels
09.4.1. Recreatieve- en sportdiensten	105.13	106.17	09.4.1. Services récréatifs et sportifs
09.4.2. Culturele diensten	108.53	108.99	09.4.2. Services culturels
09.5. Kranten, boeken en schrijfwaren	106.37	107.27	09.5. Journaux, livres et articles de papeterie
09.5.1. Boeken	101.51	102.13	09.5.1. Livres
09.5.2. Kranten en tijdschriften	112.24	113.88	09.5.2. Journaux et publications périodiques
09.5.3. Drukwerk	105.63	105.38	09.5.3. Imprimés divers
09.5.4. Schrijfwaren en tekenartikelen	104.06	104.47	09.5.4. Articles de papeterie et matériel de dessin
09.6. Pakketreizen	103.74	103.33	09.6. Vacances organisées
09.6.0. Pakketreizen	103.74	103.33	09.6.0. Vacances organisées
10. Onderwijs	132.09	132.09	10. Enseignement
10.4. Hoger onderwijs	132.09	132.09	10.4. Enseignement supérieur
10.4.0. Hoger onderwijs	132.09	132.09	10.4.0. Enseignement supérieur
11. Hotels, restaurants en cafés	107.85	107.80	11. Hôtels, restaurants et cafés
11.1. Catering	108.36	108.58	11.1. Services de restauration
11.1.1. Restaurants, cafés en gelijkaardige diensten	108.47	108.70	11.1.1. Restaurants, cafés et établissements similaires
11.1.2. Kantines	103.61	103.61	11.1.2. Cantines
11.2. Accommodatie	105.83	104.67	11.2. Services d'hébergement
11.2.0. Accommodatie	105.83	104.67	11.2.0. Services d'hébergement
12. Diverse goederen en diensten	104.16	103.83	12. Biens et services divers
12.1. Lichaamsverzorging	102.36	101.25	12.1. Soins corporels
12.1.1. Kapsalons en lichaamsverzorging	106.76	107.09	12.1.1. Salons de coiffure et instituts de soins et de beauté
12.1.2. Elektrische toestellen voor lichaamsverzorging	100.33	100.45	12.1.2. Appareils électriques pour soins corporels
12.1.3. Andere apparaten, artikelen en producten voor lichaamsverzorging	99.82	97.85	12.1.3. Autres appareils, articles et produits pour soins corporels
12.3. Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.	102.53	102.78	12.3. Effets personnels n.c.a.
12.3.1. Sieraden, uurwerken en klokken	101.82	102.24	12.3.1. Articles de bijouterie et horlogerie
12.3.2. Andere artikelen voor persoonlijk gebruik	102.97	103.13	12.3.2. Autres effets personnels
12.4. Sociale bescherming	107.32	107.37	12.4. Protection sociale
12.4.0. Sociale bescherming	107.32	107.37	12.4.0. Protection sociale
12.5. Verzekeringen	106.25	106.25	12.5. Assurances
12.5.2. Verzekering in verband met de woning	106.67	106.67	12.5.2. Assurance habitation
12.5.3. Verzekering in verband met de gezondheid	110.19	110.19	12.5.3. Assurance maladie
12.5.4. Verzekering in verband met het vervoer	102.02	102.02	12.5.4. Assurance transports
12.5.5. Andere verzekeringen	109.88	109.88	12.5.5. Autres assurances
12.6. Financiële diensten, n.e.g.	109.51	109.51	12.6. Services financiers n.c.a.
12.6.2. Andere financiële diensten n.e.g.	109.51	109.51	12.6.2. Autres services financiers n.c.a.
12.7. Andere diensten, n.e.g.	101.37	101.41	12.7. Autres services n.c.a.
12.7.0. Andere diensten n.e.g.	101.37	101.41	12.7.0. Autres services n.c.a.
1. Voedingsmiddelen en dranken	104.25	105.67	1. Produits alimentaires et boissons
2. Niet-voedingsmiddelen	98.67	98.44	2. Produits non-alimentaires
3. Diensten	106.89	106.94	3. Services
4. Huur	103.89	103.92	4. Loyers
Index	102.57	102.75	Indice

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/11179]

Bureau voor Normalisatie (NBN)
Registratie van Belgische normen

NBN EN 10139:2016

Cold rolled uncoated low carbon steel narrow strip for cold forming - Technical delivery conditions

vervangt NBN EN 10139:1998 (2e uitgave)

NBN EN 1052-2:2016

Methods of test for masonry - Part 2 : Determination of flexural strength

vervangt NBN EN 1052-2:1999 (1e uitgave)

NBN EN 1073-1:2016

Protective clothing against solid airborne particles including radioactive contamination - Part 1 : Requirements and test methods for compressed air line ventilated protective clothing, protecting the body and the respiratory tract

vervangt NBN EN 1073-1:1998 (1e uitgave)

NBN EN 12392:2016

Aluminium and aluminium alloys - Wrought products and cast products - Special requirements for products intended for the production of pressure equipment

vervangt NBN EN 12392:2000 (1e uitgave)

NBN EN 12608-1:2016

Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) profiles for the fabrication of windows and doors - Classification, requirements and test methods - Part 1 : Non-coated PVC-U profiles with light coloured surfaces

vervangt NBN EN 12608:2003 (1e uitgave)

NBN EN 12791:2016

Chemical disinfectants and antiseptics - Surgical hand disinfection - Test method and requirements (phase 2, step 2)

vervangt NBN EN 12791:2005 (1e uitgave)

NBN EN 12916:2016

Petroleum products - Determination of aromatic hydrocarbon types in middle distillates - High performance liquid chromatography method with refractive index detection

vervangt NBN EN 12916:2006 (2e uitgave)

NBN EN 13018:2016

Non-destructive testing - Visual testing - General principles

vervangt NBN EN 13018:2001 (1e uitgave), NBN EN 13018/A1:2004 (1e uitgave)

NBN EN 13329:2016

Laminate floor coverings - Elements with a surface layer based on aminoplastic thermosetting resins - Specifications, requirements and test methods

vervangt NBN EN 13329+A1:2008 (3e uitgave)

NBN EN 13451-3:2011+A3:2016

Swimming pool equipment - Part 3 : Additional specific safety requirements and test methods for inlets and outlets and water/air based water leisure features

vervangt NBN EN 13451-3+A2:2014 (4e uitgave)

NBN EN 13611:2015/AC:2016

Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - General requirements

NBN EN 13727:2012+A2:2015

Chemische desinfectantia en antiseptica - Kwantitatieve suspensieproef voor de bepaling van de bactericide werking op medisch gebied - Beproevingmethode en eisen (fase 2, stap 1)

vervangt NBN EN 13727+A1:2014 (3e uitgave)

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/11179]

Bureau de Normalisation (NBN)
Enregistrement de normes belges

NBN EN 10139:2016

Feuillards non revêtus laminés à froid en aciers à bas carbone pour formage à froid - Conditions techniques de livraison

remplace NBN EN 10139:1998 (2^e édition)

NBN EN 1052-2:2016

Méthodes d'essai de la maçonnerie - Partie 2 : Détermination de la résistance à la flexion

remplace NBN EN 1052-2:1999 (1^{re} édition)

NBN EN 1073-1:2016

Vêtements de protection contre les particules solides en suspension dans l'air, incluant la contamination radioactive - Partie 1 : Exigences et méthodes des vêtements de protection ventilés par une adduction d'air comprimé protégeant le corps et le système respiratoire

remplace NBN EN 1073-1:1998 (1^{re} édition)

NBN EN 12392:2016

Aluminium et alliage d'aluminium - Produits corroyés et moulés - Exigences particulières pour les produits destinés à la fabrication des appareils à pression

remplace NBN EN 12392:2000 (1^{re} édition)

NBN EN 12608-1:2016

Profilés de poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) pour la fabrication des fenêtres et des portes — Classification, exigences et méthodes d'essai - Partie 1 : Profilés en PVC-U non revêtus avec des faces de teinte claire

remplace NBN EN 12608:2003 (1^{re} édition)

NBN EN 12791:2016

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Désinfection chirurgicale des mains - Méthodes d'essai et prescriptions (phase 2/étape 2)

remplace NBN EN 12791:2005 (1^{re} édition)

NBN EN 12916:2016

Produits pétroliers - Détermination des familles d'hydrocarbures aromatiques dans les distillats moyens - Méthode par chromatographie liquide à haute performance avec détection par réfractométrie différentielle

remplace NBN EN 12916:2006 (2^e édition)

NBN EN 13018:2016

Essais non destructifs - Examen visuel - Principes généraux

remplace NBN EN 13018:2001 (1^{re} édition), NBN EN 13018/A1:2004 (1^{re} édition)

NBN EN 13329:2016

Revêtements de sol stratifiés - Eléments dont la surface est à base de résines aminoplastes thermodurcissables - Spécifications, exigences et méthodes d'essai

remplace NBN EN 13329+A1:2008 (3e édition)

NBN EN 13451-3:2011+A3:2016

Equipement de piscine - Partie 3 : Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires propres aux pièces d'aspiration et de refoulement et aux équipements de loisirs aquatiques disposant d'introduction et d'extraction d'eau/d'air

remplace NBN EN 13451-3+A2:2014 (4e édition)

NBN EN 13611:2015/AC:2016

Equipements auxiliaires pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides - Exigences générales

NBN EN 13727:2012+A2:2015

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité bactéricide en médecine - Méthode d'essai et prescriptions (Phase 2, Etape 1)

remplace NBN EN 13727+A1:2014 (3e édition)

NBN EN 1381:2016

Timber structures - Test methods - Load bearing stapled joints
vervangt NBN EN 1381:1999 (1e uitgave)

NBN EN 1382:2016

Timber Structures - Test methods - Withdrawal capacity of timber fasteners

vervangt NBN EN 1382:1999 (1e uitgave)

NBN EN 1383:2016

Timber structures - Test methods - Pull through resistance of timber fasteners

vervangt NBN EN 1383:1999 (1e uitgave)

NBN EN 13914-1:2016

Design, preparation and application of external rendering and internal plastering - Part 1 : External rendering

vervangt NBN EN 13914-1:2005 (1e uitgave)

NBN EN 13914-2:2016

Design, preparation and application of external rendering and internal plastering - Part 2 : Internal plastering

vervangt NBN EN 13914-2:2005 (1e uitgave)

NBN EN 14081-1:2016

Timber structures - Strength graded structural timber with rectangular cross section - Part 1 : General requirements

vervangt NBN EN 14081-4:2009 (4e uitgave), NBN EN 14081-1+A1:2011 (2e uitgave)

NBN EN 14196:2016

Geosynthetics - Test methods for measuring mass per unit area of clay geosynthetic barriers

vervangt NBN EN 14196:2004 (1e uitgave)

NBN EN 14363:2016

Railway applications - Testing and Simulation for the acceptance of running characteristics of railway vehicles - Running Behaviour and stationary tests

vervangt NBN EN 14363:2005 (1e uitgave), NBN EN 15686:2010 (1e uitgave)

NBN EN 1440:2016

LPG equipment and accessories - Transportable refillable traditional welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Periodic inspection

vervangt NBN EN 1440+A1:2012 (4e uitgave)

NBN EN 14420-8:2013+A1:2016

Hose fittings with clamp units - Part 8 : Symmetrical half coupling (Guillemin system)

vervangt NBN EN 14420-8:2013 (3e uitgave)

NBN EN 14508:2016

Postal services - Quality of service - Measurement of the transit time of end-to-end services for single piece non-priority mail and second class mail

vervangt NBN EN 14508+A1:2008 (2e uitgave)

NBN EN 14749:2016

Furniture - Domestic and kitchen storage units and kitchen-worktops - Safety requirements and test methods

vervangt NBN EN 14749:2006 (2e uitgave)

NBN EN 14978:2016

Laminate floor coverings - Elements with acrylic based surface layer, electron beam cured - Specifications, requirements and test methods

vervangt NBN EN 14978:2006 (1e uitgave)

NBN EN 15468:2016

Laminate floor coverings - Elements with directly applied printing and resin surface layer - Specifications, requirements and test methods

vervangt NBN EN 15468:2008 (1e uitgave)

NBN EN 16128:2015

Oogheelkundige optica - Referentie-beproevingmethode voor de afgifte van nikkel door brilmonturen en zonnebrillen

vervangt NBN EN 16128:2011 (1e uitgave)

NBN EN 1381:2016

Structures en bois - Méthodes d'essai - Assemblages agrafés porteurs
remplace NBN EN 1381:1999 (1^{re} édition)

NBN EN 1382:2016

Structures en bois - Méthodes d'essai - Résistance à l'arrachement dans le bois d'éléments de fixation

remplace NBN EN 1382:1999 (1^{re} édition)

NBN EN 1383:2016

Structures en bois - Méthodes d'essais - Résistance à la traversée de la tête d'éléments de fixation à travers le bois

remplace NBN EN 1383:1999 (1^{re} édition)

NBN EN 13914-1:2016

Conception, préparation et application des enduits extérieurs et intérieurs - Partie 1 : Enduits extérieurs

remplace NBN EN 13914-1:2005 (1^{re} édition)

NBN EN 13914-2:2016

Conception, préparation et mise en oeuvre des enduits extérieurs et intérieurs - Partie 2 : Enduits intérieurs

remplace NBN EN 13914-2:2005 (1^{re} édition)

NBN EN 14081-1:2016

Structures en bois - Bois de structure à section rectangulaire classé pour sa résistance - Partie 1 : Exigences générales

remplace NBN EN 14081-4:2009 (4e édition), NBN EN 14081-1+A1:2011 (2^e édition)

NBN EN 14196:2016

Géosynthétiques - Méthodes d'essai pour la détermination de la masse surfacique des barrières géosynthétiques argileuses bentonitiques

remplace NBN EN 14196:2004 (1^{re} édition)

NBN EN 14363:2016

Applications ferroviaires - Essais et simulations en vue de l'homologation des caractéristiques dynamiques des véhicules ferroviaires - Comportement dynamique et essais stationnaires

remplace NBN EN 14363:2005 (1^{re} édition), NBN EN 15686:2010 (1^{re} édition)

NBN EN 1440:2016

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles de gaz de pétrole liquéfié (GPL) en acier soudé et brasé transportables et rechargeables - Contrôle périodique

remplace NBN EN 1440+A1:2012 (4e édition)

NBN EN 14420-8:2013+A1:2016

Raccords pour flexibles avec demi-coquille - Partie 8 : Demi raccords symétriques (système Guillemin)

remplace NBN EN 14420-8:2013 (3e édition)

NBN EN 14508:2016

Services postaux - Qualité de service - Mesure de la qualité de service de bout en bout pour le courrier égrené non prioritaire et de seconde classe

remplace NBN EN 14508+A1:2008 (2^e édition)

NBN EN 14749:2016

Ameublement - Meubles de rangement domestiques et de cuisine et plans de travail de cuisine - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

remplace NBN EN 14749:2006 (2^e édition)

NBN EN 14978:2016

Revêtements de sol stratifiés - Eléments à parement à base acrylique traités par des faisceaux d'électrons - Spécifications, exigences et méthodes d'essai

remplace NBN EN 14978:2006 (1^{re} édition)

NBN EN 15468:2016

Revêtements de sol stratifiés - Eléments comportant une couche d'impression appliquée directement et une couche de surface à base de résine - Spécifications, exigences et méthodes d'essai

remplace NBN EN 15468:2008 (1^{re} édition)

NBN EN 16128:2015

Optique ophtalmique - Méthode d'essai de référence relative à la libération du nickel par les montures de lunettes et les lunettes de soleil

remplace NBN EN 16128:2011 (1^{re} édition)

NBN EN 16318:2013+A1:2016

Fertilizers and liming materials - Determination of chromium(VI) by photometry (method *A*) and by ion chromatography with spectrophotometric detection (method *B*)

vervangt NBN EN 16318:2013 (1e uitgave)

NBN EN 16578:2016

Ceramics sanitary appliances - Sustainability assessment

NBN EN 16713-1:2016

Domestic swimming pools - Water systems - Part 1 : Filtration systems - Requirements and test methods

NBN EN 16713-2:2016

Domestic swimming pools - Water systems - Part 2 : Circulation systems - Requirements and test methods

NBN EN 16713-3:2016

Domestic swimming pools - Water systems - Part 3 : Water treatment - Requirements

NBN EN 16728:2016

LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection

vervangt NBN EN 1440+A1:2012 (4e uitgave)

NBN EN 16806-1:2016

Textiles and textile products - Textiles containing phase change materials (PCM) - Part 1 : Determination of the heat storage and release capacity

NBN EN 1809:2014+A1:2016

Diving equipment - Buoyancy compensators - Functional and safety requirements, test methods

vervangt NBN EN 1809:2014 (2e uitgave)

NBN EN 1873:2014+A1:2016

Prefabricated accessories for roofing - Individual rooflights of plastics - Product specification and test methods

vervangt NBN EN 1873:2014 (2e uitgave)

NBN EN 19:2016

Industrial valves - Marking of metallic valves

vervangt NBN EN 19:2002 (3e uitgave)

NBN EN 301 783:2016

Commercially available amateur radio equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU

NBN EN 319 401:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); General Policy Requirements for Trust Service Providers

NBN EN 319 411-1:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates; Part 1 : General requirements

NBN EN 319 411-2:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates; Part 2 : Requirements for trust service providers issuing EU qualified certificates

NBN EN 319 412-1:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 1 : Overview and common data structures

NBN EN 319 412-2:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 2 : Certificate profile for certificates issued to natural persons

NBN EN 319 412-3:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 3 : Certificate profile for certificates issued to legal persons

NBN EN 319 412-4:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 4 : Certificate profile for web site certificates

NBN EN 319 412-5:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 5 : QCStatements

NBN EN 16318:2013+A1:2016

Engrais et amendements minéraux basiques - Dosage du chrome (VI) par spectrophotométrie (méthode *A*) et chromatographie ionique avec détection spectrophotométrique (méthode *B*)

remplace NBN EN 16318:2013 (1^{re} édition)

NBN EN 16578:2016

Appareils sanitaires en céramique - Evaluation de durabilité

NBN EN 16713-1:2016

Piscines privées à usage familial - Systèmes de distribution d'eau - Partie 1 : Systèmes de filtration - Exigences et méthodes d'essai

NBN EN 16713-2:2016

Piscines privées à usage familial - Systèmes de distribution d'eau - Partie 2 : Systèmes de circulation - Exigences et méthodes d'essai

NBN EN 16713-3:2016

Piscines privées à usage familial - Systèmes de distribution d'eau - Partie 3 : Traitement - Exigences

NBN EN 16728:2016

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé - Contrôle périodique

remplace NBN EN 1440+A1:2012 (4e édition)

NBN EN 16806-1:2016

Textiles et produits textiles - Textiles contenant des matériaux à changement de phase (PCM) - Partie 1 : Détermination de la capacité de stockage et de dégagement de chaleur

NBN EN 1809:2014+A1:2016

Équipement de plongée - Bouée d'équilibrage - Exigences fonctionnelles et de sécurité, méthodes d'essai

remplace NBN EN 1809:2014 (2^e édition)

NBN EN 1873:2014+A1:2016

Accessoires préfabriqués pour couverture - Lanterneaux ponctuels en matière plastique - Spécifications des produits et méthodes d'essais

remplace NBN EN 1873:2014 (2^e édition)

NBN EN 19:2016

Robinetterie industrielle - Marquage des appareils de robinetterie métalliques

remplace NBN EN 19:2002 (3e édition)

NBN EN 301 783:2016

Commercially available amateur radio equipment; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU

NBN EN 319 401:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); General Policy Requirements for Trust Service Providers

NBN EN 319 411-1:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates; Part 1 : General requirements

NBN EN 319 411-2:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Policy and security requirements for Trust Service Providers issuing certificates; Part 2 : Requirements for trust service providers issuing EU qualified certificates

NBN EN 319 412-1:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 1 : Overview and common data structures

NBN EN 319 412-2:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 2 : Certificate profile for certificates issued to natural persons

NBN EN 319 412-3:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 3 : Certificate profile for certificates issued to legal persons

NBN EN 319 412-4:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 4 : Certificate profile for web site certificates

NBN EN 319 412-5:2016

Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Certificate Profiles; Part 5 : QCStatements

NBN EN 3660-063:2015

Aerospace series - Cable outlet accessories for circular and rectangular electrical and optical connectors - Part 063 : Cable outlet, style K, straight, for heat shrinkable boot, shielded, sealed, self-locking for EN 3645 - Product standard

vervangt NBN EN 3660-063:2010 (1e uitgave)

NBN EN 4165-001:2015/AC:2016

Aerospace series - Connectors, electrical, rectangular, modular - Operating temperature 175 °C continuous - Part 001 : Technical specification

NBN EN 4165-026:2015

Aerospace series - Connectors, electrical, rectangular, modular - Operating temperature 175 °C continuous - Part 026 : Accessories for single module connector - Product standard

vervangt NBN EN 4165-026:2011 (1e uitgave)

NBN EN 4165-027:2015

Aerospace series - Connectors, electrical, rectangular, modular - Operating temperature 175 °C continuous - Part 027 : Rack and panel rear mounted plug for 2 and 4 modules, series 3 - Product standard

NBN EN 438-1:2016

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 1 : Introduction and general information

vervangt NBN EN 438-1:2005 (2e uitgave)

NBN EN 438-2:2016

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 2 : Determination of properties

vervangt NBN EN 438-2:2005 (2e uitgave)

NBN EN 438-3:2016

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 3 : Classification and specifications for laminates less than 2 mm thick intended for bonding to supporting substrates

vervangt NBN EN 438-3:2005 (2e uitgave)

NBN EN 438-4:2016

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 4 : Classification and specifications for compact laminates of thickness 2 mm and greater

vervangt NBN EN 438-4:2005 (2e uitgave)

NBN EN 438-5:2016

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 5 : Classification and specifications for flooring grade laminates less than 2 mm thick intended for bonding to supporting substrates

vervangt NBN EN 438-5:2005 (2e uitgave)

NBN EN 438-6:2016

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 6 : Classification and specifications for Exterior-grade compact laminates of thickness 2 mm and greater

vervangt NBN EN 438-6:2005 (2e uitgave)

NBN EN 458:2016

Hearing protectors - Recommendations for selection, use, care and maintenance - Guidance document

vervangt NBN EN 458:2005 (2e uitgave)

NBN EN 4644-012:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 012 : Receptacle, size 1, class A, C and E - Product standard

NBN EN 4644-014:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 014 : Receptacle, size 1, with ground block, class B and F - Product standard

NBN EN 3660-063:2015

Série aérospatiale - Accessoires arrière pour connecteurs circulaires et rectangulaires électriques et optiques - Partie 063 : Raccord type K, droit, blindé, étanche, pour manchon thermorétractable, auto-freiné pour EN 3645 - Norme de produit

remplace NBN EN 3660-063:2010 (1^{re} édition)

NBN EN 4165-001:2015/AC:2016

Série aérospatiale - Connecteurs électriques rectangulaires modulaires - Température d'utilisation 175 °C continu - Partie 001 : Spécification technique

NBN EN 4165-026:2015

Série aérospatiale - Connecteurs électriques rectangulaires modulaires - Température d'utilisation 175 °C continu - Partie 026 : Accessoires pour connecteur mono-module - Norme de produit

remplace NBN EN 4165-026:2011 (1^{re} édition)

NBN EN 4165-027:2015

Série aérospatiale - Connecteurs électriques rectangulaires modulaires - Température d'utilisation 175 °C continu - Partie 027 : Fiches de rack à fixations inversées 2 et 4 modules, série 3 - Norme de produit

NBN EN 438-1:2016

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 1 : Introduction et informations générales

remplace NBN EN 438-1:2005 (2^e édition)

NBN EN 438-2:2016

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 2 : Détermination des propriétés

remplace NBN EN 438-2:2005 (2^e édition)

NBN EN 438-3:2016

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 3 : Classification et spécifications des stratifiés d'épaisseur inférieure à 2 mm destinés à être collés sur des supports

remplace NBN EN 438-3:2005 (2^e édition)

NBN EN 438-4:2016

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 4 : Classification et spécifications des stratifiés compacts d'épaisseur égale ou supérieure à 2 mm

remplace NBN EN 438-4:2005 (2^e édition)

NBN EN 438-5:2016

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 5 : Classification et spécifications des stratifiés pour revêtement de sols d'épaisseur inférieure à 2 mm destinés à être collés sur des supports

remplace NBN EN 438-5:2005 (2^e édition)

NBN EN 438-6:2016

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 6 : Classification et spécifications des stratifiés compacts pour usage en extérieur d'épaisseur égale ou supérieure à 2 mm

remplace NBN EN 438-6:2005 (2^e édition)

NBN EN 458:2016

Protecteurs individuels contre le bruit - Recommandations relatives à la sélection, à l'utilisation, aux précautions d'emploi et à l'entretien - Document guide

remplace NBN EN 458:2005 (2^e édition)

NBN EN 4644-012:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 012 : Embase, taille 1, classes A, C et E - Norme de produit

NBN EN 4644-014:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 014 : Embase, taille 1, avec bloc de masse, classes B et F - Norme de produit

NBN EN 4644-021:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 021 : Plug, size 2, without mounting holes, class A, C and E - Product standard

NBN EN 4644-022:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 022 : Plug, size 2, with mounting holes, class A, C and E - Product standard

NBN EN 4644-023:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 023 : Plug, size 2, with ground block, class B and F - Product standard

NBN EN 4644-024:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 024 : Receptacle size 2, class A, C and E - Product standard

NBN EN 4644-025:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 025 : Receptacle, size 2, with flange, class A, C and E - Product standard

NBN EN 4644-026:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 026 : Receptacle size 2 with ground block, class B and F - Product standard

NBN EN 4644-201:2015

Aerospace series - Connector, electrical and optical, rectangular, modular, rectangular inserts, operating temperature 175 °C (or 125 °C) continuous - Part 201 : Locking and polarizing hardware - Product standard

NBN EN 50229:2015/AC:2016

Electric clothes washer-dryers for household use - Methods of measuring the performance

NBN EN 50290-2-21:2001/A1:2007/AC:2016

Communication cables - Part 2-21 : Common design rules and construction - PVC insulation compounds

NBN EN 50341-2-22:2016

Overhead electrical lines exceeding AC 1 kV - Part 2-22 : National Normative Aspects (NNA) for Poland (based on EN 50341-1:2012)

NBN EN 50405:2016

Railway applications - Current collection systems - Pantographs, testing methods for contact strips

NBN EN 50577:2016

Electric cables - Fire resistance test for unprotected electric cables (P classification)

NBN EN 54-28:2016

Fire detection and fire alarm system - Part 28 : Non-resettable line-type heat detectors

NBN EN 55020:2007/A12:2016

Sound and television broadcast receivers and associated equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement

NBN EN 572-1:2012+A1:2016

Glass in building - Basic soda-lime silicate glass products - Part 1 : Definitions and general physical and mechanical properties

vervangt NBN EN 572-1:2012 (3e uitgave)

NBN EN 572-8:2012+A1:2016

Glass in building - Basic soda-lime silicate glass products - Part 8 : Supplied and final cut sizes

vervangt NBN EN 572-8:2012 (2e uitgave)

NBN EN 4644-021:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 021 : Fiche, taille 2, sans trous de fixation, classes A, C et E - Norme de produit

NBN EN 4644-022:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 022 : Fiche, taille 2, avec trous de fixation, classes A, C et E - Norme de produit

NBN EN 4644-023:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 023 : Fiche, taille 2, avec bloc de masse, classes B et F - Norme de produit

NBN EN 4644-024:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 024 : Embase, taille 2, classes A, C et E - Norme de produit

NBN EN 4644-025:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 025 : Embase, taille 2, avec platine, classes A, C et E - Norme de produit

NBN EN 4644-026:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 026 : Embase, taille 2 avec bloc de masse classes B et F - Norme de produit

NBN EN 4644-201:2015

Série aérospatiale - Connecteur, électrique et optique, rectangulaire, modulaire, à inserts rectangulaires, température de fonctionnement 175 °C (ou 125 °C) continu - Partie 201 : Système de verrouillage et polarisation - Norme de produit

NBN EN 50229:2015/AC:2016

Lavantes-séchantes électriques à usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

NBN EN 50290-2-21:2001/A1:2007/AC:2016

Câbles de communication - Partie 2-21 : Règles de conception communes et construction - Mélanges en PVC pour enveloppes isolantes

NBN EN 50341-2-22:2016

Overhead electrical lines exceeding AC 1 kV - Part 2-22 : National Normative Aspects (NNA) for Poland (based on EN 50341-1:2012)

NBN EN 50405:2016

Applications ferroviaires - Systèmes de captage de courant - Méthodes d'essais des bandes de frottement des pantographes

NBN EN 50577:2016

Câbles électriques - Essai de résistance au feu des câbles électriques non protégés (Classification P)

NBN EN 54-28:2016

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 28 : Détecteurs de chaleur de type linéaire non réenclenchables

NBN EN 55020:2007/A12:2016

Récepteurs de radiodiffusion et de télévision et équipements associés - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure

NBN EN 572-1:2012+A1:2016

Verre dans la construction - Produits de base : verre de silicate sodocalcique - Partie 1 : Définitions et propriétés physiques et mécaniques générales

remplace NBN EN 572-1:2012 (3e édition)

NBN EN 572-8:2012+A1:2016

Verre dans la construction - Produits de base : verre de silicate sodocalcique - Partie 8 : Mesures livrées et mesures découpées finales

remplace NBN EN 572-8:2012 (2e édition)

NBN EN 59:2016

Glass reinforced plastics - Determination of indentation hardness by means of a Barcol hardness tester

NBN EN 60061-1:1993/A52:2016

Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1 : Lamp caps

NBN EN 60061-1:1993/A53:2016

Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1 : Lamp caps

NBN EN 60061-2:1993/A50:2016

Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 2 : Lampholders

NBN EN 60061-3:1993/A51:2016

Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 3 : Gauges

NBN EN 60079-10-1:2016

Explosive atmospheres - Part 10-1 : Classification of areas - Explosive gas atmospheres

NBN EN 60079-14:2014/AC:2016

Explosive atmospheres - Part 14 : Electrical installations design, selection and erection

NBN EN 60086-2:2016

Primary batteries - Part 2 : Physical and electrical specifications

NBN EN 60127-7:2016

Miniature fuses - Part 7 : Miniature fuse-links for special applications

NBN EN 60270:2001/A1:2016

High-voltage test techniques - Partial discharge measurements

NBN EN 60297-3-109:2016

Mechanical structures for electrical and electronic equipment - Dimensions of mechanical structures of the 482,6 mm (19 in) series - Part 3-109 : Dimensions of chassis for embedded computing devices

NBN EN 60317-59:2016

Specifications for particular type of winding wires - Part 59 : Polyamideimide enameled round copper wire, class 240

NBN EN 60320-1:2015/AC:2016

Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 1 : General requirements

NBN EN 60335-2-14:2006/A11:2012/AC:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-14 : Particular requirements for kitchen machines

NBN EN 60335-2-14:2006/A12:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-14 : Particular requirements for kitchen machines

NBN EN 60335-2-25:2012/A2:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-25 : Particular requirements for microwave ovens, including combination microwave ovens

NBN EN 60335-2-8:2015/A1:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-8 : Particular requirements for shavers, hair clippers and similar appliances

NBN EN 60335-2-86:2003/A11:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-86 : Particular requirements for electric fishing machines

NBN EN 60335-2-86:2003/A2:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-86 : Particular requirements for electric fishing machines

NBN EN 60335-2-89:2010/A1:2016

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-89 : Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor

NBN EN 59:2016

Matières plastiques renforcées de verre - Détermination de la dureté par pénétration au moyen d'un appareil d'essai de dureté Barcol

NBN EN 60061-1:1993/A52:2016

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 1 : Culots de lampes

NBN EN 60061-1:1993/A53:2016

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 1 : Culots de lampes

NBN EN 60061-2:1993/A50:2016

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 2 : Douilles

NBN EN 60061-3:1993/A51:2016

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 3 : Calibres

NBN EN 60079-10-1:2016

Atmosphères explosives - Partie 10-1 : Classement des emplacements - Atmosphères explosives gazeuses

NBN EN 60079-14:2014/AC:2016

Atmosphères explosives - Partie 14 : Conception, sélection et construction des installations électriques

NBN EN 60086-2:2016

Piles électriques - Partie 2 : Spécifications physiques et électriques

NBN EN 60127-7:2016

Coupe-circuit miniatures - Partie 7 : Eléments de remplacement miniatures pour applications spéciales

NBN EN 60270:2001/A1:2016

Techniques des essais à haute tension - Mesures des décharges partielles

NBN EN 60297-3-109:2016

Structures mécaniques pour équipements électriques et électroniques - Dimensions des structures mécaniques de la série 482,6 mm (19 pouces) - Partie 3-109 : Dimensions des châssis pour dispositifs informatiques intégrés

NBN EN 60317-59:2016

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage - Partie 59 : Fil de section circulaire en cuivre émaillé avec polyamide-imide, classe 240

NBN EN 60320-1:2015/AC:2016

Connecteurs pour usages domestiques et usages généraux analogues - Partie 1 : Exigences générales

NBN EN 60335-2-14:2006/A11:2012/AC:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-14 : Règles particulières pour les machines de cuisine

NBN EN 60335-2-14:2006/A12:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-14 : Règles particulières pour les machines de cuisine

NBN EN 60335-2-25:2012/A2:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-25 : Règles particulières pour les fours à micro-ondes, y compris les fours à micro-ondes combinés

NBN EN 60335-2-8:2015/A1:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-8 : Exigences particulières pour les rasoirs, les tondeuses et appareils analogues

NBN EN 60335-2-86:2003/A11:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-86 : Règles particulières pour les équipements électriques de pêche

NBN EN 60335-2-86:2003/A2:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-86 : Règles particulières pour les équipements électriques de pêche

NBN EN 60335-2-89:2010/A1:2016

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-89 : Règles particulières pour les appareils de réfrigération à usage commercial avec une unité de condensation du fluide frigorigène ou un compresseur incorporés ou à distance

NBN EN 60424-1:2016

Ferrite cores - Guidelines on the limits of surface irregularities - Part 1 : General specification

NBN EN 60424-2:2016

Ferrite cores - Guidelines on the limits of surface irregularities - Part 2 : RM-cores

NBN EN 60424-3:2016

Ferrite cores - Guidelines on the limits of surface irregularities - Part 3 : ETD-cores, EER-cores, EC-cores and E-cores

NBN EN 60424-4:2016

Ferrite cores - Guidelines on the limits of surface irregularities - Part 4 : Ring-cores

NBN EN 60424-8:2016

Ferrite cores - Guidelines on the limits of surface irregularities - Part 8 : PQ-cores

NBN EN 60534-8-4:2016

Industrial-process control valves - Part 8-4 : Noise considerations - Prediction of noise generated by hydrodynamic flow

NBN EN 60598-1:2015/AC:2016

Luminaires - Part 1 : General requirements and tests

NBN EN 60601-2-33:2010/AC:2016-03

Medical electrical equipment - Part 2-33 : Particular requirements for the basic safety and essential performance of magnetic resonance equipment for medical diagnosis

NBN EN 60601-2-8:2015/A1:2016

Medical electrical equipment - Part 2-8 : Particular requirements for the basic safety and essential performance of therapeutic X-ray equipment operating in the range 10 kV to 1 MV

NBN EN 60695-11-20:2015/AC:2016

Fire hazard testing - Part 11-20 : Test flames - 500 W flame test method

NBN EN 60730-2-6:2016

Automatic electrical controls - Part 2-6 : Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

NBN EN 60793-1-20:2014/AC:2016-03

Optical fibres - Part 1-20 : Measurement methods and test procedures - Fibre geometry

NBN EN 60793-2-10:2016

Optical fibres - Part 2-10 : Product specifications - Sectional specification for category A1 multimode fibre

NBN EN 60793-2-20:2016

Optical fibres - Part 2-20 : Product specifications - Sectional specification for category A2 multimode fibres

NBN EN 60793-2-40:2016

Optical fibres - Part 2-40 : Product specifications - Sectional specification for category A4 multimode fibres

NBN EN 60793-2-50:2016

Optical fibres - Part 2-50 : Product specifications - Sectional specification for class B single-mode fibres

NBN EN 60794-1-1:2016

Optical fibre cables - Part 1-1 : Generic specification - General

NBN EN 60794-3-21:2016

Optical fibre cables - Part 3-21 : Outdoor cables - Product specification for optical self-supporting aerial telecommunication cables for use in premises cabling

NBN EN 60870-5-101:2003/A1:2016

Telecontrol equipment and systems - Part 5-101 : Transmission protocols - Companion standard for basic telecontrol tasks

NBN EN 60929:2011/A1:2016

AC and/or DC-supplied electronic control gear for tubular fluorescent lamps - Performance requirements

NBN EN 61048:2006/A1:2016

Auxiliaries for lamps - Capacitors for use in tubular fluorescent and other discharge lamp circuits - General and safety requirements

NBN EN 60424-1:2016

Noyaux ferrites - Lignes directrices relatives aux limites des irrégularités de surface - Partie 1 : Spécification générale

NBN EN 60424-2:2016

Noyaux ferrites - Lignes directrices relatives aux limites des irrégularités de surface - Partie 2 : Noyaux RM

NBN EN 60424-3:2016

Noyaux ferrites - Lignes directrices relatives aux limites des irrégularités de surface - Partie 3 : Noyaux ETD, EER, EC et E

NBN EN 60424-4:2016

Noyaux ferrites - Lignes directrices relatives aux limites des irrégularités de surface - Partie 4 : Noyaux toriques

NBN EN 60424-8:2016

Noyaux ferrites - Lignes directrices relatives aux limites des irrégularités de surface - Partie 8 : Noyaux PQ

NBN EN 60534-8-4:2016

Vannes de régulation des processus industriels - Partie 8-4 : Considérations sur le bruit - Prévisions du bruit généré par un écoulement hydrodynamique

NBN EN 60598-1:2015/AC:2016

Luminaires - Partie 1 : Exigences générales et essais

NBN EN 60601-2-33:2010/AC:2016-03

Appareils électromédicaux - Partie 2-33 : Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils à résonance magnétique utilisés pour le diagnostic médical

NBN EN 60601-2-8:2015/A1:2016

Appareils électromédicaux - Partie 2-8 : Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements à rayonnement X de thérapie fonctionnant dans la gamme de 10 kV à 1 MV

NBN EN 60695-11-20:2015/AC:2016

Essais relatifs aux risques du feu - Partie 11-20 : Flamme d'essai - Méthode d'essai à la flamme de 500 W

NBN EN 60730-2-6:2016

Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-6 : Exigences particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques sensibles à la pression y compris les exigences mécaniques

NBN EN 60793-1-20:2014/AC:2016-03

Fibres optiques - Partie 1-20 : Méthodes de mesure et procédures d'essai - Géométrie de la fibre

NBN EN 60793-2-10:2016

Fibres optiques - Partie 2-10 : Spécifications de produits - Spécification intermédiaire pour les fibres multimodales de catégorie A1

NBN EN 60793-2-20:2016

Fibres optiques - Partie 2-20 : Spécifications de produits - Spécification intermédiaire pour les fibres multimodales de catégorie A2

NBN EN 60793-2-40:2016

Fibres optiques - Partie 2-40 : Spécifications de produits - Spécification intermédiaire pour les fibres multimodales de catégorie A4

NBN EN 60793-2-50:2016

Fibres optiques - Partie 2-50 : Spécifications de produits - Spécification intermédiaire pour les fibres unimodales de classe B

NBN EN 60794-1-1:2016

Câbles à fibres optiques - Partie 1-1 : spécification générique - Généralités

NBN EN 60794-3-21:2016

Câbles à fibres optiques - Partie 3-21 : Câbles extérieurs - Spécification de produit pour les câbles optiques de télécommunication aériens autoporteurs utilisés dans le câblage de locaux

NBN EN 60870-5-101:2003/A1:2016

Matériels et systèmes de téléconduite - Partie 5-101 : Protocoles de transmission - Norme d'accompagnement pour les tâches élémentaires de téléconduite

NBN EN 60929:2011/A1:2016

Appareillages électroniques alimentés en courant alternatif et/ou continu pour lampes tubulaires à fluorescence - Exigences de performances

NBN EN 61048:2006/A1:2016

Appareils auxiliaires pour lampes - Condensateurs destinés à être utilisés dans les circuits de lampes tubulaires à fluorescence et autres lampes à décharge - Prescriptions générales et de sécurité

NBN EN 61169-1:2013/AC:2016-02

Radio-frequency connectors - Part 1 : Generic specification - General requirements and measuring methods

NBN EN 61169-53:2016

Radio-frequency connectors - Part 53 : Sectional specification for RF coaxial connectors with inner diameter of outer conductor 16 mm with screw lock - Characteristic impedance 50 Ohm (Type S7-16)

NBN EN 61196-10:2016/AC:2016-02

Coaxial communication cables - Part 10 : Sectional specification for semi-rigid cables with polytetrafluoroethylene (PTFE) dielectric

NBN EN 61242:1997/A2:2016

Electrical accessories - Cable reels for household and similar purposes

NBN EN 61251:2016

Electrical insulating materials and systems - A.C. voltage endurance evaluation

NBN EN 61290-4-3:2016

Optical amplifiers - Test methods - Part 4-3 : Power transient parameters - Single channel optical amplifiers in output power control

NBN EN 61300-3-21:2016

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures - Part 3-21 : Examinations and measurements - Switching time

NBN EN 61400-27-1:2016

Wind turbines - Part 27-1 : Electrical simulation models - Wind turbines

NBN EN 61669:2016

Electroacoustics - Measurement of real-ear acoustical performance characteristics of hearing aids

NBN EN 61753-382-2:2016

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Performance standard - Part 382-2 : Non-connectorized single-mode bidirectional G-PON-NGA WDM devices for category C - Controlled environment

NBN EN 61755-3-32:2016

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Connector optical interfaces - Part 3-32 : Connector parameters of non-dispersion shifted single mode physically contacting fibres - Angled thermoset epoxy rectangular ferrules

NBN EN 61800-7-201:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-201 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Profile type 1 specification

NBN EN 61800-7-202:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-202 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Profile type 2 specification

NBN EN 61800-7-203:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-203 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Profile type 3 specification

NBN EN 61800-7-204:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-204 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Profile type 4 specification

NBN EN 61800-7-301:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-301 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Mapping of profile type 1 to network technologies

NBN EN 61800-7-302:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-302 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Mapping of profile type 2 to network technologies

NBN EN 61800-7-303:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-303 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Mapping of profile type 3 to network technologies

NBN EN 61169-1:2013/AC:2016-02

Connecteurs pour fréquences radioélectriques - Partie 1 : Spécification générique - Exigences générales et méthodes de mesure

NBN EN 61169-53:2016

Connecteurs pour fréquences radioélectriques - Partie 53 : Spécification intermédiaire relative aux connecteurs coaxiaux pour fréquences radioélectriques avec diamètre intérieur des conducteurs extérieurs de 16 mm à verrouillage à vis - Impédance caractéristique 50 Ohm (Type S7-16)

NBN EN 61196-10:2016/AC:2016-02

Câbles coaxiaux de communication - Partie 10 : Spécification intermédiaire relative aux câbles semi-rigides avec diélectrique en polytétrafluoroéthylène (PTFE)

NBN EN 61242:1997/A2:2016

Petit appareillage électrique - Cordons prolongateurs enroulés sur tambour pour usages domestiques et analogues

NBN EN 61251:2016

Systèmes et matériaux isolants électriques - Evaluation de l'endurance à la tension alternative

NBN EN 61290-4-3:2016

Amplificateurs optiques - Méthodes d'essai - Partie 4-3 : Paramètres de puissance transitoire - Contrôle de la puissance de sortie des amplificateurs optiques monocanaux

NBN EN 61300-3-21:2016

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Procédures fondamentales d'essais et de mesures - Partie 3-21 : Examens et mesures - Temps de commutation

NBN EN 61400-27-1:2016

Eoliennes - Partie 27-1 : Modèles de simulation électrique - Eoliennes

NBN EN 61669:2016

Electroacoustique - Mesure des caractéristiques de performances acoustiques des appareils de correction auditive sur une oreille réelle

NBN EN 61753-382-2:2016

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Norme de performance - Partie 382-2 : Dispositifs WDM G-PON-NGA bidirectionnels unimodaux non connectés pour la catégorie C - Environnement contrôlé

NBN EN 61755-3-32:2016

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Interfaces optiques de connecteurs - Partie 3-32 : Paramètres de connecteurs pour fibres unimodales à dispersion non décalée, en contact physique - Ferrules rectangulaires avec angle en époxy thermodurcissable

NBN EN 61800-7-201:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-201 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Spécification de profil de type 1

NBN EN 61800-7-202:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-202 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Spécification de profil de type 2

NBN EN 61800-7-203:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-203 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Spécification de profil de type 3

NBN EN 61800-7-204:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-204 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Spécification de profil de type 4

NBN EN 61800-7-301:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-301 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Mise en correspondance du profil de type 1 avec les technologies de réseaux

NBN EN 61800-7-302:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-302 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Mise en correspondance du profil de type 2 avec les technologies de réseaux

NBN EN 61800-7-303:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-303 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Mise en correspondance du profil de type 3 avec les technologies de réseaux

NBN EN 61800-7-304:2016

Adjustable speed electrical power drive systems - Part 7-304 : Generic interface and use of profiles for power drive systems - Mapping of profile type 4 to network technologies

NBN EN 61804-4:2016

Function blocks (FB) for process control and Electronic Device Description Language (EDDL) - Part 4 : EDD interpretation

NBN EN 61829:2016

Photovoltaic (PV) array - On-site measurement of current-voltage characteristics

NBN EN 61850-7-410:2013/A1:2016

Communication networks and systems for power utility automation - Part 7-410 : Basic communication structure - Hydroelectric power plants - Communication for monitoring and control

NBN EN 61914:2016

Cable cleats for electrical installations

NBN EN 61970-456:2013/A1:2016

Energy management system application program interface (EMS-API) - Part 456 : Solved power system state profiles

NBN EN 61982-4:2016

Secondary batteries (except lithium) for the propulsion of electric road vehicles - Part 4 : Safety requirements of nickel-metal hydride cells and modules

NBN EN 61987-21:2016

Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 21 : List of Properties (LOP) of automated valves for electronic data exchange - Generic structures

NBN EN 61987-22:2016

Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 22 : Lists of Properties (LOPs) of valve body assemblies for electronic data exchange

NBN EN 61987-23:2016

Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 23 : Lists of Properties (LOPs) of actuators for electronic data exchange

NBN EN 61987-24-1:2016

Industrial-process measurement and control - Data structures and elements in process equipment catalogues - Part 24-1 : Lists of Properties (LOPs) of positioners and I/P converters for electronic data exchange

NBN EN 62005-9-1:2016

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Reliability - Part 9-1 : Qualification of passive optical components

NBN EN 62077:2016

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Fibre optic circulators - Generic specification

NBN EN 62087-1:2016

Audio, video, and related equipment - Determination of power consumption - Part 1 : General

NBN EN 62087-3:2016

Audio, video, and related equipment - Determination of power consumption - Part 3 : Television sets

NBN EN 62087-4:2016

Audio, video and related equipment - Determination of power consumption - Part 4 : Video recording equipment

NBN EN 62087-5:2016

Audio, video and related equipment - Determination of power consumption - Part 5 : Set top boxes (STB)

NBN EN 62132-1:2016

Integrated circuits - Measurement of electromagnetic immunity - Part 1 : General conditions and definitions

NBN EN 62135-1:2015/AC:2016-02

Resistance welding equipment - Part 1 : Safety requirements for design, manufacture and installation

NBN EN 62282-3-200:2016

Fuel cell technologies - Part 3-200 : Stationary fuel cell power systems - Performance test methods

NBN EN 61800-7-304:2016

Entraînements électriques de puissance à vitesse variable - Partie 7-304 : Interface générique et utilisation de profils pour les entraînements électriques de puissance - Mise en correspondance du profil de type 4 avec les technologies de réseaux

NBN EN 61804-4:2016

Blocs fonctionnels (FB) pour les procédés industriels et le langage de description électronique de produit (EDDL) - Partie 4 : Interprétation EDD

NBN EN 61829:2016

Champ de modules photovoltaïques (PV) - Mesurage sur site des caractéristiques courant-tension

NBN EN 61850-7-410:2013/A1:2016

Réseaux et systèmes de communication pour l'automatisation des systèmes électriques - Partie 7-410 : Structure de communication de base - Centrales hydroélectriques - Communication pour le contrôle-commande

NBN EN 61914:2016

Brides de câbles pour installations électriques

NBN EN 61970-456:2013/A1:2016

Interface de programmation d'application pour système de gestion d'énergie (EMS-API) - Partie 456 : Profils d'état de réseaux électriques résolus

NBN EN 61982-4:2016

Accumulateurs (excepté lithium) pour la propulsion des véhicules routiers électriques - Partie 4 : Exigences de sécurité pour les éléments et modules d'accumulateurs nickel métal-hydrure

NBN EN 61987-21:2016

Mesure et commande dans les processus industriels - Structures de données et éléments dans les catalogues d'équipements de processus - Partie 21 : Liste de propriétés (LOP) des vannes automatisées pour l'échange électronique de données - Structures génériques

NBN EN 61987-22:2016

Mesure et commande dans les processus industriels - Structures de données et éléments dans les catalogues d'équipement de processus - Partie 22 : Listes de propriétés (LOP) des ensembles de corps de vannes pour l'échange électronique de données

NBN EN 61987-23:2016

Mesure et commande dans les processus industriels - Structures de données et éléments dans les catalogues d'équipement de processus - Partie 23 : Listes de propriétés (LOP) des actionneurs pour l'échange électronique de données

NBN EN 61987-24-1:2016

Mesure et commande dans les processus industriels - Structures de données et éléments dans les catalogues d'équipement de processus - Partie 24-1 : Listes de propriétés (LOP) des positionneurs et des convertisseurs I/P pour l'échange électronique de données

NBN EN 62005-9-1:2016

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Fiabilité - Partie 9-1 : Qualification des composants optiques passifs

NBN EN 62077:2016

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Circulateurs fibre optiques - Spécification générique

NBN EN 62087-1:2016

Appareils audio, vidéo et matériel connexe - Détermination de la consommation de puissance - Partie 1 : Généralités

NBN EN 62087-3:2016

Appareils audio, vidéo et matériel connexe - Détermination de la consommation de puissance - Partie 3 : Téléviseurs

NBN EN 62087-4:2016

Appareils audio, vidéo et matériel connexe - Détermination de la consommation de puissance - Partie 4 : Matériel d'enregistrement vidéo

NBN EN 62087-5:2016

Appareils audio, vidéo et matériel connexe - Détermination de la consommation de puissance - Partie 5 : Boîtiers décodeurs

NBN EN 62132-1:2016

Circuits intégrés - Mesure de l'immunité électromagnétique - Partie 1 : Conditions générales et définitions

NBN EN 62135-1:2015/AC:2016-02

Matériels de soudage par résistance - Partie 1 : Exigences de sécurité pour la conception, la fabrication et l'installation

NBN EN 62282-3-200:2016

Technologies des piles à combustible - Partie 3-200 : Systèmes à piles à combustible stationnaires - Méthodes d'essai des performances

NBN EN 62317-11:2016

Ferrite cores - Dimensions - Part 11 : EC-cores for use in power supply applications

NBN EN 62366-1:2015/AC:2016

Medical devices - Part 1 : Application of usability engineering to medical devices

NBN EN 62387:2016

Radiation protection instrumentation - Passive integrating dosimetry systems for individual, workplace and environmental monitoring of photon and beta radiation

NBN EN 62391-1:2016

Fixed electric double-layer capacitors for use in electric and electronic equipment - Part 1 : Generic specification

NBN EN 62467-1:2016

Medical electrical equipment - Dosimetric instruments as used in brachytherapy - Part 1 : Instruments based on well-type ionization chambers

NBN EN 62533:2016

Radiation protection instrumentation - Highly sensitive hand-held instruments for photon detection of radioactive material

NBN EN 62575-1:2016

Radio frequency (RF) bulk acoustic wave (BAW) filters of assessed quality - Part 1 : Generic specification

NBN EN 62621:2016

Railway applications - Fixed installations - Electric traction - Specific requirements for composite insulators used for overhead contact line systems

NBN EN 62631-3-2:2016

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 3-2 : Determination of resistive properties (DC Methods) - Surface resistance and surface resistivity

NBN EN 62631-3-3:2016

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 3-3 : Determination of resistive properties (DC Methods) - Insulation resistance

NBN EN 62665:2016

Multimedia systems and equipment - Multimedia e-publishing and e-books technologies - Texture map for auditory presentation of printed texts

NBN EN 62722-1:2016

Luminaire performance - Part 1 : General requirements

NBN EN 62838:2016

LEDs lamps for general lighting services with supply voltages not exceeding 50 V a.c. r.m.s. or 120 V ripple free d.c. - Safety specifications

NBN EN 62842:2016

File allocation system with minimized reallocation for multimedia home server (TA 8)

NBN EN 772-5:2016

Methods of test for masonry units - Part 5 : Determination of the active soluble salts content of clay masonry units

vervangt NBN EN 772-5:2002 (1e uitgave)

NBN EN 81-73:2016

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 73 : Behaviour of lifts in the event of fire

vervangt NBN EN 81-73:2005 (1e uitgave)

NBN EN 846-9:2016

Methods of test for ancillary components for masonry - Part 9 : Determination of flexural resistance and shear resistance of lintels

vervangt NBN EN 846-9:2000 (1e uitgave)

NBN EN 88-1:2011+A1:2016

Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1 : Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa

vervangt NBN EN 88-1:2011 (2e uitgave)

NBN EN ISO 11177:2016

Vitreous and porcelain enamels - Inside and outside enamelled valves and pressure pipe fittings for untreated and potable water supply - Quality requirements and testing (ISO 11177:2016)

NBN EN 62317-11:2016

Noyaux ferrites - Dimensions - Partie 11 : Noyaux EC utilisés dans des applications d'alimentation électrique

NBN EN 62366-1:2015/AC:2016

Dispositifs médicaux - Partie 1 : Application de l'ingénierie de l'aptitude à l'utilisation aux dispositifs médicaux

NBN EN 62387:2016

Instrumentation pour la radioprotection - Systèmes dosimétriques intégrés passifs pour la surveillance de l'individu, du lieu de travail et de l'environnement des rayonnements photoniques et bêta

NBN EN 62391-1:2016

Condensateurs électriques fixes à double couche utilisés dans les équipements électriques et électroniques - Partie 1 : Spécification générique

NBN EN 62467-1:2016

Appareils électromédicaux - Instruments de dosimétrie utilisés en curiethérapie - Partie 1 : Instruments conçus pour les chambres d'ionisation à puits

NBN EN 62533:2016

Instrumentation pour la radioprotection - Instruments portables de haute sensibilité pour la détection photonique de matières radioactives

NBN EN 62575-1:2016

Facteurs radiofréquences (RF) à ondes acoustiques de volume (OAV) sous assurance de la qualité - Partie 1 : Spécification générique

NBN EN 62621:2016

Applications ferroviaires - Installations fixes - Traction électrique - Exigences particulières pour les isolateurs composites destinés aux réseaux de lignes aériennes de contact

NBN EN 62631-3-2:2016

Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides - Partie 3-2 : Détermination des propriétés résistives (Méthodes en courant continu) - Résistance superficielle et résistivité superficielle

NBN EN 62631-3-3:2016

Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants solides - Partie 3-3 : Détermination des propriétés résistives (Méthodes en courant continu) - Résistance d'isolement

NBN EN 62665:2016

Systèmes et appareils multimédia - Technologies de l'édition électronique multimédia et des livres électroniques - Carte de texture pour la présentation auditive de textes imprimés

NBN EN 62722-1:2016

Performance des luminaires - Partie 1 : Exigences générales

NBN EN 62838:2016

Lampes à LEDs pour l'éclairage général fonctionnant à des tensions d'alimentation ne dépassant pas 50 V en courant alternatif efficace ou 120 V en courant continu lisse - Spécifications de sécurité

NBN EN 62842:2016

Système d'allocation de fichiers avec réallocation minimisée pour serveur domestique multimedia

NBN EN 772-5:2016

Méthodes d'essai des éléments de maçonnerie - Partie 5 : Détermination de la teneur en sels solubles actifs des éléments de maçonnerie en terre cuite

remplace NBN EN 772-5:2002 (1^{re} édition)

NBN EN 81-73:2016

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Applications particulières pour les ascenseurs et les ascenseurs de charge - Partie 73 : Fonctionnement des ascenseurs en cas d'incendie

remplace NBN EN 81-73:2005 (1^{re} édition)

NBN EN 846-9:2016

Méthodes d'essai des composants accessoires de maçonnerie - Partie 9 : Détermination de la résistance à la flexion et de la résistance au cisaillement des linteaux

remplace NBN EN 846-9:2000 (1^{re} édition)

NBN EN 88-1:2011+A1:2016

Régulateurs de pression et dispositifs de sécurité associés pour appareils à gaz - Partie 1 : Régulateurs de pression pour pression amont inférieure ou égale à 50 kPa

remplace NBN EN 88-1:2011 (2^e édition)

NBN EN ISO 11177:2016

Émaux vitrifiés - Robinetterie émaillée à l'intérieur et à l'extérieur et raccords de tuyauterie pour conduites forcées destinées à l'alimentation en eau non traitée et en eau potable - Exigences de qualité et essais (ISO 11177:2016)

NBN EN ISO 11197:2016

Medical supply units (ISO 11197:2016)

vervangt NBN EN ISO 11197:2009 (3e uitgave)

NBN EN ISO 11592-1:2016

Small craft - Determination of maximum propulsion power rating using manoeuvring speed - Part 1 : Craft with a length of hull less than 8 m (ISO 11592-1:2016)

vervangt NBN EN ISO 11592:2001 (1e uitgave)

NBN EN ISO 11663:2015

Kwaliteit van dialysevloeistoffen voor hemodialyse en aanverwante therapieën (ISO 11663:2014)

NBN EN ISO 11850:2011/A1:2016

Machinery for forestry - General safety requirements (ISO 11850:2011/Amd 1:2016)

NBN EN ISO 12460-4:2016

Wood-based panels - Determination of formaldehyde release - Part 4 : Desiccator method (ISO 12460-4:2016)

NBN EN ISO 13850:2015

Veiligheid van machines - Noodstopfunctie - Ontwerpbeginselen (ISO 13850:2015)

vervangt NBN EN ISO 13850:2008 (2e uitgave)

NBN EN ISO 13904:2016

Animal feeding stuffs - Determination of tryptophan content (ISO 13904:2016)

vervangt NBN EN ISO 13904:2005 (1e uitgave)

NBN EN ISO 14004:2016

Environmental management systems - General guidelines on implementation (ISO 14004:2016)

vervangt NBN EN ISO 14004:2010 (1e uitgave)

NBN EN ISO 14046:2016

Environmental management - Water footprint - Principles, requirements and guidelines (ISO 14046:2014)

NBN EN ISO 15148:2002/A1:2016

Hygrothermal performance of building materials and products - Determination of water absorption coefficient by partial immersion - Amendment 1 (ISO 15148:2002/Amd 1:2016)

NBN EN ISO 15883-7:2016

Washer-disinfectors - Part 7 : Requirements and tests for washer-disinfectors employing chemical disinfection for non-invasive, non-critical thermolabile medical devices and healthcare equipment (ISO 15883-7:2016)

NBN EN ISO 15912:2016

Dentistry - Refractory investment and die material (ISO 15912:2016)

vervangt NBN EN ISO 15912:2006 (1e uitgave), NBN EN ISO 15912/A1:2011 (1e uitgave)

NBN EN ISO 16283-3:2016

Acoustics - Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 3 : Façade sound insulation (ISO 16283-3:2016)

vervangt NBN EN ISO 140-5:1998 (2e uitgave), NBN EN ISO 140-14:2004 (1e uitgave)

NBN EN ISO 16496:2016

Laboratory glassware - Vacuum-jacketed vessels for heat insulation (ISO 16496:2016)

NBN EN ISO 16891:2016

Test methods for evaluating degradation of characteristics of cleanable filter media (ISO 16891:2016)

NBN EN ISO 17229:2016

Leather - Physical and mechanical tests - Determination of water vapour absorption (ISO 17229:2016)

vervangt NBN EN ISO 17229:2003 (1e uitgave)

NBN EN ISO 17236:2016

Leather - Physical and mechanical tests - Determination of extension set (ISO 17236:2016)

vervangt NBN EN ISO 17236:2003 (1e uitgave)

NBN EN ISO 17348:2016

Petroleum and natural gas industries - Materials selection for high content CO2 environment for casings, tubings and downhole equipment (ISO 17348:2016)

NBN EN ISO 17349:2016

Petroleum and natural gas industries - Offshore platforms handling streams with high content of CO2 at high pressures (ISO 17349:2016)

NBN EN ISO 11197:2016

Gaines techniques à usage médical (ISO 11197:2016)

remplace NBN EN ISO 11197:2009 (3e édition)

NBN EN ISO 11592-1:2016

Petits navires - Détermination de la puissance maximale de propulsion en utilisant la vitesse de manoeuvre - Partie 1 : Navires d'une longueur de coque de moins de 8 m (ISO 11592-1:2016)

remplace NBN EN ISO 11592:2001 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 11663:2015**

Qualité des fluides de dialyse pour hémodialyse et thérapies apparentées (ISO 11663:2014)

NBN EN ISO 11850:2011/A1:2016

Matériel forestier - Exigences de sécurité générales (ISO 11850:2011/Amd 1:2016)

NBN EN ISO 12460-4:2016

Panneaux à base de bois - Détermination du dégagement de formaldéhyde - Partie 4 : Méthode au dessiccateur (ISO 12460-4:2016)

NBN EN ISO 13850:2015

Sécurité des machines - Fonction d'arrêt d'urgence - Principes de conception (ISO 13850:2015)

remplace NBN EN ISO 13850:2008 (2^e édition)**NBN EN ISO 13904:2016**

Aliments des animaux - Dosage du tryptophane (ISO 13904:2016)

remplace NBN EN ISO 13904:2005 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 14004:2016**

Systèmes de management environnemental - Lignes directrices générales pour la mise en application (ISO 14004:2016)

remplace NBN EN ISO 14004:2010 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 14046:2016**

Management environnemental - Empreinte eau - Principes, exigences et lignes directrices (ISO 14046:2014)

NBN EN ISO 15148:2002/A1:2016

Performance hygrothermique des matériaux et produits pour le bâtiment - Détermination du coefficient d'absorption d'eau par immersion partielle - Amendement 1 (ISO 15148:2002/Amd 1:2016)

NBN EN ISO 15883-7:2016

Laveurs désinfecteurs - Partie 7 : Exigences et essais pour les laveurs désinfecteurs utilisant la désinfection chimique pour les dispositifs médicaux et les équipements de soins thermosensibles non invasifs et non critiques (ISO 15883-7:2016)

NBN EN ISO 15912:2016

Médecine bucco-dentaire - Revêtements et matériaux pour modèles réfractaires (ISO 15912:2016)

remplace NBN EN ISO 15912:2006 (1^{re} édition), NBN EN ISO 15912/A1:2011 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 16283-3:2016**

Acoustique - Mesurage in situ de l'isolement acoustique des bâtiments et des éléments de construction - Partie 3 : Isolement aux bruits de façades (ISO 16283-3:2016)

remplace NBN EN ISO 140-5:1998 (2^e édition), NBN EN ISO 140-14:2004 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 16496:2016**

Verrerie de laboratoire - Récipients à double enveloppe à vide pour isolation thermique (ISO 16496:2016)

NBN EN ISO 16891:2016

Méthodes d'essais pour l'évaluation de la dégradation des propriétés des medias filtrants décolmatables (ISO 16891:2016)

NBN EN ISO 17229:2016

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de l'absorption de vapeur d'eau (ISO 17229:2016)

remplace NBN EN ISO 17229:2003 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 17236:2016**

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la déformabilité (ISO 17236:2016)

remplace NBN EN ISO 17236:2003 (1^{re} édition)**NBN EN ISO 17348:2016**

Industries du pétrole et du gaz naturel - Choix des matériaux une teneur élevée en CO2 pour tubes de cuvelage et de production et équipements de fond (ISO 17348:2016)

NBN EN ISO 17349:2016

Industries du pétrole et du gaz naturel - Plates-formes en mer traitant des courants à fort teneur en CO2 à haute pression (ISO 17349:2016)

NBN EN ISO 17491-4:2008/A1:2016

Protective clothing - Test methods for clothing providing protection against chemicals - Part 4 : Determination of resistance to penetration by a spray of liquid (spray test) (ISO 17491-4:2008/Amd 1:2016)

NBN EN ISO 17575-1:2016

Electronic fee collection - Application interface definition for autonomous systems - Part 1 : Charging (ISO 17575-1:2016)

NBN EN ISO 17575-2:2016

Electronic fee collection - Application interface definition for autonomous systems - Part 2 : Communication and connection to the lower layers (ISO 17575-2:2016)

NBN EN ISO 17575-3:2016

Electronic fee collection - Application interface definition for autonomous systems - Part 3 : Context data (ISO 17575-3:2016)

NBN EN ISO 17668:2016

Zinc diffusion coatings on ferrous products - Sherardizing - Specification (ISO 17668:2016)

vervangt NBN EN 13811:2003 (1e uitgave)

NBN EN ISO 17881-1:2016

Textiles - Determination of certain flame retardants - Part 1 : Brominated flame retardants (ISO 17881-1:2016)

NBN EN ISO 17881-2:2016

Textiles - Determination of certain flame retardants - Part 2 : Phosphorus flame retardants (ISO 17881-2:2016)

NBN EN ISO 18122:2015

Vaste biobrandstoffen - Bepaling van het asgehalte (ISO 18122:2015)

vervangt NBN EN 14775:2010 (1e uitgave)

NBN EN ISO 18278-2:2016

Resistance welding - Weldability - Part 2 : Evaluation procedures for weldability in spot welding (ISO 18278-2:2016)

vervangt NBN EN ISO 18278-2:2005 (1e uitgave)

NBN EN ISO 18397:2016

Dentistry - Powered scaler (ISO 18397:2016)

vervangt NBN EN ISO 15606:2000 (1e uitgave), NBN EN ISO 22374:2005 (1e uitgave)

NBN EN ISO 19069-2:2016

Plastics - Polypropylene (PP) moulding and extrusion materials - Part 2 : Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 19069-2:2016)

vervangt NBN EN ISO 1873-2:2007 (2e uitgave)

NBN EN ISO 19119:2016

Geographic information - Services (ISO 19119:2016)

vervangt NBN EN ISO 19119:2006 (1e uitgave), NBN EN ISO 19119/A1:2011 (1e uitgave)

NBN EN ISO 19905-1:2016

Petroleum and natural gas industries - Site-specific assessment of mobile offshore units - Part 1 : Jack-ups (ISO 19905-1:2016)

vervangt NBN EN ISO 19905-1:2012 (1e uitgave)

NBN EN ISO 22674:2016

Dentistry - Metallic materials for fixed and removable restorations and appliances (ISO 22674:2016)

vervangt NBN EN ISO 22674:2007 (1e uitgave)

NBN EN ISO 28721-5:2016

Vitreous and porcelain enamels - Glass-lined apparatus for process plants - Part 5 : Presentation and characterisation of defects (ISO 28721-5:2016)

NBN EN ISO 28765:2016

Vitreous and porcelain enamels - Design of bolted steel tanks for the storage or treatment of water or municipal or industrial effluents and sludges (ISO 28765:2016)

vervangt NBN EN ISO 28765:2011 (1e uitgave)

NBN EN ISO 29841:2014/A1:2016

Vegetable fats and oils - Determination of the degradation products of chlorophylls a and a' (pheophytins a, a' and pyropheophytins) (ISO 29841:2009/AMD 1:2016)

NBN EN ISO 3691-2:2016

Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 2 : Self-propelled variable-reach trucks (ISO 3691-2:2016)

NBN EN ISO 17491-4:2008/A1:2016

Vêtements de protection - Méthodes d'essai pour les vêtements fournissant une protection contre les produits chimiques - Partie 4 : Détermination de la résistance à la pénétration par vaporisation de liquide (essai au brouillard) (ISO 17491-4:2008/Amd 1:2016)

NBN EN ISO 17575-1:2016

Perception du télépéage - Définition de l'interface d'application pour les systèmes autonomes - Partie 1 : Imputation (ISO 17575-1:2016)

NBN EN ISO 17575-2:2016

Perception du télépéage - Définition de l'interface d'application pour les systèmes autonomes - Partie 2 : Communications et connexions aux couches basses (ISO 17575-2:2016)

NBN EN ISO 17575-3:2016

Perception du télépéage - Définition de l'interface d'application pour les systèmes autonomes - Partie 3 : Données du contexte (ISO 17575-3:2016)

NBN EN ISO 17668:2016

Revêtements par diffusion de zinc sur les produits ferreux - Shérardisation - Spécification (ISO 17668:2016)

remplace NBN EN 13811:2003 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 17881-1:2016

Textiles - Détermination de certains retardateurs de flamme - Partie 1 : Retardateurs de flamme bromés (ISO 17881-1:2016)

NBN EN ISO 17881-2:2016

Textiles - Détermination de certains retardateurs de flamme - Partie 2 : Retardateurs de flamme phosphorés (ISO 17881-2:2016)

NBN EN ISO 18122:2015

Biocombustibles solides - Méthode de détermination de la teneur en cendres (ISO 18122:2015)

remplace NBN EN 14775:2010 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 18278-2:2016

Soudage par résistance - Soudabilité - Partie 2 : Méthodes d'évaluation de la soudabilité par points (ISO 18278-2:2016)

remplace NBN EN ISO 18278-2:2005 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 18397:2016

Médecine bucco-dentaire - Instruments pour le détartrage (ISO 18397:2016)

remplace NBN EN ISO 15606:2000 (1^{re} édition), NBN EN ISO 22374:2005 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 19069-2:2016

Plastiques - Polypropylène (PP) pour moulage et extrusion - Partie 2 : Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 19069-2:2016)

remplace NBN EN ISO 1873-2:2007 (2^e édition)

NBN EN ISO 19119:2016

Information géographique - Services (ISO 19119:2016)

remplace NBN EN ISO 19119:2006 (1^{re} édition), NBN EN ISO 19119/A1:2011 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 19905-1:2016

Industries du pétrole et du gaz naturel - Evaluation spécifique au site d'unités mobiles en mer - Partie 1 : Plates-formes auto-élévatrices (ISO 19905-1:2016)

remplace NBN EN ISO 19905-1:2012 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 22674:2016

Médecine bucco-dentaire - Matériaux métalliques pour les restaurations fixes et amovibles et les appareillages (ISO 22674:2016)

remplace NBN EN ISO 22674:2007 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 28721-5:2016

Emaux vitrifiés - Appareils émaillés pour les installations industrielles - Partie 5 : Présentation et caractérisation des défauts (ISO 28721-5:2016)

NBN EN ISO 28765:2016

Emaux vitrifiés - Conception de réservoirs en acier boulonnés pour le stockage ou le traitement des eaux ou des effluents d'eaux usées urbains ou industriels (ISO 28765:2016)

remplace NBN EN ISO 28765:2011 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 29841:2014/A1:2016

Corps gras d'origine végétale - Détermination des produits de décomposition des chlorophylles a et a' (phéophytines a, a' et pyropheophytines) (ISO 29841:2009/AMD 1:2016)

NBN EN ISO 3691-2:2016

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et vérification - Partie 2 : Chariots automoteurs à portée variable (ISO 3691-2:2016)

NBN EN ISO 389-3:2016

Acoustics - Reference zero for the calibration of audiometric equipment - Part 3 : Reference equivalent threshold vibratory force levels for pure tones and bone vibrators (ISO 389-3:2016)

vervangt NBN EN ISO 389-3:1999 (1e uitgave)

NBN EN ISO 4628-1:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 1 : General introduction and designation system (ISO 4628-1:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-1:2003 (2e uitgave)

NBN EN ISO 4628-10:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 10 : Assessment of degree of filiform corrosion (ISO 4628-10:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-10:2003 (1e uitgave)

NBN EN ISO 4628-2:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 2 : Assessment of degree of blistering (ISO 4628-2:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-2:2003 (2e uitgave)

NBN EN ISO 4628-3:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 3 : Assessment of degree of rusting (ISO 4628-3:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-3:2003 (2e uitgave)

NBN EN ISO 4628-4:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 4 : Assessment of degree of cracking (ISO 4628-4:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-4:2003 (2e uitgave)

NBN EN ISO 4628-5:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 5 : Assessment of degree of flaking (ISO 4628-5:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-5:2003 (2e uitgave)

NBN EN ISO 4628-7:2016

Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 7 : Assessment of degree of chalking by velvet method (ISO 4628-7:2016)

vervangt NBN EN ISO 4628-7:2003 (1e uitgave)

NBN EN ISO 4796-1:2016

Laboratory glassware - Bottles - Part 1 : Screw-neck bottles (ISO 4796-1:2016)

vervangt NBN EN ISO 4796-1:2000 (1e uitgave)

NBN EN ISO 4938:2016

Steel and iron - Determination of nickel content - Gravimetric or titrimetric method (ISO 4938:2016)

vervangt NBN EN 24938:1992 (1e uitgave), NBN EN 24938/AC:1991

NBN EN ISO 4946:2016

Steel and cast iron - Determination of copper - 2,2'-Biquinoline spectrophotometric method (ISO 4946:2016)

vervangt NBN EN 24946:1992 (1e uitgave), NBN EN 24946/AC:1991

NBN EN ISO 5774:2016

Plastics hoses - Textile-reinforced types for compressed-air applications - Specification (ISO 5774:2016)

vervangt NBN EN ISO 5774:2008 (2e uitgave)

NBN EN ISO 6885:2016

Animal and vegetable fats and oils - Determination of anisidine value (ISO 6885:2016)

vervangt NBN EN ISO 6885:2007 (2e uitgave)

NBN EN ISO 6926:2016

Acoustics - Requirements for the performance and calibration of reference sound sources used for the determination of sound power levels (ISO 6926:2016)

vervangt NBN EN ISO 6926:2001 (2e uitgave)

NBN EN ISO 389-3:2016

Acoustique - Zéro de référence pour l'étalonnage d'équipements audiométriques - Partie 3 : Niveaux de référence équivalents de force vibratoire liminaire pour les vibrateurs à sons purs et les ossivibrateurs (ISO 389-3:2016)

remplace NBN EN ISO 389-3:1999 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 4628-1:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 1 : Introduction générale et système de désignation (ISO 4628-1:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-1:2003 (2^e édition)

NBN EN ISO 4628-10:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 10 : Evaluation du degré de corrosion filiforme (ISO 4628-10:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-10:2003 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 4628-2:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 2 : Evaluation du degré de cloquage (ISO 4628-2:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-2:2003 (2^e édition)

NBN EN ISO 4628-3:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 3 : Evaluation du degré d'enrouillement (ISO 4628-3:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-3:2003 (2^e édition)

NBN EN ISO 4628-4:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 4 : Evaluation du degré de craquelage (ISO 4628-4:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-4:2003 (2^e édition)

NBN EN ISO 4628-5:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 5 : Evaluation du degré d'écaillage (ISO 4628-5:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-5:2003 (2^e édition)

NBN EN ISO 4628-7:2016

Peintures et vernis - Evaluation de la dégradation des revêtements - Désignation de la quantité et de la dimension des défauts, et de l'intensité des changements uniformes d'aspect - Partie 7 : Evaluation du degré de farinage selon la méthode du morceau de velours (ISO 4628-7:2016)

remplace NBN EN ISO 4628-7:2003 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 4796-1:2016

Verrerie de laboratoire - Flacons - Partie 1 : Flacons à col à vis (ISO 4796-1:2016)

remplace NBN EN ISO 4796-1:2000 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 4938:2016

Aciers et fontes - Détermination du nickel - Méthode gravimétrique ou titrimétrique (ISO 4938:2016)

remplace NBN EN 24938:1992 (1^{re} édition), NBN EN 24938/AC:1991

NBN EN ISO 4946:2016

Aciers et fontes - Détermination du cuivre - Méthode spectrophotométrique au 2,2'-biquinolyle (ISO 4946:2016)

remplace NBN EN 24946:1992 (1^{re} édition), NBN EN 24946/AC:1991

NBN EN ISO 5774:2016

Tuyaux en plastique - Types armés de textile pour applications avec de l'air comprimé - Spécifications (ISO 5774:2016)

remplace NBN EN ISO 5774:2008 (2^e édition)

NBN EN ISO 6885:2016

Corps gras d'origines animale et végétale - Détermination de l'indice d'anisidine (ISO 6885:2016)

remplace NBN EN ISO 6885:2007 (2^e édition)

NBN EN ISO 6926:2016

Acoustique - Prescriptions relatives aux performances et à l'étalonnage des sources sonores de référence pour la détermination des niveaux de puissance acoustique (ISO 6926:2016)

remplace NBN EN ISO 6926:2001 (2^e édition)

NBN EN ISO 8430-1:2016

Resistance spot welding - Electrode holders - Part 1 : Taper fixing 1 :10 (ISO 8430-1:2016)

vervangt NBN EN 28430-1:1992 (1e uitgave)

NBN EN ISO 8430-2:2016

Resistance spot welding - Electrode holders - Part 2 : Morse taper fixing (ISO 8430-2:2016)

vervangt NBN EN 28430-2:1992 (1e uitgave)

NBN EN ISO 8430-3:2016

Resistance spot welding - Electrode holders - Part 3 : Parallel shank fixing for end thrust (ISO 8430-3:2016)

vervangt NBN EN 28430-3:1992 (1e uitgave)

NBN EN ISO 9015-2:2016

Destructive tests on welds in metallic materials - Hardness testing - Part 2 : Microhardness testing of welded joints (ISO 9015-2:2016)

vervangt NBN EN ISO 9015-2:2011 (1e uitgave)

NBN EN ISO 9241-391:2016

Ergonomics of human-system interaction - Part 391 : Requirements, analysis and compliance test methods for the reduction of photosensitive seizures (ISO 9241-391:2016)

NBN EN ISO 9454-1:2016

Soft soldering fluxes - Classification and requirements - Part 1 : Classification, labelling and packaging (ISO 9454-1:2016)

vervangt NBN EN 29454-1:1994 (1e uitgave)

NBN EN ISO/IEC 13273-1:2016

Energy efficiency and renewable energy sources - Common international terminology - Part 1 : Energy efficiency (ISO/IEC 13273-1:2015)

NBN EN ISO/IEC 13273-2:2016

Energy efficiency and renewable energy sources - Common international terminology - Part 2 : Renewable energy sources (ISO/IEC 13273-2:2015)

2. De normen afgeleid van de Europese normen (EN) zijn in principe beschikbaar in het Engels, het Frans en het Duits; de normen afgeleid van de internationale normen (ISO) zijn in principe beschikbaar in het Engels en in het Frans.

3. Deze normen zijn verkrijgbaar bij het Bureau voor normalisatie, Jozef II-straat 40 bus 6, 1000 Brussel, tegen betaling van hun prijs.

4. De registratie van de volgende Belgische normen wordt ingetrokken :

NBN EN 10280+A1:2007

NBN EN 14600:2005

NBN EN 1085:2007

NBN EN 10282:2001

NBN EN 60422:2006

NBN EN 62037:2000

NBN EN 664:1995

NBN EN 1818:1998

NBN EN ISO 13485:2012

NBN EN 28960:1993

NBN EN 14593-2:2005

NBN EN ISO/IEC 15415:2005

NBN EN ISO 14509-2:2007

NBN EN 14593-2/AC:2005

NBN EN ISO/IEC 15415/AC:2011

NBN EN 61161:2007

NBN EN 61499-4:2006

HD 603 S1:1994

HD 603 S1:1994/A2:2003

HD 603 S1:1994/A3:2007

HD 603 S1:1994/A1:1997

NBN C 73-150/A1:1979

NBN EN ISO 8430-1:2016

Soudage par points par résistance - Porte-électrodes - Partie 1 : Cône de fixation 1 :10 (ISO 8430-1:2016)

remplace NBN EN 28430-1:1992 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 8430-2:2016

Soudage par points par résistance - Porte-électrodes - Partie 2 : Cône Morse de fixation (ISO 8430-2:2016)

remplace NBN EN 28430-2:1992 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 8430-3:2016

Soudage par points par résistance - Porte-électrodes - Partie 3 : Emmanchement cylindrique pour poussée en bout (ISO 8430-3:2016)

remplace NBN EN 28430-3:1992 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 9015-2:2016

Essais destructifs des soudures sur matériaux métalliques - Essais de dureté - Partie 2 : Essai de microdureté des assemblages soudés (ISO 9015-2:2016)

remplace NBN EN ISO 9015-2:2011 (1^{re} édition)

NBN EN ISO 9241-391:2016

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 391 : Exigences, analyses et méthodes d'essai de conformité pour la réduction des saisies photosensibles (ISO 9241-391:2016)

NBN EN ISO 9454-1:2016

Flux de brasage tendre - Classification et exigences - Partie 1 : Classification, marquage et emballage (ISO 9454-1:2016)

remplace NBN EN 29454-1:1994 (1^{re} édition)

NBN EN ISO/IEC 13273-1:2016

Efficacité énergétique et sources d'énergie renouvelables - Terminologie internationale commune - Partie 1 : Efficacité énergétique (ISO/IEC 13273-1:2015)

NBN EN ISO/IEC 13273-2:2016

Efficacité énergétique et sources d'énergies renouvelables - Terminologie internationale commune - Partie 2 : Sources d'énergie renouvelables (ISO/IEC 13273-2:2015)

2. Les normes dérivées des normes européennes (EN) sont en principe disponibles en anglais, en français et en allemand; les normes dérivées des normes internationales (ISO) sont en principe disponibles en anglais et en français.

3. Ces normes peuvent être obtenues contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, rue Joseph II 40 boîte 6, 1000 Bruxelles.

4. L'enregistrement des normes belges suivantes est annulé :

NBN EN 10280+A1:2007

NBN EN 14600:2005

NBN EN 1085:2007

NBN EN 10282:2001

NBN EN 60422:2006

NBN EN 62037:2000

NBN EN 664:1995

NBN EN 1818:1998

NBN EN ISO 13485:2012

NBN EN 28960:1993

NBN EN 14593-2:2005

NBN EN ISO/IEC 15415:2005

NBN EN ISO 14509-2:2007

NBN EN 14593-2/AC:2005

NBN EN ISO/IEC 15415/AC:2011

NBN EN 61161:2007

NBN EN 61499-4:2006

HD 603 S1:1994

HD 603 S1:1994/A2:2003

HD 603 S1:1994/A3:2007

HD 603 S1:1994/A1:1997

NBN C 73-150/A1:1979

NBN C 73-200:1977
 NBN C 73-220:1977
 NBN C 80-113:1992
 NBN C 83-140-0:1991
 NBN C 83-255-0:1991
 NBN CECC 50000:2013
 NBN C 73-150:1977
 NBN C 83-255:1984
 NBN C 83-260:1987
 NBN C 83-265:1987
 NBN C 83-413:1985
 NBN HD 548.3
 NBN C 73-200/A1:1979

NBN C 73-200:1977
 NBN C 73-220:1977
 NBN C 80-113:1992
 NBN C 83-140-0:1991
 NBN C 83-255-0:1991
 NBN CECC 50000:2013
 NBN C 73-150:1977
 NBN C 83-255:1984
 NBN C 83-260:1987
 NBN C 83-265:1987
 NBN C 83-413:1985
 NBN HD 548.3
 NBN C 73-200/A1:1979

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/35724]

Definitieve vaststelling rooilijnplan

TURNHOUT. — Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van het publiek dat de gemeenteraad van de stad Turnhout besliste in zitting van 11 april 2016 om over te gaan tot definitieve vaststelling van het rooilijnplan aanpassing rooilijn Molenberg fase II.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29183]

Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire. — Première section - enseignements secondaires du premier degré et du deuxième degré général, technique de transition et de qualification, artistique de transition et de qualification et professionnel. — 1^{re} session de l'année 2016–2017. — Appel aux candidats

I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

§ 1^{er}. La première section du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire organise des épreuves permettant l'obtention :

- 1° de l'attestation d'orientation A sanctionnant le premier degré de l'enseignement secondaire.
- 2° du certificat d'enseignement secondaire sanctionnant le deuxième degré :
 - a) de l'enseignement général;
 - b) de l'enseignement technique de transition;
 - c) de l'enseignement technique de qualification;
 - d) de l'enseignement artistique de transition;
 - e) de l'enseignement artistique de qualification;
 - f) de l'enseignement professionnel.

§ 2. Deux sessions annuelles d'examens seront organisées par le Jury de l'enseignement secondaire des premier et deuxième degrés (Première section).

1°. Pour le premier degré

La première session s'ouvrira le 22 août 2016 et se terminera le 5 février 2017.

2°. Pour le deuxième degré

La première session s'ouvrira le 29 août 2016. Elle se terminera le 22 janvier 2017.

§ 3. Tous les récipiendaires présenteront les épreuves dans l'arrondissement administratif de Bruxelles.

§ 4. Certaines épreuves techniques ou pratiques pourront être organisées en dehors de cet arrondissement si les nécessités l'exigent.

II. INSCRIPTIONS.

§ 5. Les inscriptions seront reçues ou envoyées au siège du Jury de l'Enseignement secondaire de la Communauté française, 1^{re} section, Rue Adolphe Lavallée, 1 - 2^e étage – bureaux 2F229 et 2F231,   1080 Bruxelles, pendant la période d'inscription :

1°. Pour le premier dégré : du 22 au 26 août 2016 inclus

2°. Pour le deuxième dégré : du 29 août au 2 septembre 2016 inclus

§ 6. Les inscriptions par correspondance seront envoyées obligatoirement et uniquement sous pli recommandé, le cachet de la poste faisant foi, à l'adresse et pendant les périodes mentionnées au §5.

§ 7. Les candidats sont priés de joindre au formulaire d'inscription deux photos d'identité récentes, la copie de leur carte d'identité (recto et verso) ou du document en tenant lieu, la preuve originale de paiement du droit d'inscription, les titres éventuels des dispenses d'interrogation sur certaines matières ainsi que les attestations conformément au § 15 a, 1° et 2° et § 15b, 1.

§ 8. Aucune inscription ne sera reçue en dehors des délais indiqués ci-dessus.

§ 9. Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus, sur simple demande, au siège du Jury et sont téléchargeables sur le site web du jury à l'adresse www.enseignement.be/jurys.

§ 10. Les femmes mariées s'inscriront sous leur nom de jeune fille.

§ 11. Le montant du droit d'inscription est fixé à 50 €. Il doit être versé exclusivement au compte n° BE50 0912 1105 1518 du Ministère de la Communauté française, Direction générale de l'Enseignement obligatoire, service général de l'organisation matérielle et financière et des structures de l'enseignement secondaire, 1080 Bruxelles.

La preuve originale du paiement sera jointe au dossier et fera apparaître le numéro du compte bénéficiaire, les nom et prénom du demandeur et le motif du paiement.

La gratuité est accordée aux candidats chômeurs ou aux candidats bénéficiant du revenu minimum d'insertion sociale sur production d'une attestation (document original) délivrée par l'organisme compétent.

§ 12. Les droits d'inscription restent acquis. Ils ne sont pas remboursés et ne peuvent être reportés à une session ultérieure sauf en cas d'empêchement d'ordre médical. Ils seront acquittés lors de chaque inscription.

§ 13. Les candidats seront convoqués en temps utile par le Président. Ils doivent être porteurs de leur carte d'identité ou de tout autre document officiel d'identité et de la convocation lors de chaque épreuve.

§ 14. Les récipiendaires régulièrement inscrits qui n'auraient pas reçu de convocation voudront bien prendre contact avec le secrétaire du Jury qui leur communiquera les lieux, dates et heures des épreuves.

III. CONDITIONS D'ADMISSION.

§ 15. a) Les conditions d'admission et d'inscription aux examens de fin du premier degré sont soit :

- 1° avoir fréquenté la première et la deuxième années de l'enseignement secondaire de plein exercice (attestation du/des établissements scolaires fréquentés);
- 2° avoir obtenu le Certificat d'Études de Base (joindre la copie certifiée conforme) et être âgé de onze ans accomplis;
- 3° être âgé de treize ans accomplis au moment de l'inscription à la session d'examens.

b) Les conditions d'admission et d'inscription aux examens de fin du deuxième degré sont soit :

- 1° avoir fréquenté deux années du premier degré et être âgé de treize ans accomplis;
- 2° être âgé au moment de l'inscription à l'examen de quatorze ans accomplis.

IV. STRUCTURES ET PROGRAMMES.

§ 16. La documentation complète et détaillée ainsi que tous les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat du Jury de l'enseignement secondaire de la Communauté française, 1^{re} section, téléphone : 02-690 85 62 ou 02-690 85 63, rue Adolphe Lavallée 1, à 1080 Bruxelles.

V. PRÉPARATION DES EXAMENS.

§ 17. Les services éducatifs du Ministère de la Communauté française organisent un enseignement par correspondance en vue de la préparation à ces examens de fin d'études secondaires des premier et deuxième degrés. Les candidats intéressés peuvent obtenir tous renseignements utiles en s'adressant au Ministère de la Communauté française, Enseignement à distance : 02-690 82 82 ou 690 82 68.

COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire

Deuxième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel

Jury pour l'obtention du certificat d'enseignement secondaire supérieur (série I)

A.E.C.F. 27 juin 1989 et 14 septembre 1989; A.G.C.F. du 20 février 1995 et 7 février 2002

Décret de la Communauté française du 12 mai 2004

Appel aux candidats

I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Le Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire supérieur (enseignements technique, artistique et professionnel) organise la série d'examens, appelée série I, pour l'obtention du certificat d'enseignement secondaire supérieur :

- de l'enseignement technique;
- de l'enseignement artistique;
- de l'enseignement professionnel.

Le *certificat d'enseignement secondaire supérieur* (C.E.S.S.) délivré à partir de l'année civile 1994 permet l'accès à tous les types d'études des enseignements supérieurs universitaire et non universitaire.

La prochaine session d'examens débute le 25 août 2016 et se termine au plus tard le 31 janvier 2017. Le site du jury vous informera des détails pour les inscriptions et les examens ainsi que pour les sessions suivantes (www.enseignement.be/jurys)

Sont admissibles aux examens de la série I :

- a) les élèves qui possèdent le certificat du deuxième degré (technique, artistique ou professionnel) et étant dans leur seizième année;
- b) tout candidat âgé de 16 ans accomplis au moment de l'inscription à l'examen.

II INSCRIPTIONS

A. Les inscriptions seront reçues :

au siège du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire supérieur (enseignements technique, artistique et professionnel), rue Adolphe Lavallée 1; bureaux n° 2F227 ou 2F228; 1080 Molenbeek-Saint-Jean, tél. : 02-690 85 53 ou 02-690 85 61.

Les inscriptions par correspondance sont admises pour autant qu'elles tiennent compte des délais d'envoi de ces documents et de la convocation aux examens. Les formulaires d'inscription seront envoyés par voie recommandée à l'adresse postale dudit siège.

Aucune inscription ne sera reçue en dehors des délais indiqués : du 6 au 17 juin 2016 inclus pour la seconde session 2016 (voir horaire sur le site)

B. Les formulaires d'inscription seront remis aux candidats au siège du Jury.

Ils peuvent aussi être obtenus sur simple demande adressée audit siège et sont téléchargeables sur le site.

C. Les droits d'inscription sont fixés à 50,00 €.

Ces droits ne sont remboursables en aucun cas. Ils ne peuvent être reportés à une session ultérieure, sauf en cas d'empêchement d'ordre médical dûment justifié. Ils seront acquittés lors de chaque inscription.

Le paiement doit être effectué, par versement, au numéro de compte BE50-0912-1105-1518 du Ministère de la Communauté française, Direction générale de l'enseignement obligatoire, Service général de l'organisation matérielle et financière et des structures de l'enseignement secondaire, 1010 C.A.É. Aucun autre mode de paiement n'est autorisé.

La gratuité est accordée aux candidats demandeurs d'emploi ou aux candidats bénéficiant du revenu minimum d'insertion sociale sur production d'une attestation délivrée par l'organisme compétent.

D. Les candidats seront convoqués en temps utile par le président. Ils se présenteront munis de leur carte d'identité.

Les récipiendaires régulièrement inscrits qui n'auraient pas reçu de convocation voudront bien prendre contact avec le secrétariat du Jury, qui leur communiquera les lieu, date et heure des épreuves.

III. PROGRAMME DES EXAMENS

Les candidats inscrits aux examens de la série I (enseignements technique et artistique) sont interrogés sur l'ensemble du programme des 5^e et 6^e années d'une section secondaire supérieure d'enseignement technique ou d'une section secondaire supérieure d'enseignement artistique, organisée, subventionnée ou reconnue par la Communauté française, d'une école de plein exercice de leur choix. Ce programme, certifié conforme par le chef d'établissement, est déposé au siège du Jury lors de l'inscription.

Les candidats inscrits aux examens de la série I (enseignement professionnel) sont interrogés sur l'ensemble du programme des cours généraux des 6^e et 7^e années et des matières techniques et de pratique professionnelle des 5^e et 6^e années d'études d'une section secondaire supérieure d'enseignement professionnel, organisée, subventionnée ou reconnue par la Communauté française, d'une école de plein exercice de leur choix. Ce programme, certifié conforme par le chef d'établissement, est déposé au siège du Jury lors de l'inscription.

Certaines disciplines feront l'objet d'une interrogation sur les matières d'un programme propre au Jury en vertu du décret du Gouvernement de la Communauté française du 12 mai 2004 portant organisation du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire.

Toutes les informations utiles à ce sujet sont reprises dans une brochure disponible gratuitement sur simple demande adressée au Secrétariat du Jury ou sur le site Internet du Jury (<http://www.enseignement.be/jurys>).

L'examen pour l'obtention du *certificat d'enseignement secondaire supérieur* comprend trois groupes d'épreuves :

- le premier groupe d'épreuves : les cours généraux;
- le deuxième groupe d'épreuves : les cours techniques théoriques;
- le troisième groupe d'épreuves : les cours techniques pratiques.

Le candidat peut passer les trois groupes d'épreuves en une unique session ou les répartir sur deux ou trois sessions.

L'ordre de succession des épreuves est imposé. Le candidat doit avoir réussi les épreuves du premier groupe pour participer aux épreuves du deuxième. De même, pour participer aux épreuves du troisième groupe, il doit avoir réussi celles du deuxième.

IV. PRÉPARATION À L'EXAMEN

Les services éducatifs du Ministère de la Communauté française organisent un enseignement par correspondance en vue de la préparation à l'examen de fin d'études secondaires (pour les disciplines à programme propre au Jury seulement).

Les candidats intéressés peuvent obtenir tous renseignements utiles en s'adressant au Ministère de la Communauté française, Enseignement à Distance, rue Adolphe Lavallée, 1 1080 Bruxelles., tél. : 02 690 82 82, ou <http://www.ead.cfwb.be>. Une formation complémentaire dans certaines disciplines techniques ou pratiques peut également être assurée par :

Enseignement de Promotion sociale <http://www.enseignement.be/org/PromSoc/>

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2016/29196]

Appel aux candidats à une admission au stage à une fonction de recrutement de membre du personnel administratif dans les établissements de l'enseignement organisé par la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'année scolaire 2016-2017

Le présent appel aux candidats porte sur l'admission au stage au cours de l'année scolaire 2016-2017 et est lancé conformément aux dispositions de l'article 37 du décret du 12 mai 2004 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française.

L'article 37 du décret du 12 mai 2004 précité prévoit que :

« L'admission au stage à une fonction de recrutement ne peut avoir lieu qu'en cas de vacance d'emploi de la fonction à conférer. Un emploi vacant d'une fonction de recrutement ne peut être conféré par admission au stage que s'il n'a pas été conféré

- par réaffectation,
- par rappel provisoire à l'activité de service conformément aux dispositions applicables en la matière,
- s'il n'a pas été conféré par changement d'affectation;
- ou complément de charge aux membres du personnel administratif nommés à titre définitif. »

Les fonctions à conférer figurent dans le tableau repris ci-dessous.

2963	Commis
2966	Rédacteur

1. Conditions requises (cf. article 39 du décret du 12 mai 2004 précité) :

Seuls les candidats qui remplissent les conditions suivantes peuvent être admis au stage :

- 1° Etre de conduite irréprochable;
- 2° Jouir des droits civils et politiques;
- 3° Etre porteur d'un titre requis en rapport avec la fonction à conférer tel que prévu à l'article 18 du décret précité;
- 4° Satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
- 5° Avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par l'appel aux candidats;
- 6° Ne pas faire l'objet d'une suspension disciplinaire ou d'une mise en non-activité disciplinaire, d'une démission disciplinaire ou d'une révocation dans une fonction de membre du personnel administratif;
- 7° Ne pas avoir fait l'objet, durant l'année scolaire ou académique précédant celle au cours de laquelle l'appel au stage est lancé, d'un rapport défavorable tel que visé à l'article 32 et portant sur une période ininterrompue de désignation de six mois au moins. L'absence de rapport est favorable à l'agent;
- 8° Ne pas avoir fait l'objet d'un licenciement pour faute grave prévu aux articles 34 et 55.

Le membre du personnel administratif en congé de maternité, de maladie ou en incapacité de travail causée par un accident de travail est admis au stage.

2. Liste des emplois vacants :

1. Fonction Commis

Zone 4 : Liège		
Nom de l'établissement	Localité	Heures vacantes
Athénée royal "Charles Rogier"	Liège	38h
Zone 8 : Wallonie picarde		
Athénée royal Enghien	Enghien	38h
Zone 9 : Hainaut centre		
Nom de l'établissement	Localité	Heures vacantes
Centre de dépaysement de plein air Saint-Vaast	Saint-Vaast	38h
Centre Technique de la FWB de Frameries	Frameries	38h
Zone 10 : Hainaut sud		
Nom de l'établissement	Localité	Heures vacantes
Institut technique de la FWB de Rance	Rance	38h

2. Fonction Rédacteur

Zone 1 - Bruxelles		
Nom de l'établissement	Localité	Heures vacantes
Athénée royal Uccle 1	Uccle	38h
Zone 4 - Liège		
Nom de l'établissement	Localité	Heures vacantes

3. Emploi(s) sollicités

Libellé de la fonction	Etablissement sollicité	Zone de l'établissement
.....
.....
.....

Date et signature du candidat précédée de la mention certifié sincère et exact.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2016/29200]

Appel aux candidats, en qualité de stagiaire, à des emplois vacants de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux à pourvoir dans les centres psycho-médico-sociaux de la Fédération Wallonie-Bruxelles

L'arrêté royal du 27 juillet 1979 portant le statut du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de la Fédération Wallonie-Bruxelles et des membres du personnel du service d'inspection chargés de la surveillance de ces centres psycho-médico-sociaux, modifié en dernier lieu par le décret du 11 avril 2014, prévoit, en son article 26, que l'admission au stage à une fonction de recrutement ne peut avoir lieu qu'en cas de vacance d'emploi de la fonction à conférer.

Les emplois restés vacants, dans les fonctions de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux, après les réaffectations, les mutations, les compléments de charge et les extensions de nomination de l'année 2015-2016, figurent sur la liste ci-annexée.

1. Conditions d'admission au stage

Nul ne peut être admis au stage, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1. [...];
2. être de conduite irréprochable;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. [...];
5. être porteur d'un titre en rapport avec la fonction à conférer, tel que prévu à l'article 16 de l'arrêté royal du 27 juillet 1979 précité (http://www.gallilex.cfwb.be/document/pdf/05574_008.pdf);
6. [...];
7. être en règle avec les dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
8. compter au moins 240 jours de service dans la fonction à conférer, à la date de l'appel aux candidats;
9. avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par l'appel aux candidats;
10. ne pas faire l'objet d'une suspension par mesure disciplinaire, d'une suspension disciplinaire, d'une mise en disponibilité par mesure disciplinaire ou d'une mise en non-activité disciplinaire infligée par la Communauté française ou un autre pouvoir organisateur ou d'une mesure de licenciement, d'une révocation ou d'une démission disciplinaire au cours ou à l'issue d'un stage lors d'un précédent exercice;
11. ne pas avoir fait l'objet, durant l'exercice précédent celui au cours duquel l'appel au stage est lancé, d'un rapport défavorable portant sur une période ininterrompue de désignation de six mois au moins. L'absence de rapport est favorable à l'agent.

2. Introduction des candidatures

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature sous pli recommandé au :

Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Direction générale des personnels de l'enseignement organisé par la Fédération Wallonie-Bruxelles
Direction de la carrière des personnels
Boulevard Léopold II, 44, 3^e étage, (bureau 3E308)
1080 BRUXELLES

le 17 mai 2016 au plus tard, le cachet de la poste faisant foi.

Pour chacune des fonctions de recrutement à conférer par admission au stage, les candidats qui ont fait régulièrement acte de candidature et qui remplissent les conditions requises sont classés selon le nombre de candidatures qu'ils ont préalablement introduites pour la fonction sollicitée, dans le respect des conditions prescrites par l'article 14 de l'arrêté royal du 27 juillet 1979.

« En cas d'égalité du nombre de candidatures, la priorité est accordée au membre du personnel technique qui, à la date limite fixée pour l'introduction des candidatures prévue par le présent appel, compte l'ancienneté de fonction la plus élevée dans les centres de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

En cas d'égalité d'ancienneté de fonction, la priorité est accordée au membre du personnel technique qui compte, à la date précitée, l'ancienneté de service la plus élevée dans les centres de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

En cas d'égalité d'ancienneté de fonction et de service, la priorité est accordée au membre du personnel technique le plus âgé. »

Les candidats sont admis au stage selon l'ordre de leur classement. Ils peuvent exprimer leur préférence pour un ou plusieurs emplois dans lesquels ils désirent être admis au stage.

Les membres du personnel technique sont admis au stage par Madame la Ministre à la date du 1^{er} septembre.

Ils sont tenus d'informer la Direction de la carrière (boulevard Léopold II, 44 à 1080 Bruxelles, à l'attention de Mme Fabienne Poliart, bureau 3^e320) qu'ils acceptent le stage; à défaut leur admission au stage sera annulée. Le délai de réponse est de 10 jours ouvrables à compter de la notification de l'admission au stage.

La durée du stage est d'un an lorsqu'il est effectué à prestations complètes. La durée d'un stage presté dans une demi-charge est de deux ans

A la fin du stage, le directeur du centre établit un rapport motivé sur la manière dont le stagiaire s'est acquitté de sa mission.

Ce rapport conclut à une proposition motivée de nomination du stagiaire à titre définitif ou à une proposition motivée de prolongation du stage, ou encore à une proposition motivée de licenciement.

Le stagiaire qui a accompli son stage est nommé à titre définitif dans la fonction à laquelle il s'est porté candidat à dater de la fin de ce stage, à moins que son licenciement ou la prolongation de son stage ait été proposée.

3. Forme de la demande d'admission au stage et documents à annexer

1. La candidature d'admission au stage sera rédigée sur une feuille de format A4, d'après le modèle approprié reproduit à la fin du présent appel.
2. Joindre à la demande :
 - a) un extrait du casier judiciaire qui tient lieu du certificat de bonnes conduite, vie et mœurs (modèle 2 ou à défaut modèle 3) daté de 6 mois maximum;
 - b) une copie du (des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis;
 - c) un état des services, établi d'après le modèle reproduit ci-annexé;
 - d) un relevé des interruptions de service pour maladie, allaitement, etc..., établi d'après le modèle reproduit in fine du présent appel.

Ces documents permettent d'établir que les candidats réunissent les conditions requises. Ils doivent être annexés aux candidatures pour que celles-ci soient prises en considération.

Appel aux candidats , en qualité de stagiaire, à des emplois vacants de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux – Exercice 2016-2017.

Etat des services

Admission au stage à la fonction de :

Appel aux candidats du 29 avril 2016

Je soussigné(e),
 NOM, prénoms
 Né(e) le
 domicilié(e) ruen°
 à Code postal
 adresse électronique.....
 téléphone

déclare avoir rendu, dans les Centres P.M.S. organisé par la Fédération Wallonie-Bruxelles, les services repris ci-après, limités à la date de publication au Moniteur Belge du 29 avril 2016

Centre	Fonction exercée	Date de début et de fin de chaque prestation		Nombres d'heures hebdomadaires	Nombre de jours

Date Signature,

adresse courrier électronique :

sollicite mon admission au stage à la suite de l'appel aux candidats publié au *Moniteur belge* du 29 avril 2016 aux emplois suivants :

Emploi vacant	Ordre de préférence(veuillez numérotter les emplois sollicités dans l'ordre de préférence, une case en gris signifie qu'il n'y a pas d'emploi vacant)		
<i>Zone de Bruxelles-Capitale</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
SAINT-GILLES : 2			
<i>Zone de Brabant-wallon</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
NIVELLES : 1			
<i>Zone de Namur</i>		36 h*	18 h + 18 h**
DINANT : 2			
<i>Zone de Liège</i>		36 h*	18 h + 18 h**
WISE : 1			
<i>Zone du Luxembourg</i>		36 h*	18 h + 18 h**
MARLOIE (enseignement spécialisé) : 1			

*36 h: emploi à horaire complet

** 18 h + 18 h: emploi à horaire incomplet ayant vocation à être complété si possible par un autre emploi à horaire incomplet au sein de la présente liste (le candidat peut être admis au stage dans 2 emplois à mi-temps)

*** 18 h: emploi à horaire incomplet sans vocation à être complété (le candidat est admis au stage dans un seul emploi à mi-temps)

DATE SIGNATURE

Appel aux candidats , en qualité de stagiaire, à des emplois vacants de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux

Centres P.M.S. de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Emplois vacants d'auxiliaires sociaux

Je soussigné(e),

NOM, Prénom :

né(e) le

domicilié(e) : n°

à Code postal.....

adresse courrier électronique :

téléphone :

sollicite mon admission au stage à la suite de l'appel aux candidats publié au *Moniteur belge* du 29 avril 2016 aux emplois suivants :

Emplois vacants	Ordre de préférence(veuillez numérotter les emplois sollicités dans l'ordre de préférence, une case en gris signifie qu'il n'y a pas d'emploi vacant)		
<i>Zone de Bruxelles-Capitale</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
IXELLES : 1			
: 1/2			
MOLENBEEK : 1			
<i>Zone du Hainaut</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
ATH : 1/2			
<i>Zone de Liège</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
SPA : 1			

* 36 h : emploi à horaire complet

** 18 h + 18 h : emploi à horaire incomplet ayant vocation à être complété si possible par un autre emploi à horaire incomplet au sein de la présente liste (le candidat peut être admis au stage dans 2 emplois à mi-temps)

*** 18 h : emploi à horaire incomplet sans vocation à être complété (le candidat est admis au stage dans un seul emploi à mi-temps)

DATE SIGNATURE

Appel aux candidats , en qualité de stagiaire, à des emplois vacants de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux

Centres P.M.S. de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Emplois vacants d'auxiliaires paramédicaux

Je soussigné(e),

NOM, Prénom :

né(e) le

domicilié(e) : n°

à Code postal

adresse courrier électronique :

téléphone :

sollicite mon admission au stage à la suite de l'appel aux candidats publié au *Moniteur belge* du 29 avril 2016

Emplois vacants	Ordre de préférence(veuillez numérotter les emplois sollicités dans l'ordre de préférence, une case en gris signifie qu'il n'y a pas d'emploi vacant)		
<i>Zone de Bruxelles-Capitale</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
IXELLES : 1			
<i>Zone du Hainaut</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
CHARLEROI : 1			
<i>Zone de Liège</i>	36 h*	18 h + 18 h**	18 h***
WISE : 1			
SERAING : 1			
LIEGE : 1			

*36 h : emploi à horaire complet

** 18 h + 18 h : emploi à horaire incomplet ayant vocation à être complété si possible par un autre emploi à horaire incomplet au sein de la présente liste (le candidat peut être admis au stage dans 2 emplois à mi-temps)

*** 18 h : emploi à horaire incomplet sans vocation à être complété (le candidat est admis au stage dans un seul emploi à mi-temps)

DATESIGNATURE

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2016/202017]

24. FEBRUAR 2016 — Geschäftsordnung des Direktionsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten, der durch den Erlass der Regierung vom 7. Juni 2001 bezüglich der Organisation der Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten dieser Einrichtungen auf die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung (DPB) anwendbar ist, gibt sich der Direktionsrat der DPB folgende Geschäftsordnung.

I. Zusammensetzung des Direktionsrates

Artikel 1

Die Zusammensetzung des Direktionsrates bestimmt sich gemäß Artikel 1 des Erlasses der Regierung vom 7. Januar 2016 zur Bestimmung der Zusammensetzung des Direktionsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung.

Artikel 2

Der Geschäftsführende Direktor führt den Vorsitz des Direktionsrates.

Bei Abwesenheit kann sich der Vorsitzende unter Berücksichtigung der in Artikel 2 des Erlasses der Regierung vom 7. Januar 2016 zur Bestimmung der Zusammensetzung des Direktionsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung vorgesehenen Abfolge vertreten lassen.

Artikel 3

Der Geschäftsführende Direktor bestimmt ein Personalmitglied, welches das Sekretariat des Direktionsrates führt.

Der Sekretär fasst die Sitzungsprotokolle ab und gewährt die Zustellung an die Mitglieder des Direktionsrates. Die Sitzungsprotokolle werden vom Vorsitzenden unterzeichnet.

Es wird ein Beschlussregister angelegt.

Die Archive werden im Sekretariat des Direktionsrates aufbewahrt.

II. Einberufung des Direktionsrates

Artikel 4

Der Direktionsrat wird auf Veranlassung des Geschäftsführenden Direktors einberufen.

Der Geschäftsführende Direktor legt den Tag, den Zeitpunkt und den Ort der Sitzung fest.

Der Direktionsrat tritt mindestens viermal pro Jahr zusammen.

Darüber hinaus ruft der Geschäftsführende Direktor den Direktionsrat aus eigener Initiative oder auf Anfrage von mindestens zwei Mitgliedern zusammen.

Artikel 5

Der Geschäftsführende Direktor legt die Tagesordnung der Sitzung fest.

Die Mitglieder des Direktionsrats können Tagesordnungspunkte beim Geschäftsführenden Direktor anmelden. Die Anmeldung erfolgt spätestens bis zum fünften Tag vor der anberaumten Direktionsratssitzung. Es wird jeweils angegeben, ob es sich um einen Punkt zur Entscheidung (E), zur Diskussion (D) oder zur Information (I) handelt.

Mindestens fünf Tage vor der Direktionsratssitzung übermittelt der Sekretär den Direktionsratsmitgliedern die Tagesordnung und die dazugehörigen Dokumente. In dringenden Fällen können Dokumente nachgereicht werden.

Bei Dringlichkeit kann die Tagesordnung zu Beginn einer Sitzung einstimmig abgeändert werden.

III. Sitzungsablauf

Artikel 6

Der Vorsitzende eröffnet und schließt die Direktionsratssitzung. Er leitet die Diskussionen, erhält die Ordnung aufrecht und nimmt an den Abstimmungen teil.

IV. Beratungen, Beschlussfähigkeit und Beschlussfassung

Artikel 7

Der Direktionsrat kann ausschließlich über die auf der Tagesordnung stehenden Punkte beraten.

Artikel 8

Der Direktionsrat kann nur gültig beraten, wenn alle Mitglieder anwesend sind. Ist dieses Quorum nicht erreicht, kann binnen 3 Tagen ein neuer Direktionsrat mit derselben Tagesordnung einberufen werden. Dieser beschließt gültig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist.

Artikel 9

Der Direktionsrat entscheidet im Konsens. Wird dieser nicht erreicht, fasst er seine Beschlüsse mit einfacher Mehrheit der Stimmen. Es wird mit Handzeichen abgestimmt. Stimmenthaltungen sind unzulässig. Bei Stimmengleichheit ist Stimme des Geschäftsführenden Direktors ausschlaggebend.

Jeder individuelle Beschluss in Bezug auf ein Personalmitglied der DPB wird in geheimer Abstimmung gefasst. Bei Stimmengleichheit gilt der Vorschlag als abgelehnt.

Artikel 10

Wenn der Direktionsrat als beratendes Organ auftritt, werden abweichende Meinungen seiner Mitglieder im Protokoll vermerkt und den zu unterbreitenden Vorschlägen beigelegt.

V. Vorladen von Fachleuten

Artikel 11

Der Vorsitzende kann Personen aufgrund ihrer Erfahrung, Kompetenz oder Kenntnisse zu den Sitzungen des Direktionsrates hinzuziehen, sofern dies für das Verständnis eines Tagesordnungspunktes als notwendig erachtet wird.

Die Fachleute nehmen nicht an den Abstimmungen teil.

Der Sekretär stellt ihnen jene Teile des Protokolls zu, die sie betreffen.

VI. Deontologie

Artikel 12

Mitglieder, die persönlich von einem Punkt der Tagesordnung betroffen sind, dürfen an den diesbezüglichen Beratungen und Abstimmungen nicht teilnehmen.

Artikel 13

Die Mitglieder des Direktionsrates, das Personalmitglied, welches das Sekretariat führt, sowie die zu einer Sitzung vorgeladenen Fachleute unterliegen hinsichtlich der Beratungen und Abstimmungen der Schweigepflicht.

VII. Verwendung geschlechtsneutraler Bezeichnungen

Artikel 14

Bei allen in dieser Geschäftsordnung verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für beide Geschlechter.

VIII. Inkrafttreten

Artikel 15

Die vorliegende Geschäftsordnung tritt am Tag ihrer Verabschiedung durch den Direktionsrat in Kraft. Sie wird im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2016/27098]

**Mutation ou réaffectation/Promotion par avancement de grade/Mobilité interne
Emplois d'inspecteur général - expert (rang A3). — Appel aux candidats**

Conformément aux dispositions du Code de la Fonction publique wallonne (articles 361 et suivants), 13 emplois d'inspecteur général - expert (rang A3), déclarés vacants le 17 décembre 2015 au Service public de Wallonie, sont proposés à la mutation, à la réaffectation, à la promotion par avancement de grade ou à la mobilité interne (1).

Le présent appel est réservé aux agents statutaires du Service public de Wallonie susceptibles de postuler aux emplois par mutation, réaffectation ou promotion ET aux agents statutaires des organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne susceptibles de postuler aux emplois par mobilité interne.

A) Conditions d'accès aux emplois

Pour pouvoir prétendre à une mutation, à une réaffectation, à une promotion ou à une mobilité interne dans le cadre de la présente procédure, l'agent doit satisfaire aux conditions reprises ci-après, qui doivent être réunies du jour de la déclaration de vacance de l'emploi, à savoir le 17 décembre 2015, au jour de son attribution :

1) Pour la mutation :

- être titulaire du grade d'inspecteur général (rang A3);
- occuper son emploi actuel depuis au moins 2 ans ;
- remplir les conditions fixées pour l'attribution de l'emploi par promotion.

2) Pour la réaffectation :

- être titulaire du grade d'inspecteur général (rang A3) et n'être affecté à aucun emploi ;
- remplir les conditions fixées pour l'attribution de l'emploi par promotion.

3) Pour la promotion par avancement de grade :

1. être agent du niveau A ;
2. compter une ancienneté de niveau de huit ans ;
3. justifier de l'évaluation favorable;
4. ne pas être sous le coup d'une sanction disciplinaire définitive non radiée;
5. se trouver dans une position administrative permettant de faire valoir ses titres à la promotion.

4) Pour la mobilité interne :

- être titulaire du grade d'inspecteur général (rang A3) ou d'un grade équivalent.

B) Forme et délais prescrits pour l'introduction des candidatures

Si vous remplissez les conditions imposées et êtes désireux d'être muté, réaffecté, promu ou de bénéficier d'une mobilité interne dans le cadre de la présente procédure, vous êtes invité à faire parvenir votre candidature, au moyen du formulaire joint au présent appel, dûment complété et signé et ce, dans la forme et les délais repris ci-dessous au :

Service public de Wallonie

Mme Sylvie Marique, Secrétaire générale

Secrétariat général

Place Joséphine Charlotte 2

5100 JAMBES

Sous peine de nullité :

1. Le candidat à plusieurs emplois doit mentionner ses préférences par ordre croissant et en chiffres arabes.
2. Chaque candidature doit être motivée et doit comporter un exposé de la manière selon laquelle le candidat envisage d'exercer l'emploi. Elle doit être accompagnée d'un curriculum vitae conforme au modèle figurant à l'annexe VI du Code de la Fonction publique wallonne, annexé au présent appel.

En outre, la Commission de sélection procèdera à l'audition de l'ensemble des candidats ayant introduit valablement leurs candidatures sur base des critères de sélection et de classement tels que publiés en annexe.

3. La candidature, établie conformément au point 2, doit être déposée par pli recommandé à la poste dans un délai de vingt et un jours calendrier à compter de la publication de l'appel aux candidats au *Moniteur belge*.

C) Remarques importantes

La mutation, la réaffectation, la promotion par avancement de grade ou la mobilité interne à un emploi du rang A3 est décidée par le Gouvernement wallon, sur la base d'une proposition motivée de classement établi par la Commission de sélection et produit ses effets le premier jour du mois qui suit la nomination.

L'acte de candidature à la mutation, à la réaffectation, à la promotion ou à la mobilité interne contenant la liste des emplois ; le modèle de curriculum vitae, tel que prévu dans l'annexe VI du Code de la Fonction publique, les critères de sélection et les profils de fonction de chaque emploi, les consignes pour rédiger la motivation et l'exposé sur la manière dont la candidat envisage d'exercer l'emploi, peuvent être téléchargés sur le site :

<https://echangefichiers.spw.wallonie.be/easyshare/fwd/link=jKFHQIucD.f3M7mrAB84GC>

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du Service public de Wallonie, Direction de l'Administration du personnel, Mme Soline Lefebvre, attachée, soline.lefebvre@spw.wallonie.be ou auprès de Mme Dominique Van Isterdael, attachée, dominique.vanisterdael@spw.wallonie.be

(1) La **mobilité interne** est le passage d'un agent :

1° soit d'un service du Gouvernement wallon vers un organisme d'intérêt public wallon dont le personnel est soumis au Code de la Fonction publique wallonne;

2° soit d'un organisme d'intérêt public wallon dont le personnel est ou n'est pas soumis au Code de la Fonction publique wallonne vers un service du Gouvernement wallon ou un organisme d'intérêt public wallon soumis au Code de la Fonction publique wallonne.

En application des dispositions de l'article 78 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, le bénéficiaire de la mobilité interne est intégralement soumis au statut d'agent régional.

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 29 april 2016 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 29 avril 2016

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/202244]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0413.279.584

BALDWIN

Ond. Nr. 0413.633.635

LEOPOLD BELGIUM

Ond. Nr. 0413.699.060

INTERNATIONAL SECURITY DEVELOPMENT

Ond. Nr. 0414.255.128

VOGUE

Ond. Nr. 0414.297.292

TECHMO INDUSTRIAL EQUIPMENT

Ond. Nr. 0414.469.716

ELÉMENTS MODULÉS

Ond. Nr. 0414.519.996

ZARACH INTERNATIONAL

Ond. Nr. 0414.959.565

SOFAMIDE

Ond. Nr. 0415.526.422

TULIP

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/202244]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0413.279.584

BALDWIN

N° ent. 0413.633.635

LEOPOLD BELGIUM

N° ent. 0413.699.060

INTERNATIONAL SECURITY DEVELOPMENT

N° ent. 0414.255.128

VOGUE

N° ent. 0414.297.292

TECHMO INDUSTRIAL EQUIPMENT

N° ent. 0414.469.716

ELÉMENTS MODULÉS

N° ent. 0414.519.996

ZARACH INTERNATIONAL

N° ent. 0414.959.565

SOFAMIDE

N° ent. 0415.526.422

TULIP

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2016/202244]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0413.279.584

BALDWIN

Unt. nr. 0413.633.635

LEOPOLD BELGIUM

Unt. nr. 0413.699.060

INTERNATIONAL SECURITY DEVELOPMENT

Unt. nr. 0414.255.128

VOGUE

Unt. nr. 0414.297.292

TECHMO INDUSTRIAL EQUIPMENT

Unt. nr. 0414.469.716

ELÉMENTS MODULÉS

Unt. nr. 0414.519.996

ZARACH INTERNATIONAL

Unt. nr. 0414.959.565

SOFAMIDE

Unt. nr. 0415.526.422

TULIP

Ond. Nr. 0415.648.661 GARAGE DELVAUX	N° ent. 0415.648.661 GARAGE DELVAUX	Unt. nr. 0415.648.661 GARAGE DELVAUX
Ond. Nr. 0415.725.073 EDIXCAR	N° ent. 0415.725.073 EDIXCAR	Unt. nr. 0415.725.073 EDIXCAR
Ond. Nr. 0415.726.261 PAUL VOUTE ET CO	N° ent. 0415.726.261 PAUL VOUTE ET CO	Unt. nr. 0415.726.261 PAUL VOUTE ET CO
Ond. Nr. 0416.198.591 SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE GESTION INDUSTRIELLE	N° ent. 0416.198.591 SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE GESTION INDUSTRIELLE	Unt. nr. 0416.198.591 SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE GESTION INDUSTRIELLE
Ond. Nr. 0416.217.892 IMMOBILIERE DU MARCHE COMMUN	N° ent. 0416.217.892 IMMOBILIERE DU MARCHE COMMUN	Unt. nr. 0416.217.892 IMMOBILIERE DU MARCHE COMMUN
Ond. Nr. 0428.894.408 M.K. INTERNATIONAL CARPETS	N° ent. 0428.894.408 M.K. INTERNATIONAL CARPETS	Unt. nr. 0428.894.408 M.K. INTERNATIONAL CARPETS
Ond. Nr. 0428.929.941 AZUUR OOSTENDE	N° ent. 0428.929.941 AZUUR OOSTENDE	Unt. nr. 0428.929.941 AZUUR OOSTENDE
Ond. Nr. 0428.987.844 SWITCH MARKETING	N° ent. 0428.987.844 SWITCH MARKETING	Unt. nr. 0428.987.844 SWITCH MARKETING
Ond. Nr. 0429.136.116 RILEY BILLIARDS AND SNOOKER	N° ent. 0429.136.116 RILEY BILLIARDS AND SNOOKER	Unt. nr. 0429.136.116 RILEY BILLIARDS AND SNOOKER
Ond. Nr. 0429.504.122 COLIBEL	N° ent. 0429.504.122 COLIBEL	Unt. nr. 0429.504.122 COLIBEL
Ond. Nr. 0430.496.094 COURSEWARE BELGIUM	N° ent. 0430.496.094 COURSEWARE BELGIUM	Unt. nr. 0430.496.094 COURSEWARE BELGIUM
Ond. Nr. 0430.916.956 ADEP-BARTER	N° ent. 0430.916.956 ADEP-BARTER	Unt. nr. 0430.916.956 ADEP-BARTER
Ond. Nr. 0431.143.719 SOCODIMEX	N° ent. 0431.143.719 SOCODIMEX	Unt. nr. 0431.143.719 SOCODIMEX
Ond. Nr. 0431.510.834 V.D.K.	N° ent. 0431.510.834 V.D.K.	Unt. nr. 0431.510.834 V.D.K.
Ond. Nr. 0476.540.412 IMACO	N° ent. 0476.540.412 IMACO	Unt. nr. 0476.540.412 IMACO
Ond. Nr. 0888.136.156 A BLUE TECHNOLOGY.	N° ent. 0888.136.156 A BLUE TECHNOLOGY.	Unt. nr. 0888.136.156 A BLUE TECHNOLOGY.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2016/202242]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0445.132.010 SUPERBA
intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 11/04/2016
Ond. Nr. 0473.137.195 MEDITERANEE BADA
intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 14/04/2016
Ond. Nr. 0885.052.051 DE GROENMARKT
intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 07/04/2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2016/202242]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0445.132.010 SUPERBA
date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 11/04/2016
N° ent. 0473.137.195 MEDITERANEE BADA
date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 14/04/2016
N° ent. 0885.052.051 DE GROENMARKT
date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 07/04/2016.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2016/202242]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0445.132.010 SUPERBA
Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 11/04/2016
Unt. nr. 0473.137.195 MEDITERANEE BADA
Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 14/04/2016
Unt. nr. 0885.052.051 DE GROENMARKT
Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 07/04/2016

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

**Cautionnement Collectif des Travaux Publics et Privés, Fideris,
Société Coopérative,
avenue du Col-Vert 5, 1170 Bruxelles**
Numéro d'entreprise : 0403.259.880

Convocation à l'assemblée générale

Les associés sont priés d'assister à l'Assemblée Générale ordinaire qui se tiendra le mardi 17 mai 2016, à 14 h 30 m, au siège social de la société à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue du Col-Vert 5.

Ordre du jour : 1. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 19 mai 2015. 2. Rapport du Conseil d'Administration. 3. Rapport du commissaire-reviseur. 4. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2015. 5. Affectation du résultat. 6. Décharge aux administrateurs. 7. Décharge au commissaire-reviseur. 8. Elections et nominations d'administrateurs. 9. Mandat du commissaire-reviseur. 10. Divers.

(3974)

**Gemeenschappelijke Borgstellingen voor Openbare en
Privé Werken, Fideris, Coöperatieve Vennootschap,
Groenkraaglaan 5, 1170 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0403.259.880

De vennoten worden uitgenodigd de gewone Algemene Vergadering bij te wonen op dinsdag 17 mei 2016, om 14 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Groenkraaglaan 5

Dagorde : 1. Goedkeuring van het proces-verbaal van de Algemene Vergadering van 19 mei 2015. 2. Verslag van de Raad van Bestuur. 3. Verslag van de commissaris-revisor. 4. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2015. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Kwijting aan de bestuurders. 7. Kwijting aan de commissaris-revisor. 8. Verkiezing en benoeming van bestuurders. 9. Mandaat van de commissaris-revisor. 10. Diversen.

(3974)

**GROTTE DE HAN-SUR-LESSE ET DE
ROCHEFORT, société anonyme,
rue Joseph Lamotte 2, 5580 HAN-SUR-LESSE**

Numéro d'entreprise : 0405.618.366

Assemblée ordinaire au siège social le 17/05/2016, à 9 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. et du commissaire. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge aux administrateurs et commissaire. Nominations statutaires. Divers.

(3975)

**BRASSINE G.M.S., société anonyme,
rue Pepermans 82, 1140 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise : 0439.094.056

Assemblée générale au siège social le 18/05/2016, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport spécial du conseil d'administration.
2. Décision sur la poursuite des activités de la société conformément à l'article 633 du Code des sociétés.
3. Approbation des comptes annuels arrêtés à la date du 31 décembre 2015.
4. Affectation des résultats.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Divers.

(3976)

**SOFTIMAT, société anonyme,
Siège social : chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne**

Numéro d'entreprise : 0421.846.862

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se réunira le mardi 31 mai 2016, à 16 h 30 m, au siège social, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne.

Assemblée générale ordinaire

ORDRE DU JOUR

1. Rapport de gestion et rapport du commissaire pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2015
2. Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2015 et l'affectation du résultat
3. Proposition de donner décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice 2015
4. Divers

Formalités à remplir pour être admis à l'assemblée générale :

a) Date d'enregistrement

Conformément à l'article 536, § 2 du Code des sociétés, le droit de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le mardi 17 mai 2016, à vingt-quatre heures (heure belge) – « date d'enregistrement » -, soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale.

b) Notification de la volonté de participer à l'assemblée générale

Les détenteurs d'actions dématérialisées qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent demander à leur banque ou organisme financier de délivrer une attestation certifiant le nombre d'actions détenues à la date d'enregistrement et pour lequel ils ont déclaré vouloir participer à l'assemblée. Cette attestation doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat s.a., chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 25 mai 2016.

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits dans le registre des actions nominatives à la date d'enregistrement, qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée sont priés de communiquer à la société, au plus tard le mercredi 25 mai 2016, leur intention de participer à l'assemblée générale, conformément à la lettre qui leur a été envoyée.

c) Procuration

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'admission mentionnées ci-dessus et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat s.a., chaussée de Louvain 435 à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 25 mai 2016. Des formulaires de procuration sont disponibles au siège de la société et sur son site internet, à l'adresse www.softimat.com

Droits des Actionnaires :

a) Droit de requérir l'inscription de sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Dans les limites prévues à l'article 533ter du Code des Sociétés et dans les statuts de la société, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. Ces demandes doivent parvenir à la société soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat s.a., chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, pour le lundi 9 mai 2016 au plus tard. S'il est fait usage de cette possibilité, un ordre du jour complété sera publié le lundi 16 mai 2016 au plus tard.

b) Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, les actionnaires peuvent envoyer par écrit des questions au sujet des points portés à l'ordre du jour et auxquelles il sera répondu au cours de l'assemblée. Ces questions doivent parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat s.a., chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 25 mai 2016.

Le rapport d'entreprise, les formulaires de procuration et la convocation sont disponibles sur le site internet de la société à l'adresse www.softimat.com. Ces documents peuvent par ailleurs être obtenus sur demande à l'adresse info@softimat.com ou par téléphone au 02-352 83 86.

Les actionnaires et mandataires seront appelés à s'identifier par leur carte d'identité lors de l'accueil. La société n'envoie plus de courrier de confirmation à chaque actionnaire inscrit.

Lasne, le 11 avril 2016.

Le Conseil d'Administration.
(3977)

MOURY CONSTRUCT, société anonyme,
Siège Social : à 4020 Liège, rue du Moulin 320

Numéro d'entreprise : 0413.821.301

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 31 mai 2016

Le Conseil d'Administration convoque les actionnaires à la réunion de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra rue du Moulin 320, à 4020 Liège, le 31 mai 2016, à 15 heures.

La présente convocation vise donc à réunir les actionnaires pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Prise de connaissance du rapport de gestion du Conseil d'Administration

2. Rapport de rémunération du Conseil d'Administration

Proposition de décision : L'assemblée générale approuve le rapport de rémunération du conseil d'administration au 31 décembre 2015.

3. Prise de connaissance du rapport du commissaire

4. Comptes annuels et consolidés arrêtés au 31 décembre 2015

Proposition de décision : L'assemblée générale approuve les comptes annuels au 31 décembre 2015, en ce compris l'attribution d'un dividende brut de € 5,0000 par action.

5. Décharge aux administrateurs et au commissaire :

Propositions de décision :

L'assemblée générale donne décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice 2015 ;

L'assemblée générale donne décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat au cours de l'exercice 2015.

Formalités d'admission à l'Assemblée générale ordinaire :

Pour participer à l'Assemblée générale ordinaire du 31 mai 2016 ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 20 des statuts.

Seules les personnes physiques ou morales :

qui sont actionnaires de la Société au 17 mai 2016, à vingt quatre heures (minuit, heure belge) après la « Date d'Enregistrement », quel que soit le nombre d'actions détenues au jour de l'assemblée,

et qui ont informé la Société au plus tard le 25 mai 2016 de leur volonté de participer à l'Assemblée générale et d'y exercer leur droit de vote (formulaire d'intention de participation disponible sur www.moury-construct.be), ont le droit de participer et de voter à l'Assemblée générale ordinaire du 31 mai 2016.

Les titulaires d'actions dématérialisées doivent produire une attestation délivrée par leur intermédiaire financier ou teneur de comptes agréé certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans leurs comptes à la Date d'Enregistrement, et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'Assemblée générale ordinaire. Ces actionnaires doivent notifier leur intention de participer à l'Assemblée générale ordinaire à la Société par lettre ordinaire, fax ou courrier électronique adressée à la Société au plus tard le 25 mai 2016.

Les propriétaires d'actions nominatives qui souhaitent participer à l'Assemblée générale ordinaire du 31 mai 2016 doivent notifier leur intention à la Société par lettre ordinaire, fax ou courrier électronique adressée à la société au plus tard le 25 mai 2016.

Procuration

Tout actionnaire peut se faire représenter par un porteur de procuration. La procuration doit être notifiée par écrit à la Société et doit lui parvenir au plus tard le 25 mai 2016. Le formulaire de procuration est mis à disposition sur le site internet de la Société (www.moury-construct.be).

Droit de poser des questions

Les actionnaires ont le droit de poser des questions, par courriel (slaschet@moury-construct.be) ou par courrier au siège de la Société à l'attention de Sonia Laschet, aux administrateurs et/ou au commissaire préalablement à l'Assemblée générale. Ces questions doivent parvenir à la Société au plus tard le 25 mai 2016.

Droit d'inscrire des sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social de la Société peuvent, conformément aux dispositions du Code des sociétés et à l'article 18 des statuts, requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'Assemblée générale ordinaire ainsi que déposer des propositions de décision concernant les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour. Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la Société au plus tard le 9 mai 2016 par courrier ordinaire à l'attention de Madame Sonia Laschet ou par courriel : slaschet@moury-construct.be. Le cas échéant, la Société publiera un ordre du jour complété au plus tard le 16 mai 2016.

Tous les documents destinés à être présentés à l'Assemblée générale ainsi que de plus amples informations sont mis à disposition sur notre site Internet : www.moury-construct.be sous l'onglet Actionnaires > Convocation AG.

Mise à disposition des documents

Les documents soumis à l'Assemblée ainsi que toute autre information dont la mise à disposition des actionnaires est légalement requise, peuvent être consultés sur le site internet de la Société (www.moury-construct.be).

Le Conseil d'administration.
(3978)

**EVANGELION, société anonyme,
Sicav publique de droit belge, OPCVM
rue Guimard 18, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0465.381.848

Avis de convocation

Etant donné que le quorum requis par les dispositions légales n'a pas été atteint lors de l'Assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue le 28 avril 2016, les actionnaires sont invités à assister à une seconde assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 13 mai 2016, à 11 h 30 m, à la rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles, pour délibérer quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées et voter sur l'ordre du jour suivant :

« Dissolution et mise en liquidation du compartiment Evangelion »

1. Documents et rapports : prise de connaissance et examen des documents ci-après

du rapport du Conseil d'administration sur la proposition de dissolution et de mise en liquidation du compartiment auquel est joint un état résumant la situation active et passive dudit compartiment, arrêté à une date ne remontant pas à plus de trois mois.

du rapport du commissaire sur cet état.

2. Dissolution et mise en liquidation du compartiment

Proposition de décider la dissolution et la mise en liquidation du compartiment.

Le compartiment étant le seul compartiment existant de la sicav, sa dissolution entraîne la dissolution de la sicav.

3. Désignation d'un liquidateur et détermination de son pouvoirs et rémunération

Proposition de désigner le liquidateur proposé par le Conseil d'administration en vue de procéder, à la liquidation du compartiment et proposition de lui conférer les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 186 et suivant du Code des sociétés.

Son mandat ne sera pas rémunéré.

4. Pouvoirs

Proposition de conférer tous pouvoirs au Conseil d'administration pour l'exécution des décisions à prendre à l'ordre du jour. »

Le compartiment présente un faible encours ne permettant plus d'offrir aux investisseurs un rendement attractif en raison des frais de fonctionnement qui grèvent la performance du compartiment. Les actifs du compartiment se situent donc à un niveau auquel le Conseil d'Administration estime qu'une gestion optimale devient difficile à assurer.

Les actionnaires du compartiment Evangelion sont informés qu'ils auront la possibilité, pendant un délai d'un mois à dater de la mise en paiement de la valeur de liquidation des actions, de souscrire sans frais, à hauteur de la valeur globale de liquidation de leurs actions majorée le cas échéant d'une soulte, sauf taxes éventuelles, à des parts d'un autre organisme de placement collectif, à savoir, des actions du compartiment Bonds Euro de Degroof S.A. La politique d'investissement du compartiment Bonds Euros est la suivante : « L'objectif est de procurer à ses actionnaires un rendement global aussi élevé que possible, l'accent étant mis sur les investissements en obligations (sans limitation sectorielle) libellées dans une ou plusieurs devises européennes et émises ou garanties par des débiteurs de qualité « Investment Grade ». Les frais relatifs au compartiment Bonds Euro peuvent être consultés dans le prospectus disponible auprès de Banque Degroof Petercam S.A. et également consultable (et déchargeable) sur le site www.degroof.be

L'attention des actionnaires du compartiment Evangelion est attirée sur le fait que l'exécution des demandes de souscription et de rachat des actions, ainsi que la détermination de la valeur nette d'inventaire restera suspendues jusqu'à la deuxième assemblée générale compétente.

La deuxième assemblée pourra délibérer et voter sur de l'ordre du jour indépendamment de la partie du capital y représentée. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente, en comptant pour une voix l'action représentant la quotité la plus faible et en ne tenant pas compte des fractions de voix.

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, au plus tard cinq jours ouvrable avant la date de l'Assemblée, déposer au siège social de la Société ou au guichet de l'institution susmentionnée, une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou par le teneur de comptes agréé centralisateur (Banque Degroof Petercam S.A.) constatant l'indisponibilité des dites actions jusqu'à la date de l'Assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par un écrit le conseil d'administration (C/O Banque Degroof Luxembourg, succursale de Bruxelles, rue Guimard 19, 5ième étage, 1040 Bruxelles) de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le rapport annuel, les informations clés pour l'investisseur, le prospectus ainsi que les statuts de Degroof et Evangelion sont disponibles gratuitement, en français et néerlandais, auprès de la Banque Degroof Petercam S.A., rue de l'Industrie 44 à 1040 Bruxelles. Ces documents sont également consultables (et déchargeables) sur le site www.degroof.be.

Le Conseil d'administration.
(3979)

**OPTION, naamloze vennootschap,
Gaston Geenslaan 14, 3001 HEVERLEE**

Ondernemingsnummer : 0429.375.448

Gewone algemene vergadering van aandeelhouders

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap (Gaston Geenslaan 14, 3001 Heverlee), op dinsdag 31 mei 2016, om 10 uur, met volgende agenda.

Agenda voor de gewone algemene vergadering
met voorstellen tot besluit :

1. Voorlegging en kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015.

2. Bespreking en goedkeuring van het remuneratieverslag zoals opgenomen in het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015.

Voorstel tot besluit : « De algemene vergadering keurt het remuneratieverslag goed, zoals opgenomen in het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015 ».

3. Voorstelling van de geconsolideerde jaarrekening en van het geconsolideerde verslag over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015.

4. Voorlegging en kennisname van het statutaire en geconsolideerde controleverslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015.

5. Goedkeuring van de jaarrekening van de vennootschap over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015, en bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : « De algemene vergadering keurt de jaarrekening goed voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2015, inclusief de bestemming van het resultaat (verlies) zoals voorgesteld door de raad van bestuur, met name het overdragen van het resultaat (verlies) naar het volgend boekjaar.

6. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : « De vergadering verleent bij afzonderlijke stemming kwijting aan de bestuurders en de commissaris van de vennootschap voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2015 ».

7. Ontslag en benoeming van bestuurders.

Voorstel tot besluit : « De vergadering beslist om de beëindiging van het mandaat van bestuurder FDVV CONSULT BVBA, met zetel te 9120 Beveren, Bosdamlaan 5, vast vertegenwoordigd door de heer Frank Deschuytere, met ingang vanaf 9 maart 2016, te bevestigen en goed te keuren. De vergadering beslist om de coöptatie van JINVEST BVBA, met zetel te Clemenceaustraat 177, 2860 Sint-Katelijne-Waver, vast vertegenwoordigd door Jurgen, Ingels, met ingang vanaf 26 mei 2015, te bevestigen en goed te keuren. De vergadering aanvaardt het ontslag met ingang vanaf 26 januari 2016 ».

8. Herbenoeming van commissaris.

Voorstel tot besluit: «De algemene vergadering beslist om, na consultatie van de ondernemingsraad, CVBA Deloitte Bedrijfsrevisoren (IBR nummer B0025), met zetel te Berkenlaan 8b, 1831 Diegem, vertegenwoordigd door de heer Dominique Roux (IBR nummer A01774) te herbenoemen voor een termijn van drie jaar, tot de gewone algemene vergadering van 2019. De commissaris ontvangt voor dit mandaat een vaste jaarlijkse vergoeding van 60.000 EUR (indexeerbaar)».

Toelatingsvoorwaarden gewone algemene vergadering van 31 mei 2016.

Toelatingsvoorwaarden

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, dienen de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich te schikken naar artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en de statuten, en de hieronder beschreven formaliteiten en kennisgevingen na te leven.

De houders van warrants en obligaties uitgegeven door de Vennootschap kunnen in overeenstemming met artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen slechts met raadgevende stem deelnemen aan de algemene vergadering.

1. Houders van aandelen, obligaties en warrants op naam

De houders van aandelen en warrants en obligaties op naam hebben het recht om aan de algemene vergadering deel te nemen en om, in het geval van aandelen, er het stemrecht uit te oefenen, op voorwaarde dat :

- hun effecten zijn ingeschreven op hun naam in hun respectievelijk register om vierentwintig uur (24 uur) (CET) op 17 mei 2016 (de « registratiedatum ») en dit ongeacht het aantal effecten dat ze bezitten op de dag van de algemene vergadering; en
- zij de Vennootschap schriftelijk op de hoogte hebben gebracht van (i) hun voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen, en (ii) het aantal effecten waarmee zij aan de algemene vergadering wensen deel te nemen, en dit door middel van een e-mail gericht aan s.theunissen@option.com uiterlijk op 25 mei 2016.

2. Houders van gedematerialiseerde aandelen

De houders van gedematerialiseerde aandelen hebben het recht om aan de algemene vergadering deel te nemen en om er het stemrecht uit te oefenen, op voorwaarde dat :

- hun aandelen waarmee zij willen stemmen zijn ingeschreven op hun naam op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van de vereffeninginstelling om vierentwintig uur (24 uur) (CET) op 17 mei 2016 (de « registratiedatum »), zoals blijkt uit een attest opgesteld door een erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling en dit ongeacht het aantal aandelen dat ze bezitten op de dag van de algemene vergadering; en
- zij uiterlijk op 25 mei 2016, hebben gemeld te willen deelnemen aan de vergadering door middel van een e-mail gericht aan s.theunissen@option.com.

Enkel personen die aandeelhouder, obligatiehouder of warranthouder zijn van de Vennootschap op de registratiedatum (17 mei 2016) en die uiterlijk op 25 mei 2016, hebben gemeld te willen deelnemen aan de vergadering zoals hierboven uiteengezet, zijn gerechtigd om deel te nemen aan de algemene vergadering.

Vraagrecht

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen, hebben alle aandeelhouders het recht om tijdens de vergadering of schriftelijk vóór de vergadering vragen te stellen aan de bestuurders met betrekking tot verslagen die voorwerp uitmaken van de agenda.

Vragen die schriftelijk worden gesteld zullen slechts worden beantwoord indien de aandeelhouder in kwestie de hierboven vermelde formaliteiten om te worden toegelaten tot de algemene vergadering heeft vervuld en de schriftelijke vraag ten laatste op 25 mei 2016 door de Vennootschap is ontvangen.

Schriftelijke vragen kunnen worden bezorgd aan de Vennootschap per brief op de zetel van de Vennootschap ter attentie van de heer Steve Theunissen, General Counsel, of per e-mail naar s.theunissen@option.com

Volmacht

Overeenkomstig artikel 547bis van het Wetboek van vennootschappen kan elke aandeelhouder zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde die al niet een aandeelhouder is. Behalve in de gevallen voorzien in de wet mag een aandeelhouder voor een bepaalde algemene vergadering slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen.

De aandeelhouders die aldus wensen te worden vertegenwoordigd bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmachtformulier (met steminstructies) dat op de zetel van de vennootschap en op de website van de vennootschap (www.option.com/about) beschikbaar is.

De aandeelhouders dienen hun ondertekende volmachtformulier te laten toekomen op de zetel van de Vennootschap uiterlijk op 25 mei 2016.

De aandeelhouders die wensen te worden vertegenwoordigd bij volmacht, dienen de voornoemde toelatingsvoorwaarden na te leven.

Beschikbaarheid van documenten

Overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de uitgenodigden, tegen overlegging van hun effect of van een attest opgesteld door een erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling dat het aantal gedematerialiseerde effecten bevestigt dat op naam van de aandeelhouder is ingeschreven, op de zetel van de Vennootschap, kosteloos een kopie verkrijgen van de documenten en verslagen die op deze vergadering betrekking hebben of die hen krachtens de wet ter beschikking moeten worden gesteld.

Deze documenten en verslagen, evenals het totale aantal aandelen en stemrechten op datum van de oproeping, zijn eveneens beschikbaar op de website van de Vennootschap (www.option.com/about).

Varia

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de deelnemers verzocht minstens een half uur voor de aanvang van de algemene vergadering aanwezig te zijn.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering zullen de uitgenodigden, en de volmachtdragers hun identiteit moeten kunnen bewijzen (identiteitskaart/paspoort).

Voor meer informatie hieromtrent kan u terecht bij de heer Steve Theunissen op het telefoonnummer +32(0)16-31 78 33 of per e-mail : s.theunissen@option.com

De raad van bestuur.
(3982)

**KONINKLIJKE ATLETIEKASSOCIATIE GENT CVBA,
9050 Gentbrugge, Tennisstraat 13**

Ondernemingsnummer : 0400.030.869

Bijeenroeping algemene vergadering op maandag 17 mei 2016, om 18 uur, op de zetel, Tennisstraat 13, te 9050 Gentbrugge. Agenda : 1. Voorlezing jaarrekening per 31 december 2015. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2015. 3. Kwijting bestuurders. 4. Varia. 5. Zie statuten.

(3986)

**EVS - Liège Science Park,
rue Bois Saint-Jean 13, B-4102 Seraing (Belgique)**

Numéro d'entreprise 0452.080.178
Tél. +32 (0)4 361 70 14 - Fax +32 (0)4 361 70 89
www.evs.com

*Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 17 mai 2016,
telle qu'amendée le 25 avril 2016*

Le conseil d'administration convoque MM. les actionnaires à l'assemblée générale, du mardi 17 mai 2016, à 11 heures, au siège de la société, rue Bois Saint-Jean 13, à B-4102 Liège (Seraing). L'ordre du jour amendé comporte un nouveau point 13.

Ordre du jour :

1. Prise de connaissance du rapport de gestion pour les comptes annuels statutaires et pour les comptes consolidés de l'exercice 2015, combiné à la déclaration de gouvernement d'entreprise de la société établis par le conseil d'administration.

2. Présentation du rapport de rémunération pour l'année 2015.

Proposition de décision : l'assemblée approuve le rapport de rémunération relatif à l'année 2015.

3. Prise de connaissance des rapports du commissaire pour les comptes annuels statutaires et pour les comptes consolidés de l'exercice 2015.

4. 4. Présentation des comptes annuels statutaires et consolidés arrêtés au 31 décembre 2015, approbation des comptes annuels statutaires arrêtés au 31 décembre 2015, et de l'affectation du résultat.

Proposition de décision :

L'assemblée approuve les comptes annuels statutaires de l'exercice social arrêté au 31 décembre 2015, et l'affectation du bénéfice net de 33.128,00 EUR milliers comme il suit :

- affectation de 19.168,00 EUR milliers aux réserves disponibles;
- distribution d'un dividende brut de 1,00 EUR par action (soit un total de 13.500,00 EUR milliers), dont 0,50 EUR a déjà fait l'objet d'un dividende intérimaire le 25 novembre 2015, par détachement du coupon dématérialisé n° 21 (code ISIN BE0003820371). Il en résulte un dividende brut final de 0,50 EUR par action (soit un total de 6.753,00 EUR milliers) payable auprès de la Banque ING, hormis les actions propres détenues par la société en date de détachement de coupon, soit le 24 mai 2016, par détachement du coupon dématérialisé n° 22 (code ISIN BE0003820371), la date de paiement du coupon étant le 26 mai 2016;

- communication d'un projet d'acte d'adhésion (plan de participation bénéficiaire) à l'assemblée. Approbation du plan de participation bénéficiaire sous forme de distribution d'actions EVS BROADCAST EQUIPMENT SA, relatif à la répartition des bénéfices de l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015, et par conséquent l'attribution, moyennant le respect de ses obligations fiscales par la société, à tous les collaborateurs d'EVS BROADCAST EQUIPMENT SA, ayant été engagés par le groupe avant le 1^{er} janvier 2016, d'une participation bénéficiaire sous forme de distribution de 37 actions (nettes) d'EVS BROADCAST EQUIPMENT SA, (coupon dématérialisé n° 22 attaché), au prorata de leurs prestations effectives (ou assimilées) en 2015. Ce plan concerne 310 personnes au maximum.

Une copie du projet d'acte d'adhésion pourra être obtenue dans les délais prévus par la loi par tous les actionnaires sur simple demande, et avec la preuve de leur actionnariat, auprès de la société : corpcom@evs.com ou +32 (0)4 361 70 14.

5. Décharge aux administrateurs.

Proposition de décision :

L'assemblée donne décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice de leurs mandats au cours de l'exercice écoulé.

6. Décharge au commissaire.

Proposition de décision :

L'assemblée donne décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice écoulé.

Autres points :

7. Renouvellement de mandat d'administrateur.

Proposition de décision :

L'assemblée renouvelle le mandat de Monsieur Michel Counson, en tant qu'administrateur, pour une période de 6 ans se terminant lors de l'assemblée générale ordinaire de mai 2022. Le mandat est rémunéré conformément aux règles applicables à l'ensemble des membres du conseil d'administration. Monsieur Michel Counson, conservera pendant cette période son mandat d'administrateur délégué.

8. Renouvellement de mandat d'administrateur.

Proposition de décision :

L'assemblée renouvelle le mandat de Monsieur Freddy Tacheny, en tant qu'administrateur pour une période d'une année se terminant lors de l'assemblée générale ordinaire de mai 2017, et constate son indépendance, conformément à l'article 526^{ter} du Code des sociétés, dès lors qu'il respecte l'ensemble des critères énoncés par cet article. Le mandat est rémunéré conformément aux règles applicables à l'ensemble des membres du conseil d'administration.

9. Confirmation de mandat d'administrateur.

Proposition de décision :

L'assemblée prend acte de la cooptation intervenue le 10 novembre 2015, de Monsieur Patrick Tillieux, en tant qu'administrateur, et confirme le mandat de Monsieur Patrick Tillieux, en tant qu'administrateur, pour une période de 4 années se terminant lors de l'assemblée générale ordinaire de mai 2020, et constate son indépendance, conformément à l'article 526^{ter} ter du Code des sociétés, dès lors qu'il respecte l'ensemble des critères énoncés par cet article. Le mandat est rémunéré conformément aux règles applicables à l'ensemble des membres du conseil d'administration.

10. Nomination d'administrateur.

Proposition de décision :

L'assemblée nomme InnoConsult BVBA, représentée par son représentant permanent Monsieur Martin De Prycker, en tant qu'administrateur, pour une période de 4 années se terminant lors de l'assemblée générale ordinaire de mai 2020, et constate son indépendance, conformément à l'article 526^{ter} du Code des sociétés, dès lors qu'il respecte l'ensemble des critères énoncés par cet article. Le mandat est rémunéré conformément aux règles applicables à l'ensemble des membres du conseil d'administration.

11. Rémunération des membres du conseil d'administration.

Proposition de décision :

L'assemblée approuve la rémunération des administrateurs comme suit, avec effet au 1^{er} janvier 2016 :

- Rémunération forfaitaire de 20.000,00 EUR par an par administrateur (resp. 40.000,00 EUR pour le président du conseil d'administration), couvrant un total de 6 réunions par an.

- Au-delà de 6 réunions, rémunération variable de 1.500,00 EUR (resp. 1.500,00 EUR) par présence à un conseil d'administration pour chaque administrateur non-exécutif (resp. le président non-exécutif du conseil).

- Rémunération forfaitaire de 2.000,00 EUR par an pour le président d'un comité.

- Montant de 1.000,00 EUR (resp. 1.000,00 EUR) par présence à un comité (Audit, Rémunérations ou Stratégique) pour chaque membre administrateur non-exécutif (resp. le président non-exécutif dudit comité).

12. Mandat du commissaire.

Proposition de décision :

Nomination de Ernst & Young Réviseurs d'entreprises SCCRL (B-00160), boulevard d'Avroy 38 - 4000 Liège, représenté par Madame Marie-Laure Moreau (A-01729), réviseur d'entreprise belge, pour un mandat de 3 années pour des honoraires annuels forfaitaires de 50.000,00 EUR par an hors TVA.

13. Renouvellement de mandat d'administrateur.

Au cas où l'assemblée générale n'approuve pas le point 7 de l'ordre du jour.

Proposition de décision :

L'assemblée renouvelle le mandat de Monsieur Michel Counson, en tant qu'administrateur, pour une période de 4 ans se terminant lors de l'assemblée générale ordinaire de mai 2020. Le mandat est rémunéré conformément aux règles applicables à l'ensemble des membres du conseil d'administration. Monsieur Michel Counson, conservera pendant cette période son mandat d'administrateur délégué.

Modalités d'admission

Pour assister et voter à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 536, § 2, du Code des sociétés et à l'article 23, § 1^{er} des statuts :

- Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent présenter, pour l'assemblée, une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou un organisme de liquidation

- constatant l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire dans les comptes du teneur de comptes agréé ou de l'organisme de liquidation le 3 mai 2016, à vingt-quatre (24) heures, heure belge (date d'enregistrement);

- indiquant leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote (éventuellement accompagnée d'une procuration);

- et faire parvenir au plus tard cette attestation le 11 mai 2016, à 16 heures, heure belge, au siège social de la société (par lettre recommandée avec accusé de réception ou par voie électronique (corpcom@evs.com) avec accusé de réception) ou au guichet d'une agence d'ING en Belgique (ING – Issuer Services – Cours Saint-Michel 60, 1040 Bruxelles - Tél. : +32 (0)2 547 68 02 – be-1fm.coa@ing.be).

• Les propriétaires d'actions nominatives doivent être inscrits dans le registre des actions nominatives de la société le 3 mai 2016, à 24 heures, heure belge (date d'enregistrement) et faire connaître, au plus tard pour le 11 mai 2016, à 16 heures, heure belge, par l'envoi au siège social d'une lettre recommandée avec accusé de réception ou par voie électronique (corpcom@evs.com) avec accusé de réception, leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote (éventuellement accompagné d'une procuration).

Nouveaux points ou propositions de décisions

Conformément à l'article 533^{ter} du Code des sociétés et à l'article 22, § 3, des statuts, un ou plusieurs actionnaires qui possèdent ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. La demande doit être accompagnée du texte des sujets à traiter et des propositions de décisions y afférentes, ou du texte des propositions de décision à porter à l'ordre du jour, doit établir la possession de la fraction du capital social précitée et doit indiquer l'adresse postale ou électronique à laquelle la société transmettra l'accusé de réception de la demande dans les quarante-huit heures à compter de cette réception. La demande est adressée par courrier postal au siège social à l'attention de Yvan Absil, CFO, et doit parvenir à la société au plus tard le 25 avril 2016. La demande peut aussi être envoyée par fax (+32 (0)4 361 70 89) ou par courrier électronique (corpcom@evs.com). Dans les deux cas, un original signé sur support papier devra parvenir à la société dans le délai précité.

L'ordre du jour complété en fonction des demandes valablement formulées est publié au plus tard le 2 mai 2016.

L'examen de ces nouveaux sujets à traiter et propositions de décision est subordonné à l'accomplissement, pour au moins 3 % du capital social, des formalités d'admission décrites ci-dessus.

Questions

Les actionnaires qui ont satisfait aux formalités d'admission visées ci-dessus, sont invités, dès la publication de la présente convocation, à soumettre des questions écrites relatives aux points portés à l'ordre du jour. Ces questions sont envoyées par lettre recommandée avec accusé de réception ou par voie électronique (corpcom@evs.com) avec accusé de réception. Elles doivent parvenir à la société au plus tard le 11 mai 2016. Les actionnaires peuvent également poser des questions orales durant l'assemblée, relatives aux points portés à l'ordre du jour.

Vote par procuration

La procuration doit être donnée par écrit ou par formulaire électronique, être signée par l'actionnaire (ou, si l'actionnaire n'est pas le bénéficiaire économique effectif final, par le bénéficiaire économique effectif final), le cas échéant sous la forme d'une signature électronique avancée au sens de l'article 4, § 4 de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, ou par un procédé de signature électronique qui répond aux conditions de l'article 1322 du Code civil, et parvenir à la société au lieu indiqué dans la convocation au plus tard le sixième jour qui précède la date des assemblées. Toute procuration non signée par le bénéficiaire économique effectif final sera considérée comme non valable.

Preuve d'identité et de pouvoirs

Afin de pouvoir participer à l'assemblée générale, les actionnaires ou détenteurs d'autres titres, ainsi que les mandataires, doivent prouver leur identité et les représentants de personnes morales doivent fournir copie des documents établissant leur identité et leur pouvoir de représentation, dans tous les cas au plus tard immédiatement avant l'ouverture de l'assemblée générale.

Mise à disposition de documents

La présente convocation et les autres documents relatifs à cette assemblée générale, dont le rapport annuel et les formulaires de procuration, sont disponibles sur le site internet de la société www.evs.com. Ils peuvent également être obtenus en écrivant à EVS Broadcast Equipment SA, Corporate Relations, Liege Science Park, rue Bois Saint-Jean 13, B-4102 Seraing, ou par e-mail à corpcom@evs.com

Le conseil d'administration.
(3988)

DALENYS, société anonyme, ayant ou faisant appel public à l'épargne, rue Jourdan 41, 1060 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0878.265.120

Convocation à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire de DALENYS SA, du 30 mai 2016

Mesdames, Messieurs les actionnaires.

Vous êtes invités à assister à l'assemblée générale ordinaire et l'assemblée générale extraordinaire de la société DALENYS SA, ayant son siège social, rue Jourdan 41, à 1060 Bruxelles, enregistrée auprès du registre des personnes morales (Bruxelles) de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0878.265.120 (la « Société »), qui se tiendront au siège social de la Société le lundi 30 mai 2016, respectivement à 15 heures, et à 15 h 45 m.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire :

1. Examen du rapport annuel de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire portant sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2015 (comptes statutaires et consolidés).

2. Corporate governance - Discussion de la gouvernance d'entreprise et de la déclaration de gouvernance d'entreprise du rapport de gestion. - Discussion et proposition d'approuver le rapport de rémunération.

3. Discussion et approbation des comptes annuels de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2015 (comptes statutaires et consolidés). - Proposition d'approuver les comptes annuels (statutaires et consolidés) clôturés le 31 décembre 2015.

4. Affectation des résultats. Proposition d'approuver l'affectation des résultats de la manière suivante :

- Prélèvement sur les réserves (réserves indisponibles pour actions propres) :	218.106,09 EUR.
- Affectation aux autres réserves (disponibles) :	218.106,09 EUR.
- Bénéfice reporté des années antérieures :	62.697.088,88 EUR.
- Perte de l'exercice 2015 :	18.246.883,42 EUR.
- Report du bénéfice cumulé de 44.450.205,46 EUR à l'exercice social suivant.	

5. Décharge des administrateurs et du commissaire. - Proposition de donner décharge à chacun des administrateurs en fonction durant l'exercice social 2015, et au commissaire pour l'exercice de leur mandat au cours dudit exercice.

6. Renouvellement des mandats d'administrateurs venant à échéance. - Proposition de renouveler les mandats des administrateurs pour une durée de 5 ans, jusqu'à l'assemblée générale ordinaire de l'an 2021.

7. Procuration. - Proposition de donner procuration pour l'accomplissement de toutes les formalités de dépôt, publicité ou relatives aux décisions qui précèdent.

8. Divers.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire :

1. Renouvellement des pouvoirs du conseil d'administration en ce qui concerne le capital autorisé, modification de l'article 7 des statuts :

- Prise de connaissance du rapport spécial du conseil d'administration établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés indiquant les circonstances spécifiques dans lesquelles le capital autorisé pourra être utilisé et les objectifs poursuivis.

- Proposition d'annuler la portion inutilisée du capital autorisé existant et de supprimer les autorisations existantes du conseil d'administration d'augmenter le capital social qui lui ont été octroyées en vertu des articles 603 et 607 du Code des sociétés par l'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 2013.

- Proposition d'octroyer au conseil d'administration une nouvelle autorisation de cinq ans à dater de la publication de la résolution de l'assemblée générale aux annexes du *Moniteur belge*, d'augmenter le capital social conformément à l'article 603 du Code des sociétés, à concurrence d'un montant maximum de vingt-trois millions trois cent nonante-huit mille deux cent vingt-sept euros quatre cents (23.398.227,04 EUR).

- Proposition d'octroyer au conseil d'administration une nouvelle autorisation de trois ans à dater de la publication de la résolution de l'assemblée générale aux annexes du *Moniteur belge*, d'augmenter le capital social conformément à l'article 607 du Code des sociétés.

- Proposition de modifier l'article 7 des statuts afin de le mettre en concordance avec la décision prise au présent point.

2. Renouvellement des pouvoirs du conseil d'administration en ce qui concerne le rachat d'actions propres, modification de l'article 12 des statuts :

- Proposition de supprimer les autorisations existantes du conseil d'administration qui lui ont été octroyées conformément aux articles 620 et suivants par l'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 2013.

- Proposition d'octroyer au conseil d'administration une nouvelle autorisation (telle que cette autorisation et ses conditions sont libellées à l'article 12 des statuts) de cinq ans à dater de la résolution de l'assemblée générale, d'acquérir les actions propres de la Société, conformément aux articles 620 et suivants du Code des sociétés.

- Proposition d'octroyer au conseil d'administration une nouvelle autorisation (telle que cette autorisation et ses conditions sont libellées à l'article 12 des statuts) de trois ans suivant la publication de la résolution de l'assemblée générale aux annexes du *Moniteur belge*, d'acquérir des actions propres de la Société lorsqu'une telle acquisition est nécessaire afin d'éviter à la Société un dommage grave et imminent.

- Proposition de modifier les trois premiers alinéas de l'article 12 des statuts afin de le mettre en concordance avec la décision prise au présent point.

3. Procuration. Proposition de donner procuration pour accomplir toutes les formalités de dépôt, publicité ou relatives aux décisions qui précèdent.

Si le quorum de présence requis aux articles 558 et 559 du Code des sociétés n'est pas atteint lors de l'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 2016, une deuxième assemblée générale extraordinaire sera convoquée le 17 juin 2016, à 15 heures, laquelle délibérera et statuera quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents.

Conditions d'admission aux assemblées générales

Nonobstant toute disposition contraire des statuts de la Société, les règles décrites ci-après s'appliqueront aux formalités d'admission et de participation à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire de la Société du 30 mai 2016.

Conformément à l'article 536, § 2, du Code des sociétés, les actionnaires ne seront admis et ne pourront voter à l'assemblée générale que pour autant que les deux conditions suivantes soient remplies :

1. La Société doit être en mesure de déterminer, sur la base de preuves soumises en application de la procédure d'enregistrement décrite ci-dessous, que vous déteniez le 16 mai 2016, à minuit (la « Date d'Enregistrement »), le nombre d'actions pour lesquelles vous avez l'intention de participer aux assemblées générales.

La procédure d'enregistrement se déroule comme suit :

- Pour les détenteurs d'actions nominatives : aucune démarche particulière ne doit être entreprise au titre de l'obligation d'enregistrement. Les titulaires de parts bénéficiaires nominatives avec droit de vote sont tenus de respecter les mêmes formalités.

- Pour les détenteurs d'actions dématérialisées : ceux-ci sont tenus de faire inscrire les actions pour lesquelles ils entendent participer aux assemblées dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation pour le 16 mai 2016, à minuit au plus tard.

Seules les personnes qui sont actionnaires à la Date d'Enregistrement auront le droit de participer et de voter aux assemblées générales, et ;

2. Vous devez confirmer explicitement à la Société le 24 mai 2016, au plus tard votre intention d'être présent ou d'être représenté à l'assemblée générale ordinaire d'une part et à l'assemblée générale extraordinaire d'autre part.

- Pour les détenteurs d'actions nominatives ou de parts bénéficiaires avec droit de vote : ils doivent notifier leur intention de participer aux assemblées au plus tard le 24 mai 2016.

- Pour les détenteurs d'actions dématérialisées : ceux-ci doivent notifier leur intention de participer aux assemblées générales au plus tard le 24 mai 2016, en joignant l'attestation délivrée par le teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation.

Ces notifications doivent parvenir à la Société pour le 24 mai 2016, à 17 heures, au plus tard par courrier recommandé au siège social de la Société ou par e-mail à l'adresse suivante : AG@dalenys.com

Procuration

Tout actionnaire peut se faire représenter aux assemblées générales par un mandataire. Sauf lorsque le droit belge autorise la désignation de plusieurs mandataires, un actionnaire ne peut désigner qu'une seule personne comme mandataire. Tout mandataire doit être désigné en utilisant le formulaire établi par la Société.

L'original de ce formulaire signé sur support papier doit parvenir à la Société au plus tard le 24 mai 2016, à 17 heures. Ce formulaire peut également être communiqué à la Société dans le même délai par e-mail à l'adresse suivante AG@dalenys.com, pour autant que cette dernière communication soit signée par signature électronique conformément à la législation belge applicable. Le formulaire de procuration peut être obtenu sur le site internet de la Société (www.dalenys.com) ou sur simple demande par e-mail à l'adresse suivante : AG@dalenys.com. Les mandataires sont invités à suivre les instructions reprises sur le formulaire de procuration afin d'être valablement représentés aux assemblées générales.

Toute désignation de mandataire devra être conforme à la législation belge applicable, notamment en matière de conflits d'intérêts et de tenue de registre. Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter, doivent se conformer à la procédure d'enregistrement et de confirmation décrite ci-dessus.

Droit des actionnaires

A. Droit d'inscrire des sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision.

Conformément à l'article 533ter du Code des sociétés, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social de la Société peuvent requérir l'inscription de points à l'ordre du jour assemblées générales ainsi que déposer des propositions de décision concernant les sujets inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

Le ou les actionnaires qui exercent ce droit doivent, pour que leur demande soit examinée lors des assemblées générales, satisfaire aux deux conditions suivantes :

1) prouver qu'ils détiennent le pourcentage requis ci-dessus à la date de leur demande (soit par un certificat constatant l'inscription des actions correspondantes sur le registre des actions nominatives de la société, soit par une attestation établie par un intermédiaire financier certifiant le nombre d'actions au porteur correspondantes qui lui ont été produites, soit par une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant l'inscription en compte, à leur nom, du nombre d'actions dématérialisées correspondantes); et

2) encore être actionnaire à hauteur de 3 % du capital social à la Date d'Enregistrement (le 16 mai 2016, à minuit).

Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressées à la Société au plus tard le 8 mai 2016, par e-mail à l'adresse suivante : AG@dalenys.com

La Société accusera réception des demandes formulées par e-mail dans un délai de 48 heures à compter de cette réception.

L'ordre du jour qui serait, le cas échéant, révisé sera publié au plus tard le 13 mai 2016, sur le site internet de la Société (www.dalenys.com), au *Moniteur belge* et dans la presse.

Le formulaire ad hoc de procuration et de vote par correspondance complété des sujets à traiter et/ou des propositions de décision sera disponible sur le site internet de la Société (www.dalenys.com) et ce, en même temps que la publication de l'ordre du jour révisé à savoir, le 13 mai 2016, au plus tard.

Toutefois, les procurations qui seraient notifiées à la Société avant la publication d'un ordre du jour complété restent valables pour les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour qu'elles couvrent. Par exception à ce qui précède, pour les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour qui font l'objet de propositions de décision nouvelles déposées en application de l'article 533ter du Code des sociétés, le mandataire peut, en assemblée générale, s'écarter des éventuelles instructions données par son mandant si l'exécution de ces instructions risquerait de compromettre les intérêts de son mandant. Il doit en informer son mandant. La procuration doit indiquer si le mandataire est autorisé à voter sur les sujets à traiter de nouveaux inscrits à l'ordre du jour ou s'il doit s'abstenir.

Les assemblées générales n'examineront les nouveaux sujets ou propositions de décisions à inscrire à l'ordre du jour à la demande d'un ou plusieurs actionnaires que si ceux-ci ont respecté toutes les formalités d'admission pour assister aux assemblées générales.

B. Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, un actionnaire peut poser par écrit des questions aux administrateurs et/ou au commissaire préalablement aux assemblées générales. Ces questions peuvent être posées préalablement aux assemblées générales par e-mail à l'adresse suivante : AG@dalenys.com. Elles doivent parvenir à la Société au plus tard pour le 24 mai 2016, à 17 heures.

Les questions valablement adressées à la Société seront présentées pendant la séance de questions et de réponses. Les questions d'un actionnaire seront uniquement prises en considération si celui-ci a respecté toutes les formalités d'admissions pour assister aux assemblées générales.

Droit des titulaires de droits de souscription

Conformément à l'article 537 du Code des sociétés, les titulaires de droits de souscription peuvent assister aux assemblées générales avec voix consultative seulement. Pour ce faire, ces titulaires doivent respecter les mêmes formalités d'admission que celles qui s'appliquent aux propriétaires d'actions et qui sont décrites ci-avant.

Documents disponibles

Tous les documents concernant les assemblées générales que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires pourront être consultés sur le site internet de la Société www.dalenys.com à partir du 29 avril 2016. A compter de cette même date, les actionnaires pourront consulter ces documents les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, au siège social de la Société (rue Jourdan 41, à 1060 Bruxelles) et/ou obtenir gratuitement les copies de ces documents. Les demandes de copies, sans frais, peuvent également être adressées par écrit ou par e-mail à l'adresse suivante : AG@daleny.com

(4023)

SA Société Immobilière d'Ans, « SIMINANS »
rue Joseph Dejardin 39, 4460 Grâce-Hollogne

Numéro d'entreprise : 0404.393.889

Réunion d'information au siège social de la société le 17 mai 2016, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Présentation des comptes de liquidation au 31/12/2015, et des raisons pour lesquelles la liquidation n'a pas pu être clôturée.

2. Nominations.

(4112)

REALCO SA

avenue Albert Einstein 15, 1348 Louvain-la-Neuve

N° d'entreprise : 0444.458.750

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social le 31 mai 2015, à 16 heures, pour délibérer de l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31/12/2015.

2. Rapport du commissaire.

3. Approbation des comptes annuels de l'exercice clôturé au 31/12/2015, et affectation du résultat : Proposition d'affecter € 4.275,00 à la réserve légale et d'accorder € 0,10 par action à titre de rémunération du capital.

4. Décharge aux administrateurs et au commissaire : Proposition de décharge à donner, par vote séparé, aux administrateurs et au commissaire pour leur mandat au cours de l'exercice 2015.

5. Nomination/Démission d'administrateurs : Proposition de décisions :

A. Ratification de la nomination de Monsieur Etienne de Callatay au titre d'administrateur, et nomination de Monsieur Serge Stroinosxky, au titre d'administrateur, tous deux pour une durée de trois ans, soit jusqu'à l'assemblée générale de 2019.

B. Acceptation de la démission de Monsieur Jacques Blomme.

Afin d'être admis à l'assemblée générale, les détenteurs de titres sont tenus de déposer leurs actions ou l'attestation établie par le teneur de comptes agréé, auprès de la Banque Degroof, à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44, ou de tout autre intermédiaire de leur choix, au plus tard trois (3) jours ouvrables avant l'assemblée.

Les rapports, documents et procuration mentionnés ci-dessus sont disponibles en français gratuitement au siège de la société.

Le conseil d'administration.

(4113)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

Institut des Arts de Diffusion

Appel aux candidatures pour les emplois vacants des fonctions à pourvoir (année académique 2016-2017)

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions de l'article 355 du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts.

Appel aux candidatures à une désignation à titre temporaire de professeur à l'Institut des Arts de Diffusion.

Les emplois vacants en 2016-2017 à l'I.A.D. figurent dans le tableau ci-dessous :

Fonction	Type de cours	Intitulé	Spécialité	Volume	Diviseur		Lieu de travail
Professeur type long	Artistique	Cinéma	Assistanat	4	12	•	1*
Professeur type long	Artistique	Cinéma	Ecriture	1	12	•	1*
Professeur type long	Artistique	Cinéma	Réalisation	3	12	•	1*
Professeur type long	Artistique	Formation corporelle	Travail du corps	6	12	•	1*
Professeur type long	Artistique	Radio télévision multimédia	Son	2	12	•	1*
Professeur type long	Artistique	Réalisation et production radio télévision multimédia	Ecriture	2	12	•	1*
Professeur type long	Général	Sciences et sciences appliquées aux arts du spectacle	Sociologie	1	12	•	1*
Professeur type long	Technique	Analyse appliquée aux arts du spectacle	Son	1	12	•	1*
Professeur type long	Technique	Analyse appliquée aux arts du spectacle	Œuvres dramatiques	1	12	•	1*

Fonction	Type de cours	Intitulé	Spécialité	Volume	Diviseur		Lieu de travail
Professeur type long	Technique	Techniques de réalisation et de production théâtrales		12	12	•	1*
Professeur type court	Artistique	Prise de vues et traitement de l'image	Prise de vues	5	16	•	1*
Professeur type court	Artistique	Prise et traitement du son	Prise de son	14	16	•	1*
Professeur type court	Artistique	Prise et traitement du son	Mixage autonome	3	16	•	1*
Professeur type court	Artistique	Prise et traitement du son	Créations sonores	1	16	•	1*
Professeur type court	Technique	Analyse appliquée aux arts du spectacle	Œuvres dramatiques	1	16	•	1*
Professeur type court	Technique	Informatique, électricité et/ou électronique appliquée aux arts du spectacle	Electronique audio	2	16	•	1*
Professeur type court	Technique	Informatique, électricité et/ou électronique appliquée aux arts du spectacle	Informatique appliquée à la musique	1	16	•	1*
Professeur type court	Technique	Théorie et pratique du multimédia	Logiciels multimédia	4	16	•	1*
Professeur type court	Technique	Théorie et pratique du son	Technologie de la prise de son	1	16	•	1*

• : poste occupé par un professeur TDD en 2015-2016.

1* : Route de Blocry 5, à 1348 Louvain-la-Neuve.

Les candidats sont avertis du fait que le volume indiqué est susceptible d'être modifié en début d'année académique en fonction de l'évolution de la population étudiante et/ou des règles de fixation du cadre enseignant édictées par la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Appel à candidatures à une désignation à titre temporaire d'un coordinateur qualité à raison de 9/36 et occupé par un TDD actuellement.

Conditions requises pour les candidats à une désignation à titre temporaire (CTDD)

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° jouir des droits civils et politiques;

3° être porteur d'un des titres de capacité pour la fonction à conférer visés à l'article 82 du décret du 20 décembre 2001;

4° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

5° être de conduite irréprochable;

6° avoir satisfait aux lois sur la milice.

La demande mentionnera :

- l'emploi vacant sollicité repris au tableau ci-avant (fonction, cours à conférer, volume de la charge);

- l'identité du candidat :

- ses titres et son expérience utile;

- le relevé de ses diverses expériences professionnelles;

- un projet pédagogique et artistique c'est-à-dire un document rédigé par les candidats à un recrutement et qui expose la manière détaillée et singulière dont – pour chaque activité d'enseignement ou chaque cours pour lequel il postule – il envisage sa tâche d'enseignement au sein de l'Ecole supérieure des Arts;

- une copie, du(des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis;

- une attestation prouvant la reconnaissance de l'expérience utile par le Gouvernement, après avis de la Commission de reconnaissance de l'expérience utile.

Les personnes intéressées doivent adresser l'ensemble (candidature, projet pédagogique et artistique, documents et annexes) au plus tard le 27 mai 2016 (date de la poste faisant foi) par voie recommandée à la poste et dans la forme et le délai fixé par le présent appel à Monsieur Serge FLAMÉ, Directeur de l'Institut des Arts de Diffusion.

I.A.D., Route de Blocry 5, 1348 Louvain-la-Neuve.

Appel aux candidatures à une désignation à titre temporaire de professeur de pratique professionnelle au type court pour des postes pourvus mais qui font l'objet de demande de dérogations pour titres requis

Professeur de pratique professionnelle en son, montage, image et multimédia à temps partiel.

Conditions requises pour les candidats à une désignation à titre temporaire en tant que P.P.P.

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° jouir des droits civils et politiques;

3° être porteur d'un des titres de capacité pour la fonction à conférer en vertu de l'arrêté royal du 22 avril 1968 :

- Un diplôme artistique du type court octroyé par un Institut en Arts du Spectacle et techniques de diffusion et de communication dans les spécialités visées.

- Une expérience utile de trois ans constituée d'un an dans l'enseignement et de deux ans d'expérience professionnelle acquise dans le domaine des Arts du Spectacle et techniques de diffusion et une pratique confirmée de la spécificité visée (documents justificatifs exigés).

- Le diplôme d'aptitude pédagogique;

4° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

5° être de conduite irréprochable;

6° avoir satisfait aux lois sur la milice.

Les personnes intéressées doivent adresser l'ensemble (candidature, projet pédagogique et artistique, documents et annexes) au plus tard le 27 mai 2016 (la date de la poste faisant foi), par voie recommandée, à la poste et dans la forme et le délai fixés par le présent appel à M. Serge FLAMÉ, directeur de l'Institut des Arts de Diffusion.

I.A.D., Route de Blocry 5, 1348 Louvain-la-Neuve

Appel aux candidatures pour les emplois vacants relatif aux membres du personnel administratif (articles 5 et 6 du décret du 20 juin 2008) à l'Institut des Arts de Diffusion pour l'année 2016-2017

Les désignations se feront à titre temporaire, en application du décret du 20 juin 2008 relatif aux membres du personnel administratif des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française.

Intitulé de la fonction	Charge	
Fonctions de niveau 2		
Agent administratif	Mi-temps (19 heures)	•

- poste occupé par un membre du personnel administratif TDD en 2015-2016.

Les candidats sont avertis du fait que le volume indiqué est susceptible d'être modifié en début d'année académique en fonction de l'évolution de la population étudiante et/ou des règles de fixation du cadre administratif édictées par la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Tout candidat à une de ces fonctions devra être porteur d'un des titres de capacité pour la fonction.

I. Titres requis.

AGENT ADMINISTRATIF DE NIVEAU 2.

Titres spécifiques exigés :

Certificat d'enseignement secondaire supérieur et expérience utile dans la tenue d'un secrétariat académique.

Très bonne maîtrise des outils informatiques de base (Word, Excel, Access) et du logiciel Pro Eco.

Profil de cette fonction :

Suivi de l'épreuve d'admission, suivi des dossiers administratifs et pédagogiques des étudiants, suivi de l'échéancier.

Lieu où la fonction est exercée :

Institut des Arts de Diffusion (IAD) dont le siège administratif se situe route de Blocry 5, 1348 Louvain-la-Neuve.

II. Conditions requises :

Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes au moment de la désignation ou de l'engagement à titre temporaire :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° être de conduite irréprochable;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° avoir satisfait aux lois sur la milice;

5° être porteur d'un des titres de capacité pour la fonction à conférer;

6° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

7° avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par le présent appel aux candidatures.

Introduction des candidatures.

Les candidats devront joindre :

a) un dossier complet comprenant notamment les documents relatifs aux titres (copies des diplômes) et à l'expérience utile spécialement en rapport avec la fonction;

b) un CV complet;

c) une lettre de motivation précisant leur vision de leur mission concernant la fonction à attribuer et les moyens qu'ils comptent mettre en œuvre pour la réaliser ainsi que tous les autres éléments qu'ils souhaitent invoquer à l'appui de leur candidature;

d) une photo récente.

L'ensemble doit être envoyé au plus tard le 27 mai 2016 (la date de la poste faisant foi), par voie recommandée, à la poste et dans la forme et le délai fixés par le présent appel à : I.A.D., Route de Blocry 5, 1348 Louvain-la-Neuve

UZ Gent

—

Het UZ GENT zoekt momenteel :

Sector Bewegingsstelsel

- Eén adjunct-kliniekhoofd bij de dienst Fysische Geneeskunde en Revalidatie.

- Eén adjunct-kliniekhoofd bij de dienst Pijnkliniek.

- Eén resident bij de dienst Orthopedie en Traumatologie.

Sector Bloed, Ademhaling en Spijsvertering

- Eén adjunct-kliniekhoofd bij de dienst Longziekten.

- Twee adjunct-kliniekhoofden bij de dienst Maag-, Darm- en Leverziekten.

- Eén resident bij de dienst Hematologie.

Sector Hoofd, Hals en Zenuwstelsel

- Eén resident bij de dienst Hoofd-, Hals- en Maxillofaciale Heelkunde.

- Twee residenten bij de dienst Oogheelkunde

- Eén deeltijds 50 % resident bij de dienst Tand-, Mond- en Kaakziekten.

Sector Man, Vrouw, Kind

- Eén adjunct-kliniekhoofd bij de dienst Verloskunde en Vrouwenziekten.

- Eén resident bij de dienst Plastische Heelkunde.

Sector Metabole en Cardiovasculaire Aandoeningen

- Eén resident bij de dienst Nefrologie

Klinisch Ondersteunende Sector

- Twee adjunct-kliniekhoofden bij de dienst Radiotherapie.

- Eén resident bij de dienst Klinische Biologie.

Verlenging uiterste inschrijvingsdatum voor onderstaande vacature bij het UZ GENT die gepubliceerd werd in het *Belgisch Staatsblad* van 04.03.2016, en 15.04.2016.

Klinisch Ondersteunende Sector

- Eén resident of adjunct-kliniekhoofd en kliniekhoofd bij de dienst Medische Genetica.

De uiterste inschrijvingsdatum : maandag 30 mei 2016.

Voor de uitbouw van een loopbaan in het UZ Gent is naast de klinische werkzaamheden het wetenschappelijk onderzoek en het behalen van een doctoraat in de medische wetenschappen van groot belang.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be

(3987)

Universiteit Antwerpen

—

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Financiën, dienst Financiële Operaties, van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds Domeincoördinator-Diensthooft, Analytische Boekhouding - 2016ATPDFINEX034

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je stuurt medewerkers aan en motiveert hen met het oog op een efficiënte en correcte werking van de afdeling Analytische boekhouding. Bijvoorbeeld : aansturen en motiveren van medewerkers via een doelgerichte stijl van leidinggeven, het voeren van functionerings- en doelgesprekken, het verdelen en opvolgen van de uit te voeren werkzaamheden.

Je ondersteunt de leiding van de dienst Financiële Operaties in het aansturen, coördineren en bewaken van de interne processen met betrekking tot de activiteiten van de dienst. Bijvoorbeeld : het verzekeren van een vlotte informatiedoorstroming, het ontwikkelen en bewaken van procedures, het formuleren van richtlijnen. Je coördineert en superviseert de werkzaamheden binnen de afdeling Analytische boekhouding. In die zin ben je voor het team van medewerkers ook het aanspreekpunt en steunpilaar in de correcte uitvoering van hun taken. Je ondersteunt het departement financiën in het ontwikkelen, voorbereiden, implementeren, analyseren en evalueren van het financieel beleid, domein analytische boekhouding : bijv. vertalen van de strategische doelstellingen naar concrete toepassingen, opmaken van richtlijnen. Je waakt over de uitvoering van de beleid- en uitvoeringsplannen binnen het toegewezen domein en je leidt operationeel en/of coördineert de ondersteunende activiteiten en/of overlegstructuren behorende tot dit domein waarbij jij ook instaat voor de instandhouding van interne en externe contacten : bijv. toezien op de naleving van richtlijnen, implementeren van goedgekeurde beleidsnota's. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

Je bezit een diploma van Licentiaat of Master in de toegepaste economische wetenschappen of gelijkwaardige competenties door ervaring. Ervaring is gewenst. Je beschikt over specifieke kennis in het toegewezen domein zoals het begrotings- & boekhoudbesluit van de Vlaamse regering, de interne regelgeving van de financierende instanties, enz.; Je kan vlot overweg met MS Office; Je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Engels. Je bent communicatief, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht. Je bent sterk in richting geven en voortgangscontrole.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar;

een brutomaandwedde in aanvangsgraad 9 (gradenvork 9-11) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 3.514,02 euro tot 5.190,00 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

(4024)

Universiteit Antwerpen

—

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Financiën, dienst Financiële Operaties, van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds Domeincoördinator, Analytische Boekhouding – domein Werk voor Derden - 2016ATPDFINEX035

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je ondersteunt de leidinggevende van de afdeling « analytische boekhouding » in het aansturen, coördineren en bewaken van de interne processen met betrekking tot alle activiteiten van de cluster « werk voor derden ». In deze cluster worden alle extern gefinancierde projecten en activiteiten financieel beheerd en opgevolgd. Bijvoorbeeld : het verzekeren van een vlotte informatiedoorstroming, het ontwikkelen en bewaken van procedures, het formuleren van richtlijnen. Je coördineert en superviseert de werkzaamheden binnen de cluster « werk voor derden ». In die zin ben je voor het team van medewerkers ook het aanspreekpunt en steunpilaar in de correcte uitvoering van hun taken. Je ondersteunt het Departement financiën in het ontwikkelen, voorbereiden, implementeren, analyseren en evalueren van het financieel beleid, domein werk voor derden : bijv. vertalen van de strategische doelstellingen naar concrete toepassingen, opmaken van richtlijnen. Je waakt over de uitvoering van de beleid- en uitvoeringsplannen binnen het toegewezen domein en je leidt operationeel en/of coördineert de ondersteunende activiteiten en/of overlegstructuren behorende tot dit domein waarbij jij ook instaat voor de instandhouding van interne en externe contacten : bijv. toezien op de naleving van richtlijnen, implementeren van goedgekeurde beleidsnota's. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

Je bezit een diploma van Licentiaat of Master in de toegepaste economische wetenschappen of gelijkwaardige competenties door ervaring. Ervaring is gewenst. Je beschikt over specifieke kennis in het toegewezen domein zoals het begrotings- & boekhoudbesluit van de Vlaamse regering, de interne regelgeving van de financierende instanties, enz. Je kan vlot overweg met MS Office. Je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Engels. Je bent communicatief, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht. Je bent sterk in richting geven en plannen en organiseren.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een brutomaandwedge in aanvangsgraad 8 (gradenvork 8-10) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 3.234,81 euro tot 4.910,79 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

(4025)

Universiteit Antwerpen

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Financiën, dienst Financiële Operaties, van de Universiteit Antwerpen zoekt twee voltijdse Experts, domein analytische boekhouding - 2016ATPDFINEX036

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je ondersteunt het beleid van de financiële operaties in het ontwikkelen, analyseren, uitvoeren en evalueren van financiële vraagstukken en dit vanuit een specifiek deskundigheid eigen aan de toegewezen geldstromen : analyseren van de contracten die zijn afgesloten en een vertaling maken van de inhoud van de contracten in het financieel opvolgingssysteem (Oracle Financials); het ter beschikking stellen van de toegekende budgetten en een systematische analyse van de budgettoestand van de lopende projecten; uitvoeren van de nodige boekhoudkundige controles en analyses m.b.t. de verschillende onderzoeksprojecten en activiteiten specifiek en de universiteit in het geheel; zorgen voor een tijdige en correcte facturatie naar de financierende instanties en opvolging van de tijdige betaling; in het geval van een audit zorg je mee voor de voorbereiding en de samenstelling van een auditdossier. Je ondersteunt in het ontwikkelen van nieuwe rapporteringstools. Je staat in voor een professionele dienstverlening binnen het toegewezen domein analytische boekhouding : ondersteuning en advisering van de budgetbeheerders bij de uitvoering van hun projecten, rekening houdende met de interne en externe regelgeving; periodieke analyse van de resultaten en risicofactoren binnen de toegewezen geldstroom. Je ondersteunt de dossierbeheerders-experten in hun uitvoering van hun werkzaamheden en coördineert, in overleg met de leidinggevende(n), daar waar wenselijk. Je bent in staat om pro-actief te werken en slaagt erin om d.m.v. risico-analyse en overleg met de leidinggevende(n) de universiteit te behoeden voor mogelijke risico's. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

Je bezit een diploma van Licentiaat of Master, of gelijkwaardige competenties door ervaring. Relevante ervaring is een pluspunt. Je hebt ervaring met Europese en federale projectfinanciering. Je beschikt over kennis van Oracle Financials. Je kan vlot overweg met MS Office. Je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Engels en Nederlands. Je bent communicatief, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht. Je bent klantgericht en een teamspeler; Je bent sterk in plannen en organiseren en je kan zelfstandig werken.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar;

een brutomaandwedge in aanvangsgraad 7 (gradenvork 7-9) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 2.852,07 euro tot 4.398,69 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

(4026)

Universiteit Antwerpen

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Financiën, dienst Financiële Operaties, van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijdse Dossierbeheerder, domein Analytische boekhouding - 2016ATPDFINEX037

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je zorgt binnen het domein van de analytische boekhouding dat de dagelijkse werkzaamheden van de dossierbeheerder-experten passend worden ondersteund. Dit houdt o.m. in dat je een aantal eerder routinematige taken opneemt die recurrent zijn in het beheer van de extern gefinancierde projecten en activiteiten (vb. aanmaak van de budgetcodes, inboeken van correctieboekingen, opvolging van het facturatieproces en van de openstaande ontvangsten). Je bent verantwoordelijk voor de tijdige en correcte afhandeling van deze taken, en je bouwt op geregeld tijdstippen ook de nodige controles in. Je bent het eerste aanspreekpunt voor een aantal recurrente en routinematige vragen van interne en externe diensten (vb. vragen rond budgetcontrole voor aanstellingen van personeel op extern gefinancierde projecten en activiteiten). Je zorgt voor de tijdige en correcte afhandeling van de vragen. Bij moeilijkheden onderneem je de nodige stappen om te komen tot een oplossing (eventueel in samenspraak met de dossierbeheerder-experten). Je vormt een tandem met je collega('s) dossierbeheerder, waarmee je nauw samenwerkt. Je zorgt voor een goede planning van uw taken en zorgt ervoor dat de deadlines gehaald worden. In drukke periodes nemen jullie elkaars taken over, en je bent ten alle tijden back-up van je collega ('s). Je verzamelt en beheert data en informatie. Je verstrekt correct informatie aan collega's, klanten en opdrachtgevers op mondelinge, schriftelijke of elektronische wijze en je verzorgt de communicatie in het kader van deze bovenstaande taken met budgetbeheerders, administratieve secretariaten en andere interne -en externe diensten. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

Je bezit een diploma van professionele bachelor of hoger onderwijs van het korte type, richting accountancy of boekhouden, of gelijkwaardige competenties door ervaring. Ervaring in boekhouden en ERP-pakketten is gewenst. Je kan vlot overweg met MS Office. Je bent in staat om je werk zelf te plannen en te organiseren. Je bent in staat om in drukke tijden prioriteiten te stellen en de dringende van de minder dringende zaken te onderscheiden. Je durft initiatief te nemen en bij moeilijkheden ben je in staat om zelf met mogelijke oplossingen naar voor te komen. Je bent communicatief, nauwgezet, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een brutomaandwedge in aanvangsgraad 4 (gradenvork 4-6) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 2.129,93 euro tot 3.273,35 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

(4027)

Universiteit Antwerpen

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Onderwijs van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijdse Stafmedewerker, domein Kwaliteitszorg Onderwijs (data-management) - 2016ATPDONDEX038

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je formuleert beleidsvoorstellen en adviezen binnen het domein van de kwaliteitszorg onderwijs, in het bijzonder sta je in voor de analyse en rapportering betreffende de in-, door- en uitstroom van studenten en voor het beheer van het geautomatiseerd systeem voor de aanmaak, distributie, verwerking en rapportering van enquêtes in het kader van de kwaliteitszorg onderwijs. Je vertaalt beleidslijnen naar concrete toepassingen inzake het voeren van een beleidsgericht datamanagement en het ontwikkelen van indicatoren ten behoeve van de kwaliteitszorg en

innovatie onderwijs. Je begeleidt en organiseert op een procesmatige manier faculteiten en onderwijscommissies bij de uitvoering van hun beleid inzake de monitoring van de in-, door- en uitstroom van hun studenten. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

je bezit een diploma van licentiaat of master; je hebt bij voorkeur een diploma in de sociale wetenschappen of onderwijskunde of gelijkwaardige competenties door ervaring; ervaring met kwaliteitszorg in het hoger onderwijs is een pluspunt; je kunt zeer vlot overweg met MS Office en hebt gevorderde kennis in het gebruik van statistische software, waaronder SPSS en/of SAS. Je gebruikt diverse digitale media en hebt inzicht in de ontwikkeling van websites en applicaties; je hebt competenties betreffende het opstellen, afnemen en verwerken van enquêtes; je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Nederlands en het Engels; je bent communicatief, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht; je bent sterk in plannen en organiseren en kan goed zelfstandig werken.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een bruto maandwedde in aanvangsgraad 7 (gradenvork 7-9) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 2.852,07 euro tot 4.398,69 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

(4028)

Universiteit Antwerpen

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Onderwijs van de Universiteit Antwerpen zoekt één voltijds en één deeltijds (50%) Stafmedewerker, domein Kwaliteitszorg Onderwijs (accreditatie) - 2016ATPDONDEX039

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je formuleert beleidsvoorstellen en adviezen binnen het domein van de kwaliteitszorg onderwijs, in het bijzonder betreffende de beoordeling van opleidingen. Je vertaalt beleidslijnen naar concrete toepassingen inzake de systematische zorg voor onderwijsontwikkeling en de interne procesbewaking en -sturing van opleidingen. Je begeleidt op een procesmatige manier faculteiten, onderwijscommissies en facultaire cellen voor de innovatie en kwaliteitszorg onderwijs (CIKO's) in hun zelfreflectie over de kwaliteit van hun opleidingen en organiseert de daarbij aansluitende peerreviews. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen. Je functioneert in een klein team onder leiding van een domeincoördinator-diensthoofd.

Jouw profiel

je bezit een diploma van licentiaat of master; je hebt inzicht in en ervaring met interne en externe kwaliteitszorg in het hoger onderwijs en je kent zeer goed de structuren en ontwikkelingen met betrekking tot kwaliteitszorg en accreditatie in het Vlaamse hoger onderwijs; je kunt vlot overweg met MS Office; je beschikt over een goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Nederlands en het Engels; je beschikt over zeer goede redactionele vaardigheden voor het schrijven van rapporten; je bent communicatief, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht; je bent sterk in plannen en organiseren en kan goed zelfstandig werken.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een bruto maandwedde in aanvangsgraad 7 (gradenvork 7-9) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, voor een voltijdse functie varieert van 2.852,07 euro tot 4.398,69 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie; Gelieve aan te geven of u voor de voltijdse of voor de deeltijdse functie solliciteert.

(4029)

Universiteit Antwerpen

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Onderwijs van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds Dossierbeheerder, domein Onderwijsadministratie (buitenlandse studenten) - 2016ATPDONDEX040

Jouw opdracht

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je organiseert activiteiten behorende tot het toegewezen domein waarbij je instaat voor de voorbereiding, opvolging en uitvoering van de dossiers buitenlandse studenten. Je beoordeelt aanvraag- en inschrijvingsdossiers met betrekking tot de correctheid van de informatie en de toelatingsvoorwaarde. Je verzamelt, beheert en controleert de persoons- en inschrijvingsgegevens (op het niveau van de opleiding) in het studentenadministratiesysteem van de universiteit (SisA). Je verstrekt correct informatie aan collega's, studenten en academisch personeel op mondelinge, schriftelijke of elektronische wijze betreffende het toegewezen domein. Je houdt daarbij rekening met de opgelegde instructies en de regelgeving, met het oog op de realisatie van de doelstellingen.

Jouw profiel

je bezit een diploma van professionele bachelor of hoger onderwijs van het korte type of gelijkwaardige competenties door ervaring; je hebt ervaring met het werken binnen een studentenadministratie van een hoger onderwijsinstelling en je hebt ervaring met dienstverlening aan buitenlandse studenten;

je beschikt over kennis in het domein van de vreemdelingenwetgeving en de hoger onderwijsstructuren in het buitenland; je kan vlot overweg met MS Office en je bent vertrouwd met een databaseprogramma; je beschikt over een zeer goede mondelinge en schriftelijke kennis van het Engels; goede kennis van andere talen is een pluspunt; je bent communicatief, nauwgezet, klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en samenwerkingsgericht; je bent sterk in plannen en organiseren; je bent flexibel en stressbestendig.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een bruto maandwedde in aanvangsgraad 4 (gradenvork 4-6) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 2.219,93 euro tot 3.273,35 euro. Afhankelijk van de nuttige ervaring én de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

(4030)

Universiteit Antwerpen

De Universiteit Antwerpen zoekt volgende medewerkers :

Het Departement Infrastructuur van de Universiteit Antwerpen zoekt een voltijds Onderhoudstechnicus voor gebouwen en installaties - 2016ATPDINFREX041

Jouw opdracht

Je voert technische en logistieke opdrachten uit binnen het domein infrastructuur.

De functie omvat onder andere volgende opdrachten : Je voert kleinschalige bouwkundige werken uit (vb. herstelling bevoelingen, herstelling van pleisterwerk,...). Je voert diverse niet-stielgebonden onderhoudstaken uit (vb. opvolging werking brandblusmiddelen, herstellingen aan les- en kantoorinfrastructuur, lampen vervangen, monteren & ophangen allerlei). Je voert logistieke taken uit zoals de opbouw van standen voor congressen en infodagen. Je verleent bijstand aan medewerkers in verschillende vakgebieden (loodgieterij, schrijnwerk,...). Je bent bereid om zeer sporadisch ook op zaterdag & zondag te werken (bv. voor de organisatie van de kinderuniversiteit,...). Je houdt daarbij rekening met de vooraf gemaakte afspraken en/of instructies van de leidinggevende(n) en met de wensen van de klant. De functie is niet gebonden aan één campus, maar je kan ingezet worden op alle campussen van de universiteit.

Jouw profiel

Je bezit een diploma secundair onderwijs, bij voorkeur richting bouwkunde of beschikt over gelijkwaardige competenties door ervaring. Je bent klantvriendelijk, integer, creatief, kwaliteitsgericht en

samenwerkingsgericht. Je hebt een goede fysieke conditie. Je bent handig en weet van aanpakken. Je hebt geen hoogtevrees en durft werken met lange ladders & stellingen. Je bent bereid opleidingen te volgen. Bezit van een rijbewijs B is een pluspunt. Je bent bereid mee te werken in een wachtdienst.

Wij bieden

een benoeming in vast dienstverband als ambtenaar; een bruto-maandwedge als technisch medewerker in aanvangsgraad 3 (graden-vork 3-4) die, afhankelijk van relevante anciënniteit, varieert van 1.877,75 euro tot 2.982,52 euro; afhankelijk van de nuttige ervaring en de nodige anciënniteit kan je doorgroeien binnen de functiecluster na positieve evaluatie.

Wij bieden voor alle functies

maaltijdcheques; 35 vakantiedagen + 2 weken collectieve sluiting (één week in augustus en één week tussen Kerstmis en Nieuwjaar); fietsvergoeding (0,15 euro per kilometer); volledige terugbetaling woon-werkverkeer met openbaar vervoer; flexibele arbeidstijdregeling.

Dit smaakt naar meer ?

Je mailt je motivatiebrief + CV door naar vacatures@uantwerpen.be en dit ten laatste op 8 mei 2016. Er gebeurt een preselectie op basis van de ingediende kandidaturen; de verdere selectieprocedure is functiegericht en wordt door de selectiecommissie vastgesteld. De Universiteit Antwerpen is een gezinsvriendelijke organisatie, met aandacht voor gelijke kansen en diversiteit.

(4031)

Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

Vrederecht Anderlecht I

Bij beschikking van 29 april 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Anderlecht beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

De heer Franciskus CLAES, geboren op 12 maart 1927, « Rusthuis SCHEUT », 1070 Anderlecht, Welzijnstraat 15.

Mevrouw Diane OSSIEUR, advocaat, wonende te 1070 Anderlecht, H. et F. Limbourglaan 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) PAUWELS, Carine.

(69334)

Vrederecht Arendonk

Bij beschikking van 6 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk, SCHELLEKENS, Rob, geboren op 3 november 1977, wonende te 2470 Retie, Sint-Pieterstraat 10, onbekwaam verklaard - behalve mits vertegenwoordiging - tot het stellen van alle rechtsen proceshandelingen met betrekking tot de goederen, overeenkomstig artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek.

HOET Hans Ludo Ferdinand Maria, geboren te Westmalle op 13 mei 1964, advocaat, met kantoor gevestigd te 2300 Turnhout, Graat-akker 103/4, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) EYSERMANS, Peggy. (69335)

Vrederecht Antwerpen VI

Bij beschikking van 11 april 2016, heeft de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

DUBOIS, Alex Pierre Clement, geboren te Leuven op 24 september 1963, wonende te 2100 ANTWERPEN, Gijsbrecht van Deurnelaan 30/1.

Als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon werd aangesteld : LUYTEN, Natalie, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Arthur Goemaerelei 39, bus 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 maart 2016.

Antwerpen, 14 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Etelka CORNELIS. (69336)

Vrederecht Antwerpen VI

Bij beschikking van 11 april 2016, heeft de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

VAN CAMP, Marthe Jeanne Augustine, geboren te Antwerpen op 26 oktober 1924, wonende te 2018 ANTWERPEN, « Res. Apfelbaum-Laub », Marialei 2.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon werd aangesteld : MARINOWER, Claude, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Consciencestraat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 maart 2016.

Antwerpen, 14 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Stéphanie DIERICKX. (69337)

Vrederecht Antwerpen VI

Bij beschikking van 11 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Antwerpen VI, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

PAULI, Raymond Pierre Florent, geboren te Antwerpen op 7 juli 1925, wonende te 2018 ANTWERPEN, « Res. Apfelbaum-Laub », Marialei 2.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon werd aangesteld : MARINOWER, Claude, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Consciencestraat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 maart 2016.

Antwerpen, 14 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Stéphanie DIERICKX. (69338)

Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van 14 april 2016, heeft de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Odwin Hugo GODEFRIDI, geboren te Antwerpen (Borgerhout) op 25 augustus 1983, met rijksregisternummer 83.08.25-301.69, wonende te 2610 Antwerpen, Keizershoevestraat 9.

Mevrouw Patricia VAN GELDER, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen (Berchem), Grotesteeweg 638, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) ADAMS, Dennis. (69339)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 7 april 2016, heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Theresia LISSURJANTI, geboren te Semarang (Indonesië) op 16 juli 1928, wonende te 2060 Antwerpen, Greinstraat 52, verblijvende in « Woonzorgcentrum Borsbeekhof », Borsbeekstraat 11, te 2140 Borgerhout.

Meester Jef MEYLEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Antwerpen, Kroonstraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CHATAR, Samira. (69340)

Vrederecht Boom

Bij beschikking van 18 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Boom beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Leo Jozef DE WACHTER, geboren te Antwerpen op 6 september 1956, wonende te 2627 Schelle, « VZW Pegode », Frans Cretenlaan 9.

Ann Fabienne Jozef VAN MIEGHEM, wonende te 2620 Hemiksem, Delvauxstraat 37, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Sonja VERBEKEN. (69341)

Vrederecht Brugge I

Bij beschikking van 14 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge de inhoud gewijzigd van de beschermingsmaatregel betreffende :

Mijnheer Laurens Albert Leopold Marc VAN DER BORGHT, geboren te Kortrijk op 19 december 1989, wonende te 8020 Oostkamp, Weidestraat 26, doch thans verblijvende in het « Sint-Amandusinstituut », Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Meester LONGEVILLE, Jackie, advocaat, met kantoor te 8020 Oostkamp, Sint-Pietersplein 6e, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de goederen van Laurens Albert Leopold Marc VAN DER BORGHT, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuw beschermingsstatuut die strookt met de menselijke waardigheid.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) SMET, Ellen. (69342)

Vrederecht Brugge II

Bij beschikking van 18 april 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Noëlla DEVLAEINCK, geboren te Meulebeke op 22 september 1932, wonende en verblijvende in het « WZC De Vliedberg », te 8000 Brugge, Ruddershove 1.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van de voornoemde beschermde persoon :

Mijnheer Luc VANHECKE, wonende te 8200 Brugge, Konijnenpijp 11.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) DE ROUCK, Bianca. (69343)

Vrederecht Brussel V

Bij beschikking van 25 februari 2016, heeft de vrederechter Brussel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Simonne VLAES, geboren te Brussegem op 14 januari 1932, met rijksregisternummer 32.01.14-232.27, wonende te 1785 Merchtem, Bollestraat 48, verblijvend « Residentia Romana », Romeinsesteenweg 743-747, te 1020 Laken.

Mijnheer Jean-Paul DE BREUCKER, wonende te 1780 Wemmel, Guido Gezellestraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Hugo DE BREUCKER, wonende te 1785 Merchtem, Lindestraat 21, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) TONON, Gaëtan. (69344)

Vrederecht Diksmuide

Bij beschikking van 18 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Isabelle, Adrienne Margodt, geboren te Diksmuide op 4 maart 1968, wonende te 8600 Diksmuide, Laagvlaktestraat 8, doch verblijvend Zorgcentrum Maria Ter Engelen Dorpsstraat 4, te 8650 Klerken.

Mijnheer Marnix Margodt, wonende te 8600 Diksmuide, Dodepaardenstraat 38, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) JANSSENS, Ingrid. (69345)

Vrederecht Eeklo

Bij beschikking van 19 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Dorothy Johanna DE MUYT, geboren te Gent op 14 september 1961, met rijksregisternummer 61.09.14-352.87, wonende te 9900 Eeklo, Moeie 28.

Zeggen dat met ingang van heden als voorlopig bewindvoerder met beperkte opdracht werd aangesteld : Marleen PEERAER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, DE PAUW, Sabrina. (69346)

Vrederecht Eeklo

Bij beschikking van 19 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marie Louise DE MEYER, geboren te Wondelgem op 8 februari 1926, met rijksregisternummer 26.02.08-202.21, wonende te 9980 Sint-Laureins, Dosweg (STL) 9.

Meester Annelore DHONT, advocate, wonende te 9970 Kaprijke, Heinestraat 1A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Odette Josée DE SMET, wonende te 9980 Sint-Laureins, Dosweg 9, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, DE PAUW, Sabrina. (69347)

Vrederecht Gent I

Bij beschikking van 20 april 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : SCHOORS, Celine, geboren te Antwerpen op 17 december 1959, wonende te 9820 Bottelare (Merelbeke), Edelarendries 74, bus 34.

Meester VERSTRINGHE, Annick, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) VAN PARIJS, Nadine. (69348)

Vrederecht Gent IV

Bij beschikking van 20 april 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Alphonsina UYTENDAELE, geboren te Eksaarde op 23 december 1926, wonende te 9060 Zelzate, Verbindingsstraat 44, verblijvend in het « AZ Sint-Lucas - Campus Volkskliniek », Tichelrei 1, te 9000 Gent.

Philippe BEUSELINCK, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Kathy DE HON, gemeentelijk ambtenaar, wonende te 9060 Zelzate, Wachtebkestraat 68, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) TEMMERMAN, Stefanie. (69349)

Vrederecht Geraardsbergen-Brakel

Bij beschikking van 30 maart 2016, heeft de vrederechter kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer François Xavier MANDOUX, geboren te Brussel op 21 april 1949, met rijksregisternummer 49.04.21-453.71, wonende te 9500 Geraardsbergen, Weverijstraat 80, verblijvend Gasthuisstraat 4, te 9500 Geraardsbergen.

Meester Frank VAN OUDENHOVE, advocaat, met kantoor te 9500 Geraardsbergen, Oudenaardsestraat 266, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERCRUYSSSEN, Kathleen. (69350)

Vrederecht Geraardsbergen-Brakel*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 7 april 2016, heeft de vrederechter kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, een einde gesteld aan de opdracht van Blockx Ermelinde, wonende te 9570 Lierde, Watermolenstraat 63, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van :

Mijnheer Michael VAN GESTEL, geboren te Diest op 12 januari 1989, met rijksregisternummer 89.01.12-295.57, wonende te 9570 Lierde, Watermolenstraat 63.

Meester Laurent BOUWEN, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) VERCRUYSE, Kathleen.

(69351)

Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marietta Leonia Mathildis VANDENABEELE, geboren te Kortrijk op 14 februari 1928, met rijksregisternummer 28.02.14-230.49, « WZC De Vlinder », 8530 Harelbeke, Kollegeplein 5.

Meester Kathleen SEGERS, advocaat, wonende te 8790 Waregem, Felix Verhaeghestraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, DEKLERK, Caroline.

(69352)

Vrederecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van 19 april 2016, heeft de vrederechter kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, inzake van:

Mevrouw Diane Demiddeleer, geboren te Etterbeek op 3 februari 1967, met rijksregisternummer 67.02.03-002.68, wonende te 1570 Galmaarden, Hernestraat 8.

Mevrouw Sonja Demiddeleer, wonende te 1742 Ternat, Vianestraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) A. PARTOUS.

(69353)

Vrederecht Ieper I

Bij beschikking van 14 april 2016 (16B118), heeft de vrederechter van het kanton Ieper I, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende:

De heer DELBEKE, Filip, geboren te Roeselare op 26 mei 1970, gedomicilieerd te 8830 Hooglede, Hogestraat 84, doch verblijvende in het « Bezigheidstehuis Kerkckstede » te 8840 Staden (Oostnieuwkerke), Slijperstraat 3.

De heer DELBEKE, Marnik, wonende te 8810 Lichtervelde, Zandstraat 43 werd aangesteld tot bewindvoerder over de persoon en de goederen van de heer Delbeke, Filip voornoemd.

Ieper, 14 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Wilfried VAN ENGELANDT.

(69354)

Vrederecht Leuven II

Bij beschikking van 14 april 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Evi HADERMANN, geboren te Vilvoorde op 28 juni 1996, wonende te 3000 Leuven, Brabançonnestraat 87.

Anne FONTYN, wonende te 3000 Leuven, Brabançonnestraat 87, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) VANDEPOEL, Marc.

(69355)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 13 april 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1, van het Burgerlijk Wetboek bevolen over SIMONIS, Rosalie Bertha, geboren te Mechelen op 28 oktober 1922, wonende te 2800 Mechelen, Geerdegemstraat 99, verblijvende in « WZC Hof van Egmont », te 2800 Mechelen, Speecqvest 5.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangevoerd: VAN DE VELDE, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Drabstraat 10.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 14 maart 2016.

Mechelen, 25 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Peter VANKEER, griffier.

(69356)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 12 april 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1, van het Burgerlijk Wetboek bevolen over CROONS, Wendy, geboren te Mechelen op 26 januari 1992, wonende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 91/4.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangevoerd: LEMMENS, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 11 maart 2016.

Mechelen, 22 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) David GIELIS, griffier.

(69357)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de van het kanton Mechelen, verleend op 22 april 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1, van het Burgerlijk Wetboek bevolen over VAN DE WEYGAERT, Amanda Josepha, geboren te Mechelen op 14 september 1951, 2800 Mechelen, Baron Eduard Empainlaan 94.

Als bewindvoerders over de persoon en de goederen werd aangevoerd:

1. LAMBRECHTS, Maria Bernarda Louisa, geboren te BEERZEL op 12 juli 1930, wonende te 2800 MECHELEN, Baron Eduard Empainlaan 94.

2. LAMBRECHTS, Simonne Mathilda, geboren te HEIST-OP-DEN-BERG op 17 oktober 1942, wonende te 3140 KEERBERGEN, Domien Liekenslaan 28/A.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 7 april 2016.

Mechelen, 25 april 2016

Voor eensluidend uittreksel : (get.) David GIELIS, griffier. (69358)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 21 april 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1, van het Burgerlijk Wetboek bevolen over KNOPS, Ignaas Jozef, geboren te Bonheiden op 4 februari 1937, wonende te 2820 Bonheiden, Zwarte Leeuwstraat 106, verblijvende in het « Imeldaziekenhuis », te 2820 Bonheiden, Imeldalaan 9.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen : JULIENS, Hilde Catharina, geboren te Duffel op 10 januari 1967, wonende te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver (Sint-Katelijne-Waver), Boekweitlaan 1.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 24 maart 2016.

Mechelen, 25 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VANKEER, griffier. (69359)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 15 april 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1, van het Burgerlijk Wetboek bevolen over VAN ACKER, Christina Marie, geboren te Leuven op 16 april 1991, wonende te 2800 Mechelen, Ourthestraat 1.

Als bewindvoerder over de persoon en de goederen werd aangewezen : LEMMENS, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 24 maart 2016.

Mechelen, 25 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VANKEER, griffier. (69360)

Vrederecht Meningen

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Meningen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Marcel MARIN, geboren te Zermezele op 13 juni 1943, met rijksregisternummer 43.06.13-425.33, wonende te 8930 Meningen, « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN », Bruggestraat 75.

Meester Tom PRIEM, advocaat met kantoor te 8800 ROESELARE, Westlaan 358, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen. (69361)

Vrederecht Meningen

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Meningen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Johan NOTERMAN, geboren te Oudenaarde op 21 december 1959, met rijksregisternummer 59.12.21-167.41, wonende en verblijvende te 8930 Meningen, « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN », Bruggestraat 75.

Meester Tom PRIEM, advocaat met kantoor te 8800 ROESELARE, Westlaan 358, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Hij werd tevens aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen. (69362)

Vrederecht Meningen

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Meningen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Rudy DELORGE, geboren te Lisala (Congo) op 29 september 1954, met rijksregisternummer 54.09.29-235.92, wonende te 8930 Meningen, Koningsstraat 30, bus 0204, verblijvend « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN », Bruggestraat 75, te 8930 Meningen.

Meester Vincent BONTE, advocaat te 8560 MOORSELE, Secretaris Vanmarckelaan 25, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen. (69363)

Vrederecht Meningen

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Meningen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Goran DODIC, geboren te Titovveles op 1 september 1965, met rijksregisternummer 65.09.01-637.82, wonende te 8930 Meningen, Olmenlaan 29/0101, verblijvend « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN », Bruggestraat 75, te 8930 Meningen.

Meester Vincent BONTE, advocaat met kantoor te 8560 MOORSELE, Secretaris Vanmarckelaan 25, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen. (69364)

Vrederecht Meningen

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Meningen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende : Mevrouw Marie-José DUFNER, geboren te

Bapaume op 9 juni 1966, met rijksregisternummer 66.06.09-504.72, wonende te 8560 Wevelgem, Deken Jonckheerestraat 9, verblijvend « PSYCHIATRISCH CENTRUM MENEN », Bruggestraat 75, te 8930 Menen.

Meester Laurence MONTAGNE, advocaat met kantoor te 8500 KORTRIJK, President Rooseveltplein 5/2, blijft aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de beschermde persoon. Zij werd tevens aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen. (69365)

Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 31 maart 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Manfred VAN DAMME, geboren te Dendermonde op 21 november 1970, wonende te 8450 Bredene, Peter Benoitlaan 20/0001.

Meester Liesbeth TOMMELEIN, advocaat te 8400 Oostende, Archimedesstraat 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) IMPENS, Nancy. (69366)

Vrederecht Roeselare

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 24 februari 2016, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 18 maart 2016, beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende :

Blanche VANCOILLIE, geboren te Ardoois op 20 december 1924, wonende in het WZC Ter Berken te 8800 Roeselare, Zijstraat 59.

Meester Tom PRIEM, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358, werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) SEGERS, Sorina. (69367)

Vrederecht Ronse

Bij beschikking van 14 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Ronse de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

D'HAENENS, Monique, geboren te Etterbeek op 10.05.1937, gedomicilieerd en verblijvende te 9690 Kluisbergen, Stationsstraat 3, « VZW De Bolster ».

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon en de goederen : DE COCK, Liliane, wonende te 9050 Gentbrugge, Braemstraat 205.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) COPPENS, Armand. (69368)

Vrederecht Ronse

Bij beschikking van 31 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Ronse beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Gianni DEMEYERE, geboren te Menen op 19.10.1995, wonende te 9690 Kluisbergen, Grote Herreweg 123/0202.

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon en de persoon : Meester Véronique VANDEWALLE, advocaat te 9690 Kluisbergen, Molenstraat 32.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) COPPENS, Armand. (69369)

Vrederecht Sint-Truiden

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus;

inzake : Mevrouw Julie PIRSOU, geboren te Borgworm op 20 januari 1989, met rijksregisternummer 89.01.20-216.90, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, verblijvend Diestersteenweg 52C, te 3970 Leopoldsburg, en dit met betrekking tot de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd : Meester Alexandra BEERTEN, advocaat te 3581 Beringen, Vossenhoek 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane. (69370)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B208 - Rep.R. 1542/2016) van de vrederechter van het kanton Turnhout verleend op 20 april 2016, werd MESTER, Magdalena, geboren te Oradea (Roemenië) op 27 oktober 1969, wonende te 2300 Turnhout, Steenweg Op Gierle 46, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de goederen HOET, Hans, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Graatakker 103, bus 4, en kreeg tevens toegevoegd, als bewindvoerder over de persoon CAPOTA, Simona Tabita, geboren te Oradea (Roemenië) op 5 maart 1980, wonende te 2300 Turnhout, Steenweg op Gierle 46.

Turnhout, 25 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier hoofd van dienst, (get.) VINCKX, Ann. (69371)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B296 - Rep.R. 1541/2016) van de vrederechter van het kanton Turnhout verleend op 20 april 2016, werd VANHOOF, Rene Jozef Anna, geboren te Mol op 6 april 1955, wonende te 2300 Turnhout, Prinsenstraat 7, b003, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de goederen VANHERCK Stijn, advocaat, met kantoor te te 2480 Dessel, Turnhoutsebaan 136.

Turnhout, 25 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) VINCKX, Ann. (69372)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B294 - Rep.R. 1469/2016) van de vrederechter van het kanton Turnhout verleend op 13 april 2016, werd VANOPSTAL, Hiëronymus Franciscus Germana Rita, geboren te Turnhout op 22 november 1951, wonende te 2300 Turnhout, « Woonzorgcentrum De Wending », Albert Van Dyckstraat 18, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de goederen HUYGAERTS, Manuël, advocaat, met kantoor te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8.

Turnhout, 22 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) VINCKX, Ann.

(69373)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 25 april 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon Guilielmus Joannes Maria OP DE BEEK, geboren te Heindonk op 25 augustus 1926, met rijksregisternummer 26.08.25-263.74, wonende te 2830 Willebroek, « WZC Ten Weldebrouc », Westzavelland 42, wordt omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 1 en § 2 BW.

Herbevestigt het mandaat van meester SMETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37, als bewindvoerder over de goederen.

Voegt toe als bewindvoerder over de persoon : meester SMETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier hoofd van dienst, (get.) BORGONIE, Mike.

(69374)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 22 april 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon Frans PEETERS, geboren te Bornem op 29 maart 1944, met rijksregisternummer 44.03.29-243.26, wonende te 2880 Bornem, « Woon- en Zorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw », Stationsstraat 29, wordt omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 2 BW.

Als de bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : meester SMETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) VISSERS, Rafaël.

(69375)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 22 april 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon Tanja VAN DE WOUWER, geboren te Mechelen op 17 augustus 1968, met rijksregisternummer 68.08.17-036.65, wonende te 2870 Puurs, Flierke 65, wordt omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 2 BW.

Als de bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : Meester SMETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) VISSERS, Rafaël.

(69376)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 22 april 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon Valentine PAUWELS, geboren te Mariekerke op 14 juni 1931, wonende te 2880 Bornem, « Seniorencentrum Onze-Lieve-Vrouw », Stationsstraat 29, wordt omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 2 BW.

Als de bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : Meester SMETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier hoofd van dienst, (get.) BORGONIE, Mike.

(69377)

Vrederecht Zelzate

Bij beschikking van 8 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Joseph Emiel CLEMMEN, geboren te Schelderode op 16 februari 1938, met rijksregisternummer 38.02.16-045.93, wonende te 9940 Evergem, Elslo 44.

Ryckaert Godelieve, advocaat te 9060 Zelzate, Westkade 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Patty CHRISTIAENS.

(69378)

Vrederecht Zelzate

Bij beschikking van 6 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Erwin VAN DER POORTEN, geboren te Turnhout op 25 maart 1967, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81.

Sophie MAENHOUT, wonende te 9060 Zelzate, Westkade 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, CHRISTIAENS, Patty.

(69379)

Vrederecht Zelzate

Bij beschikking van 8 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Steven Robert Annie MAES, geboren te Wachtebeke op 24 april 1983, met rijksregisternummer 83.04.24-261.14, wonende te 9060 Zelzate, René Vermandelstraat 14.

Kira GOUWY, wonende te 9060 Zelzate, Westkade 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, CHRISTIAENS, Patty.

(69380)

Vrederecht Zomergem

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Clementina VANKEYMEULEN, geboren te Gent op 21 november 1919, met rijksregisternummer 19.11.21-064.73, « Residentie Balade », 9850 Merendree (Nevele), Lostraat 6.

Mevrouw Carine DE BEUL, wonende te 9031 Drogen (Gent), Beekstraatkouter 75, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VAN BRUSSEL, Sylvia. (69381)

Vrederecht Zomergem

Bij beschikking van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zomergem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Maria DE BIE, geboren te Astene op 26 maart 1938, met rijksregisternummer 38.03.26-332.95, wonende te 9850 Nevele, Gasthuisstraat 10, verblijvend te 9850 Nevele, « RVT Ter Leenen », Graaf Van Hoornestraat 26.

Mijnheer Luc DE BIE, wonende te 9000 Gent, Kouter 86, werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VAN BRUSSEL, Sylvia. (69382)

Vrederecht Harelbeke*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 21 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke een einde gesteld aan de opdracht van Nick Dhondt, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van :

Mijnheer Dirk DHONDT, geboren te Waregem op 11 maart 1960, met rijksregisternummer 60.03.11-325.44, wonende te 8540 Deerlijk, Rodenbachstraat 14.

Meester Kathien SEGERS, advocaat te 8790 Waregem, Felix Verhaeghestraat 5, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEKLERK, Caroline. (69383)

Vrederecht Menen*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 7 april 2016, heeft de vrederechter van het kanton Menen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende : Juffrouw Sarrah GELDHOF, geboren te Tinsukia op 5 juni 1994, met rijksregisternummer 94.06.05-356.55, wonende te 8930 Menen, Dadizelestraat 31.

De Heer Patrick GELDHOF, geboren te Menen op 22 november 1958, wonende te 8930 Menen, Dadizelestraat 31, bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon wordt vervangen door.

Mevrouw Colette GODAR, geboren te Kortrijk op 16 maart 1960, wonende te 8930 Menen, Dadizelestraat 31, als nieuwe bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) CORNETTE, Katleen. (69384)

Vrederecht Overijse-Zaventem*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 22 april 2016 (A.R. 16B96 - Rep.R.nr. 335/2016), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, een einde gesteld aan de opdracht van :

Mevrouw ZEEGERS, Anne, juriste, geboren te Schaarbeek op 9 november 1971, wonende te 1030 Schaarbeek, Voltairelaan 40, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel OVERIJSE, op 2 maart 2015 (15B77 - Rep.R.nr. 259/2015), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2015, blz. 17455 - onder nummer 65451), in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van :

Mevrouw MAECK, Murielle Marie Helene, geboren te Etterbeek op 4 november 1963, wonende te 3090 OVERIJSE, Marnixlaan 110.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de persoon en de goederen aan de voornoemde beschermde persoon : Meester Dirk WOUTERS, advocaat, met kantoor te 3000 LEUVEN, Kaboutermanstraat 49.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VAN DER EEKEN, Hilde. (69385)

Vrederecht Overijse-Zaventem*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 22 april 2016 (A.R. 16B96 - Rep.R.nr. 335/2016), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, een einde gesteld aan de opdracht van :

Mevrouw ZEEGERS, Anne, juriste, geboren te Schaarbeek op 9 november 1971, wonende te 1030 SCHAARBEEK, Voltairelaan 40, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel OVERIJSE, op 2 maart 2015 (15B73-Rep.R.nr. 225/2015), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 maart 2015, blz. 16648 - onder nummer 65004) in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van :

Mijnheer MAECK, Philippe Georges, geboren te Likasi (Rep. Kongo) op 10 mei 1967, wonende te 3090 OVERIJSE, Marnixlaan 110.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de persoon en de goederen aan de voornoemde beschermde persoon : Meester Dirk WOUTERS, advocaat, met kantoor te 3000 LEUVEN, Kaboutermanstraat 49.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VAN DER EEKEN, Hilde. (69386)

Vrederecht Antwerpen IX*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 16B102, op 19 april 2016, werd vanaf 16 januari 2016, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van :VAN

DER MUSSELE, Eric, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Stoopstraat 1, bus 10, aangewezen bij onze beschikking verleend op 16 juli 2015 (rolnummer 15B233 - Rep.R. 2517/2015) tot bewindvoerder over :

WIJLEN VAN DEN NOORTGATE, Jeannine, geboren te ANTWERPEN op 20 oktober 1936, gepensioneerd, voorheen verblijvende te « WZC Gitschotellei », 2140 BORGERHOUT, Lodewijk Van Berckenlaan 361, gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 22 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Samira CHATAR.
(69387)

Vrederecht Brugge II

Opheffing bewind

Bij beschikking van 25 april 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat MORTELMANS, Liliane, geboren te Schaarbeek op 11 december 1961, wonende te 5660 Couvin, chemin du Petit Bois 10/74, opnieuw in staat is zelf haar goederen te beheren, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het vrederecht kanton Jette op 1 december 2011 (rolnummer 11A5772 - Rep.nr. 9729/2011) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 25 april 2016, een einde komt aan de opdracht als voorlopige bewindvoerder van DE DEKEN, Olivia, met kantoor te 1780 Wommel, de Limburg Stirumlaan 192.

Brugge, 25 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'HONT, Sigrid.
(69388)

Vrederecht Gent I

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 12 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

COLLYN, Paul, geboren te Berchem op 23 juni 1929, laatst wonende te 9032 Wondelgem (Gent), « WZC De Liberteyt », Vroonstalledries 22, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) VAN PARIJS, Nadine.
(69389)

Vrederecht Grimbergen

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon mevrouw Suzanne CLAEYS, geboren te Brussel op 5 augustus 1932, in leven laatst verblijvende te 1853 Grimbergen, Bergdal 15, op 17 april 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon, uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RICOU, Els.
(69390)

Vrederecht Oostende II

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 21 april 2016, werd :

VAN DEN BROECKE, Valerie, advocaat te 8420 De Haan, Kievitenlaan 33, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge op 12.10.2012 (12A886 - Rep.R. 2984/2012) tot voorlopige bewindvoerder over Geerts Lieven, voornoemd (publicatie *Belgisch Staatsblad* 26.10.2012, blz. 65858 en onder nr. 73846), met ingang van heden ontslagen van de opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Oostende, 22 april 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Thierry DEBRUYNE.
(69391)

Justice de paix d'Anderlecht I

Par ordonnance du 22 juillet 2015, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Jeanne NELIS, née à Tirlemont le 8 décembre 1920, domiciliée à « Clos Régina », à 1070 Anderlecht, chaussée de Ninove 534,

Monsieur André MULLER, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Puccini 37, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) PAUWELS, Carine.
(69392)

Justice de paix d'Anderlecht I

Par ordonnance du 21 avril 2015, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jozef VERDOODT, né à Jette le 10 mai 1930, registre national n° 30.05.10-323.42, domicilié à 1070 Anderlecht, « Home TEN PRINS », boulevard Prince de Liège 38,

Maître Françoise DACHE, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 522/3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) PAUWELS, Carine.
(69393)

Justice de paix d'Auderghem

Par ordonnance du 1^{er} avril 2016, le juge de paix d'Auderghem a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josette HERMES, née le 23 mars 1931, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169,

Madame Martine LAMBERT, domiciliée à 1410 WATERLOO, rue de Beaufaulx 27, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, Sergooris, Karina.
(69394)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

Par ordonnance du 21 avril 2016, sur requête déposée le 18 mars 2016, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Josée ABRAS, née à Namur le 23 avril 1952, domiciliée à 5537 Anhée, rue Saint Roch 31/1,

Maître Catherine HARDY, avocate, dont les bureaux sont établis à 5500 Dinant, rue Adolphe Sax 46-48, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy. (69395)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

Par ordonnance du 21 avril 2016, sur requête déposée le 15 mars 2016, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dinis Cavalheiro Casado, né à Dinant le 22 décembre 1998, registre national n° 98.12.22-341.74, domicilié à 5530 Yvoir, Sur-les-Roches 21,

Madame Sophie LAMSON, domiciliée à 5530 Yvoir, Sur les Roches 21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les mesures de protection judiciaire prendront effet à la date du 22 décembre 2016, date du jour où Dinis Cavalheiro Casado aura atteint sa majorité.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy. (69396)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 12 février 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Monique DEBOCK, née à Wemmel le 20 juillet 1951, registre national n° 51.07.20-118.14, domiciliée à 1020 Laeken, avenue de Lima 20,

Maître Martine GAILLARD, avocate à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69397)

Justice de paix de Bruxelles V

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* 15 juin 2013) d'appliquer d'office l'article 492/4 du Code civil afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 8 février 2016 (Rép.2016/900), il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de désigner Madame KUBINOVA, Nina, domiciliée à 1090 Jette, rue Jules Lahaye 44, en qualité d'administrateur de la personne et M. FORAL, Jiri, domicilié à Koekelberg, avenue de la Basilique 347, bte 6, en qualité de personne de confiance de :

Madame Sonia FORAL, née à Berchem-Sainte-Agathe le 19 décembre 1976, registre national n° 76.12.19-164.73, domiciliée à 1090 Jette, rue Jules Lahaye 44.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69398)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 10 février 2016, le juge de paix Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Ferdinand Gerard ROOMS, né à Oostduinkerke le 23 janvier 1933, registre national n° 33.01.23-123.81, domicilié à 1090 Jette, avenue Ernest Masoin 43, résidant CHU-Brugmann U.31, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Monsieur Patric ROOMS, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Semence 35, bte 6, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69399)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 3 février 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Léon Albert HALLEMANS, né à Schaerbeek le 17 janvier 1957, registre national n° 57.01.17-001.14, domicilié à 1000 Bruxelles, boulevard du Midi 75, résidant CHU-Brugmann U.81, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Madame Tatiana POPOVIC, avocate à 1200 Bruxelles, rue d'Octobre 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Valérie HENE, domiciliée à 1780 Wemmel, chaussée de Bruxelles 45, bte 2, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69400)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 15 février 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Léon-Lodewijk Steppé, né à Berchem-Sainte-Agathe le 22 décembre 1927, registre national n° 27.12.22-155.30, domicilié à 1020 Laeken, avenue Stiénon 53, résidant Home Saint-Ignace, avenue de Lima 20, à 1020 Laeken.

Madame Isabelle PATRIS, avocat à 1180 Bruxelles, rue Klipveld 25, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Christiane THOLLEBEEK, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Stiénon 53, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69401)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 21 janvier 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Laurence DUSABE, née à Ngoma (Rwanda) le 12 novembre 1965, registre national n° 65.11.12-528.69, domiciliée à 1120 Bruxelles, Beizegemstraat 19, résidant CHU-Brugmann U.85, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Monsieur Patrick NEDERGEDAELT, domicilié à 1180 Uccle, avenue Coghen 244/19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69402)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 10 février 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Irène Henriette NOEL, née à Bruxelles (district 2) le 8 avril 1933, registre national n° 33.04.08-106.84, domiciliée à 1090 Jette, avenue Ernest Masoin 43, résidant CHU-Brugmann U.31, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken.

Monsieur Patric ROOMS, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Semence 35, bte 6, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69403)

Justice de paix de Bruxelles V

Par ordonnance du 10 février 2016, le juge de paix Bruxelles V a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Evelina VERSTRAETEN, née à Berchem-Sainte-Agathe le 9 septembre 1930, registre national n° 30.09.09-318.08, domiciliée à 1020 Laeken, rue Léopold I 166,

Madame Dominique BALZAT, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Forestière 22/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TONON, Gaëtan. (69404)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 18 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Stéphanie MACHTELINCKX, née à Charleroi le 31 janvier 1997, registre national n° 97.01.31-334.04, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de la Régence 6/021,

Monsieur Christophe BEGUIN, avocat, domicilié à 6001 Charleroi, avenue Meurée 95/19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bultynck, Fabienne. (69405)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée au greffe le 17 mars 2016, par ordonnance du 20 avril 2016, le Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie SERESSIA, née à Châtelineau le 12 mai 1943, domiciliée à 6200 CHATELINEAU, rue des Taillis 14, actuellement hospitalisée à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, G.H.d.C. Site Sainte-Thérèse, rue Trieu Kaisin 134.

Maître Gaël D'HOTEL, avocat dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Joseph Tirou 221, bte 22, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT. (69406)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée au greffe le 26 février 2016, par ordonnance du 20 avril 2016, la Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Luc STEFFENS, né à Charleroi le 21 décembre 1957, domicilié à 6200 CHATELET, rue de Fleurus 83, bte A, actuellement hospitalisé à 6060 GILLY, G.H.d.C. Site Saint-Joseph, rue Marguerite Depasse 6.

Maître Gaël D'HOTEL, Avocat dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Joseph Tirou 221, bte 22, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT. (69407)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

Avis rectificatif

Cet avis remplace le texte paru au *Moniteur belge* du 18 avril 2016, page 26416, acte numéro 68371, concernant :

Madame Jessica Arlette Emmanuelle Raymonde Ghislaine BURTON, née à Liège le 30 août 1985, registre national n° 85.08.30-302.57, domiciliée « Le Manoir », à 6810 Chiny, rue de l'Aubépine 1.

Par ordonnance rendue le 22 avril 2016, l'ordonnance du 4 avril 2016 protégeant Madame Jessica BURTON quant à ses biens, est mise à néant.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mireille TOUSSAINT.
(69408)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 19 avril 2016, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine Nelly Marie PLOMTEUX, née à Charleroi le 14 février 1934, registre national n° 34.02.14-310.95, Maison de Repos « Le Palatin », à 5150 Floreffe, rue du Calvaire 70,

Maître Anne LAMBRECHT, avocat, à 5070 Fosses-la-Ville, rue Franceschini 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.
(69409)

Justice de paix de Herstal

Par ordonnance du 13 avril 2016, le juge de paix du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Anthony RIZZUTO, né à Seraing le 4 septembre 1997, domicilié à 4040 Herstal, rue Arnold Delsupexhe 7,

Madame Nicole CALABRESE, domiciliée à 4040 Herstal, rue Arnold Delsupexhe 7, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Deflandre, Chantal.
(69410)

Justice de paix de Herstal

Par ordonnance du 20 avril 2016, le juge de paix du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Guillaume Joseph Josaphat ERKENS, né à Maestricht le 13 novembre 1926, registre national n° 26.11.13-149.84, domicilié à 4680 Oupeye, rue Jean Hubin 77/D02,

Maître Joël CHAPELIER, avocat à 4000 Liège, rue Felix Vandersnoeck 31, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Deflandre, Chantal.
(69411)

Justice de paix d'Ixelles

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 d'appliquer d'office l'article 492/4 du Code civil, afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 19 avril 2016, il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens concernant la personne protégée : Madame Christine DE ROECK, née à Etterbeek le 25 juin 1956, domiciliée au « MSP SANATIA », sis à 1050 Ixelles, rue du Collège 45,

et de confirmer la désignation de :

Maître Patrick NEDERGEDAELT, avocat, ayant ses bureaux sis à 1180 Uccle, avenue Coghén 244, bte 19, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.
(69412)

Justice de paix de Jette

Par ordonnance du 14 avril 2016, le juge de paix du canton de Jette a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jacqueline CAYRON, née à Saint-Josse-ten-Noode le 29 octobre 1926, registre national n° 26.10.29-186.45, domiciliée à 1083 Ganshoren, clos des Tarins 11,

Monsieur Marc CAVELIER, domicilié à 1083 Ganshoren, rue Oscar Maesschalck 22, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vandebussche, Arnaud.
(69413)

Justice de paix de Liège II

Suite à la requête déposée le vingt et un mars deux mille seize, par ordonnance du 13 avril 2016, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne,

incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur André Georges René DARMONT, né à Hollogne-aux-Pierres le 21 avril 1950, domicilié à 4000 Liège, rue Lonhienne 12 0022,

Maître Françoise DE JONGHE, avocat, dont le cabinet est sis à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) Lefort, Carine.
(69414)

Justice de paix de Liège II

Suite à la requête déposée le vingt-quatre mars deux mille seize, par ordonnance du 13 avril 2016, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne,

incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant: Madame Sandrine Ghislaine HENRARD, née à Liège le 31 octobre 1972, registre national n° 72.10.31-268.93, domiciliée à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 79,

Maître Jean-Yves EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier en chef honoraire, (signé) Lefort, Carine.

(69415)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 07/04/2016, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 21 avril 2016 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant:

Madame Line REULX, née à Verviers le 23 février 1976, registre national n° 76.02.23-096.48, domiciliée à 4030 Liège, rue des Puddleurs 17,

Maître Françoise GIROUARD, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, a été désigné en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(69416)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 04/03/2016, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 25 mars 2016 prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant:

Madame Denise Jeanne Lambertine DREESSEN, née à Hologne-aux-Pierres le 11 octobre 1929, registre national n° 29.10.11-166.86, domiciliée à 4000 Liège, rue du Méry 14 0051, résidant Résidence FRANKI, rue Grétry 196, à 4020 Liège.

Madame Michèle RIXHON, domiciliée à 4870 Trooz, Sur les Steppes 652, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(69417)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 07/04/2016, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 21 avril 2016 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant:

Monsieur Didier DEGEE, né à Verviers le 1^{er} février 1971, registre national n° 71.02.01-153.61, domicilié à 4030 Liège, rue des Puddleurs 17,

Maître Françoise GIROUARD, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, a été désigné en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(69418)

Justice de paix de Mons II

Par ordonnance du 25 avril 2016, le juge de paix du second canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant: Madame Augusta CHANTRY, née le 5 février 1931, domiciliée à 7012 Mons, Seniorie Bellevue, rue de Quaregnon 155.

Madame Christelle DELPLANCQ, avocat, dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gallez, Véronique.

(69419)

Justice de paix de Namur II

Par ordonnance du 19 avril 2016 rendue sur requête déposée en date du 1^{er} mars 2016, le juge de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant:

Monsieur Eddy Léon José Ghislain PUISSIEUX, né à Namur le 20 juin 1970, domicilié à 5000 NAMUR, Antoine Del Marmol 20/1, et

Madame Isabelle BILQUIN, domiciliée à 5020 VEDRIN, rue Joseph Clesse 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Dewez, Colette.

(69420)

Justice de paix de Nivelles

Par ordonnance d'office du 14 avril 2016, le juge de paix du canton de Nivelles a constaté que l'ordonnance rendue le 12 avril 2013 par le juge de paix du canton d'Uccle a cessé de produire ses effets et en conséquence, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant:

Madame Arlette Jeanne Christine COPPE, née à Ixelles le 31 juillet 1943, registre national n° 43.07.31-252.61, domiciliée à 1380 Lasne, rue Privée 7-9,

Maître Gilles OLIVIERS, avocat à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été redésigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Simonet, Cindy.

(69421)

Justice de paix de Nivelles

Par ordonnance du 12 avril 2016, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Lucia Marie R. LAMBERT, née à Vieux-Genappe le 2 décembre 1927, registre national n° 27.12.02-244.56, domiciliée à 1402 Nivelles, « Résidence Le Thines », chaussée de Wavre 9,

Madame Nathalie Yvonne A. LAMBERT, domiciliée en France à 83310 Port Grimaud, rue de la Giscle 129, résidant chaussée d'Ophain 278, à 1420 Braine-l'Alleud à été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simonet, Cindy. (69422)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du 14 avril 2016, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mohammed BECHRI, registre national n° 45.00.00-429.31, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de Liedekerke 21/1ét., résidant rue du Méridien 100, à 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Madame Alexandra BENOIT, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Declercq, Veronique. (69423)

Justice de paix de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize

Par ordonnance du 18 avril 2016, sur requête déposée au greffe en date du 10 mars 2016, le juge de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur OOST, Jean Jacques Nicolas Joseph, né à Liège le 21 janvier 1963, registre national n° 63.01.21-095.23, domicilié à 4000 Liège, rue du Calvaire 94, et résidant au « Foyer La Hesse », sis à 6690 Vielsalm, rue de la Clinique 13, ayant été placé sous statut de minorité prolongée, suite à la décision rendue par le tribunal de première instance de Liège en date du 18 septembre 1987.

Maître SANTER, Géraldine, avocat, dont le cabinet est établi à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) JACQUET, Gaëlle. (69424)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

Par ordonnance du 14 avril 2016 (rép. 341/2016) le juge de paix justice de paix Virton a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, sur requête déposée au greffe en date du 5 avril 2016, concernant : Madame Laure Marie Cécile BERNARD, née à Villers-la-Loue le 31 août 1925, registre national n° 25.08.31-158.75, domiciliée à 6760 Virton, A la Ville-Basse 4, résidant Maison de Repos Saint-Charles, rue J.F. Grange 23, à 6762 Saint-Mard.

Madame Claire BAULARD, domiciliée à 6760 Virton, rue du Chenois 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT, Mireille. (69425)

Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle

Par ordonnance du 14 avril 2016, sur requête déposée au greffe en date du 1^{er} avril 2016, le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Albert Hubert Alphonse ANDRE, né à Latour le 17 décembre 1943, registre national n° 43.12.17-167.19, domicilié à la Maison de Repos Saint-Charles, à 6762 Virton, rue J.F. Grange 23,

Maître Dimitri DE COSTER, avocat, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, rue des Deux Luxembourg 50, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blaise, Beena. (69426)

Justice de paix de Wavre I

Par ordonnance du 21 avril 2016, le juge de paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Irma WITTEBOLS, née à Overijse le 7 septembre 1932, registre national n° 32.09.07-160.74, domiciliée à 1310 La Hulpe, rue Pierre Van Dijck 55,

Maître Cécile VAN ACKERE, avocat à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HAESEVOETS, Nancy. (69427)

Justice de paix de Wavre I

Par ordonnance du 24 mars 2016, le juge de paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Viviane LISMOND, née à Ixelles le 22 novembre 1947, registre national n° 47.11.22-348.56, domiciliée à 1190 Bruxelles, avenue Alexandre Bertrand 1, bte 5, et résidant à la Clinique de la Forêt de Soignes, chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo.

Monsieur Roland LISMOND, domicilié à 1200 Bruxelles, rue Crocq 27, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HAESEVOETS, Nancy. (69428)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance du 14 avril 2016, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre DELFOSSE, né à Melles le 2 juin 1947, registre national n° 47.06.02-141.52, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Mont Saint-Lambert 5 b002,

Madame Marie GODEFRIDI, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Guillaume Macau 33, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) STEELS, Isabelle. (69429)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance du 7 avril 2016, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Guillaume DRAPS, né à Lasne le 26 juillet 1998, registre national n° 98.07.26-185.75, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Salomé 9 A000,

Monsieur Willem DRAPS, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Salomé 9 A000, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Nathalie PENNINGCKX, domiciliée à 1380 Lasne, rue Mathy 37, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Aït El Koutou, Hanane. (69430)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance du 7 avril 2016, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Paul MOCKEL, né à Ixelles le 28 février 1947, registre national n° 47.02.28-005.59, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Andromède 10,

Madame l'avocat Valérie VANDIEST, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 250, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Aït El Koutou, Hanane. (69431)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance du 7 avril 2016, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Léopold ROSTAGNI, né à Bruxelles le 4 mars 1922, registre national n° 22.03.04-349.14, résidant à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, « Résidence Roi Baudouin », clos des Chasseurs 2,

Monsieur Bernard VINCOTTE, avocat, dont le cabinet est sis à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue de la Cambre 22C/9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Aït El Koutou, Hanane. (69432)

Justice de paix d'Anderlecht I*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 4 août 2015, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a mis fin à la mission de Maître Jean-Jacques MASQUELIN en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Etienne HOPCHET, né à Ixelles le 10 décembre 1963, registre national n° 63.12.10-483.42, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de Veeweyde 52,

Maître Françoise DACHE, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 522/3, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) PAUWELS, Carine. (69433)

Justice de paix de Châtelet*Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée au greffe le 9 mars 2016, par ordonnance du 20 avril 2016, la Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Julie CLAES, née à Farciennes le 19 juillet 1924, domiciliée à 6240 FARDIENNES, Home Le Bel Abri, rue Destrée 10.

Madame Anne Marie PERROZZI, domiciliée à 5060 MOIGNELEE, rue des Bachères 258, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, Monsieur François ROUCOURT, administrateur provisoire des biens précédemment désigné par ordonnance du 20 décembre 2012 étant décédé en date du 1^{er} mars 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT. (69434)

Justice de paix de Herstal*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 21 avril 2016, le juge de paix du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joëlle Elise Marceline BONNKIRCH, née à Ougrée le 11 mai 1960, registre national n° 60.05.11-136.53, domiciliée à 4041 Herstal, chaussée Brunehault 404,

Monsieur Vincenzo IANNETTI, domicilié à 4040 Herstal, esplanade de la Paix 7/161, a été désigné à dater du 1^{er} mai 2016 en qualité d'administrateur de la personne et des biens (représentation) de la personne protégée susdite en remplacement de Maître Marc JACQUEMOTTE, avocat à 4620 Fléron, rue de Magnée 14, désigné par ordonnance du 15-04-2013 (*Moniteur belge* 2013-05-17).

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Deflandre, Chantal. (69435)

Justice de paix de Liège III*Remplacement d'administrateur*

Par décision rendue en date du 19 avril 2016, le juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 14 décembre 2015 à Maître LEMPEREUR Jean en qualité d'administrateur provisoire de Madame Viviane CLEUREN, née à Rocourt le 19 août 1954, domiciliée Au Domaine des Moulins, à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 700, résidant à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67, à la C.N.D.A.

A dès lors été désignée en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité :

Maître Valérie LONEUX, avocate dont le cabinet est sis à 4020 Liège, rue des Champs 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (69436)

Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean*Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée le, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 21 avril 2016,

déchargeons

Maître Philippe DUTRIEU, avocat, dont le cabinet est situé à 1060 Saint-Gilles, rue d'Irlande 70, de sa mission d'administrateur des biens de Monsieur Frank WAELBROECK, né le 17 octobre 1980, domicilié à 1060 Saint-Gilles, avenue Fonsny 107, mission qui lui a été confiée par notre ordonnance du 27 octobre 2010,

désignons en qualité de nouvel administrateur des biens sous le régime de la représentation de Monsieur Frank WAELBROECK :

Maître Martine GAILLARD, avocat, dont le cabinet est situé à 1050 Ixelles, avenue Louise 391, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux. (69437)

Justice de paix de Nivelles*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 12 avril 2016, le juge de paix du canton de Nivelles a mis fin à la mission de Maître Colette SERLIPPENS en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur Rémi BRACKX, né à Werkez le 17 mai 1945, registre national n° 45.05.17-115.64, domicilié à 3090 Overijse, Résidence Inès, Hoeilaartsesteenweg 80,

Maître Valérie TOLLENAERE, avocat à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simonet, Cindy. (69438)

Justice de paix de Saint-Gilles*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 5 avril 2016, le juge de paix Saint-Gilles a mis fin à la mission de ALBISHARI, Samir à dater de l'ordonnance précitée en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Aziz ALBISHARI, né à Leuven le 23 août 1965, registre national n° 65.08.23-125.24, domicilié à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Waterloo 96,

Maître Annick DEBROUX, avocat, ayant son cabinet sis à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Stevens, Philippe. (69439)

Justice de paix d'Uccle*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 12 avril 2016, le juge de paix d'Uccle a mis fin à la mission de Madame BOUJEMAOU, Badia, domiciliée à 1180 Uccle, rue de la Mutualité 92, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Faïza BOUJEMAOU, née à Bruxelles le 24 janvier 1979, domiciliée à 1180 Uccle, rue de la Mutualité 92, placée sous statut de minorité prolongée par jugement du 29/11/2000, de la douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles.

Maître Patrick LECLERC, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Badia BOUJEMAOU, domiciliée à 1180 Uccle, rue de la Mutualité 92, a été confirmée à ses fonctions d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître PEGORER, Jean-Jacques, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Saint-Gilles, avenue du Parc 35, a été confirmé à ses fonctions de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal. (69440)

Justice de paix de Forest*Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 14 janvier 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Désiré Paul Vanderbiest, né à Heverlee le 10 mars 1924, registre national n° 24.03.10-009.22, domicilié de son vivant au « Home VAL DES ROSES », à 1190 Forest, rue Roosendael 175, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DE CLERCQ, Patrick. (69441)

Justice de paix de Liège III*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège du 19 avril 2016 :

A ETE LEVEE la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 juin 2014, et publiée au *Moniteur belge* du 4 juillet 2014, à l'égard de :

Monsieur Jozef HOSSZU, né à Liège le 26 mai 1958, domicilié à 4030 Liège, avenue Jean-Hans 92, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

A ETE MIS FIN, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Maître DEMOULIN, Cassiane.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LALOYAU, Damien. (69442)

Justice de paix de Mons*Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 23-12-2015, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 18 février 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 mars 2014, et publiée au *Moniteur belge* du 2 avril 2014, à l'égard de GRAULICH, Isabelle, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Maître Xavier BEAUVOIS, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, place du Parc 34.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) CORDIER, Anne-France.

(69443)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
 Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
 Code civil - article 793

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Aileen Reniers, te Asse, op 5 april 2016, ingeschreven in het register dat gehouden wordt ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, burgerlijke griffie, op 14 april 2016 onder het aktenummer 16-224, heeft mevrouw Leyssens, Els, geboren te Aalst op 11 augustus 1968, wonende te 1730 Asse, Marlier 34, optredend in haar hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde de moeder van haar minderjarig kind, juffrouw Demaré, Yuldiz, geboren te Karkaralinsk (Kazachstan) op 31 juli 2004, wonende te 1730 Asse, Marlier 34, optredend krachtens een machtiging de dato 8 maart 2016, verleend door de vrederechter van het kanton Asse, verklaard de nalatenschap van wijlen van wijlen de heer Demaré Luc André José, geboren te Ukkel op 28 maart 1967, laatst wonende te 1730 Asse, Marlier 34, overleden te Asse op 14 juni 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij aangetekend schrijven te richten aan Meester Jean-Jacques Boel & Meester Aileen Reniers, geassocieerde notarissen, kantoorhoudende te 1730 Asse, Gemeenteplein 13.

Aileen RENIERS, geassocieerd notaris.

(3983)

Op 18 april 2016, werd ten overstaan van notaris Joost Vanderlinden, te Brakel de verklaring afgelegd van AANVAARDING ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING van de nalatenschap van de heer VAN der LINDEN, Michel, geboren te Opbrakel op 9 juli 1950, in leven ongehuwd, laatst wonende te 9660 Brakel, Baneike 33, en overleden te Brakel op 29 januari 2016, welke verklaring neergelegd werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, op 20 april 2016, nummer akte 16-120.

Deze verklaring werd afgelegd door mevrouw Mussely Hannelore, geboren te Oudenaarde op 22 maart 1979, wonende te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 15.

Optredend in haar hoedanigheid van lasthebber van, en in naam en voor rekening van :

1/ Mevrouw GOSSÉ, Marie Christine (rijksregisternummer 56.10.02-314.96), geboren te Zottegem op 2 oktober 1956, wonende te 9040 Gent (Sint-Amansberg), Zavelput 46.

2/ Mevrouw GOSSÉ, Rita (rijksregisternummer 52.05.15-292.94), geboren te Zottegem op 15 mei 1952, wonende te 9660 Brakel, Kerkhofstraat 71.

3/ De heer GOSSÉ, Ronny (rijksregisternummer 58.03.25-391.01), geboren te Zottegem op 25 maart 1958, wonende te 9420 Erpe-Mere (Aaigem), Dikkelindestraat 13.

4/ Mevrouw VAN der LINDEN, Linda (rijksregisternummer 52.07.30-350.85), geboren te Opbrakel op 30 juli 1952, wonende te 9620 Zottegem, Brouwerijstraat 12.

5/ Mevrouw VAN der LINDEN Beatrice (rijksregisternummer 56.06.09-420.43), geboren te Opbrakel op 9 juni 1956, wonende te 9660 Brakel, Dompels 24.

6/ De heer VAN der LINDEN, Mario (rijksregisternummer 69.07.24-483.04), geboren te Opbrakel op 24 juli 1969, wonende te 9660 Brakel, Dompels 24.

7/ Mevrouw VAN der LINDEN, Christiane (rijksregisternummer 37.09.24-294.20), geboren te Nederbrakel op 24 september 1937, wonende te 9570 Lierde, Ottergemstraat 105.

8/ Mevrouw VAN der LINDEN, Simonne (rijksregisternummer 41.06.09-160.85), geboren te Nederbrakel op 9 juni 1941, wonende te 9500 Geraardsbergen, Groteweg 94.

9/ De heer VAN der LINDEN, Lucien (rijksregisternummer 47.05.18-517.62), geboren te Nederbrakel op 18 mei 1947, wonende te 9660 Brakel, Geraardsbergsestraat 90.

10/ De heer ROSKAM, Romain (rijksregisternummer 40.05.01-377.80), geboren te Nederbrakel op 1 mei 1940, wonende te 9660 Brakel, Kleistraat 3.

11/ Mevrouw MESPREEVE, Clarisse (rijksregisternummer 39.04.11-216.10), geboren te Schorisse op 11 april 1939, wonende te 9688 Maar-kedal, Langestraat 10.

12/ De heer CHEVALIER, Marcel (rijksregisternummer 36.03.20-395.73), geboren te Everbeek op 20 maart 1936, wonende te 9570 Lierde, Elleboogstraat 40.

13/ Mevrouw CHEVALIER, Marie Madeleine (rijksregisternummer 34.04.16-372.84), geboren te Geraardsbergen op 16 april 1934, wonende te 9660 Brakel, Stoktstraat 17.

14/ Mevrouw CHEVALIER, Marie Jeanne (rijksregisternummer 34.04.16-368.88), geboren te Geraardsbergen op 16 april 1934, wonende te 9660 Brakel, Kasteelstraat 50.

15/ Mevrouw CHEVALIER, Jeanine (rijksregisternummer 50.11.05-340.55), geboren te Opbrakel op 5 november 1950, wonende te 9660 Brakel, Nederstenkouter 42.

16/ Mevrouw CHEVALIER, Marguerite (rijksregisternummer 51.02.15-254.90), geboren te Opbrakel op 15 februari 1951, wonende te 9070 Destelbergen, Zondernaamstraat 12.

17/ De heer CHEVALIER, Willy (rijksregisternummer 45.05.20-251.32), geboren te Opbrakel op 20 mei 1945, wonende te 9660 Brakel, Valkenbergstraat 63.

18/ De heer DE STERCKE, Georges (rijksregisternummer 30.10.31-349.03), geboren te Nederbrakel op 31 oktober 1930, wonende te 9660 Brakel, Vijverdal 18.

19/ De heer VAN WELDEN, Eddy (rijksregisternummer 57.04.22-459.09), geboren te Opbrakel op 22 april 1957, wonende te 9660 Brakel, Stoktstraat 1.

20/ Mevrouw SPILEERS, Linda (rijksregisternummer 55.03.09-204.23), geboren te Opbrakel op 9 maart 1955, wonende te 9600 Ronse, Breucq 22.

21/ Mevrouw SPILEERS, Dorine (rijksregister nummer 64.05.02-190.62), geboren te Ronse op 2 mei 1964, wonende te 9600 Ronse, Germinal 8.

22/ Mevrouw D'HOSE, Liane (rijksregisternummer 42.07.03-302.54), geboren te Nederbrakel op 3 juli 1942, wonende te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 1-0106.

23/ Mevrouw CHEVALIER, Christa (rijksregisternummer 65.09.27-378.46), geboren te Opbrakel op 27 september 1965, wonende te 9570 Lierde, Steenweg 64.

24/ Mevrouw CHEVALIER, Christelle (rijksregisternummer 64.04.25-496.29), geboren te Opbrakel op 25 april 1964, wonende te 9660 Brakel, Kunnenbergstraat 31.

25/ De heer CHEVALIER, Erwin (rijksregisternummer 69.01.18-391.40), geboren te Opbrakel op 18 januari 1969, wonende te 9660 Brakel, Kerkhofstraat 62.

26/ De heer CHEVALIER, Frank (rijksregisternummer 70.08.14-405.22), geboren te Opbrakel op 14 augustus 1970, wonende te 9660 Brakel, Industrielaan 36.

Krachtens onderhandse volmachten opgemaakt op 25 maart 2016.

Schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, per aangetekend schrijven, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking aan notaris Joost Vanderlinden, Neerstraat 91, te 9660 Brakel.

Voor de verzoeker : Joost VANDERLINDEN, notaris.

(3984)

Op 18 april 2016, werd ten overstaan van notaris Joost Vanderlinden, te Brakel de verklaring afgelegd van AANVAARDING ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING van de nalatenschap van de heer VAN der LINDEN, Michel, geboren te Opbrakel op 9 juli 1950, in leven ongehuwd, laatst wonende te 9660 Brakel, Baneike 33, en overleden te Brakel op 29 januari 2016, welke verklaring neergelegd werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde, op 20 april 2016, nummer akte 16-120.

Deze verklaring werd afgelegd door de heer Byl, Pascal, geboren te Opbrakel op 27 augustus 1966, wonende te 9700 Oudenaarde, Lindestraat 26, bus 1.

Optredend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van mevrouw CHEVALIER, Jacqueline (rijksregisternummer 44.05.09-356.42), geboren te Opbrakel op 9 mei 1944, weduwe van de heer Byl, Lucien Jozef Cyriel, gedomicilieerd te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 3, en in naam en voor rekening van genoemde mevrouw CHEVALIER, Jacqueline.

Optredend krachtens een machtiging verleend op 7 april 2016, door de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel.

Schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, per aangetekend schrijven, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking aan notaris Joost Vanderlinden, Neerstraat 91, te 9660 Brakel.

Voor de verzoeker, Joost VANDERLINDEN, notaris.

(3985)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op tweeëntwintig april tweeduizend zestien, heeft :

MEIRHAEGHE, Vicky, geboren te Tielt op 8 mei 1981, wonende te 8700 Tielt, Beneluxlaan 41.

• Handelend in hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind :

DE CONINCK THIJS, geboren te Gent op 31 mei 2007, wonende te 8700 Tielt, Beneluxlaan 41.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

VANDE VYVERE, Raphael Kamiel René, geboren te Tielt op 26 mei 1953, in leven laatst wonende te 2930 BRASSCHAAT, Helena Thyslei 2, en overleden te Brasschaat op 5 oktober 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris VERSTRAETE, Nicolas, met kantoor te 8700 Aarsele, Het Hoge 30.

Antwerpen, 22 april 2016.

De griffier, (get.) T. BOEY.

(3991)

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op tweeëntwintig april tweeduizend zestien, heeft :

Meester VAN GASTEL, Sylvie, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 100.

- Handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermde persoon.

- Hiertoe aangesteld bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het tweede kanton Leuven van 08 november 2013.

- KNAPEN, RUDIGER ARMAND, geboren te Geetbets op 18 april 1953, wonende te 3450 Geetbets, Dorpsstraat 1, « WZC Betse Rust ». Beschermde persoon.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

CROES, Maria Angelica, geboren te Geetbets op 9 april 1924, in leven laatst wonende te 3450 GEETBETS, Dorpsstraat 60, en overleden te Hasselt op 26 september 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Eric en Vincent TALLON, geassocieerde notarissen met zetel te Geetbets, Kasteellaan 12.

Leuven, 22 april 2016.

De griffier hoofd van dienst, (get.) K. GRISEZ.

(3992)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op vijftwintig april tweeduizend zestien, heeft :

DEVLIEGHERE, Marc August Dirk, geboren te Beernem op 16 oktober 1959, wonende te 8750 Wingene, Noordakkerstraat 24/A, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

HURTEKANT, Agnès, geboren te Sijsele op 27 april 1928, in leven laatst wonende te 8750 Wingene, Hille 1A, en overleden te Wingene op 13 november 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Van Tuyckom, Els, notaris te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Moerkerkse Steenweg 120.

Brugge, 25 april 2016.

De griffier, (get.) Guy DE TEMMERMAN.

(3993)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk

Ingevolge verklaring voor meester Kurt Vuylsteke, te Kuurne, op 7 april 2016, heeft de heer Bart Kurt PAREIT, geboren te Izegem op 30 december 1975, wonende te 8500 Kortrijk, Veldstraat 69, in zijn hoedanigheid van vader van zijn minderjarige kinderen de heer PAREIT Matisse Alain Luc, geboren te Izegem op 23 mei 2001, ongehuwd, wonende te 8500 Kortrijk, Veldstraat 69, en juffrouw PAREIT, Michelle Christine Lieve, geboren te Izegem op 30 mei 2003, ongehuwd, wonende te 8500 Kortrijk, Veldstraat 69, de nalatenschap van de moeder van de voornoemden Matisse, en Michele Pareit, te weten mevrouw DEGRYSE, Chantal Marylène Johanna Regina, geboren te Roeselare op 19 februari 1975 (rijksregisternummer 75.02.19-128.18), echtgescheiden, laatst wonende te 8870 Izegem, Klijtstraat 2, overleden te Roeselare op 15 november 2015, aanvaard

onder voorrecht van boedelbeschrijving. Deze verklaring werd geregistreerd onder akte nummer 16-174 door de griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen afdeling Kortrijk. De schuldeisers worden gevraagd hun rechten te laten kennen, binnen de drie maanden na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, aan notaris Kurt Vuylsteke, te 8520 Kuurne, Kortrijksestraat 99.

(Get.) Kurt VUYLSTEKE, notaris.

(3994)

Déclaration faite devant Maître Renaud CHAUVIN, notaire de résidence à Verviers, le cas échéant, nom de l'association : adresse : avenue Peltzer 72, 4800 Verviers.

E-mail : renaud.chauvinbelnot.be

Identité du déclarant :

1. M. BROCKAERT, Christophe François Myriam Ghislain, né le 04/03/1973 à Verviers, domicilié à 4000 Liège, rue du Méry 28, bte 82, agissant en son nom personnel.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de M. LEFIN, Daniel Louis Suzanne Victor, né le 19/04/1954 à Verviers, en son vivant domicilié à 6960 Manhay, Champ de Harre 26, et décédé le 18/12/2015 à Liège.

Déclaration faite le 26/02/2016.

Renaud Chauvin, notaire.

(3995)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de : Madame BENALI, Fadma.

Déclaration faite devant Maître POELMAN, Jean-François, notaire associé de résidence à 1030 Schaerbeek, avenue Eugène Plasky 144.

E-mail : info@act-lex.be

Identité du déclarant :

Maître Gilles OLIVIERS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Bruxelles, rue Père Eudore Devroye 47.

Agissant en qualité d'administrateur de biens de Monsieur HAYOUF, Hadi, né à Maya Izmouren (Maroc) en 1932, numéro national 32.00.01-671.68, veuf de Madame BENALI, Fadma, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Espérance 5, boîte 9, en vertu d'une autorisation délivrée le 26 février 2016, par le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Madame BENALI, Fadma, née à Douar Tafensa Izemouren (Maroc) en 1938, numéro national 38.00.01-554.20, épouse de Monsieur HAYOUF, Hadi prénommé, domiciliée en dernier lieu à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Espérance 4, boîte 9, et décédée à Bruxelles le 11 décembre 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-François Poelman, notaire associé de résidence à Schaerbeek, avenue Plasky 144/1.

Déclaration faite le 13 avril 2016.

Déclaration à envoyer au greffe francophone du tribunal de première instance de Bruxelles, rue Quatre Bras 13, à 1000 Bruxelles, fax : 02-508 67 35.

Le déclarant, (signé) Gilles OLIVIERS, avocat.

(3996)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

L'an deux mille seize, le vingt-deux avril.

Par-devant nous, Philippe Martin, greffier au tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai :

DUBUISSON, BRIGITTE, avocate, dont le cabinet est situé à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2.

Agissant en qualité d'administrateur provisoire de : BOUCKHUYT, ALAIN JEAN, né à Mouscron le 10 septembre 1962, domicilié à 7170 Manage, rue Jules Empain 43.

Désignée à cette fonction par ordonnance rendue le 2 octobre 2001, et autorisée par ordonnance rendue le 10 mars 2016, par Monsieur le juge de paix du canton de Seneffe.

Laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus, a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : VANDER MEEREN Jeanne Blanche, née à Mouscron le 19 avril 1929, en son vivant domiciliée à MOUSCRON, avenue Royale 5, et décédée le 25 novembre 2015, à Mouscron.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Valérie DEPOUHON, notaire de résidence à 6183 Trazegnies, Sentier Saint-Joseph 1.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MARTIN, Philippe.

(3997)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille seize, le vingt-deux avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

Maître MACHIELS, PIERRE, avocat, rue des Croisiers 15, à 4500 Huy, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de : Monsieur LENART, WILLIAM, né le 19 mai 1954, à Liège, domicilié rue de la Clinique 24, à Plombières.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir rendue le 28 mai 2015, ordonnance qui est produite en simple copie, et qui restera annexée au présent acte.

A ce, autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir rendue le 14 avril 2016, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte,

lesquels comparants ont déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : LENART, Stéphane Joseph, né à Liège le 27 août 1930, de son vivant domicilié à LIEGE (SAINT-NICOLAS), rue du Bonnet 87, et décédé le 12 mars 2016, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître Michel Coëme, notaire, rue F. Nicolay 700, à 4420 Saint-Nicolas.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signature illisible).

(3998)

Gerechtigde reorganisatie**Réorganisation judiciaire**

*Cet avis annule et remplace le n° 2297,
publié le 14/03/2016, page 17076*

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Nous, Pierre-Henri BATAILLE DE LONGPREY, juge faisant fonction de président du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, assisté de Francis BAUGNIES, greffier de la juridiction :

En cause : RRQ n° B/14/0047.

Vu la requête qui précède, ainsi que les pièces jointes, déposées au greffe de ce siège le 27/03/2014 :

Monsieur Victor COLLIN, réviseur d'entreprise, expert, ayant ses bureaux à Soignies, chaussée d'Enghien 40;

Monsieur Alain COLMANT, avocat, domicilié à 7000 MONS, rue du Onze Novembre 9;

pour la société :

SOCIETE CEREALIERE DE GOTTIGNIES SCRL, dont le siège social est sis à 7070 GOTTIGNIES, rue de Vitte 12, B.C.E. n° 0453.454.709.

Vu l'article 184, § 1^{er}, du Code des sociétés, tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 2 juin 2006, et par l'article 3 de la loi du 19 mars 2012, modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne la procédure de liquidation.

Vu les articles 1025 et suivants du Code judiciaire.

Vu les articles 1^{er}, 30, 34, 36, 40 et 41 de la loi du 15 juin 1935, concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Attendu que la demande vise la confirmation, par le président du tribunal, de la nomination, par l'assemblée générale de la société requérante, de Monsieur Victor COLLIN, réviseur d'entreprise, expert, ayant ses bureaux à Soignies, chaussée d'Enghien 40, et Monsieur Alain COLMANT, avocat, domicilié à 7000 MONS, rue du Onze Novembre 9, en qualité de liquidateurs, en application de l'article 184 du Code des sociétés.

Attendu qu'au jour de la décision de dissolution, le siège social de la société requérante était établi dans l'arrondissement judiciaire de Mons; qu'il n'a pas été déplacé dans les six mois précédant cette décision; que le tribunal de céans est par conséquent compétent rationae loci.

Attendu qu'en vertu de l'article 184 précité, « le président du tribunal n'accorde confirmation de la nomination qu'après avoir vérifié que les liquidateurs offrent toutes les garanties de probité pour l'exercice de leur mandat ».

Attendu toutefois qu'il ressort de la lecture des travaux préparatoires (cf. Chambre des représentants, documents parlementaires, session ordinaire 2005-2006, doc. 51 1906/005, rapport fait au nom de la commission chargée des problèmes de droit commercial et économique) que, dans l'intention du Législateur, le liquidateur ne doit fournir aucune preuve de sa probité (p. 87), et le tribunal doit seulement vérifier que la personne nommée n'est pas visée par les critères d'exclusion énoncés par l'alinéa 3, de l'article 184, ni par ceux énoncés à l'alinéa 4, sous réserve d'une homologation éventuelle en ce dernier cas (p. 88), en procédant à des vérifications formelles, sans se prononcer sur la qualité du choix opéré par l'assemblée générale (p. 102), tout autre examen étant au reste impossible dans le court laps de temps imparti au tribunal pour statuer.

Attendu en l'occurrence qu'il résulte des pièces jointes à la requête que les personnes nommées en qualité de liquidateur par l'assemblée générale de la société requérante :

- n'a pas été condamnée pour infraction aux articles 489 à 490^{bis} du Code pénal ou pour vol, faux, concussion, escroquerie ou abus de confiance, ainsi que tout dépositaire, tuteur, administrateur ou comptable, qui n'a pas rendu et soldé son compte en temps utile. Cette exclusion ne pouvant intervenir que pour autant qu'elle adienne endéans un délai de dix ans, prenant cours à dater d'une décision définitive de condamnation ou de l'absence de reddition et solde de compte en temps utile;

- n'a pas été déclarée en faillite sans avoir obtenu la réhabilitation, n'a pas encouru une peine d'emprisonnement, même avec sursis, pour l'une des infractions mentionnées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, pour une infraction à la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité des entreprises ou à ses arrêtés d'exécution, ou pour une infraction à la législation fiscale.

Attendu qu'il n'est fait état d'aucun acte que le liquidateur aurait accompli entre sa nomination par l'assemblée générale et la confirmation de cette nomination.

PAR CES MOTIFS :

Nous, Pierre-Henri BATAILLE de LONGPREY, juge faisant fonction de président du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons,

Recevons la demande.

La déclarons fondée dans la mesure précisée ci-après.

Confirmons la nomination de Monsieur Victor COLLIN, et Monsieur Alain COLMANT, ci-dessus mieux qualifiés, en qualité de liquidateurs de la société requérante.

Délaissions à la partie requérante les frais et dépens de la présente instance.

Déclarons, la présente ordonnance exécutoire par provision, nonobstant tout recours et sans caution.

Donné à Mons, le 4 avril 2014.

Le juge de paix faisant fonction de président, (signé) P.-H. BATAILLE de LONGPREY.

Le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

P.V. de clôture de la liquidation de la société.

- Les liquidateurs, Monsieur Victor COLLIN, réviseur d'entreprises, et Maître Alain COLMANT, avocat, ont été désignés en qualité de liquidateurs par l'A.G. des actionnaires qui s'est tenue le 24 mars 2014, en présence du notaire HAMBYE.

- Leur nomination a été ratifiée par ordonnance de Madame le président du tribunal de commerce du Hainaut, division Mons, prononcée, en date du 4 avril 2014.

- Les liquidateurs n'ont retrouvé aucune comptabilité, ni extrait de compte, ni livre des actionnaires, ni livre comptable, la société ayant cessé toute activité depuis plusieurs années (2000).

- Les liquidateurs ont vendu le seul actif existant dans le patrimoine de la société à savoir un terrain agricole qui fut vendu par le notaire HACHEZ, de résidence à Soignies, pour le prix de € 28.880,00.

- Le seul créancier qui plus est privilégié est le SPF Finances dont la créance s'élève à € 131.725,14.

- Les liquidateurs, avant d'adresser le solde du prix net disponible à ce créancier, doivent payer les dettes à savoir :

- > Etat d'honoraires du notaire HAMBYE.
- > Etat d'honoraires des deux liquidateurs.
- > Les frais de parution et publication.

La somme (approximative à quelques euros près en fonction de l'ajustement de certains frais peu élevés encore à exposer) de € 19.957,52 sera adressée au créancier privilégié.

- Tous les actionnaires confirment et certifient que l'intégralité du capital souscrit a été totalement libéré.

- Les actionnaires approuvent les comptes, autorisent le versement du solde net de prix de vente au projet de créancier privilégié le SPF Finance, ayant pour conseil, Maître HAENECOUR, d'une part et

le paiement des différentes factures (notaire - liquidateur - publication) d'autre part, donnent complète décharge aux liquidateurs et votent à l'unanimité la clôture de la liquidation de la société.

Mons, le 18 février 2016.

Sont présents :

- Victor COLLIN;
- Alain COLMANT;
- Léon DUVEILLIEZ;
- Jean RICKER;
- Gérard MAISTRIAU;
- Jacques SACRE;
- Laurent SACRE;
- Robert DEMARET;
- Anne DEMARET;
- Jean MANTANUS;
- André MANTANUS;
- Amédée MAISTRIAU.

(3989)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 22/ april 2016, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 22 juni 2016, aan: BRIOTHERM NV, HERMAN DE NAYERSTRAAT 1, 2550 KONTICH. Ondernemingsnummer 0416.461.382.

Gedelegeerd rechter: VON DEN BUSCH, MARCEL, email : m.von.denbusch@rechttersinhandelszaken.be

Gerechtsmandataris: SCHOENAERTS, BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier hoofd van dienst, (get.) M. CAERS.

(3999)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 22 april 2016, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 23 augustus 2016, aan: BRAX BVBA, EIKENLEI 60, 2960 BRECHT. Ondernemingsnummer 0835.627.878.

Gedelegeerd rechter: TAEYMANS, MARC, email : taeymansrechter@telenet.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 19 juli 2016.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op dinsdag 16 augustus 2016, om 11 uur, voor de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal C1.

De griffier, (get.) M. CAERS.

(4000)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 22 april 2016, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 24 juni 2016, aan :

EDES PROJECTS BVBA, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 164, BUS 32, 2020 ANTWERPEN II.

Ondernemingsnummer : 0889.340.045.

Gedelegeerd rechter: DE TROETSEL, LUK, email : I.de.troetsel@telenet.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 20 mei 2016.

De terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 17 juni 2016, om 10 uur, voor de 22e kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen, 3e verdieping, zaal C3.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. CAERS.

(4001)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt, uitgesproken op 18.04.2016, werd de gerechtsmandataris gemachtigd tot overdracht van het handelsfonds van NV KANTOOR-INRICHTING STULENS, met zetel te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 165, BTW 0412.529.914.

Voor ontleidend uittreksel: de gerechtsmandataris, (get.) meester Thierry BIELEN.

(4002)

Cour d'appel de Bruxelles

Cour d'appel de Bruxelles - Extrait de l'arrêt du 22/04/2016 - A.R. n° 2016/Q1t/11 - 9^e chambre b - Rep, n°. 2016/3515

En cause de :

CYBER GIFTS EDITIONS SA, dont le siège social est sis rue de Bosnie 101, à 1060 SAINT-GILLES, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0460.501.065, partie appelante, représentée par Maître THYS, Emmanuel, avocat à 1000 BRUXELLES, rue des Minimes 41.

La cour,

Reçoit l'appel et le dit fondé.

Homologue le plan de réorganisation déposé par la SPRL Cyber Gifts Editions, dont le siège social est situé rue de Bosnie 101, à 1060 Bruxelles, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0460.501.065, tel qu'il a été approuvé par les créanciers sursitaires à l'audience du tribunal de commerce de Bruxelles du 6 janvier 2016.

Clôture la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme: (signé) M. MELKENBEECK, greffier-délégué.

(4003)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 15/04/2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA LE COTE VERRE, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, avenue des Arts 27.

Numéro d'entreprise : 0888.978.175.

N° R.J. : 20160030.

Le tribunal a désigné Monsieur Vercruysse, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 06/07/2016.

Vote des créanciers : 22/06/2016.

Dépôt du plan : 01/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4004)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 15/04/2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA LES RIVES DE VERVIERS, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, avenue des Arts 27.

Numéro d'entreprise : 0865.137.654.

N° R.J. : 20160029.

Le tribunal a désigné Monsieur Vercruysse, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 06/07/2016.

Vote des créanciers : 22/06/2016.

Dépôt du plan : 01/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4005)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 15/04/2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA AVENIR PROMOTION, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, avenue des Arts 27.

Numéro d'entreprise : 0437.829.888.

N° R.J. : 20160032.

Le tribunal a désigné Monsieur Vercruysse, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 06/07/2016.

Vote des créanciers : 22/06/2016.

Dépôt du plan : 01/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4006)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 15/04/2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA BIJOUTERIE DOUTREPONT, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, avenue des Arts 27.

Numéro d'entreprise : 0432.795.687.

N° R.J. : 20160031.

Le tribunal a désigné Monsieur Vercruysse, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 06/07/2016.

Vote des créanciers : 22/06/2016.

Dépôt du plan : 01/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4007)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 15/04/2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA URBANOVE SHOPPING DEVELOPMENT, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, avenue des Arts 27.

Numéro d'entreprise : 0827.744.847.

N° R.J. : 20160028.

Le tribunal a désigné Monsieur Vercruysse, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 06/07/2016.

Vote des créanciers : 22/06/2016.

Dépôt du plan : 01/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, DE WOLF, Amaury.

(4008)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 21 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à :

La SPRL ARTISANAT CHAUFFAGE, dont le siège social est sis à 6001 MARCINELLE, rue du Cerisier 80, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0888.089.141.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 21 avril 2016 pour se terminer le 21 octobre 2016.

Monsieur Daniel HENDRIX, boulevard Emile Devreux 3, bte 7, à 6000 CHARLEROI, a été désigné en qualité de mandataire de justice.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Pierre HANCE, dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard de Fontaine 10, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(4009)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 21 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à :

La SPRL AIRCO CONCEPT, dont le siège social est sis à 6010 COUILLET, rue du Transvaal 101, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0829.427.402.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 21 avril 2016 pour se terminer le 21 octobre 2016.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Yvon WILLEMET, dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard de Fontaine 10, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS.

(4010)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 22 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 25 mars 2016, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, par la SA FLEURINVEST, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, avenue de Spirou 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0860.074.947.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SERVAIS, Isabelle.

(4011)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 21 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à :

La SPRL ELECTRONIC IMAGING SERVICES (en abrégé : EIS), dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, avenue de Spirou 25, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0459.445.943.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 21 avril 2016 pour se terminer le 21 octobre 2016.

Monsieur Paul HUBIN, clos de l'Aronelle 13, à 1474 WAYS, a été désigné en qualité de mandataire de justice.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Michel GAILLARD, dont la résidence administrative est sise au palais de justice, boulevard de Fontaine 10, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure ».

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS. (4012)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 22 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 22 mars 2016, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, par la SPRL IL TEMPIO D'AGRIGENTO, dont le siège social est sis à 6060 GILLY, chaussée de Fleurus 280/1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0462.819.563.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS. (4013)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 22 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 1^{er} de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 17 décembre 2015,

LA SPRL MAISON DE REPOS ET DE SOINS « LE HANOIS », dont le siège social est sis à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Hanois 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0421.479.153.

Le nouveau sursis se terminera le 24 septembre 2016.

Fixe au 16 septembre 2016 à 10 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS. (4014)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 22 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 1^{er} de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 11 décembre 2015, pour :

LA SPRL MECACONNECT, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, avenue Spirou 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0457.878.602.

Le nouveau sursis se terminera le 26 juin 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS. (4015)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 22 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 1^{er} de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 11 décembre 2015,

LA SA METAL MARKET, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, avenue du Marquis, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0471.803.248.

Le nouveau sursis se terminera le 30 juin 2016.

Fixe au 24 juin 2016 à 10 h 45 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. SERVAIS. (4016)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 21 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 24 mars 2016, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, par la SPRL MICHAUX PNEUS, dont le siège social est sis à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue de Mons 128, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.793.074.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SERVAIS, Isabelle. (4017)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Par jugement du 22 avril 2016, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 25 mars 2016, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, par la SA NEW CHARLEROI CONSTRUCTION, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, chaussée de Gilly 299, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0457.980.154.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SERVAIS, Isabelle. (4018)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Homologation du plan de réorganisation judiciaire de : DECRUYE-NAERE, PHILIPPE.

Numéro d'entreprise : 0793.011.919.

Adresse : PLACE DU TUQUET 37, à 7700 MOUSCRON.

Date du jugement : 21/04/2016.

Date de vote du plan de réorganisation judiciaire : 21/04/2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, (signé) S. GUERET. (4019)

Faillissement**Faillite****Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Par jugement du 02.04.2015, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de la GINJU FLORIN, domicilié à 1190 FOREST, RUE DU DRIES 60/0002.

Numéro d'entreprise : 0891.663.887.

Numéro de faillite : 20131513.

Curateur : Me ENSCH, YSABELLE.

EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i, PINCHART, N. (4032)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AAA MULTI DEPANNAGES, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, rue Lens 20-22, B.C.E. : 0874.655.928, Maître ENSCH, Ysabelle, avocat à 1050 Ixelles, avenue Louise 349/17, en remplacement de Maître DUMONT DE CHASSART, Charles. Ce remplacement est fait à la demande de Maître DUMONT DE CHASSART, Charles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, N. (4033)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AWERKA (B.C.E. : 0811.955.623.), dont le siège social était établi à 1020 LAEKEN, rue de Wand 148, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4034)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL BS BELGIUM (B.C.E. : 0862.034.050.), dont le siège social était établi à 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE, chaussée de Gand 1225, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4035)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la société civile sous forme de SPRL PAUL LURKIN C° (B.C.E. : 0444.625.036.), dont le siège social était établi à 1180 UCCELE, chaussée d'Alsemberg 700, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4036)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL R A J EXPORT (B.C.E. : 0897.501.111.), dont le siège social était établi à 1090 JETTE, boulevard De Smet De Nayer 110, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4037)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL WELCOME FOOD AND BEVERAGE CY (B.C.E. : 0881.054.859.), dont le siège social était établi à 1020 LAEKEN, rue Alfred Stevens 71, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4038)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL DOUNYA (B.C.E. : 0893.525.297.), dont le siège social était établi à 1083 GANSHOREN, avenue Charles Quint 103, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4039)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL FOOD & KITCHEN (B.C.E. : 0889.012.225.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, rue Georges Moreau 69, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas. (4040)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL DF DECOR (B.C.E. : 0462.371.680.), dont le siège social était établi à 4020 LIEGE-2, rue des Berghes 24, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4041)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL XORECA (B.C.E. : 0887.475.665.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, chaussée de Ninove 561, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4042)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AL KAHF (B.C.E. : 0887.475.665.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, rue de la Clinique 53, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4043)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL PIZZA PAZZA (B.C.E. : 0477.269.890.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, chaussée de Ninove 507, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4044)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL GLOBEX & EDER (B.C.E. : 0472.150.666.), dont le siège social était établi à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue de l'Intendant 111, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4045)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL UPROMI, (B.C.E. : 0473.472.935.), dont le siège social était établi à 1160 AUDERGHEM, rue Edouard Henrard 15, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4046)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de Monsieur JAUQUET, Claude, domicilié à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, rue Potagère 79, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4047)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de Monsieur JAUQUET, François, domicilié à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, rue Potagère 79, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4048)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA ANCIENS ETABLISSEMENTS RICHARD ROSE, dont le siège social était établi à 1080 BRUXELLES, rue Ad. Lavallée 20, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4049)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL L & MB (B.C.E. : 0460.911.534.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, avenue de la Forest 15, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4050)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL SALON DE THE (B.C.E. : 0871.758.596.), dont le siège social était établi à 1060 SAINT-GILLES, chaussée d'Alseberg 25/1, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4051)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCRL CHABA (B.C.E. : 0435.380.243.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, rue Van Wambeke 22, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4052)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL A BLUE TECHNOLOGY (B.C.E. : 0888.136.156.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, avenue Louise 390, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4053)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA ORLEANS ROYAL ESTATES, dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, avenue Fr. Malherbe 66/68, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4054)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL TRANSPORTS VANDER LINDEN, dont le siège social était établi à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, boulevard Brand Whitlock 85, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4055)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL HORECA BUSINESS-INVESTMENT-SERVICES, dont le siège social était établi à 1000 BRUXELLES-VILLE, rue des Bouchers 40, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4056)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL ETALIGNE (B.C.E. : 0471.845.117.), dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, rue du Dalhia 4, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4057)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL COM-ASSISTANCE, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0473.004.563, dont le siège social était établi à 1040 ETTERBEEK, rue de Tervaete 49, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4058)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL BIO INSTALLATION, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0445.318.486, dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, rue du Saphir 4, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4059)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AG LIGHTING (B.C.E. : 0459.864.132.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, rue Fernand Neuray 56, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 UCCELE, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4060)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL ARCOBE ARTHUR CONSULTANT BELGIUM (B.C.E. : 0863.518.843.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, place du Champs de Mars 5, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4061)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL MANUTECH-DECORS (B.C.E. : 0462.291.310.), dont le siège social était établi à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, rue de l'Abondance 16-20, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4062)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL SIDAR (B.C.E. : 0841.116.593.) dont le siège social était établi à 1040 ETTERBEEK, avenue de la Chasse 135, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4063)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL PANAM INTERNATIONAL (B.C.E. : 0895.564.871.), dont le siège social était établi à 1040 ETTERBEEK, avenue de la Chasse 48, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4064)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL WAPEXCO (B.C.E. : 0462.294.310.), dont le siège social était établi à 1020 BRUXELLES-2, avenue Jean Sobieski 13, bte 27, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4065)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA HOTEL MAYFAIR BELGIUM (B.C.E. : 0440.405.140.), dont le siège social était établi à 1050 BRUXELLES-5, avenue Louise 381, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4066)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL LE MODERNE LOGISTIQUE (B.C.E. : 0860.925.280.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, rue Alexandre Pierrard 40, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4067)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCRIS H.K. STYLE (B.C.E. : 0826.645.876.), dont le siège social était établi à 1060 SAINT-GILLES, chaussée d'Alseberg 137, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4068)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL MON FUTUR HABITAT (B.C.E. : 0811.752.220.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, avenue Louise 500, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4069)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA GEROCONSTRUCT (B.C.E. : 0425.327.776), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, rue Faider 123/2, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4070)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL WHAD (B.C.E. : 0834.342.035.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, rue du Belvédère 8, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4071)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA BSHIRT, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0806.380.794., dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, rue de la Cuve 20, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4072)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL PALACE, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0443.689.381., dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, rue Otlet 40, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4073)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL MG CONSTRUCTION, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0877.169.515., dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, avenue Frans Van Valken 9/8, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4074)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de Madame VEGA GARCIA, Magali, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0823.875.240., dont le siège social était établi à 1083 GANS-HOREN, avenue Van Overbeke 214, bte 161, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4075)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL SARA-SAD, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0882.971.204., dont le siège social était établi à 1060 SAINT-GILLES, chaussée de Charleroi 207, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4076)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de Monsieur MALENGO MA BANDONGO, FRANCIS, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0560.583.289., domicilié à 1190 FOREST, chaussée de Neerstalle 247/TM00, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4077)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL RAPACH, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0816.550.255., dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, boulevard du Jubilé 27, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4078)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AMAROS, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0883.379.691., dont le siège social était établi à 1060 SAINT-GILLES, rue de Pragues 66, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4079)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AL HOUARI, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0480.234.132., dont le siège social était établi à 1080 BRUXELLES-8, boulevard du Jubilé 27, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4080)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL ASLANCO (B.C.E. : 0876.583.060.), dont le siège social était établi à 1180 UCCLE, rue Victor Allard 243, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4081)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AR & RA (B.C.E. : 0466.995.117.), dont le siège social était établi à 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, avenue Léopold Wiener 82, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4082)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA ARTMAGNA (B.C.E. : 0897.108.755.), dont le siège social était établi à 1180 UCCLE, avenue Montjoie 58, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4083)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL GROUP NUMBER (B.C.E. : 0898.942.253.), dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, rue Nestor de Tière 7, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4084)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCRI BRILLE EXPRESS (B.C.E. : 0461.331.802.), dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, rue Verbist 92, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4085)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCRI HALK FIRINI (B.C.E. : 0462.329.615.), dont le siège social était établi à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, chaussée de Louvain 141, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4086)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL CITY BOUW (B.C.E. : 0880.473.255.), dont le siège social était établi à 1140 EVERE, rue Plaine de l'Aviation 18, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4087)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA ETABLISSEMENTS MABILLE (B.C.E. : 0402.637.595.), dont le siège social était établi à 1080 BRUXELLES-8, chaussée de Gand 528, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4088)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL TELE-COM (B.C.E. : 0874.114.510.), dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, chaussée de Haecht 376, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4089)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL BASKAN (B.C.E. : 0878.762.788.), dont le siège social était établi à 1030 SCHAERBEEK, rue Josaphat 92, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4090)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL K.F.S. DESIGNS (B.C.E. : 0822.489.625.), dont le siège social était établi à 1083 GANSHOREN, avenue Charles Quint 39, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4091)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL SGA TRADE-EXPORT (B.C.E. : 0830.610.406.), dont le siège social était établi à 1090 JETTE, avenue Odon Warland 63, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4092)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCS TRANS-SKI (B.C.E. : 0453.877.945.), dont le siège social était établi à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, rue Verbist 73, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4093)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCS ELIATEC (B.C.E. : 0870.463.350.), dont le siège social était établi à 1080 BRUXELLES-8, boulevard Léopold II 81, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4094)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL WARSO (B.C.E. : 0866.779.528.), dont le siège social était établi à 1070 ANDERLECHT, chaussée de Ninove 649, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4095)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL COLOMBUS BELGIUM (B.C.E. : 0899.177.033.) dont le siège social était établi à 1040 ETTERBEEK, rue de la Gare 9, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4096)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL MULSAR (B.C.E. : 0837.708.331.), dont le siège social était établi à 1090 JETTE, avenue Jean Joseph Crocq 6, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4097)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA ALL WAYS (B.C.E. : 0465.147.167.) dont le siège social était établi à 1081 KOEKELBERG, avenue de la Liberté 22, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4098)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL AMERNIX (B.C.E. : 00820.199.435.), dont le siège social était établi à 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE, rue de Grand-Bigard 50, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4099)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCRI PROPRE ET REPASSE (B.C.E. : 0889.173.165.) dont le siège social était établi à 1082 BERCHEM-SAINTE-AGAHTE, avenue Josse Goffin 10, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4100)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL HONG KONG CITY (B.C.E. : 0443.859.825.), dont le siège social était établi à 1090 JETTE, avenue de l'Exposition 336-338, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4101)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL FRUITS ZAIO (B.C.E. : 0830.609.020.), dont le siège social était établi à 1030 ANDERLECHT, rue du Constructeur 10, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4102)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL INCIDENCE (B.C.E. : 0877.313.431.), dont le siège social était établi à 1200 WOLUWE-SAINTE-LAMBERT, avenue Victor Gilsoul 17, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4103)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL BIP INVEST, (B.C.E. : 0893.001.004), dont le siège social était établi à 1200 WOLUWE-SAINTE-LAMBERT, avenue Victor Gilsoul 17, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4104)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL DAMAK (B.C.E. : 0811.408.859.), dont le siège social était établi à 1190 FOREST, boulevard de l'Humanité 102, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4105)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SCS STIEN COMMODITIES INTERNATIONAL (B.C.E. : 0806.564.007.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, avenue Louise 200/141, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4106)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de Monsieur LOTS, Jérémie, (B.C.E. : 0887.938.196.), domicilié à 1150 WOLUWE-SAINTE-PIERRE, rue Konke 85, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4107)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL PIAF (B.C.E. : 0808.711.368), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, rue Général Patton 1, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4108)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA LENDIT KORBEEK-LO (B.C.E. : 0406.908.961.), dont le siège social était établi à 1050 IXELLES, avenue Emile de Beco 106-108, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4109)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL BUSY WORKS (B.C.E. : 0899.224.939), dont le siège social était établi à 1060 SAINT-GILLES, chaussée de Waterloo 204, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4110)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 18 avril 2016 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL MYSTICAL RESTAURANT, exerçant le commerce sous la dénomination MYSTICAL RESTO & BIBERIUM (B.C.E. : 0457.058.753.), dont le siège social était établi à 1000 BRUXELLES, Cantersteen 55, Maître KELDER, Guy, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, place Guy d'Arrezzo 18, en remplacement de Maître DOMONT, Jean-Pierre, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef a.i., PINCHART, Nicolas.
(4111)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: FRANSEN WERNER, CALLE MANZANERA, 03710 CALPE (SPANJE), geboortedatum en -plaats: 13 oktober 1964 BORNEM.

Referentie: 41488.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: vennoot van DRANKENSERVICE WERNER COMM.V

Curator: Mr TEUGHEL'S YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107903

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: IRIS REIZEN BVBA, BREDABAAN 164, 2930 BRASSCHAAT.

Referentie: 41484.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: reisbureaus

Ondernemingsnummer: 0424.753.003

Curator: Mr TEUGHEL'S YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107899

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SOBELMAR ANTWERP NV, BREDABAAN 405, 2930 BRASSCHAAT.

Referentie: 41489.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: vrachtbehandeling, exclusief in zeehavens

Ondernemingsnummer: 0456.253.455

Curator: Mr VAN DOOSSELAERE THIERRY, JUSTITIESTRAAT 26, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107904

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VISION BVBA, KORALENHOEVE 15/C, 2160 WOMMELGEM.

Referentie: 41485.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: hotels en dergelijke accommodatie

Ondernemingsnummer: 0475.932.775

Curator: Mr THEUNISSEN MARC, TURNHOUTSEBAAN 315, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107900

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DRANKENSERVICE WERNER COMM.V, KAPELSTRAAT 95, 2160 WOMMELGEM.

Referentie: 41487.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: groothandel in wijnen en geestrijke dranken

Ondernemingsnummer: 0809.603.867

Curator: Mr TEUGHEL'S YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107902

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: DIVO NV, HELLEVEN 10, 2920 KALMTHOUT.

Referentie: 41486.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: vervaardiging van metalen deuren en vensters

Ondernemingsnummer: 0860.032.583

Curator: Mr MOENS ANNEMIE, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-181, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107901

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SOBELMAR SHIPPING NV, BREDABAAN 405, 2930 BRASSCHAAT.

Referentie: 41490.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: goederenvervoer over zee- en kustwateren

Ondernemingsnummer: 0871.558.361

Curator: Mr VAN DOOSSELAERE THIERRY, JUSTITIESTRAAT 26, 2018 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107905

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: BELGIUM OFFICE SERVICES BVBA, LAKBORSLEI 98, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Referentie: 41426.

Datum faillissement: 21 april 2016.

Handelsactiviteit: TUSSENPERSOON IN DE HANDEL

Ondernemingsnummer: 0884.331.974

Curator: Mr HAAREN ANNE-MARIE, PETER BENOITLAAN 18, 2550 KONTICH.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 17 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107996

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VMH NV, TERBEKEHOFDREEF 60-62, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Referentie: 41483.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0895.918.625

Curator: Mr UBBEN HANS, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20/7, 2000 Antwerpen.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 24 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107898

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: PRIMO SA, RUE DE LA 7E-D.I.-FRANCAISE, 11, 6760 ETHE.

Référence : 20160016.

Date de faillite : 27 avril 2016.

Activité commerciale : GESTION IMMOBILIERE

Dénomination commerciale : PRIMO SA

Siège d'exploitation : RUE DE LA 7E D.I. FRANCAISE 11, ETHE, 6760 VIRTON

Numéro d'entreprise : 0440.644.076

Curateur : LEPAGE PIERRE, RUE DE VIRTON 104, 6769 MEIX-DEVANT-VIRTON.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Arlon, Palais de Justice - Bat. A, 6700 Arlon.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/107992

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: GROUPE EFFI D'OR SNC, RUE DU MOULIN 47 A, 6760 VIRTON.

Référence : 20160017.

Date de faillite : 27 avril 2016.

Activité commerciale : NETTOYAGE COURANT DES BATIMENTS (TITRES SERVICES)

Dénomination commerciale : GROUPE EFFI D'OR SNC

Siège d'exploitation : RUE DU MOULIN 47 A, 6760 VIRTON

Numéro d'entreprise : 0839.401.871

Curateur : LEPAGE PIERRE, RUE DE VIRTON 104, 6769 MEIX-DEVANT-VIRTON.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Arlon, Palais de Justice - Bat. A, 6700 Arlon.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/107991

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: PYRO HOLDING SA, RUE CENSE DE LA MOTTE, 49, 7170 MANAGÉ.

Référence : 20160129.

Date de faillite : 27 avril 2016.

Activité commerciale : holding

Numéro d'entreprise : 0821.484.585

Curateur : BRINGARD FRANCIS, RUE 'T SERCLAES DE TILLY 49, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE.

Date provisoire de cessation de paiement : 20/04/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Cathy Page

2016/107997

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SIMEONOVA LILYANA PETROVA (LETIM VOF), SCHALIE-STRAAAT 2, 9000 GENT.

Geboortedatum en -plaats: 12 juli 1984 PLEVEN (BULGARIJE).

Referentie: 20160162.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: /

Curator: Mr BEKAERT BERT, BOLLEBERGEN 2A BUS 20, 9052 ZWIJNAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107953

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: TSVETKOV EMIL ANGELOV (LETIM VOF), SCHALIE-STRAAAT 2, 9000 GENT, geboortedatum en -plaats: 2 juli 1994 PLEVEN (BULGARIJE).

Referentie: 20160161.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: /

Curator: Mr BEKAERT BERT, BOLLEBERGEN 2A BUS 20, 9052 ZWIJNAARDE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 1 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107952

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: HERMES BVBA, PARKLAAN 135, 9000 GENT.

Referentie: 20160164.

Datum faillissement: 27 april 2016.

Handelsactiviteit: café

Handelsbenaming: THE LIONS

Uitbatingadres: PARKLAAN 135, 9000 GENT

Ondernemingsnummer: 0454.504.188

Curator: Mr VERHAEGEN FRANK, COUPURE RECHTS 162, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 2 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107955

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: EHO BVBA, FORELSTRAAT 8/202, 9000 GENT.

Referentie: 20160163.

Datum faillissement: 27 april 2016.

Handelsactiviteit: frituur

Handelsbenaming: 'T SLEINS FRIETJE

Uitbatingadres: SLEIDINGE DORP 31 B, 9940 EVERGEM

Ondernemingsnummer: 0503.790.878

Curator: Mr CLAERHOUT NICOLAS, KONING ALBERTSTRAAT 25/1, 9900 EEKLO.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/01/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 2 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107954

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: CUSTINE BENJAMIN, VALLEE DU HOYOUX 9, 4577 MODAVE, date et lieu de naissance: 29 octobre 1977 NAMUR.

Référence: 20160034.

Date de faillite: 27 avril 2016.

Activité commerciale: RESTAURATION

Dénomination commerciale: "LE PAVILLON DU VIEUX CHATEAU"

Numéro d'entreprise: 0725.402.127

Curateur: MINGUET LUC, CHEMIN DU VIEUX THIER, 5A, 4190 FERRIERES.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 29 juin 2016.

Pour extrait conforme: Le greffier, B.Delise

2016/108004

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: ALL AXS SPRL, PASSAGE DU JARDINIER 5, 4263 TOURINNE (LG.).

Référence: 20160033.

Date de faillite: 27 avril 2016.

Activité commerciale: INFORMATIQUE

Numéro d'entreprise: 0887.365.205

Curateur: MHIDRA SORAYA, RUE L'APLEIT 15/4, 4500 HUY.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 29 juin 2016.

Pour extrait conforme: Le greffier, B.Delise

2016/108003

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: RAZDAN POONAM, RUE DU PAIRAY 7, 4100 SERAING, date et lieu de naissance: 20 mai 1967 MOHALLA SARAI (INDE).

Référence : 20160195.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : day shop

Curateur : LIGOT FRANCOIS, PLACE DU HAUT PRE, 10, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107948

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ANGLOBAST SA EN LIQUIDATION, RUE DE HOLLOGNE 229, 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE.

Référence : 20160189.

Date de faillite : 18 avril 2016.

Numéro d'entreprise : 0416.799.991

Curateurs : VAN DURME JEAN-MARC, RUE DE JOIE 56, 4000 LIEGE 1; TANGHE KOENRAAD, RUE DUVIVIER 22, 4000 LIEGE 1.

Date provisoire de cessation de paiement : 29/09/1993

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 juin 2016.

Pour extrait conforme : I. LHOEST greffier

2016/107947

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FRITERIE DU CHALET SPRL, RUE NICOLAS LAMBERCY 9, 4920 AYWAILLE.

Référence : 20160196.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : friterie

Numéro d'entreprise : 0425.770.117

Curateur : VON FRENCKELL INGRID, RUE DE LA CHARETTE 43, 4130 ESNEUX.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107697

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MILZKIM SPRL, RUE LOUIS DEMEUSE 78, 4040 HERSTAL.

Référence : 20160193.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : boucherie-charcuterie

Dénomination commerciale : MILZKIM

Numéro d'entreprise : 0502.713.584

Curateur : FAUFRA ALINE, QUAI DE ROME 111, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107695

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : AJ-Y TEC SPRL, JONRUELLE 10, 4000 LIEGE 1.

Référence : 20160192.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : entreprise générale de construction

Numéro d'entreprise : 0521.756.664

Curateurs : COLLIN DOMINIQUE, RUE DE CHAUDFONTAINE 1, 4020 LIEGE 2; ANCION FRANCOIS, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107694

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LECOCQ SYLVIE, PRES-BRONDE, MAGOSTER 10, 6987 RENDEUX, date et lieu de naissance : 4 février 1973 LIÈGE.

Référence : 20160190.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : commerce de détail de pain et de pâtisserie en magasin spécialisé

Dénomination commerciale : LA MIE DE SYLVIE

Siège d'exploitation : RUE WAGNER 18/A, 4100 SERAING

Numéro d'entreprise : 0562.915.744

Curateur : ABSIL ADRIEN, RUE DES VENNES 38, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107692

Tribunal de commerce de Liège, division Liège
 —

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GALLA GIUSEPPE, BOULEVARD D'AVROY 13/71, 4000 LIEGE 1, date et lieu de naissance : 14 décembre 1960 FAVARA (ITALIE).

Référence : 20160199.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Dénomination commerciale : IL CARRETTINO

Numéro d'entreprise : 0597.546.130

Curateurs : EVRARD OLIVIER, QUAI MARCELLIS 13, 4020 LIEGE 2; BIEMAR ISABELLE, QUAI MARCELLIS 13, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107700

Tribunal de commerce de Liège, division Liège
 —

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ENGINEERING STEEL BELGIUM SPRL, RUE DE L'ENVIRONNEMENT 8, 4100 SERAING.

Référence : 20160200.

Date de faillite : 27 avril 2016.

Activité commerciale : sidérurgie

Numéro d'entreprise : 0808.257.646

Curateurs : RENETTE ANDRE, RUE PAUL DEVAUX 2, 4000 LIEGE 1; STAS DE RICHELLE LAURENT, RUE LOUVREX 81, 4000 LIEGE 1; BISINELLA YVES, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Nicolas ERNST

2016/107951

Tribunal de commerce de Liège, division Liège
 —

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : TPM TOITURES SPRL, RUE QUINETTES 16, 4682 HOUTAIN-SAINT-SIMEON.

Référence : 20160191.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : travaux de toiture

Numéro d'entreprise : 0832.630.974

Curateurs : TASSET JEAN-PAUL, QUAI MARCELLIS 4/011, 4020 LIEGE 2; DEVYVER VIOLAINE, QUAI MARCELLIS 4/11, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107693

Tribunal de commerce de Liège, division Liège
 —

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CADECART SPRL, RUE DE TILFF 48/1, 4100 SERAING.

Référence : 20160194.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : commerce de détail d'autres articles de ménage

Dénomination commerciale : SI LE COEUR VOUS EN DIT...

Numéro d'entreprise : 0841.303.665

Curateurs : EVRARD OLIVIER, QUAI MARCELLIS 13, 4020 LIEGE 2; BIEMAR ISABELLE, QUAI MARCELLIS 13, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107696

Tribunal de commerce de Liège, division Liège
 —

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DI PALMA BORGIGNONS SPRL, EN HAYENEUX 199, 4040 HERSTAL.

Référence : 20160198.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Numéro d'entreprise : 0841.410.365

Curateurs : BODEUS ALAIN, RUE DU LIMBOURG 50, 4000 LIEGE 1; RENAUD JEAN-PHILIPPE, QUAI DES ARDENNES 65, 4020 LIEGE 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107699

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SPRL ASS. FOR COMMODITIES AND SERVICES ACCES, GRAND PRE(FLG) 63, 4400 FLEMALLE.

Référence : 20160197.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : intermédiaire de commerce de combustibles, métaux, minéraux, produits chimiques, bois et matériaux de construction

Numéro d'entreprise : 0887.236.234

Curateur : RAMQUET PIERRE, ILOT ST MICHEL PLACE VERTE 13, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 juin 2016.

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107949

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: EELEN & PARTNERS BVBA, MARKT 37 BUS 2, 2460 KASTERLEE.

Referentie: 20160108.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: VERZEKERINGEN

Ondernemingsnummer: 0443.724.223

Curator: Mr VERREYNT GERT, BEGIJNENSTRAAT 17, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107771

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: LUC BAETEN BVBA, STEVENNEKENS 160 BUS 3, 2310 RIJKEVORSEL.

Referentie: 20160107.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: PLAATSEN VAN VERLAAGDE PLAFONDS, GYPROCWERKEN

Ondernemingsnummer: 0463.718.396

Curator: Mr SOMERS KATTY, BISSCHOPSLAAN 24, 2340 BEERSE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107770

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: PLUYM KOEN, STEENWEG BAARLE 67, 2382 POPPEL, geboortedatum en -plaats: 27 september 1968 TURNHOUT.

Referentie: 20160106.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: VARKENSKWEKERIJ

Ondernemingsnummer: 0731.312.001

Curator: Mr NYSMANS WIM, BISSCHOPSLAAN 31, 2340 BEERSE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107769

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: VERHEYEN BART, WUYTSBERGEN 140, 2200 HERENTALS, geboortedatum en -plaats: 30 januari 1973 MORTSEL.

Referentie: 20160105.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: VERKOPER, ADVISEUR

Ondernemingsnummer: 0873.104.918

Curator: Mr NOTELTEIRS AN, HEIDEDREEF 11, 2243 PULLE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107768

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: VAR BVBA, GESTELSESTEENWEG 225, 2450 MEERHOUT.

Referentie: 20160103.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: VERVAARDIGEN VAN METALEN CONSTRUCTIES, METAALBEWERKING, GRONDWERKEN

Ondernemingsnummer: 0879.390.122

Curator: Mr VERREYDT GERT, BEGIJNENSTRAAT 17, 2300 TURNHOUT.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107766

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: WEPO BVBA, RADIUMSTRAAT 19, 2250 OLEN.

Referentie: 20160104.

Datum faillissement: 26 april 2016.

Handelsactiviteit: REPARATIE VAN MACHINES

Ondernemingsnummer: 0885.789.647

Curator: Mr PEETERS LUDWIG, GERHEIDEN 66, 2250 OLEN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/04/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Turnhout, de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen: 7 juni 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107767

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: SOCIETE AUXILIAIRE DE DISTRIBUTION, PLACE SAINT-JEAN 10, 1000 BRUXELLES 1.

Référence: 20160424.

Date de faillite: 25 avril 2016.

Activité commerciale: vente d'articles médicaux

Numéro d'entreprise: 0401.953.845

Curateur: GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107962

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: EURO-NORD EXPORT SDE, RUE DE LA VOIE BLANCHE 2, 252500 MANCENANS (FRANCE).

Référence: 20160428.

Date de faillite: 25 avril 2016.

Activité commerciale: conseil aux entreprises

Numéro d'entreprise: 0456.537.032

Curateur: HEILPORN Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107966

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de: YOUNG GALLERY AND PHOTO MEMORY SPRL, AVENUE LOUISE 75B, 1050 IXELLES.

Référence: 20160429.

Date de faillite: 25 avril 2016.

Activité commerciale: galerie d'art

Numéro d'entreprise: 0460.925.390

Curateur: HEILPORN Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances: le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme: Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107967

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : UNE RENAISSANCE SPRL, AVENUE DE LA RENAISSANCE 42, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20160427.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0464.304.851

Curateur : HANSSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107965

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : INTEL X SNC, RUE LE LORRAIN 28, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20160421.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0523.961.831

Curateur : HEILPORN Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107804

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : GASTRONOMIE SAIN ET GOURMANDE SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20160425.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0552.739.058

Curateur : HANSSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107963

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BASTA COSI CHATELAIN SPRL, RUE GUSTAVE BIOT 23-25, 1050 IXELLES.

Référence : 20160422.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : restaurant

Numéro d'entreprise : 0565.941.055

Curateur : WERQUIN MICHAEL, RUE PAUL-EMILE JANSON 37, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107960

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SHAHID SPRL, RUE LEON FOUREZ 16, 1081 KOEKELBERG.

Référence : 20160417.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : commerce alimentaire

Numéro d'entreprise : 0808.265.465

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107800

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LA MAISON DU CAFTAN SPRL, RUE GALLAIT 143, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20160419.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : fabrication vêtements

Numéro d'entreprise : 0809.008.308

Curateur : HANSSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107802

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CENTENIUM BELGIQUE SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 IXELLES.

Référence : 20160418.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : conseil pour les affaires et de gestion

Numéro d'entreprise : 0825.512.362

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/107801

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : JILL & CO SCRL, AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11 BTE 4, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20160426.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : événements

Numéro d'entreprise : 0826.935.292

Curateur : HANSENS-ENSCH FRANCOISE, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/107964

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CSONCA DAVID, PLACE SAINT-LAMBERT 10, 1020 LAEKEN, date de naissance : 21 octobre 1972.

Référence : 20160423.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : bâtiment/construction

Numéro d'entreprise : 0827.449.788

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/107961

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FROM ITALY TO ASIA SPRL, RUE HOUZEAU DE LEHAIE 62, 1081 KOEKELBERG.

Référence : 20160416.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : commerce alimentaire

Numéro d'entreprise : 0840.413.443

Curateur : GUTMANN LE PAIGE MAIA, RUE DE LA LOI 28/8, 1040 BRUXELLES 4.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/107799

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DURIMAN SPRL, RUE DU CANAL 32, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20160420.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0881.036.845

Curateur : HEILPORN Lise, CHAUSSEE DE LA HULPE 150, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/107803

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ABSOLU CAR SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040. ETTERBEEK.

Référence : 20160257.

Date de faillite : 25 avril 2016.

Activité commerciale : terrains de camping et parcs pour caravanes

Numéro d'entreprise : 0894.920.515

Curateur : MICHEL EMILIE, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 juin 2016.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.
2016/107798

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: SAPOERBIJEV MOESLIM SAID-HOESSINIVITSJ
 Geopend op 12 juni 2014
 Referentie: 38706
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer:
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107917

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: AHMADI BIDAQHVIDI AMIR
 Geopend op 22 oktober 2013
 Referentie: 37605
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer:
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107913

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: VAN OVERLOOP SUZY
 Geopend op 22 oktober 2013
 Referentie: 37604
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer:
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107912

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: BUYSE MARIO MAURITS GERMAINE ° EEKLO (ZIE FAILLISEMENT F.33662 GCV DAILYSPRINT)
 Geopend op 3 februari 2011
 Referentie: 33663
 Datum vonnis: 19 april 2016
 Ondernemingsnummer:
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Boets

2016/107597

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: CAMPO ELECTRO NV
 Geopend op 1 oktober 2013
 Referentie: 37501
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0415.564.430
 Aangeduide vereffenaar(s): CAMPO WILLY, VUURKRUISELEI 37, 2930 BRASSCHAAT.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107923

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: MLI - ELECTRONICS BVBA
 Geopend op 26 december 2013
 Referentie: 37961
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0431.756.403
 Aangeduide vereffenaar(s): MULDER-HARDENBERG BV, WESTER-HOUTPARK 1, 2012 HAARLEM (NEDERLAND).
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107915

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Summiere afsluiting faillissement van: PULL BVBA
 Geopend op 2 april 2015
 Referentie: 39922
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0443.180.825
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107926

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: PERICLES NV
 Geopend op 20 maart 2012
 Referentie: 35190
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0444.665.321
 Aangeduide vereffenaar(s): BOEL S. EN MEERT K., KAPELLEI 200, BUS 2, 2980 ZOERSEL.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107911

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: CREA SERVICE BVBA

Geopend op 6 mei 2014

Referentie: 38552

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0450.137.804

Aangeduide vereffenaar(s): WENS STEVEN, MEVROUW COURT-MANSSTRAAT 14, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107916

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: KEYAURO BVBA

Geopend op 2 oktober 2014

Referentie: 39079

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0470.181.071

Aangeduide vereffenaar(s): KEYSER SERGE, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107924

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: NO-RISC BVBA

Geopend op 7 oktober 2004

Referentie: 26049

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0477.862.481

Aangeduide vereffenaar(s): CORBEAU ED, PUTSESTEENWEG 49/001, 2920 KALMTHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107906

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: TELEPEOPLE BVBA

Geopend op 12 april 2010

Referentie: 32492

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0477.916.426

Aangeduide vereffenaar(s): FRANKEN SVEN, JK.TRAKIYA, BL.188, ENTR B, ET 5, APP 15, 4000 PLOVDIV BULGARIJE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107908

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: VAN REUSEL VEERLE

Geopend op 3 maart 2015

Referentie: 39747

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0538.504.705

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107922

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Failissement van: HOKKE MARCO

Geopend op 21 april 2016

Referentie: 41477

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0544.299.761

Vervanging van curator Mr SCHWAGTEN WERENFRIED, op zijn verzoek, door Mr TERMOTE PHILIPPE, COCKERILLKAAI 18, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107897

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: CARLITO'S WAY BVBA

Geopend op 6 november 2014

Referentie: 39272

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0811.527.833

Aangeduide vereffenaar(s): TIETENS CEDRIC, DUINHELM-STRAAT 9, BUS 208, 8400 OOSTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107919

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: SUN AND FUN BVBA

Geopend op 3 februari 2015

Referentie: 39652

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0833.381.042

Aangeduide vereffenaar(s): VAN HEES USA, IJZERMAALBERG 52, 2550 KONTICH.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107921

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: SEGHERS TECHNICS BVBA
 Geopend op 31 juli 2014

Referentie: 38876

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0835.034.693

Aangeduide vereffenaar(s): SEGERS JOERI, PILATUSVELD 36, 1840 LONDERZEEL; HERMANS JOHAN, DONDERBOSSTRAAT 56, 3545 HALEN.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107918

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: THE STANDARD BVBA
 Geopend op 20 november 2014

Referentie: 39327

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0838.968.143

Aangeduide vereffenaar(s): HABIBI SOUFIANE, DE BOSSCHAERT-
 STRAAT 186 BUS 2, 2020 ANTWERPEN 2.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107920

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: DE SPAANSE OLIJFBOOM BVBA
 Geopend op 23 juni 2011

Referentie: 34204

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0875.202.492

Aangeduide vereffenaar(s): DE HERDT GEORGES, ONDERWIJS-
 STRAAT 38, 8301 HEIST-AAN-ZEE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107910

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: MAN FU LO BVBA
 Geopend op 22 december 2009

Referentie: 32026

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0879.591.149

Aangeduide vereffenaar(s): LI XIA, LANGE BEELDEKENS-
 STRAAT 37, 2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107907

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.
 Afsluiting door vereffening van: AUDITZ BVBA

Geopend op 16 december 2010

Referentie: 33488

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0890.819.096

Aangeduide vereffenaar(s): BOSMANS HENRI PIERRE, ZUIDER-
 VELODROOMSTRAAT 16, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, B. Franck

2016/107909

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: F&B PREMIUM BRANDS
 BVBA

Geopend op 6 september 2013

Referentie: 20130355

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0435.082.909

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN
 KERCKHOVE

2016/107844

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: PURASANA BVBA
 Geopend op 6 november 2014

Referentie: 20140395

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0441.802.732

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN
 KERCKHOVE

2016/107850

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.
 Summiere afsluiting faillissement van: VERDEGEM WIM
 Geopend op 13 februari 2014

Referentie: 20140060

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0642.295.495

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN
 KERCKHOVE

2016/107848

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: HOME CERAMIC BVBA

Geopend op 14 oktober 2014

Referentie: 20140359

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0806.655.562

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107849

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: MAZAK BVBA

Geopend op 24 maart 2015

Referentie: 20150109

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0848.386.942

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107852

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: ORANGO BVBA

Geopend op 3 februari 2015

Referentie: 20150047

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0873.665.043

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE

2016/107851

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: ATM INTERNATIONAL BVBA

Geopend op 4 januari 2007

Referentie: 6919

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0463.122.738

Aangeduide vereffenaar(s): PETROVIC ALEKSANDAR, WARAN-DESTRAAT 21, 8790 WAREGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/107998

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: HALIMEX BVBA

Geopend op 5 april 2013

Referentie: 8762

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0465.281.680

Aangeduide vereffenaar(s): HANSENS JORIS, MELLESTRAAT 16, 8501 HEULE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108002

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: GRONDWERKEN KOEN DHAENE BVBA

Geopend op 2 februari 2011

Referentie: 8056

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0474.411.558

Aangeduide vereffenaar(s): DHAENE KOEN, KAZANDSTRAAT 82, 8800 ROESLARE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/107999

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: DENE WOUTER

Geopend op 30 maart 2012

Referentie: 8388

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0681.338.886

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108000

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: FARRAD BVBA -IN VEREFFENING-

Geopend op 4 augustus 2014

Referentie: 9265

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0897.834.275

Aangeduide vereffenaar(s): RADWAN IBRAHIM, DOORNIKSE-STRAAT 15/0021, 8500 KORTRIJK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2016/108001

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Faillite de : CUBE OF DESIGN SPRL

déclarée le 5 janvier 2015

Référence : 20150002

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0836.166.526

Report de la date de cessation des paiements au 5 juillet 2014

Pour extrait conforme : Y. HESELMANS greffier

2016/107950

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : TAQUIN SA

déclarée le 4 mars 2013

Référence : 20130077

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0406.786.029

Liquidateur(s) désigné(s) : ROLLAND DOMINIQUE, AVENUE DE L'AQUILLON, 4, 1300 WAVRE.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107612

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ORPHEON SPRL

déclarée le 5 janvier 2015

Référence : 20150002

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0419.373.164

Liquidateur(s) désigné(s) : LATOUR SOPHIE, CHAUSSEE DU BOIS, 72, F-59570 01 TAISNIERES-SUR-HON.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107609

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : NAT-INVEST SPRL

déclarée le 7 août 2012

Référence : 20120212

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0466.962.849

Liquidateur(s) désigné(s) : BAYOT NATHALIE, RUE EMILE BRAS-SELET, 63, F-59620 LEVAL.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107601

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ENTREPRISE VALENTI DESIGN SPRL

déclarée le 6 octobre 2014

Référence : 20140292

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0467.139.528

Liquidateur(s) désigné(s) : VALENTI VINCENZO, CHAUSSEE D'ENGHEN, 46, 7060 SOIGNIES.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107608

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GROUPE G.D. SPRL

déclarée le 18 novembre 2013

Référence : 20130300

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0474.066.912

Liquidateur(s) désigné(s) : GROLAUX JOSEPH, RUE DU ROI ALBERT, 304, 7340 COLFONTAINE.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107605

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : EPICES ET VOUS SPRL

déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150175

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0501.902.348

Liquidateur(s) désigné(s) : RODRIGUEZ DIDIER, RUE DE DOMRéMY, 47, F-75013 PARIS.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107619

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : BELLIA ANTHONY

déclarée le 1 juin 2015

Référence : 20150160

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0501.936.990

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107624

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : DELMOTTE PATRICE
déclarée le 16 février 2015
Référence : 20150043
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0538.712.363
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107621

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : DRISSI ASMAA
déclarée le 27 avril 2015
Référence : 20150124
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0563.424.597
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107627

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : A DEUX PAS DE CHEZ
VOUS SCRL A FINALITE SOCIALE
déclarée le 9 juillet 2013
Référence : 20130190
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0808.280.016
Liquidateur(s) désigné(s) : DEL VECCHIO PATRICIA, RUE DES
ROSSIGNOLS, 49, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107603

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : MAC BART SCS
déclarée le 17 novembre 2014
Référence : 20140329
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0826.963.107
Liquidateur(s) désigné(s) : PETERMANS GREGORY, RUE CHEVAU-
CHOIRE, 3, 7973 STAMBRUGES.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107615

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : SUN ET ZEN SPRL
déclarée le 4 juin 2012
Référence : 20120156
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0827.747.520
Liquidateur(s) désigné(s) : DU PRE DEBORAH, RUE COIN
LEDoux, 5/3, 6224 WANFERCEE-BAULET.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107600

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Excusabilité avant clôture de la faillite de : MERCHANT MICHAEL
déclarée le 14 juillet 2015
Référence : 20150216
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0828.371.981
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107625

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : L&S PARACHEVEMENTS SPRL
déclarée le 9 mars 2015
Référence : 20150067
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0843.105.192
Liquidateur(s) désigné(s) : MELONI LUIGI, RUE JEAN VOLDERS,
32, 7390 QUAREGNON.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107617

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : L.R CARRELAGE SPRL
déclarée le 24 avril 2014
Référence : 20140135
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0843.688.479
Liquidateur(s) désigné(s) : SENEPART CHRISTOPHE, RUE SAINT
PAUL 17, 7000 MONS.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107607

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : DI BIASE ALVISIO
déclarée le 8 décembre 2014
Référence : 20140354
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0859.279.448
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107620

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : SAFE LOGISTICS SPRL
déclarée le 28 novembre 2011
Référence : 20110280
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0860.493.532
Liquidateur(s) désigné(s) : BEUGNIES CEDRIC, RUE CAMILLE
HUYSMANS, 139, 7390 QUAREGNON.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107599

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : QUENON ANNE
déclarée le 21 septembre 2015
Référence : 20150272
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0860.796.014
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107622

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : LYSAURO SPRL
déclarée le 18 novembre 2013
Référence : 20130299
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0860.906.078
Liquidateur(s) désigné(s) : DESIDE NICOLE, RUE DU DR EDMOND
ISAAC 2, 7390 QUAREGNON.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107604

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : MACHTELINKX LEOPOLD
déclarée le 17 février 2014
Référence : 20140059
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0861.872.417
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107628

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture sommaire de la faillite de : AUTOSUD SPRL
déclarée le 7 septembre 2009
Référence : 20090205
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0862.601.402
Liquidateur(s) désigné(s) : SCARFO FRANCESCO, RUE DES
SCAILLEUX 34, 7134 LEVAL-TRAHEGNIES;
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107611

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : BEL ADRIMAX SPRL
déclarée le 3 mars 2014
Référence : 20140076
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0863.480.736
Liquidateur(s) désigné(s) : SWIECZAK MONIKA, CHEMIN DE LA
MAISON DU ROI 14, 1380 LASNE.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107606

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.
Excusabilité avant clôture de la faillite de : VAN HOLSBKE
LAURENT
déclarée le 22 septembre 2014
Référence : 20140275
Date du jugement : 21 avril 2016
Numéro d'entreprise : 0865.607.313
Le failli est déclaré excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107623

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : K & CO CONSULTING SPRL
déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150174

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0882.506.097

Liquidateur(s) désigné(s) : GUCCIARDO MAURICE, RUE DU
MARECHAL DE LATTRE DE TASSIGNY 1, F-78000 VERSAILLES.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107618

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : EQUIMANIA SPRL
déclarée le 14 janvier 2013

Référence : 20130020

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0883.737.009

Liquidateur(s) désigné(s) : ALGRAIN PATRICK, CHEMIN DE
NIVÈLLES 53, 7090 BRAINE-LE-COMTE.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107602

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : ASK CONCEPT SPRL
déclarée le 8 décembre 2014

Référence : 20140352

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0886.150.131

Liquidateur(s) désigné(s) : POCHEZ STEPHANE, RUE PONT-A-
CAVAINS 40, 7370 DOUR; POCHEZ STEPHANE, RUE PONT-A-
CAVAINS 40, 7370 DOUR.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107616

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : IMMO DB CONCEPT SPRL
déclarée le 29 septembre 2014

Référence : 20140287

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0889.627.877

Liquidateur(s) désigné(s) : BLOND VINCENT, RUE DU
COMMERCE 104, 7370 DOUR.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107614

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : ROKOS EVANGELOS
déclarée le 19 août 2014

Référence : 20140244

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0894.170.645

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107626

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PRADO Y RASERO PEDRO
déclarée le 16 décembre 2013

Référence : 20130327

Date du jugement : 21 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0899.573.446

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/107610

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : COMPTABILITE GESTION
FISCALITE SPRL EN ABREGE : COGEFI

déclarée le 26 mars 2007

Référence : 20070069

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0452.650.302

Liquidateur(s) désigné(s) : NADIA BACKAERT, RUE LANGE 21,
1320 BEAUVECHAIN.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2016/107753

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Faillite de : ZINCOX BELGIUM SPRL

déclarée le 18 avril 2016

Référence : 20160103

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0475.437.580

Remplacement du curateur CHARDON CHRISTOPHE, à sa
demande, par DE MIDDELEER JEAN-PHILIPPE, VIEUX CHEMIN DU
POETE 11, 1301 BIERGES.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock

2016/107743

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : COTTAGE 3000 SCS
déclarée le 1 septembre 2014

Référence : 20140276

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0809.324.745

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN VAN AKEN, KROGSTRAAT 111/2,
1860 MEISE.Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock
2016/107755**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : HAYEZ LANDSCAPE SPRL
déclarée le 25 novembre 2013

Référence : 20130409

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0814.795.941

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR HAYEZ, VLAANDERVELD-
LAAÏN 40, 1560 HOEÏLAART.Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock
2016/107752**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : PARANOXX SPRL
déclarée le 16 juin 2014

Référence : 20140194

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0830.660.092

Liquidateur(s) désigné(s) : CONSTANTIN KARAKOULIS, RUE DU
WARCHEAIS 13, 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIE.Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock
2016/107754**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : N.G. CHASSIS LIMITED LTD
C/O SUCCURSALE BELGE

déclarée le 1 juin 2015

Référence : 20150189

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0841.580.215

Liquidateur(s) désigné(s) : MONSIEUR HAVAUX, 3RD FLOOR
HANOVER STREET 14, LONDON W1X 0BP (ANGLETERRE).Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock
2016/107751**Tribunal de commerce du Brabant Wallon**

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : DELVAUX & PARTNERS SPRL
déclarée le 22 septembre 2014

Référence : 20140306

Date du jugement : 25 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0867.501.781

Liquidateur(s) désigné(s) : VINCENT DELVAUX, CHEMIN
BRUYERE DU GOUVERNEUR 4, 1380 LASNE.Pour extrait conforme : la greffière déléguée, M. Keerstock
2016/107750**Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai**

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : HEGNIMA (SPRL)
déclarée le 15 décembre 2014

Référence : 20140287

Date du jugement : 26 avril 2016

Numéro d'entreprise : 0463.467.384

Liquidateur(s) désigné(s) : MADAME JULIE SQUOQUART, CLOS
DES COMTES DU HAINAUT 10, 7800 ATH.Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD
2016/107990**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: BOLLEN JEANINE,
VENNOOT DE WILDEMAN VOF ZIE F20140258 (A/14/492)

Geopend op 9 september 2014

Referentie: 20140259

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107759

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: FAIL. BAKKERIJ SALEN NV
-PATRIMONIUMVENNOOTSCHAP-

Geopend op 22 augustus 2012

Referentie: 20120245

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0404.189.595

Aangeduide vereffenaar(s): MEULEMANS EDDY, GROTE
MARKT 26/C, 2260 WESTERLO.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107763

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: TECHNO PAK NV XXX
 Geopend op 1 december 2015
 Referentie: 20150370
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0449.836.213
 Aangeduide vereffenaar(s): MR. P. VAN ROMPAEY, ZANDBERG 19,
 2260 WESTERLO.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107761

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Afsluiting door vereffening van: MENTEN MANAGEMENT EN
 CONSULTING BVBA - BEDRIJFSADVIES -
 Geopend op 30 september 2014
 Referentie: 20140276
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0452.407.901
 Aangeduide vereffenaar(s): MENTEN RAF, TURNHOUTSE-
 BAAN 142, 2460 KASTERLEE.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107758

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Afsluiting door vereffening van: FAIL. HECAVEGRO BVBA -
 GRONDWERKEN -
 Geopend op 22 mei 2012
 Referentie: 20120154
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0454.485.283
 Aangeduide vereffenaar(s): HEYLEN CARL, SUIKERBERG 6,
 2230 HERSELT.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107757

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Faillissement van: FAIL. LW & N CLEANING BVBA
 Geopend op 17 april 2007
 Referentie: 20070091
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0471.665.171
 Aanstelling van een bijkomende curator Mr STESENS EEF,
 COLBURNLEI 22, 2400 MOL.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107765

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Summiere afsluiting faillissement van: LEYSEN PETER XXX
 Geopend op 10 maart 2015
 Referentie: 20150086
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0537.515.996
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107760

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Faillissement van: FAIL. KANDEMIR RUSMET
 Geopend op 9 januari 2007
 Referentie: 20070003
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0728.288.173
 Aanstelling van een bijkomende curator Mr STESENS EEF,
 COLBURNLEI 22, 2400 MOL.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107764

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Afsluiting door vereffening van: MG BIKE FITTING BVBA
 DETAIL-HANDEL IN FIETSEN
 Geopend op 17 september 2013
 Referentie: 20130356
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0820.418.476
 Aangeduide vereffenaar(s): MR. T. VANDECRUYS, ROZEN-
 DAAL 78, 2440 GEEL.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107756

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.
 Afsluiting door vereffening van: FAIL. SCHREUDERS JENNEKE
 -HOBBY/HANDWERKWINKEL "BINNEN & BUITEN"-
 Geopend op 9 november 2010
 Referentie: 20100304
 Datum vonnis: 26 april 2016
 Ondernemingsnummer: 0865.563.761
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107946

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Summiere afsluiting faillissement van: FAIL. LUYTEN DIANA - HORECA: FITNESSBAR - VH WESTMEERBEEKSESTWG.

Geopend op 27 december 2011

Referentie: 20110410

Datum vonnis: 26 april 2016

Ondernemingsnummer: 0873.461.937

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2016/107762

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: VANLERBERGHE JEAN PIERRE

Geopend op 2 september 2015

Referentie: 20150036

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer:

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/107945

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Afsluiting door vereffening van: CAFE FRAPPE BVBA FAIL

Geopend op 2 april 2008

Referentie: 20080022

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0477.258.014

Aangeduide vereffenaar(s): BEERNAERT NATALIA, MOEREST-EENWEG 128, 8660 DE PANNE; MEEUWS PETER, MOEREST-EENWEG 96, 8660 DE PANNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/107942

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Afsluiting door vereffening van: VERVAEKE RIK

Geopend op 11 april 2012

Referentie: 20120020

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0674.358.450

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/107943

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: ENZAA BVBA

Geopend op 19 juni 2013

Referentie: 20130070

Datum vonnis: 27 april 2016

Ondernemingsnummer: 0818.579.733

Aangeduide vereffenaar(s): BRIKI MOHAMMED, NIEUWPOORT-LAAN 32, 8660 DE PANNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2016/107944

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : DINGA SHOP SPRL - AV DU PONT DE LUTTRE 83, 1190. FOREST

Numéro d'entreprise : 0807.536.480

Date du jugement : 25 avril 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107805

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : EL BOCADILLO SPRL - AVENUE DE LA COURONNE 233, 1050. IXELLES

Numéro d'entreprise : 0830.561.708

Date du jugement : 25 avril 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107806

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : L'HEURE DE TABLE SPRL - AVENUE KERSBEEK 308, 1180. UCCLE

Numéro d'entreprise : 0836.078.137

Date du jugement : 25 avril 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107807

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LE 7EME ART SPRL - RUE EDISON 5RCH0, 1190. FOREST

Numéro d'entreprise : 0843.662.151

Date du jugement : 25 avril 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107808

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LABELLO SPRL - RUE J.F. DE CRAEN 22, 1140 EVERE

Numéro d'entreprise : 0889.603.232

Date du jugement : 25 avril 2016

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2016/107809

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

—

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

—

Bij akte wijziging van huwelijksstelsel inhoudende wettelijke gemeenschap, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen te Wetteren op 25/04/2016 tussen de echtgenoten Van De Sype, Roger-Delvoy, Gabrielle te Oosterzele, Wijksschoolstraat 1, werd door Mevr. Delvoy, Gabrielle een haar eigen zijnd onroerend goed in de huwgemeenschap gebracht.

Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(4020)

—

Uittreksel uit akte wijziging HC, verleden op 26/11/2015 voor Caroline DE CORT, te Wilrijk, gereg. te Antwerpen 3 op 1/12/2015, reg. 5, boek 00000, blad 0000, vak 0031152, ontv. 50 €, de ontvanger, tussen de heer MYNY, Henri Regina Gustaaf, gepens., geboren te Antwerpen op 16 april 1943, RR 43.04.16-299.55, en zijn echtgenote, mevr. RUBBENS, Hilda Augusta, gepens., geboren te Hemiksem op 18 juni 1947, rijksregister nummer 47.06.18-274.21, samenwonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Bist 89. Gehuwd onder stelsel van SCHEIDING VAN GOEDEREN blijktens HC verleden voor notaris Floris Hendrickx te

Antwerpen (Wilrijk) op 16 maart 1994. Krachtens voormelde akte wijziging HC d.d. 26/11/2015 werd door de heer Myn een onroerend goed in het beperkt gemeenschap vermogen gebracht.

(4021)

Onbeheerde nalatenschap

—

Succession vacante

—

Cour d'appel de Mons

—

Maître Ignace BROUCKAERT, avocat à 7500 TOURNAI, rue de la Citadelle 57, a été désigné (par arrêt du 19.04.2016, prononcé par la trente cinquième chambre de la cour d'appel de MONS), en qualité de curateur à succession vacante de Monsieur Henri DETOURNAY, né à HOLLAIN le 24/05/1932, décédé à TOURNAI le 01.06.2015, domicilié en son vivant à 7620 HOLLAIN, rue du Marais 45.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Maître Ignace BROUCKAERT dans les meilleurs délais, et en toutes hypothèses dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) I. BROUCKAERT, avocat.

(4022)

—

**OCMW van Diepenbeek
(Ondernemingsnummer 0212.246.787)**

—

Het ocmw van Diepenbeek is verhuisd :

- De maatschappelijke zetel (en exploitatiezetel) van het ocmw is verhuisd van Visserijstraat 10, naar Dorpsstraat 14, te 3590 Diepenbeek.

- De maatschappelijke zetel van het woonzorgcentrum de Visserij is eveneens verhuisd van Visserijstraat 10, naar Dorpsstraat 14, te 3590 Diepenbeek.

- De exploitatiezetel van het woonzorgcentrum de Visserij is veranderd van Visserijstraat 10, naar Onze-Lieve-Vrouwstraat 21, te 3590 Diepenbeek.

(4114)